



ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری
ZAKIR HUSAIN LIBRARY
MILLIA ISLAMIA
ISLAMIA NAGAR
NEW DELHI

Please examine the book before taking
it out. You will be responsible for
damages to the book discovered while
returning it.

Ref.

DUE DATE

Cl. No. Q17-1

Acc. No. 72674

164582

Late Fine Ordinary books 25 p. per day, Text Book
Re 1 per day, Over night book Re 1 per day.

--	--	--	--

خَلَّدَ اللَّهُ مِلْكَنَا وَسَاطِنَتَنَا
مُطَوِّدُ الْأَطْيَرِ سَيِّدُ الْخَالِجِ الْبَادِ

١٣٥٤
١٢٢٤

فهرست کتب مندرجہ فہرست مشرچ کتب نفیہ قلمیہ خزائنہ کتب خانہ صحیفہ سرکار عالی (حصہ دوم)

تعداد	نام کتاب	زبان	تعداد	نام کتاب	زبان	تعداد
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۱	اثر محمدی	فارسی	۲۵	۲۱	عربی	۱۳۵
۲	الآداب الشرعیہ المصلح العربیہ	عربی	۵۲۲	۲۲	"	۲۰۵
۳	احتیاج الارباب بکتاب استنباط الحکیم	"	۱۴۳	۲۳	فارسی	۴۰۷
۴	اتمام النعمۃ علی العالم	"	۷	۲۴	عربی	۱۱
۵	اثنا عشر بیصومیہ	"	۲۳۶	۲۵	"	۱۲
۶	اجلۃ التاکید شرح ادلة التوحید	"	۲۹۹	۲۶	"	۱۲۲
۷	احکام الوقت	"	۱۴۴	۲۷	"	۱۴۷
۸	اختیار شرح التتمار	"	۱۲۱	۲۸	"	۵۵۱
۹	اساس الطب جالینوس	"	۴۷	۲۹	"	۳۰۶
۱۰	الاسباب والعلامات	"	۵۰	۳۰	فارسی	۵۹۹
۱۱	اشارات المرام	"	۳۰۰	۳۱	عربی	۳۹
۱۲	اصلاح النطق	"	۳۷۶	۳۲	"	۵۲
۱۳	اضواء البیہ فی ابراز وقایع الشجر	"	۳۰۲	۳۳	اردو	۵۴۸
۱۴	اعلام النبوة	"	۳۰۴	۳۴	فارسی	۵۰۸
۱۵	اعلام الوری باعلام الہدی	"	۹	۳۵	عربی	۲۰۷
۱۶	الاغراض الطبیۃ المباحث النعیہ	"	۹۸	۳۶	"	۵۵۳
۱۷	اتکامل السعد فی الوفاء بالوعدہ	"	۲۰۴	۳۷	"	۵۸۹
۱۸	الغیہ	"	۵۵۰	۳۸	فارسی	۱۰۰
۱۹	انیس العاشقین	فارسی	۲۶	۳۹	"	۱۰۱
۲۰	بحر النفاث	عربی	۴۸۳	۴۰	عربی	۵۲۴

تثان	نام کتاب	زبان	تثان	نام کتاب	زبان	تثان
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳
۴۱	تنویر البصائر علی الاشباه والنظائر	عربی	۱۴۹	۶۳	عربی	۱۵۱
۴۲	توضیح الدلائل علی ترجیح الفضائل	فارسی	۵۱۰	۶۴	عربی	۱۵۵
۴۳	جابر بردی حاشیه بر شافیه	عربی	۴۰	۶۵	عربی	۱۳
۴۴	جامع الاطباء	فارسی	۱۰۲	۶۶	عربی	۵۱۹
۴۵	جامع الرموز	عربی	۱۵۰	۶۷	عربی	۱۵۲
۴۶	جامع اللطائف	عربی	۵۴	۶۸	عربی	۱۵۳
۴۷	جلال الفهم فی تحقیق التبیان و در بیان المعانی	عربی	۳۰۷	۶۹	عربی	۱۵۴
۴۸	جمهره اللغة	عربی	۳۷۷	۷۰	عربی	۱۲۴
۴۹	جنگ عزیزان	فارسی	۱۹۹	۷۱	عربی	۵۲۶
۵۰	جوامع الکمالین	عربی	۵۵	۷۲	عربی	۵۶
۵۱	جواهر حرمه	فارسی	۶۰۵	۷۳	عربی	۳۸۰
۵۲	الجواهر البتیه	عربی	۲۰۹	۷۴	عربی	۱۵۶
۵۳	حاشیه اتحاد المریدین شرح جوهرة التوحید	عربی	۳۱۰	۷۵	عربی	۵۵۸
۵۴	حاشیه حادی علی حاشیه خیالی	عربی	۳۱۲	۷۶	عربی	۱۰۳
۵۵	حاشیه بر حاشیه عبد الغفور شرح الجواهر	عربی	۵۵۵	۷۷	فارسی	۴۱۱
۵۶	حاشیه علی رساله اثبات واجب	عربی	۳۱۱	۷۸	عربی	۱۳
۵۷	حاشیه علی شرح التجرید	عربی	۳۱۳	۷۹	عربی	۱۲۵
۵۸	الحاشیه القدریه علی شرح التجرید	عربی	۳۱۴	۸۰	فارسی	۵۳۹
۵۹	حاشیه میرزا جان علی الحاشیه القادیمه	عربی	۳۱۸	۸۱	عربی	۴۰۸
۶۰	حاشیه خیالی علی شرح عقاید نسفی	عربی	۳۱۵	۸۲	عربی	۴۰۹
۶۱	حاشیه شرح مطلق فوج رفیع	عربی	۵۱۷	۸۳	عربی	۴۸۳
۶۲	حاشیه مولانا مسعود شرنوبانی علی اصول	عربی	۳۱۶	۸۴	عربی	۵۸

تفان	نام کتاب	زبان	تفان	نام کتاب	زبان	تفان
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۸۵	خواص الحیوان	فارسی	۱۰۳	رشته ترجمه دروغر	فارسی	۵۴۱
۸۶	الدرة المنتجة فی الادویه المجریه	عربی	۵۹۱	روضه الاحباب	"	۲۸
۸۷	در الاحکام شرح غرر الاحکام	"	۱۵۷	الروضة البهیة فی شرح المتعالمات	عربی	۲۳۹
۸۸	دیوان عبد الرحیم البرعی	"	۲۸۶	روضة الشواق الی الکرم الخلاق	"	۵۳۰
۸۹	ذخیره الاسکندریة للک بن مقلیس	"	۵۹	ریاض النضر فی فضائل عشرو	"	۵۰۶
۹۰	الذہب الابریر	"	۲۱۱	زبدة الاشغال	"	۲۸۲
۹۱	ربیع الاراد وخصوص الاختیار	"	۲۸۶	الزہرات الریدیة فی الروضة البهیة	"	۲۴۱
۹۲	رساله آتشک	فارسی	۱۰۶	سیدی	"	۶۴
۹۳	رساله اخوان الصفا وعلان الوفا	عربی	۲۷۳	سراج الوہاج شرح قدوری	"	۱۲۲
۹۴	رساله توریت اراضی	"	۱۶۱	سراج الوہاج علی قصه الاسرار المہج	"	۱۵
۹۵	رساله جواب سوالات بعض طالحه	"	۳۶۸	سر الاسرار ووجع الارواح	"	۵۹۳
۹۶	رساله خاقانیہ	"	۳۱۹	سفرنامه محمد و جانیان جہان	فارسی	۱
۹۷	رساله درخواست ادویه مفروہ و مرکبہ	فارسی	۱۰۷	سکند نامہ تری	"	۴۱۳
۹۸	رساله در دل	"	۶۰۱	سلم النحو	"	۵۸۶
۹۹	رساله در صفت جواهر	"	۶۱۲	السیاسة المدنیة	عربی	۲۶۷
۱۰۰	رساله فیضیہ	"	۱۰۸	سیرۃ ابن ہشام	"	۱۶
۱۰۱	رساله مختار الحکماء	عربی	۲۵۶	سیرۃ شیخ الرقیس	"	۲
۱۰۲	رساله موسیقی	"	۲۵۸	سیر خواجہ معین ہادی	فارسی	۳۱
۱۰۳	رساله علم موسیقی	"	۲۵۹	سیر نبوی	"	۳۳
۱۰۴	رساله نور الطہور	فارسی	۳۷۲	شرح الاشاعریہ	عربی	۲۴۳
۱۰۵	رسائل شرنبلالی	عربی	۱۵۹	شرح ارشاد	"	۱۶۳
۱۰۶	رسائل شیخ ابو علی سینا	"	۶۲	شرح الارشاد	"	۲۲۳

فصل	نام کتاب	زبان	نشان	فصل	نام کتاب	زبان	نشان
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۱۲۹	شرح اسباب و علامات	عربی	۶۵	۱۵۱	شرح الفقہ الاکبر	عربی	۳۳۱
۱۳۰	شرح اسرار اہل بدر	"	۱۸	۱۵۲	ایضاً	"	۳۳۲
۱۳۱	شرح الفیۃ الیسر	"	۱۹	۱۵۳	شرح قلاوین	"	۷۱
۱۳۲	شرح تجرید	"	۳۲۳	۱۵۴	ایضاً	"	۷۲
۱۳۳	شرح تجرید فارسی	فارسی	۳۷۳	۱۵۵	شرح کافیہ	"	۵۶۴
۱۳۴	شرح تہذیب الفوائد تکمیل المقاصد	عربی	۵۶۰	۱۵۶	ایضاً	"	۵۸۸
۱۳۵	شرح تہذیب الغری فی شرح زنجانی	"	۴۱	۱۵۷	شرح لامیۃ الجمع	"	۲۸۷
۱۳۶	شرح تہذیب الفقہ	"	۴۴	۱۵۸	شرح لباب المناسک	"	۱۶۵
۱۳۷	شرح تہذیب التفسیر بہ مطالب مغلویہ	عربی	۲۴۵	۱۵۹	شرح مجمع البحرین	"	۱۶۶
۱۳۸	شرح الحاوی الصغیر	"	۲۱۴	۱۶۰	شرح مختصر الوقایہ	"	۱۶۷
۱۳۹	شرح رسالہ اصول دین شیخ	"	۳۲۲	۱۶۱	شرح مختصر وقایہ	"	۱۶۸
۱۴۰	شرح سراجیہ	"	۱۶۴	۱۶۲	شرح مختصر وقایہ	"	۱۶۹
۱۴۱	شرح شرح تہذیب الغری	"	۴۲	۱۶۳	شرح مخزن الاسرار	فارسی	۴۱۵
۱۴۲	شرح شواہد نظر الندی	"	۵۱۲	۱۶۴	شرح مقامات حریری	عربی	۴۸۸
۱۴۳	شرح طالع الاذکار	"	۳۲۶	۱۶۵	ایضاً	"	۴۹۰
۱۴۴	شرح عقاید عضدیہ	"	۳۲۷	۱۶۶	شرح منظومہ عمری طبعیہ	"	۵۶۶
۱۴۵	شرح عقاید شفیعی	"	۳۲۸	۱۶۷	شرح منہاج الطالبین	"	۲۱۷
۱۴۶	شرح عمدۃ السالکین علی المناسک	"	۲۱۵	۱۶۸	شرح المواقف	"	۳۳۳
۱۴۷	شرح عمدۃ العقاید	"	۳۲۹	۱۶۹	شرح الوعیز	"	۲۱۶
۱۴۸	شرح الفرائض النصیریہ	"	۲۴۷	۱۷۰	شرعۃ الاسلام	"	۱۷۰
۱۴۹	شرح فضول بقراط	"	۶۷	۱۷۱	شرف الیعون	"	۲۴۹
۱۵۰	شرح فضول بقراط	"	۶۹	۱۷۲	شرح فائدہ احمد میری	فارسی	۳۸۷

نفاذ سال	نام کتاب	زبان	نفاذ سال	نام کتاب	زبان	نفاذ سال
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۱۴۳	شرح قانون شیخ الرئيس	عربی	۴۳	عقد النظام لعقد الكلام	عربی	۱۹۲
۱۴۴	حکایات	فارسی	۲۵۳	العلق المضمون به علی غیر ابد	"	۳۳۰
۱۴۵	شمس البیان	دوازده	۳۸۹	عمدة المرید فی شیخ جوهره التوحید	"	۳۳۲
۱۴۶	شمس الصانع	آرد	۲۹۸	فنایه شرح بایه	"	۱۴۱
۱۴۷	شیرین خسرو	فارسی	۲۱۶	عین الحیات	"	۷۸
۱۴۸	حدیث لقا	"	۵۲۳	عین شیخ بایه	"	۱۴۲
۱۴۹	صراح	عربی	۳۸۲	غایة تحقیق شرح کافیه	"	۵۶۸
۱۸۰	الصرط المستقیم الی سبیل التقدیم	"	۳۳۳	الغرة النخفية فی شرح الدرة الانسية	"	۵۵۹
۱۸۱	صفات العاشقین	فارسی	۲۱۷	الغرة البهية فی شرح البهجة الوردية	"	۲۱۸
۱۸۲	صنوان القضا وعنوان الاقصاد	عربی	۱۲۶	فخمی منی	"	۷۹
۱۸۳	طب ابراهیمی	"	۷۶	قنادی ابراهیم شاهی	فارسی	۱۳۹
۱۸۴	طب خانی	فارسی	۱۰۹	ایضا عربی	عربی	۱۳۰
۱۸۵	طب محمود شاهی	"	۱۱۱	قنادی اکبر شاهی	"	۱۳۲
۱۸۶	طب ناصری	"	۱۱۳	قنادی امینی	فارسی	۱۴۰
۱۸۷	طب الجاس	عربی	۵۰۲	قنادی حمادی	عربی	۱۳۳
۱۸۸	الطریقة المحمدية	"	۵۳۱	قنادی طهیری	"	۱۳۵
۱۸۹	حافیه شرح شافیه	"	۲۵	قنادی قرآن خانی	فارسی	۱۴۱
۱۹۰	عباب شرح لباب الاعراب	"	۵۶۷	قنادی ماوراء النهر	عربی	۳۷
۱۹۱	مجاوب الدنيا	فارسی	۳۱۹	قنادی علامه نودنی	"	۱۳۸
۱۹۲	مجاوب الملوکات	"	۲۸	قنادی الولوجی	"	۱۴۱
۱۹۳	العصب لیسری	عربی	۳۳۷	الفتح الربانی	"	۱۴۸
۱۹۴	عقد الای الی لبد الای	"	۳۳۸	فتح الرحمن بشرح زیاده ابن ارسلات	"	۲۱۹

شماره	نام کتاب	زبان	تاریخ	شماره	نام کتاب	زبان	تاریخ
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۲۱۷	فتح المتعال فی مع التعال	عربی	۲۰	۲۳۹	کافی فی فروع الخفیه	عربی	۱۷۸
۲۱۸	فتح الارباب بشرح الآداب	"	۳۳۶	۲۴۰	الکافی فی صناعات الطب	"	۸۳
۲۱۹	فخر الحسن	"	۳۴۸	۲۴۱	کامل التعبیر	فارسی	۶۰۲
۲۲۰	الفرائض	"	۱۷۵	۲۴۲	کامل الصنائع	عربی	۸۴۰
۲۲۱	فرهنگ ترکی	ترکی	۳۹۱	۲۴۳	کتاب باری اریناس	"	۵۴۰
۲۲۲	فرهنگ جعفری	فارسی	۳۹۳	۲۴۴	کتاب القوامین	"	۵۳۶
۲۲۳	فصول الحادی	عربی	۱۷۶	۲۴۵	کتاب الریجیمه	"	۲۴۱
۲۲۴	فوائد الانسان منظوم	فارسی	۱۸۳	۲۴۶	کتاب الرد علی المنطقیین	"	۳۵۴
۲۲۵	الفوائد الضیائیة علی الکافیة	عربی	۵۷۰	۲۴۷	کتاب ایات فی تدبیر الریات	"	۲۶۵
۲۲۶	قاموس اللغات	"	۳۸۵	۲۴۸	کتاب الغانی فی شرح الباب	"	۵۷۱
۲۲۷	قانون شیخ الرئیس	"	۸۱	۲۴۹	کتاب الفلکة القطبیة	"	۲۶۱
۲۲۸	قدح الزند و قدح الرمد	"	۳۵۰	۲۵۰	کتاب قطا بن لوقا الیونانی	"	۸۶
۲۲۹	قرابادین متنازیة	فارسی	۱۱۵	۲۵۱	کتاب القیاس جوامع أصولیة	"	۲۶۸
۲۳۰	قرابادین هندی	"	۱۱۶	۲۵۲	کتاب المختصر فی فنون من الصبح	"	۶۰۸
۲۳۱	قدح عیون ندوی الانبیا شمس مقدس	عربی	۳۵۲	۲۵۳	کتاب المستجاد من فعلات الایاد	"	۲۹۴
۲۳۲	قصاید ملک قنچی	فارسی	۲۹۲	۲۵۴	کتاب المصباح	فارسی	۴۲۲
۲۳۳	تقسیم الی قومیة الحق اکرمل	عربی	۲۵۳	۲۵۵	کتاب المعادن	عربی	۶۱۰
۲۳۴	قصص الانبیاء	"	۲۱	۲۵۶	کتاب المفصل	"	۵۷۳
۲۳۵	قصه گل و نوردو	فارسی	۴۴۱	۲۵۷	کتاب المقامات	"	۵۰۱
۲۳۶	قمع النفوس زینة المانوس	عربی	۲۲	۲۵۸	کتاب النصاب فی حساب الریة	"	۱۹۱
۲۳۷	قمع النفوس دبیقة المایوس	"	۵۳۴	۲۵۹	کتاب النقش	"	۲۷۰
۲۳۸	قواعد الفرس	فارسی	۳۹۴	۲۶۰	کشف الشوارد و الموانع	"	۱۸۰

نشان کتاب	نام کتاب	زبان	نشان مؤلف	نشان ناشر	نام کتاب	زبان	نشان مؤلف
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۲۶۱	کشف النقاب	عربی	۲۴۳	۲۸۳	شعری دستور نامه	فارسی	۲۳۵
۲۶۲	کشکول	-	۲۹۲	۲۸۳	شعری روح الامین	-	۲۳۶
۲۶۳	کشکول	-	۲۹۶	۲۸۵	شعری سحر البیان	-	۲۳۷
۲۶۴	کشکول	-	۲۹۷	۲۸۶	شعری عشقیه	-	۲۳۸
۲۶۵	کشکول	-	۵۰۲	۲۸۷	شعری عماد	-	۲۳۹
۲۶۶	کفایه فی علم الاعراب	-	۵۴۵	۲۸۸	شعری لامحمد خاں قدسی	-	۲۴۰
۲۶۷	گفتار هندی وستانی	آورد	۳۰۶	۲۸۹	شعری گوی و چو نکال	-	۲۴۱
۲۶۸	گفتار راز	فارسی	۳۱۰	۲۹۰	مجالس مستقصیه	عربی	۵۳۷
۲۶۹	گفتار (معالجات بقراطیه)	عربی	۸۸	۲۹۱	مغرب الشفا	فارسی	۱۱۷
۲۷۰	کنز الدقائق	-	۱۸۱	۲۹۲	مجمع الاشغال	-	۲۹۶
۲۷۱	کنز الرموز	فارسی	۲۲۳	۲۹۳	مجمع البحرین	عربی	۲۲۷
۲۷۲	الکنز فی علم التصریف	عربی	۳۶	۲۹۴	مجمع البیان البیدیه	-	۸۹
۲۷۳	کیمیائے سعادت	فارسی	۵۴۴	۲۹۵	مجموعه حکیم الممالک	فارسی	۱۱۸
۲۷۴	لباب التاسک و باب السالک	عربی	۱۸۲	۲۹۶	مجموعه رسائل طبیه	عربی	۹۰
۲۷۵	لسان الکلام فی معرفه الاحکام	-	۱۸۵	۲۹۷	مجموعه رسائل فلسفه	-	۲۷۵
۲۷۶	لغات نعمت الله	فارسی	۲۹۶	۲۹۸	مجموعه رسائل	-	۲۴۱
۲۷۷	اللفظ المکرم بخصائص النبی المحترم	عربی	۲۳	۲۹۹	مجموعه تسع رسائل	-	۲۴۲
۲۷۸	لمحه الاعراب فی شرح لمحه الاعراب	-	۵۸۰	۳۰۰	مجموعه رسائل	-	۲۴۳
۲۷۹	لمعه الشمس منظوم	فارسی	۴	۳۰۱	مجموعه رسائل	-	۲۴۴
۲۸۰	لیلی مجنون	-	۴۲۵	۳۰۲	مجموعه رسائل ذیها شان رسائل	-	۲۷۲
۲۸۱	المباحث الشرعیه	عربی	۲۷۱	۳۰۳	مجموعه رسائل	-	۲۷۳
۲۸۲	المتمم المسئله المهرتین احوال مجتهدین	-	۲۵۶	۳۰۴	مجموعه رسائل تربیه	-	۲۷۴

شماره	زبان	نام کتاب	شماره	زبان	نام کتاب	شماره
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۲۰۵		مجموعه چهل و شش رساله	۴۶۱	عربی	۳۲۷	۹۲۰
۳۰۶		مجموعه رسائل	۴۶۲	"	۳۲۸	۹۲۱
۳۰۷		مجموعه رسائل	۴۶۳	"	۳۲۹	۹۲۲
۳۰۸		مجموعه رسائل	۴۶۵	"	۳۳۰	۹۲۳
۳۰۹		مجموعه رسائل	۴۶۷	فارسی	۳۳۱	عربی ۲۳۰
۳۱۰		مجموعه رسائل	۴۶۸	"	۳۳۲	- ۲۹۹
۳۱۱		مجموعه رسائل	۴۷۲	"	۳۳۳	- ۳۵۸
۳۱۲		مجموعه رسائل	۴۸۰	"	۳۳۴	فارسی ۵۴۶
۳۱۳		مجموعه رسائل	۴۸۱	"	۳۳۵	آردو ۴۰۲
۳۱۴		مجموعه تصانیف	۴۵۳	عربی	۳۳۶	عربی ۱۸۸
۳۱۵		محبیب الندی شرح قطره الندی	۵۷۷	"	۳۳۷	- ۲۴۵
۳۱۶		الختار فی کشف الاسرار	۵۹۵	"	۳۳۸	فارسی ۴۳۲
۳۱۷		مختصر القاذون	۹۱	"	۳۳۹	- ۳۵
۳۱۸		مختصر المزنی	۲۲۹	"	۳۴۰	عربی ۹۲
۳۱۹		مختصر الوقایه	۱۸۷	"	۳۴۱	- ۲۳۱
۳۲۰		مختصر الاسرار	۴۰۱	آردو	۳۴۲	- ۹۳
۳۲۱		مختصر معنی	۴۳۱	فارسی	۳۴۳	- ۴۳۲
۳۲۲		دارک الاحکام فی شرح شرائع الاسلام	۲۵۱	عربی	۳۴۴	- ۵۷۸
۳۲۳		مرآة عادی	۵	فارسی	۴۴۵	فارسی ۶۰۴
۳۲۴		مربع نوح	۹۱۷	عربی	۳۴۶	عربی ۳
۳۲۵		مربع عربی	۹۱۸	"	۳۴۷	- ۹۵
۳۲۶		مربع	۹۱۹	"	۳۴۸	- ۲۸۱

نشان کتاب	نام کتاب	زبان	نشان مؤلف	نشان کتاب	نام کتاب	زبان	نشان مؤلف	نشان کتاب
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
۳۴۹	مقاله اسکندر فردوسی مد بیان عقل	عربی	۳۴۹	۳۴۹	تعیین الاخوان باقتاب الدخان	عربی	۱۹۵	۱۹۵
۳۵۰	مناظره یوسف علی با شهید ثالث	فارسی	۳۴۹	۳۴۹	نظام الانساب	فارسی	۶۱۵	۶۱۵
۳۵۱	المتقی فی سیرة المصطفیٰ (در سیرت محمد ص)	"	۳۴۹	۳۴۹	نظم اندر رد المرحان	عربی	۲۴۲	۲۴۲
۳۵۲	منحة الملك الوهاب	عربی	۵۸۲	۳۴۹	نظم الآی	فارسی	۶۱۳	۶۱۳
۳۵۳	منصوری	"	۹۴	۳۴۹	نفس اللغات	آرود	۴۰۵	۴۰۵
۳۵۴	متقبت هدی اقبال حیدر آبادی	فارسی	۲۹۳	۳۴۹	نکات الاخیاط	فارسی	۶۲۲	۶۲۲
۳۵۵	منہاج الرضا	عربی	۳۴۰	۳۴۹	نور العین	عربی	۵۸۵	۵۸۵
۳۵۶	المنہج المکیہ شرح المنہج	"	۲۹۱	۳۴۹	نہایہ الاحکام	"	۲۵۳	۲۵۳
۳۵۷	منہج النجاة	"	۳۴۱	۳۴۹	نہایہ العقول	"	۳۹۵	۳۹۵
۳۵۸	مواهب الرحمن فی مذہب النعمان	"	۱۸۹	۳۴۹	نہایہ المرام فی دایة الکلام	"	۳۴۶	۳۴۶
۳۵۹	الموشح	"	۵۸۳	۳۴۹	نقایة الرادیة فی مسائل الہدایہ	"	۱۹۶	۱۹۶
۳۶۰	مویذ الفضلا	فارسی	۳۹۴	۳۴۹	نہایہ	"	۱۹۷	۱۹۷
۳۶۱	المہمات الفاسفة فی الاحکام (تفصیل)	عربی	۲۲۳	۳۴۹	نہایة المرید شرح تصفید جہرة الروح	"	۳۶۷	۳۶۷
۳۶۲	الناشرة الناجرة للفرقة الفاجرة	"	۳۶۳	۳۴۹	یادگار رضائی	فارسی	۱۱۹	۱۱۹
۳۶۳	نجم الومالج فی شرح المنہج	"	۲۲۳	۳۸۰	یوسف زلیخا نظم بردی	"	۴۳۴	۴۳۴
۳۶۴	نصاب الاقصاب	"	۱۹۲	۳۸۱	یوسف زلیخا از دولت رضایی	"	۴۳۴	۴۳۴
۳۶۵	نصب الراية لاعادیت الہدایہ	"	۱۹۳					

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سفرنامہ

مخدوم جہانیاں جہان گشت

حالات سفر قطب الاقطاب زبدۃ العلماء افضل الاولیاء بدرالمتقین شمس المعارفین سید جمال الدین محمد
المخاطب بہ سید مخدوم جہانیاں جہان گشت قدس سرہ العزیز را بزرگے در ملک بھر پر کشیدہ و سفر
عرب و عجم درین رسالہ بیان نموده و ہم عجائب و غرائب و عرق عادات و کرامات انجہ درین سفر
دیدہ و واضح شدہ تفصیل تمام ذکر نموده۔ اول کتاب این است:-

الحمد لله رب العالمین والعاقبة للمتقین والصلوة والسلام علی محمد و آلہ اجمعین
شیخ جمال الدین محمدی کے از مشہور ترین اولیائے ہندوستان بودہ اسم والدش سید احمد کبیر بودہ و اسم
جد بزرگوار سید جمال الدین بخاری بنانج نامہ اشرف شعبان شمسہ تولد گشت و بتاریخ ۱۰۷۵ ہجری
وفات مزارش بمقام قنات مسطریہ انوار است چونکہ شیخ مذکور سیاحت زمین نموده و در جہانیاں
جہان گشت خواندہ شود و ابرار در شیخ را جو قتال بودہ۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۶ فی سفرنامہ مرتب است بخط نگشتہ و شفیقہ امیر مہموی کوثر شمسہ
یہنزار دیکھد و ہشتاد و ہشت ہجری بخط شیخ غلام علی ولد شیخ عبدالعادر بن شیخ احمد بن ابومحمد بن محمد بن
در بلدہ بیرنگ پور تریچنپلی در باغ سعدی خان در حکومت نواب والا جاہ امیر الہند سپہ سالار
عرف محمد علی خان بہادر تحریر شد۔
جلد صفات ہی و ہشت و سطور فی صفحہ پانزدہ۔

سیرۃ شیخ الرئيس

و علی الحسین بن عبد اللہ بن سید امتوی ۱۲۸۴ھ چار صد و بست و ہشت ہجری شیخ ابو عبد اللہ عبد اللہ
 بنوز جالی تمیز شیخ الرئيس ابی علی بن سینا حالات شیخ الرئيس ابن سینا کہ از خود شیخ موصوف شنیده و
 ویدہ و اسامی مصنفات شیخ درین رسالہ جمع نموده -
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ بخط نسخہ قدیمہ مکتوبہ سال یک ہزار و بست و دو ہجری شامل نمبر ۱۷۳
 فن فلسفہ ست -
 جلد ادراک ۸ بطور فی صفحہ ۲۳ شروع رسالہ از ۱۲۹ ورق مجموعہ مذکورہ -

المفاخر العلیہ فی الماثر الشبلیہ

تصنیف احمد بن محمد بن عباد موجود تا ۱۲۵۰ھ یکہزار و یکصد و بست و پنج ہجری۔ در بیان حالات واقعات و کرامات و احوال شیخ عارف محقق قطب زمانہ غوث یگانہ سید ابوالحسن شاذلی المتوفی اول کتاب این است۔

الحمد لله الذی من اعظم به نجاه ومن الملحاء بفضلہ کافاء الخ۔

کتاب مرتب است بر پنج باب۔

باب اول در ولادت و مقام ولادت و نسب شریف و سلسلہ سمیت شاذلیہ۔

باب دوم در ذکر بعض فضائل و مناقب و کرامات شان۔

باب سوم در وفات و تاریخ ہا و مدت عمر شریف و مقام دفن۔

باب چہارم در ذکر طریقہ شان۔

باب پنجم در بیان احزاب و دعوات و اواراد و ذکر دائرہ کہ مسماۃ است بہ دائرہ شاذلیہ اسرار این دائرہ۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ نمبری ۱۲۱۱ سوانح بخط مصنف علامہ مکتوبہ ۱۲۵۰ھ یکہزار و یکصد و بست و پنج ہجری۔

جلد اوراق در صندوق ہفتاد و دو و بطور فی صفحہ ہندہ۔

لمعة ششم منظوم

شاه محمد تقی ہدم متوفی ۱۲۱۵^ھ کچن پڑو دو صد و پانزدہ ہجری یک شوی در فارسی نظم نموده در ان حالات شاه نعمت اللہ دی کرمانی دس الدین و سید محمود ذکر کردہ و حالات بفرج خود بہ تفصیل تمام در نظم کشیدہ و در آخر کتاب حال استاد خود کہ اہم گرامی شان سید محمد دالہ بن میر باقر بود و جلد تصانیف شان کہ اساس ایمان در حالات ائمہ اثناعشر علیہم السلام و نجم الہدیٰ در تصوف و این ہر دو کتاب منظوم است در بحر ثنوی مولانا روم^۷ و شرح کلام گیسو در از رحمہ اللہ و دیوان غزلیات و قصائد نسیم گلستان خیال و قافو پنجہ انشاء کہ بطور میر خسر و گفتہ و عجوبہ و اچہنہا و سرخ نامہ و کبوتر نامہ ہمہ را ذکر فرمودہ اہل کتاب این است۔ شعرا

محمد محمود است سر لوح کتاب ؛ حرف خوش می نماید آفتاب
نصو کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۵۰۔ فی سوانح مخزون است بخط اسمولی۔ در آخر سہ کتابت و نام کاتب نیست۔
جلد صفحات چہار صد و چہل و ہشت۔ در سطور فی صفحہ ہفدہ۔

پس باین حساب جملہ ابیات ثنوی چہار ہزار و شصت و شانزدہ می شود۔ اما بعد حذف عنوانات مختصاً چہار ہزار چند صد باقی می ماند۔

اما حالات شاه محمد تقی مخلص بہ ہدم پس مولوی محمد عبد الجبار خان در جلد تذکرہ شعرا و دکن کہ موسوم است بہ محبوب الزمن تذکرہ شعرا و دکن مفصل و شرح ذکر نمودہ علامہ ابن زینا قاری این است۔
ہدم شاه محمد تقی را بنوری خلیف میرزا محمد خانی خان جد علی شان دیوان حضرت مآب آصفیہ بودہ ولادت ہدم در بہان پور واقع شدہ در عمر بہشت سالگی از تحصیل علوم فلک گشتہ در فارسی دانند۔ بہر دو شعر گوئی شاگرد میر سید محمد دالہ حیدر آبادی بود۔ و ہدم تمام عمر خود در حیدر آباد کامت داشت و در سال کچن پڑو دو صد و پانزدہ ۱۲۱۵^ھ ہجری بخوار رحمت رفت۔

مرآة مدارى

تصنیف عبدالرحمن حشّی۔ در بیان حالات قلوب الاقطاب شیخ بدیع الدین القلوب بنماہ قدس سرہ۔ المتون ۱۳۸۸۔

مصنف موصوف کتاب خود را از کتب معتبره مثل رسالہ ایمان محمودی تصنیف قاضی محمود کنتوری دلاکف اشرفی سید اشرف جہانگیر سمنانی و کتاب بحر المعانی و مقصد القاضی شیخ نفعی و کتاب تصنیف شیخ سعد الدین حموی خلیفہ شیخ نجم الدین کبریٰ در باب حضرت ہمدی علیہ السلام و وجود و طول عمر و غیرہ آنحضرت و تصانیف علاء الدین سمنانی و دیگر کتب مصنفات حضرات صوفیہ و کتب تاریخ جمع نموده و بہ کمال شرح و بسط حالات شاہ مدار و ولادت و وفات و حصول درجات و سفر شان بہ شہر جوہر حسب درخواست سلطان ابراہیم شرقی و ورود و مسعود شان درین سفر بہ قصہ کنتورین مصنفات لکھنؤ و مرید شان قاضی محمود کنتوری و جملہ واقعات تحریر نموده۔
و نیز مصنف محدود کتاب راحب اصرار و تاکید شیخ امان اللہ ساکن قصبہ سندیلین مصنفات لکھنؤ و ہم بہ ارشاد شاہ مدار در عالم رویا بتایخ بست و پنجم ماہ ذیقعدہ ۱۲۲۰ھ گہزار و شصت و چار ہجری تصنیف فرمودہ۔

گمان غالب این است کہ مصنف عبدالرحمن حشّی همان عالم است کہ کتابے در حالات سیدالامام محمود غازی تصنیف نموده و مرآة مسعودی نام بناہد ترجمہ این کتاب بزبان اردو و در سالہ ۱۲۸۰ھ بمقام کانپور بجام غزالی نامہ مسعودی طبع گشتہ۔ و این عالم در ہمد اورنگ زیب عالمگیر شہنشاہ ہندوستان در سالہ ۱۲۸۰ھ وفات یافت۔

اول کتاب این است :-

الحمد لله الذي خلق الاشياء وهو عيناها إلـ

نہ نہ کتہ خانہ ۲۰ صفحہ نمبر ۹۸۱۹ فز سولہ نمبر بخا استعلیٰ ہماونہ خط کاتب سے سوانح

تحریر شده باینوجه اغلاط کثیره دارد۔ سنہ تحریر و نام کاتب در آخر مذکور
نہست۔

اتمام النعمة على العالم

تصنيف علامه شهاب الدين احمد بن محمد بن حجر المذنبی المکی المتوفی ۸۵۰ھ بهمنصد و هفتاد و چهار هجری -
مصنف علامه از مشهور علماء اسلام است و رحمه الله بنام از اقالیم غریبه مصر تولد شد و پدرش اود را
در ایام طفلی گذاشته بر حجت حق پیوست تعلیم و تربیت در کفالت کوهدایت امام شمس الدین بن
ابی الحاکم و شمس الدین شناوی یافت در ۷۹۰ھ بمکه کرمه آمد در ۷۹۳ھ و ۷۹۴ھ مجاورت خانه
کعبه هم نموده و از آن تا دقائش که در ۸۰۰ھ واقع شد در کرمه قیام نمود بعد وفات در مقبره
جنته المصلی جایافت - صاحب تصانیف کثیره و کتب نفیسه هست ذکرش در کتب تراجم مثل الزیلعی
و قاموس الاعلام تفصیل موجود است -

در بیان مولد حضرت سرور کائنات علیه الصلوٰة والسلام و اتیمات - اول کتاب نیست -
الحمد لله اتموا الحمد و اکمله و اشکروا افضل الشکر و اشمله الخ -

سال تصنیف کتاب شهر ربیع الاول ۸۱۰ھ بهمنصد و شصت و چهار هجری است چنانچه
مصنف در خطبه هم ذکر فرموده -

و ترتیب کتاب بر دو باب و یک خاتمه است -

باب اول در مقدمات و در آن چند فصول است -

فصل اول در ذکر عمل مجالس مولود که آیا جائز است یا نه -

فصل دوم در ذکر قیلخ که مردم در مولود نیال کرده اند -

فصل سوم در ذکر اعتقادات علماء اعلام در تفصیل شب مولود شریف آنحضرت
صلی الله علیه و آله و سلم بر شب قدر -

باب دوم در مقاصد و دلان هم چند فصول است -

فصل اول در ذکر نسب شریف آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم -

فصل دوم در ذکر اخلاق و معجزات آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم

فصل سوم در ذکر شرف نسب مبارک -

فصل چهارم در ذکر تزویج حضرت عبداللہ با حضرت آمنہ -

فصل پنجم در ذکر عمل آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

فصل ششم در ذکر ولادت با سعادت -

فصل هفتم بیان حالات زمانہ رضاعت آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

خاتمه در تفسیر مضامین سابقہ کہ ہر دو باب مذکور شدہ -

نسخہ مخبرونہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۶۴ فن سیر مرتب است بخط عرب مکتوبہ ۱۶۹۱
یکہزار و یکصد و شصت و نہ ہجری قمری بقلم محمد بن محمد بن المرحوم الحاج ابراہیم کرم الواعظ الغفری -
جلہ صفحات ہفتاد و یک - و صفحہ فی صفحہ است ۲۳۲ و سہ -

اعلام الوری باعلام الہدی

تصنیف شیخ ابن الدین ابو علی الفضل بن اکمن بن الفضل الطبری صاحب تفسیر مجمع البیان المتوفی
۸۵۸ھ ثمان داریمن و خمسائے ہجری -
کتاب در بیان سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و حالات حضرات ائمہ اثنا عشر عظیم
السلام است -

در زمانہ علاؤالدولہ ملک مازندران تصنیف شدہ -

اول کتاب - الحمد للہ الواحد الاحد الفرح الصمد الذی لم یلد ولم یولد الخ
کتاب مرتب است بر چار رکن -

رکن اول در حالات حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -

رکن دوم در ذکر حضرت امیر المومنین علی بن ابی طالب علیہ السلام -

رکن سوم در بیان حضرت امام حسن با حضرت امام حسن عسکری علیہم السلام -

رکن چہارم در ذکر امامت ائمہ اثنا عشر و حالات حضرت ثانی عشر -

و در ہر رکن چند ابواب و فصول نوشتہ کہ در ان قاریخ میلاد و مدت اعمار حضرت ائمہ علیہم السلام
و حالات مناقبت و فاسن و آثار شریفہ و احادیث و آلہ بر امامت ہر یکے از ایشان می نویسد
و در آخر کتاب دفع شہادت لول عمر و مناقبت حضرت ثانی عشری فرماید -

لنؤکتب خانہ اسفغیہ کہ پر نمبر ۵۰۵ - فن سیر مخزون است بخط نسخ مصاف کتبہ ۸۲۸
یکہزار و در صد و بست و ہشت ہجری - قلم مہدی یاد در خان بن محمد لا محمد مہدی الخاطب
علی یاد در خان مختص التہان قزوین و در حضرت امام حسین علیہ السلام در مقام حیدر آباد و کن -

مخفی نماند که مکان این بزرگوار تا حال حیدر آباد محلہ ایرانی مکی موجود۔ دوران ہر سال در عشر
محرم و ششم ماہ صفر و سوم شعبان مجلس عزائے حضرت خاتم آل جبال علیہ التحیۃ و الثناء برپائی شود و
مردم جوئی جوئی جمع می شوند۔

و در ماہ صیام ہم مجلس تعزیت حضرت سید الوصیین امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہ السلام
بنائی شود۔ و در آن کتاب این عبارت نوشته است۔

بافضال خداوندی و قیوم دنیا و آخرت حضرت چهارم محرم صلوٰۃ علیہم و اولادہم فی الساعۃ الی یوم
اعلوم فراغت حاصل شد از تحریر و تفسیر این کتاب شریف و تسبیح لطیف نامش "اعلام الودع"
و اعلام الہدای "است بیان نیاز دم ماہ و یقعدہ سال ۱۲۲۵ کھزار و دو صد و بیست و ہشت ہجری
وقت صبح روز ولادت با سعادت جناب امام عرش مقام لامکان خرام جناب امام زمان
ثامن حضرت علی بن موسی الرضا صلوٰۃ علیہ و اولادہ و آباء و اجدادہ و بناتہ و اولادہ جمعین
کاتبہ ہدی یاور خان ذاکر حضرت شاہ شہیدان علیہ السلام سبحان اللہ الرحمن میرزا محمد ہدی صاحب
بہ علی یاور خان اقبال مخلص تعزیرہ دار امام علیہ السلام۔

امبار و وثوق و اعتماد کتاب مذکور از کتاب کشف الحجب و الاستدراک اسامی الکتاب و الاسماء
تصنیف مولانا و خانا العلما سید اجمار حسین المنٹوری ظاہر است کما قال اعلام الودع باعلام
المعدی الفخر المفسر بن محمد المحدثین الشیخ امین الدین ابن علی الفضل بن الحسن الطبرسی

المتوفی سنہ ثمان و اربعین و خمس مائتہ ہجری و هو مشتمل باربعۃ ارکان۔

جملہ اوراق کتاب ۵۵۶ و بطور فی صفحہ ۵۵۶۔

هجرة المحافل بغية الامثال في تلخيص السيرة والمعجزات الشمايل

بإيفان البوزكر يا شرف الدين يحيى ابني بركن محمد يحيى العامري القمي الشافعي متوفى سنة ٨٩٣ هـ ثلث
دعوى وثمنا شجرية -

در بیان حالات و خصائص و شمايل و معجزات آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم -
اول کتاب - الحمد لله الواحد الرحیم الفاطر الصمد الخ -

کتاب مرتب است بر سه قسم -

قسم اول در علامه سیرت نبوی و در اثنایش باب است -

قسم دوم در اسما و شریفه و خلقت و سیمه و خصائص و معجزات ظاهره و آیات باهره آنحضرت
صلی الله علیه و آله و سلم و در آن چهار باب است -

قسم سوم در شمايل و فضائل و اقوال و افعال -

و در تصنیف کتاب خمس و ثمانه کما هو مرقوم فی آخر الکتاب -

نسخه کتب خانة آصفیه قبری - ۸ - فی سیر نسخه قدیرة کتوبه سلسله هشتصد و نود و سه هجری -

مخطوطی - نام کاتب مرقوم نیست -

جلد ابراق دو صد و هفت و سطور فی مخطوبت و پنج -

بجۃ المنہاج

این کتاب شرح کتاب ہجۃ الحائل و بغیۃ الامل فی تلخیص السیر و المعجزات و الشئائل است کہ علامہ شیخ محمد بن ابی بکر الاشجری و تلمیذ او محمد المسادی بن الطاہر المودن الحنفی در ششہ تصدیق و ہند و پنج ہجری تصنیف نموده۔

اولا علامہ شیخ محمد بن ابی بکر الاشجری شروع در تصنیف مذکور کردہ بود و شرح تمام نہ شدہ بود کہ علامہ موصوف بخوار رحمت غرامید ہر قدر کہ کتاب باقی بود تلمیذ علامہ موصوف مسمی بہ محمد المسادی آن را تمام نموده۔ چنانچہ از عبارتے کہ در مقدم کتاب تحریر است ظاہر می شود۔ وہی تلمذہ۔

و جدت فی الام المصنوع منہا ان الشیخ محمد بن ابی بکر الاشجری لم یتِم الشرح وانہ مات قبل اتمامہ و اعتنی بہ تمامہ تلمیذہ الفقیہ محمد المسادی بن الطاہر المودن الحنفی الخ۔

منہ کتب خانہ مصنیف کہ بر نمبر ۹۔ فی سیر مرتبہ است از اول یک ورق ناقص۔ بخلاف نسخہ صاف متن بسرخی نوشتہ و شرح بہ سیاہی۔ کہ توبہ سکنیہ کثیرا و ہشتاد و سہ ہجری است۔ ہر صفحت ہفتاد و سی و سطور فی صفحہ است و پنج۔

حاجی خلیفہ در کشف الظنون محض ذکر ہجۃ الحائل نموده و بر سببے آن شرح ذکر نموده غالباً این شرح بنظر او نیامدہ۔

حاشیه علی قصه المعراج

نکو

قصه معراج تصنیف شیخ نجم الدین ابوالواهب محمد بن احمد اسکندری انجیلی است اقبیلی
هم خوانده شود و این نسبت است به قریه در اعظم قلوب بمصر و تاریخ و فاش اختلاف است
می گویند که تاریخ و فاش از ماده تاریخ

امام الحدیث مع اهل التعمیم

بر می آید و این به حساب حروف ابجد ۹۸۲ می شود و لیکن عبدالحی بن احمد الحکری در کتاب
شذرات الذهب تاریخ و فاش ۹۸۵ شمسه قرار داده و دیگر اهل تذکره تاریخ و فاش ۹۸۱ شمسه
می گویند والله اعلم

و این کتاب از مصر طبع شده شایع است -

و علامه شیخ حسین الشباسی القضاوی المالکی بران در سال ۱۲۸۵ هجری قمری و در صد و شصت و شش هجری
حاشیه نوشته -

اولش - الحمد لله الذی اسرئ بعبدی لیل آمن المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الخ
بنسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۴۲ - فن سیر مخزون است بخط عربی بخط خود مصنف است -
چنانچه از عبارت خاتمه ظاهر است - و عبارت خاتمه این است -

تربا جمع العبد القلیل المضطر لرحمة ربه القدیر وحسین القضاوی الشباسی المالکی
غفر الله له ولوالدیه و لجميع المسلمين و لمن دعا له بالتصر و الغفران و لمن نظرم هذه
المجموع بعین الرضی و القبول و قد کتبه ستلثة الف و مائتین و ستة هجریه و فغوض
بالله فی منشرها و الصلوة علی سیدنا محمد و علی آله و صحبه و سلم تسلیما کثیرا و علی
جميع الانبیاء و المرسلین و الحمد لله رب العالمین -

جلاد و ان یکشفه الله و ندخل فی محرابه و یخرج - و ما بان فی کشف الظلم ان این قصه معراج و در کتب ظاهر اندیده باشد

خلاصه سیر سید البشر

بایف الامام اکبر و العالم الشهير ابو جعفر محمد بن جریر الطبری المتوفی ۳۲۰ هـ
در بیان آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم.

آتش - الحمد لله علی نواله و الشکر علی واسع افضاله ۱۶.
مصنف علامه درین کتاب مختصراً جمیع حالات آنحضرت^ص تحریر نموده و شروع از نسب آنحضرت^ص
نموده بعد آن حالات ولادت و مخاریج و حج و عمره و اسامی شریفه و صفات حمیده و اخلاق و
عادات و معجزات و ذکر ازواج و اولاد و اعمام و عمامات و غلامان و خدام و نعمات و سلاطین و غیره و
وفات ذکر نموده - و براس هر یک فصل جداگانه قرار داده کتاب را بر بیست و چهار فصول تنبیه
کرده -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که همراه نمبر ۱۵ - فن تصوف مجلد است بخط نسخ معمولی -
در آخر سینه کتابت و نام کاتب مرقوم نشده -
جلد اولی نو و خوش و سطور در هر صفحه دوازده است -

سراج الوهاج

على قصة الاسراء والمعراج

تصنيف علامه احمد بن حسن تاج الدين الغزالي الشافعي -
 اصل قصه معراج تصنيف علامه نجم الدين غنيمي است و استاد احمد بن حسن تاج الدين الغزالي الشافعي
 كه نام او علامه المديني است مختصر كرده بود وليكن دش احمد بن حسن شرح آن نموده -
 اوش - الحمد لله الذي اسرى بافضل خلقه من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى والصلوة
 والسلام على سيدنا محمد وعلى آله ما عزة القرى على الاحرارك واستقصى الخ -
 نسخ كتبه خانة آصفيه نبري - من سیر خط نسخ عالمانه بخط خود مولف مکتوبه سال ۱۱۹۱ هـ که هزار و یکصد
 نو و یک بجری است چنانچه در خاتمه مرقوم است -
 هذا لا اخر ما قصدنا لا نسال الله العظيم ان يجعله وسيلة للفوز بجنان النعيم وهذا ية
 الى الصراط المستقيم حرره الحقير الجاني احمد تاج الدين الغزالي وكان آخر رقمه يوم السبت
 ثالث يوم شعبان سنة الف ومائة واحد وتسعين من الهجرة النبوية على صاحبها افضل
 الصلوة والسلام -
 علماء اوراق چهل و سه ورق سلطونی صفحه هفده و بیست
 بمطبع

سیرة ابن هشام

تصنیف ابو محمد عبد الملک بن هشام الحمیری المتوفی ۲۱۸ھ ثمانیہ عشرہ و دانیس ہجری۔
 در بیان حالات و عزوات اسلامیہ کتابے است مشہور و معروف و درین فن سیر اول کتابے
 کہ تصنیف شدہ سیرة ابن اسحاق رئیس المعانی است و بعد آن ابن هشام تصنیف نموده۔
 در کتب خانہ آصفیہ یک نسخہ قلمیہ ناقصہ در سہ پارہ بر نمبر ۱-۴-۱۸- و یک نسخہ کاملہ مطبوعہ
 مصر بر نمبر ۱۴ مخزون است۔
 اما اجزاء قلمیہ بر نمبر ۱- تقطیع خورد کاغذ کندہ و شخط بخط عرب یکتوبہ ۴۹۹ھ تسع و تسعین و سمانہ ہجری۔
 بقلم محمد بن علی بن حسن بن محمود بن ہاشم بن عبادہ بن عویض بن ابراہیم۔
 اول این جزو این عبارت شروع است۔ بقیۃ الشعر المقول فی یوم حنین۔
 و در آخر این عبارت است۔ ۱- ہواخر الجزء السادس۔
 پارہ دوم کہ بر نمبر ۱۴۱ مرتب است آن ہم بخط عرب است۔ و شروع آن این است۔
 قال الشيخ الامام الحافظ ابو محمد عبد الملک بن هشام الخواری رحمہ اللہ تعالیٰ و عفا عنہ
 عنہ و کرمہ یتلو فی هذا الجزء الثاني من سیرة رسول اللہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ما
 اختلف من امرہم الخ
 و در آخر این عبارت تحریر است۔ نجز الجزء الثاني من سیرة محمد رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم و بہ تم جمیع السیرة لابن هشام رضی اللہ عنہ علی ید افضل الخلق و اوحجیم الی
 رحمة الحق و الی اشفاعة سید المرسلین و افضل الانبیاء اجمعین احمد بن موسیٰ بن سالم
 بن عبد المنعم بن عبد الخالق الشحیر یا بن الخواری الشافعی غفر اللہ لہ کل الذنوب و ستر علیہ
 العیوب فی تاریخ نصف البیل فی لیلۃ مستقبلۃ لیوم السبت الرابع عشر من نحر جمادی
 الاولی من قمر ۸۲۲ھ احدی و سبعین و ثمان مائۃ ہجری۔

جلد اوراق یکصد و شصت و چهار و بطور فی صفحست و ۲۲۳

جز و سوم به انخط عرب معمولی - این جز و شروع از اشعاریکه در خندق مجاهدین نظم فرمودند و در فاتحه این عبارت نوشته است -

آخر الجوز الخامس والعشرين من سيرة ابن هشام من اجزاء الوزير ابی القاسم بن المنوبی رحمته الله
وعونه وحسن توفيقه (الی ان قال) علی ید محمد بن احمد بن ابراهیم القلقلی الکتابی -
سال کتابت در آخر غالباً در ورق دوم بود آن ضایع شده مگر بظاهر این جز و هم نوشته آخر مدو
خواهد بود - ۱۳۱

جلد اوراق یکصد و سی و بطور فی صفحست و چهار - ۲۲۲

شرح اسماء اهل بدر (التفتة البهية في اسماء الصحابة البديّة)

تصنيف شمس الدين شيخ محمد بن سالم بن احمد الكنجي المتوفى سنة ۱۱۸۱ در بیان فضائل و مناقب اسما و شرف صحاب کرام که در غزوه بدر شریک بودند و به سلامت ماندند. اول کتاب این است -
حمد لمن اوضح سبيل الرشاد الخ

مصنف علامه در شروع گفته که در تعداد شریک و بدر اختلاف است و متفق علیه اینکه جمله آن سه صد و بست و سه نفوس شریفه بودند و در باقی اختلاف است - و مراد از بدر کین آن صحابه کرام هستند که در غزوه بدر حاضر بودند و مراد از شهیدان بدر نیست چرا که در بدر یکی چهارده بزرگوار صحابه کرام شهید شدند و نیز در شروع گفته که شیخ احمد بن محمدی در نظم خود و شرح آن گفته که تعداد اهل بدر سه صد و پنجاه و دو بود و او شان سه قسم بودند -

قسم اول هاجرین پس از او شان نود و چهار شخص بودند -

قسم دوم قبیلہ اوس و او شان هفتاد و چهار بودند -

قسم سوم از قبیلہ خزرج و او شان یکصد و ششاد و چهار بزرگ بودند -

بعد آن مصنف شروع کرده و به بیان حالات و اسما و صفات هر آنها - اول ذکر هاجرین -
نموده و بعد از آن ذکر قبیلہ اوس و بعد آن قبیلہ خزرج -

نسخه کتب خانه آصفیه قبری ۶۷۴ فن سیر بخط عرب معمولی است - سال کتابت و نام کتابت ملان سر قلم است -
جمله ادراک پنجاه - و بطور فی صفت و یک -

یک نسخه ازین کتاب در کتب خانه مصر هم موجود است -

شرح الفیه السیر

علامہ ابو الفضل زین الدین عبدالرحیم بن شیخ الامام حسین بدرالدین بن عبدالرحمن الرازانی ثم المصطفی الشافعی المعروف بالعراقی متوفی سنہ ۳۸۰ ست و ثمان مائے یک تصنیف در سیرت حضرت رسالتکب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در یک ہزار بیت نظم کرده بود بزرگے از اسباط شان شرح آن نموده و خود در شرح نوشتہ۔
بعد حمد و صلوة در خطبہ گفتہ۔

فہذہ الجمالۃ السنیۃ علی الفیۃ السیرۃ النبویۃ المحاویۃ مع خلائک المعجزات والخصا
المصطفویۃ تنظیم جانا الاعلیٰ من الام شیخ الاسلام حافظ مصرع الشام عبد الرحیم
العراقی الشافعی رحمہ اللہ بیان مرادہ و یم مفادہ رحمہ اللہ مع الاختصار والاقصار
واللہ اسأل ان ینعم بقولہ و یجسر نافی زمرۃ رسولہ امین۔

ازین عبارت ظاہر کہ شرح بسط ناظم است و نیز شایع در اول کتاب و تحت شرح آیات
شروع تصنیف ترجمہ بسط براءے ناظم تصنیف رقم کرده کہ از ان فضائل و مناقب و مناقب و مناقب
و علو شان در تحت مکان ناظم در تصنیف در علم و کمال ظاہری شود و ہم مصنفاتش در ان ترجمہ
نام بنام ہر یک را بیان فرمودہ۔ اول کتاب این است۔

الحمد للہ الذی شرح الصدور و یظیم شغل الاسلام الخ۔
نسخہ کتب خانہ اسمعیلیہ کہ بر بنبرہ فن سیر مخزون است بخط نسخ مادی۔ کتب خانہ کبیرہ کتب
سی و دو ناظم جامع الملاحا والدین است۔
جلہ صفحات دو صد و پینسود۔ و بطور فی صغیرت و سہ۔

فتح المتعال فی مدح النعال

تصنیف عالم علامه و بحر الفهام شیخ احمد بن شیخ المقرئ المغربي المالکی الشافعی بعد از ۳۲۰ سال
در بیان تمثال نعلین مبارک حضرت رسالت مبارک صلی الله علیه وآله وسلم و فضائل و مناقب آن
مصنف علامه کمال شرح و بسط و شکل نعلین را مع سلسله روایان حالات و فضائل
نعلین مبارک بیان نموده و متعلق نعلین مبارک هر قدر اشعار و قصاید که شعر او هر زمانه
نظم کرده بود مذکور آن هم درین کتاب جمع نموده و تمثال نعلین مبارک با اختلاف در چهار
صورت وارد کرده و برای هر تمثال سلسله روایت آن بیان فرموده -
اول کتاب در مصنف تصنیف کرده بود و بعد آن مصنف علامه درین مدینه منوره زادگاه
تعلیم و تشریف افاضه شده آنجا در میان قبر مطهر و طبر شریف نشسته و دیگر مضامین متعلق
بنعلین مبارک بدست آمده بود افزوده - و بعد فراغ از زیارت و اضافت کتاب
مذکور را در حجره مبارکه داخل نموده دو روز و یک شب زیر پرده که بر صندوقیکه
در این مبارک بطور علامت موجود است گذاشته تا کتاب مذکور از برکات قبر مطهر
مشرف و مظهر گردد -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه نمبری ۹۶ - فن سیر غر شخط بخط نسخ - منقول است از
نسخه مصنف که در حرم نبوی در میان قبر مطهر و ممبر شریف مد سال یکین از اوس و سیم جری
تحریر شده بود - سال کتابت این نسخه نشسته کینزار و هفتاد و جری است - نام کاتب
عبد القلیح الاشعونی -
جله احوال یکصد و هشت - و بطورنی صفحه سی و یک -

قصص الانبیاء

این کتاب قصص الانبیاء و خیر آن کتاب مشهور است که بنام قصص الانبیاء در شرق و غرب شایع است و چندین بار طبع هم ریده است -
نام مصنف این کتاب معلوم نشده درین کتاب حالات و قصص جمیع انبیاء علیهم السلام مذکور نیست فقط بعضی انبیاء را ذکر نموده -

اول کتاب این است - عن انس بن مالک رضی الله عنه الخ
قصه مناجات حضرت موسی و قصه موسی و هارون مع فرعون و بنی اسرائیل و قصه حضرت صالح و شود و قصه نرود و حضرت ابراهیم و قصه حضرت لوط با قومش و قصه حضرت زکریا و حضرت مریم و عیسی و قصه دفع حضرت عیسی به آسمان و نزول او شان در آخر زمان و قصه حضرت الیاس و ایسح درین کتاب مذکور است - علاوه ازین دیگر قصص درین کتاب مذکور نیست -

نسخه کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۱۶۷۱ سیر مخزون است بخط نسخ عادی مکتوب به ۱۲۳۳ هـ
یک هزار و دویست و دویست و سه بهجری بخط عرب عبداللہ بن علی بن عمر بن ناصر المصطفی است -
جلد او راق یکصد و بیست و شش - و بطور فی صفحه ہر ۱۵ -

قصر النفوس زینة المانوس

تصنیف الشیخ الزاهد السید الاوحد النسیب الحسین ابی بحر الشهیر بالحسینی الشافعی -
در بیان معجزات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -
اول کتاب این است - الحمد لله الذی خلق الموجود من ظلمة العدم بنور
الانجاء الخ -
نسخه کتب خانہ آصفیہ قبری ۴۲۴ فی سیر مکتوبه ۱۲۳۲ هـ یک هزار و دو صد و چهل و دو م بجری -
نخط نسخ عادی نام کاتب مرقوم نیست -
جله اوراق یکصد و نود و یک - و بطور فی صفحه شزده -

اللفظ المكرم
بخصائص النبي المحترم

تصنیف تاجی قطب الدین محمد بن محمد الخضرى الشافعى المتوفى ۸۹۴ھ منقذ نود و چهار هجرى -
در بیان فضائل و مناقب و محاسن و مکارم و خصائص ماثوره که برائے حضرت ختمی رسالت صلی اللہ
علیہ وآلہ وسلم محقق بوده و برائے دیگرے سوائے ذات بابرکات آنحضرتؐ حاصل نشده
کتاب مرتب است بر چهار اقسام و در شرح چند صفات هم ذکر نموده -

اول کتاب - الحمد لله الذی اخص نبیه محمدًا صلی علیہ وسلم باشراف الخصائص
نسخ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۹۷۹ فی سیر مرتب است جدید الخط است بخط تطبیق معمولی -
سال تحریر و نام کاتب در آخر بر قوم نیست و آنچه سال کتابت یک هزار و نود و شش هجری و ساخر
تحریر است - ظاہر آن سال تحریر نسخہ منقول عنہا است -
جمہ اوراق چہار صد و پنجاہ و چہار و سطور فی صفحہ سیزدہ -

نظم الادب والمجاهدات فی تلخیص سیرت سید الانس والجان

تصنیف او خداالدین میرزا جان البرکی ثم المجاهد مصری -
در بیان سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -
اول کتاب - الحمد لله الذی انزل رسوله بالمهدی و حین الحق لیظهر علی الدین
مکملہ نہ کو کہ المشرق کون الم -
نسخہ کتب خانہ آصفیہ بمبئی اہم بخط مادی و چند اوراق اول و بعد آن تا آخر بخط نسخ معمولی -
سال کتابت و نام کاتب مذکور نیست -
جلد اوراق یکصد و بیاض - و سطور فی صفحہ پانزدہ -

آثار محمدی

در بیان حالات جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وحالات ائمہ اثناعشر زین الدین
تصفیف احمد بن تلح الدین حسن یوسف الدین استرآبادی است۔
شروع ابن است۔

خدا یا زحکرت زبان کام یافت ۛ ز نام تو ہر نامہ نام یافت
وہاں دُرج و دراز عطائے تو شد ۛ زباں اسخ رواز مکے تو شد
شود نعمت از شکر نعمت پدید ۛ زبان شد در نعمت را کید
نظم پیر محمد تو رفت را یافت ۛ زباں پیر شکر تو گفت را یافت

مصنف علامہ بعد خطبہ گفتہ کہ کتاب او ماخوذ است از روضۃ الاحباب علامہ جمال الدین
عطاء اللہ بن فضل اللہ شیرازی متوفی ۷۳۷ھ تصدی و دو ہجری۔
نسخہ کتب خانہ صفیہ کہ بر نمبر ۵۹۹ فی میر مخزون است بخط تعلیق خوشخط مکتوبہ بہم رجب ۱۲۸۰ھ
یک ہزار و ہفتاد و شش ہجری است۔ سید محمد علی موسوی بن سید محمدی برائے رضا علی میرزا
نوشتہ۔

جہ صفات سر صدر و ہفتاد و سہ۔ و بطور فی صفحہ ہفتہ۔

انیس عاشقین

بزرگان فارسی در حالات وفات جناب رساتماب صلی الله علیه و آله و اوصحابه وسلم -
تصنیف شیر محمد بن سید شاه علی بن سید حسن الحنفی الرضوی المشهدی است که در لایحه کثیره و
مقتادش بجزی از کتب معتبره میر مثل معارج النبوة تصنیف ملا حین الدین واعظ و روضه الاعباب
میر جمال الدین محدث و شامل رتبی و جواهر جلالی و شواهد النبوة و روضه الشهداء و گمین
کاشفی و مبکبات و غیره جمع نموده - ادش این است -

محمد بسیار و شمار بسیار مر خالق الہی و النهار را که خلق الموت و الحیوة اثر قدرت کمال اوست و آیتہ لکل امة اجل ما اذ اجاء اجلهم فلا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون۔ امر عظمت لایزال او و تحف تجیات و صلوة بر سید کائنات مخیر موجودات برگزیدہ آل محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و بر آن پسندیدہ و اصحاب برگزیدہ آن سید الانام علیہ الصلوٰۃ والسلام الی یوم القیامت و ساعة القیام باد۔

اما بعد می گوید اضعف عباد الله القوی شیر محمد بن سید شاه محمد بن سید حسین الرضوی الشهدی
که اگر چه این فقیر با وجود کم استطاعتی از خدمت فقرا و ساکنین فراخی نداشت بهر حال
چین اشغراخ ازان بطلان کتب سیر حضرت نبوی و تکرار احتمالات جناب مصطفوی
علیه الصلوٰۃ والسلام رجوع می نمود و چون اخبار و آثار انتقال سید الا برار ازین دار فانی بستر
جاودانی دار تحال ازین منزل خاکدانی و انتقال بجوار قریب رحمانی اعظم شانه و جل برهانه
در کتب قنونه بطرق متفرقه را چون خوشه پودین برشته متظم نموده در یک رساله مندرج
سازد -

منتهی کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۷۲۱۷۲ فی سیر مخزون بخط مادی مکتوبہ بقلم خود مصنف است۔

در مثنوی که هزار و هفتاد و هشت، هجری تحریر نموده و در آخر هر بیتاوی مصنف ثبت است.
 در آن خادم الفقرا شیر محمد کنده است.
 جلد او راق ۲۰۷ م. طوری صفحه ۱۱ -

روضۃ الاحباب فی سیر النبی و آلہ و الاحباب

بزبان فارسی کہ ہے ست شہور و معروف در بیان حالات جناب رسالت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ولادت تا وفات و حالات آل اطہار و اصحاب کبار آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم۔

تصنیف امیر جمال الدین عطاء اللہ بن فضل اللہ شیرازی ایشاپوری متوفی سال ۱۰۵۰ ہجری یا ۱۰۵۱ ہجری و ہفت ہجری ۹۳۰ یا ۹۳۱ھ علی اختلاف الاقوال۔ حاجی خلیفہ در کشف المنقول گفتہ کہ میر جمال الدین موصوف کتاب را حسب فرمایش وزیر میر علی شیر بہ مشورہ اوستاد و برادر عورتا و خود سید امین الدین تصنیف نمودہ۔

حاجی خلیفہ سال وفاتش ۱۰۵۰ھ نوشتہ کہ غالب این است کہ این از تصنیف کا تب است سال وفاتش صحیح آن است کہ نوشتہ شد۔ کتاب مرتب است بر سہ مقاصد۔

مقصد اول در حالات آنحضرت از ابتداء ولادت تا وفات حسرت یا مع ذکر نسب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ذکر اولاد و ازواج مطہرات۔
مقصد دوم در بیان حالات اصحاب کرام۔
مقصد سوم در ذکر تابعین و تبع تابعین و شاکرین و محدثین۔
اولش این است۔

و الحمد لله الذی من علی المؤمنین اذ بعث فیہم رسولا منهم یتلوا علیہم آیاتہ و اوضح لہم مناجی الصداق و الصواب بطواع سننہ و جوامع کلماتہ و بحلیۃ التکریم

والا فضال و نور بانوار مصالیح سید مشکوة صد و داهل الکمال الخ“
و مخفی نمائند که صاحب حبیب السیر در کتاب روضۃ الاحباب علی ما نقل عنه مولوی
خدا بخش خان فی محبوب الالباب گفته که روضۃ الاحباب در امصار آفاق اشتهار عام دارد
و بے ثائبه شبه مقلع و در اک نظیر آن کتاب افتاد کتاب را در آئینه خیال امر محال می نماید
و در فارسی کتاب بے بهتر از روضۃ الاحباب هنوز بوجود نیامده -

و فاضل جلیل مولوی فقیر محمد جلی ناہوری در حدائق الخفیه در ترجمه جمال الدین محدث
موصوف در باب همین روضۃ الاحباب نقل از جناب شاه عبدالعزیز دہلوی گفته ترجمه
عبارت حدائق الخفیه که زبان اردو است این است -

”کتاب روضۃ الاحباب فی سیرۃ النبی و آلہ و الاحباب چنین کتابی عمدہ و
معتبر و مشہور آفاق است کہ نظیر و عدیل خود ندارد تا آنکہ مولانا شاه عبدالعزیز دہلوی
در محالہ نافعہ می فرماید کہ اگر نسخہ صحیح روضۃ الاحباب میر جمال الدین محدث کہ خالی از
تحریف و احماق باشد درین زبان بدست آید بہتر از جمہ مصنفات فن سیر خواهد بود“
فقیر مولف این فہرست می گوید کہ چون این نسخہ کتب خانہ آصفیہ مکتوبہ ہندو
و نو دہجری است کہ بعد شصت سال ہجری از وفات مصنف نوشتہ شد - پس غالباً
احتمال تحریف و احماق کہ جناب شاه عبدالعزیز صاحب دہلوی بابت کتاب مذکور
فرمودہ درین نسخہ غالباً نخواہد شد و بہتر ازین نسخہ کہ خالی از تحریف و احماق حسب ارشاد
جناب شاه صاحب باشد دستیاب نخواہد شد -

اما جلالت و نبالت و علو شان و سمو مکان مصنف مذکور در علم و فضل و کمال و پس کتب
سایخ و رجال از جواہر زہرا ہر آن ملو و مشہور است - مولوی خدا بخش خان در محبوب الالباب
فی اسامی الکتاب و الکتاب تحت روضۃ الاحباب مختصر ترجمہ مصنف موصوف و معراج کتاب
چنین نوشتہ -

”امیر جمال الدین حماد اللہ ملا طوائف اکابر و مشرف انام بود در علم حدیث و سائر
اقام علوم و دینیہ بے نظیر آفاق گشتہ چند سال در مدرسہ سلطانیہ مدرس و افتادہ اشغال داشتند

و در هفت یکبار در مسجد جامع بهرات لب بو عظمی کشودند بنا بر حسب عزت با سر و نیوی توجه
نفرمود و تمامی اوقات خود صرف عبادت و طاعت ساختند. صاحب حبیب السیر که معاصر
امیرشاهیه است گوید که روضه الاحباب در اصفهان آفاق شهرت عام دارد و بی شائبه
شبه عقل و ذاک نظیر آن کتاب افاقت نام را در آینه خیال امر محال می شمارد. در پیش
زبان فارسی آنکه بے شبه از روضه الاحباب سخن هنوز بوجود نیامده و مولانا مرحوم در سال ۹۲۴
دنیائے دون را گذارنده است با حمت عالیه روضه رضوان شتافتند.

نسخه کتب خانه اصفیه که برنمبر ۵۶ فن سیر مخزون است بخط معمولی عادی می باشد.
نام کاتب مذکور نیست سال کتابت ۹۹۹ هجری قمری و نو نوشته است.
محمد اوراق چهارم و نو و بطور قی منقوش است و یک پر ورق دوم و ورق آخر کتاب
بر میراذه دلی ثبت است که برو غالباً سال ۱۱۱۱ هجری قمری نوشته شده است.

سیر خواجہ معین ہادی

تصنیف خواجہ معین الدین بن خواجہ غاوند محمود بن خواجہ میر سید شریف بن خواجہ ضیا بن خواجہ
میر محمد بن خواجہ تاج الدین حسین بن خواجہ ملا الدین عطارد بن خواجہ بہا الدین نقشبندی۔
در فن سیر کتاب نہایت کیا بہ و نادر تا حال بجا پز رسیدہ نہ ہر جا بدست می آید۔
نسخہ کتب خانہ اصفیہ نمبری ۵۶۱ فن سیر یک یک ورق از اول و آخر ناقص است باینوجہ
شروع کتاب و تالیخ تحریر و جزو معلوم نشدہ جلد اوراق ۳۳۰ عدد پنج و سطور فی صفحہ نوزدہ۔
کتاب مرتب است بر چہارہ اہل و یک خانہ و ہر اہل مشغول چندین مقصد است۔

اصل اقل در آفرینش نور محمدی صلعم۔

اقصلا دوم در ذکر تولد آنحضرت صلوات

اصل سوم بشارت ہائے انبیائے سابقین قبل وجود حضرت معلوم۔

اقصّل چهارم در ذکر رضاعت۔

اصل پنجم در ذکر شتال و صورت -

اصل مشتم و قلع کہ تا چهل سال عمر شریف و از ابتداء و می تا هجرت واقع شده -

اصل ہفتم در ذکر معراج

اصل هشتم در ذکر عجایبات سدرۃ المنتهی۔

اصل نعم اور ذکرِ حیرت و مغزوات و سریات ۔

اصل دھم در بیان معجزات۔

اصل یانہم در ذکر خصائص۔

۲ اصل و ملازم هم در فکر زندگانی -

اصول سیزدهم ذکر اعداد از واج - ^رم
 اصول چهاردهم در ذکر اهل بیت و صحابه و خلفا -
 خاتمه در مدح سلطان وقت -

سیر نبوی

تصنیف سید عبدالاول بن علی الدین بن الحسن الحنفی متوفی سال نهصد و شصت و هشت
 هجری ۹۶۸ هـ است حالات جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم از ولادت تا وفات
 و اسامی اولاد و ازواج مطهرات و لباس و اسلحه و غیره بیان نموده و سال اتکام تصنیف این
 کتاب ۹۷۹ هـ نهصد و هشتاد و یک هجری است
 فقیر محمد جلی در کتاب حدائق الخفیه بذکر سید عبدالاول پرداخته و به کمال تفصیل احوال او
 نوشته است -

شروع کتاب ازین عبارت است -
 "حدیثی صحیح که سلسله اسناد آن بحقیق و نقل متصل گشته و مرفوع و عنقه روایت آن مبرا
 از تهمت و صحت مقتضی و موضوع هر خداوندیست که جواهر زوایا و اخبار و آثار زیور
 زینت دین و دنیا ساخت و لای متلای صحاح و حسان را پیرایه کوس و کردن اولی و
 آخری پرداخت و صلوة نامیات و تحیات زاکیات حضرت سید المرسلین و قائم الامین
 صلی الله علیه و آله و اصحابه و سلم تسلیم اکثر و بعدی گوید اصنع العباد القوی انی سید عبدالاول
 بن علی الدین بن الحسن الحنفی عا فاه فی الدنیا و الاخره که چون در اواخر ۹۴۱ هـ احدی و اربعین و
 تسعایه لشکر خراسان از ولایت ولی متوجه ممالک گجرات شده جهت حفظ امن و عافیت و دفع
 مرض فتنه اشتغال بعلم حدیث واجب دید انچه
 و کتاب مرتب است بر ده باب -

باب اول در بیان احوال آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم قبل ولادت و قبل بعثت
 ثابت شده -

باب دوم در بیان بعثت -

باب سوم در بیان نماز کردن آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

باب چهارم در بیان صدقات و زکوٰۃ -

باب پنجم در بیان صوم آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

باب ششم در بیان حج آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

باب هفتم در عموم احوال و معاش آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم -

باب هشتم در طب یعنی علاج و معالجه -

باب نهم در ادعیه و اوراد -

باب دهم در احوال مختلفه - و درین باب غزوات و ازواج و اولاد و اعیان و

غات و نموائی و حواری و خدام و حارسان گنبدان و فرستادگان و کاتبان

و در باب سلاح و لباس و غیره همه را مختصراً ذکر کرده و نام هر یک نوشته

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه آن در فن سیر بر نمبر ۵۷ و ۵۸ موجود است -

نسخه نمبری ۵۹ نسخه معمولی بخط عادی نام کاتب و سال تحریر هیچ کدام مرقوم نیست - جمله

اوراق هفتاد و هفت و سلطوری صفحہ شانزده -

و نسخه نمبری ۱۰۷ خط نستعلیق بر کاغذ حنائی با جدول سرخی مکتوبه سال یک هزار و هشتاد

و چهار هجری است جمله اوراق ۱۲۹ و سلطوری صفحہ سیزده -

و تخیل نماند که مصنف موصوف براسه کتاب خود کدامی نام در خطبه ذکر نموده - در فهرست

کتاب خانه آصفیه نام نسخه اولی سیر نبوی و نام نسخه ثانیة السیر و السلوک بطاهر این هر دو نام

از بابیه این کتب می باشد -

معارج النبوة

در بیان سیرت نبوی بزبان فارسی تصنیف ملاحین الدین الهروی متوفی بعد از سنه ۹۰۰
 نهصد هجری - سال وفاتش بجهت معلوم نشده و لیکن مصنف موصوف کتاب خود و وفات
 انجمن را در سنه ۹۰۰ تصنیف نموده بود و بنام سلطان حسین ابوالعازی مضمون کرده بود -
 مقتدا مباحثی است بر محمد و مناجات الهی و نفوت و صفات و خصائص
 ذات و فضائل صلوات بر حضرت نبوت پناهی صلی الله علیه و آله و سلم -
 در کن اول ذکر نور شائل السرو آنحضرت و انتقال او از اصحاب طیبه بارعام طاهر
 تا وصول آن درّه کامنه بصدف رحم حضرت آمنه - و درین رکن حالات آن
 انبیا کرام که در سلسله حضرت نبوی بودند هم شرح و بسط تمام ذکر نموده -
 و در دوم متضمن وقایع ایام ولادت تا هنگام بعثت و ذکر اسما و شریف آن
 عنبر لطیف و وقایع چهل سال -
 در کن سوم مشتمل بر نزول وحی و کیفیت ابلاغ امر و نبی و وقایع که از روز بعثت تا
 شب هجرت ظهور آمده و ذکر معراج بحال شرح و بسط درین رکن مذکور است -
 در کن چهارم در وقایع که از یوم هجرت تا وقت وفات ظاهر گردیده -
 خاتمه ما در معجزات مشهوره که در کتب معتبره مذکور و مسطور است -
 درین کتب خانه اصغیه و دو نسخه کامله و دو نسخه ناقصه موجود است -
 اما نسخه کامله اولی که بر نمرد (۱) مخزون است نهایت خوشخط و تعلیق تمام اوراق با جدول
 طلایی در صفحہ اول لوح طلایی -
 در کن اول مکتوبه سنه ۱۰۸۷ که هزار و هشتاد و شش هجری - و بعد آن آخر کتاب مکتوبه سنه ۱۰۸۷ که هزار و
 هشتاد و هفت هجری -

نام کاتب تحریر نیست - جلد اوراق پانصد و بیست و هفت - و بطور فی صفحه بیست و هفت -
و نسخه کامل دیگر در سه جلد است که برنمبر ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ فن سیر مخزون است - نمبر ۳۸
۳۹ - یک تقطیع و خط یک کاتب است - خط صاف مایه قرار نمبر (۴۰) - نسبت هر دو
نمبر تقطیع کمالان خط مایه را شفیقه آمیز مکتوب ^{۵۲۱} ۹۵ - که هزار و نود و پنج هجری بخط ملا یوسف در مقام
انگ نوشته شد - جلد اوراق نمبر ۳۸ پانصد و سی و یک و بطور فی صفحه پانزده - و اوراق نمبر
۳۹ یکصد و هفتاد و پنج و بطور همان پانزده -

و اوراق حصه سوم پانصد و پنجاه و یک - و بطور فی صفحه بیست و پنج -
و نسخه ناقصه اولی محض رکن چهارم نمبر ۲ - خوشخط خط ایرانی مکتوب ^{۱۰۲۶} ۱۰۲۶ - که هزار و
بیست و شش هجری بقلم عبدالغفور بن فقیر محمد عبداللطیف عباسی است - جلد اوراق یکصد و هفتاد
و هفت - و بطور فی صفحه بیست و یک - بر ورق هندسه (۴۵۴) چهار صد و پنجاه و هفت
تحریر است و بر ورق آخر پانصد و سی و سه - پس بعد حساب معلوم شد که جلد اوراق یکصد و
هفتاد و هفت است -

دیگر نسخه ناقصه که برنمبر (۴) فن سیر مخزون است رکن سوم و چهارم و خاتمه است خوشخط
نستعلیق کاغذ خان باغ جدول ملائی مکتوب ^{۱۰۲۶} ۱۰۲۶ - که هزار و یکصد هجری - نام کاتب مرقوم
نیست - یک جلد در اول و آخر اسمی فقیر محمد ثبت شده در همین الفاظ کنده است -
"سرمه چشم فقیر محمد خاک غلین محمد"

و بر ورق اول نوشته است که این نسخه هفت بار مقابل شده است و قیمت پنجاه روپیه
خریده شده -

جلد اوراق دویست و پنجاه و هشت - و بطور فی صفحه بیست و پنج -
کتاب مذکور به قالب طبع هم در آمد چنانچه برنمبر (۱۰۳) نسخه مطبوعه سال ^{۱۲۹۲} ۱۲۹۲ - که هزار و دویست و
نود و دو هجری مقام لاهور موجود است -

المتقی فی سیرة المصطفیٰ مشهور بـسیرت گازرونی

تصنیف علامہ سعید بن مسعود بن محمد بن مسعود گازرونی متوفی ۸۵۸ھ ہشتاد و پنجاء و
ہشت ہجری در سیرت آنحضرت است کتاب مرتب است بر چار قسم و یک خاتمه
در ہر قسم چند ابواب قرار داده -

قسم اول در بیان حالات اول خلعت نور محمدی تا ولادت آن سرور دوران
ہشت باب است -

قسم دوم آنچه از ابتداء ولادت تا زمان نبوت واقع شدہ و دین
قسم نہ باب است -

قسم سوم آنچه در زمان نبوت و مدت اقامت کہ واقع شدہ و درین ہم
نہ باب است -

قسم چہارم آنچه در سالہائے ہجرت واقع شدہ و درین یازدہ باب است
خاتمه در بیان صلوات وغیرہ -

نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۱۳۵ - نسخہ قدیمہ است بخط نسخ صاف کہ در سال

۸۶۸ھ ہشتاد و شصت و ہشت ہجری بعدوہ سال از وفات مصنف نوشته شدہ
نام کاتب عبدالحی بن عبد الملک بن ابی یزید الواعظ است -

جلد او راقی دو مقدمت و ہفت و بطور فی صفحہ ہشت و دو -

و نسخہ مذکورہ مولوی حاج سید محمد کاظم حسن شیفہ کتوری مرحوم ہدیہ درین کتب خانہ
بنام تاریخ ۹ ہر جمادی الاول ۱۲۷۵ھ داخل نمودند و در رجسترا داخلہ بر نمبر (۴۶۰) ثبت

۱۳۵۰ هجری سیر درین کتب خانه داخل کرده شد -
در آخر کتاب بر ورق جدید چند سطور نوشته مرحوم موجود است -

تحفة المورود فی معرفة المقصور والممدود

تصنیف ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن مالک الجبالی المتوفی ۶۷۲ھ۔
موسموع کتاب بیان الفاظ کہ به قصر خوانده می شود و به مد و معنی ہر یک بوجہ قصور و مد
متغیر می شود۔

اول کتاب۔ بذات اللہ فحوسنا و للنطق منه بلمحة و بها الخ۔
اما مصنف رحمہ اللہ سیکے از مشہورین ائمہ علم صرف است ذکرش در
فوات الوفيات و طبقات السکک و بغیة الوعاة و غیرہ بہ کمال تفصیل موجود است۔
نام کاتب و سنہ کتابت در آخر مذکور نیست۔

اما بظاہر نسخہ مذکورہ مکتوبہ کم از پانصد سال نخواہد بود۔

جلد اوراق ہندہ۔ و سلور فی صفحہ ۱۲۳۔

این کتاب در ۳۱۵۰۰ مطابق ۱۸۹۶ء تصحیح فاضل ابراہیم الیازمی از مطبع البیان
طبع گشتہ شایع شدہ بود۔

جاری بردی حاشیه بر شافیه

تصنیف علامه احمد بن الحسین الجاری بردی متوفی ۸۲۶ هجری قمری مقصد و جیل و شش هجری -
اولی این است -

«و محمدك ابا من بیدك الخیر و الجود و لیس فی الحقیقة غیرك بموجود و
نصلي رسولك محمد طیب العرق و العود و الموعد بالبعث فی مقام محمود و علی
آله و صحبه الذی اطاعوك فی القیام و القعود و الركوع و السجود الخ»
نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۴۵۰۰ فن صرف مربوط است نسخه صحیح محضی بقلم فاضل جلیل
محمد میرک نجفی آصفی ابن سید السادات میر محمد قاسم الهاشم آصفی است که در سال ۱۲۹۵ هجری
یکهزار و دویست هجری در اورنگ آباد ملک دکن نوشته شد -

نسخه مذکوره از کتب خانه شاهان دہلی است چنانچه یک ہر ہدایت خان فدوی شاہ عالم
بادشاہ خازی داروغہ کتب خانه شاہی ثبت است - در ہر مذکور ۱۲۱۱ ہجری کندی
است و یک ہر محمد نجفی داروغہ کتب خانه شاہی از زمانہ عالمگیر ثبت است دران
فوشہ است محمد نجفی فدوی خانہ زاد بادشاہ عالمگیر - و یک ہر خرد محمد نجفی ثبت است
دران ۱۳۱۱ ہجری کندی - و یک ہر محمد حسن است - دران ۱۳۱۴ ہجری کندی - و یک
ہر فضل محمد است دران ۱۳۱۶ ہجری کندی -

جزء بعد از این نسخہ یکصد و سی و چہار و بطور فی صفحہ بیست -

و یک نسخہ مطبوعہ ۱۲۱۵ ہجری مطبوعہ مکتبہ بر نمبر ۸۰۰۰ فن موجود است -

شرح تصريف الغری یعنی شرح زنجانی

علامه سعدالدین مسعود بن عمر وائشقا زانی التوفی ۶۹۲ هـ بقصد و نود و دو و بجزری بر کتاب التلخیص
للعلامة عز الدين ابی المعانی ابراهیم بن عبد الوهاب بن علی الشافعی التوفی ۶۵۵ هـ در ۶۳۱ هـ
بقصد و کما و مهشت بجزری شرح نوشته - این همان شرح است -

اول کتاب - اروی زهر میخسج فی ریاض الکلام الم -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه نمبری - ۹ - فن صرف بخط عرب خوشخط بر کاغذ گنده خان
بلغ است و نهایت محشی و بیش انظار علی و کبار بوده - و در آخر نوشته است که هشت طلبه علوم
در این نسخه قرائت فرمودند -

سال کتابت خمس و سبعین و ثمانمائة (هشتصد و هشتاد و پنج) هجری است - نام کاتب محمد بن قاسم بن
الغزالی است -

جواد راقی چهل و نه - و بطور فی صفحه مقدمه - در خانه این عبارت نوشته است -

كان الفراغ من هذا الشرح المبارك يوم الاربعاء من ايام شهر سنة
خمس وسبعين وثمان مائة (هشتصد و هشتاد و پنج) هجری علی ید العبد الفقير الحقير الذليل المعترف
بالذنب والتقصير الراجي مغفوره اللطيف الخبير محمد قاسم بن الغزالي غفر الله له و

لوالديه وجميع المسلمين - RARE BOOK

72.6.74

Date 26.11.79



شرح شرح تصريف الغزى

اصل متن تصریف زنجانی تصنیف علامہ عز الدین ابو المعالی ابراہیم بن عبد الوہاب علی الشافعی
متوفی ۶۵۵ھ خمس و ستائنتہ ہجری است۔ علمائے اعلام کے بعد دیگرے برتن مذکور
شروع نوشتہ منجملہ آن علامہ سراج الدین محمد بن عمر کلبی متوفی ۷۵۵ھ شہد و نچاہ ہجری ہل
شرح نوشتہ۔ و علامہ سعد الدین طبلدای بر شرح سراج الدین شرح نوشتہ و برین شرح محمد بن قاسم الغفری متوفی
حاشیہ نوشتہ ذکرش در کتاب النوادر الاصح للخواص موجود است و نے تاریخ وفات غری در ان مذکور نیست زیر اکثر غری
بعد از وفات سعادتی ۹۰۰ھ چندین سال بعد حیات بودہ۔ این همان حاشیہ است اول۔

”التمس صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم يقول الفقير المعروف
بالحجر والتقدير محمد بن قاسم الغزي الشافعي لطف الله به آمين الحمد لله رب العالمين
والصلوة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين وقائد المعز المجاهدين وعلى آله و
أصحابه أجمعين وبعد فهذا تعليق لطيف على شرح التصريف الحـ“

نسخه کتب خانه آصفیه که برنمبر (۱۱۰) فن صرف خوشخط بخط نسخ است. ظاهر این نسخه مصنف و مکتوبه خود مصنف است چرا که جاها قلزد کرده و جاها عبارات جدیده اضافه نموده. در آخر عبارت نوشته است که مؤلف آن محمد بن قاسم العزلی در سال هشتصد و هشتاد و هشت آن را تحریر نموده. و آن عبارت اینست :-

”الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله وصلواته
وسلامه على سيد المرسلين وإمام المتقين وقائد الفراعنجلين محمد وآله وصحبه أجمعين
حسبنا الله ونعم الوكيل فرغت من كتابة هذه النسخة المباركة بعون الله في صبيحة
يوم الجمعة ثامن عشر ذي القعدة سنة ١٤٤٠هـ كتبه مولفه“

مجموعہ دامن عشر خدی القلندر بیست و شش کتبہ مولفہ“
 و نیز بر حاشیہ خاتمہ تعلیم مصنف نوشتہ است کہ این حاشیہ را در پنج مجلس کہ اول آن یوم یکشنبہ

اینهم شهر جمادی الاولی از شهرور سال هشتصد و هشتاد و هشت هجری بود شروع نمودم و در
 روز پنجشنبه نوزدهم شهر شوال سال مذکور ختم نمودم - و عبارت مذکور این است :-
 "الف هذا التعلیق المبارک فی خمسين مجلسا و اعلیوم الاحد السابع من
 شهر جمادی الاخری من شهرور سنة ۸۰۰ و آخرها اصبیح یوم الخميس التاسع عشر
 من شهر شوال من السنة المذکورة کتبه محمد بن قاسم الغزالی"
 و در خاتمه کتاب اجازه تعلیم خود علامه زکریا بن محمد بن احمد بن زکریا الانصاری شافعی است
 بعد ملاحظه کتاب برائے مصنف نوشته - و اجازه مذکور اینست :-
 "الحمد لله حق حمده والصلاة والسلام على سيدنا محمد خير خلقه وبعد
 فقد وقفت على هذا المؤلف البديع والاغوج الرقيق الذي لم يشبع على منواله ولم
 تسمع جل القراع بمثاله فوجدت مرفعة ايدى الله وتشغله بمولاه قد حرر وحقق
 ونقح وصدق وغاص فلجأ وهدب فافاد ووصل الى ما لا يوصل اليه الا بالفتح
 الرباني والالهام الصمداني فلم يبق الا الشنا على فضائله المتصوعة وفواضله المتنوعة
 ولقد حق له ان يقبل المحصلون عليه وان يحتوا الافاضل بدين يدا به ليقتبسوا من
 مشكاة فضله ويغترفوا من بحار علمه وقد اجزت له ان يدرس ولفي ويولف في
 هذا الفن وغيره من الفنون التي اتقنها فقد لازم مني مدة مديدة منحه الله توفيقه
 وتسليله وجداته اهلا لذلك بعون القادر المالك واسئال الدان لا يخليني
 من بركة دعواته في خلواته وجلواته والله اسأل ان يحق لنا وله المأمول انه علم
 عجيب واكرم مسئول قال ذلك وكتبه زکریا بن محمد بن احمد بن زکریا الانصاری
 الشافعي حاملا مصليا مسليا
 حروفها تكتب وسمي وسميت - وطلو في صفحه هفده - ۱۶

شرح تصريف المفتاح

اھل مفتاح العلوم تصنیف علامہ سراج الدین ابویعقوب یوسف بن ابی محمد بن علی السکاکی متوفی ۱۲۱۱ھ است و عشرین و ستائہ ہجری است۔ کتاب مذکور مثل است بر تہ علم فن علم صرف نحو علم معانی بیان۔

علمائے اعلام و فضلاء کرام حواشی و شروح بر کتاب مذکور نوشته اند۔ بعضے اوشان بر ہر سہ فن است۔ بعضے بر فن اول۔ و اکثر آئین بر فن ثالثی باشد۔ و حواشی و شروح فن اول و ثانی و کمتر دستیاب می شود۔

این نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر غیرہ فن صرف مخزون است شرح فن اول است کہ علامہ ابوالاعلام ابوالنفاذ محمد بن دہقان در سال ہفتصد و دوازده ہجری در شہر تہ مذ تصنیف نموده۔

ذکر شرح این علامہ بر ہر سہ اقسام ثلثہ مفتاح نموده و گفتہ کہ شرح قسم اول و دوم مکمل شد و شرح قسم ثالث ناما تمام بود کہ علامہ محمد بن دہقان رہ گراے عالم جاودانی شد پسرش علی بن محمد بن دہقان در جزیرہ حواریزم در سال ہفتصد و ہشتادہ آن را تمام نموده و خدمت سلطان محمد اورنگ خان ہدیہ داد۔

نسخہ مذکورہ بخط علی بن محمد بن دہقان پسر شرح است کہ در سال ہفتصد و ہجده ہجری در حواریزم تحریر نموده۔

جلد صفحات یکصد و شصت و نہ۔ و بطور فی صفت یک۔

عافیة شرح شافیه

تصنیف علامہ شیخ رضی الدین محمد امین القرشی المتوفی سنہ
 در علم صرف بزبان عربی شرح شافیه ابن حاجب است - اول کتاب این است -
 الحمد لله رب العالمین وصلى الله على خير خلقه محمد وآله اجمعین و
 بعد فهذا شرح الكتاب الشافیه سمیت به بالعافیة وانا العبد الفقیر الضعیف
 ا حوج خلق الله الى رحمة الله رضی الدین محمد امین الحسینی القرشی خفر الله
 ذنوبهما الخ

و شرح مذکور کیاب است و علاوہ شرح شافیه تصنیف علامہ رضی الدین محمد بن الحسن
 الاسترآبادی متوفی ۶۸۶ شمسعد و ہشتاد و شش ہجری است کہ مشہور بہ شرح رضی می باشد -
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳ فن صرف محزون است بخط نسخ صاف بر کاغذ خالی
 می باشد - نام کاتب و سنہ کتابت تحریر نشده - اما بر ورق اول تاریخ تملیک خرید
 ۱۵۵۵ المہ کنہ ار و یکصد و پنجاہ و چہار ہجری نوشتہ است - جلد صفحات چہار صد و سی - و سطور
 فی صفحہ یا نزودہ -

و بنام عافیہ بزبان فارسی شرح شافیه ہم است آن تصنیف ملا محمد سعد است
 کہ آن را در سال یکہزار و نو و دو ہفت ہجری تصنیف نمودہ - دو نسخہ این عافیہ فارسی یک
 قلمی و یک مطبوعہ درین کتب خانہ بر نمبر ۵۶ و ۶۷ در زمین فن صرف موجود است -

الكنوز فی علم التصریف

محمد بن صدوق القالی متوفی سنہ کتاب پنج گنج کہ در میان طلبہ علوم این
ریار دایر و بائو زبان فارسی است بہ اصرار اجاب در عربی ترجمہ نموده و کتاب را
مثل اصل بر پنج باب مرتب کرده نام آن "الکنوز فی علم الصراف" مقرر کرد۔
اوش:۔ الحمد لله العلی العظیم والصلوة علی نبیہ محمد الکریم و علی الہ واصحابہ
المتمکین بدینہ القویہ الخ۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ شامل نمبرہ فی صرف بخط نسخ صاف۔ مکتوبہ مستلیمہ کبیرارو
نہ ہجری نام کاتب تحریر نیست۔
جلد اور اوراق چل و سہ۔ و بطور فی صفحہ یازدہ۔

اساس الطب

مصحف

جالینوس

حنین بن اسحاق المتوفی ۲۶۶ هجری ترجمه آن در عربی نموده درین رساله آن امور ذکر نموده که هر که اراده وقصد عمل و تعلیم و تعلم فن طب نماید واجب است که باین امور اولاً واقف شود۔

اول این رساله۔ الحمد لله که استحقاق
و در اصل این رساله در شش ورق است اما همراه چند رسائل دیگر از مصنفات جالینوس
ترجمه یا رازی و خجندی و یکی و اقوال حکماء قدیم جلای و در رساله درین مجموعه می باشد همه
کیاب و نایاب۔

حکیم سید محب حسین افسر الاطباء حیدرآباد دکن المصطفی فیلسوف جنگ تعلم خود بر ورق
اول این مجموعه نام آن رساله جامع الشفاء تحریر نموده و در فهرست کتبخانه آصفیه مطبوعه
سال ۱۳۳۶ هجری ۲۵۰۰ عددی سه هجری از نام اساس الطب بر صفحه ۹۱۴ جلد دوم فهرست
طبع شده و نمبر این مجموعه ۲۴۲ فن طب یونانی قرار یافته و بانی دیگر رسائل که درین مجموعه
موجود است باعتبار نام آن بجای خود بحساب حروف چهارده فهرست مطبوعه مذکوره
درج شده باین احوال که این رساله شامل نمبر ۲۴۲ فن می باشد۔

فهرست جلد رسائل مجموعه اینست

۱) کتاب فی اساس الطب جالینوس۔
۲) کتاب فی معرفة اهل جالینوس۔

- (۳) کتاب فی تحریم الدفن قبل اربعۃ ساعۃ
جالینوس۔
- (۴) کتاب المدخل فی الطب جالینوس۔
- (۵) کتاب الطبائع وصف خلق الانسان
جالینوس۔
- (۶) کتاب برد الساعۃ محمد بن زکریا
الرازی۔
- (۷) کتاب فی معرفۃ الفصد۔
- (۸) کتاب الفیاض مجتہ العلاج طاهر بن
ابراہیم السخری۔
- (۹) کتاب قرابادین ومجتہ العلاج۔
- (۱۰) رسالۃ فی شرح قول الشیخ احرارہ فی فضل
فی الرطب سواد و فی ضده بیاضا
لمحقق الطوسی۔
- (۱۱) کتاب الفصول البقراط
- (۱۲) کتاب فی صناعہ الطب محمد النجندی۔
- (۱۳) کتاب شفاء العاجل صدر الدین بن محمد
- (۱۴) کتاب معالجات الاطفال فی حواشی
شفاء العاجل۔
- (۱۵) رسالہ فی معرفۃ مویائی محمد زکریا
- (۱۶) القول فی الادویۃ الیٰی یكثر فی استعمالها
محمد بن زکریا۔
- (۱۷) القول فی مواد ادویۃ من کتاب مایہ مسیحی
- (۱۸) القول فی مواد اغذیۃ من مائہ مسیحی۔
- (۱۹) القول فی الطعمۃ من مایہ مسیحی
- (۲۰) القول فی الملابس من مایہ اوراق
- (۲۱) القول فی النوم والیقظۃ من مایہ
- (۲۲) القول فی معرفۃ قوی ادویۃ من
مایہ۔
- (۲۳) القول فی اعراض الحركات واسبابها
من مایہ۔
- (۲۴) القول فی اغراض القوی الطبیقۃ
من مایہ۔
- (۲۵) القول فی الاشفاق بالادویۃ من
مایہ اوراق۔
- (۲۶) القول فی ترکیب ادویۃ مسہلۃ من
مایہ اوراق۔
- (۲۷) القول فی اغراض مایہ برز من البدن کوما۔
- (۲۸) القول فی استدلال من مایہ۔

یحققن فیہ واسبابہا۔

(۱۹) القول فی حفظ الصحتہ من مایۃ - (۳۰) القول فی حفظ الصحتہ و تدبیرہا فی جمیع اسان من مایۃ -

(۳۱) القول فی تحریف الصحتہ من مایۃ - (۳۲) القول فی المزاج من مایۃ مسجی -

مجموعہ مذکورہ بر نمبر (۲۴۳) فن طب مخزون است و مکتوبہ سلسلہ یکہزار و دوصد و سی و سہ ہجری است - جلد اوراق ۲۶۹ سطور ۱۴ -

و آخر ان عبارتے نوشتہ از ان معلوم می شود کہ این رسائل بسیار نایاب و کیاب بود و طبیب ہندی را در کابل از امیر کابل در سلسلہ یکہزار و دو ہجری دستیاب شد - طبیب مذکور در ہندوستان آوردہ در حیات خود بہ کسے ندادہ بعد سہ سال کہ طبیب موصوف وفات یافت آن رسائل در ملک دکن رسید و نزدیک صراف آن بودہ و آن صراف بموجب معاوضہ خود بہ یک طبیب حیدرآبادی برائے معالجہ دادہ و طبیب موصوف در سلسلہ یکہزار و دوصد و سی و سہ ہجری نقل آن گرفتہ و این ہمان نسخہ منقولہ ہست و مہارت کہ در خاتمہ تحریر است نیست -

این رسالہ ہائے حکمائے اولین در کتب خانہ بادشاہ بودند و بادشاہ را مرض مزمن لاحق گردید چنانچہ کسے از ہند بہ کابل رفتہ معالجہ بادشاہ نمود صحبت کلی حاصل شد آن طبیب را بادشاہ بسیار سرفرازی فرمودہ طبیب موصوف در تلاش این رسالہ ہا از مدت بودگان بدست نمی آمد طبیب را معلوم شد کہ در کتب خانہ بادشاہ رسالہ جامع الشفا ہستند آخر الامر از بادشاہ سوال رسالہ ہائے مذکور نمود بادشاہ این رسالہ ہائے بآن طبیب بخشید در سال در سلسلہ یکہزار و دو ہجری تریز و طبیب آمدند بعد سہ سال در ہند باز رسید و در زندگی خود بہ کسے نداد معلوم نیست کہ از ہند در دکن چہ طور رسید و بدست بندہ باین طور آمد کہ یک حرف بود معالجہ او بدست احقر افتاد و از نقل شافی مطلقا و شفا یافتہ و این کتاب برائے مطالعہ دادہ و چنانچہ این احقر نقل کنند و پیش خود داشتہ و ہر کسے را کہ بدست آید بجان خود بدو رسالہ سلسلہ نقل گردید در کتب داخل است - و این خط حکیم محمد حسین فیلسوف جنگ ہست -

الاسباب والعلامات

تصنيف نجيب الدين ابو حامد محمد بن علي بن عمر السمرقندي که در شهر بهرات در قتل عام جنگير خانی
در ۶۱۹ هجری مقتول شد و معاصر علامه فخر رازی التوفی ۶۲۶ هجری بود -

کتاب مذکور در اسباب و علامات جمله امراض است که هر آنچه از تجربه خود و اوقات مختلفه
بعللاج مرصعان ظاهر شده آنها بزرگی یادداشت تحریر نموده و شروع از امراض سر نموده و بر آخر
اعضای جسم ختم کرده -

شروع کتاب این است -

”الحمد لله على نعمائه السابعة وايا ديه اللاحقة حمداً يلجب المنزلة من انعامه
والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله اجمعين قال الشيخ الامام محمد بن علي بن
حمزة السمرقندي ادام الله بركة انفاسه اني قد جمعت لاجل في هذه المجلدة ما
كانت حاجتي اليه اضطرارية عند مشاهدتي المرضى ومعالجتهم لتكون حائزاً
بين يدي النظر فيما واستغنى بما عن النظر في كتب شتى“

ابن ابی اصیبعه در کتاب عیون الانبار باب مصنف موصوف و کتاب اسباب و علامات
جنین گفته -

”نجيب الدين ابو حامد محمد بن علي بن عمر السمرقندي طبيب فاضل بار
وله كتب جليلة وتصانيف مشهورة وقتل مع جملة الناس الذين قتلوا بمدينة
هرات لما دخلها التترو وكان معاصراً للحزماني الرازي ونجيب الدين السمرقندي
من الكتب كتاب اغذية المرضى وقسمه على حسب ما يحتاج اليه في التغذية لكل
واحد من سائر الامراض كتاب الاسباب والعلامات جمعه لنفسه ونقله من
القانون لابن علي بن سينا ومن المعالجات البقرائية وكامل الصلابة الاقربا بن الكبير

کتاب الاقربا ہدایہ بن الصغیر

وحاجی خلیفہ در لغت اسباب و علامات در کشف الطنون چنین گفته :-

” (اسباب و علامات) للشیخ الامام نجیب الدین محمد بن علی بن عمر السمرقندی
 جمیع فیہ جمیع العلل والامراض الجزیة علی سبیل الاستقصاء حتی لا یشتد منها علی مع
 اسبابها وعلاماتها واورد کل نوع بعلاج محل نقل من کتب الطب اولہ الحمد لله
 علی نعمائہ السابعة الخ وقد اشتمل هذا کتاب بسبب شرح المحقق برهان الدین
 نقیس ابن عروص بن حکیم المتطبب الکروانی وهو شرح لطیف فمزج حق فیہ
 فاجاد وارضی المطالب فرق ما یزاد وقرخ من تألیفہ بسمرقندی او اخر صفر سنہ
 سبع و عشرين ثمانمائة و اهداه الی السلطان الوغ بیک

نسخہ موجود کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۲۳ فن طب مخزون است نسخہ قدیمہ مخدومہ
 در مطالعہ المجلد کاٹمین بودہ و بانسخہ مصنف مقابلہ ہم شدہ بخط نسخ قلم عرب مکتوبہ سال کہ ہزار

دوازده ہجری است۔ نام کاتب حسین بن علی است۔
 جملہ اوراق یکصد و ہشتاد و ہشت۔ و بطور فی صفحہ نوزدہ۔

در اول و آخر عبارات تملیک و مطالعہ کتاب و دیگر فوائد ہم مرقوم است۔

تذکرۃ اولی الالباب الجامع للعجب العجائب

معروف بتذکرۃ الانطاکی

کتاب مشهور و معروف و نهایت معتبر و مدار کار اطباء مذاق و معالین کاطین آفاق و در بیان طب یونانی -

تصنیف شیخ داؤد بن عمر الانطاکی العزیز السوفی است که هزار و هشتاد و هجری -
اول کتاب - سبحانه با مبدع مواد الکائنات بلا مثال سبق الم کتاب مرتب
است بر مقدمه و چهار باب و خاتمه -

مجموعه و در تعداد علوم مذکوره درین کتاب و تعلق فن طب بآن علوم -
باب اول در بیان کلیات فن طب -

باب دوم در بیان قواعد افراد و ترکیب -

باب سوم در بیان اوریة مفردة -

باب چهارم در بیان و علاج آفات -

خاتمه و در نکات غریبه و عجائب لطیفه فن طب - رال تصنیف این کتاب ۹۶۶ هجری
هفتاد و شش هجری است چنانچه در کتب خانه آصفیه چهار نسخه قلمیه و در نسخه مطبوعه مصر موجود
است نسخ قلمیه برنمبرهای ۲۰۶ و ۴۸ و ۳۳ مخزون و نسخه مطبوعه برنمبر ۳۵۹ و ۳۵۳
۵۴۳ مرتب است -

(۱) اما نسخه اولی قلمیه برنمبر ۳۳ - نسخه قدیمه بخط عرب نسخ مکتوبه که هزار و نود و یک سال
می باشد - نسخه مذکور در مطالعه اکثر کاطین بوده چنانچه از عبارات مرقومه درق اول واضح

شود در جلد اوراق ۲۴۸ - دو صد و چهل و هشت و بطورنی صفحه سی و دو و در ورق آخر صفحه دوم ترجمه مصنف مرقوم است از ان کمال عظمت و جلالت علمی مصنف بخوبی ظاهر است
 ۲. نسخه ثانیه نمبری ۸۰ بخط عادی تعلیق این هم نسخه قدیمه و محشی است بخوانشی نعمت الله و خوانشی اختری و ورق آخر ضایع شد بجائے آن ورق جدید موجود است - باین وجه سال نابت معلوم نشده -

طه اوراق چهار صد و سه و بطورنی صفحه بیست و پنج -
 ۳. نسخه ثالثه که بر نمبر ۲۰۶ مخرون است خوش خط بخط نسخ نام کاتب و سنه کتابت بدان مرقوم نیست - اما در ورق اول این عبارت نوشته است -
 من کتب الحقیر عبدالرحمن بن سید محمد اسلم الحنفی حنی عنها کتبه او اخذ فی الحجة سنه ۱۲۸۰ هجری که هزار و
 بصد و چهل و هجری ازین عبارت ظاهر است که نسخه مکتوبه قبل این سال خواهد بود - جلد اوراق
 چهار صد و سه و بطورنی صفحه بیست و پنج و نسخات مطبوعه بس یک نسخه مجلد در جلد بر نمبر ۱۳۰
 ۳ و یک نسخه مجلد در یک جلد نمبری (۵۷۳) است -
 هر دو مطبوعه سنه ۱۳۰۸ که هزار و سه صد و هشت و هجری است -

جامع اللطافت

تصنیف حکیم عزیر الرحمن حرف حکیم خدایار خان بن حکیم محمد مقیم الدین خان حیدر آبادی متوفی ۱۰۵۰
در بیان اسراض و علاج هر یک مرض ترتیب کتاب بر فصول و ابواب و غیره نیست
بکده مصنف علامه اول نام هر مرض می نویسد بعد آن علامات و اسباب و اقسام آن مرض
بیان می نماید بعد آن علاج هر قسم علامه علامه تحریری می سازد -
و شروع از مرض صدر شروع نموده -

اول کتاب الحمد لله الذی یلجی و یمیت وهو علی کل شیء قدیر الف -
درین کتب خانه دو نسخه قلمیه بر نمبر ۱۰۵۱ و ۱۰۵۲ فن طب موجود است اما نسخه نمبری ۱۰۵۱
بخط نسخ معمولی مکتوبه ۱۹ مردی الحجه ۱۲۸۶ لایحه کینزار و هشتاد و شش هجری مقام حیدر آباد دکن است
و مصنف محدوح ناآن زمان در قید حیات بود و عبارت خاتمه اینست بتایخ نوزدهم شهر
زی الحجه ۱۲۸۶ لایحه مقدسه در بلده فاخره حیدر آباد کتاب جامع اللطافت تصنیف محدومی و
مولای حکیم خدایار خان سلمه الله و ابقاه بدستخط عاصی کبیر خاک راه صوفیان محمد اشرف صوفی
در ایام معدود با تمام رسید حق تعالی جاقبت او و جمیع مسلمانان بخیر گردان آمین آمین -
و ازین علم عاصی را بهر و یاب گردان آمین آمین تمت تمام شد -
جمله اوراق دو صد و سی و هفت و بطور فی صفحه سیزده -

و نسخه نمبری ۱۰۵۲ هم بخط نسخ معمولی مکتوبه ۱۹ لایحه کینزار و یکصد و نود و هشت هجری است
غالباً زیرا که در همان سنه مذکور خوانده نشده بخط محمد وارث طبیب الغریب -
جمله صفحات سه صد و پنجاه و دو و بطور فی صفحه یازده -

جوامع الکمالین

در بیان امر از جنیم نسخه قدیمه بخط عرب مکتوبه ۵۲۴ هجریه یا نقد و بخت و هفت هجریه -
بر شماره ۶۰ فن طب مرتب است - از شروع کتاب یک ورق ناقص است - در
شروع این عبارت است -

الباب الاول فی ابتداء الامراض الخفية عن الحق ۱۰۱
کتاب مرتب است بر مقالات -

در مقاله اولی هفتاد و چهار باب است و این مقاله ختم است بر صفحه ۲۱۹ -
و مقاله ثانیه از صفحه ۲۲۱ شروع است مگر آنجا نوشته است المقالة الثانية من فصول
البقراط نقل حنین بن اسحاق "ازین عبارت معلوم می شود که در اصل کل کتاب ترجمه
فصول بقراط است که جوامع الکمالین نوشته -

و این فصول غیر فصول مشهوره است که شرح آن علامه قرشی و امین الدوله نصرانی و
عبد اللطیف بغدادی نموده اند - و این شروع درین کتب خانه آصفیه در فن طب یونانی
بر شماره ۱۰۱ و ۲۰۴ موجود است -

و مقاله ثالثه ختم است بر صفحه ۲۴۹ و همانجا رساله کتابت یا نقد و بخت و هفت هجریه نوشته -
و این عبارت نوشته است -

تمت المقالة الثالثه من جوامع الکمالین فی الامراض الخفية عن الحق و بها
تمام الکتاب و ذلك فی شهر شعبان من سنة سبع وعشرين وخمسمائة و
الحمد لله حق حمده و صلواته علی سیدنا محمد و آله الطاهرين -
جمعه صغیر ۱۳۸۸ هجریه و هشاد و هشت و بطور فی صفحه چهارده -

حل الموجز

برایان عربی تصنیف جمال الدین محمد بن محمد الاقرسی المتوفی فیل ثمانیة سنه -
 شرح کتاب موجز است که علامه ابوالحسن علاء الدین علی ابن المحرم القرشی المعروف
 بابن نفیس المتوفی سنه ۶۸۶ از قانون شیخ الرئیس المتوفی سنه ۶۸۶ خلاصه کرده و نامش موجز قرار داده -
 شرح مذکور در میان طلبه مشهور بنام اقرسی شرح موجز است - نام اصلی آن من المریض
 زیاده مشهور نیست -
 اولش این است -

”الحمد لله رب العالمین والصلوة علی افضل انبیاءه محمد وآله اجمعین
 وبعد فان علم الطب علم شریف لشرف موضوعه ووثاقته لآکله وشدته
 الحاجة الیه وفی الاشتغال به من الثواب الجزیل ما لا یوصف لتضمنه انظار
 اتار رحمة الله تعالى علی عباده والتوسل به الی اراحة نفوسهم عن الاسقام
 فلذلک صرقت بعض ازمنة تحصیل الیه وقرأت المختصرات المشهورة فیہ
 علی والدی شرط العت اکثر ما بلفتی من المطولات وما اکتفیت بما اکتفی به القاصرون
 من الاطباء وهو القدر الذی به یعیشون بواسطته الی الملوک یتفرون بل
 حقیقته وقواعد علمه وچه یوافق للاصول الحکیمة وکان من جملة ما قرأت موجز
 القانون للحکیم المحقق ابی الحسن القرشی المعروف بابن النفیس فادرت ان یشرحه
 لمافیة من المشكلات افاداة للطلاب وطلباء الثواب فالت هذا الكتاب الام -
 مدین کتب خانه آصفیه و نسخه قلمیه آن در فن طب برنمبر ۲۲ و ۲۳ موجود است -
 نمبر ۲۲ بخط شیخ مجدول باجدول شماری کتوبه سال یک هزار و سه هجری بقلم حسین برسی الحوری
 ابهرانی است - جمله اوراق سه صد و هشتاد و نه - و بطور فی صفحه هفده -

نسخه نامه نبري ۱۳ بخط نسخ خوشخط نام كاتب و سال كتابت مرقوم نشده - بحیال حقیر مكتوبه
 ۲ خردی یا نزدیم می باشد -
 جمله صفحات پانصد و هفتاد و شش و بطور فی صفحه بست -
 و این کتاب در هندوستان یکبار طبع هم رسیده است و لیکن سده کتابت برو مرقوم
 نیست -

خواص الادویه المفردة

کتاب از اول بقدر بست خوش ورق ناقص است باین وجه نام مصنف معلوم نشده.
 شاید که تصنیف ابوالصلت امیه بن عبدالعزیز الاموی المتوفی ۲۹۵ هـ باشد.
 نسخه موجوده شروع از خواص افیون است اسامی ادویه به حروف هجاء مرتب است و
 خاتمه کتاب بر لفظ یا قوت و بیان خواص آن است -
 نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که مرتب بر نمبر ۶۶ فن لب است بخط عرب نسخه قدیمه
 مکتوبه سال پانصد و نود و سه هجری بخط حنظله بن عبداللہ عتیق الشیخ الامیر ولی الدین ابوالفضل
 یحیی بن المقلد بن سلطان بن المقلد بن زریج می باشد -
 عبارت خاتمه این است -

وتم باب الیاء وهو تمام الكتاب وافق الفراغ من نسخه يوم الاحد لحا
 عشرین من صفر سنة ثلاث وتسعين وخمس مائة والحمد لله وحده والصلوة
 علی نبینا محمد وآله الطاهرين العبد الفقیر الی رحمة الله تعالی حنظلة بن
 عبد الله عتیق الشیخ الامین ولی الدین ابوالفضل یحیی بن المقلد بن سلطان
 بن المقلد بن زریج

جمله اوراق موجوده چهل و پنج ورق و در ورق آخر هندسه مهفاد و یک نوشته است -
 بطور فی صفحه پانزده -

ذخیرۃ الاسکنان الملک بن فیلقس فی القنین

محمد بن خالد ہندس نگار خلیفہ عباسی متختم باللہ در عربی یک خطبہ برائے کتاب مذکور نوشتہ کہ ازان اہل
کتاب شروع می شود و ہو خدا
رو باسم الواجب الوجود مبتدی والی سابق علیہ نفتی لہ عالم النور والتاثر
وعالم بالاستحالة والتعبیر الخ
کتاب مرتب است بروہ فنون۔

فن اول در بیان اصول و مقدمات۔
فن دوم در بیان اصول صنعت و مائن اکیر۔
فن سوم بدیر سیمیات۔
فن چہارم در بیان ساختن تریاقات و دفع سموم۔
فن پنجم در بیان صنعت احراز طلسمیہ کہ در امر اخ صعبہ و عسر البرزخ نافع شدہ۔
فن ششم انگشت برائے کواکب سبوعہ یعنی شمس۔ قمر۔ زحل۔ مریخ۔ مشتری۔ عطارد۔
فن ہفتم در ذکر فنون مختلفہ طلسمات۔
فن ہشتم در بخورات کہ موجب محبت و عداوت می شود۔
فن نہم در خواص نباتات۔
فن دہم در خواص حیوانات۔

و در اول کتاب حالات حصول این کتاب کہ در اصل بعض کتاب بزبان رومی و بعض بزبان
سریانی بود و ترجمہ شد آن در نگار مور بزبان عربی مذکور است۔

خلاصہ ترجمہ آن حقیر صنفی دہدنا موجب انشراح خاطر ارباب ناظرین فہرست ہذا گردود۔
پس باید دانست کہ معتمد باللہ ہر گاہ شہر عموریہ را کہ از جملہ بلاد روم بود فتح نموده اورا سلطنت
کہ در عموریہ یک دیر است کہ آن را ملک اینطوقوس شاگرد رشید اسکندر ذوالقرنین بنا کرد و چون
قائدا دیر اینطوقوس می گویند ملک موصوف آن را بحصار محفوظ کردہ دوران یک مکانی نامختہ
کہ دوران آنرا انبیاء محفوظ نموده و قومی برائے حفاظت و نگہداشت آن مقرر نمود و برائے اوشان
معاش ہا و وقف و مقرر نمودہ سجالات و فرامین عطائے معاش بہ اوشان نوشتہ داد و حکم فرمود کہ
ہمیشہ نسلاً بعد نسل حفاظت و نگہداشت این مکان نمایند۔

معتمد باللہ باستماع ابن خبر عبدالملک بن یحیی صاحب برید و علی بن احمد بن محمد بن خالد
مهندس ارا حکم داد کہ در شہر عموریہ رفتہ شخص و جنس نمایند کہ در دیر مذکور کدام اشیاء و آثار انبیاء
مخزون و محفوظ است۔ ہر سہ فرستادگان رفتند و دروازہ دیر کشودہ داخل مکان مذکور شدند
دیدند کہ مکان مذکور کا خالی ست چیزی دران موجود نیست تا امکان محض نمودند چیزی
بدست نیامد و قصد مراجعت خلیفہ نمودند محمد بن خالد مهندس گفت کہ این ممکن
نیست کہ ملک اینطوقوس این مکان را باین اہتمام محض بے سود و بے فائدہ بنا کردہ و اوثاق
برای آن مقررہ نمودہ باشد ضرورت کہ درین چیز بے عجب و غریب باشد و خلیفہ ہم این
امر ہرگز باور نخواہد کرد کہ تعمیر مکان و تقرر اوقاف محض بلا وجہ بود مهندس موصوف مساحت
صحن آن مکان نمودہ خدمت خلیفہ معتمد باللہ مراجعت نمودند و کیفیت را عرضہ دادند و
خیال خود ظاہر نمودند کہ اگر دیوار ہائے دیر مذکور کندہ شود عجیب نیست کہ دوران چیزی
مدفون و مخزون باشد خلیفہ موصوف این رائے را پسند فرمودہ و گفتہ کہ بعد ہم و نگندیدگی
دیوار ہا چیزی بر نیاید پس این امر نہایت بدینا و خواہد بود کہ ما بنا کردہ عمارات سلطین نامیہ
بلا وجہ و بغیر عداوت کینہ بدیم و ضایع گردیم خصوصاً متعلق این دیر کہ موسوم است کہ دوران
آثار انبیاء و می باشد و خیال محض و جنس آثار مدفونہ آن دیر را ترک نمود۔

روزی مامون باللہ در خواب دید کہ اوشان می گویند کہ ای برادر دیوار ہائے دیر را کن و از
تحت آن ذخیرہ علم ذوالقرنین و علم اربط الحائس و ہر سہ کبیر بنار۔ این خواب دیدہ معتمد باللہ

بیدار شد و بهان وقت محمد بن خالد هندس را طلب نموده حکم داد که برود و جدارها را منهدم نمایند.
 هندس موصوف رفته دیوار را منهدم ساخت مگر چیزی بر نیامد هندس موصوف کیفیت
 واقع خدمت خطیفه معتمد بالله نوشته خطیفه در جواب حکم فرمود که بنا باشد و دیوار را بکند و چون
 بنا باشد دیوار را کنده شد صندوقی از مس برآمد که آهن پوش بود چون نقل صندوق گشادند و طلا
 صندوق نحاس صندوقی از طلای خالص برآمد چون آن را گشودند در آن کتبی برآمد که بر اوراق
 طلا از حروف طلا نوشته بود و ضخامت هر ورق بقدر نصف انگشت و طول کتاب پنج دراع
 و عرض سه دراع و مقدار ضخامت حروف طلا بقدر یک شعیره یعنی (جو) بود و جمله اوراق
 کتاب سیصد و شصت و بطور فی صفحه دوازده و بعض کتاب بزبان رومی و بعضی بزبان سریانی
 نوشته بود پس آن صندوق با صاحب کتاب خدمت معتمد بالله به محمد بن خالد انعام و صلوات فرستاد
 که یک خطبه بر آن کتاب نویسد و کتاب بنام او شهر شود.
 نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که برنمبر ۷۲ فی طب یونانی مخزول است بخط معمولی مکتوبه
 است که هزار و شصت و نه هجری قمری حکم محمد شفیع می باشد.
 جمله اوراق چهل و شش و بطور فی صفحه پانزده.

رسائل شيخ ابو علي سينا

در كتب خانه آصفيه بر نمبر ٥٩٧٧ - يك مجموعه رسائل شيخ الرئيس ابو علي سينا المتوفى سنة ٤٢٨ هـ است
كه در آن بست دهفت رسائل شيخ موصوف بعضی در فن طب و بعضی در فلسفه و غیره حسب
تفصیل ذیل مجلد است -

- رسائل طيبيه سينوه رساله و رسائل متفرقه چهارده رساله -
- (١) رساله شيخ الرئيس في حفظ الصحة
(٢) رساله شيخ الرئيس في النفس
(٣) رساله شيخ الرئيس في الفصد
(٤) رساله كتبتها في جفر
(٥) " " في النفس
(٦) " " في تفسير آية الدخان
(٧) " " في استغناء الجوه
(٨) " " في بيان اقسام الارض
(٩) " " في القلوب
(١٠) " " في الكنجين
(١١) " " في الفرق بين تكرار العزوة
والفحش وبتتبعه
(١٢) رساله شيخ الرئيس في شطر الغيب
(١٣) " " في السائل المحدودة
من طب -
- (١٤) رساله شيخ الرئيس في معرفة النفس و انفس
(١٥) " " المساهمة بتدارك الخطا في
تدبير الابدان -
(١٦) رساله شيخ الرئيس في علم الكيمياء
(١٧) " " في الموسيقى
(١٨) " " في راج العشرة
(١٩) " " مساهمة خطبة تحميد و كمال الهيبه
(٢٠) " " في البحث على الذكر
(٢١) " " في العقل
(٢٢) " " في تركيبة النفس -
(٢٣) " " في حدود الاشياء
(٢٤) " " المساهمة بالرسالة العرشية
(٢٥) " " في نسخي قوال الصوفيه من طرف
سر القدر نقد سعد -
(٢٦) رساله شيخ الرئيس في بيان اسباب العذوة
غوث

(۲۴) رسالۃ الشیخ الرئیس فی التعلل والافعال واماها۔
 ودر آخراین مجموعہ رسالہ اغذیہ از حکیم سمرقندی ہم است مگر قدرے نامکمل است۔
 مندرجہ کتابخانہ تصفیہ نمبری ۴۵۹ جدیداً خط بخط طالب علمانہ مکرر صحیح معلوم می شود صفحات
 ۵۶ سطور ۱۵ سال کتابت و نام کاتب مرقوم نیست۔

سدیدی

تصنیف سدیدالدین کازرونی که یکے از علماء طب در قرن هشتم هجری بوده است شایع دران اهل قانون شیخ و شریع آں را جمع نموده - اویش این است :-

”الحمد لله الذی ابدا بحیوایة جواهر عقلیة مجردیة ۱۶۱“
نسخه موجوده کتب خانة آصفیة که بر نمبر ۲۵ فن طب محزون است بخط مادی مکتوبه ۱۶۱
ذیقعد ۱۶۵۵ سنه خمس و شین و الف هجری است -
نسخه صحیفه قدومه است و پیش اطباء بوده چنانچه آخر نوشته که از کتب خانة حکیم منے گرفته شد ۱۶۵۵ -

جلا صفحات هفتصد و پنجاه - و بطور فی صوفیست و ۱۶۵۵
و این کتاب اول بار در لکنته و بعده در چندین مقامات طبع شده است -

درین اکثر اطباء بوده و در کتب خانه علوی خاں محزون بوده و در آخر سه ورق ناقص بود شخصی آن
سه ورق نوشته نسخ را کمال نموده سال تحریر این سه ورق ۱۰۲۷ هجری قمری است و هفت هجری
پس از آن ظاهر است که اصل نسخ مکتوبه قبل این پیدا است. نزد فقیر نظام این نسخ مکتوبه
صدی نهم خواهد بود. جلد اوراق سه صد و بیست و شش سطور فی صفحه است و سه - نسخ نمبر ۱۸۷
بخط مختلف در اول مال به تعلیق و بعد آن خط نسخ عادی - مکتوبه ۹۷ هجری نهم صد و هفت
هجری و در کتابخانه های اطباء امر بوده چند مهور بر ورق اول ثبت است اما خوانده می
جو صفحات شش صد و بیست و شش سطور فی صفحه است و پنج و مخفی ماند که شرح اسباب در کنگره و
در بی و در کنگره و غیره بم بارها چاپ شده است -
نسخه مطبوعه کنگره در سال ۱۳۰۰ درین کتابخانه بر نمبر ۸۰ محزون است اما فضائل و مناقب - علامه
نفیس بی کتب خانه تراجم از آن معلوم است - مولوی خدا بخش خاں در محبوب الالباب میفرماید
الشیخ الامام نفیس بن عوف الکرمانی افضل اطباء ای زمانه میرزا الف یگ گورگان بوده -
در معالجات مرضی مسیحائی می کرد -

شرح فصول بقراط

صنیف علاء الدین علی بن الحزم القرشی ثم المصری کمنی باین نفیس متوفی سال ششصد و هفتاد و هشت
ت بمهری ۶۸۰ هـ.

روح کتاب این است.

«قال الفقیر الی الله تعالی علی بن ابی الحزم القرشی عفا الله عنه ان ما سلف من
روحنا لهذا الكتاب نسخة تختلف لحسب اختلاف اعراض الطالبین وهذا النسخة
خاتمة فیها ما تراه لا یقا بالشرح وراعیاً فی التصنیف الخ»

تیب
خاتمة خانة تصفیة که بر نمبر ۱۵۰ فن طب مخزون است نسخه قدیمه بخط عرب است نام کتاب
سال کتابت اگر چه در آخر قوم نشده اما بر صفحه اول ورق اول عبارت تملیک بقلم احمد بن
بی الانصاری الطیب نوشته در آن سال تملیک هفتصد و چهل و یک نوشته است پس ظاهر
ست که تاریخ تحریر اصل کتاب قبل ازین خواهد بود. و این تاریخ تملیک بعد پنجاه و چهار سال
فات مصنف واقع شده - ۲۶

له اوراق هفتاد و نه - و بطور فی صوبت خوش -

برجه علامه قرشی پس در محبوب الالباب مذکور است -

«علامه علاء الدین علی ابن الحزم القرشی الدمشقی ثم المصری کنیت وی ابن نفیس است
مل وی از دمشق و بها بخانشو نمایافته الاخر بمصر رفت و ازین جهت جلال الدین سیوطی در حسن
الحاضره او را مذکور کرده - صاحب حبیب السیر گوید که در مصر ملکه سائر امصار مثل او طیب
بود امام یافعی در مرآة البجنان فرما بدین طبع الطب بالدیار المصری و انتهت علیه معرفت الطب
مع الذکا و المفرط و الذهن الحافق و المشاكلة فی الفقه و الاصول و المعربیه و انطق جلال الدین
سیوطی هم باین عبارت صاحب مرآة البجنان در حسن الحاضره داخل کرده از وی تصانیف

بیاراست و شرح قانون که او نوشته از همه ترین شروع یافته شد و در سه نسخه شد
هشتاد و هفت هجری در مصر ازین جهان رفت -

شرح فصول بقراط

ب

تصنيف حكيم ابن الدولة ابو الفرح بن موفق الدين يعقوب بن اسحاق بن القف النصراني
متوفى سنة ٦٨٥هـ أشهد وشتادونج هجري - شروع كتاب ابن است -

”الحمد لله خالق الخلق ومبدي به وباسط الرزق وصمته ومقدر العمر و
محضيه وموجد المرض ومشفيه موصولته على انبيائه ورسله واوليائه
اجمعين - قل الشيخ الامام العلامة قلوة الفضلاء ورئيس الاطباء امين الله
ابو الفرح بن يعقوب الشحمير بن القف المسيحي المتطبب وبعد قد سالتني الامام
الرازي وغيره واجبت عنما وارتاب له على كلمة من كلمات الفصول بحثا خلاصا
فاجبت له الى ذلك مستعينا بالله تبارك الله تعالى وسعيت به بكتاب الاصول
في شرح الفصول والله تعالى يوفقنا واياه المعرفة الصواب بمنه كرمه الخ“

نسخه كتب خانة آصفيه كبربره - فن طب مرتب است بخط عرب سمولى است ونسخه
مقابل شده بالنسخه مرقوده على المصنف وابن جلد بخش جز اول است - چنانچه در آخر مرقوم

است -

”هذا الجزء الاول من شرح فصول بقراط لابن القف يتلوه الجزء الثاني واوله
المقالة قبل هذا الكتاب من نسخه مرقوده على المصنف حسب الطاقة والامكان
والحمد لله وحده“

تلم كاتب وسند كتابت در آخر مرقوم نيت امايك عبارت تمليك موجود است
در آن مال تمليك به مقصد و هفت تحرير است و هو هذا -

”انتقل ذلك الى ملك العبد الحقير وهبة بن العفيف المتطبب بطريق

(الى ان قال) سنة سبع وسبعائة“

جلد صفحات چهار صد و سه - و مطبوعه فی صفحه بیست و دو -
 و ترجمه امین الدوله بشرح و بسط تمام در صفحه ۲۷۳ جلد دوم مطبوعه مصر از کتاب عیون الانبا
 ابن ابی حمیمه مذکور است محصلش این که او در کرک سیزدهم ذیقعد سال شصت و سی هجری
 متولد شده و از والد خود و از دیگر کاتبین آن زمان تحصیل علوم نموده در ماه جمادی الاولی سال
 شصت و هشتاد و پنج هجری ازین عالم بعالم جاودانی خرابید - از تصنیفات اوست شافی
 در طب و شرح کلیات شیخ الرئیس یک مجلد و شرح فصول بقراط در دو مجلد و مقاله در
 حفظ صحت و کتاب العمده در عمل جراحی و تلبیر بست مقاله که در آن جلد مایه کج جراحی ذکر نموده
 و کتاب جامع الغرض و حواشی جلد ثالث قانون که یافت نمی شود - و شرح اشارات مسعود
 مسوده تا تمام و مساحت مغربیه تا تمام -

شرح قانونچہ

۱

این شرح علاوہ شرح سید عبدالفتاح بن سید اسماعیل حسینی الہاموری است کہ بر نمبر ۲۰ فن طب مرتب است۔

اولی یک ورق ضلع شدہ از شروع معلوم می شود کہ این شرح در زمان سلیمان شاہ بن سلیم خان بن بایزید خان (۹۲۶ھ - ۹۷۴ھ) تصنیف نموده نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۲۳۶ بخط نسخ معمولی منسوخ الحسن است متن از سرخی نوشتہ۔ از اول و آخر ناقص است جملہ اوراق ۱۰۲ و بطور فی صفحہ بیست و ہشت و در آخر چہار ورق بخط کاتب دیگر است در آخر سال تحریر ۹۵۵ھ ہجری و نام مصنف سید عبدالفتاح نوشتہ است مگر غلط است معلوم می شود کہ این چہار اوراق از نسخہ دیگر تصنیف عبدالفتاح بود اینجا از غلط داخل شدہ۔

شرح قانونچه

اصل قانونچه تصنیف محمود بن محمد جعفری است و سید عبدالفتح بن سید اسماعیل حسینی
 الاهوری المتوفی ۱۱۸۵ هـ قلم و پنج هجری شرح آن بزبان عربی نوشته -
 اوش - اما بعد حمد الله متعالی لا مزجاة والاجزاء ومدبر القوى والاعضاء -
 نسخ کتب خانه آصفیه تبریز - ۲ - فن لب بخط عادی تعلیق مکتوبه ۱۰۸۵ هـ قلم هزار و هشتاد و
 هشت هجری نام کاتب مرقوم نیست -
 جمله اوراق ۳۳۰ عدد و هفده و بطور در هر صفحه بیست حاجی خلیفه تحت لغت قانونچه کدای شرح
 بران نوشته ظاهر معلوم میشود که این شرح بنظر او زبیده بود -

شرح قانون شیخ الرئیس

پس اکثر اطباء و کلمین شروع آن نوشته بعضی خلاصه آن کرده منجم شرح آن چهار شرح درین کتب خانه موجود است.

(۱) شرح علامه علاء الدین القرشی متوفی ۶۷۷ هـ مقصد و هفتاد و هفت هجریست.

(۲) و شرح علی گیلانی.

(۳) و شرح علامه قطب الدین محمد شیرازی متوفی ۷۱۰ هـ مقصد و ده هجری و مصنف ۶۷۲ هـ

شصد و هفتاد و چهار هجری.

(۴) و شرح علامه محمود بن محمود الاملی مصنف ۵۳۳ هـ مقصد و پنجاه و سه هجری اما شرح

علاء الدین قرشی پس از آن چهار جلد در مضامین مختلفه بر نمبر ۶۷ و ۱۲۰ و ۱۵۵ و ۳۸۹ مرتب است.

نمبر ۶۷ شرح امراض مختصه بهریک عضو.

اول آن - الفن الحادی عشر فی احوال القلب المقالة الاولى.

خط نسخ صاف در آخر نام تمام است و نام کاتب و سال کتابت بهین وجه موجود

نست جمله صفحات ۳۳۱ سطور ۲۹ -

خوش خط سطلای.

اولش قال مولانا الامام العلامة علاء الدین ابوالحسن علی بن یحزم المکی القرشی

جمله او را ۸۲ سطور ۳۲ نام کاتب و سنه تحریر مرقوم نیست در آخر هر کتب خانه

احمد علی شاه واحد علی شاه سلطان او در مصنف است نمبر ۱۵۵ -

نمبر ۳۸۹ شرح کتاب سوم در تشریح چند صفحات بخط تعلیق صاف بعد آن شفعه نیز

مکتوبه ۲۸۹ نام کاتب ندارد - جمله صفحات ۱۲۷ سطور ۲۲ -

شرح گیلانی پس از آنهم در پنج جلد قلمیه مکر مضامین مختلفه و مکرره بر نمبر ۷۱ و ۲۳۰ و ۲۳۱

۱۱۹ و ۱۳۲ و ۱۳۳ موجود-

نمبر ۲۳۰ شرح امراض راس نامرض مانجولیا است داین کتاب ثالث قانون است-

اول کتاب الثالث فی الامراض الجزیئیه الواقعة فی اعضاء الانسان عضو عضو من الراس الی القدم جدید بخط جلد صفحات ۶۰ ۵ سطور ۲۳ سند و نام کاتب ندارد

نمبر ۱۹۹ در بیان شرح حمیات و امراض متفرقه و سمیات و غیره داین شرح کتاب رابع است-

نمبر ۲۳۲ شرح کتاب ثالث است مگر شرح اول کتاب نیست از امراض چشم نام کاتب آخر است بخط نستعلیق عادی جلد اوراق ۱۲۴ سطور ۲۳ سال کتابت و نام کاتب غیر موجود-

نمبر ۲۳۳ شرح فن رابع است از کتاب ثالث فی احوال الاذن خط نستعلیق معمولی تا صفحه ۸۹ جدید بخط نسخ سال کتابت و نام کاتب ندارد جلد صفحات ۶۰ ۴ سطور ۲۳- داین شرح گیلانی مکتوبه ۲۶۵ یک هزار و دویست و شصت و پنج هجری بر حاشیه شرح آملی هم شده و آن برنمبر ۱۱۲ فن بد اخرون است-

شرح علامه قطب الدین شیرازی پس آنهم بر چهارنمبر ۱۳ و ۲۲ و ۲۱ و ۲۴ مرطوب است

نمبر ۲۳۴ بخط نستعلیق - کاغذ خان باغ مجدول شروع از جمله اولی تعلیم سوم از فن دوم - در بعضی مکتوبه سلسله هجری بمقام بیجا پور -

نمبر ۲۳۵ شرح بر کتاب اول - نسخه نهایت تقدیمه بر ورق اول چند هجور آنها ثبت است که نسخه مذکور پیش ۲۴۱ - نسخه نهایت تقدیمه بر ورق اول چند هجور آنها ثبت است که نسخه مذکور پیش شان بوده - خط معمولی جلد اوراق ۲۵۰ سطور ۲۳ سال کتابت و نام کاتب ندارد -

نمبر ۲۳۶ بخط چند کاتب شروع از جمله اولی تعلیم سوم از فن دوم بحث نبض جلد

براق ۵۰۶ سطور ۲۲-

شرح علامہ محمد بن محمود گیلانی پس یک نسخہ فلیہ آن بر نمبر ۶ مخزنوست۔ شرح کلیات
نونست اوش۔ الحمد لله الذی هدانا لعلیٰ نعلمہ حکمت فی خلقہ الانسان ۴۱۔

ط مملوئی مخلوط بہ شفیعیہ وغیرہ نام کاتب و سنہ تحریر و آخریت جلد اوراق ۴۶۲
طور ۱۹ و یک نسخہ مطبوعہ لکھنؤ بر نمبر ۱۱۵۱ مخزنون و بر حاشیہ این نسخہ مطبوعہ لکھنؤ
شرح حکیم گیلانی ہم مطبوعہ شدہ۔

طب ابراهیمی

بزرگان عربی نام مصنف معلوم نشده اما از خطبه کتاب معلوم می شود که استاد مصنف در فن طب شیخ محمد بن ابی الیغث الفقیه الکمرانی مصنف شفاء الاجسام در طب بوده که غالباً از شعبان اوایل صدی دهم هجری خوابور بود و صاحب شفاء الاجسام در کتاب خود از کتاب الرحمة فی الطب مصنف شیخ حمیدی بن علی بن ابراهیم المقرئ المتوفی ۸۵۸ هـ مستفاد و پانزده هجری نقل می کند و شرح اقوال شیخ حمیدی می نماید.

و ذکر این مرد و کتاب یعنی شفاء الاجسام و الرحمة فی الطب در کشف الطنون موجود است و عبارت کشف الطنون این است:

«شفاء الاجسام فی الطب للشیخ محمد بن ابی الیغث البقیه الکمرانی بسط فيه القول و اکثر فی الفوائد و لثیر اما یدکر من الادویه ما لا یوجد ببعالمین قبله نیز در کشف الطنون است»

«والرحمة فی الطب والحکمة للشیخ حمیدی بن علی بن ابراهیم الصبزی الیمعی المبحی المقرئ المتوفی ۸۵۸ هـ خمس عشر و ثمانمائة و هو مختصر لطیف مفید ذکر ابن الجردی فی طبقات القراء و رتبه علی خمسة ابواب الخ»

و مصنف طب ابراهیمی در اول کتاب بن خطبه گفته که من خواستم که از کتاب شفاء الاجسام تصنیف شیخ خود محمد بن ابی الیغث الکمرانی در کتاب جامع و حال مسائل طبیه است و کتاب الرحمة تصنیف حکیم مقرئ که نهایت مختصر است و نیز از معلومات خود من که از دیگر کتب طبیه بمن حاصل شده این کتاب را جمع نمایم.

شروع کتاب این است:

«الحمد لله المتعالی عن الزداد المقدم عن الاضداد المنزه عن الازداد

الی علی الایاد المطلاع علی سرائق القلب وضمایر القواد من علی العلماء الخ»
 ۱- کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۱۰ طب یونانی مرتب است نسخہ قدیمہ بخط نستعلیق معمولی
 ۲- کتب خانہ حکیم مسیح الدولہ لکھنوی کہ طبیب شاہ اودھ بزمانہ واجد علی شاہ بود ندی باشند و
 ۳- آن در میراث بہ حکیم مظفر حسین خان لکھنوی رسیدہ چنانچہ بر پیشانی صفحہ اولی کتاب عبارت
 ۴- محررہ ۲۸ ہر دسمبر ۱۸۶۹ء بخط مظفر حسین خان موجود است -
 ۵- مدکورہ مکتوبہ سنہ یکہزار و پنجاہ و چہار ہجری بخط غیاث الدین محمود الحسینی است -
 ۶- ذادراتی کہ صدوی و یک - و بطور فی صفحہ بست و پنج -

عین الحیات

حکیم محمد بن یوسف الهروی در سال نهصد و سی و نه هجری ^{۹۳۹} سنه این کتاب را تصنیف نمود. - شروع این است -

”ان اقوی غذاء یقوی الحرارة الغریزیه والبقا من شئی فی الخلق کتابه من کل داء واصفی دواء یتزاید به حفظ الصحة والالام شکر من ینصیح مع اسمی شئی فی الارض ولا فی السماء والصلوة والسلام علی محمد اکرم الرسل وافضل النبیاء وعلی آله واصحابه الذین بهم الهدایة والاحتداء الخ.“

کتاب مرتب است بر سه مقاصد و در هر مقصد نکات بدیعه و فوائد نفیسه بیان می کند. نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۲۲۶ فی طب مربوط است بظاهر منقول از نسخه مصنف است. عبارت خاتمه این است -

”تم تصنیفه و تحریره علی ید العبد الضعیف المحتاج الی الله القوی محمد بن یوسف الطیب الهروی فی سنة تسع وثلاثین و تسعمائة“

نام کاتب و تاریخ کتابت و تا آخر نوشته - نسخه بخط نسخ صاف نوشته قدیم معلوم می شود. بظاهر مکتوبه کم از دو صد سال نخواهد بود. -

جله صفحات ۱۶۹ و بطور فی صفحه سیزده -

غنی منی

تصنیف ابو منصور الحسن بن نوح القری (صدی پنجم هجری)

نام کتاب را مصنف در خطبه یا خاتمه بیان نه کرده اما مشهور و معروف در میان اطباء است
غنی منی است و حاجی خلیفه در کشف الظنون نام آن غنی الطب تحریر کرده و در فن طب
کتاب مذکور نظیر خود می باشد.

اول کتاب - الحمد لله على نفعه والصلوة على سيد انبياء محمد و
على آله واصحابه الهم.

کتاب مرتب است بر سه مقاله -

مقاله اول در امر اضحک حادث می شود از سر تا قدم انسان و در آن یکصد و بیست باب^{۱۲}
و در هر باب یک مرض و علامات و علل و حیل و تعلقات آن بیان می کند -

مقاله ثانیه در علل ظاهره و در آن چهل و سه باب است -

مقاله ثالثه در حیات و در آن بیست و هفت باب است -

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه قلمیه آن بر نمبر ۲۴۲ و ۲۶۰ فن طب موجود است نسخه نمبری
۲۴۲ خوشخط نسخ مکتوبه ۹۲۴ که یکبار و نود و چهار هجریست - جلد اوراق ۲۴۱ بطور فی صفح
نوزده - کتاب مذکور تا حال غالباً باس طبع نه پوشیده -

نسخه ثانیه نمبر ۴۶۰ بخط شعیق شفیعه آمیز در اول هشت ورق بخط کاتب دیگر
شفیعه و شکسته تحریر است - و در آخر سه کتابت و نام کاتب تحریر
نیست - ۲۴۳

جلد اوراق دو صد و سی و سه و بطور فی صفح بیست و دو - ابن ابی الصبغه در حیون
فی طبقات الاطباء ترجمه نوشته محفلش اینکه ابو منصور الحسن بن نوح قری سید وقت و

یگانہ زمانہ خود بودہ در فن طب و اعمال آن محمود الطریقہ و واقف باصول و
فروع آن بود و شیخ رئیس بزمانہ کہولت ابو منصور مذکور بخدمت او رسیدہ و در
مجلس درس او حاضر شدہ و از کمال او منتفع شدہ و از تصانیف او غنی منی احسن کتب
می باشد سال وفات مصنف را معلوم نشدہ -

قانون

تصنیف شیخ الرئیس ابوعلی الحسین بن عبداللہ بن الحسن بن علی بن سینا المعروف بابن سینا
متوفی ۴۲۸ھ بست و ہشت و چہار صد ہجری۔

در فن طب کتابی است جامع و مآخذ جمیع مسائل طبیہ۔

اول کتاب الحمد للہ حمداً يستحقه بعلمه و شانه و سبوح اجسانه و الصلوٰۃ
علی سیدنا محمد النبی و آلہ و سلامہ و بعد فقد التمس منی بعض خلص
اخوانی الخ۔

شیخ الرئیس قانون را پنج کتب مرتب نموده۔

کتاب اول۔ در بیان امور کلیہ علم طب۔

کتاب دوم۔ در بیان ادویہ مفردہ۔

سوم۔ در بیان امراض واقعہ باعضاء انسانی از سر تا قدم۔

چہام۔ در ذکر امراض جزئیہ کہ محقق بعضو خاص نمی باشد۔

پنجم۔ ترکیب ادویہ و آن را کتاب قرابا دین ہم می گویند۔

در کتب خانہ آصفیہ نسخہ کلیہ کامل و ناقصہ و نسخہ مطبوعہ ہر دو متعدد موجود است۔

نسخہ کاملہ کلیہ بس نمبر ۴۲ و ۱۹۰ و ۲۱۳ مرتب است۔ نمبر ۴۲۔ نہایت خوشخط بخط نسخ

مجدول بالورح طلائئ نسخہ قدیمیہ بر کاغذ خان بلخ۔ تا ورق ۴۴ نہایت محشی در زمانہ حکیم

ارزانی بدرس طلبہ ہم بودہ سندہ کتابت و نام کتاب مرقوم نیست۔

جلد اوراق ۵۷۵ پنج صد و ہفتاد و پنج و بطور فی صفوئی و یک دیگر نسخہ کاملہ بحم نمبر

۱۹۰ مخزون است آنہم نسخہ قدیمیہ۔

مکتوبہ ۳۵۰ ہفتصد و سی و پنج ہجری است نام کاتب بعض ضائع شدہ و بعض باقی است۔

و آن اینست - ابو الفتح بن عبد الله بن الفتح المندری -
 جلد او راق سه صد و هشتاد و نه بطور فی صفحہ سی و شش - نسخہ کاملہ ثالثہ نمبری ۲۱۳ خوشخط
 بخطوط چند کاتب محرمہ سلسلہ یکہزار و ہشتاد و پنج ہجری - جلد او راق ششصد و چیل و شش
 بطور فی صفحہ بیست و پنج - نسخہ کسے ناقص پس بر نمبر ۱۰۲ و ۱۸۵ مخزنون است نمبر ۱۰۲
 از اول تا فن رابع بخط عرب قدیم - مکتوبہ جلد صفحات دو صد و چیل و بطور فی صفحہ بیست
 و پنج نمبر ۸۵ خوشخط بخط ولایت مکتوبہ سلسلہ یکہزار و نو و ہجری و مقروہ و نوشتہ
 حکیم ابوالحسن بن محمد ابراہیم - محض فن ثالث و رابع و خامس جلد او راق سه صد و ہشتاد و
 پنج و بطور فی صفحہ ۲۷ بست و ہفت و در آخر ہر ثبت است در آن کندہ است -
 (حیات الدولہ) -

۱) نسخ مطبوعہ پس مطبوعہ مصر کہ در ۱۲۹۱ لکہ یکہزار و دو صد و نو و یک ہجری در سه
 جلد مطبوعہ شدہ بر نمبر ۳ و ۴ و ۵ مرتب است و مطبوعہ لہران مطبوعہ سلسلہ یکہزار
 و دو صد و نو و پنج ہجری در یک جلد بر نمبر ۷۷ مخزنون است - و مطبوعہ لکھنؤ محض حیات
 مطبوعہ سلسلہ یکہزار و دو صد و ہفتاد و چار بر نمبر ۷۶ ضلک است - و ترجمہ قانون
 شیخ بزبان اردو والدہ ماجدہ حقیر مولانا و استاد نا علامہ کنٹوری جناب سید غلام حسین اتوی
 سلسلہ سبع و ثلثین و ثلثایۃ بعد الالف المدفون فی وطنہ الکنٹوری فی حسینیتہ طاب نراہ فرمودہ -
 و ترجمہ مذکور در پنج جلد و لکھنؤ مطبعہ نشی نو کشور بہ تصحیح برادر خور و بندہ مولوی سید محمد علی حرم
 از ۱۲۹۱ لکہ تا سلسلہ چاپ شدہ و نسخہ ازین ترجمہ ہر نسخہ در پنج جلد درین کتب خانہ
 بر نمبر ہا کسے ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۴۰ و ۱۴۱ و ۱۴۲ و نسخہ ثانیہ بر نمبر ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸
 ۶۴۹ - مخزنون و موجود -

الكافي

تصنيف شيخ موفق الدين ابو نصر عدنان بن نصر بن منصور المعروف بابن العین زری
متوفی ۵۲۸ هـ -

اول كتاب الكافي صناعة الطب تصنيف الشيخ موفق السدي ابي نصر عدنان
المعروف بابن العین زری قال مبدیاً لما كان الطب یقسم قسماً اثنی عشر
نحو کتب خانه که بر نمبر ۱۹ - فن طب محزون است نسخه قدیمه بخط عرب خوشخط
کاغذ گنده مکتوبه ۹۵۷ هـ نهصد و پنجاه و هفت هجری است جمله صفحات دو صد و هشت و
سطور فی صوبه بیست و شش -

نام کاتب سید ابوبکر بن السید عمر بن السید القاضی الحاج یوسف الحنبلی مذهبها الرفاعی
طریقہ بن زین الدین عمر بن السید معاذ بن خلیفه اللہ جعفر مارون الرشید بن الجبر المعظم
عبد بن العباس - الخ

ابن اصبه در حیون الانباء ترجمہ بن العین زری نوشتہ عظمت و جلالت و صداقت
او در فن طب دیگر فنون و مرتبہ او نزدیک امرا و سلاطین و شهرت علاج و غیرہ ذکر
مصنفانش ہم بہ تفصیل تمام بیان کرده من شاء فلیرجع الیہ -

کامل الصناعة

تصنیف ابو الحسن علی بن عباس الجوهری متوفی ۳۸۰ هـ صد و هشتاد و چهار هجری -
طبيب عند الدولة لمیذا ابو طاهر موسی بن یار کتابی است نهایت مشهور و معروف و
معتبر در علم طب بزبان عربی کتاب مرتب است بر بابت مقاله ده ازان متعلق بطب
علمی و در متعلق به طب علمی -

ترجمه مصنف در کتاب اخبار الحکماء باید دید و ابو الفرج المصطفی در تاریخ مختصر
الدول هم بذکرش پرداخته و در کتاب حیون الانجاد هم ذکرش موجود است -

اول کتاب عونایارب و صلی الله علی محمد و آله و سلم -

درین کتب خانه دو نسخه قلمیه آن برنمبر ۱۹۶ و ۲۷۳ مخزون است -
نسخه نمبری ۱۹۶ تمام و کمال بخط تعلیق و شفیحه آغیز تقطیع کالان مجدول باجدول شجر فی در آخر سند
کتابت و نام کاتب مرقوم نیست - جلد صفحات ۶۶۶ و مطور فی صفحه بابت و هفت و این
نسخه از کتب خانه حکیم مسیح الدوله طبیب و اجد علی شاه بادشاه اوده است و در اول و آخر
مهر مسیح الدوله و فرزند حکیم مظفر حسین خان ثبت است -

و بر صفحه اول متصل بسم الله عبارت بخط مظفر حسین خان مرقوم است - قد دخل فی ملک
والدی و انتقل فی الاخرائی و انا العبد الموعود بمظفر حسین خان مسیح الدوله ۱۲۷۹ هـ
نسخه ثانیه ۲۷۳ بخط نسخ معمولی و چند جز در میان بخط شفیحا و غیره بد خط نام کاتب و سند
کتابت در آخر مذکور نیست - ظاهر اکتوبه یکصد سال کم و بیش خواهد بود -

جلد صفحات دو هزار و یکصد و بابت و سه و مطور هر صفحه بابت و یک -
نسخه ثالثه مطبوعه مصر برنمبر ۲۰ - فن طب مخزون است و بر حاشیه آن تذکره سویدی هم
طبع شده و سال طبع ۱۲۹۴ هـ یک هزار و دو صد و نو و چهار هجری است -

و علامه کنستوری مولانا سید غلام حسین طاب ثراه والد ماجد این بنده فاضلی کثیر المعاصی بزبان
 اردو کامل الصناعت را ترجمه فرموده - و ترجمه مذکور در کشور مطبع منشی نو کشور در ۱۹۳۳
 طبع هم شده - و نسخه آن بهم برنمبر ۶۸۲ فن طب موجود است -

4

و سلطان نو کا از علمای مسیحین طیب حافظ فیلسوف منجم ہندس محاسب در زمانہ نقد

بوده و در ارمنیه مقیم شد و همان جا فوت شد و بر قبرش قبه بلند ساخته اند و اکرام و تعظیم
قبرش مثل اکرام قبور بزرگان مردم می نمایند و قسط مصنفات کثیره مفیده در فن طب و غیره
و غیره تصنیف نموده ترجمه فصل او اسامی مصنفاتش در جلد اول کتاب عیوان الانبا در صفحه
۲۴۴ مطبوعه مصر موجود است.

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۲۰ فن طب مربوط است بخط نسخ جدید الخط است.
نام کاتب و سنه کتابت مرقوم نشده. جمله صفحات بیست و هفت. و بطور فی صفحه هجده.

کناش

کو

۱. اهل نام آن معالجات بقراطیه است -
تصنیف ابو الحسن احمد بن محمد طبری طبیب رکن الدوله دلی المتوفی سنه ۳۳۰ تقریباً است -
کتاب محتوی است برده مقاله معالجات جمیع امراض از سر تا قدم نوشته -
اول کتاب الحمد لله المتفرع بالوحدانية والقدره والرحمة والاخاضة
والجوده ۲۱ -

درین کتب خانه تصفیه و نسخه ازال موجود است و بر تمبر ۱۴۴۲ مخزون است -
نسخه اولی تمبر ۱۴۴۲ خوش خط نسخ کاغذ خان بلخ با جدولی شجره فی سالی کتابت و نام کاتب
مذکور نیست - جمله صفحات شصت و هفتاد و سه و بطورنی صفحه بست و نه -
نسخه ثانیه تمبر ۲۱۴۲ - بخط نستعلیق عادی در آخرا وراق جا بجا وصله کرده مکتوبه عهد بهادر شاه افغان
در دلی تکریم سید مصطفی - جمله صفحات شصت و هفتاد و دو و بطور در هر صفحه بست و نه - اما مصنف
موصوف بس از مشاهیر فلاسفه و معارف طبایفه بوده و در محبوب الالباب مذکور است بطور
و هر حال بنویس محضر ابو الحسن احمد بن محمد طبری از اهل شاگردان ابوماهر موسی بن سید است
طبیب ملک رکن الدوله دلی و برادرش ملک معز الدوله بوده صاحب عیون الانبیاء فی طبقات
الاطباء گوید و هومن اهل طبرستان فاضل عالم الصناعات الطب و کان طبیباً الامیر رکن الدوله من
الکتب الکناش المعروف بها معالجات البقراطیه و هومن الکتب و انقبها و قد اختصر فی
ذکر الامراض و مداواتها علی اتم ما یکون قاضی فوراً الله شوی در مجلس المومنین ذکر طبیب
من پور فرموده می گوید و فیلسوف شاهر و طبیب ماهر است - الخ -

مجمع البيان البدنيه

تصنيف شيخ داود بن عمر الطائفي متوفى ٥٠٠ هـ - يكهزار و هشت هجری مصنف تذکره طبیب و دیگر کتب طبیه -

شروع کتاب این است -
 الحمد لله الضاد النافع الذي جعل لكل داء غير السام اعظم مصلح و رافع آثم
 مصنف بعد خطبه می فرماید که کتاب را از مفردات ابن بیطار که نام آن ما لا یسبح
 الطیب جمعا است جمع کردم -

نسخه کتب خانه آغیه که برنمبر ۲۰۱۱۱ طب مرتب است نسخه جدید انخط است -
 جلد صفحات سی و سه - و سطور فی صفحه پانزده - سنه تحریر و نام کاتب ندارد - اما حقیر
 بخط این کاتب مالوس ستم نام شان میرقل الله شاه بوده از اهلایان کشمیر بودند و بنیه کتابت
 می کردند و در سه عشره اولی مائه ناله عشر هجری در لکهنو بجوار رحمت الهی رقتند -

مجموعه رسائل طبیه

درین مجموعه چند رسائل در فن طب از چند اطباء کاشین بزبان عربی مجلد است -
رساله اولی تصنیف شیخ الرئیس ابوعلی سینا المشونی ششمه در بیان دفع ضررناکه و در بدلنا از نانی
پیدای شود و تدبیر اصلاح آن -

رساله ثانیه تحفظ از نزله از محمد زکریا -

رساله حفظ و غسل و احراق ادویه -

رساله ادویه مرکبه -

تفاتیق اسرار الطب تصنیف مسعود بن محمد سنجر که برائے ابوالمفاخر قاسم بن اعراف بن جعفر
ملک ماوراءالنهر و العرب نوشته -

رساله قبریه از بقراط -

نسخه کتب خانه مصفی که بر نمبر ۲۲۲ فن طب مخزون است بخط عادی نسخه قدیمه

مکتوبه ششمه یکم هزار و بیست و پنج هجری است نام کاتب مرقوم نیست -

جمله صفحات دو صد و پانزده و سطور فی صفحه پانزده -

مختصر القانون

نام مختصر کننده معلوم شده غالب ظن این است که این مختصر را بنی عبداللہ محمد بن یوسف بن شرف الدین ایلانی هست و شرف الدین تمیذ شیخ الریس بوده - شروع این است -

“ان المطلب علم يعرف منه احوال بدن الانسان من جهة ما يصح ويزول عن الصحة ليحفظ حامله ويسترد زائله والطب قمان قسم نظري وهو الذي لا يتعرض فيه لبيان كيفية عمل مثل ان يعلم ان الامرجه تسعه والقسم الاخير على وهو الذي يتعرض كيفية عمل مثل ان يعلم الخ”

نسخه کتب خانه آصفیه که مثال نمبره افن طب است بخط نسخ سمولی - نام کاتب و سال کتابت تحریر نیست اما تملیک در آخر نوشته است - در آن سلسله تحریر است - عبارت خاتمه که از آن سال اختصار معلوم می شود این است -

“تم الاختصار من الجمل العلی من القانون فی النصف الاول من شهر ربیع الآخر الذی من شهر سنة ثانی عشرة وسبع مائة الحمد لله ومنه وتوفيقه وصلى الله على خبرته من خلقه ورسوله سيدنا محمد وآله الطاهرين وسلم وحسبنا الله تعالى” اگر این مختصر ایلانی هست این سال اختصار صحیف کاتب خواهد بود جمله صفحات آن هفتاد و یک - و بطور فی صفحه بیست و پنج -

مغنی

تصنیف ابوالحسن سعید بن حبیبہ اللہ بن الحسین المتوفی ۴۹۵ھ خمس و تسعین واربعمائة۔
مصنف موصوف کتاب را برائی خلیفہ عباسی المقتدی بامر اللہ تصنیف نموده۔ اوش
این است۔

”الحمد لله المدبر الزمان الذي وجد المخلوقات بقدرته وفضل الانسا
على جميعها بحكمته وجعله عالماً متوسط الارض والكوني بماراته وصورته والهمه
دفع المضارع ذاته لجمده وطاقته وجعل له الحواس الخمس منارة لهداياته وشرقه
بالعقل الذي خصه به عناية ورحمة فسيحان الذي اختلف الحكماء في اسمائه وصفته
وافقت في وجوده وقدمه وتزيده عن مشابهة خلقه وصلى الله على سيدنا محمد
واله وكرامه صحبته وعلائه امته وبعد فالرغبة الى الله تعالى في اقامة ايام من
خصه من خلقه بتدبير الامم ومحبة العلوم والحكم سيدنا مولانا الامام المقتدى
بامر الله امير المؤمنين اطال الله في عز الدائم بقائه وادام على الخليفة ظل ونعاه وطبت
بالذل حساده واعداً الذي نشر الفضائل بعد طبها وظهر العلوم بعد وتورها وجللا
الحكمة لطالبا محبته لاربابها ولما راى العبد الخادم هذه الايام الزاهرة والمنان
الباهرة اثرا من مصنف مولانا كاتبا طبيا مختصرا مغنيا في معرفة الامراض واسبابها
وعلا ماتها ومداداتها المنة“

کتاب مرتب بر امراض۔ و شروع از امراض سر نموده و ختم بر امراض پا پا بر مرض صح
مفاصل نموده۔ و از نصف کتاب یک جدول امراض ساخته که بر صفحه راست آن چهار
حصه اولی اسما و امراض می نویسد۔ و در حصه ثانیه می نویسد که به کثرت این مرض در کدام زمان
می شود۔ و در حصه ثالثه می نویسد که این مرض به کس است یا نمی۔ و در حصه رابعه ادویه

آن مرض بیان می کند۔ و بر صحت چپ تدابیر عام برای آن مرض می گوید۔
حالات کمال و خلافت مصنف توصیف پس در کتاب جمیع الانبیا لطفات الاطباء و
مذکور است۔

«سعید بن هبته الله» هو ابو الحسن سعید بن هبته الله بن الحسن بن
الاطباء المتمیزین فی صناعت الطب وكان ایضاً فاضلاً فی العلوم الحکمیة مشتملاً
بها و كان فی ایام المقتدی بامر الله و خدم بصناعة الطب و خدم ایضاً ولداً
المستظهِر بالله و قال ابو الخطاب محمد بن محمد بن ابی طالب فی کتاب الشامل فی الطب
ان الطب انتفى فی عصرنا الی ابی الحسن سعید بن هبة الله بن الحسن و ولد فی لیلة
السبت الثالث والعشرين من جمادی الآخرة سنة ست وثلاثین واربعمائة و
قرأ علی ابی العلاء بن التلیذ و علی ابی الفضل و علی عبدان المکاتب و ألف کتاباً
کثیراً طبیة و منطقية و فلسفیه و غیر ذلک و مات لیلة الاحد سادس شهر
ربیع الاول سنة خمس و تسعین و اربعمائة و عاش ستاً و خمسین سنة و خلفه من
التلامیذ جملة موجودین (الی ان قال) (ولسعید) بن هبة الله من الکتاب کتاب
المغنی فی الطب صنفه للمقتدی بامر الله مقالة فی صفات تراکیب الادویة
الحمال علیها فی کتاب المغنی کتاب الاقناع کتاب التخیص النطا فی کتاب خلق الانسان
کتاب فی الیرقان مقالة فی ذکر الحد و د و الفروق مقالة فی تحدید مبادئ القوالیل
الملفوظ بها و تعدیدها جوابات عن مسائل طبیة سئل عنهما
نسخ کتب خانہ کربنبر ۴۴۴ فی طب مخزون است نسخ مغربی خوشخط مکتوب ۱۰۸۶ کیهزار و
هشتاد و شش بجری است۔

نام کتاب تقییمین علی است۔
جله اوراق آن یکصد و پنجاه و پنج۔ و بطور فی صفحه ست و هشت۔

مقالات ابن هبل

اهل نام آن مختار ابن هبل است محب الدین ابوالحسن علی بن احمد بن علی بن هبل
البغدادی المتوفی ۱۱۶۰ ششصد و ده هجری تصنیف نموده کتاب نهایت مشهور و معروف
مدار کار اطباء و حذاق است -

اولش - الحمد لله الواحد القهار الملک الجبار مدیر الفلک الدوار مرسل
الشعاع من الاجرام ذوات الافوار الخ -

درین کتب خانه سه نسخه قلمیه ازان برنمبر ۱۵ - ۱۹۷ - ۲۲۵ - موجود است نمبر ۱۹۷ -
بنام مقالات ابن هبل در فهرست مطبوعه ۱۳۳۲ درج شده و نسخه ۱۵۲ و ۲۲۵ - بنام
مختار الطب در فهرست مذکور چاپ شده - اما نسخه اولی که برنمبر ۱۵۲ مربوط است
تقطیع خور و خط ولایت نسخ نهایت خوشخط کاغذ خان بلخ مکتوبه ۹۹۵ - نهصد و نود و پنج
هجری بقلم عبدالحی بن حبیب الله جمله صفحات یک هزار و چهل و چهار (۱۰۲۴) و بطور فی صفحه
بست و نه و نسخه دوم نمبری ۱۹۷ فن طب مخزون است بخط نسخ نهایت خوش خط مکتوبه
۱۲۷۷ - یک هزار و دو صد و هفتاد و شش هجری و منقول است از نسخه حکیم شافی خان که آن
منقول شده بود از عواطف نواب اعظم جاه بهادر رئیس مدراس برائے مولوی جمال الدین -
نام کاتب میران محی الدین ولد محمد زمان - جمله صفحات نسخه نمبری ۱۹۷ - سه صد و چهل و یک
و بطور فی صفحه سی و شش و نسخه ثالثه نمبری ۲۲۵ - هم بخط نسخ خوش خط نام کاتب و سنه کتابت
مردوم نیست - جمله صفحات هشتصد و چهل و هشت و بطور فی صفحه بیست و پنج -

مصنف در بغداد و تاریخ ۱۳ - ذی الحجه سنه خمس و عشر و خمسمائت متولد شده و تحصیل علوم در
بغداد کرده بعد ازان در موصل اقامت گزین شد و مدتی چند بخدمت شاه ارمن در خلایق
بود ازین جهت فتنش بخلایق اہم مشہور شده مصنف یکی از حکماء مشہورین و علماء متبحرین بود و

در جماعت فضلاء و علماء فرید مصر و وحید دیر بود و حدیث از اسمعیل بن احمد السمرقندی در بغداد سماع نمود و در سال پنجاه و هفتم تائید شد و لیکن مشغله طب جاری داشت چند اشعار او منسوبست که در آن بر احوال خود تأسف می نماید.

يعيش تائماً في الخلق اعما مشوهاً بعيداً للمدام طليق الخلق بالنكس
تاریخ ۱۵ محرم الحرام سلسله ششصد و ده هجری وفات یافت و در شهر موصل در مقبره
موسی بن عمران نزد علامه قرطبی مدفون شد. مفصل ترجمه او در عیوان الانبا و غیره مذکور
است کتاب مقالات بر سه فصول منقسم است. مبادی طب و معالجات و امراض
علی الترتیب. یک نسخه آن در برتش میوزیم بر نشان ۴۹۶ موجود است مگر آن محض
نصف کتاب است. چنانچه در ذیل فهرست عربی جلد دوم برتش میوزیم می گوید که یک
ورق یا زاید از ابتدا کم است. و اول فصل اولین کتاب مذکور هم نشان داده چنانچه گفته.
فصل فی السکنة - السکنة اصعب من الصرع و اخطر لان السدة الواقة
فی مبادئ الاعصاب المانعة لشريان الروح الحساس.

لیکن از نسخه موجوده کتب خانه آصفیه واضح میشود که در نسخه برتش میوزیم چند تا اوراق کم
است چرا که فصل مکته مذکوره بالا از ورق ۱۷۱ شروع می شود و نسخه برتش میوزیم از ورق
۵۵۵ پس معلوم شد که در نسخه برتش میوزیم شانزده (۱۶) ورق از اول ناقص است.
در کتب خانه محل حکومت هند و لندن هم یک نسخه کامله موجود است ملاحظه شود جلد ۳ ص ۲۵۲
و در کتب خانه خدیو مصریه هم دو نسخه مخزول است (جلد ۴ ص ۳۸) از فهرست مذکور
ملاحظه شود.

و نیز از مصنفات ابن اهل یک کتاب طب جمالی هم در طب است که برائے وزیر
جلال الدین محمد مشهور به جوآء - در ۵۶۰ هجری بمقام مصل تصنیف کرده بود.

منصوری

نام این کتاب الطب المنصوری و الکفاش الفاخره هم مشهور است
 تصنیف محمد زکریا ابوبکر الامام الفیلوف الرازی متوفی ۵۲۰ هجری قمری
 است برائے ابوصالح منصور بن اسحاق تصنیف نموده - و کتاب را برده مقاله منقسم
 نموده و در هر مقاله چند فصول قرار داده -
 اول کتاب - قال محمد بن زکریا الرازی انی جامع للامیر سیدی دابن سید
 ابوصالح منصور بن الطال الله بقاء فی کتابی هذا جملا الخ -
 نسخه کتب خانہ نمبری ۲۴ - بخط نسخ پاکیزه بر کاغذ خان بالغ است - مکتوب بر سبزه جووس فرخشا
 (معنی ۱۱۲۵ مطابق ۱۷۱۲ م) بقلم ابوالنجیر شیخ عطاء الله قریشی الهاشمی من اولاد قطب الاقطاب
 مخدوم بهاء الدین بهاء الحق قدس الله سره است -
 و در آخر یک مهر حکیم جمال الدین احمد ثبت است - بر صفحه اول کتاب هم مهر حکیم جمال الدین احمد
 و دستخط سید فیض الدین و غیره موجود است جمله اوراق یکصد و هشتاد و شش و سطور فی صفحه
 بست و دو -

الاغراض الطبیة والمباحث العلیة

تصنیف زین الدین ابوالفضل اسمعیل بن الحسن بن الحسن بن ابوجانی الطیب الشہر فی الآفاق
متوفی ۵۲۵ھ خمس و عشرين و خمسين من الهجرة
کتاب مرتب است برست مقالہ و ہر مقالہ مشتمل است برابواب متعددہ کثیرہ۔
مصنف مدوح ہر گاہ خدمت سلطان نصرالدین بن خوارزم شاہ در فن طب کتاب مختصر
تصنیف خود ہدیش کردہ ابو محمد صاحب بن محمد بخاری وزیر سلطان موصوف بمصنف
فرمایش کرد کہ برای این مختصر شرحی بنویسد تا مل غوامض و کشف مشکلات آن گردد پس
مصنف حسب فرمایش وزیر مذکور شرحی نوشتہ و از ذخیرہ خوارزم تصنیف خود درین
شرح مضامین درج کردہ۔ شروع کتاب این است۔

”اما بعد حمد الله سبحانه والثناء عليه والصلوة على رسول محمد
المصطفى وآله الطاهرين اجمعين۔

امیر سید زین الدین شرف الزمان مجد السادة ابواباہیم اسمعیل بن الحسن بن الحسن بن ابوجانی
گوید باید دانست کہ ہر کہ مجلس پادشاهی سلطنتی خواہد جست یا خدمتی و تحفہ خواہد برد هیچ سلت
خدمت و هیچ تحفہ چون تحفہ علی نیست خاصہ کہ بادشاہ چون خداوند خداوند زادہ ملک عالم
عادل دلی نعمت کریم الطرفین نصر الدین علاء الدولہ فخر السلاطین ابوالنظیر اتسر خوارزم شاہ
امیر المومنین نصر اللہ لواء و ادام علاء باشد محکم علوم نقاد سخن صراف خواہد دراک
حقایق بجا و قایق مردم شناس مردم پرور نفس شریف او جز علوم حق نبود گوہر پاک
او جز بدان میل ندارد و الحمد

نسخه کتب خانه آصفیه که برنمبر ۴۲، فن طب محزون است بخط نسخ نام
کاتب و سال کتابت مرقوم نیست - ^{۱۵}
جله صفحات یکتر از دو دوازده - و بطور فی صفحه پانزده -

تکمله هندی

تصنیف اهل الله برادر شاه ولی الله بن شیخ عبدالرحیم دهلوی متوفی ۱۱۹۲ هـ مصنف علامه دین رساله ادویه هندی که در تجربه اوشان رسیده بود جمع نموده -

اول کتاب - الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سیدنا محمد وآله و اصحابه و اجمعین -

اما بعد می گوید مفتقرانی رحمتہ اللہ الکریم فقیر الی الله بن شیخ عبدالرحیم غفر الله له ولوالدیه که بعد از فراغ ترجمه موجز القانون بخاطر چنان رسید که برخی از فوائد علم طب هندی مع بعضی ادویه مجربہ خویش در آورده چند ارقام نماید تا در قریات که ادویه مستعمله اهل یونان میسری آیند بدین عمل توان کرد انچه -

درین کتب خانه دو نسخه آن بر نمبر ۱۶ و ۲۰۳ موجود است -

اما نسخه نمبر ۱۶ بخط مادی تعلیق و تفسیر و شکست همه محموز و مکتوبه ۱۱۹۲ هـ یکبار و یکصد و دو سه مجری بخط محمد تقی - جلد اوراق چیل و دو و بطور فی صفحه بیست و یک -

و مخفی نماند که سال تحریر و نام کاتب از آخر کلمه عربی که همراه همین جلد است اخذ کرده شده - نسخه نمبر ۲۰۳ - بخط معمولی جدید بخط بر کاغذ هندوستانی گنده است سال تحریر و نام کاتب مرقوم نیست - جملہ صفحات یکصد و بیست و یک بطور فی صفحه پانزده -

تکلمہ یونانی

تصنیف اہل اللہ برادر شاہ ولی اللہ دہلوی ابن عبدالرحیم متوفی ۱۱۹۳ھ مصنف علامہ سہما
یونانیہ کہ در تجربہ شان آمدہ بود درین رسالہ حسب اصرار تلامذہ خود جمع نموده چنانچہ بعد طلب
مبغیر باید کہ بعضی احباب کہ در طلب علم طب مشغول بودند سوال نمودند کہ نسخہائے یونانیہ کہ معمول
مشہور تو باشد بقید قلم باید آورد و چنانچہ در تکلمہ ہندیہ نسخہائے اہل ہند و معمولات خود مرقوم کردہ الخ
اوش ایکنہ الحمد للہ الشافی والصلوۃ علی رسولہ الکاظمی - ۱۶۴

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ در تکلمہ ہندیہ نمبری ۱۶۴ فن ہذا شامل و مجلد است بکتوبہ
ہمان کاتب نمبر ۱۶۴ - و سال تحریر بم ۱۱۹۳ الیہ کہ ہزار و یکصد و نو و دو سہ ہجری است
جلد اوراق آن ہنر شدہ و مطور فی صفحہ بست و دو -
و بعد این تکلمہ یونانیہ شانزدہ ورق دیگر در آن شامل است کہ در آن نسخہائے مجربہ برائے
امراض مختلفہ مذکور است آنہم قابل قدری باشد -

جملع الاطباء

حکیم نورالدین محمد عبداللہ عین الملک شیرازی بحکم شاہجہان بادشاہ دہلی (۱۰۳۸ھ) تصنیف نموده کتاب را بر چہارہ فتح مرتب کردہ یعنی بجائے ایواب و فصل لفظ فتح مقرر نموده۔

در فتح چہار دم اسرار ادویہ فارسی و ہندی مع تلفظ آن براہ اعراب بیان نموده۔ اوّل لایں "ہو الہ احد اللہ الصمد کہ پایہ حقیقت پنجمش از دائرہ دریافت و احاطہ شناخت برتر است و فکر ادراک کہ زائش کاشف النوار تجلیات شہوبات و فتویات است عز شانہ کہ انا فانا بمرادی گنت کنز الحقیقا فاحسبت ان احرف خود بخود از خود صفات نامتناہی جلوہ ظہور فرمودہ و صلوات طہیات بران سرور کائنات کہ جلوہ شہود و ظہر اتم کہ مستجمع جمیع بروز و کمون است از ظہور شرف حضرت محمدی بحکم انجامید صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الخ"

نسخہ موجود کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۳۱۳ فن طب مرتب است بخط نستعلیق معمولی۔ دور سال ہفت جلوس شاہجہانی کہ مطابق بود با ۱۰۱۱ھ یکہزار و چہل و چہار ہجری نوشتہ شد۔ نام کتاب در آخر تحریر بود کہسے آن را سیاهی انداختہ حک کردہ است۔

جلہ اوراق کی تعداد سی و چہار۔ و سلور فی صفحہ سیزدہ۔

و بر صفحہ اولی و ثانی اول کتاب دو ہر عباس علی خان بہادر ثبت است۔ در یک ہر ۱۲۳۶ھ و در ہر و مجر ۱۲۶۶ھ ہجری کندہ است۔

نخف علانی

تصنیف حکیم اسماعیل بن یحییٰ البحر جانی متوفی ۸۲۵ هـ. نام اصلی آن مختصر خفی -
مصنف در اول کتاب میفرماید - چون خادم دعا گو اسماعیل بن یحییٰ البحر جانی انجم کتاب فی خیره
خوارزم شاهی فارغ شد بر حفظ عالی خداوندی و خداوند نزاده امیر شاه سلار اهل سید عالم عادل
بهادر الدین عمده الاسلام علاء الدوله ضیاء المله تاج الملوک و السلاطین قنزل ارسلان ابو المظفر
المنشور خوارزم شاه حاکم امیر المومنین رفت که ذخیره کتابی است بزرگ کتابی دیگر بایستی
مختصر که هر وقت بر دست توان گرفت الخ -

بنابرین مصنف علامه این کتاب مختصر تصنیف نموده که پیوسته اندر موزه توان نهاده
و همین باب مختصر خفی نام کرده آمد - کتاب مرتب است بر دو مقاله
مقاله اولی اندر تدبیر حفظ صحیح متضمن بر شانزده باب -

مقاله ثانیه در مقدمه المعروف و در آن هفت باب است - درین کتب خانه نسخه
از آن کتاب موجود است - دو نسخه تقلید و یک نسخه مطبوعه -

نسخه اولی تقلید مربوط است بر نمبر ۱۰۳ - نسخه نقیسه خوش خط نستعلیق بر کاغذ خان بالاع جلیل
طلائی - بقلم عباد الله السی مشهدی -

مکتوبه ۱۲۸ رجب الآخر ۱۲۹۹ هـ. تسعین و تسعمائیه - جلد صفحات دو صد و شصت و هفت و سطور
فی صفحه پانزده - نسخه ثانیه نمبری ۱۱۸ - نستعلیق معمولی شفیعا آمیز از اول یک ورق ناقص
مکتوبه سلطه جلوس محمد شاه بادشاه - بقلم اسماعیل جلد صفحات دو صد و سی و یک و سطور فی
صفحه دوازده - نسخه مطبوعه بر نمبر ۶۰۱ فن طب مخزون است -

خواص الحیوان

از حیوة الحیوان خواص حیوانات بزبان فارسی ترجمه کرده اسامی حیوانات که در زبان عربی است آن را به ترتیب حروف چهار مرتبه ساخته و از نام اسد شروع نموده - اما در ترتیب محض بر حرف اول نام الکتفا نموده خیال ترتیب حرف دوم و سوم ننموده - بعد اسد نام ال آورده و بعد آن ابابیل و بعد آن امان و بعد آن ارنب - اول نام حیوان بزبان عربی می نویسد بعد آن به فارسی می گوید و بعد آن جمله خواص و منافع و مضار و دیگر امور ضروری که تعلق بآن حیوان دارد می نویسد - شروع کتاب این است -

”سبحان من قال کن فكان ما لم یکن خص الحیوان بعلم ما لم یعلم و شرفا بکلمته خیرا من علی سائر الامم کیف احمد من لیس له کم ولا کیف و انی امشی علی صراط اعدی من شعرو احد من سیف صلی علی روح الروح الروح اعطیت لیلۃ تنزل فیها الملائکة و الروح و علی من اذهبت رجسهم و طهرتهم تطهیرا و من جعلتهم اسدلا و علی الکفا رحما بینهم رحما کثیرا و بعد هذ خواص الحیوان استخراجها جلدی رحمه الله من حیوة الحیوان کانت مسطورا علی اوراق شتات و صفحات فتات امر فی تبصیفهما من لیس لی شی من امره مصبیرا کیف و قال ربه و قل رب ارحمهما کما ربی فی ضغیرا ثم یرت ساق الجدل لتالیفهما متعرضا لنوائد لم تکن فی الاصل راعیا لتقدم ذکر فوائد لما خذ المذکور و تاخیرا لوصل فالیه معین علیہ و التوفیق امر من لایده کتبتھا علی ترتیب الحروف المعجم کما رتب فی الاصل المعظم الحمد”

نام مصنف معلوم نشده اما از خطبه دانستی که بعد مصنف خواص حیوانات را از کتاب حیوة الحیوان علامه دمیری ترجمه بفارسی کرده بود حسب حکم جد خود مصنف آن را تهذیب و ترتیب داد بعضی امور را از افزوده -

نسخه کتب خانه آصفیه که برنمبر ۷۴۴۴ فن طب مرتب است بخط معمولی مصنفه سال یک هزار و
نود و چهار هجری است - چنانچه از عبارت خاتمه ظاهر است -

و ما تم ما قصدنا به فضل ربنا ضحوة يوم الاثنين الواحد والعشرين من صفر
ختم اليه بالخير والظفر سنة اربع وتسعين بعد المائة والالف من هجرة سيدنا سليمان
صلى الله عليه وآله واصحابه وسلم تسليما الى يوم الدين -

جمله صفحات یکصد و هفتاد و سه - و بطور فی صفحه پانزده -
و در آخر آن ترجمه موجز بقاری مجلد است - و در آخر آن سلم الدرجات تصنیف حکیم احمد الله
مجلد است که در آن درجات ادویه براه حرارت و برودت و رطوبت و یبوست ذکر کرده
کتاب مفید است - و از صفحه ۱۵۸ شروع است -

بر صفحه اول بهر علی محمد خان عادل ثبت است و سال ۱۲۱۱ لکمه نوشته است - و نام تایخی
این رساله معنوی عمده است که از آن سال یک هزار و دو صد و دوازده حاصل می شود -

رساله آشک



بزبان فارسی تصنیف محب الشدین محمد جیلانی -
 مصنف موصوف درین رساله حالات و کیفیات و علل و اسباب و علاج این مرض
 نار فارسی که آن را در پهنندی آشک می گویند بیان نموده - اول کتاب این است -
 و باعث تحریر این عبارات و تقریر این الفاظ و تسوید این حروف آنکه بنده حقیر
 محب الشدین محمد جیلانی بلامنت بعضی اعزّه و اشرف می رسید و ایشان میفرمودند بر
 سبیل طعن که حکمائی ایام و احوال زمان در تشخیص و علاج آبله فرنگ عاجز و قاصر و مضطرب
 و ازین مرض عقول و ازمان ایشان مری بدر نمی تواند آورده و بنده حقیر را سبیل آن شد
 که این مرض و دقیق را تشخیص کرده سبب او را بظاهر ساخته و اعراض او را نموده علاجی برین
 مرض و جوی نوشته که فوائد او عام باشد از سخنان علمائی این فن فقرات چند فراهم آورده
 بتطویل نه انجا بیده تا سبب طال خاطر نشود و فقرات مبین خواهد شد انشاء الله تعالی الخ
 نسخه کتب خانه آصفیه که در فن طب برنمبر ۳۰۸ مخزون است بخط عادی می باشد - نام کتاب
 و سال کتابت اگر چه در خاتمه این رساله مذکور نیست اما همراه این رساله کتاب دیگر
 بنام محبوب الشفا مجلد است در آخر آن سال کتابت یک هزار و شصت و چهار نوشته و نام
 کاتب شیخ کمال شاگرد میران محمد الدین نوشته است - این رساله هم بخط همان کاتب است
 و در فهرست کتب خانه آصفیه مطبوعه سال ۱۳۳۲ هجری این رساله بر صفحه ۹۵۴ فهرست بنام
 "رساله طب" درج شده -

جمله صفحات رساله اصل و نسخه - و بطور فی صفحه یازده -

رساله درخواست ادویه مفرده و مرکبه

بزرگان فارسی خوشخط نستعلیق محمدول بجدول طلالی و لاجوردی و لوح طلالی غالباً مخزونه کتب خانۀ شاهان اودعه است و در هر کتب خانۀ شاهی در اول بوده آن را حک کرده اند. نام جامع معلوم نشد.

شروع کتاب این است:-

«و فضل در بعض مسائل که استعمال ادویه موقوف بر علم این مسائل است. - اصل اول در تعریف دوا و تعریف درجات کیفیات ادویه موثره در بدن تاثير او یا تمام جوهر است یا بعضی از کیفیات عنصریه مثل حرارت یا بجماعت انچه تمام جوهر موثر است و تحمیل میشود بجزو بدن آن غذاست مثل گوشت و مراد از آنکه تمام جوهر موثر است اینست که منقسم می شود و اخلاط از و متکون می شود و اخلاط بدل تا تحلیلی می شود انچه»

نسخه موجوده کتب خانۀ آصفیه که برنمبر ۲۰۷ فن طب مربوط است مکتوبه سندنه یکبار و سی و چهارست نام کاتب مرقوم نشده.

جله صفحات یکصد و شصت و پنج - و بطور فی صفحه هفده -

رساله فیضیه

بسم الله الرحمن الرحیم

تصنیف زین العابدین بن عیث الدین معروف ملا پیر طیب -
اول کتاب - قانون شفاء قلوب انام و موجز از کلیات اقوال خواص و محام
حد حکیم است جل ذکره و عز اسمہ العزیز -

مصنف علامه در شروع کتاب می گوید که چون بنده در ماه محرم ۹۴۳ هجری مثلثات و اربعین
و تحائف خدمت سلیمان (غالباً سلطان سلیم خواهد بود) بادشاه مشرف و موقر گردیدم و سلطان مهدج
کتاب خمسه حکیم کامل مولانا نجیب الدین سمرقندی که در کتب خانه شاهی بود بمن عطا فرمود و خاتم
که از کتاب مذکور مطالب عدیده مفیده ترجمه نموده رساله سازم و نام این رساله فیضیه مقرر
کردم و در رساله مرتب شد بر یک مقدمه و پنج باب و یک باب و خانقده -

فصل کتب خانه که شامل نمبر ۲۲۳ فن طب است نسخه قدیمه از آخر قدس ناقص است
یعنی تا اول خانه است باینوجه نام کاتب و سنه کتابت معلوم نشد -

اما نمبر ۲۲۳ مکتوبه شانزدهم جمادی الاولی ۹۹۱ هجری بمقتضی و نوید و یک بحری بخط نظام الدین علی
بن سلطان احمد دیوان است و این رساله فیضیه هم بخط همان کاتب است و همان قلم و همان
خط پس این رساله هم مکتوبه ۹۹۱ هجری بخط همان نظام الدین است - جمله صفحات هشتاد و چهار و
سطور فی صفحہ پانزده -

طب خانى

تصنيف محمود بن محمد عبداللہ بن عبید اللہ بن محمود سکنید علامہ جلال الدین محمد دوانی (۱۰۸۰ھ - ۹۰۸ھ) و
جامع است مضامین علمی و علمی و امراض و اسباب و علامات و معالجات را و در زمان سلطان
سعد بہادر خان تصنیف نموده۔

اول کتاب این است۔

و الحمد لله الذى خلق الانسان فى احسن تقويم وهو يحيى العظام و هو يم
والصلوة والسلام على حبيبہ و نبيہ محمد شفى الام الضلالة و اسقام الجمالة
و على آله و اصحابہ الہادين الى طريق الجواد سبيل العدالة اما بعد عرضہ مياد آراءم
این سواد حقیر البضاغہ محمود بن محمد عبداللہ بن عبید اللہ بن محمود نور اللہ شواہم کہ چون در اوان
شباب بواسطہ کثرت حرمان بعضی امراض مزین تصیف را در نیت بود کہ ضماغہ طابعت
چیزی بدانند و بقدر وسع در ملازمت و معالجت مرضی نمایند تا آنکہ درسہ اشخین و تسکاتہ نیت
تحصیل توجہ بہ بلدہ فاخرہ شہر زہ صانہا اللہ و سائر بلاد المسلمین عن الاغاثہ نمود و بدست
سال در آن توقف کرد و آن روز ملاحظہ فاخرہ مذکور مزین و محلی با اجتماع افاضیل و علما بود و
محققان مستعدان از اطراف و اکناف گشتہ الح

کتاب مرتب است بر چهار باب و یک فصل۔ و ہر باب مشتمل است بر مسائل

عدد ۵۔

باب اول در بیان قسم علمی و علمی فن طب۔

باب دوم در بیان امراض مختصہ باعضائے انسانی۔

باب سوم در بیان امراض مختصہ رجال و نساء۔

باب چهارم در بیان امراض عامہ کہ اختصاص بعضوی دول بعضوی ہر دسہ و زنیہ دارد۔

وفصل در بیان ادویه مفروده و مرکبه و خواص و حیوانات و مضرت از و شان و تدبیر آن بعد از

حصول حضرت -

کتابخانه آصفیه که برنمبر ۲۷۲ فن طب یونانی مخزون است خوشخط نستعلیق کاغذ حمامی مجلد

طلائی و لاجوردی مجلد کتوبه ۱۵۱۳ که هزار و دویست و هجده و هشت هجری است - نام کاتب

غیر مرقوم است -

جلد اوراق ۳۰۵ سه صد و پنجاه و سه ورق و سطور صغیرست و پنج -

طب محمودشاهی

اصل کتاب (ویاگ بھکت) در زبان سنسکرت بوده در زمانه سلطنت محمودشاه بهمنی (۷۹۹ هـ) از آن زبان فارسی ترجمه شده کتاب نادرالوجود و نایاب است. اول کتاب - دیباچه و غیره درین نسخه نیست - بلکه بر ورق اول کتاب هندسه ۱۱۶ نوشته است. بر صفحه اول همین ورق اول بخط محب حسین فیلسوف جنگ مرحوم این عبارت نوشته است. جلد دوم کتاب طب محمودشاهی ترجمه ویاگ بھکت طب محمودشاهی نادرالوجود ترجمه ویاگ بھکت از کتب خانہ محمودشاه بهمنی که حسب اگم شاه مذکور ترجمه شده.

سید محب حسین غنی عنه
قبل از شروع کتاب بر یک ورق (چهار) و این عبارت بقلم سید محب حسین فیلسوف جنگ مرحوم تحریر است - درین کتاب هشت مقاله است -

مقاله اول شو تراستان یعنی وجه تالیف کتاب

مقاله دوم سار براشتان یعنی تشریح جسم از ۱۱۶ تا ۱۳۰ -

مقاله سوم بدان استهان یعنی ادویه شناسی -

مقاله چهارم جگنیا استهان یعنی تشخیص امراض -

و این کتاب در چهار مقاله تمام شده است -

نسخه مخزنه کتب خانہ آصفیه که برنمبر ۸۱ فن طب می باشد - خوشخط نسخ مجدد دل بجدول طلا، چنانچه است که بعد ترجمه برای محمودشاه بهمنی صاف شده و در کتب خانہ شاه مذکور مخزنه بوده چنانچه سابقاً از تحریر حکیم محب حسین مرحوم دانستی -

نام کاتب و سنه کتابت نیست -

اما از ملاحظه باب دهم علاج زجر می بینیم اینقدر ظاهر می شود که شخصه در ۹۸۳ هـ تصدیق شده

هجری این کتاب را خوانده است پس کتابت این کتاب قبل ازین خواهد شد - نسخه مذکوره شروع از کتاب دوم و آنهم در شروع ناقص است یعنی از ورق ۱۱۶ تا ورق ۱۳۸ است بعد آن کتاب اول مجلد است و او نیز جزء شهر استهان است - شروع این کتاب باب اول در بیان نطفه همین طریق است که علم و عمل آن خدمت و حیات بود -

جملا و راقی یکصد و پانزده و سلطوری صفحه بست و پنج -

بعد آن جلد سوم علاج الامراض است -

شروع آن باب اول علاج تب و درین کتاب نوزده باب است و صفحات یکصد و پنجاه و سه - بعد آن جلد چهارم بقیه علاج الامراض است و در آن چهل باب است جمله صفحات دو صد و هشت و چهار است -

طب ناصری

تصنیف شیخ طاهر بن شیخ ابوبکر طیب که از فرزندان قطب الاقطاب شاه جلال الحق بالله
والدین حضرت شاه جلال الدین حسینی پانی پتی قدس سره است .

درین کتاب نسخه های جدید و تراکیب مجربه مفیده و لجات و ادویه معمول بها که در تجربه
و در تجربه اطباء کاملین آمده بود در ۱۶۷۱ یک هزار و شصت و یک اجزای جمع نموده کتاب را برچین و
هفت فصولی تقسیم ساخته .

اول کتاب حمد و حمد و حکیمه را که بقانون حکمت کامل الصناعت خود رحمت را رافع انواع
امراض و دافع اضراف اعراض گردانیده ام .

نسخه کتب خانه که شال نمکه هندی نمبری ۱۶۷۱ است و در آخر این نسخه نوشته است .

والله اعلم اللهم وفق الامیر علی الفقیر بالرحم والعدل والدیانة فی نفسه کتب
هذا النسخة فی عهد العرش اباد شاه غازی فی سنة هجری الف و مائة و ثمان

تمت و لیکن چون عهد شاه عالم بادشاه هندوستان از ۱۰۳۱ تا ۱۰۷۱ بود این بیان صحیح معلوم
نمی شود قیاس غالب این است که کاتب فقط ثمانین یا تسعین از سهون نوشته است والله

عالم با صواب .

جلد او ماقبل و نه و سطور فی نسخه نوزده .

فوائد الانسان (منظوم)

حسب علم برنظمه جلال الدین محمد اکبر بادشاه (۹۶۳-۱۰۱۳) اسلام و افعال و خواص ادویه
بر زبان فارسی منظوم کرده شد اسامی ادویه بر حروف تہجی مرتب است و افعال و خواص و نام و بدل
و صلح هر دو در چند شعر نظم کرده مگر باینطور که اگر از هر شعر متعلق آن دو حرف اول بگیرند نام ادوی
مذکور حاصل می شود۔ مثلاً ذکر برج که آن را بر زبان فارسی از می گویند درین سه شعر نموده۔

ا اول از بعد ذکر نام خدا ۛ گرم گویم برج راز غذا
ر رونق چهره ز تاب شسته اوست ۛ بهر اسهال و درج معده نکوست
ز زغم قومی که بر آنکه عمر فرست ۛ دو درج خشک بلین اخلاست

پس اگر از حرف اول این هر سه شعر که الف و را و هاء و زاء منقوطة باشد گرفته شود لفظ از
که نام عربی برج است حاصل می شود همچنان در تمام ادویه التزام نموده۔ اول کتاب نیست۔
والله اکبر این چه حکمت هایون و نعمت گو ناگون است که حکیم ذوالجلال و نعم بے زوال علم توان
و جل جلاله از نه سپهر و هفت کشور در نظر والا کبر خدایگان داور خدیو دادگر شاه شاهان خمس و خسوا
حقایق شناس گفته دان السلطان بن السلطان ابن السلطان الخاقان ابن الخاقان فرمان فرما
بحر و بر ابرو المنظر شاه جلال الدین محمد اکبر خدا شاکه و سلطان و افاض علی العالمین بره و احسانه جلوه داد انکم
در خطبه کتاب تاریخ تالیف هم ذکر نموده و گفته که مصرع شده شمس فوائد الانسان اینچ تالیف
و تحت مصرع از قلم سرخ ۱۰۲ نوشته است گویند که تاریخ تالیفش سکنه بوده و بین عدد از مصرع
بشارت بجای برآمدی شود۔

لشوه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۴۴۴ فن طب مرتب است بخط متعلق نام کاتب و سال کتابت
مرقوم نیست۔ اما بظاہر نوشته اواخر صدی یازدهم می باشد۔
جله صفحات ۲۹ یکصد و نهمت و نه و بطور فیضی پانزده۔

قرا بادین ممتازیه

۴

حکیم محمد عارف ثنی در سال ۱۲۰۳ کهنه‌زار دو و صد و سه هجری تصنیف نموده -

اول کتاب حمد و ثناء و حکمت بالغه مرعیه راست است -

کتاب مرتب است بر یک مقدمه و چهل و چهار باب که در آن یک صد و چهار فصل است
خاتمه -

نسخه کتب خانه آصفیه نمبری ۲۸۴ بخط خود مصنف است خط معمولی مکتوبه ۱۲۰۳ کهنه‌زار دو

دو و صد و سه هجری -

جمله صفحات با تصدیق و دو و سطور فی صفحه ۹ است -

قربا دین ہندی

در بیان ادویہ ہندیہ و نمنہائے تیار کردہ نواب سکندر جاہ بادشاہ دکن ۱۲۱۷ تا ۱۲۲۲
و نواب فیض علی خان ہمیشہ در تجربہ خود این ادویہ و نمنہائے می داشتند و حکیم شیخ حیدر مصری از حکما
مصری حاصل کرده ہمیشہ بآن عمل می نمود و بسیار مجرب یافتہ بود۔

این عبارت بر صفحه اولی کتاب تعلیم حکیم سید محمد حسین فیلسوف جنگ نوشته است۔
نسخه مخزن کتب خانہ کہ بر نمبر ۳۲۹۔ فن طب می باشد شکستہ محررہ ۱۲۰۵ لکھنؤ و سہ صد
و پنج ہجری است سال کتابت بر صفحه ۸۴۲ کتاب نوشته است۔

در آخر آن لفظ و محب انگشت نوشته است و ہم یک ہر شبت است کہ دمان
محب انگشت و شبت ۱۳۰۹ کندہ است و بعد آن از صفحہ ۸۵ ترجمہ کتاب سنکرت از بعض
مقامات شدہ بر یک ورق و غالباً این ترجمہ حکیم سید محمد حسین فیلسوف جنگ و بعد آن
چند اوراق سادہ و بعد آن از صفحہ ۸۶ بخط حکیم سید محمد حسین افعال و خواص مائزہ ہا و قد شریف
نوشته است بعد آن در آخر کتاب فہرست ادویہ منفردہ دیسی یعنی ہندی مرتبہ نگاہ اول تعلقات
نگندہ نوشته است بعد آن ادویہ مرکبہ دیسی یعنی ہندی مرتبہ اول تعلقات و نگندہ تحریر است
چون صفحات ۱۲۰ اسطوره مختلف۔

مجموعه حکیم الملک

تصنیف حکیم الملک نظام احمد گیلانی -
مصنف طبیب خائن سلاطین قطبیه بود در رسائل عدیده و رسائل طبیه و غیره نوشته این
مجموعه همان است -

در اول مجموعه رساله در ادویه منفرده است که در تمام عمر تجربه حکیم موصوف بجد مفید
شماره شده در آن ذکر کرده و شروع از طبله نموده اول رساله مذکوره شکر و سپاس بقیاس
مرصاعه را که بقوت عقل و تیز ایشان را از سایر حیوانات امتیاز داده اند -
و در آخر مجموعه یک رساله است که در آن ذکر عناصر اربعه نموده -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه نمبری ۳۰۶ بخط معمولی باشد سه کتابت و نام
کاتب مرقوم شده - اما بر صفحه اولی در حق اول مجموعه نوشته است که در نسخه دیگر هزار و
یکصد و شصت و نه هجری معرفت میرزا معزالدین محمد ابتیاع شد و داخل کتبخانه شد -
خط طبعی جمیع صفحات ۳۳۶ سطور ۱۵ -

یادگار رضائی تذکرۃ الہند

معروف بیادگار رضائی

تصنیف حکیم رضا علی خان بن حکیم محمود خان حیدر آبادی۔ کتاب نہایت مفید و کارآمد اطباء است مصنف درین کتاب ادویہ ہندیہ از قسم خشائش و نباتات و عقاقیر و غیرہ و غیرہ کہ اطباء ہندی یعنی ویدک و آمان آہناراد علاج استعمال فی نمایندگی یک را بطور محزون الادویہ بیان نموده یعنی اول نام دویہ علیہ در الفاظ می نویسند بعد آن افعال و خواص بعد آن مقدار شربت بعد آن بدل آن اگر باشند ہم اگر این دوا در طب یونانی اسمے ہست آنہم می نویسند۔

اول کتاب۔ تبیحان الذی علیہ الانسان علاج الابدان لشفاء الاستقامۃ۔ مصنف در خطبہ گفتہ کہ والد ماجد حکیم محمود ابن حضرت الشہداء و حالات و کیفیات و خواص ادویہ ہندیہ کہ بہ تجربہ اوشان رسیدہ بود بزبان عربی منفرق بطور مسودہ نوشتہ بودند بعد وفات والد ماجد حقیر آن را بزبان فارسی در عہد میر اکبر علی خان بہادر سکندر جاہ (۱۲۲۱ھ - ۱۲۲۲ھ) در سندیکہزارد و صدیقی و بیج در دار السلطنت حیدرآباد ترجمہ نمودہ۔

کتاب را بتذکرۃ الہندیہ یادگار رضائی موسوم نمودم۔ و کتاب مرتب است برستہ تذکرہ و یک خاتمہ۔

تذکرۃ اول در بیان اصول بدن و غیرہ بر طریق ہندیہ۔

تذکرۃ دوم در اوزان و مصالح و مضار ادویہ و اخذیہ و بعضی مقولات ہندیان۔

تذکره سوم در بیان اسما و امهات امرجه و افعال و اصلاح ضرر و خواص ادویه
اغذیه هندیه -

خاتمه در بیان اسما و امهات که مستعمل در مایات است -
نسخه کتب خانه آصفیه نمبری ۱۲۲ خوشخط تشلیق قلع کلال بوکا غذا خان بلنجدی
سه جدول و لا جوردی و سنجری -

در ۲۵۳۲ کلمه کهنار و ده صد و پنجاه و هفت هجری بخط محمد غوث الدین در بلعه حیدرآباد

فرخنده بنیاد حسب فیمایش نواب شرف الدوله نوشته شده -
جمله اوراق کتاب چهار صد و نوبست و هشت و سطور فی صفحه نوبست -

نهی نما ند که کتاب مذکور دو بار در همین شهر حیدرآباد لباس طبع هم پوشیده -

بار اول در ۱۲۸۳ کلمه کهنار و دو صد و هشتاد و سه هجری -

بار دوم در ۱۲۹۱ کلمه کهنار و دو صد و نود و یک هجری -

و این هر دو نسخه هم درین کتب خانه آصفیه علی الترتیب بر نمبر ۵۵ و ۶۸۸ در فن
طب مخزون است -

اختیار شرح المختار

علامه ابو الفضل شیخ محمد الدین عبداللہ بن محمود بن مودود الموصلی الحنفی المتوفی
۶۸۳ شہد و ہشاد و سہ ہجری در عنوان شباب یک کتاب مختصر در مسائل فقہیہ
حنفیہ نوشتہ بود و نام آن مختار مقرر نمودہ -

بعد از آن با مرار احباب و طلاب بر مختصر مذکور خود شرح مفصل نوشتہ نام آن
اختیار مقرر کردہ - این بہان شرح است اول کتاب این است -

”الحمد لله الذي شرع لنا ديناً قوياً وهدانا الى صراط المستقيماً
وجعلنا من اهلہ تعلموا و تعلموا احمد من عمنہ رحمتہ افضالہ و غرمتہ عطيتہ
و نوالہ و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة استریدجا
و نور کرمہ و اشهد ان محمداً عبده و رسوله الذي جمع بمبعثہ شمل الحق
بعد لفرقة و قمع برسالتہ حزب الباطل بعد تطرقہ صلی اللہ علیہ
و علیٰ آلہ و اصحابہ و اتباعہم الذين سلكوا سنن سنتہ و صوابہ“
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۱ قنادی مخزن است نسخہ قدیمیہ مخفی بخط
نسخہ خوشخط است مکتوبہ ۸۲ شہد و نسبت ہجری است - و شیخ ابو حفص عمر بوقت خواندن
ہدایہ این نسخہ را صحیح نمودہ -

جملہ اوراق نسخہ تصدودہ - و بطور فی صفحہ ۲۵ بست و پنج -
ترجمہ مصنف در کتاب الفوائد البہیہ ص ۱۱۱ و المستطرفہ ص ۱۱۱ موجود است -

التجنیس والمزید

تصنیف برهان الدین علی بن ابوبکر بن عبد الحلیل المرغینانی الحنفی المتوفی ۵۰۳ھ
ثلث و خمسمائے در فتاویٰ موافق مذہب امام اعظم ابو حنیفہ -
جلالت شان مصنف علام از کتب تراجم و طبقات واضح شود خصوصاً در کتاب
الفوائد البہیہ ص ۱۴ و مفتاح السعاده جزء اول ص ۱۳۶
کتابش بدایۃ المبتدی و شرح آن الہدایہ از مشہور ترین و مول علیہ کتب فہرست فقہ
حنفی است و نسبت المرغینانی بہ مقام فرغانہ من بلاد مرغینان است کہ مسقط راس
این فقیہ علام بودہ -

این فتاویٰ نہایت معتبر و مستند و مرجع علماء اعلام است -

اول کتاب - الحمد لله العليم القدیر الحکیم الخ -

مصنف علامہ در اول کتاب فرمودہ کہ صدر اجل حسام الدین در تصنیف خود
مسائل و دلائل وارد کردہ بود مگر اتمام آن کتاب صدر موصوف را دست نہ داد
صدر الشریعہ مصنف بدایہ و مصنف این فتاویٰ بہ تکمیل آن پرداختہ و صدر اجل حسام الدین
آنچہ حوالہ کتب در کتاب نام تمام خود ذکر کردہ بود بجائے آن مصنف حروف مفروہ
ذکر کرد پس حرف ت برائے نوازل ابی الیث و حرف ح برائے عیون المسائل
ابی الیث و حرف و برائے واقعات الناطقیات ثناء فوقانیہ برائے فتاویٰ
ابی بکر بن الفضل و ت برائے فتاویٰ المہ سمرقند و تہر مجملہ برائے زواید و ج
برائے اجناس الناطقی و غ مجملہ برائے غریب الروایات ابی شجاع و تہر مجملہ
برائے شرح و مسوط و ت برائے فتاویٰ صغریٰ صدر شہید و تہر برائے متفرقات
و نیز مصنف علامہ در خطبہ فرمودہ کہ آنچہ در ۲ کتاب مذکور است از نتائج افکار و

استنطاق متاخرین است متقدمین برائے نص نفرمودہ اند۔
 نسخہ مکتب خانہ آصفیہ نمبری ۲۵ خط عادی۔ مکتوبہ ۹۸۸۹ ہنصد و ہشتاد و ہشت
 ہجری تقلم عبدالوہاب ولد قاضی حامداست۔
 جملہ ادراقی دو صد و سیزده و سطوریست و یک۔ در کشف الطنون این فتاویٰ مذکور
 چنانکہ معلوم شدہ تا حال این فتاویٰ یکدای چاپ خانہ بطبع نہ رسیدہ۔

حسب المفتی

تصنیف امیر ابو المعالی بن المرحوم المیزور خواجہ مولانا بخاری المتوفی ۹۹۲ھ
پانصد و نو دود و ہجری۔ موافق فقہ حنفیہ است۔

اول کتاب۔ الحمد للہ الذی جعل العلم ہدایۃ الی الدرجات العلیٰ
وصیتر الفقہ خلاصتہ ذیل السعادات القصویٰ ۱۲۱۔

مصنف محدوح بعد حمد و صلوة در شروع کتاب میفرماید کہ وقت حضور خود
خدمت اساذ و خال علامہ حضرت عزیزان قاضی بعض روایات و بعض فیصلہ جات
کہ در زمان خاقان ابن خاقان عبداللہ بہادر خان نور مرقدہ جمع کردہ ہوں کہ سیزدہ جز
بود بعد ان جمعی کثیر از اقارب و اجانب فقیر باصرار التماس نمودند کہ برائے جز ہائے
مذکورہ دیگر روایات را اضافہ نمودہ کتاب کمال نمایم پس بحمل ہفت اجزا دیگر افزودہ کتاب با شخصیت
تمام کردہ بنام نام خاقان ابن خاقان میر محمد بہادر خان معین کردم و کتاب مزبور بعضی در
مکہ معظمہ و بعضی در مدینہ منورہ زاد ہما اللہ شرفا و عظمتا نوشتہ و ہر گاہ تصنیف کتاب
در مکہ معظمہ تمام شد در فکر تسمیہ آن بودم کہ ناگاہ ہاتف آواز داد و میراحب المفتی
نام ہندیس پمیں نام موسوم کردم سال تصنیف کتاب مذکور ۱۰۸۵ھ خمس و
سبعین و سبعمائتہ۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ نمبری ۵ فن فتاویٰ بخط مایقریٰ عالمانہ منقول است
از نسخہ کہ در مکہ معظمہ تحریر شدہ بود نمونہ ۹۹۲ھ بکمزارد و نو دود و چارہ ہجری است کاغذ
خان باغ محلی مصححہ۔ جلد اوراق دو صدوی و بطور فی صفحہ بیست و پنج۔

خلاصة الفتاوى

تصنیف شیخ طاہر بن احمد بن عبدالرشید البخاری المتوفی ۵۴۲ھ شین واربعین و خمس مائۃ ہجری۔

کتاب مشہور و معتد علیہ علماء و فضلاء است۔

مصنف علامہ در اول کتاب میفرماید کہ قبل تصنیف این کتاب من دو کتاب دیگر بموم بہ عزائۃ الواقعات و کتاب النصاب در بین فن قنادی تصنیف کردہ بودم بعض بلاد را برای تلخیص کن سوال نمودند تا ضبط آن ہل باشد پس حسب اتماس اوشان این کتاب خلاصہ تصنیف نمودم کہ جامع روایات و خللی از روایداست مع بیان مواضع مسائل و فقہیت فصول و اجناس در شروع ہر کتاب تا محین طالب فتویٰ گردد۔

اول کتاب۔ الحمد للہ خالق الارواح والاجسام و عل النور والظلام الخ۔ نسخہ مخزنہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۴۴ قنادی مرتب است۔

نسخہ کامل خوشخط صحیح مخدوم و مرقومہ علمائے اعلام خوش خط بخط نسخ بر صفحہ اولی و ورق اول مصنف و نام کتاب در زمین طلائی نوشتہ است نام کتاب در سطر مستطیل طلائی و نام مصنف در دائرہ طلائی۔

کل کتاب از اول تا آخر مجدول است بجدول طلائی بح کتابت و نام کاتب مرقوم نیست۔ اما در آخرین عبارت نوشتہ است۔

بتایخ ہم شہر جمادی الاولی ۱۰۵۵ھ کبیر از و پنجاہ و پنج ہجری فقیر فضل اللہ و مولنا یعقوب کتاب خلاصہ فقہ در بلکہ پٹنہ مقابلہ نمودہ با تمام رسائیدیم واللہ الموفق والمعين۔
جلہ ادراق و محدود بست و در سطور فی صفحہ می و نہ۔ نسخہ مذکورہ قدرے کسنورہ است۔

صنوان القضاء و عنوان الافتاء

علامه عماد الحق والدين ابو الملوک والسلاطين اعظم صدور الدهر اکبر العلماء و ماوراء النهر
ابو انعام محمد بن محمد بن اسماعيل الخطيب الاسقورتاني نزیل دہلی و در دہلی در سال اثنین و اربعین
و ستمائے ۶۴۲ ھ تصنیف نموده -
قادی مذکور موافق فقہ حنفی ست -

اول کتاب - الحمد لمن اقصمت بتقداسه امشاح علی
صموئیل الخ -

کتاب مرتب است بر پنج باب - و ہر باب مشتمل بر چند فصول -
باب اول و رفاتحة الکتاب -

باب دوم در جامع ادب قضاء قبل تقلد بعدہ قضاء و بعد آن -

باب سوم در بیان اجابت طالب و احضار مطلوب و بیان رزق قاضی از بیت المال
و غیرہ و غیرہ -

باب چهارم در بیان اموری کہ قاضی را بآن عمل باید کرد اموریکہ قابل عمل قاضی نیست
و غیرہ و غیرہ -

باب پنجم در دعاوی و نبات -

نسخہ کتیب خانہ آصفیہ نمبری ۱۰ بخط نستعلیق معمولی مکتوبہ ۸۵۰۰ الیہ یکہزار و یکصد و ہشتاد
پیش از ۱۱۹۰ ھ -

پناه ولد عبدالرشید متھاری یعنی محرر محکمہ شرعیہ بفرمایش تاجی وحید الدین خان
 پر نموده - ^{۳۶۹}
 جملہ اوراق سہ صد و شصت و نہ و سطوری صفحہ است حاجی خلیفہ در کشف الظنون
 ان فرمودہ غالباً بنظرش نرسیدہ -

الفتح الربانی

شیخ الاسلام علامہ محمد بن علی الشوکانی المتوفی ۱۲۵۰ھ یکہزار و دوصد و پنجاہ ہجری۔
آنچہ در حیات خود اجوبہ مسائل فقہ و اصول و تفسیر و حدیث و لغت و غیرہ نوشتہ بود۔
قاضی احمد پیر علامہ موصوف در دو جلد ضخیم آن را در سال یکہزار و دوصد و شصت
دو و ۶۶۲ھ ہجری بخذف سوالات جمع نموده۔

اول کتاب۔ الحمد للہ رب العالمین و الصلوٰۃ والسلام علی رسولہ الہین
والموصحبہ الاکہمین۔

نسخہ مخزن و نہ کتب خانہ مصفیہ در دو جلد است بخط عرب۔

نصف اول نمبر ۷۶۔ در آن مسائل طہارۃ و صلوٰۃ و زکوٰۃ و نکاح و طلاق و طلع و عا
و نفقہ و رضاع و بیع و اجارہ و شریک و وقف و ہبہ و طعمہ و اشربہ و ایمان و خصومت و
قضا و حدود و وصایا و سیر مذکور است و در اول کتاب یک فہرست شامل ست
از ان معلوم می شود کہ ہر یک از مضامین بالا از کدام این نصف شروع می شود و
سال تحریر این نصف اول ۱۲۸۶ھ یکہزار و دوصد و ہشتاد و شش ہجریست۔
و در آخر نوشتہ است کہ مقالہ ہم کردہ شد بامتنول عنہ صفحات نصف اول جلد پانصد و
یازدہ و بطور فی صفحہ ۳۱۱ و دو۔

نصف دوم نمبر ۷۷ ہم بخط همان کاتب شروع از کتاب التفسیر و ختم بر ابجاث لغت
درین نصف ہمکے ہیفت مباحث است۔

اجوبہ متعلق بہ تفسیر قرآن۔

ابجاث احادیث۔

۱۲۸۶ھ

ابحاث اصول دین۔

ابحاث نحو۔

ابحاث - معانی و بیان و بدیع۔

ابحاث لغت ۲۹۹ - جلد صفات صد و نود و پنج و سطور فی صفحہ سی و دو۔ و بر صفحہ ۲۰۸ بجانب قاضی احمد پسر مصنف نوشتہ است کہ ترتیب این کتاب یوم پختنبہ سوم محرم در سال ۱۲۶۲ ہجری بکترارود و صد و ثمت و دو ہجری ختم شدہ۔

و تاریخ کتابت این نسخہ ۱۲۸۶ ہجری بکترارود و صد و ہشتاد و شش ہجری تحریر است و تا صفحہ ۲۰۸ کاغذ و خط ظم ہر دو نصف متحد است و از صفحہ ۲۰۹ تا صفحہ ۳۹۵ کاغذ و خط ہر دو مختلف است و شروع این است۔ سوال عن قولہ تعالیٰ ولا تباسلہ فیہن وانقم عاکفون فی المساجد۔

و نام کاتب این اوراق محمد عبدالرحیم خان بن مولوی فتح محمد خان است۔ چنانچہ بر صفحہ ۳۲ و ۳۹۵ تحریر است۔

ظاہر معلوم می شود کہ این مسائل علاوہ مسائل مرتبہ فرزند علامہ شوکانی است غالباً این ابوہ بنجلہ آن تحریر است خواہد بود کہ فرزند علامہ شوکانی در خطبہ کتاب فرمودہ کہ اکثر منازعات و مباحثات و غیرہ را من جمع نہ نمودہ ام۔

این نصف دوم ہم مقابلہ شدہ است۔

چنانچہ در آخر تحریر است۔

مخفی نماند گمان غالب فقیر این است کہ این نسخہ مشکبہ نواب سید صدیق حسین خان مرحوم رئیس بھوپال و از کتب خانہ او شان است اگرچہ علامت بران موجود نیست مگر اہم از جلد نسخہ می شناسم کہ این چنین جلد ہا اکثر در کتب خانہ او شان بودہ و باج این نسخہ سید احمد مدنی مکی ہستند کہ او شان بعد وفات نواب مدوح اکثر کتب از کتب خانہ مرحوم دین کتب خانہ فروخت کردہ اند۔

فتاوی ابراهیم شاهی

بسم الله

تصنیف احمد بن محمد مغرب به نظام یکسانی -
 مصنف موصوف کتاب راز یکصد و هشت و چند کتب تقدیم نموده خدمت سلطان
 ابراهیم شاه تحفه پیش کرده و باسم مبارک سلطان موصوف موسوم نمود -
 اول کتاب - الحمد لله الذی رفیع منازل العلم و اعلیٰ مقادیر - ۴۱ -
 کتاب مرتب است بر ابواب فقہی لہارت مکتوبہ صوم زکوٰۃ و غیرہ و غیرہ -
 نسخ کتب خانہ اصفیہ نمبری ۲۷ - خط نسخ خوشخط کاغذ عمدہ مکتوبہ ۸۷۰۸۷۱ یکہزار و ہشتاد و
 ہفت ہجری -
 بقلم سید محمد است و نسخہ مذکور در دو تحریر شدہ -
 حصہ اولی از صفحہ (۱ تا ۴۴۶) در خانہ این حصہ ہم سہ کتابت ۸۷۰۸۷۱ یکہزار و ہشتاد و
 ہفت ہجری -
 و نام کاتب سید محمد تحریر است -
 و حصہ دوم از صفحہ ۴۴۶ - شروع و بر صفحہ (۸۰۵) ختم است بطور فی صفحہ در ہر دو حصہ
 بست و پنج بست -
 حاجی خلیفہ غالباً این فتاوی ندیدہ -
 مخفی مانند کہ فتاوی ابراهیم شاهی بزبان فارسی ہم تصنیف ہیں مصنف است -
 و این کتب خانہ بر قمبر ۱۱ - مرتب است و فہرست فارسی مذکور خواہد شد -

فتاویٰ الولوالجی

تصنیف ظہیر الدین ابو الکلام اسحاق بن ابی بکر کھنئی التوفیقی شافعی ہفتصد و دو ہجری۔
 ثناء اصل مصنف این است۔ الحمد للہ الذی جعل العلم حجة الاسلام۔ الخ
 بخط فرمودہ کہ شیخ امام حاتم شہید کمال اہتمام در تحریر احکام فقہ میرداشت۔ چنانچہ کتب
 جامع النوازل الاحکام چنین تصنیف فرمودہ کہ طالبان علم دین را نہایت سہولت یافتنی
 حصول احکام حال شدہ پس این خادم شہید فرمود خواست کہ تفصیل کلام شیخ مذکور
 باید و انچہ انسج موصوف از واقعات ہمہ فوت شدہ باشند آن را بیفزاید و نیز مضامین
 نب مندرجہ امام محمد بن احن کہ دامن آن صاحبان افکار ضرورت اضافہ نمایند تاکہ
 ناب جامع در فقہ مرتب شود۔ کتاب مذکور بر ابواب فقہ مرتب است و بحالے
 بر باب لفظ کتاب فی نوید۔ درین کتب خانہ آصفیہ نسخہ کاملہ قلیہ آن بر نمبر ۱۸
 ۱۱ موجود است نمبر ۱۸ خوشخط نسخ بر کاغذ خان بلخ تقطیع کلان مکتوبہ سلسلہ ۹۷ محرم
 ہمد و بمقتلہ و جہار ہجری۔ نام کاتب مرقوم نشدہ۔

جلد اوراق ششصد و یک و سطور فی صفحہ سی و پنج۔ نسخہ مذکورہ در خدمت اکابر علماء و قضات و
 متنبین بودہ چنانچہ عبارات او شان بر ورق اول موجود است و یک ہر امانت خان ثبت
 ست کہ در آل سلسلہ یکہزار و یکصد و چہار ہجری کندہ است و یک ہر دیگر محمد حبیب اللہ
 ست۔

نسخہ ثانیہ نمبر ۱۱۰ بخط عرب مکتوب علی جمادی الآخر سلسلہ یکہزار و شصت و ہشت ہجری۔
 بقلم محمد شعرائی در مکہ منشر شدہ در آخر دوسہ ورق وصلہ کردہ۔ جلد اوراق دوصد و پنجاہ
 و چہار و سطور فی صفحہ سی و پنج۔
 حاجی خلیفہ ذکر این فتاویٰ در کشف الظنون نمودہ۔

فتاویٰ اکبرشاهی

یا

تصنیف عتیق الشدین اسماعیل ابن شیخ قاسم -
مصنف موصوف و عہد سلطنت اکبر بادشاہ دہلی این فتاویٰ تصنیف نموده کہ موافق
نقہ امام اعظم می باشد و نام آن بنام سلطان ابوالفتح جلال الدین محمد اکبر بادشاہ قمازی قرار داده -
اول کتاب - الحمد لله حمد الشاکرین و نومن به ایمان الموقنین و تقویٰ و حلالیتہ
+ قرار اصباح قین الخ -

نسخہ کتب خانہ اصفیہ نمبری ۱۱۳ بہ خط نسخ خوب تخطیع کلان از آخر بطامہر حید ورق
باقص است - در آخر کتب انکد و شروع شدہ اما نام نیست -
سند کتابت و نام کاتب بوجہ نقصان نوشتہ شدہ تخمیناً مکتوبہ او اوسط صدی دو و از ہم
بماند عجبت جمہ اوراق ۲۶۰ - بطور فی صفحہ ۱۰ -

و کشف الظنون ذکرش نیاید چرا کہ از مصنفات ہندوستان است - غالباً در بلاد روم
و عرب نہ رسیدہ باشد -

فتاویٰ جماعیہ

تصنیف ابوالفتح کن الدین ابن حسام الدین مفتی ناگوری موافق فقہ امام اعظم است۔
اول کتاب۔ اسجد لله الذی نور قلوب الموحدين بنور التوحید والایمان
درین کتب خانہ آصفیہ چہار نسخہ ازان بر نمبر ۱۸ و ۱۹ و ۱۰۵ و ۱۰۶ موجود است۔

نمبر ۱۸ بخط شیخ خوب۔ سنہ تحریر و نام کاتب مرقوم نیست۔
اما در اول کتاب عبارت خریداری این نسخہ تحریر است در ان سال خرید ۱۲۵۹
یکہزار و دو صد و پنجاہ و نہ ہجری و بر آخر یک ورق سادہ یک نسخہ ظوح برائے تنقیہ نمودہ و بیشتر
تا بیخ آن ۱۲۵۹ لکھنؤ و دو صد و پنجاہ ہشت ہجری است۔

پس این نسخہ غالباً مکتوب بہ شروع صدی سیزدہم خواہد بود۔ جلد اوراق سہ صد و چہارہ و طول
فی صفحہ ۲۲ و سہ۔

نسخہ ثانیہ نمبری ۱۹۔ ہم نسخہ کاملہ نصف نسخہ بخط شیخ و نصف بخط نستعلیق شفیعا امین مکتوب ہوا
کاتب شخص واحد است۔ این نسخہ مکتوب بہ سنہ ۱۲۵۹ لکھنؤ و چہار ہجری است نام
کاتب مرقوم نیست۔

جلد اوراق یک صد و پنجاہ و ہفت بطور فی صفحہ ۲۲ و ہفت۔
نسخہ ثالثہ کاملہ نمبری ۱۰۵ مقابلہ شدہ سنہ ۱۲۵۹ لکھنؤ و ہفتاد و چہار ہجری بخط نستعلیق
معمولی نسخہ زوایدہ قابل مرمت است۔

نام کاتب و سال کتابت در ان تحریر نیست۔
جلد اوراق دو صد و چہل و چہار و بطور فی صفحہ ۲۲ و پنج۔
نسخہ رابعہ نمبری ۷۶۔ بخط نستعلیق عادی مختلفہ و بعض جانشین معمولی و بعض جاگتہ نام کاتب
محل تحریر مرقوم نیست۔ اما ہر قاضی معین الدین داخرو وسط کتاب ثبت است سال

آین بختی خوانده نمی شود: در ورق اول یک عبارت خریداری مرقوم است سال ۱۱۱۱
 یک هزار و دو صد و هفت هجری است بظاهر این نسخه هم مکتوبه اواسط صدی یازدهم
 نخواهد بود.

نسخه ۲۰۰
 جمله اوراق چهار صد و دو بطور فی صفحه هفتاد.

این کتاب در هند طبع هم شده است.

فتاویٰ ظہیریہ

تصنیف شیخ ظہیر الدین ابوبکر محمد بن احمد القاضی المحتسب المتوفی ۶۱۹ ھ تسعہ و عشر
ستائے۔

فتاویٰ مشہور و معروف و مدار کار علماء و قضات است۔
حاجی خلیفہ در کشف الظنون گفتہ کہ علامہ بدر الدین ابومحمد محمود بن احمد البیہقی المتوفی ۸۵۵ ھ منہج و
حمین و ثمانائے بعد حذف فتاویٰ مشہور قادیانہ مقیدہ و از فتاویٰ ظہیریہ انتخاب نموده کتاب
مستقل ساخته و نام آن المسائل البدریہ المنتخبہ من الفتاویٰ الظہیریہ قرار دہ و در خطبہ آن علامہ عینی
فرمودہ کہ کتاب ہذا مثل است بر مسائل ماخوذ از کتب متقدمین کہ علمائے متاخرین ازان
مستغنی نمیشوند۔

اول کتاب۔ کما نقلہ حاجی خلیفہ الحمد للہ المتوفی بالعلام المتوحد بالتوحید بالبقاع
فتاویٰ ظہیریہ۔

نسخہ کتب خانہ تصفیہ کہ بر نمبر ۶۶۱ فتاویٰ محزون است محض نصف دوم کتاب
است و شروع است از کتاب الوقف و ختم است بر کتاب المتفرقات پس وین
نصف دوم حسب ذیل بت و یک کتب فقیہہ است۔ کتاب الوقف۔ کتاب الحجۃ۔
کتاب المضاربتہ۔ کتاب البیوع۔ کتاب الشفعہ۔ کتاب القسمۃ۔ کتاب الامارات۔
کتاب الدعوی و البیانات۔ کتاب الوکالت۔ کتاب الکفایہ و الاحوال۔ کتاب الصلح۔ کتاب
المرین۔ کتاب المزاحمہ۔ کتاب الشرب۔ کتاب الاشریہ۔ کتاب الکراہ۔ کتاب
الحجر۔ کتاب الوصایا۔ کتاب المتفرقات۔

نسخہ مذکورہ بخط عرب خوشخط کتبہ ۸۷۷ ھ بمسند و ہفتاد و ہفت ہجری۔ نام
کاتب نیست۔ اما در آخر نوشتہ کہ نسخہ مذکورہ امام عالم علامہ قاضی القضاۃ کمال الدین

ابی عبد اللہ محمد بن سیدنا العبد الفقیر الی اللہ تعالیٰ الفاضل سلطان اعزہ اللہ بعز طاعته
ورحمہ سلفہ آمین آمین۔

و در خطہ اولی ورق اول کتاب یک مہر یادہ العلماء شیخ الاسلام خان ثبت است و
سہ عبارت تمیلک قلم علماء اعلام مرقوم است۔
جلہ اوراق سہ صد و شصت و سطور فی مجموعہ ثبت و نہ۔

فتاویٰ ماوراء النهر

تصنیف صدر الشریعہ الثانی عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعہ متوفی ۱۲۸۴ھ
 بمقتصد و چیل و ہفت ہجری - تصنیف ۱۲۸۴ھ بمقتصد و چیل و سہ ہجری -
 اول کتاب - اسکا لکھ دافع اعلام الشریعۃ العزیز و جامع ما للفقہاء اصلما
 ثابت و فرع ما فی السماء ۱۶۱ -

نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۱۸۱ بخط نسخ و ضح نہایت مختم حواشی باین کثرت
 تحریر شدہ کہ ماوراء النہر جدا گانہ نوشتہ - بمقامات خود داخل شدہ از اول تا آخر حال
 حواشی ہم نیست بلکہ مقدار حواشی از اصل کتاب سہ چند و چار چند اگر گفتہ شود بعید
 نیست - حواشی از کتب مختلفہ ماخوذ است و بعد ہر حاشیہ نام کتاب ماخوذ عنہ
 تحریر است - سال کتابت و نام کاتب در آخر مرقوم نشدہ - جملہ اوراق شصت
 شصت و ہشت بطور دہتن ہفت و سطور حواشی غیر معین -
 حاجی خلیفہ این فتاویٰ را ندیدہ اما در کشف القنون نام آن برودہ و گفتہ کہ در ناما رخا
 امش مذکور است -

فتاویٰ علامہ نووی

تصنیف علامہ محمد الدین یحییٰ بن شرف النووی متوفی ۷۶۶ھ ششصد و ہفتاد و شش ہجری است۔

علامہ الدین علی بن ابراہیم العطائلیہ نووی برابواب فقہ فتاویٰ استاد خود در ششصد و ہفتاد و ہجری مرتب نموده۔ نام آن عیون المسائل کرد۔
و این فتاویٰ موافق مذہب امام شافعی است۔

اولش۔ الحمد للہ رب العالمین خالق السموات والارضین ومدبرهما
اجمعین الخ۔

درین کتب خانہ دو نسخہ قلمیہ از ان بر نمبر ۲۶ و ۲۷ مخزون است۔ نمبر ۲۶ بخط عرب نسخہ قدیمہ مکتوبہ ۹۸۵ھ خمس و ثمانین و تسعمائے بقلم ابی بکر بن عیسیٰ بن ابی بکر السرجادی۔ جملہ صفحات کتاب یکصد و بیست و یک و بطوراً نو زدہ۔ در ہر صفحہ ۲۰ و سہ کتابت بر صفحہ ۱۲۱ نوشته است۔

و بعد ختم کتاب چند اوراق دیگر مجلد است کہ در ان مضامین تکلفہ نوشتہ است۔
نسخہ ثانیہ نمبر ۶۱۔ بخط نسخ صاف۔ مکتوبہ ۱۲۱۰ھ نیز از قلم ابی بکر بن عیسیٰ بن ابی بکر السرجادی۔ و بر ورق اول این نسخہ۔

نسخہ ثانیہ نمبر ۶۲۔ بخط نسخ صاف مکتوبہ ۱۲۱۰ھ یکبارہ رو دو صد و چهل و یک ہجری است
خط محمد صبیح اللہ غالباً نوشتہ بلکہ حیدرآباد دکن است

و بر ورق اول این نسخہ یک مہر ثبت است کہ در ان این عبارت مرقوم است۔
خادم نقال العلماء والعالمین ابوالبرکات حسین بن محمد الدین جملہ اوراق ہشتاد و پنج و بطورانی صفحہ چہارم و ہ۔

فتاویٰ ابراہیم شاہی

زبان فارسی تصنیف احمد بن محمد الملقب بہ نظام یککانی۔
کتاب مذکور بزمانہ سلطان ابراہیم شاہ تصنیف شدہ و بہ خدمت سلطان موصوف
محض پیش محمد دیدہ۔

اول کتاب۔ حمد بے حد و ثنائے بے عدد کا از قیاس افزون است و از مساک
احساس بیرون مر خداوند کریم و علام علیم را انعم۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ اصفیہ نمبری ۷۱۱ فن فتاویٰ بخط نسخ کا غذا خان بالغ
مکتوبہ سلسلہ کھنزار و چہار ہجری بخط بزرگے مسعی بحال است۔
جملہ صفحات ۳۰ عدد و نوزدہ و بطور فی صفحہ ۱۲ و یک حاجی خلیفہ در کشف الطنون
ذکر آن نمودہ غالباً کتاب مذکور در بلاد روم و عرب نرسیدہ۔

قادی قرآن خانی

علامہ صدر اللہ والد بن یعقوب مظفر کبرائی کتابے در فقہ جامع جمیع ابواب و مثال اکثر مسائل و احکام از خود و ہشت کتب معتبرہ جمع کرنے بود اما کتاب مذکور در لباس مسودہ بود کہ علامہ موصوف بجوار رحمت پیوست و کتابے نزد ورنائے مرحوم محقق بودہ قبول قرآن خان مسودہ را از ورنائے مرحوم حاصل نمودہ بطبقہ علماء و فقہا را جمع نمودہ بہ ترتیب و تصحیح و تصویب و توضیح کتاب را لباس بیاض پوشانیدہ۔

(اول کتاب) آنکہ عالم را از سر آبا و کرد و ریح شور و فتنہ بیداد کرد کتاب مرتب است بر ابواب فقہ۔ اول استفادہ نوید از سرخی بعد آن جوابش۔ تا آخر کتاب ہمین طریقہ است۔

در کتبخانہ آصفیہ دو نسخہ است یک نسخہ قلمیہ قدیمہ بر نمبر ۱۰۲۔ است۔ کہ در اول خطبہ ہم است و ذکر ترتیب کتاب ہم در آن مذکور است نسخہ مذکورہ بخط فستقین۔ معمولی۔ سال تحریر و نام کاتب ندارد۔

اما برورق اول تاریخ خرید سلاطین یکہزار و دو صد و ہشتاد و دو ہجری مرقوم است و ہم برورق اول یک ہجرت است کہ در آن این عبارت کندہ است۔

خواجه عبداللہ مرید بادشاہ عالمگیر و سال ۱۰۲۰ سلاطین یکہزار و یکصد و دو ہجری کندہ است پس معلوم شد کہ کتاب غرہ نعل سلاطین ہجری است و ہم چند مہور و دیگر ثبت بود و گر ہمہ آنها پاک کردہ شدہ است۔

نسخہ ثانیہ نمبر ۵۵، چند اوراق بخط فستقین صاف و باقی ہمہ اوراق بخط معمولی اما در شروع خطبہ نیست و شروع اینست
فصل فی بیان فرضیت و ضو۔

استقار فرضیت وضو بدین آیت -
 قال الله تعالى ومبارك يا ايها الذين امنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغتسلوا
 نام کاتب و سال کتابت مرقوم فرست
 جلد اورانی - محمد پنج سطور فی صفحہ است و سر -

احکام الوقف

تصنیف علامه هلال بن یحیی بن مسلم الرازی البصری الکوفی ^{۲۲۵} در صد و چهل پنج
هجری است. جلد احکام در آن بیان نموده. کتاب کیاب و اندواور است.
ادل کتاب. قال ابو حنیفه رضی الله عنه اذا اقل الرجل ارضی هذه صدقة
وسمی موضعها و حدوها.

نسخه کتب خانه آصفیه ^{۳۰۳} فن نقد مخفی بخط عرب صاف کتوبه و مقابل شده سال
نهمصد و پنجاه و نه هجری ^{۹۵۹} است. بقلم احمد بن محمد الشیرالدزوی.
جلد او را قیصد و شخصت و طور فی غنیمت و مخفی نباشد که او را قی نسخه مذکوره بوجه دیگر
در مداد چغندر آقا راجل است بر سیده و ضایع شده است و هر وقت در خطه است
که صبر و دور و دور دیگر او را قی هم ضایع نشود.

محمد الدین ابو محمد عبدالقادر بن ابی الوفا محمد بن محمد بن نصر الله بن سالم در جوابه مرضیه گفته.
هلال بن یحیی بن مسلم الرازی البصری ^{۲۲۵} کمره صاحب المصداق فی الوقف
در دشت و دافره و تصنیف نموده. الی ان قال و لیه احکام الوقف ^{۲۲۵} هات
خمس و اربعین و مائتین

البدایة المنیرة فی تخریج احادیث الشرح الکبیر

امام حجة الاسلام محمد بن محمد الغزالی المتوفی سنة ۵۰۵ هـ در فروع تالیفیه کتاب تصنیف فرموده
نام آن وجیز است - علمائے اعلام بر آن شرح نوشتند بجله آن شرح کبیر است که اصل نام
فتح الغزیز است - و این شرح کبیر تصنیف ابوالقاسم عبدالکریم بن محمد القزوی الرافعی
الشافعی المتوفی سنة ۶۲۳ هـ است در باب این شرح علماء فرمودند که مثل این کتاب در
مذهب شافعی تصنیف نشده -

این شرح را اکثر علماء مختصر نموده بعضی تخریج احادیث آن فرمودند منجمله آل البدر الغیری
که ابن المقنن عمر بن علی المتوفی سنة ۷۷۰ هـ مشهور و چهار هجری احادیث شرح کبیر را منتخب
نموده در هفت جلد علل کرده نوشته و نامش البدر الغیر قرار داده و بعد آن را مختصر نموده در چهار
جلد و نام آن خلاصه مقرر کرد و بعد آن از خلاصه هم خلاصه کرده - نامش مفتی کرد -
و این نسخه غالباً همان خلاصه خلاصه است که امروز لایزال من خاتمه الکتاب -
نسخه موجوده کتب خانه آصفیه نمبر ۱۸ - از اول قدری ناقص بخط عرب خود مصنف
است خط نسخ قدیم -

مصنف سنة ۴۹۹ هـ مشهور و میل و نه هجری و بر خاتمه این عبارت نوشته است - هذا آخر
مادق علیه الاختصار من کتابنا المسما بالبدایة المنیرة فی تخریج احادیث الشرح
الکبیر و هو الکتاب الذی لا یتغنی عنه و هو کالمدخل له جعل اللہ محالاً
لوجه موجبا للفرز لایه و کان الابدال فی اختصار یوم الجمعة تاسع عشر

من شعبان المکرم والفراغ منه يوم الجمعة رابع شوال کلاهما من سنة ۱۴۹۹
 تسع واربعین وسنة عا لة احسن الله
 جملہ اوراق دو صد و بست و سطور فی صفحہ بست و یک
 ایں کتاب از کتب فقہ شافعی است در آن فن باید دید

التحریر شرح جامع الکبیر

اصل جامع کبیر تصنیف امام محمد ابو عبد الله محمد بن الحسن الشیبانی الحنفی المتوفی ۱۸۷ هـ
سبع وثمانین و مائتة بھری است۔

علماء اعلام و فقہاء کرام قرن بعد قرن برائے آن شرح و حواشی نوشتند از جمله آن
سید جمال الدین محمد بن احمد البخاری المعروف بابکھیری متوفی ۶۳۶ ہ شمس و سی و شش
بھری ہم دو شرح برائے کتاب مذکور تحریر نموده۔

اول یک شرح مختصر تصنیف کرده بود کہ در آن بر اصل متن یکہزار و شصت و سی
سائل اضافہ کردہ آن شرح در دو جلد بود۔

شرح دوم وقت تدوین ملک معظم علی بن ابی بکر الایوبی صاحب شام در
ہشت جلد تصنیف فرمودہ۔

شرح موجودہ کتب خانہ بہمن شرح دوم است۔

اول کتاب۔ احکام الله الذی وقتنا لادینہ القوم وھذا نالی الصراط المستقیم
و کتب خانہ تصفیہ از شرح مذکور دو جلد موجود بر نمبر ۱۲۲ و ۱۳۳ مخزوست۔

نمبر ۱۳۲ جلد اول است۔ شروع از کتاب الصلوۃ تا باب الشہادۃ فی المیراث جلد
مذکور بخط عرب صاف منقول از نسخہ کہ عمر بن بلال بن ابراہیم بن محمد بن بہم بن اسماعیل
الحنفی در ۶۳۶ شمس و سی و شش بھری در شہر دمشق در خانقاہ ابن المقدم نوشتہ بود۔
کاتب این نسخہ موسی جمال الدین فیضی الحنفی است اما سنہ کتابت تحریر نموده

بظاہر مکتوبہ صدی دوم است۔ ۲۰۰
جلد اوراق ۳۰۳ کا و مطور بست و پنج۔

جلد نمبری ۱۳۳ حصہ ہفتم کتاب است و شروع است از باب الصلح و ختم است

بر باب الایمان -

ابن یارہ ہم بخط عربی مکتبہ پرستشک ۱۳۹۱ کینزار و یکصد و سی و نہ ہجری بخط احمد
بن الشیخ علی بن الشیخ احمد بن عثمان - جلد اوراق ۲۴۷ - سطور فی صفحہ بیست و چہار -

تنوید البصائر على الاشباه والنظائر

تصنیف علامہ شرف الدین بن عبدالقادر العربی الحنفی المتوفی سنہ یکم
اشباه و نظائر علامہ ابن نجیم ^{رحمۃ اللہ علیہ} دوم ماہ رمضان یکہزار و نوود و ہفت ہجری حاشیہ نوشتہ
اولیٰ این است۔ احمدا للہ الذی اہل الفضل لا احسنک المعانی الخ۔
نسخہ کتب خانہ اصفیہ نمبر ۳۴۳۳ فقه حنفی بخط نسخ ولاتی نہایت خوشخط بر کاغذ پریشی
حنانی با جدول طلایی اصل اشباه در متن صفحات و حاشیہ بر حواشی صفحات مکتوبہ شدہ
یکہزار و یکصد و یک ہجری بخط محمد حافظ بن القیسری الرومی۔
جلد اوراق چہار صد و ہشت سطور میں نیز ۱۳۰۰ سطور حاشیہ مختلف ہر جات نامی صفحہ از حاشیہ
مطلوبہ است دلائل صفحہ جلد سطور سی و چہار است۔ در کشف الظنون در ذکر شروع و حواشی اشبا
و نظائر این حاشیہ مذکور نیست۔

جامع الرموز

جامی خلیفه در کشف الفنون میفرماید که علامه شمس الدین محمد خراسانی قهستانی نزیل بخارا
متوفی حدود ۹۶۲ هـ نهصد و شصت و دو هجری که مرجع فتوی در بخارا و در تمامی ممالک آن
بوده برائے تقایه مختصر و قایه شرح نوشته که از جمله شروح نافع و مفید تری باشد و نام آن
جامع الرموز مقرر کرده و تصنیف آن در ۹۴۹ هـ نهصد و چهل و یک هجری قاری شده -
اول کتاب - الحمد لله الذی اناذ بدراة منار الاسلام - ۴۱ -

و کتاب را بنام نامی امیر بخارا سلطان ابن السلطان ابو العازی بمید الله بهادر خان احو
نموده -

کتاب مذکور در کلکته و جابائے دیگر در هندوستان طبع هم شده - در کلکته در ۱۸۵۸ هـ
بسیجی چاپ شده و نسخه آن بر نمبر ۲۳۸ و ۲۴۹ فقه حنفی درین کتب خانه موجود است -
دو نسخه منطبوحه ۱۲۸۹ هـ و ۱۲۹۱ هـ بر نمبر ۵۳۳ و ۵۳۲ موجود - اما نسخه قلمیه که بر نمبر ۵۲ مرتب
است - بکتوبه ۹۹۲ هـ نهصد و نود و دو هجری است -

بخط نسخ صاف بقلم محمد بن جلال الدین احرسانی است -
جلد او راق چهار صد و پنجاه و یک - بطور و بر هر صفحه بیست و سه -

حاشیہ شرح وقایہ

اصل کتاب وقایہ بزبان عربی در فقہ حنفی تصنیف علامہ محمود بن صدر الشریعۃ الادب است کہ برائے پسر دختر خود صدر الشریعۃ الثانی کہ نام شان عبداللہ بن مسعود است تصنیف فرمودہ۔

بر اصل وقایہ علمائے اہلام بہ کثرت شروع و حواشی نوشتند۔ از جملہ آن علامہ صدر الشریعۃ ثانی علامہ عبداللہ بن مسعود کہ برائے او وقایہ تصنیف شدہ بود بران شرح نوشتہ۔
بر شرح مذکور ہم حواشی و شروع علماء نوشتند از جملہ آہناموں نے یوسف بن علیہ مشہور بہ افغی علی ہم یک حاشیہ برین شرح در مدت دہ سال نوشتہ کہ زمانہ ابتدای تصنیف آن حاشیہ ہشتصد و نو و یک ۸۹۱ ہجری و ختم تصنیف ہنصد و یک ۹۰۱ ہجری بود و این حاشیہ راموسوم بہ ذخیرۃ العقبیٰ نمودہ۔ این همان حاشیہ است و در فہرست کتب خانہ آصفیہ مطبوعہ ۱۲۳۲ لکھنؤ ہجری بنام حاشیہ وقایہ بر صفحہ ۱۰۸۲ درج شدہ حالانکہ حاشیہ وقایہ نیست بلکہ حاشیہ شرح وقایہ است۔

فہرست کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۳۱۳ افغی فقہ حنفی مربوط است بخط عادی کتبہ سال ہنصد چہل و ہشت ہجری است۔

نام کاتب غیر بر قوم و از اول ہشت ورق ناقص است۔
جملہ اوراق پانصد و ہشت و یک۔ و بطور فی صفحہ ہجده۔

حاشیه‌های

تصنیف جلال الدین عمر بن محمد البخاری صاحب المعنی فی الاصول المتوفی ۷۹۱ هجری
 هجری احدى تسعين و ستمائة هجری -

حاجی خلیفه در کشف الظنون تحت لغت هدایه فرموده و از شیخ جلال الدین
 عمر بن محمد البخاری المتوفی ۷۹۱ هجری احدى تسعين و ستمائة حاشیه مشهوره بر هدایه است
 که احمد بن قلوبی نکند آن تا آخر هدایه نموده و نام آن کلمه الخواص مقرر است -

اولش - الحمد لله الذی التذلل علی الله بکل فعله ففی جمیله - الخ
 نسخہ مخزونه کتب خانه آصفیه نمبر ۳۲۵ - مکتوبه سال ۱۱۱۲ هجری احدى تسعين و ستمائة
 بقلم عیسی بن احمد بن محمد المتعلم است که در بدره نوریه واقع مرثیه بود تحریر شد خط
 خوشخط -

جلد او راق دو صد و سیزده و بطور فی صفحه سی و یک و بر ورق آخر یک مهر ثبت
 که در آن این عبارت است - الفقیر الی الله الغنی ابوالبرکات عبداللہ بن محمد -
 و عظمت شان و علو مکان مصنف علامه در تحت لغت معنی فی الاصول از کتاب
 جواهر نعیمی مذکور شد فنیہ جمع الیه -

حاشیہ تہذیبیہ

تصنیف ماعصام الدین ابراہیم بن عرب شاہ اسفراینی متوفی ۹۱۲ھ ہندو
 چہل و چہار ہجری -
 اولش - الحمد للہ اثر عظیم الشارح الحکیم - الخ -
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۱۲۱۲۲۲ خفی خوشخط نسخ کاغذ خان بابغ برہر صفحہ - ۱۲۱
 طلانی -
 مکتوبہ ۹۸۶ھ ہندو ہشتاد و نہفت ہجری -
 بقلم محمد طاہر بن سید قاسم آجینی حسب فرمائش قاضی خواجہ نور الدین محمد -
 جلد صفحات چہار صد و دوازدہ و بطور فی صفحہ ۱۸۰ -

حاشیہ ہدایہ



تصنیف ملا ہدیٰ -

اول آن - قوله الحمد لله اختار هذه العبارة اتباعا لكتاب الله - الخ

نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبری ۱۳ - فن نقہ خفی -

کاتبہ سیدہ کبیرا روکھدو چار دہ اجڑی بخط طبعی ست -

جلد صفحات شصت و ہفتاد و نہ و بطور فی صفحہ کتب و ہفت -

حاشیه ملاحصمت الله بر شرح وقایه

قاضی عصمت الله سهارنپوری متوفی ۱۰۳۹ هـ یک هزار و سی و نه هجری بر شرح وقایه
در ۹۳۲ هـ نهصد و سی و چهار هجری نوشته -
اوش اینست - نحمدك يا امن موجز من هذا يتك وفاته من اسد العدا
والنكال - ۱۰۴۱ هـ

نسخه کتب خانه آصفیه ۳۹۹ فقه حنفی بخط نسخ خوب بر کاغذ خال با بلیغ مکتوبه ۱۰۵۹ هـ
یک هزار و پستاد و نه هجری -

در شهر لاهور قلم حافظ موسی ولد عبدالرشید -

جمله اوراق یکصد و سی و هفت و سطور فی صفحه بیست و پنج ملاحصمت الله از علما
هندوستان در شهرت علوم مکان مستغنی عن البیان در حدائق الحنفیه مسطور است ترجمه اش
این است - ملاحصمت الله سهارنپوری از مشاهیر علمائے دین عالم فاضل فقه تجر بود نام
عمر و خدمت علم و تدبیر طلبه صرف فرموده با آخر عمر نابینا شد -

تصانیف مفیده انوده حاشیه شرح ملا جامی از تصانیف مشهور است -
و فائش در ۱۰۳۹ هـ یک هزار و سی و نه هجری قلم شد بایک وفات از فقره دفتر دانش یا قنده

خزانة الزوايات

تصنیف قاضی محمد بن ہندی المتوفی ۹۲۰ھ۔
 اولش۔ الحمد للہ الذی خلق الانسان وعلہ البیان ورفیع مدارج العالین
 درین کتب خانہ دو نسخہ ازان بر نمبر ۸۴ و ۱۱۴ موجود است۔
 نسخہ اولی بخط شفیقہ امینہ بنایت بخشی مکتوبہ ۱۱۴۰ھ یکہزار و یکصد و چہارہ ہجری۔
 بخط محمد شفیق الہ آبادی در قصبہ و بگنڈل من مضافات صوبہ حیدرآباد دکن است۔
 جلد اوراق دو صد و شانزہ و بطور فی صفحہ بست و پنج و در آخر کتاب سیزدہ ورق
 دیگر است کہ در آن مسائل مختلفہ مفیدہ مع اجوبہ شدیدہ تخصیصے بطور یادداشت نوشتہ
 وہم فہرست مطالب کتاب درین اوراق تحریر است۔
 نسخہ ثانیہ نمبری ۱۱۴ بخط نسخ معمولی۔
 نام کاتب و سنہ کتابت مرقوم نیست۔
 جلد اوراق ۳۳۰ عدد و شخصت و رد و بطور در ہر صفحہ بت و ۲۳۔
 اسم مصنف القاضی محمد بن ہندی بوردہ۔ لیکن او کجرات بوردہ و در ۹۲۰ھ وفات یافت۔

درر الاحکام

شرح غرر الاحکام

علامہ محمد بن فرامرز شہور بہ فاضل و متوفی ۸۸۵ھ شمسہ شمسہ و ہشتاد و پنج ہجری اول یکم
مختصر در مسائل فقہ حنفیہ بنام غرر الاحکام نوشتہ بعد آن در سال ہشتاد و ہشتاد و سہ ہجری
شرح آن نوشتہ نام درر الاحکام فی شرح غرر الاحکام مقرر کردہ۔ اوّل این ست۔
”الحمد لله الذي احكم احكام الشريعة القيم بحكم كتابه و اعلل اعلام الدين
المستقيم بمعظم خطابه و الصلوة و السلام على سيدنا محمد و آله و اصحابه
الملتطمين عن القدر بينهم مسح وجوههم بصعيد مائه اما بعد فان من المقدمات
المقدرة عند اولى الابصار و المسلمات المحركة لذی خوی الاستبصار ان شرف
الانسان في الدارين و نيله درجات الدال في الكونين انما هو بتكملة الطاهر
بالاعمال الصالحة الخ“

حاجی خلیفہ در کشف الظنون بشرح و بسط ذکر این کتاب در باب الثمین تحت
لفظ غرر الاحکام نموده۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۴۱۴۸ فی فقہ حنفی مرتب است نسخہ کامل است
اما بخط دو کاتب معلوم می شود از اول کتاب تا ورق ۱۷۸ و در آخر از ورق ۳۳۹ تا
آخر کتاب بقلم یک کاتب است و از ورق ۱۷۸ تا ۳۳۹ بخط شخص دیگر است۔
نسخہ موصوفہ کتبہ ۱۰۸۰ کہ هزار و دوازده ہجری است نام کاتب محمد بن احمد کفوی
الحنفی است۔
جلد او راق چار صد و بیست۔ و بطور فی صفحہ بیست و ہفت۔

دیک نسخه آن بر نمبر ۱۷ فن ہذا مربوط است آن محض نصف اول است۔ آن ہم
نسخہ قدیمہ است۔ مگر نام کاتب و سال کتابت تحریر شدہ۔
جملہ اوراق یکصد و دو ہفتاد و دو۔ و بطور فی صفحہ ۲۵ بست و پنج۔

رسائل شریانی

تصنیف علامہ حسن بن عمار بن علی الوفا الشریانی المتوفی ۱۰۶۹ھ یکہزار و شصت و
 نہ ہجری۔ در مسائل متفرقہ جلد شصت رسائل حب تفصیل مندرجہ خطبہ کتاب۔ از جلد
 آن پنجاہ و ہشت رسائل مکتوبہ بنین مختلفہ منقول از نسخہ کہ بخط خاص مصنف بودہ و یک رسالہ
 در شمار جہل و ششمی باشد۔ از استاد مصنف مصنف ۱۰۱۹ھ است۔ و در آخر رسالہ
 پنجاہ و ہشتم تعظیم استاد خود شیخ الاسلام شیخ محمد بن المحب الحنفی ہم نقل نمودہ۔
 مصنف علامہ ابن مجموعہ را موسوم نمودہ بالتحقیقات القداسیۃ و النفاۃ الشرحیۃ
 الحسینیۃ فی مذہب الشاذلۃ الحنفیۃ۔ اول مجموعہ یعنی خطبہ ابن است۔
 و الحمد لله المتفضل علی الموجودات بالایجاد الملائکۃ
 مصنف علامہ در خطبہ گفتہ کہ بحکم شیخ و استاد خود خمس المائۃ والذین محمد بن محمد ابن
 رسائل کہ در تحقیق مسائل مختلفہ نوشتہ بودم جمع نمودم و ہذہ نہر سہا علی ترتیب الکتاب الفقہ
 بعد آن فہرست جلد رسائل بیان نمودہ۔
 نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ نہری ۸۳ فقہ حنفی بخط نسخ صاف۔ آخر رسالہ مکتوبہ
 ۱۲۰۰ھ یکہزار و یکصد و ہشت ہجری۔
 جلد اوراق ابن مجموعہ چہار صد و سی و پنج ورق۔ و در ہر صفحہ ہشت و ۲۲ سطور۔
 و نیز درین کتب خانہ آصفیہ بر نمبر ۸۴ فن فقہ حنفی چہار رسائل ازین رسائل شصت
 گانہ علامہ حسن شریانی در یک جلد موجود است۔
 ۱۔ رسالہ اگرام اوی الالباب۔
 ۲۔ زہر المنیر علی الخوض المستدیر۔
 ۳۔ تحفۃ اعیان الغنیۃ بصحت الجمعۃ والعیدین فی القضاۃ۔

۴۔ متحد والمیراث بالقسم من الزوجات۔
رسائل مذکورہ بخط صاف کتبہ شامیہ کبیر اور یکصد و ہفتاد ہجری بخط حاجی طیب
قادری۔

صفحات ۵۹ بجاہ و نہ مطور در ہر صفحہ ۱۶۰

تختی نماںد کہ این مجموعہ را سید علی رفاعی عرب مرحوم در کتب خانہ تصنیف فروخت
کرده اند و بر ورق اول مجموعہ رفاعی مرحوم نوشتہ کہ این رسائل بخط مولف می باشد
و یک رسالہ بخط او ستاد مولف و یک رسالہ اخیرہ بخط تلمیذ مصنف لیکن چون من بندہ
بنظر تعمق دیدم معلوم شد کہ رسائل مذکورہ بخط مصنف نیست۔ بلکہ منقول است از
منشوخ کتبہ مصنف۔ دلیل من برین دعوی این است کہ در آخر ہر رسالہ تاریخ ہائے
مختلفہ برائے تحریر رسالہ نوشتہ است۔ و در میان تاریخ ہائے بعد سالہائے وراثت
پس این امر ضابطہ غایت است کہ تحریر آنکہ در میان تحریر آن سالہائے وراثت باشد
یک قطع یک کاغذ باشد۔ و نیز کل مجموعہ یک خط صاف و با جداول ہست۔
این ہم خلاف داب مصنفین می باشد کہ تصنیف خود را بین اہتمام بنویسند۔ و نیز
چون شخص اوراق مزید دیدم کہ بر پشت ورق ۱۲۴۔ ۳۵۰۔ ۳۹۵۔ ۳۳۹۔ ۲۹۳۔
در آخر صفحہ بر حاشیہ نوشتہ است۔ (بلغ مقابله علی خط مولفہ)
پس ازین فقرہ یقین کامل شد کہ مجموعہ ہذا بخط مصنف ہرگز ہرگز نیست رفاعی صاحب
غالباً باین وجہ شبہ عارض شد کہ در شروع ہر رسالہ نوشتہ است۔
”تالیف حسن الشربلانی غفر اللہ لوالدہ و لیسلمین آمین“ کہ

رسالہ توریت اراضی

بزبان عربی در بیان ایک ہر اراضی کہ در قبضہ مسلمانان وغیرہ عطیہ سلطان اسلام
است آن ملک ہان مسلمان ست۔ وسیع ورہن و ہبہ و جملہ تصرفات قابض جائز است۔
شروع رسالہ این ست۔

”الحمد لله ذي العظمة والكبرياء والصلوة على رسوله محمد افضل الانبياء
وعلى آله وصحبه وذوي الكمالات وخير الالقاء۔“

بعد این عبارت مصنف فرمودہ کہ بعض علماء جنین خیال فرمودہ اند کہ امام وقت اگر شخص
سخت اراضی بطور ملک عطا فرماید اراضی مذکور ملک آن محلی نہ خواہد شد و اورا اختیار
بیع و ہبہ وغیرہ نخواہد بود۔ پس برائے دفع این خیال این رسالہ تصنیف نمودم و از
اقوال علمای اعلام ثابت نمودم کہ این خیال صحیح نیست بلکہ معطلی نہ مالک آن اراضی است
و جملہ تصرفات او در اراضی مذکور جائز و صحیح است۔

نام مصنف این رسالہ معلوم نشده۔ در وسط رسالہ ذکر مختصر خوش کہ او ستا و او ہم بودند
بکمال مدح و ثنا نموده۔ مگر نام شان نبرده۔ و در جائے قول الہ و او جو نبوری نقل نموده۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۹۲ فہم جنفی مرتب است مکتوبہ بتقام مکتبہ تعلیماتی
ابراہیم ست و سال کتابت یکہزار و یکصد و پنجاہ ہجری نوشتہ است و در اول آخر
ہر مدور قاضی ابراہیم ثبت است دران ”خادم شرع شریف قاضی ابراہیم علیہ السلام“
نوشتہ است۔ ۲۲ و دو دستور فی صفحہ پانزدہ۔ ۱۵
جلد اوراق بست و دو دستور فی صفحہ پانزدہ۔

سراج الوهاج

شرح قدوری

تصنیف فخر الدین ابو بحر بن علی بن محمد الحدادی التونی فی حدود ثمانمائة هجری
تقریباً۔ کتابے است نہایت بسوط در سہ مجلدات مخیمہ تحریر شدہ۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ در سہ جلد نمبر ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ فقہ حنفی مربوط است ثلث
اول نمبر ۶۶۔ بخط عرب معمولی از اول چہار ورق کم است و مکتوبہ ۹۴۱ سہ ہند و چہل و
یک ہجری بخط امین الدین بن ابو بحر ظہرہ القرشی۔ از اول کتاب الطہارۃ تا کتاب النج۔
جلہ اوراق دودھد و ہشتاد و چہار و سطور ہر صفحہ بست و ہفت و بر ورق آخر نوشتہ است
کہ این ثلث در سال ۹۵۵ سہ ہند و ہفتاد و پنج ہجری بآد و نسخہ صحیحہ مقابلہ کردہ شد۔
ثلث ثانی نمبر ۶۷ شروع از کتاب المبیوع تا کتاب المساقاۃ سال کتابت قنم
کاتب تحریر نیست اما غالباً بخط همان کاتب است۔
جلہ اوراق پانصد و ہشت و سطور فی صفحہ بست و ہفت ثلث ثالث بخط عرب نسخ
شروع از کتاب النکاح تا آخر کتاب نام کاتب و سنہ کتابت مرقوم نیست اما
در آخر عبارتے تحریر است در آن نوشتہ کہ این ثلث ہم بآد و نسخہ صحیحہ در ۹۵۵ سہ ہند
و ہفتاد و پنج ہجری مقابلہ کردہ شد۔

شرح ارشاد

اصل متن ارشاد و در فقہ شافعی تصنیف علامہ شرف الدین اسماعیل بن ابی بکر بن زری امینی الشافعی المتوفی ۳۶۸ھ ست و ثمانین و ثمانمائے است۔
علامہ محقق الکمال محمد بن ابی شریف المقدسی المتوفی ۹۰۳ھ ثلاث و تسعمائے برآ
رحے نوشتہ در میان فضلا و علماء شرح مذکور متداول و مشہور۔

لی کتاب۔ الحمد لله الذی معی مع مشارق انوار التوفیق از شلا الی اقوم
طریق الخ۔
نسخہ مکتوب کتب خانہ آصفیہ نمبر ۸۹ فقہ شافعی بخط عرب طبعی محض ثلث کتاب

ست۔
نسخہ مذکورہ بخط شارح است و محررہ سنہ ۱۰۹۰ھ و محدومہ علماء و محشی و
سروع از کتاب طہارہ و ختم ست بر کتاب الفرائض۔

در آخر این عبارت مرقوم است۔
آخر کتاب الفرائض و بتامہ تم السفر الاول من شرح الارشاد علی يد مولفنا تقی۔
محمد بن محمد بن ابی بکر بن علی ابن ابی شریف الشافعی المقدسی بمنزلہ بیاب السلسلہ من
لقدس الشریف احمد لثرب العالمین و صلواتہ علی خیر خلقہ محمد و علی آلہ و صحبہ و سلامہ
حبنا اللہ نعم الوکیل فی الجزء الوصایا۔
جلہ اوراق ۸۵۰ صد و پنجاہ و یک طور فی صفحہ ست و ہفت۔

شرح سراجیه

علامه شیخ اسماعیل زر قانی متوفی ۱۰۰۰ هـ یک منظومه در مسائل میراث
نظم فرموده - نام آن سراجیه مقرر نموده - شروع سراجیه این است -

حمد المولانا البذلح الواثق * ملأ أم الحجاد الشهدا الباعث
علامه شیخ منصور النامی بران منظومه در سال یک هزار و دویست و چهار هجری شرح نوشته
این شرح همان است - اول شرح این است -

الحمد لله الذي خلق الخلق بقدرته وجعل الظلمات والنور وفرض الفرائض
بسلطانه على عباده ابرام بالحكام مدد الا زمانة والد هور واقاض عليهم الاوه
وقسمها عليهم الى يوم النشور واتم نعمته عليهم باعزازهم بدینة واکرمهم بنبيه
محمد الشاکر المشکور الخ -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که بر شماره ۱۴۱۱ فی نقد مخفی مرتب است بخط نسخ معمولی
ست کتوبه سال یک هزار و دویست و چهل و پنج هجری بقلم خود شایع است چنانچه در آخر رقم
است -

وكان الفراغ من تأليف هذه النسخة المسودة المبيضة يوم الاحد المباركة
تاسع عشر جمادى الاولى سنة ۱۲۵۰ خمس واربعين و مائتين و الف هجرية على صاحبها
افضل الصلوة و اتم التسليم و كان ابداءه تأليفها سابع عشرة ذى الحجة سنة ۱۲۵۰
واربعين و مائتين و الف هجرية و ذلك مع الاشغال و عشر الزمان و تراكم الواجبات
التي الخ -

جمله صفحات کتاب چهار صد و چهل و یک - و بطور فی صورت دست و پنج -

شرح لباب المناسک

اصل لباب المناسک تصنیف علامہ رحمۃ اللہ سیدی نزیل کر مغلہ است و درین کتب خانہ آصفیہ بر نمبر فقہ حنفی موجود است۔

علی بن سلطان محمد قاری متوفی ۱۰۱۲ھ یکہزار و چہارہ ہجری شرح آن نموده۔ شروع آن این است۔

”الحمد لله اوضح الحجۃ باوضح الحجۃ و اوجب اركان الاسلام من الصلوة والزکوة والصیام والحجۃ و افضل الصلوة و اکمل التسلیم علی من بین مساکلنا و عین مناسکنا الشرف فی الحجۃ و علی الہ الکرام و اصحابہ الفخام و تبا العظام المنورین للہ علی الامة حذرہ من الدجیة و الظلم و بعد فیقول اللہ تعالیٰ الی کرم ربہ الباری علی بن سلطان محمد القاری الخ“

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۷۲ فقہ حنفی مرتب است بخط نسخ معمولی نام کاتب دران مرقوم نشدہ۔

و مال کتابت نظام کوکھزار و دو صد و ہفدہ نوشتہ است۔
جلد اوراق ۱۲۱۱ عدد و بست و یک۔ و بطور فی صفحہ پانزدہ۔

شرح مجمع البحرین

اصل مجمع البحرین تصنیف مظفر الدین بن احمد بن علی بن تغلب المعروف بابن الساعاتی البغدادی مخفی السنوی ۶۹۲ھ اربع و تسعین و ستائتہ در فروع حنفیہ است۔
علامہ عبداللطیف بن عبدالغفر بن ملک السنوی ۸۵۰ھ تقریباً شرح آں نموده۔
حاجی خلیفہ در کشف الظنون تحت مجمع البحرین میگوید کہ آں شرح معتبر و متداول است۔
اول کتاب۔ یا من لا یحیط بکمال کمالہ تظان و صف الفصحی اولاً ینوط بادرک
۱۲۱ در آکہ انکار تحول الفضل ۱۲۱۔

نسخہ مکتب خانہ آصفیہ نمبری ۲۰ فقہ حنفی بخط عرب خوشخط مکتوبہ سلسلہ ۸۶۳ھ مشتمل و
شصت و سہ ہجری یعنی مکتوبہ عہد مؤلف۔

بقلم علی بن احمد بن عیسیٰ مخفی است۔
در آخر عبارتے نوشتہ کہ از ان ظاہری شود کہ نسخہ مذکورہ در جامع از ہر مقابلہ صحیح کردہ
در اول کتاب و آخر کتاب یک ہر ثبت است۔ درین عبارت کندہ است۔
خاکمائے درویشان شاہ قطب الدین بن سعد شاہ و نیز بر ورق اول ہر خورد است
در ان کندہ است۔ سید نور الدین محمد خان بہادر۔

و نیز در ورق اول اکثر حواشی و نواید بدست علمائے اعلام تحریر است از ان معلوم
می شود کہ نسخہ مذکورہ در ملاحظہ اکثر علماء بوده است۔

جلد او راق ۲۰۳ سطور ۲۰۶۔

شرح مختصر الوقایہ

تصنیف علامہ عبدالملی بن حسین اکبر حنبلی متوفی سنہ خمسہ واربعمین و تسعمائے ۹۲۵ ق
 شرح مبسوط مفصل است کہ در سال ہجری ۱۰۵۰ و دو ہجری تصنیف نموده۔ اوّل این است۔
 "اجناس الحمد لله العزيز الكافي المحيط علما الوافی بالاسرار والمضمرات ام"
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۷۵ فن فقہ حنفی مندرج است نسخہ قدیم حنفی
 مقابلہ شدہ۔ بخط نستعلیق و نسخ ہر دو مست۔ حصہ اولی از شروع تا ورق ۱۲۲ بخط نستعلیق
 و بعد آن تا ورق ۴۷۴ خط نسخ است۔
 سال کتابت ہجری ۱۰۵۰ و نہ ہجری و تاریخ مقابلہ کثیر از وہ تھا و ہشت ہجری نام کتاب
 ابوالمکارم بن سید احمد بن ابوالنصر بن عبداللہ الطیبی۔
 جملہ اوراق چہار صد و ہفتاد و چہار۔ و سطور فی صفحہ در حصہ نستعلیق بہت پنج
 و در حصہ نسخ بہت چہار سطر۔

شرح مختصر و قایه

تصنیف قاضی اہل جنید بن سدل حنفی است۔ نام آن توفیق الغایہ فی شرح وقایہ الروایہ۔

شروع کتاب این است۔

”الحمد لله الذي اشياء بالاولية والاخرية بالقدم ووسم كل شيء سواء بالحدوث والعدم“

و حاجی خلیفہ در ذکر شروع قایہ غالباً برین شرح واقف و مطلع نشدہ۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۴۳ فن فقہ حنفی مرتب است بخط عادی عالمانہ می باشد۔ و محض کتاب الطہارۃ و کتاب الصلوٰۃ و کتاب الزکوٰۃ و کتاب الصوم و کتاب الحج است۔

در آخر نہ نام کاتب است نہ سال کتابت۔ مگر نسخہ قدیمہ بظاہر مکتوبہ کم از دو

سال است۔ جلد صفحات یکصد و شش و بطور فی صفحہ سی و یک۔

شرح مختصر وقایہ

علامہ ابوالکلام بن عبد اللہ بن محمد در ماہ رجب سال ہند و ہفت ہجری
 تصنیف آن فارغ شدہ۔
 شروع کتاب این است۔

”فحمدک یا من شرع لنا احکام الدین القویم و هذا نابضہ منہم
 الی الصراط المستقیم و فصلی علی نبیک المبعوث بالملة الخفیه البیضاء محمد المصطفیٰ
 سیدنا و مرسلہ و خاتم الانبیاء و علی الدوا و اصحابہ و مشافعی الامام علیہ السلام
 منک التحیة والسلام و بعد فان المختصر الذی الفرع امام المعام صمد الشریعة
 و الاسلام علی اللہ تعالیٰ مقامہ فی احوال السلام هو المختار النافع لمدارک و محو
 الفقہ الاکبر و الوجیز الجامع لمعالم احکام الدین الازھر انکافی للحدیث الی کنز
 خزائنہ کل مبسوط کامل الخ“

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۵۵ فن فقہ حنفی مرتب است نسخہ قدیمی
 بخط تعلیق مکتوبہ قلم قاضی جمال الدین بن نور الدین سند صحت۔ سال کتاب مرقوم نیست
 اما بر صفحہ اولی در حق اول کتاب تاریخ تخلص غرہ شہر رمضان ۸۷۶ھ کہ از و یکصد و ہشتاد و
 ہفت ہجری نوشته است۔ و میر خواجہ ابوالکلام خان نقشبندی ثبت است پس از عبارت
 مذکورہ ظاہر است کہ اصل کتاب مکتوبہ قبل ۸۷۶ھ ہجری می باشد۔
 بہ گمان فقیر مکتوبہ اوائل صدی دوازدهم خواهد بود۔
 جلد اوراق چہار صد و نو۔ و سطور فی صفحہ ہشت و یک۔

شرعت الاسلام

تصنیف علامہ واعظ ارکن الاسلام محمد بن ابی بکر مشہور بہ امام زادہ متوفی ۳۷۵ھ
 نمٹ و سبعین و خمسائے۔
 مصنف علامہ درین کتاب جملہ امور شرعی بیان نموده کہ متعلق بہ عبادات و معاملات
 اکل و شرب و لباس و غیرہ و معاشرت با دیگران می باشد۔ شروع کتاب این است۔
 ”الحمد لله الذی هدانا لهذا لیست بمعرفتنا بالشواهد والاعلام وتعبنا لکرامتنا
 باقسام العبودیۃ والاحکام وشرع لنا فی الدارین سنان الاسلام“
 کتاب مرتب بہ ترتیب و یک فصول۔
 نسخہ نمٹ خانہ آصفیہ کہ در فن فقہ حنفی بر نمبر ۳۶۶ مخزون است نسخہ صحیح حنفی متعادل شدہ
 بخط نسخہ مکتوبہ سنہ ۱۲۸۰ ہجری و شصت و ہشت ہجری است۔
 جملہ اوراق نوود۔ و مطبوعہ فی مصر نووزہ۔

عنایه شرح هلالیه

تصنیف علامه اکمل الدین محمد بن محمود البابر بن المتوفی ۸۷۶ هـ بمقتضی
هفتاد و شش هجری -

حاجی خلیفه تحت لغت هدایه در ذکر شروع آن فرموده -
و کذلک ای شرح الهدایه الشیخ اکمل الدین محمد بن محمود البابر
الحنفی المتوفی ۸۷۶ هجری سست و ثمانین و سبعمائده فی مجلدین سماه العنایه
وقد احسن فیه و احل -

و ذکر مصنف در کتاب ابناء الغرلابن حجر العسقلانی به کمال شرح موجود است -
نسخه موجوده کتب خانه آصفیه در دو جلد مخزون است بر نمبر ۶ و ۷ فقه حنفی
نصف اول نمبر ۶ شروع است از اول کتاب تا کتاب الوقف و از آخر دو یک ورق
ناقص خوشخط بخط نسخ کاغذ حنائی - نام کاتب و سنه کتابت بوجه نقصان آخر معلوم نشده -
جله اوراق چهار صد و پنجاه بطور فی صفحه نبت و هفت نصف دوم نمبر ۷ شروع است
از کتاب البیوع بخط نسخ معمولی حله صفحات هفتصد و پنجاه و یک بطور فی صفحه نبت و هفت
هر دو نصف مختلف بخط و مختلف انتقل است ظاهر اجزای دو نسخه هستند -
این کتاب در ۱۸۳۱ در شهر کلکته و در ۱۸۳۸ در مطبع بولاق مصر طبع شده بود
حالا نسخه اش کمیاب است -

عینی شرح ہدایہ

ہدایہ در فقہ حنفی تصنیف شیخ الاسلام برہان الدین علی بن ابی بکر المرغینانی الحنفی المتوفی ۵۹۳ھ ثلث و تسعين و خمسمائة۔
کتابے ست مشہور و معروف مدار کار علماء و مطمح نظر طلبہ درین ملک ہندوستان ہمیشہ داخل درس و تدریس ماندہ۔
بر ہدایہ ہمیشہ علمائے اعلام و فقہائے عظام شروح نوشتند بعضے آن را مختصر نمودند بعضے تخریج احادیث آن فرمودند۔ حاجی خلیفہ در کشف الطنون تلمیذی شروح و حواشی و مختصرات ہدایہ در سہ ورق چاپ مصری کتاب مذکور ذکر نموده یہ مجملہ شروح مذکورہ قاضی بدر الدین محمود بن احمد یعنی المتوفی ۸۵۵ھ خمس و ثمانمائة در مجلدات عدیدہ یک شرح مبسوط تصنیف کردہ نامش نہایہ بنیادہ و در مجرم سال ہشتصد و پنجاہ در قاهرہ بود تصنیف شرح مذکور فارغ شدہ و وقت تمام تصنیف شرح مذکور عمر مصنف بہ نو و سال ہیبتہ و ابتدای تصنیف شرح از سال ہشتصد و ہفتہ ہجری نمودہ بود بعد آن تصنیف متوی شد و مصنف علامہ در درس و تدریس تلامذہ اعجام مشغول بود تا اینکه در سال ہشتصد و سی و ہفت ہجری باز مصنف با تمام آن متوجہ شد و در مدت چہار دہ سال یعنی در سال ہشتصد و پنجاہ ہجری فارغ شد۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ در سہ جلد مجلد نسخہ ناقصہ است و بر نمبر ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۱ فقہ حنفی مربوط است محض جلد دوم و سوم و چهارم است۔ و جلد اول و پنجم و ششم غیر موجود عبارت نمیک کہ بر ورق اول ہر جلد نوشتہ شد از ان معلوم می شود کہ نسخہ مذکورہ سابقاً در سہ جلد مجلد بود و پیش از علمائے کرام بودہ عبارت مالک اول این است۔
نسخہ این کتاب از الجوز و اقبلہ و مابعدہ من کتب الفقیر عبد اللہ المظاہر الحنفی عنہ

عبارت مالک ثانی این است :-

”الحمد لله وسبحانه ثم صار ما قبله وما بعده من كتب المفتقر الى مولاه
الغنى الى عبد الله محمد ملكي الخفي غرة جمادى الاولى عام ۱۰۱۸ - اللهم الفعه بدامين“
عبارت مالک سوم این است :-

”الحمد لله على عظيم منته ثم انتظم هذا المجلد وما قبله وما بعده الى ستة
اجزاء في سلك ملك الفقيه عبد الله عن والده المذكور اعلاه عن اعلاه مولاه
وبلغه صولة ومنه امين“

نمبره بخط عرب سدس دوم است واز باب احدث في الصلوة شروع و ختم برباب
الهدى از کتاب الحج است - پس درین جلد کتاب الصلوة و کامل کتاب الزکوة و کتاب
الصوم کامل و کتاب الحج است -

نام کاتب و سال کتابت و تاخر این نمبره و تحریر نشده اما بر ورق اول چنانکه سابقه ذکر
شد سال تئلیک در عبارت مالک ثانی یک هزار و پیموده نوشته است از ان ظاهر است
که کتابت تسخه خواه آخر صدی دهم خواهد بود و اوال صدی یازدهم -

شروع این جلد از ورق ۳۳۳ است و ختم بر ورق ۶۲۶ - بطور فی صفحه سی و پنج حرف
سدس سوم که بر نمبر امر تب است بخط همان کاتب سدس دوم است و درین جلد
مفصله ذیل است :-

نکاح - رضاع - طلاق - سرقه - سیر - بقطه - الابق - المفقود - شرکت - وقف -
این جلد از ورق ۷۴ شروع و بر ۱۱۸۹ ختم است - و بر ورق اول این جلد چهار
تئلیک یک هزار و پیموده سال هجری نوشته است -

سدس چهارم نمبری ۱۱ نیز بخط همان کاتب است که از خط او جلد دوم و سوم است
و این جلد شروع می شود از ورق ۱۱۹۲ و ختم بر ۱۳۳۸ -

و درین جلد کتاب البیوع - کتاب الصرف - کتاب الکفاله - کتاب الاحوال - کتاب
ادب الخافی - کتاب الشهادات - کتاب الرجوع عن الشهادات - کتاب

الوکالت - مذکور است -

پس ازین ظاہر است کہ در آخر دو جلد دیگر بیاید یعنی سدس پنجم و ششم کہ در ان
کتاب الدیات وغیرہ خواهد بود و از اول ہم یک سدس غیر موجود۔

الفرائض

تصنیف علامہ زادعابد البواقی حسین بن مسعود البغوی متوفی ۵۱۶ھ
در علم میراث و فرائض۔ اوّل این است۔

اود محمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سیدنا محمد و آلہ
واصحابہ الطاهرین رحمہم

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۹۱ فن فقه حنفی مرتب است بخط نسخ مادی در سال
یکهزار و یکصد و سیست هجری محمد بن احمد نوشته۔ و کتاب قبل نام خود نوشته خادم الخدم
شیخ قطب شیخ انقلین شیخ سلطان محی الدین عبدالقادر الکیلانی۔
جملہ اوراق نوزده و سطور فی صفحہ ہفده۔

و محلی نماز کہ در فہرست کتب خانہ آصفیہ مطبوعہ ۱۳۳۲ لہ ہجری نام مصنف این
کتاب شیخ سلطان محی الدین عبدالقادر الکیلانی نوشته شد آن سہولت در اصل این کتاب
تصنیف علامہ بغوی است و در کشف الطنون این کتاب مذکور نیست۔ غالباً حاجی خلیفہ
بر ان مطلع نشده۔

فصول العمدی

تصنیف زین الدین ابوالفتح بن ابی بکر بن محمد الجلیل الفرغانی المتوفی بعد ۷۳۰ هـ.
در کتاب کشف الظنون اولاً این کتاب را به جمال الدین بن عماد الدین الحنفی منسوب نموده
لیکن بعد از آن گفته که این کتاب تألیف زین الدین ابوالفتح الفرغانی است زیرا که در آخر کتاب
سال تألیف سنه ۷۳۰ و ۷۳۱ و ۷۳۲ گفته است.

من هم میگویم که این کتاب تألیف ابوالفتح فرغانی است و در فهرست کتب خانه بکلی بود
همین گفته اند و بروکلان هم چنین ذکر نموده.

جمال الدین بن عماد الدین حنفی که بسویش این کتاب منسوب کرده شود در سنه ۷۳۰ وفات یافت
است قیاس اجازت نمی دهد که در سنه ۷۳۰ کتابی تألیف نموده باشد.

کتاب مرتب است بر حیل فصول و متعلق است بمحض بحالات مثل رهن بیع اجاره و غیره
اول کتاب - و با سیمه بمبدأ کل کتاب و یختتم ۴۱.

در کتب خانه آنفیه سه نسخه کامله از آن بر نمبره ۱۹۱ و ۱۹۰ و ۱۸۱ مخزول است نمبره ۱
بخط نسخ طبعی مکتوبه سنه ۹۷۰ هـ نهصد و هفتاد و هفت هجری نام کاتب تحریر نیست.

جله اوراق چهارصد و هشتاد و دو و سطور فی صفحه بیست و هفت نسخه مذکوره غالباً در کتب خانه
شیخ عبدالکحمت محدث دهلوی بوده خلف جناب شاد صاحب موصوف مولانا نورالحق در سنه ۱۲۸۰
به عبداللہ بن امیر زین العابدین الشہر یافند طاعبدی اہمہ فرموده چنانچہ برورق اولی این
عبارت بقلم عبداللہ تحریر است.

نسخه نمبر ۱۹۱ نسخه قدیمی که بحیثی بخط عرب خط مسموی است - در آخر نام کاتب و سال
تحریر نیست.

جله اوراق چهارصد و چهل و هفت و سطور فی صفحه بیست و پنج.

در آخر حصه آخره دوسه ورق ضائع شده و بوجه خرابی سیاهی که در آن چیزه
 بل است۔ اکثر اوراق در میانی ہم در معرض کف است۔
 نسخہ ثالثہ نمبری ۴۱۰ بخط نستعلیق و شیعہ و غیرہ مذکور بر کاغذ عالی مگر نہایت سست۔
 نو بہ سال یکہزار و یکصد و ہفت سنہ ۱۱۸۷۔
 بقلم محمد متیم بن ملا آدم۔
 بہ اوراق چہار صد و شصت و سطور بر ہر صفحہ سب و چہار۔

کافی فی فروع الحنفیه

تصنیف و تالیف این کتاب از طرفی در مجموع در بیع و فسخ و نکاح و طلاق و غیره
حاجی طایفه در کتب الحنفیه گفته اند که این کتاب بسط و در جوامع خود هر چه
نوشته بود در کتب کافی در کافی جمع نموده و آن کتاب سه دست منتهی و جمعی اندک از اعلام و علماء
مطام بشرح کافی مذکور بر این اتمه انداز جمله آن علامه شمس الائمہ سرخسی است.

و این شرح معروف است باسم بسط سرخسی و هرگاه فقط بسط و در شرح هدایه و غیره
بدون قید گفته شود مراد از آن همین بسط سرخسی میباشد.

و امام محمد بن منصور الانصاری شافعی شافعی شافعی چهار صد و هشتاد و هجری و اسماعیل بن
یحییٰ الانصاری اشکلمی شافعی شافعی صد و سی و یک هجری هم شرح کافی نوشته.

اول کتاب کافی به الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین صلی الله علی محمد و
آله الطیبین قال ابو الفضل الخ.

نسخه کتبه آصفیه نبر ۲۲ بخط نسخ مغربی مکتوبه ۴۱۶ چهار صد و هفتاد و هجری بخط
امام احمد بن محمد بن احمد الدامغانی الحنفی الانصاری المتوفی ۴۱۶ هجری...

و در آخر این عبارت مرقوم است: - تو شخما سبع عشر خط احمد
بن محمد بن احمد الدامغانی الانصاری بعون الله و توفيقه یوم السبت

قبل الفجر السادس عشر من شعبان سنة سبع و عشرة و اربع مائة
هجری ۴۱۶ و جمیع اسماء و احوال و احوال و احوال...

و منابت الخ
اوراق کتاب بوجہ طول زمان نہایت کم زور شدہ است۔
جلد اوراق دو خطہ دست و دو دہ طور فی صفحہ چھابہ و پنج۔

کشف الشوارد والموانع

علامه شیخ مصنف بن ابی اسیم لغزنی الوائلی در ۳۸۰ هجری متوفی در ۴۲۰ هجری
کتاب فصول الباری لاحول الشرایع تصنیف علامه شمس الدین احمد بن حمزة البیاضی
متوفی ۳۴۰ هجری در ۴۰۰ هجری را مختصر نموده و به کشف الشوارد والموانع موسوم گردانید.
کتاب در چهار جلد مخیمه می باشد.

در این کتب خانه برنمبر ۱۲۱۰ فقه حنفی یک جلد ربع ثالث از کتاب مذکور موجود است.
اول جز این است. قوله واما الثاني فحکمه انتقاء شریع معتدله الخ.
جلد مذکور متفوق است از نسخه مکتوبه بخط مصنف که در ۳۸۰ هجری تمام شده بود و خط عرب
بلقی سال کتابت در آخر نیست لیکن نزد حنفی غالباً تمیزاً مکتوبه اوایل صدی دهم است.
نام کتاب هم معروف نشد.
جلد اولی از سه جلد و پنجاه و سطور بر هر صفحه ۲۰ و ۲۵

کنز الدقائق

تصنیف عبداللہ بن احمد بن محمود النعمانی المتوفی سن۱۰۸۳ھ عشر و سبعمائتہ در فروع حنفیہ۔
 مابے ست نہایت مشہور و معروف و مرجع و مدار کار علماء اعلام و اکثرے از علماء
 طین برائے آن شروع و حواشی نوشتہ اند بلا خط کشف الفنون حاجی خلیفہ دریافت خواہند۔
 دل کتاب الحمد للہ الذی اعز العلم فی الاعصار و اعلى حزابہ فی
 الامصار الخ۔

درین کتب خانہ آصفیہ سہ نسخہ نقلیہ ازان نمبر ہائے ۲۱ + ۳۲۵ - ۳۲۶ قدیمی

منجوز است۔

۱) نسخہ اولی نمبری ۲۱ بخط نسخ قریب بخط کوئی مکتوبہ سن۱۰۴۳ھ یکہزار و چیل و چہار ہجری
 محشی مخدومہ۔

جلد اولی ۲۹۱ صفحہ در ۲۹۱ ورق و در ۲۹۱ صفحہ۔

نسخہ ثانیہ نمبر ۴۲ بخط نسخ محشی و مخدومہ علماء کرام نسخہ عجیبہ و قابل نہایت قدر است
 از اول تا آخر از حواشی کثیرہ محشی بلکہ برائے حواشی در میان کتاب جا بجا اوراق جدیدہ
 داخل کردہ بران حواشی نوشتہ علاوہ برین در آخر و اول کتاب اورا قہائی باشند کہ بران
 مسائل و فوائد بدست علماء و طلبہ نوشتہ است۔

۲) نسخہ کتابت ثلاث و سبین بعد الف است بر صفحہ دوم ورق ۴۲ در آخر صفحہ
 بر حاشیہ عبارتے در عربی نوشتہ است ازان ظاہری شود کہ قاضی عبدالسلام بن شیخ
 عبدالعلی در سن۱۰۸۳ھ و سبین بعد الف برادر خود و تلمیذ خود را این نسخہ ہمہ فرمودہ وقت
 ہمہ نسخہ از حواشی معرہ بود مہوہوب لہ این جملہ حواشی نوشتہ۔

و نیز در ہین صفحہ قریب سطر سوم و چہارم صفحہ نوشتہ است و متن ہذا کتاب من خط

نور محمد گجراتی - ۲۳۰
 جلد اوراق چہار صد و چہل و سطور فی صفحہ پنجمین السطور نہایت وسیع -
 نسخہ ثالثہ بخط نسخہ در اوائلی تقریب نصف کتاب جا بجا بخشی باقی تا آخر معری سند
 تحریر و نام کاتب موجود نیست -
 جلد اوراق ۳۲۲ سند و بست و سہ و سطور فی صفحہ نہ -
 کتاب مذکور بعد بخشی از شرح در ہندوستان چاپ ہم شدہ در مطبع احمدی دہلی در
 ۱۲۷۷ھ چاپ شدہ و این نسخہ بر نمبر ۲۲ فقہ حنفی موجود است -
 و نسخہ ثانیہ نمبر ۵۵ نیز مطبوع ہمین مطبع واقع دہلی است اما بار دوم چاپ شدہ
 سال طبع آن ۱۲۸۷ھ ہجری است -

باب المناسک وعباب المساک

تصنیف شیخ رحمۃ اللہ ہندی نزل مکہ متوفی ۱۲۳۸ھ
در بیان احکام حج کتابے ست مختصر جامع جلد احکام و آداب و واجبات و سن و
بیت اللہ الحرام۔
اول این است۔

و اما بحمد الله اكمل السجل على ما هدا ناللا سلام وخصنا ابو جوب حج بيته
الحرام و افضل الصلوة والسلام على رسوله سبيل الالام الذي اوضح لنا
سبيل الاسلام وعلنا المناسك و سائر الاحكام الحـ
كتاب مرتب ست برست و شش ابواب۔

- (۱) باب في شرائط الحج (۲) باب في فرائض الحج (۳) باب المواقيت (۴)
- باب الاحرام (۵) باب انواع طواف (۶) باب الصفا والمروة (۷)
- باب الخطبة (۸) باب الوقوف بالعرفات (۹) باب احكام المزدلفة
- (۱۰) باب مناسك منى (۱۱) باب طواف الزيارة (۱۲) باب
- رمي الجمار واحكامه (۱۳) باب طواف الصدر (۱۴) باب الجمع بين مكين
- اتحادين (۱۵) باب اضافة احد المكين (۱۶) باب في الفسخ احرام الحج و تاتر
- (۱۷) باب التجنات (۱۸) باب جزاء الجنات (۱۹) باب الاحصار
- (۲۰) باب الغوات (۲۱) باب الحج عن الغير (۲۲) باب العمرة (۲۳)
- باب التذرع بالحج والعمرة (۲۴) باب الهدى (۲۵) باب المنفقات

(۲۶) باب زیارة سید المرسلین صلی الله علیه وسلم -
 ملا علی قاری شرح این رساله هم نموده چنانچه حاجی خلیفه در کشف الظنون تحت تحت
 باب المناسک گفته -

باب المناسک مختصر جامع للشیخ رحمه الله الهندی نزیل الملكة
 المکرمه اوله الحمد لله اکمل الحمد انعم شرحه علی بن سلطان القاری نزیل ملکة
 المکرمه المتوفی سکناته اربع عشرة و الف و سماء المسک المقسط فی المناسک المقتط
 وهو شرح من وج اوله الحمد لله الذی اوضح الحق

نسخه کتب خانة مصفیة کمر نمبر ۹۹ فن فقه حنفی مرتب است بخط نسخ خوشخط است
 نام کاتب در آخر مرقوم نشده و مال کاتب یک هزار و یکصد و بیست و پنج اعمری نوشته است -
 و بر ورق اول کتاب عبارت تملیک نوشته است در آن سال تملیک یک هزار و یکصد
 و هفتاد و شش هجری نوشته است -

جلد او راق هشتاد و سه و مسطور فی صفحہ بیست و یک -
 و در آخر یک رساله دیگر در مناسک حج بخط همین کاتب مجلد است - مگر نام مصنف
 و غیره در آن مرقوم نیست -

لسان الحکام

فی معرفة الاحکام

تصنیف قاضی ابوالوید ابراهیم بن محمد معروف بابن شحنة المتوفی ۷۸۲ هـ
پشتاد و دو هجری -

اول کتاب - الحمد لله العادل فی حکمه القاضی بنین عباد الله علیه الخ
مصنف علامه در اول کتاب گفته که هرگاه بعد از قضاء بنما شدم خواهم مختصر
در احکام معاملات که وقوع آن بکثرت می شود از کتب سادات حنفی جمع سازم -
کتاب مرتب است بر سی فصول -

فصل اول در آداب قضاء و ما یعلق به -

فصل دوم در دعاوی و بیات - فصل سوم در شهادت - فصل چهارم در کفاله و وکاله
حواله - فصل پنجم در صلح - فصل ششم در اقرار - فصل هفتم در ودیعہ - فصل هشتم در بیان غارت -
فصل نهم در انواع ضمانات - فصل دهم در وقف - فصل یازدهم در بیان غصب و شفعو
قسمت - فصل دوازدهم در اکراه و حجر - فصل سیزدهم در بیان نکاح - فصل چهاردهم در طلاق
فصل پانزدهم در عتاق - فصل شانزدهم در ایمان - فصل هجدهم در بیوع - فصل نهمدهم در اجارات -
فصل فوزدهم در ربه - فصل بیستم در رهن - فصل بیست و یکم در کراهیه - فصل بیست و دوم در صدق
ذبح و حججه - فصل بیست و سوم در جنایات و دیات - فصل بیست و چهارم در شرک منزه
مساکه - فصل بیست و پنجم در جملان و مطلق به - فصل بیست و ششم در سیر - فصل بیست و هفتم در بیان
نیما چون اسلامان کفر اکافر و مالایکون کفر امن المسلم و مالایکون - فصل بیست و هشتم
در وصایا - فصل بیست و نهم در فرائض - فصل سی ام در مسائل شتی و خاتمه -

درین کتب خانه اصفیه در نسخه قلمیه و دو نسخه مطبوعه مصر موجود است -
نسخه اولی که بر نمبر ۱۳۴ فقه حنفی مرتب است بخط نسخ صاف جابجا محشی مخدومه و در وسط
علماء فائده مکتوبه بخط احمد مدرس بن علی بن محمد البهی الازهری الحنفی در سلسله یک هزار و چهارم هجری -
جله اوراق یکصد و شصت و پنج سطور فی صفحه نوزده -
نسخه ثانیه نمبری ۶۴۱ منقول از نسخه مصنف است و مکتوبه سلسله یک هزار و سی هجری
خط عربی نسخ صاف نام کاتب مرقوم نیست -

جله اوراق یکصد و چهل و پنج سطور فی صفحه است و پنج مطبوعه بر نمبر ۶۶۵ و ۱۳۰۳ است
۶۶۵ بر حاشیه معین الحکام در سلسله چاپ شده و نیز بر حاشیه نمبر ۶۶۵ و ۲۶۹ هم در
مصر چاپ شده در متن معین الحکام و بر حاشیه لسان الحکام -
و محشی نماند که در مصنف علامه قاضی ابن شحنه کتاب را تفصل بست و یکم تالیف کرده
بود که داعی اجل را لبیک گفتند کتاب ناتمام گذاشت چنانچه هر دو نسخه قلمیه تفصل بست یکم
است -

و در نسخ مطبوعه مصر تکمله هم چاپ شده که در آن نه فصل باقیه را علامه بهان الدین
ابراهیم الخافعی ابلجی العدوی الحنفی در سلسله یک هزار و پانزده هجری تالیف کرد و نام آن علایه السلام
فی تمهید لسان الحکام قرار داده کتاب را حسب اراده مصنف علامه کامل فرمود -

المصنفی

علامہ ابوحنیفہ محمد بن محمد بن احمد بن متوفی ۵۳۷ھ یا قصدوسی دہنت ہجری۔
 ایک منظومہ در خلافتیات نوشتہ بود علمائے اہل لام و فقہائے عالمیقام بر آن منظومہ شرح
 نوشتہ بخاندان علامہ ابوالبرکات حافظ الدین عبداللہ بن احمد بن متوفی شرحی بسوڈ بر آن
 نوشتہ و آن را موسوم بہ مستغنی نموده بعدہ این شرح را حسب فرمائش اجاب مختصر نموده۔
 ناشر مصنفی قرار داده۔ ابن ہمان شرح مختصر است۔ و این مضمون در غاتمہ کتاب کہ فرمودہ
 اول کتاب۔ الحمد لمن تمت نعمتہ والشکر لمن سبقت رحمۃ الخ۔

نسخہ کتبخانہ آصفیہ نمبر ۱۵۲ بخط عرب نسخہ قدیمہ صحیحہ نزد اکثر علما بودہ بر ورق اول
 چند مہور بودہ کہ حک کردہ شد کتوبہ ۵۳۷ھ ہفتصدوسی دہنت ہجری۔ بقلم محمد بن محمد بن

سعد الجعفری۔ ۵۷۷ھ
 خطہ صفیات یا قصد و شخصت و ہفت و سطور بر ہر صفحہ بیست پنج۔ ۲۵

ترجمہ مصنف در جوامع مفیدہ کہ است عبداللہ بن احمد بن محمود حافظ الدین ابوالبرکات بن متوفی
 احمد الزہاد المتاخرین صاحب التصانیف المفیدہ فی الفقہ والاصول لہ المستغنی فی المنظومہ
 الی ان قال توفی لیلۃ الجمعۃ فی شہر ربیع الاول سنۃ ۵۷۷ھ احدی و سبعائۃ و دفن فی بلدہ الیج۔

مواهب الرحمن في مذهب النعمان

تصنيف علامه ابراهيم بن موسى الطرابلسي نزيل القاهرة متوفى سنة اثنتين وعشرين و
مصحف مدوح اول اين كتاب بطور متن نوشته بعد آن خود بين متن يك شرح درود
تصنيف فرموده نام آن برهان في شرح مواهب الرحمن قرار داده -
اول مواهب الرحمن اين است -

”مواهب الفقه ذخيرة لعداية الانام وكبير لرحا ويا لدر مجمع الاسرار
الاحكام وبتيانا لكل واجب ومنكوب وحرام واصباحا في من ظلم الشكوك و
لوهام ومفهاجا قويا يهدي الى امد السلام وورثه عن سيد الانام خيار امته
نعالم حتى عدل في بيان الاحكام كانبيا وبنى اسرائيل عليهم السلام واشهد ان
اله الا الله وحده لا شريك له شهادة اخيرة لحساب واشهد ان محمدا
مينا ورسوله افضل من اوتي حكمه وفصل الخطاب صلى الله عليه وعلى اله
عجابه الموصوفين في التورية والابجيل والكتاب والتابعين باحسن الى يوم
الحشر والمآب وبعد فقد وضعت هذا الكتاب على نحو القاعدة التي اختارها
بالحج مجمع البحرين سقى الله روضه صوب همام الخافقين الخ“ .
حاجي خليفة درشف الطنون گفت -

”مواهب الرحمن في مذهب النعمان (ابراهيم بن موسى الطرابلسي نزيل
القاهرة المتوفى سنة اثنتين وعشرين وتسعمائة في ذى الحجة ثم شرحها بعهده
ابرهان وله الحمد لله الذي احكوا شريعته الفراء والحوال ملق الحمد لله

واہب الفقہ الخ قال وقد صنفت هذا الكتاب على نحو المعلقة التي اخبر بها صاحب مجمع البحرين وهو في مجلدين

و کتاب مرتب است بر ابواب فقہ - شروع از کتاب الطہارۃ و ختم بر کتاب الفرائض

یعنی کتاب المیراث -

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۷۷۷۷ فقہ حنفی مخزون است نسخہ قدیمہ صحیحہ حنفی مخدوم

کتوبہ مال ہند و ہندوستان دویہ ہجری بقلم عبدالرزاق بن سلیمان است -

جلد او راق دو صد و شصت - و سلور فی صفحہ یازدہ -

و در آخر نسخہ این عبارت نوشتہ است -

” این کتاب مواہب الرحمن فی مذہب ابی حنیفۃ النعمان بزرگی حضرت میان صدیق و رجبیہ فقیر عنایت کردہ اند و قسے کہ فقیر برائے طلب علم یہ تین رقعہ بود چون حضرت ایشان آشناسند در وقت رجوع این فقیر -

این کتاب بہ فقیر دادند و این کتاب وقف است دعویٰ ملک نہ هیچ کس را

نہی رسد ”

کتاب النصاب فی حساب الوصیة

تصنیف علامہ سراج الدین السہاوندی کہ یکے مشہور ترین علماء قرن ہفتم ہجری ہو۔
ماہی الفرائض السراجیہ از مشہور و متداول کتب درسیہ ہست۔ درین کتاب المتعلق اجز
ہست حسب قواعد جبر و مقابلہ بیان نموده و کتاب را بر بست و ہفت باب در تہ
ودہ۔

ول کتاب۔ الحمد للہ حمد الشاکرین والصلوة علی نبیہ خیر البریہ محمد و
لہ الطیبین الطاہرین۔ الف۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۹۵۹۴ بخفی بخط نسخ خوشخط بر کاغذ گندہ مکتوبہ ۲۶۸
مان ستین و سہماتہ۔

خط بخفی بن محمد بن العنبری اہلسنی۔
علمہ اور اوراق ہشتاد و ہفت و سطور فی صفحہ ہفتہ ۱۶۔
بر ورق اول کتاب یک حلقہ بطور مہر ساختہ دران نوشتہ است۔
العبد مدبر جہان اہلسنی۔ و مہر محمد رفیع است کہ در سلاستہ یکہزار و یکصد و یک ہجری کندہ
بالبائے مہر عبارت خریداری کتاب نوشتہ در آن تاریخ خرید ۳۲ ربیع الاول ۱۱۱۵
بہزار و یکصد و پانزدہ ہجری تحریر است۔

نصاب الاحتساب

تصنیف شیخ عمر بن محمد بن عوض الشافعی الحنفی (قرن هشتم هجری)
کتاب شتم است. بیست و چهار باب -

موضوع کتاب نزاجزا و حدود و شریعه که برای ارباب جنایات و جرایم مقرر است -
اول کتاب - الحمد لله الحسیب الرقیب علی نواله ۱۶۲ -

درین کتب خانه آصفیه چهار نسخه تعلیه برنمبرهای ۶۰ و ۱۲۲ و ۱۵۱ و ۳۹۶ موجود است -
نسخه آن نمبری ۱۲۲ بخط نسخ صاف مکتوبه ۹۱۲ نسخه قصد و دوازده هجری بقلم مصطفی بن عبداللہ

الگرد و یات ۲۲ -
جلد اوراق ششاد و سه و سطور بیست و دو -

نسخه نمبر ۵ بخط نسخ عادی مکتوبه ۱۳۳۲ مکتوبه یکنوار و یکصد و سی و سه هجری است -
جلد اوراق آن شصت و یک و سطور فی صفحه بیست و سه و نمبر ۳۹۶ - بخط نسخ و تعلیق
نسخه قدیمه مرقومه شی در آخر سال کتابت و نام کاتب مرقوم نیست -

اما بر صفحه اولی درق اول کتاب یک هجری بنده بادشاه عالمگیر ثبت است و در
۱۰۱۰ هجری کنده است -

و عبارت یک عالم است که در حرمین شریفین این کتاب رایافته اما اسم آن
بزرگوار خوانده نشود و ران کاغذ چپاں شده است -

نصب الراية لاحاديت الهداية

کتاب ہدایہ تصنیف علامہ علی بن ابی بکر المرغینانی متوفی ۵۹۳ھ یا قصد و نود و
بحری کہ کتاب مشہور و معروف و مرجع مدار کار علمائے اخاف در فقہ امام اعظم است
شیخ جمال الدین یوسف زلیعی متوفی ۷۶۲ھ بقصد و ہفت و دو و بحری احادیث ان
یا تخریج نموده۔

نام آن نصب الراية لاحاديت الهداية قرار داده۔
شروع آن حسب تحریر حاجی خلیفہ در کشف الطنون این است۔
الحمد لله على التوفيق الى الهداية الخ۔

حاجی خلیفہ در کشف الطنون در بیان ذکر شروع و حواشی ہدایہ گفتہ۔
وخرج الشيخ جمال الدين يوسف الزليعي المتوفى سنة اثنين ومستين
وسبعائة لاحاديته وسماه نصب الراية لاحاديت الهداية۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۱۲ فن نقہ خفی مرتب است ثلث ثالث کتاب
است از کتاب النکاح شروع و بر کتاب العاریہ ختم است۔ تفصیل کتب مذکور این
جلد ثالث است۔

کتاب الفلاح۔ کتاب الرضاع۔ کتاب الطلاق۔ کتاب الحق۔ کتاب الايمان۔

کتاب الحدود - کتاب السیر - کتاب القلم - کتاب الامايق - کتاب المفقود -
 کتاب التركة - کتاب الوقف - کتاب البیوع - کتاب الصرف - کتاب الکفالة -
 کتاب احواله - کتاب ادب القاضي - کتاب الوکالة - کتاب الشهادة - کتاب السرقة -
 کتاب المضاربة - کتاب الودیعة - کتاب الدعوی - کتاب الاقرار - کتاب الصلح -
 کتاب العاریة -

نسخه مذکور بخط نسخ و شخط بخط عرب بر کاغذ گنده نسخه قدیمه می باشد - و این نسخه در

کتابخانه سلطان اعظم ابوالنصر شیخ ابوالموید بوده -
 جمله صفحات آن چهار صد و چهل - و سطور فی صفحه بست و چهار -
 این کتاب یکبار در هندیج هم شده بود - لیکن اکنون نمایاب هست -

نصيحة الإخوان باجتناب الدخان

تصنيف علامہ شیخ الاسلام علم علماء الاعلام شیخ ابراہیم اللقانی المصری السوفی^{۱۳۱} الہ
جواز وعدم جواز کل شرب افیون و تنج و غیرہ۔ اشیا منشی نشہ آور۔
اول رسالہ۔ الحکم للہ و اھب العقول^۲۔
نسخہ مخزونہ کتب خانہ اصفیہ نمبر ۱۲۱ نقد مخفی بخط نسخ عادی مکتوبہ ۱۰۳۲۔ یکہزار و

سی و دو ہجری۔

بقلم سلیمان الشنوری فی باشد۔

جلد او راق پا نزودہ و سطور فی صفحہ ۱۳۔

ترجمہ مصنف تحت شرح جوہرۃ التوحید مذکور شد این رسالہ ہم از مصنفات است۔

ہدایہ

تصنیف علامہ علی بن ابی بکر المرغینانی متوفی ۵۹۳ھ پانصد و نوووشش ہجری کتابت مشہور و معروف مرجع و مدار کار علماء اعلام و فقہائے عظام ہمیشہ عماد کرام شروع و حواشی و مختصرات و تخریج احادیث آن نوشتہ اند چنانچہ حاجی خلیفہ در کشف الطنون در شش صفحہ ذکر شروع و حواشی وغیرہ نموده۔

و نیز حاجی خلیفہ از شیخ کمال الدین نقل نموده کہ صاحب ہدایہ در تمامی مدت تصنیف ہدایہ کہ سیزدہ سال بود ہمیشہ صائم روزہ داری بود و کوشش می فرمود کہ کسی بر صوم او مطلع نشود۔ پس بרכת این زہد و ورع مصنف کتابش چنان مقبول عام ہوا کہ گردیدہ کہ در شان آن گفتہ شد۔

ان الهدایۃ کالقرآن قد نسخت ما صنفوا قبلہا فی الشرح من کتب
فاحفظوا عداہا واسلک مسالکہا یسلو مقالک من زیغ ومن کذب
اول کتاب ۱۔ الحمد للہ الذی اعطی معالم العلم و اعلامہ ۱۰۶
درین کتب خانہ چہار نسخہ کاملہ تلمیذہ ازان بر نمبر ۳ و ۳۲۹ و ۳۳۰ و ۳۴۱ و ۳۴۲ و ۳۴۳

است
نسخہ نمبر ۳۔ بخط نسخ خوشخط عثمانی مخدومہ مکتوبہ ۱۲۸۵ھ یکہزار و یکصد و چہل و ہشت جلد
اوراق ششصد و چہل و ہفت و بطور دہ ہر صفحہ بست و سہ۔
نسخہ محمد درود جلد نمبر ۳۲۹ و ۳۳۰ نمبر ۳۲۹ نصف اول است۔ جدید الخط مستقیم
و شفیعا آمیز و شکستہ۔

بقلم عباس حنین محرر ۱۲۶۸ھ یکہزار و دو صد و شصت و ہشت ہجری جلد اوراق
دو صد و چہل و پنج و بطور بست و سہ۔

دومبر ۲۳ بخط نسخ نهایت خوشخط بر کاغذ خان بالغ جدول طائی محض نصف دوم کتاب
 است و شروع از کتاب ایسوخ تا خاتمه کتاب -
 نسخہ نمبر ۳۴۱ بخط نسخ صاف سند کتابت و نام کاتب محمد مراد سامانی در آخر نوشته -
 جلد اوراق ۴۰۴ بطور فی صنف بست و یک -
 نمبر ۴۰۵ نسخہ صحیح بسیار خوشخط کاغذ خان بالغ نهایت عمدہ جدول بجدول
 طائی و لوح طائی مکتوبہ است ۹۰۹ قلم محمود بن صدر کبیر حمد اوراق ہفصد و بست و ہشت و
 بطور در ہر صفحہ ہفصدہ ۱۰ -
 این نسخہ از ہر نسخہ بالا نهایت عمدہ و قابل قدر است -

میر عثمان علیخان بہادر

جنگ عزیزان

یعنی یافض عزیزان نیربان فارسی اور مسائل فقہیہ موافق مذہب امام ابوحنیفہ رحمہ تعالیٰ
شیخ الاسلام خواجہ عزیزان عالم شیخ الصدیقی السید وردی العلوی قاضی سمرقند۔ جدا علی حضرت
حضور پرنور سلطان العلوم
واللہ یالی۔

کتاب نادر و کباب بلکہ نایاب غالباً در ہندوستان نامحال کسی نہ دیدہ و نہ شنیدہ باشد۔
مسائل ضروریہ جملہ ابواب فقہ از عبارت نام کتاب الما ذون ودان جمع نمودہ۔ و بعد جان
ہر سکہ حوالہ کتاب ماخو ذعہ نوشتہ۔ نام کتاب مصنف علامہ در خطبہ نوشتہ اما از عبارت
کہ بر ورق اول کتاب و آخر کتاب نوشتہ است معلوم شد کہ نام کتاب ”جنگ عزیزان“
اول کتاب۔ الحمد للہ رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی رسولہ محمد وآلہ
اجمعین کتاب الطہارۃ الخ۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ اصفیہ نمبری ۲۳۲ فقہ حنفی خطیبی صاف پاکیزہ درآز سہ
کتابت و نام کاتب مرقوم شدہ۔ جملہ صفحات کتاب سہ صد و بہشت و یک و سطور در
ہر صفحہ نوزدہ۔

و بر صفحہ اولی ورق اول کتاب این عبارت نوشتہ ست۔ ”جنگ حضرت عالم شیخ عزیزان
علم الاعمال عبارت دیگر بر همان صفحہ این تحریر است۔“
”مجموعۃ الروایات مسخی بہ جنگ حضرت عزیزان العالم الزبانی استاد علمائے سمرقند
عالم شہور بالعبلا بادی۔“

و عبلا باد قریۃ من قرے سمرقند۔

و در آفرین عبارت نوشته است :-

”تمت هذه النسخة الشريفة المسمی به جنگ عزیزان تصنیف علم العلماء و ارث الانبیاء شیخ المشایخ حضرت عزیزان عالم شیخ نور مرقدہ -

دو سال سپری شده که روزی جناب مولوی عبدالحجاء خان المتخلص به صوفی و مدرس عربی و فارسی مدرسه اعزّه سورخ حیدرآباد و گن و رکن مجلس کتب خانہ آصفیہ بعد معائنہ فهرست کتب خانہ آصفیہ مرتبہ این احقر العباد و مطبوعہ ۱۳۳۳ هجری قمری فرمود که جنگ عزیزان که در فن نقد مخفی بر نمبر ۲۳۲ و ۱۱۱۶ صفحه فهرست جلد دوم مذکور است و نام مصنف که حضرت عزیزان عالم شیخ نوشته است این همان عزیزان عالم هستند که جدای از صفوی بودند و می باشند با شمع این کیفیت از همان وقت در همین فکر بودم که آنچه مولوی صاحب ممدوح فرمودند که مصنف کتاب مذکور همان عزیزان عالم می باشند که جدای از فرمانروایان حیدرآباد بودند نقصدین تحقیق این انتساب از جائے دیگر هم بدست آید تا اطمینان کامل حاصل شود. و در همین فکر و تلاش بودم که در ماه ذیحجه ۱۳۳۳ هجری قمری حکم حضرت بندگانعالی متعالی سلطان العلوم دام ظلهم العالی تحریر فهرست مشروح و مفصل حالات کتب مخصوصه افکیه قدیمه نادره مخزونه کتب خانہ آصفیہ سرفراز و مامور شدم و تحریر حالات کتب فن قنّاوی رسیدم و در آن فن کتابی می باشد به حسب المفتی بزبان عربی بر بنبره قنّاوی مکتوبه ۱۳۹۲ هجری قمری و نو و چهار جبری یافتیم. چون مطالعه کتاب مذکور بغرض تحریر حالات نمودم دیدم که مصنف آن امیر ابوالمعالی بن خواجه مولانا بخاری متوفی ۷۹۵ هجری قمری خود را خواهرزاده علامه حضرت عزیزان قاضی تحریر نموده و گفته که وقت حضور خود خدمت استاد و خال علامه حضرت عزیزان بعضی روایات و فیصله جات در زمان خاقان عبداللہ پادشاهان نور مرقدہ جمع کرده بودم که سیزده جز بود پس بعد از التماس و باصر بعض احباب و اعزّه برین مضامین دیگر افزوده کتاب را تمام نمودم. پس بملاحظه این عبارت هم تأیید کامل شد که این همان عزیزان هستند که در بعد از فرمانروایان دولت آصفیہ می باشند.

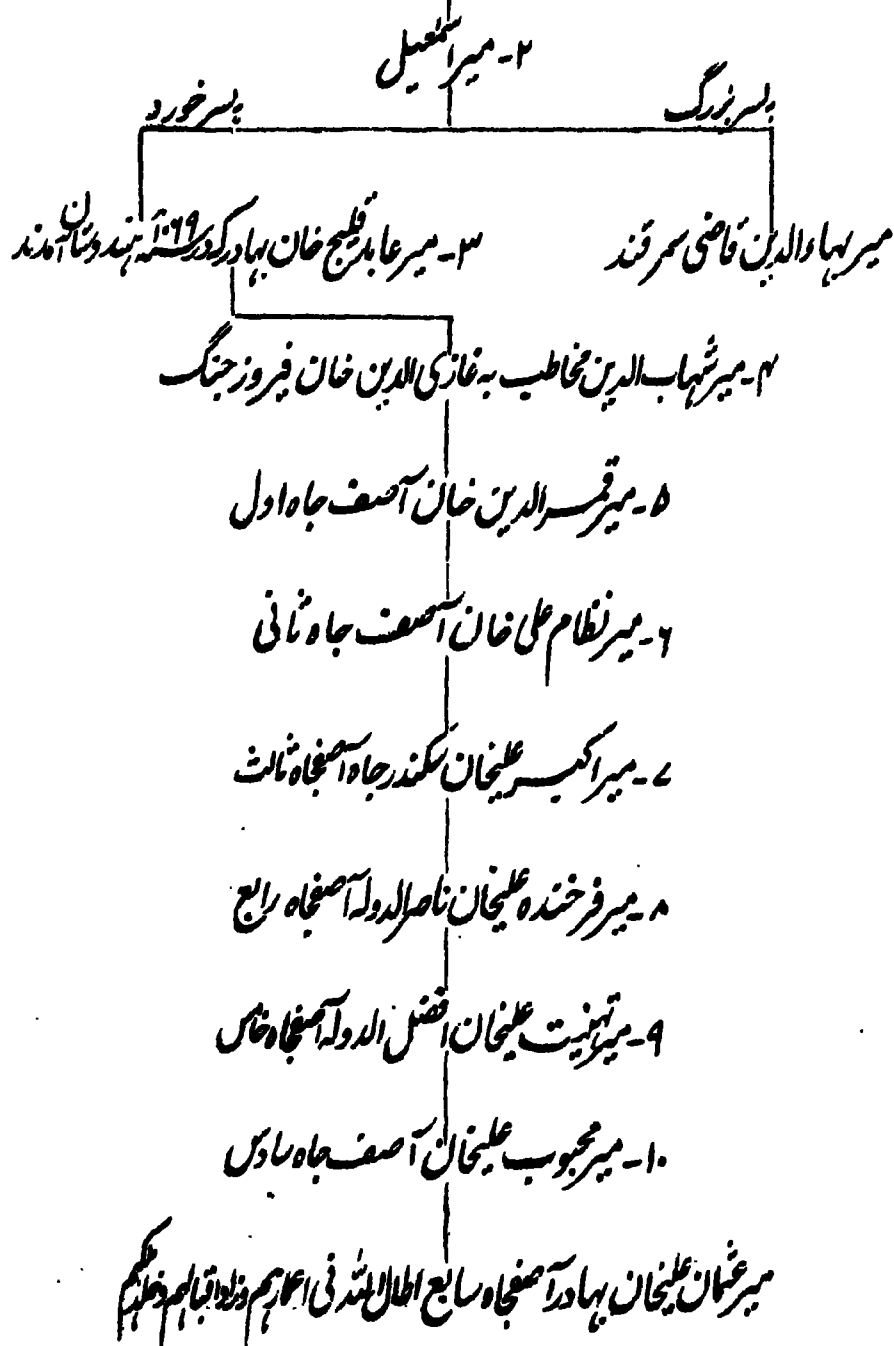
و برائے معنائے جنگ ہم تلاش در کتب لغات فارسیہ نمودم۔ در کتاب
قطاس اللغات دیدم کہ جنگ بضم اول و سکون ثانی کشتی کلان و جہاز را میگویند
و ہم بیاض را میگویند کہ بران شعار کثیرہ جمع کردہ باشند۔ و نیز در برہان قلع تحت
لغت جنگ چنین نوشته۔ جنگ بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی معروف است کہ
جدال و قتال می باشد۔ و بضم اول شترے را گویند کہ بنور آن زیر بار کشیدہ باشد۔
و کشتی و جہاز بزرگ ہم است و بیاض بزرگ را ہم گفته اند۔

مختصر السلسلہ نسب النحضرت
ہم تا مصنف کتاب مذکور بزرگوار
کتاب خزانہ رسول خانی مولفہ فیض حسینی عرف محمد فیض الشہیدی محزونہ کتب خانہ
آصفیہ بر نمبر ۹۶ فن تاریخ و کتاب شجرۃ آصفیہ مصنف محمد بدالدین خان الخاطب
معلم الدولہ خلف امیر کبیر شمس الامراء بہادر کہ بر نمبر ۱۰۳ فن متفرقات کتب خانہ آصفیہ
محزون است نوشته می شود۔

پس بدانکہ خواجہ عزیزان عالم شیخ الصدیقی السہروردی اعلیٰ بادی قاضی سمرقند
رایک پسر بود میر اسمعیل و از میر اسمعیل موصوف دو پسر بوجوہ آمدند۔ فرزند کلان
میر بہاد الدین قاضی سمرقند پسر خود میر محمد عابد علیج خان بہادر۔ میر محمد عابد علیج خان بہادر
در ۹۹۹ شلبہ کبزار و نصرت و نہ ہجری وارد ہندوستان گشتہ از ملازمت فردوس آسانی
شاہ جہان بادشاہ ممتاز گشت۔ و در عہد حضرت خلد مکانی اوزنگ زیب عالمگیر
بادشاہ در ۱۰۰۰ شلبہ کبزار و ہفتاد و یک ہجری از خدمت صدارت کل یعنی صدراعظمی
تمامی سلطنت ہندوستان سرفراز بہا یافت و در ۱۰۰۰ شلبہ کبزار و ہشتاد و یک ہجری۔
از صوبہ داری مغان مغز گشتہ و در ۱۰۰۹ شلبہ کبزار و نو و ہجری بہ صوبہ داری طغر آباد میر
ممتاز گشت و در ۱۰۹۶ شلبہ کبزار و نو و ہفت ہجری در محاصرہ قلعہ گوگندہ بجوار رحمت
آسود از محمد عابد علیج خان مدوح میر شہاب الدین مخاطب بہ غازی الدین خان
فیروز جنگ۔ و از فیروز جنگ بہادر ہشت فرزند نرینہ و شانزدہ دختر متولد شد۔
پسر اولین میر قمر الدین خان نظام الملک آصفیہ اول مغفرت مآب۔ و از ایشان

میر نظام علیخان آصف جاه ثانی غفران مآب از ایشان نواب میر اکبر علیخان آصفجاه پنجم
 مغفرت بمنزل - و از ایشان نواب میر فرخنده علیخان آصفجاه بیج طقب به غفران منزل - و از ایشان
 نواب میر تهمینت علیخان آصف جاه خامس طقب به مغفرت مکان و از ایشان نواب
 میر محبوب علیخان آصفجاه سادس طقب به غفران مکان (۱۲ نفعی) ^{۱۱}
 مولف این فهرست می گوید - و از حضرت غفران مکان علیا (رحمه الله) حضرت نواب
 آصفجاه سابع اطال الله فی اعمارهم و زاد اقبالهم و خلد لهم -
 و شجره طیبه خانواده آصفی بر طبق محاذی منظر اسلاف کمالیه و اخلاف رشیده گردد -

خواجہ عزیزان عالم الشیخ الصدیق السہروردی العلوی



التاس السعد فی الوفاء بالوعده

تصنیف حافظ زمانه علامه محمد بن عبد الرحمن السخاوی متوفی ۹۰۲ هـ
 اثنتین و ثمانین مجری زبان عربی در بیان وفائے وعده - اولش این است -
 الحمد لله الذی لا یتخلف وعده ولا ینزع سائل رفلا ولا یقض مع کثرة
 عطیائه ما عندک واشهد ان لا اله الا الله المملک المعبود وحده واشهد ان
 محمد عبده ورسوله من عباده المعول والعمره المکمل

علامه سخاوی درین رساله آیات قرآنی و احادیث نبوی که متعلق به وفا کردن
 وعده می باشد جمع نموده و حالات و حکایات انبیاء و صلحاء و فاد و وعده چه قدر که خوش
 می فرمودند بیان نموده -

نسخه کتبی خانۀ اصغیه که بر نمبر ۵۰۰ افن فقه شافعی مرتب است بخط عرب خوشخط
 مورخ سال چهار و دویجری زمام کاتب مرقوم است
 جل اول و ثانی است و سه - و بطورنی صفحه هفده -

البداء المنیر

فی تخریج احادیث الشرح الکبیر

حجت الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الشافعی ۵۰۵ هـ خمس و خمسمائة در نقده موافق مذبح
امام شافعی اولاد و کتاب موسوم به بیسوط و وسیط تصنیف نموده من بعد ازین هر دو کتاب به
دو بیسوط خلاصه نموده نام آن وجیز مقرر کرد.

اثره اعلام و فقهای کرام شوافع بر خلاصه شروح و حواشی و غیره نوشتند. از جمله آن امام ابو یوسف
عبد اکرم بن محمد القزوی الرافعی الشافعی متوفی ۲۸۲ هـ ثلث و عشرين و ثمانمائة شرح مبسوط و
مفصل نوشته که نام آن فتح العزیز است و مشهور به شرح کبیر شد.

علامه ابن الملقن عمر بن علی متوفی ۳۸۲ هـ اربع و ثمانمائة تخریج احادیث این شرح کبیر رافعی
در هفت جلد نموده و آن را بدرنیر نام نهاد. بعده ابن الملقن موصوف این تخریج خود را
در چهار جلد خلاصه نموده و نام آن خلاصه قرار داد.

پس این نسخه کتب خانه آصفیه خلاصه است اصل بدرنیر نیست.
نسخه کتب خانه آصفیه که برنبره افن شافعی مخزون است نسخه قدیمه صحیحه بخط نسخ خوشخط است
و یک پاره کتاب است و از کتاب المماوله و کتاب الصید و الذبائح مشروح است
و بر کتاب اجماع الاول و ختم است.

جلد اوراق دو صد و بیست و بطور فی صفحه بیست و یک. تاریخ کتابت و نام کاتب بیرون
نیست. و در خاتمه این عبارت نوشته است.

هذه الاخر ما وقع عليه الاختصار من كتابنا المسبوع البداء المنیر فی تخریج احادیث
الشرح الکبیر. (الحی ان قال) و كان الابتداء فی اختصاره یوم الجمعة تاسع حشر

شعبان المکرم والفرغ منه فی یوم الجمعة رابع شوال کلاهما من سنة تسع واربعمائة وسبعمائة

این عبارت علامہ ابن الملقن است ازین سال اختصار و تصنیف کتب مقتصد و جمل و ہفت ہجری معلوم می شود و این سال کتابت نسخہ نیست و آنچه سال کتابت نسخہ مذکورہ ۲۹۱ھ در فہرست مطبوعہ خانہ تصنیف مطبوعہ ۳۳۳ھ نوشتہ شد - بہوست و بموجب سہو تحریر سید علی رفاعی بلع این کتاب است کہ این کتاب را در سال ۳۰۹ھ فی در کتب خانہ تصنیف جمع کردہ - و بر ورق اول آن این عبارت نوشتہ -

”تخریج احادیث الشرح الکبیر للرافعی تألیف عمر بن علی المعروف بابن الملقن الشافعی المتوفی سنہ ۳۳۵ھ و هذا النسخہ بخط مولفہا کتبت سنہ ۳۹۱ھ“ لیکن درین شک نیست کہ نسخہ مذکورہ بسیار قدیم است و عجب نیست کہ بعد وہ و یادداشت سال تصنیف کتاب این نسخہ مکتوب شدہ باشد - چرا کہ این نسخہ منقول است از نسخہ خود مصنف چنانچہ بر ورق ۴۲ صفحہ ثانیہ و ورق ۲۳ صفحہ اولی چنین نوشتہ است :-

”وجدت علی النسخة المکتوبة مثلاً لما بلغ مقابلة باصلي فوافق کتب بمهنة عفا الله عنه“

پس ازین عبارت صاف ظاہر است کہ نسخہ منقول عنہا کہ از ان این نسخہ کتب خانہ تصنیف مقابلہ شدہ مقابلہ کردہ خود مولف بود کہ بران نسخہ مصنف بدست خود نوشتہ کہ با ان نسخہ خود مقابلہ کردم -

و نیز ورق ۱۶ صفحہ دوم ورق ۲۶ صفحہ دوم و ورق ۳۶ صفحہ دوم و ورق ۶۶ صفحہ دوم ورق ۷۶ و ۸۰ صفحہ دوم عبارت مقابلہ چنین نوشتہ است ”بلغ مقابلة علی النسخة المصنفة“ ازین قرائن معلوم می شود کہ نسخہ کتب خانہ تصنیف نوشتہ حیات مصنف است یعنی اواخر صدی ہشتم -

تسهیل الہدایہ و تحصیل الکفایہ

تصنیف شہاب الدین ابو العباس احمد بن لؤلؤ الشہیر بابن النقیب الشافعی المتوفی ۶۹۹ھ تسع و ستمین و سبعمائۃ است۔
محض مبادک علامہ شیخ ابواسحاق ابراہیم بن علی الحنفیہ شیرازی الشافعی المتوفی ۷۷۸ھ ستہ و سبعین و اربعمائۃ ہجری یک کتاب در فروع شوافع تصنیف کردہ باسم تنبیہ ابرار موسوم نمودہ و این کتاب یکے از کتب بیجاگانہ است کہ مشہور و معروف و متداول در میان فقہائے شافعیہ فی باشد و کتابے دیگر برتبہ شہرت و اعتماد قبولیت این کتاب فی رسد و علمائے ہر زمان و ہر دیار برائے آن شروح کثیرہ مفیدہ تحریر نمودہ اند چنانچہ حاجی خلیفہ در صفحہ کشف الظنون تفصیل و شمار شروح و حواشی و مختصر آن ذکر نمودہ مجملات آن گفتہ و شرح نجم الدین احمد بن محمد بن علی المعروف بابن الرفعہ الشافعی المتوفی ۷۱۶ھ بدو شرح سبعمائۃ ہجری و ہو شرح کبیر فی نحو عشرین مجلد المعلق علی التنبیہ الی ان قال۔
و مختصر الکفایۃ بشہاب الدین ابی العباس احمد بن لؤلؤ الشہیر بابن النقیب الشافعی المتوفی ۶۹۹ھ تسع و ستین و سبعمائۃ۔
پس کتاب تسہیل الہدایہ ہمان مختصر کفایہ است۔
نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۹۳ فقہ شافعی محض جز و ثالث کتاب ست کہ در شروح است از کتاب الفرائض و ختم است بر کتاب النکاح بخط نسخ خوب خطوط۔

سال کتابت در آخر غالباً مرقوم نیست بلکه در آخر سنه ۴۸۰ هجری و سبعه مائه نوشته است که بظاهر آن سال تألیف خواهد بود پس باید در این تحریف نموده آن را سال کتابت قرار داده و تحریف باین طور نموده که قبل لفظ اربعین ثلث اضافه نموده لفظ و سبع را مشکوک کرده لفظ مائه را ثمان مائه کرده پس حالا آن سن چنین شده که ثلاث و اربعین ثمان مائه و این را نزد خود سال تحریر قرار داده اهل عبارت خاتمه چنین است :-
توابع الجزء الثالث بحمد الله وعونه وحسن توفيقه وكان الفراغ من هذا الجزء المبارك الثامن والعشرين من شهر ربيع الاول سنة ۴۸۰ هجری اربعین و سبع مائه هجری -

کتابه العبد الفقير الى الله تعالى المعترف بالتقصير علي بن رمضان
الانصاري العوفي الانصاري غفر الله له ولوالديه وجميع المسلمين وكتبه
لنفسه وهو الرابع الجزء ومن مختصر الكفاية يتلوه انشاء الله من كتاب النفقات -
و اما نزد این خفیه پس عهد کتابت این نسخه صدی یازدهم هجری خواهد بود والله اعلم بالصواب
بجز اوراق سه صد و چهل و شش و سطور فی صفحه سی و شش -

الجواهر اليتيمة المستخرجة من الكنوز المتينة

تصنيف علامه محمد بن الشيخ محمود الساملي است که در سال کهنزار و یکصد و شصت و هفت هجری نموده -
جلد ابواب نقد مختصر اوافق مذهب امام شافعی در ان ذکر نموده کتاب مرتب است
بر کتب از کتاب الطهارة شروع کرده بر کتاب الحق تمام نموده - شروع کتاب این
است :-

”بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين - الحمد لله الذي اعز علم الشيعة
في الانصار و اعلى الالوية احكامه على لسان حزبه في الامصار و الصلوة
و السلام على سيد الخلق المختص بالملة السما على السنة فحول امنه في الانتفا
و على اله و اصحابه الذين فازوا امنه بما لا يستطيع حمله الاسفار الخ“
نسخه کتب خانه آصفيه که بر بنبره هـ فن نقد شافعی مرتب ست مکتوبه مال
یکهنزار و یکصد و شصت و هفت هجری بخط مصنف است - كما هو يظهر من
عبارة الخاتمة و هي هذا -

”و هذا آخر ما تيسر من هذه التعليقات والله علم بالصواب و الحمد
لله و الوهاب و كان الفراغ من هذا النسخة المباركة على يد اوج الخلق
الى دبه محمد بن الشيخ محمود الصمياطي بلد الشافعي مذ هب اغفر الله له و لوالديه
يوم الثلاثاء المبارك ثامن عشر خلعت من شهر جمادى الاول من شهر سنة
الف مائة و سبع و ستين من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة و السلام

والحمد لله على كل حال -
 نسمة بخط نسخ غریب خوشخط است -
 جلد اوراق هفت جزء^{۱۱۲} است - و بطور فی صفحه بست و دو -
 و این کتاب هم در کتب خانہ خدیو مصری موجود نیست -

الذهب الابريز تخریج احادیث فتح العزیز

محط الاسلام ابو حامد محمد الغزالی الشافعی المتوفی ۵۰۵ھ خمس وخمسة مائة کتابے در فقہ شافعی
مذہب امام شافعی نوشتہ نام آن وجیز کردہ۔
جميع اراعلام و اعلام بران شروح نوشتہ بجلد آہا علامہ ابوالعاسم عبد الکریم بن محمد القزوينی
الرافعی الشافعی المتوفی ۶۲۳ھ ثمان وعشرين وسمائة شرح نوشتہ کہ نام آن فتح العزیز است
بعد ان اکثر سے از علمائے کرام تخریج احادیث فتح العزیز نمودند۔
علامہ بدر الدین محمد بن عبد اللہ الزکشی ہم برائے فتح العزیز تخریج نوشتہ نام آن الذہب
الابریز فی تخریج احادیث فتح العزیز مقرر کردہ پس ابن ہمام تخریج است۔ شرح کتاب
این است۔

”الحمد لله الذي هداي الى اطلاع هذه النجوم السراهر والجمار
وارشدا الى استخراج هذه الجواهر من بحارها وفق الى اجتناء هذه النجاسات
من اشجارها الخ“

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۹۲ فن شافعی مرتب یک جلد مجلدات عدیدہ
کتاب است۔ و اصل مسودہ بخط مصنف چرا کہ جا با عبارت قلم زدہ دجا بجا یا من ہم
گذاشتم و اکثر عبارات بر حواشی زیادہ نمودہ۔ سال کتابت در آخر مرقوم نیست اما چنان
علامہ زرکشی از اعیان او اخر صدی اہتم می باشد پس این نسخہ ہم مکتوبہ او اسط یا او فرستدنی
ہستم خواهد بود۔
جلد صفحات پانصد و چہار۔

و بطور فی صنف مختلف - در بعض صفحات ^{۲۷}بست و هفت سطر - و در بعض ^{۲۸}جمل -
 غرض چونکه اصل سوده است با این همه التزام مساوات طور نشده -
 در کتب خانه خدیو مصر این کتاب موجود نیست -

شرح الارشاد

اصل کتاب ارشاد تصنیف علامه شرف الدین اسماعیل بن ابی بکر بن المقرئ البغوی
الشافعی المتوفی به زبید ۸۸۶ هجری و ثانی مائتة - در نقد شافعیه است -
اکثر علماء بر و شروح نوشته - مجله او شان علامه محقق الکمال محمد بن محمد ابی بکر بن علی بن ابی شریف
المقدسی المتوفی ۹۰۳ هجری نهصد و سه هجری و ۹۰۵ هجری است - این شرح که در کتب خانه اسمعیلیه
برنمبر ۸۹۰ فن شافعی مربوط است از همین علامه می باشد -

و محض یک ثلث اول کتاب است - شروع کتاب این است -

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي مع مشارق انوار التوفيق ارشاد الى اقوم
الطريق وتبينها على المنهاج الحاوي لما قاله اسرار التحقيق والصلوة والسلام على
من فتمت به المقلات الخ -

و جلد مذکور بخط خود شرح مکتوبه سال نهصد و سه هجری است چنانچه از عبارت خاتمه ظاهر است -
عبارت خاتمه این است -

آخر کتاب الفواض و بتمامه قم السفر الاول من شرح الارشاد على مولف الفقير
محمد بن محمد بن ابی بکر بن علی بن ابی شریف الشافعی المقدسی بمنزله ببابل لسلسله
من القدامس الشریف الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی خیر خلقه محمد و
علی الیه و صحبه و سلامه حسبنا الله نعم الوکیل يتلوه الجزء الثاني في الوصايا
والله تعالى المستعان و به التوفيق والعصمة -

جله اوراق سه صد و پنجاه و یک و سطور فی صفحه بیست و نه -
کتاب مذکور در کتب خانه خدیو مصری موجود نیست -

شرح الحاوی الصغیر

۱۔ کتاب الحاوی الصغیر فی الفروع الشافعیہ -
تصنیف علامہ شیخ نجم الدین عبدالغفار بن عبدالکریم القزوی الشافعی متوفی ۶۶۵ھ
شعبہ و شصت و پنج ہجری می باشد و ان کتابے ست معتبر و مشہور و معروف در میان
علمائے فقہ شافعیہ کہ دایم بشرح و نظم و اختصار ان توجہ نمودند -
حاج خلیفہ در کشف القنون تقریباً سی و چھ شرح و حواشی و غیرہ برائے ان ذکر فرمودہ
منجملہ انہایک شرح از علامہ شیخ علاء الدین علی بن اسماعیل القزوی المتوفی ۷۲۷ھ بقصد
و بست و ہفت ہجری - ہم ذکر نموده این اہل ان شرح است و این شرح محض بنام قزوی
ہم مشہور است - ہر گاہ لفظ قزوی گویند از ان ہیں شرح قصیدہ میشود چنانچہ در آخر کتاب
مذکور است -

اول کتاب ۱۔ الحکم للہ بانعت الرسل و موضع السبل الخ -
نسخہ کتب خانہ اصفیہ در دو جلد نمبر ۱۲۶ و ۱۲۷ فقہ شافعی بخط عادی عربی طاب
طمانہ می باشد -

ہر دو نصف بخط ابوبکر بن محمد -
نصف اول مکتوبہ ۷۹۲ھ شین و سمن و سبائتہ - ہجری نصف دوم مکتوبہ ۷۹۵ھ -
خمس و سمن و سبائتہ ہجری جلد او راقی نصف اول دو صد و ہشتاد و ہفت و بطور ہر صفحہ
سی و یک و او راقی نصف دوم پانصد و ہفتاد و بطور فی صفحہ بست و نہ -

شرح عمدة السالك وعدة الناسك

اصل من عمدة السالك تصنيف قدوة واطمئنان شيخ الفقهاء شهاب الدين ابوالعباس
احمد بن العتيق الشافعي المتوفى سنة ۷۶۹هـ است -
علامه شمس الدين محمد بن المنعم الجرجاني الشافعي المتوفى سنة ۸۸۹هـ تصدق وبتأدونه
ابجری نسخ وثمانین وثمانمائه شرح آن نموده -
اول شرح - الحمد لله الذي جعل في الفقه عمدة السالك الى مرضاته ۴۲ -
نسخه کتب خانه دو نسخه برنمبر ۵۶ و ۵۷ - نقد شافعی مخزون است - بنمبر ۵۶ بخط شیخ خوشخط
مکتوبه بنمبر ۱۰۹۶ کهنه از رونودوش ابجری نام کاتب مرقوم نیست -
جمله اوراق چهارصد و بیست و سطور است و هفت بنمبر ۵۷ جدید بخط نجف
صاف مکتوبه بنمبر ۲۸۲ کهنه از رونود و صد و هشتاد و دو ابجری -
جمله اوراق یکصد و سی و هشت و سطور فی صفحہ سی و سه ۳۳ -

شرح الوجیز

اصل کتاب وجیز تصنیف حجت الاسلام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی الشافعی السمرقانی
شده خمس و خمسائے است۔

علمائے اعلام بران شروع متعدده نوشته۔ منجمله آن این شرح هم است کہ درین کنجاند
اصغیر برنمبر (۹۰) فن نقد شافعی مربوط است و محض یک پارہ است۔ کتاب در مجلدات
عده یدہ خواهد بود این محض یک جلد است۔ چونکہ کتاب ناتمام است باینوجہ نام
شارح معلوم نشد اما جلد مذکور نوشته سال ہفتصد و سی و شش ہجری است۔ چنانکہ در خانقہ
نوشته۔

”تم نسخ هذا الجز فی شرح الوجیز بعون الله وحسن توفیقہ ویتلوہ کتاب
القسم والنشوران شاء الله تعالی والحمد لله رب العلمین والصلوٰۃ والسلام علی
خیر خلقہ محمد وآلہ وصحبہ وازواجہ وعترة الطیبین الطاہرین علی الملک
المقربین وعلی الانبیاء اجمعین غفر الله لکاتبہ ولصاحبہ ولوالد یمہما والجميع
المسلمین وكان الفراغ منه فی رابع شهر رجب الفرد سنة ست وثلثین و
سبعائة والحمد لله وحده“

این جلد شروع از کتاب الوصایا است و ختم بر کتاب القسم والنشور است۔
بخط عرب نسخ صاف۔ جلد ادراک ۳۰ عدد و ہجده۔ و بطور فی صفحہ بیست و پنج۔

الغفر البهي
في شرح البهجة الوردية

کتاب حاوی صغیر تصنیف علامہ شیخ نجم الدین عبدالغفار بن عبدالکریم القزوی
اشافی المتوفی ۵۶۵ھ ششصد و شصت و پنج ہجری از کتب معتبرہ فروع شافعیہ است۔
بعین وجہ علمائے اہل علم و نظم آن پر داخۃ تجلہ آن علامہ زین الدین عمر بن مظہر اورد
اشافی المتوفی ۵۶۹ھ ہفتصد و چهل و نہ ہجری آن برادریں ہزار بیت نظم فرمودہ نامش
لمیجۃ الوردیہ مقرر نمود این منظومہ چنان مقبول گردید کہ علمائے کرام برائے آن نیم شرح
متعددہ نوشتند۔

از جمله آنها این شرح عزربیه است که تصنیف قاضی زکریا بن محمد الانصاری المتوفی ساله
نہصد و دہ ہجری است۔

نسخه کتب خانه آصفیه نبوی ۹۸ - محض ثلث آخر کتاب است - شروع است
از کتاب النسخ و ختم بر خاتمه کتاب بخط نسخ خوب قلم عرب قدیم و منقول است
در حیات مصنف از نسخه مصنف که مکتوبه ۸۶۷ هجری است صد و شصت و هفت
هجری بود چنانچه در خاتمه مذکور است و هم جایجا بر ماضیه نوشته است که نقل من اهل موفه
سبح الله بقاءه و قول علیه - و غالباً سال کتابت این نسخه ۹۰۶ هجری است -
تقدیر اوراق ۲۵۹ دو صد و هفتاد و پنج و سطور از صفحه بیست و سی -

فتح الرحمن

لشرح زید ابن اسلان

علامه احمد بن حنبل بن حنبل بن اسلان الرطبی که در سال هفتصد و هشتاد و سه هجری در رمله فلسطین ملک شام متولد شد و در روز دهم ماه شعبان سال هشتصد و چهل و چهار هجری در بیت المقدس وفات یافت - یک منظومه در توحید و فقه و تصوف تصنیف نموده که آن را صفة الزید هم می گویند که ما هومذا کور فی الجزء الثالث من فهرست کتب العربیة الموجودة بالکتب خانة الحدادیة صفحہ ۲۵۰ -

اول آن منظومه این شعر است -

الحمد لله ذي الجلال و شراح الحرام والحلال

علمائے اعلام به شرح این منظومه پرداخته از جمله آن شروح این شرح است که نام آن فتح الرحمن است نام شراح ابوالعباس شهاب الدین احمد رطبی است شرح از تصنیف آن بتاریخ یکم شوال ۹۳۲ هجری قمری شروع شد - شروع کتاب این است چند الفاظ شروع خطبه ضایع شده است -

الحمد لله الذي بعث محمداً صلى الله عليه وسلم رحمةً للعالمين (المنطق) ان قال

وسميت به فتح الرحمن بشرح زید ابن اسلان -

نسخه کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۹۱۹ من قدشافی مخزون است بخط نسخ خوشخط

قدیمه محو مکتوبه و مقابله شده ۹۶۲ هجری است - چنانچه در خاتمه مرقوم است -

بخیرت نسخها من اوله الى هنا و اتممت مقابلها فی يوم الجمعة المباركة
العشرین شهر جمادی الاول من شهر رمضان ۹۶۲ هجری و کتبه الفقیر عثمان بن خلیل الشافعی

کتاب الرحیمہ فی القیام بوظایف العبودیہ

علامہ سید حسن بن ضحیل بن ابراہیم المشہور بالعرفاء الحسینی الکافی الاشعری الشافعی ابن کتاب
در برہان پور در سال یکہزار و شانزدہ ہجری تصنیف نمودہ خدمت عبدالرحیم خان خانان کہ
لیے انرا کہین سلطنت بودہ تحفہ پیش نمودہ - شروع کتاب این است -
حمد للرحیم رحمہ اللہ ببيان ما شرع لہ من عبادتہ وفضل الصلوۃ
بانواعہا علی سائر البدنی من طاعتہ ووعد من حافظ علیہا بعلی الدرجات فی دار
الرامۃ وجعلہا اول ما یحاسب علیہ العبد من عملہ یوم عرضہ وقیامتہ الخ
موضوع کتاب بیان نماز ہائے پنجگانہ فرائض و نوافل و او را و اذکار کہ بعد ہر نماز
ایدا خوانند -

کتاب مرتب است بر یک مقدمہ و پنج باب و خاتمہ -
مقدمہ در بیان قیام عبادت و افضل آن -
باب اول بیان وقت نماز پنج و آن منقسم ست بر شش اوقات - وقت فضیلت -
وقت اختیار - وقت جواز بلا کراہت - وقت جواز کراہت -
باب دوم بیان اوقات نماز ظہر و آن منقسم ست براوقات خمسہ -
باب سوم بیان اوقات نماز عصر و آن منقسم ست بر ہفت وقت -
باب چهارم بیان اوقات نماز مغرب و آن منقسم ست براوقات خمسہ -
باب پنجم بیان اوقات نماز عشاء و آن منقسم ست بر ہفت اوقات -
خاتمہ ما در بیان لنگہ بروز قیامت اول از نماز پرش و حساب خود شدہ -

نسخه کتب خانه آصفیه که برنمبر ۴۴۴ فقه شافعی مربوط است بخط نسخ صاف منقول از
نسخه مصنف و مکتوبه **اللاذنی** یک هزار و یکصد و یازده هجری بقلم عبدالغفار بن حاجی حسین است -
چنانچه در آخر نوشته :-

”فرغت من سناخته ضحی يوم الثلاثاء ساع عشر ربيع الآخر سنة ۱۱۱۱
المسند من خط من نقل من خط المصنف رحمه الله عليه ونفع به وببركاته آمين
اللهم آمين مكثرين كاتبين فتير حقاير عبد الغفار حاجي حسين“

وهم نسخه مذکوره صحیح است و در سال یک هزار و یکصد و دوازده هجری متعاقب شده - چنانچه
در آخر تحریر است :-

”بلغ مقابلة بحسب الامكان مع بعض الاخوان بمراجعة والانتان على نسخة
لم تقابل فرجاء فيم اخل وقد تحصل مع المقابل مل من عز على نسخة صحیح فیصل
ما صح من الغلط والسقم لان الكتاب ما ظم موجود يرفع عند القلم والله اعلم واحكم
وذلك بتاريخ يوم السبت عاشر محرم الحرام سنة ۱۱۲۱ هـ“

جمله صفحات بر **محمد** و **نجاه** و سه و سطور فی صفحه **ست** و هفت - و این کتاب در کتب خانه
خدیو مصر موجود است -

در اول این مفتی مختصر موجز مجلد است و بران نوشته است ”مفتی مختصر موجز تصنیف
علامه شیخ احمد ابو بکر باشعبان این هم بخط همین کاتب است - جمله شانزده ورق است -
دران ارکان اسلام و واجبات کائنات و محرمات و مکروهات که انسان بآنها مکلف
است بیان نموده - شروع آن این است -

”الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والسلام على خير خلقه سيدنا
محمد وآله وصحبه وتابعهم بإحسان الى يوم الدين الخ“

المهمات الغامضة في الاحكام المتناقضة

تصنيف شيخ الاسلام بقیة المحققین ابو محمد عبد الرحیم بن شیخ العالم الحسن الانصاری القشیری الماسوی
المتوفی سنة ۷۴۰ هـ فی ۱۰ شعبان ۷۴۰ هـ -
موضوع اینک انچه در شرح علامه رافعی کبیر کتاب الروضة در مقامات متعدده تناقض و
اختلافات بوده - مصنف علامه به حل وضع و شرح آن پرداخته -
نسخه موجوده کتب خانه اسقفیه که بر نمبر ۸۸ و ۸۹ هـ قدح شافعی مرتب است نسخ ناقصه
ثلث ثانی و ثلث ثالث است - ثلث اول موجود نیست - و هر دو ثلث بخدا محض
عمرات فنی مکتوبه ۱۲۵۰ هـ مقصود هفتاد و پنج هجری است - سه سال بعد وفات مصنف
نوشته شده -

جزء ثانی که بر نمبر ۸۸ مرتب است از کتاب عاریت شروع است و بر صدقات
ختم - جمله کتب در آن است -

عاریت - نصب - شفعه - فرائض - مساقاة - اجاره - حواله - احیاء الاموات -
وقف - همه - لطفه - تقیط - فرائض - وصایا - قسم الغنی و الغنیمت - قسم الصدقات -
و بر ورق اول این عبارت مرقوم است -

« الجزء الثاني من كتاب المهمات الغامضة في الاحكام المتناقضة
شرح الرافعي الكبير والروضة تاليف الشيخ الامام العالم العلامة فريد الزمان
ووحيد الاوان الذي انتشرت في المحققين اعلام علومه وعرف العلماء فضل
منظومه ومنتشرة بقیة المحققین احد العلماء الصالحین وعباده الله العارفين

جمال الدين ابو محمد عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي القرشي الاموي الشافعي حيا
التصانيف المشهورة النافعة تغذ الله تعالى برحمته واسكنه الجنة برحمته محمد
صلى الله عليه وآله واصحابه وازواجه وذرياته والتابعين امين حسبنا
الله ونعم الوكيل آمين

ودر آخر اين عبارت است :-

”بخز الجزء الثاني لحمد الله وعونه وبركته نبيه محمد صلى الله عليه وسلم
يتلوه اقسام الله تعالى في اول الجزء الخامس كتاب العارية وكان الفراغ من تعليق
هذا الجزء في يوم الاحد بعد العصر السابع عشر من صفر عام خمس سبعين وسبع مئة
وعلقه لنفسه ثم امن شا الله تعالى من بعد محمد بن عمر بن ابي بكر الشافعي لطف الله
به وبالمسلمين وغفر له ولوالديه ومشائخه ومن نظر في هذا الجزء او سمعه ودعاه
بالقوة والمغفرة امين امين امين بلغ جمع هذا الجزء من اوله الى اخره مقابلة محرقة
ان شا الله تعالى حسب الطاقة على نسخة محررة من نسخ المصنف رحم الله رايته
خطر فيها في الخراج على يد كاتبه وذلك في مجالس كثيرة اخرها في يوم الاثنين ثامن
عشر صفر عام خمس وستين وسبع مئة وصلى الله على محمد وآله وسلم“
وجز ثالث كبر نمبر ٨٨ مخزون است بر ورق اول آن اين عبارت بخط كاتب
نوشته است :-

”الجزء الثالث من كتاب المحمات الغامضة في الاحكام المتناقضة شرح
مواضع من الرافعي الكبير والروضة تاليف الشيخ الامام العالم العلامة شيخ الاسلام
بركة الانام بقيه المحققين جمال الاسلام والمسلمين ابي محمد عبد الرحيم بن الشيخ العالم
الحسن الاسنوي القرشي الاموي الشافعي تغذ الله تعالى برحمته واسكنه الجنة
جنته ونفع المسلمين بعلومه وتصانيفه وبركته امين امين امين غفر الله كاتب
هذه النسخة وللناظر فيها ولما لكما ولما معهما ولما لهما ولما لهما جميعين“
ودرين جلد كتب ذيل مذکور است :-

كتاب الصيد والذباج - كتاب الضحيا والحققة - كتاب الاطعمة - كتاب البسوق و
الرمي - كتاب الايمان - كتاب القضا - آداب القضا - القضا على الغائب - باب
القسمته - كتاب الشهادات - كتاب الدعاوى والبنات - كتاب الحق - باب
التدبير - كتاب الكتابية - كتاب امهات الاولاد وحبنا الله -

وبرخاتمه كتاب مي نويسد كه در خاتمه نسخه منقول عنها نوشته بود كه مصنف علامه
از تصنيف آن از اول كتاب تا ذكر صلوة خوف در اواخر ماه صيাম سلكه مقصود و
چهل و چهار مجرى فارغ شده - و بعد آن كتاب الاقرار در ماه رمضان ٢٢٥ هجرى
فارغ شد و بعد آن كتاب الوذية و ٢٩ مجرى نوشته و باقى كتاب در آخر ٢٢٥
هفتصد و شصت هجرى ختم شده - و هذه عبارتته -

”ونختم الكتاب بما هذا نابذ وهو حمد الله والصلوة على رسوله فقول -

الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا ان هدانا الله اللهم صل على
محمد وعلى آل محمد كلما ذكره الذاكرون وكلما سمعوا عنه الغافلون ورضي الله عن اصحابه
اجمعين شاهدت فى آخر النسخة التى نقلت منها ما لى الضد قال سيدنا ومولانا
وشيخنا الامام العلامة جمال الاسلام والمسلمين وقد نهضت من تاليف هذا
من اوله الى صلوة الخوف فى مدة آخرها اواخر سنة اربع واربعين وسبع مائة
ثم الى كتاب الاقرار فى مدة آخرها فى شهر رمضان سنة خمس واربعين ثم الى
كتاب الودعية فى مدة آخرها تسع واربعين وباقى الكتاب فى مدة آخرها قبل
سنة ستين سوى زيادات وقعت بعد ذلك اللهم انفع به واغفر لمولفد
واحبابه واجعله من خيار اهل العلم واختم له بالخير وصلى الله على سيدنا محمد
واله والحمد لله رب العالمين هذا آخر كلام المصنف عفا الله تعالى عنه وتغمد
الله حمده ونفعنا والمسلمين ببركته وتاييد الفرغ منها فى سلخ صفر سنة اثنين و
ستين وسبع مائة انتهى آخر ما شاهدته فى آخر النسخة التى نقلت منها وبعد
ذلك صلوة على النبي واله وصحبه وازواجه الطيبين الطاهرين افضل صلواتك

یا رب العالمین وعلق هذا الكتاب لنفسه ثم لمن شاء الله تعالى من بعد الفقير
 الى عفوريه الذي لا يعلم له في الدنيا عناية ولا في الآخرة فعلاير تجيد الرحمة
 ربه وشفاعة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم وكان الفراغ من تعليق هذا الكتاب
 رحم الله مولفه وعفوريه كاتبه وما لکله وفاظرة وسامعدو جميع المسلمين صبيحة يوم
 الجمعة شهر ربيع الثاني الآخر سنة خمس وسبعين وسبعمائة
 جلد صفحات این جلد یکصد و پنجاه و شش و بطور فی صفحہ بیست و پنج۔
 در کتب خانہ خدیو مصر شخص جز اول آن موجود است۔ و در صفحہ ۲۸ جلد سوم فہرست
 کتب خانہ مذکور کہ بر نمبر ۶۱ فن اسالی کتب کتب خانہ آصفیہ مربوط است مرقوم است۔

مجمع البحرين

تصنيف شيخ الاسلام قاضي شهاب الدين راسان اليمن احمد بن عبد الحسين البخوي
ثم الدوغني متوفي سنة -
كتاب مرتب است بر ابواب فقه - اول كتاب اين است -

احمد الله على مننه العظام واشكركه على آلايه واصلي واسلم على رسول الله
المشيد لدعائم الاسلام محمد وآله وصحبه الائمة الاعلام هذا جمع افزع على
ان ينفع به العباد ويجعله للعاد -

نسخه كتب خانه آصفيه كه بر نمبر ۸۳ فن فقه شافعي مرتب است - بخط نسخ عادي
مكتوبه سال ۹۵۰ هجری و سه هجری - در صفحه اول كتاب بعض عبارات بعلم بعض اهل
علم نوشته است و يك عبارت ملكيت كتاب در سال يك هزار و شش هجری نوشته و نام
مالك محمد بن الشيخ محمود الماشيري الشافعي نوشته - و يك عبارت ديگر تملك بر سمن
نوشته است ازان معلوم مي شود كه نسخه مذكوره شيخ محمد بن عبدالحی هم بود - غرض نسخه مذكوره
در لحاظ اكثر ارباب فضل و كمال بوده و در سال ۱۰۵۰ هجری و سه هجری بقلم صلاح
بن محمد بن احمد نوشته شده -

و عبارت خاتمه اين است -

وكان الفراغ من نسخ ديوم الاحد بعد صلوة العصر لثلاث خلون
من شهر جمادى الاول المبارك سنة ثلثة و ستين و تسعمائة من هجرة
عليه افضل الصلوة والسلام بخط اسير فينده راجي غنوره صاحب بن محمد بن احمد
بن عبد المجيد بن محمد بن عبد الرحمن بن ابى بكر بن عمر بن محمد بن عمر بن الحسن
بن احمد السوادى الاصباني ثم انحولا في غفا الله عنه وعن والديه وعن جميع المسلمين

و سر زفته حفظ معانیہ و العلم و العمل بایرضیہ آمین -
 و نیز نسخه مذکورہ با اصل منقول عنہ در سال ۱۰۵۰ و شخصت و چهار ہجری مقابلہ شدہ - چنانچہ
 در آخر این عبارت نوشتہ است :-

۹۶۳
 بلغ مقابله ولله الحمد بتایخ لوم ۷ من شهر ربیع الاول تمام -
 جملہ اوراق کتاب دو صد و چہل و ہشت - و سطور فی صفحہ سیزدہ -

مختصر المزي

تصنيف الشيخ الامام اسماعيل بن يحيى النرزي الشافعي المتوفى سنة ٢٧٢ هـ اربع وستين و
مائتين اعمري -

حاجی خلیفہ در کشف الظنون در باب مختصر مرنی میفرماید که آن اول کتب است که در فقه مذہب شافعی تصنیف شدہ و اذین نقل نمودہ کہ بر طریق و منوال مختصر مرنی ظہا تصنیف و تالیف نمودند و بشرح و تفسیر مختصر مرنی پرداختند بعضی برائے آن شرح و بعضی مختصر نوشتند و ہمہ علماء اعلام معترف و مقرب مستند کہ بر تمامی احتیاج مختصر مرنی کسے مطلع نشدہ۔

اول کتاب :- بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيق الا بالله قال ابراهيم بن الحی
نسخه موجوده کتب خانه آصفیه نمبر (۱۱) فقد شافنی بخط عرب خوشخط برکافذ خان بلع مکتوبه
۶۶۶ ششصد و شصت و شش هجری نام کاتب مرقوم نیست -
جله صفحات چهار صد و بیست و سطور فی صفحه بیست و پنج -

معدن الفقہ والفتویٰ

درین رساله مسائل فقہیہ موافق مذهب شافعی جمع نموده و نیز اختلاف و اتفاق دیگر ائمہ ابو حنیفہ و مالک و احمد در هر مسأله که بود آن را هم بیان نموده - اوش این است -
 "الحمد لله ذي المجد والعظمة والجلال المتفرد بالبقاء والقدسة والكمال المقدس عن مناسبة الاشياء والامثال المنزوع من مضاداته الحوادث والزوال احمدا على ما وهبنا من النوال واشكروا على ما خصنا به من الافضال واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له الكبير المتعال واشهد ان محمدا عبده ورسوله العادي الى نور التوفيت والكمال المنقذ من ظلمات الكفر والفساد والنوال اما بعد فهذا الكتاب جمعت فيه من زيد مذهب الامام الشافعي رضي الله عنه ما بينت على وفاق ابني حنيفة ومالك و احمد واختلاف كل واحد منهم الى اشرف المقالات من كل مذهب ما عليه عندنا باب الفتن والفتوى الخ"
 درین کتب خانه ۳ صفحہ دو نسخہ قلمیہ آن بر نمبر ۱۲۱ و شال نمبر ۲۴ فن فقه شافعی موجود است نمبر ۱۲۱ یک ورق از اول ناقص است بخط نسخ صاف نسخہ قدیمه است اما نام کتاب و تاریخ کتابت مرقوم نشده - جمله اوراق ۱۶۴ و بطور فی صفحہ دو ازارده -
 نسخہ ثانیه که شال نمبر ۲۴ است بخط عرب سمعی مکتوبه ۲۴ ماه صفر ۱۲۴۴ سنه اربع و سبعین و مائه والف قلم احمد بن ابی بکر بن عمر بن سقاف است - جمله صفحات آن یکصد و چهل و هفت و بطور فی صفحہ نیست - حاجی خلیفہ در کشف الظنون غالباً برین کتاب مطلع شده و در کشف الظنون ذکر آن موجود نیست -

معنی الراغبین

علامہ نجم الدین ابو الفضل محمد بن عبداللہ بن قاضی عجبون متوفی ۷۸۵ھ دست و سمن و ثمانی
ہجری بر شرح منہاج الطالبین علامہ نووی شرح نوشتہ نام آن ہادی الراغبین الی منہاج
الطالبین بناوہ بعد آن را خلاصہ کردہ و حجم این خلاصہ بقدر نصف حجم اصل کتاب بود و
در ان مسائل و ذخائر کتاب روضہ وغیرہ ہم زیادہ کردہ نامش معنی الراغبین فی منہاج
الطالبین مقرر کردہ اوّل این است :-

”الحمد لله حمدًا يليق بنعمه ويكفي المزيده واشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له الفعال لما يريد واشهد ان سيدنا محمدًا عبداً ورسوله آخر الانبياء
و اول من يشق عند الصعيد صلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه
صلواته وسلامه ايمان على التابيد وبعد فقد كنت علقته على منہاج الشيخ
محمد الدين النووي فعلمه الله برحمته التصحيح المسمى بعادى الراغبين الى منہاج
الطالبين و ذكرت فيه ما يسهل الله تعالى حينئذ لما يريد على منطوق المنہاج
ومفهومه ومخالفت فيه غيره من الكتب المعتمدة في المذاهب فاجاء في الحجم نحو
ثلثي المنہاج ثم اختصرته في نحو نصف حجمه ليسهل حفظه فلما قصدت جمع
مسائل الروضه الزايف على المنہاج في المختصر المسمى بالتاج وجدت فيها مسائل
كثيرة واردة على المنہاج لا يفتى بالتصحيح فالحقها بالعمادى فصارت نحو حجم المنہاج
وزاد عليه وعسر الحاقها ببقية النسخ لكثرة ما تفرقتا في البلاد فرأيت الا دني
ترك نسخ العمادى بالحال ليكون تصحيحها اوسط وجعلت هذا الذى فيه الزيادة
المنكورة كتاباً ثالثاً وسميته معنى الراغبين فى منہاج الطالبين“

وحاجى خليفه ذكر ان كتاب رد كشف الظنون نہ کردہ محض ہادی الراغبین را زیر شرح

نہاج ذکر نموده است۔
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۹ فن فقہ شافعی مخزون است نسخہ قدیمہ بخط عرب
 ست و در آخر قریب ثلث کتاب اوراق کرم خوردہ شدہ۔ آزا وصلہ کردہ اند۔
 نسخہ مکتوبہ سال ہجری بمطالعہ بن حسن بن علی الطیبی قاری حدیث نبوی است۔
 ۱۶۹ اوراق یکصد و ہفتاد و نہ و بطور فی صفحہ ۲۳۔

نجم الوهاج فی شرح المنهاج

اصل متن منهاج الطالبین تصنیف علامه محی الدین زکریا بن نجی شریف نووی متوفی ۶۷۶ هـ است و سیصد و شصت و شش است - جمیع کثیر از علمای اعلام حضرات شریف به شرح آن پرداخته و بعضی بر آن حواشی تخریر کردند -

از جمله آنها علامه دبیری شیخ کمال الدین محمد بن موسی الدبیری الشافعی المتوفی ۱۲۸۶ هـ است و ثمانه در چهار جلد شرح نوشته نام آن نجم الوهاج قرار داده -

حاجی حبیب در کشف الظنون گفته که علامه دبیری این شرح را از شرح علامه سبکی و علامه ابن ابی عمیر و غیره تلفظ نموده و ازین شرح علامه دبیری نفع عظیم و فائده کثیر حاصل شد -
درین کتب خانه آصفیه دو جزو از آن بر نمبر ۷ و ۸ فن فقه شافعی مخزون است -

نمبر ۷ بخط عرب - درین مجلد هشت کتب حسب ذیل است -
کتاب البیوع و کتاب الرهن و کتاب التخیل و کتاب الحجر و کتاب الشریک و کتاب الوکاله و کتاب الاقرار و کتاب العاریه -

درین مجلد آخره نام کاتب است نه سال کتابت - لکن به گمان حقیر مکتوبه او آخر قرن یازدهم می باشد - جمله اوراق یکصد و سی و نه و بطور فی صفحه بیست و هفت - و بر ورق اول این جلد بخط علی ابن عبارت تخریر است -

و هذا الجزء الثامن من نجم الوهاج فی شرح المنهاج للشیخ الامام العالم الحافل الفاضل الکامل الشیخ محمد بن موسی الدبیری نفعنا الله و المسلمین ببرکات علومه و طیب اثره و جعل الجنة مقامه و مثواه آمین یا رب العالمین -

و بر نمبر ۸ ربع چهارم است و کتاب بر همین جزو ختم است - و جزو مذکور از آن نسخه نقل شده که از نسخه مصنف منقول بود و نسخه مصنف در چهار جلد بود و سال کتابت این جزو

تقصید و شصت و نه مجری است بقلم ابوالفتح بن اسماعیل زمری نوشته شده - کما هو
مذکور فی آخره -

”نقلت هذه النسخة المباركة وهي اربعة اجزاء من نسخة منقولة من اصل
معتد نقل من خط المصنف“ تغذیه الله برحمته و رضوانه واسكنه فجع جنانہ
و وقع الفراغ من کتابتها فی اليوم المبارک يوم الاثنين رابع عشر جمادی الآخر
شعبور سنة تسع و ستين و ثمانمائة علی ید اضعف عباد الله و احوجهم الی عفوه
و مغفرته ابی القح اسماعیل الزمری عفا الله عنه و غفر له و لوالد به و لجميع المسلمين
و الحمد لله اولاد اخر او ظاهر و باطنا و صلواته و سلامه علی سیدنا محمد خاتم
النبيين و آله و صحبه اجمعين و الحمد لله رب العالمين و حسبنا الله و نعم الوكيل
منقول عنه این جزو نسخ علامہ شیخ محمد الدین طبری بود و از آن مقابلہ ہم شدہ چنانچہ بر
حاشیہ آخر نوشته است :-

”بلغ مقابلة الحمد لله علی اصل المنقول منه و هي نسخة مقابلة علی سیدنا
الشیخ الامام العلامة الشیخ محمد الدین الطبری بالمدينة الشریفة فصح ان شاء
الله تعالی و الحمد لله وحده و صلی الله علی سیدنا محمد و سلم
و حسب تفصیل ذیل است و پنج ابواب قدورین جزو مذکور است :-

کتاب الخراج - کتاب الدیات - کتاب دعوی الدم و القسامة - کتاب
البغاة - کتاب الردة - کتاب الزنا - کتاب حد القذف - کتاب قطع السرقة
کتاب قاطع الطريق - کتاب الاشربة - کتاب السیر - کتاب الجزية - کتاب
المعدية - کتاب الصيد و الذبائح - کتاب الاضحية - کتاب الاطعمة - کتاب
الایمان - کتاب النذر - کتاب القضاء - کتاب الشهادات - کتاب الدعوی
و البینات - کتاب العنق - کتاب التدبیر - کتاب الکتابة - کتاب امهات الادب
جلد اولی از ابن جزو ۱۳۹ و بطور فی صفحہ ۱۳۹

اثنا عشریه صومیّه

تصنیف علامہ شیخ بہاء الملّہ والدین محمد بن حسین بن عبد الصمد العالی المعروف شیخ بہائی المولود ۹۵۳ھ والمتوفی سال یکہزار و سی و یک ۱۲۳۱ھ ہجری است۔ اوّل ابن است۔
 ”الحمد لله الذي جعل الصوم جنة من النار والصلوة على اشرف الخلق
 محمد وآله الطهار وبعد فيقول اقل العباد محمداً المشتهر بجماع الدين العالمی
 وفقه الله للعمل في يومه لغد قبل ان يخرج الامر من يدك لما فرغت من تأليف
 المقالة الاثني عشرية في فقه الصلوة اليومية واختتمها الاثني عشرية الحجية
 النفس مني بعض الاخلاء الاجلاء وفقه الله لارتقاء معارج الكمال تأليف
 اثني عشرية صومية على تلك المنوال فاسعفته بذلك مع ضيق المجال و
 توزع البال والله اسأل ان ينفع بها الطالبين وان يجعلها من احسن الذخائر
 ليوم الدين الخ“

کتاب در مسائل فقہیہ مذہب شیعیہ اثنا عشریہ است۔ مصنف علامہ ابن کتاب را بطرز
 جدید و عنوان غریب علاوہ طریقہ تصنیف فقہاء قدما و متأخرین تصنیف فرمودہ یعنی در
 ہر امر و برائے ہر حکم شرعی دو وارہ امر می نویسد۔ مثلاً در بیان وضو می نویسد کہ نوافض
 وضو دو وارہ است و بعد آن تفصیل آن دو وارہ بیان می نماید یا در صوم می نویسد مطلقاً
 روزہ دو وارہ است۔ مستحبات صوم دو وارہ۔ مکرویات روزہ دو وارہ۔ ہمین طور کل
 کتاب نوشتہ۔ و کتاب مختص عبادات یعنی بہارت صلوٰۃ زکوٰۃ خمس حج تصنیف نمودہ
 و برائے ہر باب یعنی بہارت صلوٰۃ۔ زکوٰۃ۔ خمس۔ حج یک مقالہ قرار دادہ۔
 مقالہ اولی در بہارت۔ و آن را بہارتیہ ہم می گویند۔
 مقالہ ثانید در صلوٰۃ۔ و آن را اثنا عشریہ صلوٰۃ ہم می گویند۔

مقاله ثالثه - در صوم و آن را اثنا عشریه صومیه می نامند -
مقاله رابعه - در زکوة و آن را اثنا عشریه زکوة می گویند -
مقاله خامسه - در حج آن را اثنا عشریه حجیه می گویند -
این مقاله ثانیه صومیه است -

جناب خال علامه جلہ اللہ فی دارالکرامتہ در کشف الحجب والاسرار عن اسامی الکتب
والاسفار ذکر اثنا عشریه چنین فرموده -

در الاثنی عشریۃ للشیخ الجلیل بعاء الملة والدین محمد بن الحسین بن عبدل
الحادی الجعفی العاقل المتولد سنة ثلاث وخمسين وتسعمائة الملتوی سنة
احدی وثلاثین بعد الالف قد سلك فیما سلك جديداً وفطاسداً یدل
ذکر فی کل مباحث من الطهارة والصلوة والزکوة وغير ذلك اثنی عشر فصلاً طلاً
سمی بالاثنی عشریۃ قد رایت من هذا الکتاب خمسة اجزاء الاول فی الطهارة
اوله اما بعد حمد الله علی الاله والصلوة والسلام علی انبیائه واشرف اولیائه
وسیمونه الطهارتیۃ الثانی فی الصلوة اوله الحمد لله الذی وفقنا الاهداه شریعة
اشرف المسلمین وسید الاولین والآخرین وهذا ناباقتفاء آثاره لیلته الائمة
الطاهرین صلوات الله علیهم اجمعین الخ وسمونه الصلوتیۃ الثالث فی الصوم
اوله الحمد لله الذی جعل الصوم جنة من النار والصلوة علی اشرف الخلائق محمد
واله الطهار الخ وسمونه الصومیۃ الرابع فی الزکوة اوله حمد لك اللهم علی جمیع
الانک وجزیل نعمائدک والصلوة علی اشرف انبیاءک وافضل اولیاءک الخ
وسیمونه الزکوتیۃ الخامس فی الحج اوله الحمد لله علی الاله والصلوة علی اشرف
انبیائه واولیائه الخ وسمونه الحجیۃ

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۴۱۳ فی نقد شیعی مربوط است بخط نسخ مصنف مکتوب
حیات مصنف است وحوادثی از مصنف علامہ ہم بران تحریر است -
این نسخه منقول است از نسخه مبینه مصنف کہ در سال یکہتر اربست ہجری اوائل ماہ جادی

بخط عبدالنبی بن حاج نعمتہ الشہید نوشتہ شدہ بود حسین بن احمد بن فخر الدین محمد انصاری
العالمی و شہید مقدس امام رضا علیہ السلام در سنہ کمہزار و بیست ہجری این نسخہ از مبدیہ
مذکورہ نقل نمودہ۔ مکاتہ مرقوم فی آخر الکتاب۔

وختمت اثنا عشریہ الصومیہ بتوفیق اللہ سبحانہ فی خاتمہ شہر شعبان^{الکرم}
سنہ الف وتسع عشر من ہجرة خاتم المسلمین صلوات اللہ علیہم اجمعین علیہ و
آلہ الطاہرین و نقلت من السواد الی البیاض فی اوائل شہر جمادی الثانی علی ید
قرب اقدام المؤمنین اقل عباد اللہ و اخرجہم الی اللہ عبدالنبی بن المرحوم حاج نعمتہ^{اللہ}
المشہدی سنہ ثلاثہ عشرین والف وکتبت فی السنہ المذکورہ بقلم حسین بن
احمد بن فخر الدین بن محمد الانصاری العالمی فی المشہد المقدس الرضوی علی
ساکند الف سلام والف الف تحیۃ آمین آمین

جلاد وراق بست ویک و بطور فی صفحہ یا زده نسخہ آب رسیدہ طغیان زده است۔ از کتب خانہ
حکیم محب حسین خرید شدہ و اکثر کتب کتب خانہ شان در طغیان رود موسی آب رسیدہ بود
و این طغیان در سال کمہزار و سہ صد و بیست و شش^{۱۲۶۲} لہم ہجری در جیدر آباد و کن شدہ بود
و ہزار ہا مردم و ہزار ہا مکنتہ و اموال بے شمار در آن تلف شدہ۔

الروضة البهیة فی شرح اللمعة المشقیة

اصل متن لمعة مشقیة بزبان عربی منظوم است جمله اشعار آن شیخ شمس الدین ابو عبد الله الشهد
محمد بن علی متوفی ۸۶۲ هـ مقتصد و بنیاد و شش هجری - در فقه شیعه اثنا عشریه حاوی جمله مسائل
نفیة از طهارت تا دیات نظم نموده -

و علامه شیخ زین الدین بن علی بن احمد بن محمد مشهور شهید ثانی المتوفی ۹۶۶ هـ به صد و شصت و
شش هجری بران شرح بسوط نوشته و آن را به روضة بهیه موسوم کرده - او ش این است -
”الحمد لله شرح حاصل و درنا بلعة من شرائع الاسلام کافیه فی بیان الخطاب
و لود قلبنا من لوا مع دروس الاحکام مما فیہ تذکرة و ذکرى لا ى الالباب الخ“

درین کتب خانه آصفیه نسخه قلمی مطبوعه آن هر دو موجود است -

نسخه قلمی بر نمبر ۱۸۸۱ شیعی مرتب است آن نسخه قدیمی صحیح مکتوبه ۱۲۵۵ هـ به صد و پنجاه و هفت
هجری است که در حیات شارح نوشته شده - کاتب آن هم بزرگ از علماء اعلام و فقهاء
عالیه مقام شیعه است ناشر شیخ بهاء الدین محمد بن علی بن بهاء الدین عاملی است و این عاملی غیر
شیخ بهاء الدین محمد بن حسین عاملی می باشد - و عبارت مذکور این است -

”و فرغ العالمی حامله الله تعالی بفضلہ و نعمه و عفی عنده سیات و زلاته
بمحوه و کرمه علی ضیق المحال و تراکم الالهوال الموجبة لتشوش البال خاتمة
لیلة السبت و هی الحادی والعشرین من شهر جمادى الاولى سنة ۱۲۵۹ هـ سبع
و خمسين وتسعائة من الهجرة النبویة“

و در آخر کتاب یک اجازه بخط خاص جناب شهید ثانی زین الدین بن علی بن احمد بن محمد

الزهراء الرويه في الروضة البهية

شيخ علي بن محمد بن الحسن بن زين الدين الشهيد الثاني العاملي بركاته شرح لم تصنف
بعد وفاته ثلثي حاشية وثلاثة حل مسائل وأظهرها في شرح مذكور نموده. أوّل ابن است
الحمد لله الذي نور روضة الدين البهية الزاهرة وأوضح مسائل الشرائع
السنينة الباهرة والصلوة على سيدنا محمد بالبعوث بأجّ الجليّة الظاهرة والبعوث
بالبعوث العليّة الفاخرة وعلى آله ذوى النفوس الزكية العاطرة والأخلاق المقدّسة
الطاهرة صلوة يكون لنا على يوم الآخرة وذخيرة بمواقف الساهر الخ
جناب خال علامه در كشف الحجب فرموده ۱-

«الزهراء الذويّة في الروضة البهية للشيخ علي بن محمد بن الحسن بن
زين الدين الشهيد الثاني العاملي هي حاشية على شرح اللعبة الدمشقية تظهير
كنوزه وتكشف كثير من خفياته ورموزه وله الحمد لله الذي نور روضة الدين
البهية الظاهرة وأوضح مسائل الشرائع السنينة الباهرة الخ»

نسخه کتب خانة مصفیه که مجلد در دجله بر نمبر ۹۰ و ۹۱ فن قصه بنی مخزوم است نسخ
قدیمه مقابل شده. باصل منقول غیبی باشد و مکتوبه است که بنظر و یکصد و شصت و هجری است.
تاریخ وفات مولف یعنی شیخ علی بن محمد بن الحسن بن زين الدين الشهيد الثاني معلوم نیست
وکن درین تاریخ اشتباه نیست که او از کجی علماء و واسطه قرن یازدهم بوده والد ماجدش محمد بن حسن
در شصت و هجری وفات یافته.

نصف اول آن از شروع کتاب الطهارة تا کتاب الحج است و متوال است

از نسخ مصنف و در آخرین نصف عبارتے نوشته است از ان معلوم می شود که ختم این
 نصف اول در شهر ربیع الاول در سال یک هزار و هفتاد و چهار هجری بوده - نیز حاشیه ورق
 آخرین این نصف اول تاریخ مقابلہ دہم ذی الحجہ ۱۱۹۶^{۱۱۹۶} هجری نوشته است - جلد اوراق این
 نصف اول یکصد و شصت و دو - و بطور فی صفحہ سی و دو -
 و نصف دوم شروع از کتاب الجہاد است و ختم بروصیت - و از ورق یکصد و شصت و
 سه شروع و بر ورق ۳۳۹^{۳۳۹} صد و سی و نہ تمام - و بطور فی صفحہ سی و دو -

شرح الاثناعشرية

در فقه مذهب امامیه اثنا عشریه علامه شیخ محمد بن حسن ابن زین الدین الشهید الثاني المتوفی سنة ثلاثین و الف رساله اثنا عشریه والد ماجد خود را شرح نموده - او ش این است -
 "نحمدك يا من جعل الحمد ذريعة لا تمام نعمة ونشكرك يا من عم سبب
 الانعام لوابل جوده وكرمه وفضل على نبيك وحبيبك محمد الذي اشرقت قلوب
 المؤمنين بانوار حكمه وعلى اخيه ووليده المرتضى التبليغ شرفه وبيان كلده وذريته
 المعصومين مصباح الهدى وعلمه اما بعد فيقول العبد المفتقر الى عفوك يا من
 محمد بن الحسن ان تكال النفوس البشرية معلل بامثال الاوامر الالهية - الى ان
 قال - ولما كانت الرسالة الاثني عشرية لوالدي المحقق جمال الدين الحسن قدس
 روحه ولقد ضلح من احسن المؤلفات نفعا واكمالها لا بد منه جمعا الخ"
 ذكر اين شرح خاتمه علامه اجله الله دار الكرامه في كشف الحجب والاستاذ ابن اسحاق
 المكتوب والاسفار هم نموده - كما قال -

"شرح الاثني عشرية في الفقه للشيخ محمد بن الحسن ابن زين الدين الشهيد
 الثاني المتوفى سنة ثلاثين و الف والاثنى عشرية لابييه اوله نحمدك يا من جعل
 الحمد ذريعة لا تمام نعمة ونشكرك يا من عم جميع الانعام لوابل جوده وكرمه"
 نسخه كتب خانه آصفيه كبر نمبر ۹۲ فن فقه شعبي مرتب است بخط استعلايق متوسط بقلم محمد رضا
 فيروز آبادي در ماه ربيع الاول سال ۱۲۸۳ كه برز و بست و سه هجری نوشته شد در دهان سال
 در ماه جمادى الاولى بمقاله آن بامنفول عنه ختم شد -
 و اين نسخه در كتب خانه انجمن علي شاه دواجد علي شاه شاهان اوده بود چنانچه بر ورق اول
 از سر مخي يك مهر است و در ان يك شعر كنده است -

خوش است هر کتب خانه سلیمان جاه به کتاب مزین چو نقش بسم الله

و سال هر ساله گنده است -

در صفحه دوم چند مواهیر دیگران بود و اکثری ازان حک کرده شد و بعضی کم کم خوانده می شود -

در صفحه سوم یک هر گمان از سرخی میراجد علی شاه است و رانی یک شعر نوشته است -

خاتم امجد علی شاه زمان عالی جناب : نسخ هر هر شد چون شد مزین بر کتاب

در صفحه چهارم یک هر خورده امجد علی شاه ثبت است و ران هم همان شعر اول گنده است

در صفحه ثانیه و رقی آخر سه هر شاهی از سرخی ثبت است و در هر خورده و گمان امجد علی شاه که

دران همان شعر گنده است -

و یک هر و امجد علی شاه از سرخی ثبت است و دران ساله گنده است -

خاتم و امجد علی سلطان عالم بر کتاب قایم و پائنده ماند تا فروغ آفتاب

و بعد کتب خانه شاهی نسخه مذکوره در کتب خانه حکیم شیخ الدوله طیب و امجد طیشاه رسیده

و بعد نشان در نوشته پسرشان حکیم خلف حسین لکهنوی در سال ۱۹۶۹ م نقل شده - عبارت حکیم مظفر حسین

در صفحه اولی محاذی بسم الله مکتوب است -

جمله صفحات چهار صد و سی و دو - و بطور فی صفحه هفده -

شرح جعفریه

المسمى

به مطالب مظفریه

اصل متن جعفریه تصنیف شیخ جلیل علی بن عبدالعال الکرکی المتوفی ۲۵۰۰ هـ و در بیان احکام و مسائل نماز و مواقیح مذہب شیعه است.

سماقال خالنا العلامة اجله الله دار الكرامة السيد اعجاز حسين في كشف المحجب والاستاذ عن اسامى الكتب والامصار. الجعفرية في احكام الصلوة للشيخ الجليل علی بن عبد الله لعال الکرکی المتوفی سنة خمس واربعم وتسعمائة وفتح من تسويد عاشر شهر جمادى الاخرى سنة سبع عشرة وتسعمائة بمشهد علی بن موسى الرضا اوله الحمد لله الولی الحمید للبلاد المعید الفعالم المایید الممجد محمد ابوطالب استرآبادی تلمیذ مصنف علامه درجات اوستا خود شرح آن نموده چنانچه از عبارات شرح که در خطبه بعد اسم شریف مآئن و اوستا خود گفته ظاهر است. و آن عبارت این است :-

”وهی (ای رساله جعفریه) من تالیفات شیخنا و سیدنا شیخ الاسلام و خاتمة المجتهدین الذی برع فی العلوم الدینیة فصلا لاسوة المحققین و فاضل علیهم فی الفنون فطلعت بعناهم له خاضعون و من الله تعالی بوجوده الکریم علی الشیعة الامامية اجمعین امی الامیر المؤمنین و سید الوصیین لا زال علیا علیا متعالیا علی الکافة العالین ام“

وشرح این است۔

”الحمد لله الذي فضلنا على سائر الاسلام باعدل الاحاديث ووضح شرائع الاسلام بانتم الايضاح واكمل البيان ومن علينا بالارشاد الى قواعد الحكم وسائر التبيين والصلوة على من ابكريد الامل اعجازه فصحاء عدنان محمل المعرفه التذكرو والتبصرو والمداية الى الايمان وعلى عزته مطالع الانوار وخلاصة الاجلما كما نطق به القرآن اما بعد فاني لما اعنت نظري ومعرفة فكري الخ“

وجواب خال علامه در كشف الحجب ذكر اين شرح هم فرموده ۔

”كما قال شرح الجعفرية في الصلوة لبعض تلامذة المصنف اسمه الطالب المظفرية جناب موصوف درين عبارت نام شايع نبرده لکه نسبت شرح مذکور بطرف بعض تلامذه مان نموده ظاهر اند او شان نام شايع محقق نشد يا معلوم نشد۔

حقيقت نام شايع انجمن نسخ کتب خانه آصفيه نبري ۴۶۱ فن فقہ شيعي اخذ کرده ام چنانچه در صفحه اول ورق اول کتاب حسن نوشته است۔ ”شرح جعفرية تصنيف مولانا ابوطالب استرآبادي سمي به طالب مظفرية به کتابت العبد محمد اشرف الحسيني ملک۔

نسخه کتب خانه آصفيه که بر نمبر ۴۶۱ فن فقہ شيعي مرتب است بخط نسخ خوشخط نسخه تدريسيه مخدومه متعالي شده۔ کتوبه سال ۱۱۵۰ هجری و پنج هجری بقلم حسن بن علي بن محمد نجراني است۔ جلد اوراق یکصد و شصت و دو۔ و بطور في صفحه بيست و چهار۔

شرح الفرائض النصيرية

و

فاضل اهل عالم اکمل ابوالحسن بن احمد متوفى سنة ۲۴۷
برساله فرائض میراث تصنیف علامه محقق طوسی شرح حائل السن در عهد حکومت سلطان
ابوالنظر طماسپ بهادر خان نوشته که کشف وقایع و موضح خواص متن باشد. اولش
این است :-

«اهم الفرائض و واجب واجب و الزم فرض حمد الله و ارث میراث
السموات و الارض الذى لا سبيل للقمة اليه بضرب من الاعتبار و لا تمكسر
حساب الوهية بتضاعف الدور و الاله و ارد الصلوة على صاحب النصب
الاولى و ذى العصبة العليا حبیب الله ذى المن محمد کاشف الفرائض و السنن
والله المصومين و رثة علومه صلوة مجاوزة عن تقلید العقل بالطول و العرض
الى ان يرث الله السموات و الارض اما بعد فيقول اذل البرية لى الخالق
الصمد ابوالحسن بن احمد ثقلت موازينها و ادنى كتابها يمينها ان الرسالة
المنسوبة الى التمهيد الحنفى المحقق المتبحر ببحر الزخرد و الذر الزاهر افضل المحققين من
القدماء و المتأخرين و اكمل الملققين من الحكماء و المتكلمين نصير الملة و الفضيلة
و العرفان و الدين محمد قدس الله بغفرانه روحه و تقدر بنفسه الزكية الزاكية
روحه فى الفرائض كالذرة الزهراء و الكبريتة المحررة لا يوجد مثلها فى ضبط
قواعد هذا الباب و تبين قوانينه و تدبر غشه عن سميت فارادت ان اشرف
بشرح لها يوضح مكتوبات دقايقها و بكشف قناع الخفاء عن حقايقها الخ»

جناب خال علامه در کشف الحجب ذکر این شرح حسین فرموده :-

«شرح الفرائض النصيرية للفاضل الاجل و العالم الاكل ابى الحسن ابن احمد

و هو شرح حامل اثنین یوضح مکنونات دقایقها و یکشف قناع الخفاء عن حقایقها
 صفه فی عهد السلطان ابی المظفر طهماسب بعد از خان اوله اهم الفرائض واجب
 واجب والزم فرض حمد لله وادب میراث السموات والارض الذی لا سبیل للقسمة
 اليه بضرب من الاعتبار ولا ينكسر حساب الوصية بتضاعف الدرر والادوار^{الح}
 ذو کتب خانه آصفیه که بر مبر ۱۱۹۹ نقشی مرتب است بخط تعلیق در سال یک هزار و پنجاه
 سه هجری بیان کرده که در فی الاخری در که معظمه زادها اند شرفاً و عظماً نوشته شد ام کتاب مرقوم
 نیست.

بر ورق اول یک مهر بدور ثبت است که در آن بصغیر خان فردوسی غازی محمد شاه باو شاه
 کنده است و در آن خرم دو مهر یک بخط نسخ و دیگر بخط تعلیق ثبت است - جمله اوراق
 شصت و پنج و سطور فی صفحہ پانزده -

شرف العنوان

فی الفقه والعقاید و احادیث و احکام القرآن

تصنیف علامہ فرح اللہ بن محمد ست کہ برائے شاہ سلطان حسین صفوی بادشاہ ایران
بزبان عربی منظوم تصنیف نموده کہ در ضخامت قلیل و در ترتیب و تصنیف عجیب و غریب
چرا کہ بظاہر یک کتاب و در فقه امامیہ است و از ہمان یک کتاب دیگر فن عقاید و در
فن حدیث و در آیات احکام قرآنی برمی آید۔

و طریقہ تحصیل این کتب ثلثہ آخرہ چنان قرار داده کہ در ہر یک سطر اہل کتاب چہار قطعہ
می نویسند پس از چہار قطعہ مجموعاً کتاب فقہ خواندہ می شود۔ و الفاظ و حروف شروع قطعہ
ثانیہ و ثالثہ و رابعہ از سرخی می نویسند۔ پس اگر الفاظ شروع قطعہ ثانیہ از اول کتاب
تا خاتمہ بخوانی و جمع رسالہ در علم کلام و عقاید پیدا می شود۔ و اگر الفاظ شروع قطعہ ثالثہ
آخر کتاب جمع کنی رسالہ در تفسیر آیات احکام قرآنی ظاہری شود۔

و اگر الفاظ شروع قطعہ چہارم جمع شود رسالہ در حدیث بدست آید۔
مخفی نہاند کہ درین صنعت و ترتیب عجیب و غریب کتابے دیگر مثل این کتاب
سوائے کتاب عنوان الشرف تصنیف علامہ شرف الدین ابن المقرئ اسمعیل بن
ابی بکر الیمینی الشافعی ۸۳۰ھ متصعد و سی و ہفت ہجری کہ بر تمبر ۴۱ و ۱۱۸۰ھ بلاغت و
نمبر ۱۱۸۰ھ فقہ شافعی این کتب خانہ آصفیہ کہ موجود است و در فن بلاغت مفصل
حال نوشتہ شد دیگرے تا حال بنظر نرسیدہ۔ و غالباً علامہ فرح اللہ بن محمد این
کتاب شرف اصنوان خود را بعد ملاحظہ عنوان الشرف تصنیف کردہ باشد۔
اول کتاب این است :-

”الحمد لك اللهم واجب الوجود حمد الشاكرين والشكر شكر الحامدين“

والک الحمد شکر النعم علینا والک الشکر حمد الاسد بعاملک الخ۔
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۱۸۸ فن نقشہ یعنی مرتب ست ہمان اصل نسخہ است کہ
 برائے کتب خانہ شاہ سلطان حسین نوشتہ شدہ چنانچہ در صفحہ اولین ورق اولی از
 حروف طلائع عبارتے است کہ ازان ظاہرست کہ نسخہ موصوفہ برائے ہدیہ شاہ
 سلطان حسین در حیات مصنف نوشتہ شدہ بود۔
 کاتب نسخہ مذکورہ عبدالغفار اجمیری امیر زادہ مصنف ست کہ در سال یکہزار و
 یکصد و سہ ہجری نوشتہ چنانچہ در صفحہ اولی کتاب بہ حروف طلائع و بر خاتمہ کتاب
 از سیاحتی نام کاتب بہ رقم است و سال کتابت در خاتمہ نوشتہ است۔
 نسخہ موصوفہ ابر کاغذ خان باباع حسانی با جدول طلائع بخط نسخ خوشخطی باشد۔
 بطہ معنات یکصد و سی و ہشت و بطور فی صفحہ دو و از وہ۔
 و بر پیشانی ہر صفحہ یک یک مصرعہ ہر سہ رسالہ علم کلام و رسالہ آیات احکام و رسالہ
 حدیث نوشتہ است تا موافق آن از الفاظ مشروع ہر سہ مصرعہ رسالہ ہائے مذکورہ
 نمائندہ شود۔

مدارک الاحکام فی شرح شرایع الاسلام

علامه سید محمد بن علی بن الحسن بن ابی الحسن الموسوی الجعفی العالمی متوفی ۱۰۹۸ هـ ثمان
تسعين بعد الالف بر کتاب شرایع الاسلام که در فقه مذہب شیعه اثنا عشریہ است
شرح مبسوط نوشته و این شرح محض بر مسائل عبادات یعنی طہارۃ - صلوۃ -
زکوۃ - خمس - حج - جہادست - و بر معاملات و غیرہ نوشته -

اول این است -
” الحمد لله المحمود لا اله الا الله المشكور لنعمائه المجود لكماله

المراهوب بجلاله الخ ”
نسخه مکتب خانہ اسمعیلیہ کہ بر نمبر ۳۳۳ فن فقهی مرتب است جلد سوم از کتاب
مذکور است محض بر کتاب حج است بخط نستعلیق عادی نام کاتب و سال کتابت
موجود نیست بظاهر مکتوبہ صدی یازدهم می باشد - و کتاب مذکور در طهران

چاپ هم شده - ۶۲۹
جلد صفحات شصت و بست و نه - و بطور فی صفحه هفده -
جناب خال علامہ مولانا السید اعجاز حسین در کشف العجب والاسرار عن
اسامی الکتاب والاسفار فرموده -

” مدارک الاحکام فی شرح شرایع الاسلام السید محمد بن علی
بن ابی الحسن الموسوی الجعفی العالمی المتوفی سنة ثمان وتسعين بعد الالف
خرج من هذا الكتاب العبادات فی ثلاث مجلدات فرغ منه يوم الخميس

في الخامس والعشرين من شهر ربيع الحجة الحرام من شهر سنة ثمان و
تسعين وتسعمائة وهو من احسن الكتب الاستدلال لية ولقد احسن و
اجا في قلة التصنيف وكثرة التحقيق ورتب اكثر الاشياء المشهورة بين المتأخرين
في الاصول والفقه اوله الحمد لله الحمد لا اله الا الله المشكور لغناه المعبود كماله
المعزوب بجلاله

نهاية الأحكام

ورقة مذهب شيعية اثنا عشرية تصنيف شيخ الطائفة ابو جعفر محمد بن الحسن بن علي الطوسي متوفى
سنة ٦٠٠ هـ واربعمائة وثمانين سنة في غروي يعني نجف اشرف - اول ابي است -
”الحمد لله مستحق الحمد وموجبه وصلى الله على خيرته من خلقه محمد
واله الطاهرين من عترته كتاب الطهارة الخ“

كتاب مذکور حاوی جمله ابواب فقه از طهارت تا دیات است - مختصر آمله
احکام و مسائل فقه بیان نموده -

نسخه کتب خانة آصفیه کبر نمبر (۱۱۰) فن فقه شيعي مرتب است نسخه قدیمه صحیحه بخط
نسخ عالمانه مکتوبه سال تشعبد و هشت هجری قلم سعد بن محمد بن حسین بن احمد بن محمد بن
علي بن حمزه الاطروش بن عبد الله الاکبر بن الحسين بن اسماعيل بن محمد الطاهر بن عبد الله بن
الامام زين العابدين علي بن الامام المظلوم شهيد الحسين بن امير المؤمنين علي بن ابي
طالب عليهم الصلوٰة والسلام -
جمله اوراق سه صد و دوه - و بطور في صفحه مجده ۱۵ -

جناب خال علامه مولانا السيد اعجاز حسين در كشف الحجب والاسرار فرموده :-
”نهاية الاحكام في الفقه لشيخ الطائفة محمد بن الحسن ابن علي الطوسي
ولد قدس سره شهر رمضان سنة خمس وثمانين وثلاث مائة و قد ام
العراق في شهر ربيع سنة ثمان واربعمائة وتوفي ليلة الاثنين الثاني والعشرين
من المحرم سنة ستين واربعمائة بالمشهد المقدس الغروي على ساكنها السلام
ودفن بدارة اوله الحمد لله مستحق الحمد وموجبه وصلى الله على خيرته من خلقه
محمد واله الطاهرين الخ“

شکارنامه

در بیان حیوانات که خوردن کد ام آنها حلال و کد ام حرام است و مسائل ذبح و خرد و شکار کردن حیوانات است. مستر - علامه حسین آینه‌ی الطیبی مخاطب بخطاب صدر جهان از پیشگاه سلطان قلب شاه سلطان دکن حکم سلطان موصوف بزبان فارسی تصنیف نموده. و احکام حلت و حرمت و ذبح و خرد و شکار حیوانات موافق مذهب اثنا عشری می نویسد. و هر جا که در میان فقهای اثنا عشر و فقهای ایه اربعه اهل سنت و جماعت اختلاف است آنرا هم بیان می کند.

و بعد حلت و حرمت هر حیوانی که خواست آن حیوان براه طلب هم بیان می نماید.

شرح کتاب این است -

”سپاس به قیاس و شکر محبت اساس یادشانی را بنسب او راست که مرغان دل عارفان آگاه شکار باز بلند پرواز و دیندار و جوان شیرگیر سیاه چشمان فر بلند نگاه صید کنند دل بندار و دست او معافی که نفس بدش از ریاضت تکلیف شکیست بچشم و قفل و دوزخ در شکارگاه معرقت صیاد است بر نهادت علم نسر فائر در جنگال غنای قدرش عمریت بی بال و پر و گاو پیر در پی شیر تکلیف صید است لاغر مرغ مرغ بال و مهر بر نهاده صنعتش با دست مفید و دل آرزو مند در شکارگاه غنائش صیاد است جسم بر راه امید اتم“

کتاب مرتب است بر یک مقدمه و دو باب دیکر خاتمه.

مقتضی ما در بیان تحقیق لفظ و معنی کلمه صید و اثبات اباحت و جواز آن -

باب اول - در بیان شروط صیاد و شکاری و ذبح.

باب دوم - در بیان آلات شکار و ذبح.

باب سوم - در گفتن بسم الله الرحمن الرحیم -
 باب چهارم - در ذکر حیوانات و طیور که بدان شکاری کنند و شرائط معلوم شدن ایشان را -
 باب پنجم - در ذکر شکار کردن به تیر و شمشیر و نیزه و بانی آلات -
 باب ششم - در شکار ماهی و ترکیه آن و اقسام ماهی براه حلت و حرمت -
 باب هفتم - در بیان اینکه صیاد و شکاری بچو طریق مالک صید و شکاری گردد -
 باب هشتم - در بیان سبایل فرج و تحر کردن حیوانات و طیور -
 باب نهم - در بیان حلیت و حرمت حیوانات و طیور -
 باب دهم - در احکام سور یعنی پس خورده و عرق و لعاب و این حیوانات -
 خاتمه در بیان اسلامی و احکام حلت و حرمت و کراهت حیوانات و طیور و حشرات و بعضی از خواص و غرائب حکایات که به آنها نقل شده -
 و درین فائده نام حیوانات اولی به زبان عربی بعد آن به فارسی بعد آن به ترکی بعد آن به زبان دکنی به ترتیب حروف الفبائی مذکور است -
 نسخ کتب خانه آصفیه که برنمبر ۵۵۵ فن فقه شیعی مخزون است بخط نستعلیق بقلم غلام نبی در سال یک هزار و دویست و هجری نوشته شده - جمله اوراق یکصد و بیست و یک - و بطور
 فی صفحہ سیزده -

رسالہ مختار الحکما

سید وجیہ الدین احمد بن العارف باللہ سید احمد در بیان تحقیق نفس و حوادث ارضی و سماوی
اقول حکما و فلاسفہ از کتب کثیرہ جمع کردہ بدیہ خدمت نواب نزاب علی صاحب مٹاب
بہ خطاب سالار جنگ و مختار الملک وزیر حیدر آباد و مکن گزرا نیدہ۔ شروع
کتاب این است۔

”الحمد لله ذي الحكمة الباقية في حجة السابغة والصلوة السابغة
على من هو كالشيس البازغة وعلى آله وصحبه أولى الحكم والنفسون لفارغة
ما بعد فذل رسالہ وجیزہ مسماة بمختار الحکماء في تحقيق النفس والحادث
في جو السماء وغيرهما قليل هجما وكثير نفعما عرضتها الى حضرة من هو مختار الملک
في الرياسة الاصفية وممتاز من بين العقول والنفسون الزكية في الحكومة
النظامية الامير الكبير د. بوان الرئيس انفيس ذي الاسلوب الحلي هو کاسم
مير محبوب علی ادام الله تعالى اقبالهم العلی بفضلہ الخفی والجلی الخ“
کتاب مرتب است بر ابواب۔

باب اول در تعریف نفس و احکام آن۔

باب دوم در بیان جواهر۔

باب سوم در بیان اعراض۔

باب چهارم در کائنات جو۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۰۰۰ فن فلسفہ مرتب است بخط نسخ معمولی۔ نام
کاتب و سنہ کتابت موجود نیست۔ و این همان اصل رسالہ است کہ بر روی
ارسال خدمت مختار الملک خود مصحف نوشته باشند۔ و بر ورق اول رسالہ

فهرست ابواب رساله بقلم چراغ علی صاحب محاطب به نواب اعظم یار جنگ
موجود است - اگر چه نام شان مرقوم نیست اما حقیر بخط شان مانوس و عارف
هستم -

جمله ادراک ۵۰ و سطور فی صفحه ۹، یازده، دوازده -

رسالہ موسیقی

تصنیف صفی الدین عبدالعزیز بن سراہان علی بن ابی القاسم السبسی الطائی بحلی
المتمنی ۵۰۰ ہفتصد و پنجاہ ہجری برائے ترجمہ مصنف قاسوس الاعلام نجیر الدین
الزرکلی باید وید۔

شروع این است۔

الحمد لله الذي شرف الانسان بنطق اللسان وفضلته في اختلاف
الالفاظ والالحن وصرفه تفضيل البيان والبيان وجعل طبعه لتيام
الاوزان كالميزان احمد حمداً متلائم الاجزاء واصلى وسلم على نبيه محمد
صلى الله عليه وسلم الذي شرف بولحي قدمه ظهر البراق وافتخر به
الحجاز على العراق وعلى آله واصحابه الضاردين عند الايقاع بالكفار والخذل
من ذوى الشرك بموجب الاوتار وصلى الله وسلم عليه وعليهم ما
اضطجت الحجج مثني وثلاث۔

وترتيب رساله برالبواب است۔

نسخہ مخزنہ کتب خانہ آصفیہ نمبری ۳۸۳ بخط عرب خوشخط از آخر ناقص است
باینوجہ سنہ کتابت و نام کاتب معلوم نشدہ۔
جلد اوراق ۶۱۔ و بطور فی صفحہ ۲۱۔

رسالة علم موسيقى

بزيان عربي كبرائي محمد بن محمد بن الجويني نوشت.

اول رساله اين است :-

الحمد لله على الآية واشكوه على سوابغ نعمائه واصلى على النفوس المقدسة
من رسله وانبيائه خصوصاً على محمد وآله واصفياء هذه رسالة مشتملة على
علم النسب التأليفية على نفع استنبطه القدماء من حكماء اليونان مضافاً الى
نزيادات نافعة لمراجدها في شئ من مضافاتهم ولا في شئ من كتب المحدثين
من بعدهم خدمت بها خزائن الملوك والصاحب الاعظم مولى المكارم والكرم
مولى الجود والنعم ذي الايادي الباهرة والعناصر الطاهرة والمناقب الظاهرة
ولي الدين وشرفه شمس الاسلام والمسلمين مالك ازمة العلوم والآداب
هروين الملوك الاعظم العادل الموقر المظفر المنصور صاحب
السيف والقلم ملك الملوك الوزراء شرقاً وغرباً وقرى باصلاح العالمين ملك
نرى المعالي صاحب ديوان الممالك وشمس الدين بهاء الاسلام والمسلمين
محمد بن محمد بن الجويني لانزلت الجحيم سعودهما مشرق الانوار معانعة الانهار
على مروالد هور والاعصار وذلك حسب اشارته الشريفة واوامره
النافذة المطاعة وهي مشتملة على خمس مقالات -

ورسالة مشتملة برنج مقاله -

المقالة الاولى في الكلام على الصوت ولو احقه وفي مسكوك وارادة على
ما قيل فيه -

المقالة الثانية في حصر نسب الاعداء بعضها الى بعض واستخراج الابطال

کتاب الفلاحة النبطية

اصل کتاب بزبان سریانی قدیم بود ابو بکر احمد بن علی بن قیس الکسدانی القشی المعروف بابن وحشیہ در سال ۱۹۰ھ دو صد و نود و یک ہجری بزبان عربی ترجمہ نموده -
 و در ۳۱۸ھ صد و بیست و ہجری بر علامہ ابو طالب احمد الحسین بن علی بن محمد بن عبد الملک
 اطا کرد۔ موضوع کتاب و بیان طرق درستی زمین برائے کاشت غلہ و حبوب و اثمار
 و نباتات و دفع آزار و امراض از انہا و طرق کندی ن چاہ ہا و استخراج آب و طریقتہا
 زراعت و خواص بلا و مختلفہ و زمانہ کاشت ہر چیز سے زمان خاص و مکان مخصوص
 می باید۔ و بیان علاج امراض حیوانات و علاج امراض اشجار و آفات منابت۔
 شروع کتاب این است۔

”بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب الفلاحة النبطية نقله من
 لسان الكسدانيين الى العربية ابو بكر احمد بن علي بن قيس الكسداني القشعي المعروف
 بابن الوحشية في سنة احدى وتسعين ومائتين من تاريخ العرب من الهجرة
 واملأه ابو طالب احمد بن الحسين بن علي بن محمد بن عبد الملك الرياتي في
 سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة من تاريخ العرب من الهجرة فقال له يا بني اعلم اني وجدت
 هذا الكتاب في حلة ما وجدت من كتب الكسدانيين مترجم بترجمة معناها
 بالعربية كتاب افلاح الارض واصلاح الزرع والشجر والثمار وفتح الافاق عنها
 ابن وحشيہ در اول کتاب کیفیت حصول این کتاب از قوم کسدانیین بہ شرح و بسط
 تمام ذکر نموده۔

خلاصہ آن نوشتہ نمود۔

ابن وحشیہ می فرماید کہ اند جلہ کتب کسدا نین کہ بدست می آمد این کتاب ہم بود کہ ترجمہ اسم آن کتاب بزبان عربی کتاب افلاح الارض و اصلاح الزروع و اشجر و الثمار و دفع الآفات عن الزروع و الاشجار می شود۔

و کتاب مذکور تصنیف و تالیف سه اشخاص از علما و حکماء کسدا نین است۔
شخص اول کہ تصنیف آن متوجہ شد ناش صغریت بود و شخص مذکور در سال ہفت ہزار از سال ہکائے زحل بود۔ و شخص دوم کہ بہ تصنیف صغریت مذکور چیزے اضافہ نمودہ او در آخر این ہزار ہتم بود و ناش بتینو نشا بود۔ و شخص ثالث کہ کتاب را تمام نمودہ ناش فونافعی است۔ و در میان این شخص ثالث و آن ہر دو مصنفان سابق فاصلہ بہت و کثیر سال بود۔

و مصنف دوم کہ بر کتاب مذکور معلومات و مجربات خود را اضافہ نمودہ در ترتیب و تہذیب کتاب تغییر و تبدل نہ کردہ پس صدر کتاب و آخر کتاب ہمہ از نام صغریت معروف شد و شروع کتاب چنین کردہ ا۔

”التحميد والتعظيم والصلاة والعبادة والتقدير والتجيد لالهنا وخالقنا ونحن قيام على ارجلنا منتصبون لالهنا الحي القيوم القديم الذي لم يزل يزل المتوحد بالرومية المنفرد بالقدرة والجبروت والكبرياء والعظمة المحيط بالكل القادر على الكل الذي وسع ملكه ما يروى ما لا يرى له ما في الارضين السفلى وما احاط به الفلك الاعلى وما بينهما وما تحت الشرى الذي امد الوجود من فيض جوده وادار الافلاك بعظمة سلطانة وافر الارض على ما سبق في علمه واجرى المياه سائله كسيلان رحمته وجعل بعضها سائعا لبا كعلوبة ذكره وبعضها ملحا لجلجامة كمرارة عصيانه تباركت يا رب السماء والارض وغيرهما ونقل ست وتطمرت اسماء الكريمة الحسنى فعدك يا الهنا ونصل لك وندعوك ونقدسك ونسبح باسمك ونسلك بكرمك ان ثبت غنولنا ما منا احياء على سبيل ما القديم وان ترفق بلجسادنا بعد مفارقة الحياة لما في البر لا ناك عذرا رحيم من اعطيه

فلما لم يقدر على منعده ولا معطى يقدر اعطائه انت الرب المنفرد بالربوبية
المتوحد في سلطانك رب الاجرام والكواكب العظام الدائرة في دوائرها السائرة
في افلاكها المتدرة بادقاتها المحدودة في مجاريها التي تفرق من خشيتك نفسك
بامائك الحسنى التي من توصل بها الى رحمتك رحمة فارحنا ربنا ثم ارحمنا باسمك
العالى الرفيع العظيم الكريم ان ترحمنا ثم قل احذر واخالفه هذا الاله وعصيا
وعضبه فانه لا يقوم شيء بغضبه وعليكم بالصلوة والدعاء لهذا الاله العظيم
الذى هو رب الارباب والقيام له خاشعين والاستعاذة به منه والبرائة من
الحول والقوة له فانه لا حول ولا قوة الا به وسجدوا له في هياكله المنصوبة لعباده
وقربوا له من القرابين الزكية الطاهرة من الاحناس البرية الاكلار ملبين
ببركته ويرجون معه رحمة واحدا واحدا فانه من مربوبيه ومسخراته ومخلوقاته
فمقامه معلوم وادوار محفوظ واستعبادوا لهذا الاله من شره وشومه فافعاله
باذن ربه في ابتلاء الشرائخ كان سا خطا بسخط ربه البكاء والشج والخرن
والعويل والفقر والذل والضيق والقلاد والرمع والسواد والنتن واذا كان
راضيا برصوان ربه فطول الاعمار ورفعة الذكر بعد الموت والصيت والقبول
من الناظرين اليهم وطلاقة المنطق سخطة ان يكون على ما وصفت انفا ورضا
ان يكون مشرقا من الشمس في وسط استقامته وفي موضع موافقة فعله وفي سرعه
سيرة وفي صعوده في دائرته صعوده

درین کتب خانہ آصفیہ دو نسخہ قلمیہ آن بر نمبر ۳۴ و ۳۸۰ موجود است
نسخه اولین بخط عرب قدیم نسخ کماله هست متن اوراق حنائی عاشیه کا قد جدید زعفرانی
جدول طلائى بر همه اوراق در آخر کتابت یکیزار و یکصد و چهل نوشته ست و نام
کاتب مرقوم نشد - جمله اوراق هفتصد و سی و هفت دستخطی صفحه چهل و یک -
و نسخه ثانیه نمبری ۲۵۰ مخض یک سدس کتاب ست و تا باب ذکر اوقات موافقه بر
اعمال فلاحیت ست - و این باب در نسخه اولین بر صفحه ۹۵ کتاب مذکور است

پس این نسخہ بہین قدر راست -
 و در اول خطبہ کتاب کہ قبل ازین نسخہ اولین نقل نمودیم ہم حذف کردہ - و این نسخہ ثانیہ
 مکتوبہ سال یکہزار و ہشتاد و سہ ہجری بقلم محمد صادق ساکن جہرات متعلقہ لاہورست کہ بر
 حکیم محمد معظم تحریر نمودہ - جلدہ اوراق یکصد و پنجاد و سطور فی صفحہ پانزدہ -
 و تخیل نمایند کہ درین کتب خانہ آصفیہ یک کتاب دیگر بنام کتاب الفلاحات در دو جلد
 بر نمبر ۵۹ و ۶۰ فن فلسفہ مخزون است آن تصنیف ابوزکر یاحیی بن محمد بن احمد العوام الہمدانی
 است کہ در سال یکہزار و ہشتصد و دو ہجری در یورپ با ترجمہ اینی چاپ شدہ - و درین
 کتاب از کتاب الفلاحات این وحشیہ نقل می کند - و این کتاب بحکم دولت آصفیہ
 در زبان اردو ترجمہ شدہ شایع است -

کتاب السیاسة فی قدیر الریاسة

اصل کتاب از حکیم ارسطو طاليس است که حسب درخواست ملک اسکندر تصنیف نموده که برای اسکندر موصوف و مقرر اهل وقانون باشد و وقت غیبت حکیم ارسطو اسکندر بران عمل کرده باشد. اثنی عشر است.

”الحمد لله الذي حرّك السماء على الاضداد وسكن الارض والجبال الاوتاد“

اصل کتاب بزبان یونانی بوده بعد آن بزبان عربی ترجمه شده. مترجم کتاب بعد خطبه بنیین گفته:

”وكان مصنف هذا الكتاب استاذ الزمان ارسطو طاليس الحكيم وكان سبب تصنيفه ان اسکندر استدعا من خدمته كتابا يشتمل على ما يحتاج اليه في زمان المفارقة عن حضور ارسطو طاليس وایام المسافرة التي لا يمكن ان يبحث فيها على استاذة وفي اوقات الافراد بحيث يستنبط من مطالعتها العریکین مذکور فی صریح عبارة فاستنبط هذا الكتاب وصنّفه وجعله تحفة منه اليه وملا عنده ولديه فالما مول من حفرة الملك ان يشرفه بالقبول فاستلوا اللوك بتحرير الفاظ المترجم الكتاب وهي قوله الخ حاجي خليفة در كشف الظنون می گوید:-

کتاب السیاسة فی تدبیر الریاسة وهو سبع مقالة لارسطو طاليس لا اسکندر حين انصر منه ان یکن فیها ما یجوز ان یکن

المید عند غیبتہ و عجلوہ ۴
 مترجم کتاب کہ آن را بزبان عربی ترجمہ نموده دران دہ باب قرار دادہ۔
 باب اول در بیان ملک و غیرہ۔
 باب دوم در حال سلطان۔
 باب سوم در عدل۔
 باب چہارم در بیان وزراء۔
 باب پنجم در بیان ترتیب دین و غیرہ۔
 باب ششم در ذکر سفرا و کلاو۔
 باب ہفتم در بیان حکام ناظرین رعیت۔
 باب ہشتم در بیان حروب و مکاریہ و تدابیر آن۔
 باب نہم در علوم خاص فلسفات و نجوم و تخییر نفوس و خواص احوار و نبات
 و غیرہ۔
 نسخہ کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۳۸۶ فن فلسفہ مرتب است بخط نسخ معمولی عربیست
 نام کاتب و سال کتابت صحیح یک دران مرقوم نیست بظاہر مکتوبہ آخر صدی دوازہم
 اگر باشد عجب نیست۔
 جلد صفحات (۱۰۷) و سطور فی صفحہ ۱۵۔

السیاسة المدینه

نصیف علامہ حکیم فیلسوف ابو نصر محمد بن محمد الفارابی متوفی ۳۹۹ھ شرح و تفسیر و تلمیذ
و ش این است۔

«الحمد لله حق حمده و صلواته علی نبيه محمد و آله اجمعين»
مصنف درین رساله تفصیل آن امور ذکر کرده که قوام اجسام و اغراض بسبب آن
می باشد و آن را مبادی می گویند۔ و تعداد این مبادی شش است۔
اول آن سبب اول موجود اول خالق مطلق که واحد است۔

دوم اسباب متعده۔

سوم عقل فعال۔

چهارم نفس۔

پنجم صورہ۔

ششم ماده۔

نسخه کتب خانہ آصفیہ که در مجموعه نمبر ۳۷۱ فن فلسفه شامل است بخط نسخ نسخه قدیمه مکتوبه
سلطنتیه بکثر از دست و دو مجری است۔ نام کاتب مرقوم نشده و درین مجموعه ۲۲۰
رساله مجلد است۔

مجموعه موصوفه از کتب خانہ شاه جهان بادشاه دہلی است۔

در صفحه اول ورق کتاب چند مواہیر موجود است۔ بعضی از آن خوانده می شود و منجز
آن یک هر غایت خان شاه جهانی است که در آن ۶۸ سلسله مجری کنده است۔
جلد اوراق این رساله ۱۲۰ و دو۔ و بطور فی صفحه ۱۲۰ و دو۔

كتاب القياس جوامع اقلوطيقيا

٢

تصنيف حكيم ارسطوطاليس مترجمه
معناه اثولوطيقيا قياس وبرهان ست - ورين كتاب در مقاله است - پس در مقاله
اولي بيان قياس ست - و در مقاله ثانيه كثر برهان - شرح مقال اولي اين است -
منجوامع اقلوطيقيا الاول والثانية وهما القياس والبرهان اول ما ينبغي
ان يشرع فيه ان هذا في البرهان الثانية التي جرت العادة باستيفائها
ككل كتاب ولتقدم الغرض على سائر ما يتعلق به ان غرض هذا الكتاب هو النظر
في صورة القياس الطنق واستخراج هذا الجزئي على هذه الصفة قد علمتم ان غرض
ارسطو في اصناعات البرهانية باسرها كتاب البرهان ولما كان البرهان مركبا
من جنس وفصل لمعرفته يدوم في جنسه وهو القياس المطلق اعني الطريق
الشديده ولايزال صحيح الذي يتوصل به العقل في الوقوف على الاشياء الخفية
بالاشياء الطاهرة ومقتضى البرهانية التي هي فصل البرهان وفي هذا الكتاب
ينظر في جنسه الذي هو القياس المطلق الخ

ومقاله ثانيه در بيان برهان ست وآن را كتاب البرهان هم می گویند - شروع آن
این است -

و در کتاب البرهان ارسطوطاليس من بعد فراغ من الكلام في القياس
المطلق ينتقل ان الكلام في القياس البرهاني ويعتمد في كتابه في البرهان ونحن فقد
ينبغي ان يجرى على العادة في الاخبار عن غرض هذا الكتاب ومنفعته فقول ان

غرض هذا الكتاب النظر في صورة المقدمة البرهانية وذلك ان البرهان لما كان مركبا وكل مركب فتركيبه من جنس وفصل ۱ وما يقوم مقامهما الجنس البرهان هو القياس المطلق وفصله الشروط والخواص التي بها يصير قياسا وهذا في صورة المقدمة البرهانية فغرض هذا الكتاب اخذ هو النظر من صورة المقدمة التي ثمانية واما منفعتة فظاهرة حدثا الخ

حاجي خليفة در كشف الظنون ذكر اين هر دو مقاله در لغت كتاب ايرين نور مودود در كتاب القياس الموفق البغدادي المذكور في الانصاف ثم اضاف اليه المدخل والمعقولات والعبارة والبرهان في علم اربع مجلدات كذلك في العيون والارسطو مقالتان

نسخه كتب خانة آصفية كه در مجموعه نمبر ۳۷۳ في فلسفه مثل است نسخه تدريسيه صحيحه مكتوبه سنه يكهزار و سبت و دويجري - نام كاتب ندارد - جمله اوراق شصت و دو و سطور في صفحه سبت و سه -

مقاله اولي از ورق ۲۰۰ مجموعه ومقاله ثانيه از ورق ۲۳ شروع است - و برين كتاب البرهان كتب خمسة ارسطو كه در منطقيات تصنيف کرده فتم شصت و پنج و در آخر مرقوم است -

وقمت الكتاب المعروف بالبرهان وبالعصاة اختتمت الكتاب الخمسة المنطقية كتبه الفقير الى الله القوى ابو المعاشم الموسوي الابرقي و قمت في طر يوم الثلثا المعدي وعشرين من شهر جمادى الثاني سنة ۱۰۸۵

کتاب النفس

تصنیف حکیم ارسطاطلیس است۔ و این نسخہ مختصر آن کتاب است۔ و درین رسالہ ہفت باب است۔

باب اول در ادراک نفس۔

باب دوم در اثبات وجود نفس۔

باب سوم در اثبات جوہریت نفس۔

باب چہارم در اثبات این امر کہ نفس و روح شئی واحد است۔

باب پنجمہ در بیان اینکه نفس بسیط است نہ مرکب۔

باب ششم در بیان اینکه نفس را موت نیست۔

باب ہفتم در بیان اینکه نفس مفکرہ غافلہ است۔

این رسالہ ہم در مجموعہ ۲۷۱ فن فلسفہ شامل است و مکتوبہ بہان مال یعنی بکھروست و

دو بھری۔ نام کاتب مرقوم نیست۔ جملہ اوراق دو عدد و سطور بہان بست و ۲۲۱

این رسالہ از ورق ۲۲ شروع و بر ورق ۲۲ ختم۔

و مفصل کیفیت این مجموعہ تحت لغت الیاستہ المدینہ در مہین فلسفہ تحریر شد۔

المباحث المشرقیہ

تصنیف علامہ فخر رازی محمد بن عمر رازی متوفی ۶۰۶ھ ست و ستمائے
اولیٰ این ست -

سبحان المتفرد بقیومیۃ العلویۃ والوجود ۴۱ -

کتاب مرتب ست برسہ کتاب و یک خاتمہ -
کتاب اول در بیان امور عامہ و اقسام موجودات حسب تقسیم اولی -
کتاب دوم برا حکام اقسام ممکنات -

کتاب سوم در بیان واجب الوجود و صفات او و بیان نبوت و عقول و عشرہ و
نفوس مصنف علامہ درین کتاب اقوال و آراء علماء سابقین و نتائج مختارشان
جمع نموده و ہر قول رائے شان کہ مخالف عقائد اسلامیہ بود بحجاب پرداختہ و او
تحریر و تہر خود دادہ -

از ان دو نسخہ در کتب خانہ تصنیف بر نمبر ۲۱ و ۲۲ و ۲۸۲ در فن فلسفہ مرتب ست
نسخہ اولین در دو جلد است کہ بر نمبر ۲۱ و ۲۲ می باشد این نسخہ قدیمیہ صحیحہ مخدومہ ارباب فضل و
لمال است بعض اہل علم ہمین نسخہ را بر مشایخ خوانندہ اند چنانچہ بر صفحہ اول و رقی اول این مضمون
تحریر است و نام خوانندہ مبارک بن احمد بن الحسن نوشتہ است و نیز نسخہ مذکورہ در
کتب خانہ مولوی حسن علی حیدر آبادی بودہ ہر شان بر صفحہ اول ثبت است عبارت و غلط
۲۸۲ نسخہ نوشتہ بعد از ان در ۲۸۵ نسخہ از کتب خانہ شان منتقل شدہ -

نسخہ مذکورہ در ۹۸۵ نسخہ ہنصد و ہشتاد و ہفت ہجری است در بیجا پور نوشتہ شد نام کتاب
مرقوم نیست -

جلد اول راقی ہر دو جلد ۴۴ و بطور فی صفحہ ۲۵ -

نسخہ ثانیہ کہ بر نمبر ۸۲م فلسفہ مخزون است بخط نستعلیق معمولی در سال ۱۲۳۸ھ بمطبع
 محمد مقیم در بلدہ مصطفیٰ آباد بنفوس راسپور متعلقات ملک اودھہ نوشتہ شد۔ واصل
 کتاب و خطبہ وغیرہ این نسخہ مغایرت بہ نسخہ ہائے بالاست و نیز در خاتمہ نام کتاب
 جامع العقول نوشتہ غالباً تا تب موصوف شخص بقیاس خود این نام نوشتہ باشد۔
 جلد اوراق این نسخہ ۵۰۰م سفورتنی نسخہ ۲۱۔
 این کتاب در سال ۱۳۲۶ھ تخریج در مطبع دائرۃ المعارف العثمانیہ حیدرآباد دکن در دو
 جلد چاپ ہم شدہ و در کاربہن نسخہ ہائے کتب خانہ آصفیہ بودہ۔

رسائل اخوان الصفا وخلان الوفا

تصنیف ابولیمان محمد بن نصیر المعروف بالعمدی سنی و ابو الحسن علی بن هارون زنجانی و ابو محمد
هر خوری و زید بن رفاعه - این هر چهار حکما جمع شده بشرکت یکدیگر و یکدیگر در عهد بنو فاطمه
عصر (۳۶۱ - ۵۶۴) پنجاه و یک رساله تصنیف نمودند که بنام رسائل اخوان الصفا و
خلان الوفا مشهور و معروف است -
ولی آن نیست -

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین اصطفوا الله خیرا ما یشرکون ^{ست}
یسائل اخوان الصفا لاصدقاء الکرام یحل معانیها و ماهیه اغراضهم فیما
هی احدى و خمسون رساله فی فنون العلم و غرائب الحکمر و طرائف الادب و
علمه رسائل منقسم است بر چهار قسم -

سم اول در ریاضیات -

سم دوم در جمالیات طبیعی -

سم سوم در نفسانیات عقلیه -

سم چهارم یا سوتیه الهیه -

فصل رسائل اقسام چهارگانه در کتاب موجود است -

سخن کتب خانه آصفیه که بر بنبره فن فلسفه مخزون است بخط نسخ خوش خط تطبیح کلان
غذخان بالغ باجد ولی طلائع مکتوبه سال یک هزار و پنجاه و پنج هجری است نام کاتب
قوم نیست جمله اوراق ۶۳۱ و بطور فی صفحه ۲۱ -

مجموعه رسائل فلسفه

- این مجموعه رسائل ده حکماء فلاسفه یونانیین و حکماء اسلامیین جمع است اسامی آنها
 این است :-
 جالینوس - و ثاؤفراستس - و افلیسین - و شیخ رئیس - و فابری - و اسکندر فردوسی - و جابن
 صرائی و سلیمان محمد بن هرم بنجری و ابوالخیر حسن بن سوار -
 سائل ارسلو حسب تفصیل ذیل هفت رساله است :-
 ۱- مسائل طبیعیه ارسلو طالیس که مسمی بما باله - بر ورق ۸۲
 ۲- آداب ارسلو که وقت تعلیم اسکندر نوشته - بر ورق ۸۵
 ۳- قول ارسلو در باب نفس - ۸۶
 ۴- قاطیقور یاس که معنائی آن مقولات عشره و مراد از آن کتب منطقیات ارسلو است -
 جمله ادراک آن بست و شش -
 ۵- باری ارمنیاس - لفظ یونانی است -
 ۶- جوامع اثولوجیقا الاولی و مراد از آن قیاس و برهان است - و این مقاله ادلی
 و در بیان قیاس است -
 ۷- جوامع اثولوجیقا مقاله ثانیه و در بیان برهان -
 سائل جالینوس و در رساله -
 ۱- مقاله اولی از کتاب جالینوس که به افلو قن نوشته و جنین بن اسحاق ترجمه آن
 بزبان عربی نموده - موضوع رساله اینکه لفظ طبیعت که در کلام بقراط مشتمل
 چهار معنی دارد و اول مزاج بدن دوم هیئت بدن سوم قوت مدبره و بدن
 چهارم حرکت نفس -

شروع کتاب این است :-

”مبدأ جماع المقالة الاولى من كتاب جالينوس الى اغلوقن ترجمه حسين بن اسحق اسم الطبيعة يحرى في كلام بقراط على اربعة اوجه احدها مزاج البدن والثاني هيئت البدن والثالث القوة المدبرة البدن والرابع حركة النفس مثال ذلك انه حيث يقول ان الطبائع منها ما هي في الضيف صالحة ومنها ما هي في الشئنا صالحة فانما يريد بذلك المزاج وحيث يقول ان من الطبائع ما الصدر منها ضيق ومنها ما الساقان دقيقان فانما يريد بذلك هيئة البدن وحيث يقول ان الطبيعة هي الشافية للأمراض فانما يريد بذلك القوة للبدن وحيث يقول ان طبيعة كل شئ يحرى على ما جلست عن غير تعذيب فانما يريد بذلك حركة النفس“

نسخه کتب خانہ اسفندیہ شمال ۱۷۳۲ فن فلسفہ است مکتوبہ ۲۲۲ لکھنؤ کتب خانہ روست و دوہریا بقلم ابوالہاشم الموسوی البرقوی۔ شروع کتاب از ورق ۲۶۲ مجموعہ و ختم برورق ۳۰۵۔ رسالہ ثاؤفرطس یک رسالہ۔

مقالہ ثاؤفرطس در بیان آثار علویہ سماویہ۔ درین رسالہ اولاً اسباب رعد بیان کردہ و آن ہفت است۔ ثانیاً اسباب برق و آن چار ذکر نمودہ۔ ثالثاً اسباب برق کہ بدین رعدی باشد ذکر نمودہ۔ بعدہ آن اسباب ذکر کردہ کہ بوجہ برق بر رعد مقدم می شود۔ بعد آن ذکر صواعق و اقسام و کیفیت آن اسباب ابرہا۔ اسباب اختلاف انتظار۔ اسباب برف۔ اسباب برو۔ اسباب ریاح مختلفہ۔ اسباب ہالہ قر۔ اسباب زلازل۔

انتہای از اقلیمون یک رسالہ۔

مقالہ اقلیمون در بیان طبائع۔ ان می گوید کہ چہ دلیل است بر اینکه حرارت و برودت قوہ فاعلی یعنی موثرہ است۔ و رطوبت و جوہست قوت منفعل یعنی ماثرہ و بعد آن دیگر۔

از شیخ الرئیس ابو علی بن الحسین بن عبداللہ بن سینا در رسالہ -
کہ بجواب مسائل مستفسرہ علامہ البوریجان بیرونی تحریر نموده -
مقالہ در بیان و تعریف ذات محصلہ -
کتاب الحدود -

شیخ الرئیس درین رسالہ حدود یعنی تعریفات اشیاء کہ جامع و مانع باشند بیان کردہ
شروع این است -

« ما بعد فان اصداقانی سالونی ان علی علیہم السلام حد و الاشیاء
یطالبونی بتحدیدها الخ »

از علامہ معلم ثانی فارابی ہشت رسائل -

- ۱ - مقالہ معلم ثانی ابونصر فارابی در بیان مفارقات کہ مراتب آن چہ راست است -
- ۲ - تعلیقات ابونصر فارابی در بیان اینکه جملہ موجودات از ذات باری تعالی صادر است -
- ۳ - جمع بین رأی افلاطون و ارسطو -

۴ - عیون المسائل و تلخیص العلوم کہ در آن تقسیم علم بہ تصور و تصدیق ذکر نموده -

۵ - مقالہ در بیان اینکه لفظ عقل بشری معانی استعمال می شود -

۶ - مقالہ در بیان اغراض بابت الطبیعہ -

۷ - مبادی آراء اہل المدینہ - این رسالہ در یورپ و مصر طبع شد درین کتب خانہ
بر نمبر ہائے ۱۲۵ - ۱۵۲ و ۱۵۳ ہجری قمری فلسفہ موجود است -

۸ - السیاسة المدینة -

مقالہ، اسکذر فردوسی یک رسالہ در ذکر مبادی کل موافق مذہب ارسطاطالیس -

یک تعلیق شیخ ابی الفرج الجائین النضرانی در بیان مراتب عقل -

از سلیمان محمد بن بہرام سجری چہار رسالہ -

۱ - مقالہ در بیان اینکه اجرام علویہ صاحب نفس ناطقہ ہست -

۲ - مقالہ در بیان محرک اول -

۲۔ مقالہ بعض حکماء در بیان معلومات نفس۔

۴۔ مقالہ در بیان کمال خاص نفس انسان۔

ایک مقالہ ابی الخیر حسن بن سوار۔ در بیان آثار متخلیہ در جو مثل ہالہ گرد قدر و قوت و فوج

وغیرہ۔

رسالہ مجموعہ شماراواب مختصر کتاب مدنی دران ہجده باب بست۔
نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۱ فی فلسفہ مخزنوں است نسخہ قدیمہ بخط نسخ مکتوبہ
سال یکہزار و بست و دو ہجری بقلم ابوالفتح الموصی الابرقوی است و نام کاتب در آخر
مقالہ جالیئوس بر غاتہ ورق ۳۰۵ نوشتہ است۔ قبل ازین در ہیچ رسائل مجموعہ نام کاتب
غیر مرقوم است۔ اما بلاخطہ مجموعہ مذکورہ معلوم می شود کہ جملہ رسائل بخط کاتب واحد است
و در صفحہ اول ورق اول مجموعہ فہرست جملہ رسائل نوشتہ کہ تعداد آن چہل و سہ نوشتہ است۔
اما چون وقت تحریر فہرست ہذا من بندہ عاصی ورق گردانی نموده جملہ رسائل را بحیثہ تحریر
آوردہ شمار کردم سی و دو رسالہ درین مجموعہ مجلد است۔

و در اول مجموعہ چند مواہیر ثبت است۔ یکے ازان ہر مدور کہ دران نوشتہ است
”غایت خان شاہ جہانی شہ ۱۰۶۱“ و چند ہور دیگر است کہ بخوبی خواندہ نمی شود۔
و بر صفحہ ثانیہ ورق اول ہم یک ہر است۔ و بر صفحہ اول ورق دوم دو ہر ثبت است۔
کہ خوب خواندہ نشد۔

جملہ اوراق مجموعہ سہ صد و ہشت۔ و بطور فی صفحہ بست و ہفت۔

مقالہ اسکندر فردوسی

وہر بیان عقل

ملک اسکندر رومی درین رسالہ درجات و تہذیب عقل موافق مذہب ارسطو بیان کردہ
 گفتہ کہ عقل بی باشد -
 یک عقل ہولانی -
 دوم عقل مدرکہ -
 سوم عقل فعال -
 رسالہ یک ورق است و شامل مجموعہ نمبر ۷۳ فن فلسفہ است -

مقالہ اولیٰ من کتاب ارسطوطاليس معروف بالف صغریٰ شرح الحی بن علی

از جملہ مصنفات حکیم ارسطو یک مقالہ است کہ گاہے آن را بہ کتاب الالہیات تعبیر
می نمایند و گاہ بہ انکلام علی کتاب الحروف۔ و در یونانی نام آن سطا طو سیفاست۔
اسحاق بن حنین یحییٰ بن علی داسطات الکندی و ابو بشر متی حنین بن اسحاق در زبان
عربی ترجمہ مقالہ نموده۔

فسخ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۰۲ فن فلسفہ مرتب است بخط نسخ معمولی جدید بخط
مکتوبہ ۳۰۴۲ لکھنؤ از دہ صد و چہار ہجری است۔
نام کاتب مرقوم نیست۔ جملہ صفحات نو و دہ و سطور فی صفحہ نہ۔

عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات

ک

ان کتاب بزبان عربی است۔ حسب تحریر حاجی خلیفہ در کشف الظنون مصنف آن
بر بیان محمد بن محمود الکوفی القزوينی متوفی ۴۸۱ ھ ششصد و ہشتاد و دو ہجری است
ن گسٹیوس فلوجل صاحب صحیح نسخہ کشف الظنون طبع لندن نسبت بہ محمد بن محمد بن محمد
قزوینی می کند وی گوید کہ این نسخہ کہ دران نام مصنف محمد بن محمد قزوینی نوشته نرزد
وجود است۔

نسخہ کہ بندہ در رسد و تحریر حال آن ہستم آن ترجمہ فارسی است۔ ملا عبد الرشید المدعو
بازید ابلسکی بزبان فارسی ترجمہ نموده و بنام عزیز الدین شاہ پور بن عثمان مضمون نموده۔
این نسخہ در فن فلسفہ بر ہمبر (۳۵۴) کتب خانہ آصفیہ مرتب است۔ خط نستعلیق کاغذ غما
نقہ مصور با تصاویر دستی۔ مکتوبہ سال یکہزار و شصت و یک ہجری است۔ نام کاتب در آخر

نہر نشدہ۔ ۳۶۳
جلہ اور ان سہ صد و شصت و سہ ہست۔ و بطور فی صفہ بست می باشد۔

خطبہ کتاب ہمان خطبہ اصل کتاب عربی است۔ و آن این است۔
”العظمة والكبرياء جلالاتك يا قاتم الذات الخ“

تاب محتوی است بر چہار فائدہ کہ اوران معانی عجائب و غرائب و دیگر
در بطور مقدمہ نوشتہ۔ بعد ان کتاب را بر دو مقالہ و خانمہ تقسیم نموده۔

مقالہ اول مشتمل است بر بیان علویات و دران سیزدہ نظر است۔ و در نظر
نظر اول تا نظر یازدہم۔ حال ہر فلک از فلک قمر تا فلک الافلاک تحریر نموده و بطور
ہر یک فلک نسبت کردہ۔

و در نظر دوازدہم مکان سموات یعنی ملائک و انواع و اقسام او نشان ذکر کردہ۔

۱۰. و نظر سید محمد فخر زاده ویران بهشت فصول قرار داد ۱۰۵۰-

قسم اول

فصل دوم در بیان احوال و عیال

فصل دوم فضائل و مناقب و صفات آن

15

نظر جوئے

فصلنامه علمی پژوهشی

بسم الله الرحمن الرحيم
نصرتهم

نصرتیہ اسکول -

ان کی طرف سے جاری کی گئی ہے۔

الحمد لله رب العالمين

نظر اول عناصر۔

نظر دوم در کربانار۔

انظر رسوم درگرفتہ ہوا۔

نظر می آید و در کتاب

۱۔ دیکھ کر کہ زمین - و دریاں ستروہ

انصاف اور حقیقت پر

فصل دوم در بیان فضائل و مناقب ائمه

کل دھوم دریت رہیں۔
نقصاں دھوم دھوم دھوم۔

مجلس سوم مقدار جرم زمین -

پہلے چاروں ارباب تین۔

فصل پنجم اکائیم زمین۔

فیصل ششم ازیراجف۔

فصل نهم در تولد انهار
 فصل دهم در خواص انهار و عجائب آن مرتب بر حروف مجمه -
 فصل یازدهم در تولد عیون -
 فصل دوازدهم در خواص عیون و عجائب آن مرتب بر حروف مجمه -
 فصل سیزدهم در خواص آیات و عجائب آن مرتب بر حروف مجمه -
 نظر ششم در مولدات و آن سه قسم است - معدنیات - نباتات - حیوانات -
 و در معدنیات سه قسم است - و در نباتات دو قسم است -
 و حیوانات مشتمل است بر هفت انواع -
 نوع اول انسان -
 نوع دوم حیوان وحش -
 نوع سوم دواب -
 نوع چهارم انعام -
 نوع پنجم سباع -
 نوع ششم طیور -
 نوع هفتم حشرات
 خاتمه در بیان حیوانات عجیبه الانکال و غیره الوجود -
 مخفی مانده که این ترجمه فارسی مع تصاویر در سال ۱۲۶۲ هجری به چاپ نکل در طهران طبع شده -
 و در کتبخانه مطبع نو لکثور هم با تصاویر طبع سنگ چاپ شده -
 و اصل کتاب عربی بوجه علامه و شفلد صاحب در شهر غوغوغن در سال ۱۸۲۹ طبع شده - رنوخ
 آن درین کتب خانه آصفیه برتبر ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ فن جغرافیه موجود است - جلد صفحات
 آن (۲۵۲) است و در آخر یک مقدمه بر زبان جرمنی طبع شده -
 و در قاهره بر حاشیه کتاب حیوة الحیوان در سال ۱۳۰۵ هجری طبع شده -
 و هم ال کتاب عربی عجائب المخلوقات را بر زبان جرمنی و اکثر اینها در سال ۱۸۶۵ ترجمه نموده طبع کرده -

الحسنة الوترية في ملح خيل البرية

تصنيف شيخ احمد بن علي المحضري - شيخ علمادان ثمانية - راجعت عجيب نظم نموده -
در هر بند غمسه در شروع مصرعه چهارم از يك حرفت يکند معنی غمسه اولی از الف
وبعد آن با دو موحده بعد آن تا وقتانیه و بعد آن تا ثلثه تا آخر با و ثمانية ثمانية -
و برای هر حرف پنج است یک بند نظم کرده یعنی بند های که شروع مصرع
چهارم آن از الف می شود و برای آن است و یک بند پنج مصرعی نظم کرده و تا و
آخر حرف یا و ثمانية همین رعایت ملحوظ داشته - اول غمسه اینست -

اقول وباسم الواحد الفرد الباقی : هـ ا ل ا هـ د ن ی و ر ب ک ل م و ح د
و ن ل ی التثانی فی المباشی محمد : اللّٰه لا و اللّٰه ما مثل محمد
بنی له فوق الانام لیس

بند دوم

بنی کریم الکلف فی کل حاله : و صول و طبع طیب فخاله
یلوح کبدر التعم فی وسعیه الاله : بنز علیہ رخا تم من جلالة
مضی علیہ رجعة و بها

شعر کتب فائده اصنیه که بر بنبر من قصاید مرتب است غلط عربی شعر مرصع
هر بند خط می بطر خورد و یک شعر آخری در یک بطر خوانی خط می کتوبه ثلثه سال
هشت صد و شصت و چهار بجری خط علی بن عبداللہ بن شرف الدسوقی و بر صفحه اول و در
دوم یک مهر مدور بنام عبداللطیف بنده شاه جهان ثبت است سند بظاهر و دان

کنده نشده و بر صفحه اول ورق اول این جبارت تحریر است -
 منجم کتب موقوفه قصاید عربی در لغت رسول قرشی بخط خفی و جلی ۱۲ سطری آب سید
 اندک کرم زده تحریر ۸۶۳ هجری و تین و ثمانی به جلد قوی ابی شهر شوال ۱۲۸۵ هجری
 جلد اوراق یکصد و یک و سطور فی صفحه ۱۲ -

دیوان عبد الرحیم البرعی

بزرگان عربی محض تصاید مدحیه حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تصنیف عبد الرحیم بن احمد البرعی البیسی العارف بالله کہ یکے از علما عارفین در قرن خاس ہجریہ بودہ۔
اولش این است۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۹۹۱ فن تصاید مربوط است بخط نسخ صاف نام
کاتب و تاریخ کتابت در آن مرقوم نیست۔ و در آخر مرقوم است کہ۔
و دقم ما وجد من القصائد للشیخ عبد الرحیم البرعی تغلہ اللہ برحمۃ
و بعد ان نوشتہ است۔

”و یتلوا ایضاً ما وجد الہ من الالہیات والتوسلات لمولایہ والاستغاثات
والاعتراف بذنبہ و حامداً لمولایہ و یتلوا ایضاً تصدیقاً معاتباً فیہا نفسہ و یتلوا
فی فضل الرغائب و یتلوا فی الوعظیات و یتلوا القصائد الصوفیات۔“

ازین عبارت ظاہر است کہ دیگر حصص این دیوان در الہیات و توسلات و در
اعتراف بہ گناہان و در مواعظ و در مضامین تصوف بودہ کہ درین نسخہ نوشتہ نشدہ۔
جلد اوراق این تصاید یکصد و ہشت۔ و بطور فی صفحہ ۱۱۔
کتاب بار ہا در مطابع ہند و مصر طبع شدہ است۔

شرح لامیه العجم

وزیر موبدالدین فخر کتاب ابواسمعیل حسین بن علی اصبهانی فقی مشهور به طغرائی
متوفی ۵۱۷ هـ در بغداد در سال پانصد و بیست و پنج هجری یا پانصد و چهل و سه هجری باختلاف روایا
یک قصیده لامیه نظم کرده که در آن نکاتیت زمانه و پریشان حالی خود بیان نموده وقت
تصنیف این قصیده عمر طغرائی از شصت سال متجاوز شده بود.
اول قصیده ازین بیت است.

اصالة الراي صالفتی عن الحذل وحلیة الفضل راقتی لذل الحذل

در محبوب الالباب گفته.
قصیده لامیه العجم از عمید الملک فخر الکتاب ابواسمعیل الحسن بن علی بن محمد بن عبدالصمد
به موبدالدین الاصبهانی الفقی المعروف به طغرائی وے وزیر سلطان مسعود بن محمود سلجوقی
بود نسبت وے به طغرائی ازین جهت است که فوق بسم الله از قلم چوب نفوت الملک
الذی صدر الکتاب عنه بر هر کتابت خودی نوشت. ابن اثیر صاحب کامل گوید وے
در فن کیمیا قدرت کامل داشت چنانچه رداقوال شیخ الرئیس که شفا است نوشته. این قصیده
مدینه العلم نسب وے گوید کان عزیز الفضل لطیف الطبع فاق اهل عصره
بصنعة النظم والنثر وله حیوان شعر جید ومن محاسن شعرة القصید فی
المعروفة بلامیه العجم. سلطان مسعود بن برادر خود سلطان محمود جنگید و شکست یافت
سلطان محمود بعد از فتح طغرائی با تهاجم اتحاد در سلطنت قتل کرد و در آن زمان عمر وے شصت
رسیده بود.

هر زمانه و کملاء هر قرآن به شرح گردیدند اول کسیکه بشرح آن پرداخت صلاح الدین
خلیل بن ابیک الصفدی متوفی هفت صد و شصت و چهار هجری است نام کن شرافت

المجموع فی شرح لامیة العجم قرار داده و در شرح مذکور علاوه شرح ابیات مضامین مختلفه متنوعه
وارد نموده تا اینکه شرح مذکور مجموعه غرائب و احسن مجامیع شده - بعد از آن علامه شیخ کمال الدین
بن موسی الدیمیری متوفی ۷۳۹ هجری و ثلاثین و سبعه مائه این شرح را مختصر نموده زواید و فوائد
و غرائب و عجائب که از شرح قصیده غیر متعلق بوده همه را حذف نموده یک شرح
مختصر از آن انتخاب نموده و خطبه این خلاصه همان خطبه اصل علامه صفدی وارد کرده -
حاجی خلیفه برائے قصیده مذکور شروع ذیل علاوه شرح علامه صفدی و علامه دیمیری
ذکر نموده و اسامی شارحین این است -

ابو البقا عبد اللہ بن حسین الحسکری متوفی ۶۱۶ هجری -
اوئیق بدر الدین محمد بن ابی بکر بن عمر المالکی الدامینی متوفی ۸۲۱ هجری -
علامه ابن جماع نحوی هم شرحی بر آن قصیده نوشته خدمت سلطان ابو العباس احمد
الاشرف محمد بن محمد بن بدیع بنشیل نموده نام این شرح ایضاً البیہ من الایة العجم است -
علی بن قاسم طبری حل البیہ و المجموع فی شرح لامیة العجم شرحی نوشته -
شیخ جمال الدین محمد بن عمر بن مبارک الخضری شرحی نوشته نام آن نشر العلم فی شرح
لامیة العجم است -
علامه حسین کفوی یک شرح نوشته و در آن از شروع صفدی و شرح هاشمی جلال الدین
مدنی اخذ نموده -

جلال الدین محمد بن مبارک الخضری الحنفی در سطرطنیه در سال نهصد و شصت هجری
برای آن شرحی نوشته -

درین کتب خانه آصفیه چهار نسخه قلمیه و سه نسخه مطبوعه شروع لامیة العجم موجود است
اما نسخه قلمیه پس نمبر ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ مخزون است -

اما نسخه نمبری ۲۹ پس شرح علامه خلیل بن ابی بکر الصفدی المتوفی ۶۳۲ هجری از اول
یک صفحه خطبه و خطبه ناقص است بخط عرب نسخه قدیمه صحیحه مکتوبه نهصد و هشتاد و سه هجری
قلم جوادی بن قسیم شاهی است

جله صفحات ۱۰۴۵ و سطورنی صفحه ۲۱ -
نسخه نمبری ۵ تصنیف علامه شیخ کمال الدین محمد بن موسی الدیمیری متوفی ۷۴۹ هجری
ست که از شرح علامه صفدی ملخص نموده -

این نسخه بخط عرب مکتوبه قدیم است نام کاتب سال کتابت در آن مذکور
نشده اما بدانست حقیر اگر مکتوبه سه صد سال باشد عجب نیست - جمله اوراق آن
۴۸ سطورنی صفحه ۲۵ و نسخه نمبری ۶۸ هم همان ملخص علامه دیمیری است بخط دو کاتب
خط نسخ از اول تا ورق ۳۲ خوش خط بخط یک کاتب و از ورق ۳۳ تا آخر خط طبعی
معمولی عالمانه مکتوبه بستم محرم سال یکیزار شصت و نه هجری از نسخه خود مصنف علامه
دیمیری منقول شده -

و درین نمبر ۶۸ پنج قصاید دیگر شامل است نام شایح و کاتب و سال تحریر در آن
مذکور نیست - و الثمرات الشهیه من فواکه المحویة تصنیف ابوبکر بن حمزه نام کاتب
احمد بن ابی بکر شخان است در مقدمه محرم سال یکیزار و شصت و نه هجری
تحریر نموده و کتاب در نحو فی مباح الملک المنصور غازی بن ارتق تصنیف فاضل
ادیب صفی الدین خنی هم شامل است تا هم مکتوبه سال یکیزار و شصت و نه هجری
نظم احمد بن ابی شخان است -

و مثلثات تصنیف العلامة القطب الربانی ابوبکر عبداللہ بن علی بن عبداللہ المولی الشافعی -
در آن الفاظ که شروع حروف آن به حرکات زیر و زبر و کش خوانده می شود و معنی آن
بوجه اختلاف حرکات مختلف می شود جمع کرده بسک نظم کشیده نام کاتب و سن کتابت
معلوم نیست - و در آخر قصیده ابوسعود است -

نسخه نمبری ۴۴ بخط عرب معمول نهایت مختصر و مفید است اولش این است -

قال الأستاذ الوزیر مویدا الدین فخر الکتاب ابواساماعیل الحسین بن
علی الاصبی مانی المنشی المعروف بالطغرائی و هذا نسبة الی من یکتب
الطغرائی الطرة التي تکتب فی اعلی الکتاب فوق البسلة بالقلم الغلیظ

تضمن بعون الملك والقابله لفظاً اعجمية هذه القصيدة ببغداد
سنة خمس وخمس مائة يصنف حاله ويشكو زمانه وقيل سنة اربع
عشر وقيل ثمانية عشر وخمسة و قد جاوز الستين .

اما نام این شرح و اہم شارح بحقیق دریافت نشد .

نسخه موصوفه مکتوبه بکهنزار و شصت و نہایت ۶۹۰ کلمه جلہ صفحات ۸۰ و بطور فی صفحہ ۷۱۰
نسخه مطبوعه کہ بر نمبر ۲۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ فن قصاید مربوط است بس نمبر ۳۱ و ۳۲
شرح علامہ صفدی است در دو جلد کہ در مصر در سال بکهنزار و دو صد و نو د چاپ شدہ -
و نمبر ۳۱ و ۳۲ - ہر دو مطبوعہ یورپ مع ترجمہ فرہنج است .

المنهج المکیہ شرح المنزیه

اصل قصیدہ ہمزیہ در مدح خیر البریہ تصنیف صاحب قصیدہ بردہ است کہ
 اسم شریف او شان شیخ شرف الدین ابو عبد اللہ محمد بن سعید الدہ ولایمی ثم البوصیری متوفی
 سال ششصد و نو و چہار ہجری ۶۹۲ م است۔
 علامہ شیخ احمد بن حجر المہندی الکی متوفی ہشتاد و سہ ہجری ۸۵۳ م بر آن شری
 نوشتہ۔ نام آن منہج مکیہ قرار دادہ۔
 اوّل این ست۔

أحمد لله الذي خص نبينا محمد أسمى الله عليه وسلم بكتابات الخرس
 الفصحاء والعجز البلغاء عن البقرة بمثل أقصر سورة من سورة بل آية من آية
 ونجوا مع الكلم وبدع الحكم وعظيم الخلق في سائر أقاله وأفعاله وخرق له
 خوارق الوجوه بمعجزه يعرب العقول وقصر عن احصائها استقصاء الملائكين
 بسيرة آياته وبخصوصيات قطب الحلال ان يصلوا الشاؤون وكمال
 شرفه وشرف كمالاته۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۷۷ فن قصاید مرتب است نسخہ قدیمہ صحیحہ بخط عرب
 نسخہ کتبویہ کہ بزار و قبل و سہ ہجری در ظہر صفایا نوشتہ شدہ است و این نسخہ منقول است از
 نسخہ کتبویہ ۹۹۷ م۔
 جلد اوراق ۲۷۰ و سطور فی صفحہ ۲۳۔

قصاید ملک قمی

در مدح ابراهیم عادل شاه دکنی (۹۸۵ھ - ۱۰۳۱ھ) از زبان فارسی - نام این قصاید نورس است - در اول قصاید نام قصاید یک دیباچه در نشر نوشته -

و بسم الله الرحمن الرحیم - نورس بستان کلام قدیم - هست سخن رطب نخل حیدر -
تازه راس خوش ثمران وجود پیش رس نهال تازه سال نو بر شاخ قدیم است
که تراوت سخن در کام طرقت سرشته - و تازه صورت خلقت ساری استان در
سرشار است نکه نژی سر و در سه تار سرور برشته - هر سرزنی که نه تخم
افشان جنتش نابرومند - و هر غلبنی که نه دست نشان تریش سخت است

چونند صحنه سخنان نغمه ساز در و صحنه صوب را بجلا آهره متعار پر داختم - و

نقشبندان کارگاه حمد بدیباے شکر دیباچه منشور ساختم -

نسخه کتب خانه اصفیه که بر نمبر ۱۹۱ فن قصاید مرتب است بخط ایرانی است -

در آخر نام و سال کتابت تحریر نیست - اما نسخه مذکور نسخه قدیمه است عجب نیست

که محرره قریب عهد مصنف باشد -

جمله اوراق ۶۷ و بطور فی صفحہ هفده -

منقبت مہدی اقبال

حیدرآبادی دکنی

زبان فارسی بصورت بیاض - درین مجموعہ قصاید مرح البیت رسالت و مرثی
حضرت خاکی کل عابد الشہداء امام حسین علیہم السلام می باشد - از مصنفات سید مہدی
اقبال است کہ از زمانہ سلطنت قطب کشاہیہ خاندان اوشان مشہور و معروف است
و تا حال اولاد و احفاد شاد درین حیدرآباد در کوچہ ایرانی می باشند و در عرشہ محمد و
ابین مجالس عزائے جناب امام حسین علیہ السلام در خانہ شان منعقد می شود خصوصاً
مجلس یوم عاشورہ و ابین مجمع کثیر منعقد می شود -
شروع کتاب این است -

در محرم ظلم بے پایان شدہ روز دہم : از غربان نخست ہمان شدہ روز دہم
وصل حق و خبر بران شدہ روز دہم : صفو میدان ز خون افشان شدہ روز دہم
خانہ خیر الوری ویران شدہ روز دہم
نسخہ کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۱۹۹ فن قصاید مربوط است بخط عادی نستعلیق بصورت
بیاض است - سال کتابت و نام کاتب بر قوم نشدہ -
جلدہ اوراق ۱۵۲ و سلور فی صفحہ مختلف -

کتاب المستجد من فعلات الاجواد

تصنیف قاضی ابوالحسن بن ابی القاسم علی بن محمد بن ابی النعمان داؤد بن ابراہیم المتوفی
المتوفی سنۃ اربع وثمانین وثلثمائة ہجری است۔ اوّل این است۔
”الحمد لله ذی الجود والکرم ومسبح الالاء والنعم وصلى الله على خير
من بشى على قدم محمد المبعوث الى سائر الالام وعلى آله واصحابه وازواجه وسلم
امرت المال الله فى النعم عمرک وحسن التقى عملک وبلغک فى السلامة املاک
وختم بالصالحات اجلاک ان اجمع لك من اجنار الاجواد اجودها ومن
فعلات الکرام اسنانها وابعدها فصارعت على تقصیرى الى الامتثال وتختر
ما سعى فى الحال مما احسبه يستفز القادى والسامع ويقع من القلوب ارفع
المواقع وانفته کنا باسميته المستجد من فعلات الاجواد فاجوان یکن المقصد
مطابقا لغرضک موافقا لما يستحسن سابقا وما توفى الا بالله عليه توکلت و
اليه ائيب الخ“

درین کتاب حکایات جود و سخا و بذل و عطا موارسات و مواضات و تادیه حقوق
نام عموم حقوق برادران اسلامى و صلہ ارحام از مشایر اهل اسلام صادر و ظاهر شده
بیان نموده۔

و شروع از حکایت شب هجرت جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نموده
قصه خوابیدن جناب امیر المومنین علی بن ابی طالب علیه السلام بر بستر آنحضرت صلعم و در آن
حضرت رب عزت از جبرئیل و میکائیل که آیاتی تواند شنیدگی از شارب دیگرے جان خود

فدا نماید و انگار این هر دو فرشتگان و ارشاد و حال جناب امیر که ببینید علی را که بخون
و خطر و بلا تامل و تردد راهی شده که عوض رسول من محمد گشته شود و جان فدای او نماید و
نزول هر دو فرشتگان موصوف و قیام جبرئیل بر بالین جناب امیر المومنین و قیام میکائیل
در مابین و گفتن شان بحج لك با من ابی طالب یباحی الله بك انقلك و نزول
آیه من نفسه ابتغوا مرضات الله والله رؤوف بالعباد - ذکر کرده -

و جلالت شان و علو مکان مصنف علامه پس بملاحظه کتاب دفیات الاعیان علامه
ابن خلکان ظاهر و باهر است -

خلاصه کلامش این است که از مصنفات علامه تنوخی کتاب الفرج بعد الشدة و دیوان
شعر و کتاب سوار الحاضر و کتاب استجاد من فعلات الاجاد است و ولادت او در
سال سبع و عشرين و ثلثمائة در بصره واقع شد و در سال اربع و ثمانین و ثلثمائة فوت شد -
نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۸۵۰ فن قصص مرتب است بخط نسخ جدید بخط

منقول است از نسخه مکتوبه بهشتیه نهصد و نود و نه هجری که بقلم سلیمان بن حسین بن حاتم ثقفی
نوشته شده بود و تاریخ کتابت و نام کاتب این نسخه بس غیر مکتوب است -
جمله صفحات دو صد و نه - و بطور فی صفحه پانزده -

مجمع الامثال

علامہ محمد علی جبل رودی در سال یکہزار و پنجاہ و چہار ہجری در حیدرآباد دکن زمانہ سلطنت سلطان عبداللہ قطب شاہ و پیشوائی میر جمگی و وزارت شیخ الاسلام و المسلمین علامہ محمد انوار الشہیر بابن خاتون تصنیف نمودہ و امثال اہل فارس درین کتاب جمع نمودہ۔ و کتاب را بر بہشت و بہشت فصول بہ حروف تہجی مرتب کردہ در ہر فصل امثالیکہ شروع از ان حروف می شد و در ان ہر قوم ساخت۔ یعنی امثالیکہ از الف شروع می شود در فصل اول و امثالیکہ از حروف باء موحدہ شروع می شود در فصل دوم و بہین طریقہ تا حرف یاء منجائہ تمحاضیہ۔ و ہر مثل کہ موافق آن آیتے ان آیات قرآنی یا حدیثی یا حکایتے از حکایات انبیاء و صلحا یا قہ شد ان را ہم در تحت ہمان مثل ذکر نمودہ۔
خطبہ کتاب این است۔

”سپاس بجد و تائش بیعدوبے مثلے را سرود کہ بایامی دلکشای و لہ المثل الاعلیٰ را یات و کنایات جلیان را در مبادی دین مبین بر افراشت و با شارت با بشارت ان اللہ لا یستحق ان یضرب مثلاً ما بعوضۃ فافوقہا اعلام امثال ما نزال و ارسال مناظر انظار و اعتبار اختیار و اشرار و اداشت فاما الذین امنوا فیلعلون انہ الحق من ربہم و اما الذین کفرو فیلقولون ماذا اراد اللہ بعد ان مثلاً یضل بہ کثیراً و یعدی بہ کثیراً و ما یضل بہ الا الفاسقون و یروون ما معدود از محمود و نامحمود و روح بر فنی محصوۃ انا ارسلناک مثلاً مبشراً و نذیراً و انما الی اللہ باخذہ سیراجاً منیراً“
و بعد حمد و صلوة در اول کتاب می گوید۔

”اما بعد این حقیر بے استطاعت و فقیر بے بصاعت مزوی خاک بے وجودی محمدی جبل رودی بسمع از باب دانش و دانش میرساند کہ بتلخیص ہزار و پنجاہ و چہار ہجری موافق آیتیکہ

ان المتقين في مقام امين بحسب تقدير و اراده ملك تقدير در زمان سعادت آوان
سلطنت ابرموند و روزگار فرخنده آثار شهنشاه ارجمند قطب فلک هدایت و شهر یاری
ضرب المثل توانم ورافت و جهان داری ناسخ افسانه حاتم مجود کریم استشهاد و حکایات آداب
خسروی به علو هم طرازنده تخت بلند پایه سلیمانی برآزنده و بهیم جهان بخشی و جهان بینی سه

شاهنشسته بارگاه عالم ۛ اوندک نین صلب آدم

الموید من عند الله سلطان عبدالله قطب شاه خلد الله ملكه و سلطنته و افاض علی العالمین براه و
احسانه بهدایت حشر توفیق علی الاطلاق و دلالت کرم رب النفس و آفاق بدار سلطنته
حیدر آباد خلد بنیاد صانه الله تعالی عن الفتن و الفساد کجمع فضلا و مدرک علماست گذار این
بنده بمقدار اتفاق افتاد و از جمله علمای صاحب کمال سخن سخنان مدیم المثل در مجلس شریف و
محل رفیع پیشوای دیوان و یگانه زمان افضل اعلام و المتبحرین علم افضلا و المتحققین شیخ الاسلام
المسلمین امجد الذنون الشهبز بمحمد الخاتون که صدور پیشوای بالحقاق وزیر و شیر صاحب
تدبیر شهنشاه آفاق ست شرف گردید و همواره از خرمین افضال آن قدوه ارباب
کمال خوشه چین بود و از محکوه آن مصباح انوار معانی انقباس هر گونه فیوض می نمود و آنچه
نسخه کتب خانه اسمعیه که در فن قصص برنمبر ۱۱۲ مخزون است بخط تعلیق صاف تمام کا
و سال کتابت در آخر نوشته نشده - جمله اوراق یکصد و پنجاه و شش و بطور فی صفحه نوزده و نیم
موصوفه از کتب خانه حکیم شیخ الله الکنونی است که از اطباء الکنونی بود و هر سرشان حکیم
مظفر حسین خان و عبارت تملیک نوشته مظفر حسین خان موصوف بر ورق اول کتاب
موجود است - دهم بر ورق اول نوشته است -
"بفرمایش سلطان ملک قطب شاه دکنی"

شمس النصیح

بزبان اردو یکصد و پنجاہ و دو حکایات مشتمل بر وعظ و پند۔ بزرگے در شہر حیدر آباد دکن
حسب فرمائش نواب فلک جاہ امیر کبیرس الامرا در سال یک ہزار دو صد و شخصت و تہجہ
جمع نمودہ۔

اول این است۔
”و ستر او را حمد و خالق اکبر ہے کہ جل نے وجود خاک کو قدرت سخن گوئی اور سخندانی
دی اور قابل نعمت وہ سرور کائنات ہیں کہ جس سے کتاب دین اسلام کے ساتھ اتحاد
ہدایت کی مرتب ہوئی اما بعد ہا لیان دانش بیگز پر مخفی نہ رہے کہ یہ ایک رسالہ
چند حکایات فصیحہ آئینہ حسب الحکم نواب صاحب قلعہ نواب شمس الامرا بہادر
امیر کبیر مدظلہ العالی کے سن بارہ سو اوتہ ہجری میں مرتب ہوا الحمد للہ رب العالمین۔
سنہ ۱۲۲۲ھ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۲۲ فی قصص مرتب است بخط مستطین معولی۔ نام کاتب
سال کتابت در آخر مرقوم نیست۔
جو صفحات ۳۷۷ و شخصت و یک و بطور فی صفحہ یازدہ۔

اجلة التائيد شرح ادلة التوحيد

علامه علی بهائی اہل یک رسالہ بزبان عربی در دلائل توحید نوشتہ نام آن احالة التوحيد
کرده بعد آن بران شرح نوشتہ نام آن اجلة التائيد قرار داد۔ این بهان شرح است۔
اول این است۔

”الحمد لله كل على الانسان نعمه بالعرفان ففتح عليه خزائن الكشف والبيان
وايدى باحالة العقل من القليل والاضيق والاستفراغ والبرهان بعد ما اشار البعافى القل
الذى هو المعجزة الباقية على ملأ الارض والازمان الخ“

نسخہ کتب خانہ تصنیف کہ بر نمبر ۱۱۲ فی کلام مربوط است قطع خورد کاغذ خان بلخ بخط
عالمانہ است نام کاتب ابو محمد ہدایت اللہ افغانی الہاشمی اصفہانی است سال کتابت
مرقوم نیست۔ جلد اوراق آن شصت و یک۔

وسطور فی صفحہ تا ورق ۴۲۔ نوژدہ سطر و بعد آن ہفتہ سطر۔ و آخر صفحہ ۴۳ تا ۶۱۱ خط و یکریست۔
و ہمراہ این شرح حاشیہ مولانا صدر الدین شیرازی بر رسالہ اثبات واجب تصنیف علامہ
دوانی ہم بخط ہمان کاتب مجلد است۔ جلد اوراق آن ۳۳۔ وسطور فی صفحہ نوژدہ۔

و ہم حاشیہ ملا فخر بنی بر رسالہ اثبات واجب علامہ دوانی درین مجموعہ مجلد است بخط
ہمان کاتب۔ جلد اوراق آن بست و نہ وسطور فی صفحہ نوژدہ۔
یکہزار و بست و یک نوشتہ است۔

اشارات المرام من عبارات الامام

تصنيف كمال الدين احمد الفاضلي حرام الدين حسن بن الشيخ سنان الدين يوسف البيصي
فاضلي كنهه في رسائل كنهه في رسائل و شهاد و چهار هجری در مکه مظهر زادها الله شرفا و تعظيما تصنیف کرده -
اول کتاب این است -

«حامدا لمن شيد اصول الدين بمجملات كتابه المبين ومصليا على
من سدد قوائمه اليقين بينات خطابه المتين وعلى اله وصحبه العادين
الى سنن سنة راعين والائمة التابعين لهم باحسان الى يوم الدين الامعاء
سابقهم في الظهار بالهدى ودين امام الائمة الى حنيفة الكوفي اكرمه الله
في عليين حيث اهلها على اصحابه المتقين في الفقدا الكبر والفقدا البسط
والرسالة وكتاب العالم والوصية المروية في كتاب المحققين من المتقدمين
والمتأخرين وهي طوابع مسائل يشرق بهجتها وجه اليقين ومطالع الدلائل يهدي
بلعاتها الى دقايق اصول الدين الخ»

موضوع كتاب اينکه از امام اعظم ابوحنيفة آنچه که در فقه اکبر و فقه البسط و رساله و کتاب العالم
و مصيبت ايام موصوف از خاتمي دينيه و عقايد اسلاميه مذکور شده - مصنف دين
کتاب شرح و تفصيل آن کلام نموده و چونکه در ترتيب مذکور اين عقايد و غيره مسلسل و مجامع و ترتيب
نبود و شايع جدا آنها را مرتب جمع کرده - شرح نموده -

توضیح کتب خانه آصفيه که بر نمبر ۲۴ في کلام مخزون است بخلاف صاف است
نام کاتب و رساله تحرير در آن مرقوم نيست اما از توضیح مصنف منقول معلوم می شود -

چنانچه از عبارت خاتمه ظاهر است :-

فقد تم شرح الالعیات تجاه بیت الله الحرام علی ید مولف
 الفقیر الی الله تعالی کمال الدین احمد بن القاضی حسام الدین حسن بن الشیخ
 سنان الدین یوسف البیضا صی قاضی امکه المکرمة اکرهم الله سبحانه
 بفضله فی دار المقام مستهل هلال رمضان من شعبه واربع وثمانین و الف
 من الاعوام من هجرة النبی الکریم المبعوث رحمة للانام علیه وعلى اله وصحبه
 الکرام افضل التحية والسلام الی یوم القیام الحمد لله رب العالمین :-
 جمله اوراق نسخہ یکصد و شصت و یک و بطور فی صفحہ ثبت و یک -
 و این نسخہ از کتب خانہ مولوی حسن علی است کہ در حیدرآباد دکن بودند و مهر مولوی صاحب
 موصوف در آخر ثبت است - دران "محمد حسن علی سلمه" نوشته است -
 و یک مهر بر صفحہ اولی و رقی اول ثبت است دران "کفی بالله نصیرا دست الله"
 کنده است -

کتاب اضواء البهجة فی ابراز دقایق المنفرجة

بسم الله الرحمن الرحيم

ابو الفضل یوسف بن محمد بن یوسف التوریزی متوفی ۳۱۰ هجری قمری و سیصد و سیصد و هجری -
یک قصیده در عقاید اسلامیہ درسی و بیخ شعر نظم نموده نام آن قصیده منفرجه مقرر کرده -
علمائے اعلام در ہر عصر و ہر زمان برائے این شروح نوشتہ اند چنانچہ اکثر شروح آن حاجی
خلیفہ در کشف الظنون تحت کفایت قصیدہ منفرجه بیان نموده بخلاف آن شروح این شرح است
کہ نامش الاضواء البهجة است کہ علامہ زکریا بن محمد الانصاری الشافعی متوفی ۵۱۱ ہجری
و بست بخش ہجری در سال ہشتصد و ہشتاد و یک ہجری تصنیف نموده - شروع این
است -

”الحمد لله المفرج الكرب عقب الشدة المنجي المخلص عباده من
غيايب الظلم المعلق والصلوة والسلام على سيدنا الانام وعلى اله وصحبه
الغفر للكرام وبعد هذا ما اشددت اليه حاجة المتفهمين للمنفرجة قصيدة
الاكمل العلامة الخیر المجلد لنعامة العارف بالله الرباني ابی الفضل بن محمد
یوسف التوریزی الاصل المعروف بابن النخوی الخ“

و مصنف علامہ بعد خطبہ از علامہ تاج الدین سبکی نقل نموده کہ علامہ سبکی این قصیدہ را قصیدہ
فرج بعد شدہ میفرماید و میگوید کہ درین قصیدہ اسم اعظم است و ہر کس کہ بدرگاہ جناب باری تعالی
بعد قرأت این قصیدہ دعا نموده دعائے او مقبول شد و شیخ و استاد دو والدین ہر گاہ بجانب
شدنی پیش می آید این قصیدہ را میخواند -

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۶۷ فی کلام منضبط است بخط عرب نسخ مکتوبہ سال

یک هزار و هفتاد و هشت هجری بکلم شرف الدین بن عبدالرحمن است -
 جمله صفحات نود و هفت - و بطور فی مکتوب است و دو -
 و در آخر آن چند قصاید دیگر متضمن عقاید مجلد است -

اعلام النبوة

تصنیف شیخ ابوالحسن علی بن محمد الماورودی الشافعی متوفی ۴۵۰ هجری قمری
در بیان دلائل و براین اثبات نبوت - اول کتاب این است -
”الحمد لله الذی احکم ما خلق الخ“

کتاب مرتب است برست و یک باب -
باب اول در ادله -

باب دوم در معرفت اله مسموع -

باب سوم در صحت تکلیف عباد -

باب چهارم در اثبات نبوت -

باب پنجم در مدت عالم و تعداد رسل -

باب ششم در اثبات نبوت حضرت محمدی مرتبت صلی الله علیه و آله وسلم -

باب هفتم در اعجاز قرآنی -

باب هشتم در معجزات عصمت آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم -

باب نهم در اموریکه از قسم معجزه آنحضرت مشاهده شده -

باب دهم در معجزاتیکه از اقوال آنجناب مسموع شده -

باب یازدهم در استجاب دعاهای آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم -

باب دوازدهم در اندازات آنحضرت که بعد آنحضرت ظهور یافته -

باب سیزدهم معجزاتیکه در بهایم ظاهر شده -

باب چهاردهم معجزاتیکه در اشجار و اجار ظاهر شده -

باب پانزدهم براینها و سابقین به نبوت آنحضرت -

باب شانزدهم ندا ہائے جنیان بہ نبوت آنحضرت ۲۔
 باب ہفتم در بیان الہامات کہ نبوت آنحضرت ۲ اظہر شد۔
 باب ہشتم در نسب مبارک و طہارت مولد آنحضرت ۲۔
 باب نوزدهم علامات ہائے وقت ولادت۔
 باب ہستم در اخلاق گرامی آنحضرت ۲۔
 باب ہست و یکم در بعثت و استقرار نبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔
 نسخہ موجود کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۴۱۲ کلام مرتب است بخط عرب مکتوبہ ۸۵۳
 نکتہ و تحسین و تہناتہ ہجری۔
 جملہ اوراق یکصد و چہل۔ و مکتوبہ در ہر صفحہ نوزدہ ۱۹۔

التحفة السنية لمن يشتغل بشرح السنوسيه

علامه ابو عبد الله محمد بن يوسف السنوسي المتوفى او اخر صدى انهم ايجري يك رساله در عقايد اسلاميه نوشته كه مشهور به عقیده سنوسی است شيخ داود رحمانی شرح آن رساله فرموده ناشر تحفه سنيه قرار داده شروع رساله ايست -

الحمد لله المختص بالوحدانية في الذات والصفات والافعال الذي شهدت الكائنات بوجوب وجوده فهو ذوالاكرام والجلال الخ - نسخه موجوده كتب خانه آصفيه كه برنمبر ۴۳۴۳ في كلام مربوط است نسخه قديمه بخط عرب محبوبي مكتوبه بر شصت و نه هزار و شصت و پنج ايجري است و ظاهر بخط مولف است - در آخر اين عبارت ذكر است -

تمت الكتاب المبارك بحمد الله وعونه وحسن توفيقه ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم قال مولف وكان الفراغ من تبليض بمتابعتي بعون الله و عنايته بيد اضعف العباد و ارجوهم توبة خصوصاً في المعاد المعترف بالذنوب المعترف من الرحمة بالذنوب المتعلل بالعل ولسوف د معد منهل من الخوف طلب حسن الثواب و مهمل امور كما مهمل بهذا الكتاب اللهم ربنا كما وفتتنا اوضح ما المهمتنا افضل علينا بالقبول و استرنا حين عرضنا الوصول و جعله خالصاً محفوظاً من نزعات الشيطان و ارفع به من قراءه او كتبه او حصله او سمى فيه و كان الفراغ منه جملة اوراق هفتاد و پنج - و بطور في سنه ۱۲۸۳

جلال الفہوم

فی

تحقیق الثبوت و رویۃ المعلوم

مصنف علامہ شیخ ابراہیم بن حسن بن شہاب الدین الکردی الکوردانی الشہرزوری الشہرانی مدنی متوفی ۱۰۱۱ھ بکھنارو یکصد و یک۔

یہ دانت کہ معدوم را دو قسم است یکے معدوم محال یعنی وجود آن ممکن نیست مثل شریک ربی تعالیٰ۔ دیگر معدوم ممکن کہ اگرچہ این وقت موجود نیست مگر ممکن است کہ در وجود آید مثل ممکنات قبل وجودشان۔

برگاہ این تفصیل دانسی پس بدان کہ در میان ممکنین این مسئلہ ہم در بحث می باشد کہ باری تعالیٰ معدوم را می بیند یا نہ۔

س قاضی سراج الدین علی بن عثمانی الاوشی الفرغانی در قصیدہ خود گفتہ کہ معدوم مستحیل و غیر محال ربی باری تعالیٰ نیست چرا کہ علت رویت وجود است و آن در معدوم مفقود۔ پس

معدوم مرئی باری تعالیٰ نخواہد شد۔ مستحیل قبل وجود خود مثل عالم مرئی باری تعالیٰ بود۔ فرقہ معتقدہ قایل اند کہ معدوم و غیر مستحیل قبل وجود خود مثل ثابت نبود پس باین وجہ را کہ وجود او نزد باری تعالیٰ ثابت بود اگرچہ نزد ما وجودش ثابت نبود پس باین وجہ ربی باری تعالیٰ خواہد بود۔ و معدوم مستحیل مثل شریک باری تعالیٰ پس وجودش مطلق نیست۔ مستبعد پس او مرئی باری تعالیٰ ہم نخواہد بود۔

و در جواب این قول گفتہ شدہ کہ علت جواز رویت معنی است نہ وجودی۔

و اگر وجود نفسی علت جواز رویت باشد لازم می آید که رویت بهشت را حاصل باشد
مالا یحکم چنین نیست پس ثابت شد که موجب جواز رویت وجود معنی است
نه وجود نفسی -

شخصی از مستفیدین مصنف استفسار این مسئله نموده - بجوابش مصنف علامه داد
تحقیق و تدقیق خود بابت مسئله مذکوره درین رساله داده - عملاً و نظراً و از اقوال متقدمین
بشرح و بسط بیان آن نموده -
اول این است -

«و الحمد لله الذی احاط بكل شیء علماً و هو علی کل شیء قدیر و القائل و ان
من شیء الا عندنا خزائنه و انه لیکل شیء قدیر بصیر صلی الله و سلم علی سیدنا
محمد لداعی الی الله باذنه السراج المنیر و علی الاله و اصحابه صلاوة و تسلیماً فایض
البرکات علی الافاق و الانفس علی خلق بد و ام الله الفتح النصیر لما بعد
فقد سالت ایدک الله تعالی عما ذکره بعض شادحی العقیدة المسماة ببدا
الامالی للقاضی سراج الدین علی بن عثمان الوشی الفرغانی عند قول المتن و
ما لمعدوم مرئیا و شئیاً و من قوله و ما لمعدوم و المستحیل و غیر المستحیل
مرئیا الله تعالی لان علة جواز الرویة هو الوجود و المعدوم لیس بوجود فلم
یکن مرئیا لله تعالی و قالت المقنعية المعدوم و غیر المستحیل کالعالم قبل وجوده
مرئیا لله تعالی لان وجوده ثابت عند الله تعالی لا عندنا فیکون مرئیا لله
تعالی بخلاف المستحیل کشریک الباری فان وجوده لیس بثابت اصلاً -

نسخه موجوده کتب خانة آصفیه که در نمبر ۱۴۷۴ فن کلام شامل است نسخه صحیحه مقابل
شده ۱۲۶۲ زکری ۱۲۹۳ الهجری در که معظمه است که موسی بن ابراهیم مقابل نموده - اوراق
۲۹ سطوری صفحه ۲۵ -

و مصنف علامه از تصنیف این رساله روز سه شنبه ۸ ربیع الاول سال یک هزار و
هشتاد و پنج هجری فارغ شده -

ونظم كتابت آن يوم جمعة در امير مجاوي الاخرى سال مذکور بقلم عمران بن محمود شند قلمه
 في آخر الرسالة قال المولف احم الله بقائكم بسلامة وافاض بركاته وبركاته
 علومه ثم تسويد اليوم الثلاثة الثامن والعشرين من ربيع الاول سنة
 وتم تحريرة في مجالس آخرها يوم الجمعة الثاني عشر من جمادى الاخرة سنة
 والحمد لله رب العالمين وصلى على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وسلم
 تسليم بخط العبد المملوك الفاني عمران بن محمود المجاوي المدا في عفا الله و
 عن والديه وعن جميع المسلمين آمين

حاشیه علامه عدوی مالکی على الحاشیة المرید شرح جوهرة التوحید

اهل جوهرة التوحید یک منظومه است در عقاید اسلامیه علامه شیخ ابرهیم اللقانی المالکی متوفی ۱۲۸۰ هـ. احدی و از بعین والف آن را نظم کرده. و پسرش علامه عبد السلام بن ابرهیم اللقانی المتوفی ۱۳۸۶ هـ. بکثیر از روایات و تفصیلات بجزئی برده شرح نوشت که آن در الحاشیة المرید شرح جوهرة التوحید نام داده. و ازین شرح در حاشیه فارغ شده. علامه علی بن احمد العدوی المالکی برین شرح حاشیه نوشته این همان حاشیه است. اوّلین این است:-

«الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد فيقول الفقير الى الله تعالى علي بن احمد العدوي المالكي هذا تقييدات شرح الامام العلامة الميرزا الشيخ عبد السلام اللقاني المسمى بالحاشية المريد جمعتهما من الحاشية الكبرى ومن غيرهما جعلها الله حائصة لوجهه الكريم وسبب لغز يمينان النعيم فاقول وهو حبي ونعم الوكيل الخ»

نسخه کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۴۹۴۹ فن کلام موجود است بخط عرب است خط عالمانه معمولی.

نام کاتب و سال کتابت در آخر مرقوم نشده بظاهر مکتوبه شروع صدی و دوازدهم می باشد. جلوه اوراق آن هشتاد و هشت. و بطور فی صغیرت و خوش.

حاشیہ علی رسالہ اثبات واجب

علامہ جمال الدین دوانی متوفی ۱۲۸۵ھ نے تصدوہشت ہجری در بیان اثبات واجب الوجود و حاشیہ بر کتاب نوشتہ - یک حاشیہ مشہور بہ حاشیہ قدیمہ است و حاشیہ دیگر مشہور بہ حاشیہ جدیدہ - علامہ حبیب اللہ میرزا جان متوفی ۱۲۹۴ھ نے تصدوہشت و چہار ہجری شاگرد رشید علامہ دوانی برین رسالہ قدیمہ حاشیہ نوشتہ این ہمان حاشیہ اول آن این است۔

”جل جلالک یا واجب الوجود دم فوالک یا صاحب الفضل و الجود ایدنا بالنور و مخلصنا من الغرور و اهدنا بالنور الی النور الخ۔“
نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کمر نمبر ۱۱۱۱ کلام مربوط است لقطع خور و بخط مولیٰ مکتوبہ ۱۲۸۵ھ تصدوہشتاد و ہشت ہجری بخط خواجہ میرک نمبر ۱۲۸۵ھ علامہ سید شریف است باینوجہ قابل قدر است ورنہ نسخ کثیرہ متعددہ آن در بلاد ہندوستان وغیرہ یافت می شود۔
جلد اوراق آن کی بیچ و بطور فی صفحہ ۱۲۸۵ھ و ۱۲۸۶ھ۔

حاشیہ حامدیه علی حاشیہ قحیالی

علامہ حامد بن شیخ بہا الدین بر حاشیہ علامہ قحیالی کہ بر شرح عتاید نسفی بود حاشیہ نوشت
علی مشکلات حاشیہ قحیالی درین حاشیہ نموده۔ ابتدا سے حاشیہ این است۔
”الحمد لله على النعماء والصلوة والسلام على حبيبہ ورسوله خاتم الانبياء
وعلى آله الاصفياء واصحابه الاتقياء اما بعد فعلا حل مشکلات الحاشمية
الشريفة المنسوبة الى المولى المدقق المحقق الحياىلى انتجبت من تحقيقات الفضلاء
واقصرت فيه على كشف الاشياء عنه وجوه فوائد معائنه معرض عن الالبحاث
الا نادرا وانا الفقير الى الله المعين حامد بن فتح بهاء الدين وما توفيقى الا بالله
وحسبى ونعم الوكيل“

نسخہ کتب خانہ مصفیہ کہ بر نمبر ۶۳ فن کلام مرتب است بخط معمولی مکتوبہ سنہ
۱۲۸۷ ہجری شمسی و ۱۸۷۰ مری است۔ نام کاتب مرقوم نیست۔
جلد اوراق یکصد و سی و سہ۔ و بطور فی صفحہ ہفتہ۔

حاشیه علی شرح التجرید

تصنیف علامہ صدر المذہب والدین محمد بن ابراہیم المعروف بہ صدر شیرازی سنہ ۱۰۵۰
نہصد و سہ ہجری است۔ اوّل این است۔

”صدر کلام ارباب التجرید و ختم مقال اصحاب التوحید حمد فرحتی
بالابتداء و الانتہاء و تنزیہ عن مشارکہ الامثال و الانکفاء ثم الصلوٰۃ علی بلد
ید اللہ منہ النبوة و ختمت بہ الانبیاء و علی آلہ العرفاء و اصحابہ العجلاء و بعد
یقول الفقیر الخیر التحدیر صدر الحسینی الشیرازی شرح اللہ صدر و دفع
ذکرہ قل املیت لك ایما الذکر الحق والا وحدا المصدق علی الشرح الجدید
حاشیہ محققہ لما فید بالامزید علیہ الخ“

اما ترجمہ طاصدا و در کتاب روضات الجنات صفحہ ۳۳ مذکور است علمے بود کتاب
روزگار کہ چشم فلک مثلش کمتر دیدہ باشد۔ تصانیف قیمہ و تالیف وارو کہ ہر یک ازان
آیتے ایست از توسع علمش و توقد ذہنش۔

نسخہ کتب خانہ تصفیہ کہ بر نمبر ۱۰۵۶ فی کلام مربوط است نسخہ قدیمہ بخط نسخ و در آخر

موجود نیست
جلد او را کہ بعد و ہقلود ہفت۔ و بطور فی صفحہ نیست۔

الحاشية القديمة على شرح التجريد

علامه محقق جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی الدوانی متوفی ۹۰۸ شمس الثمان تسعمائة هجری بر شرح
تجريد علامه قوی دہ حاشیہ نوشتہ ایک حاشیہ مشہور بہ حاشیہ قدیمہ و یک جدیدہ۔ و این
حاشیہ قدیمہ است۔
اول این است۔

دو قولہ فی حاشیہ قیل لم یرد بہ معنی اقوال مرادہ بالزیادۃ فی

الجملة بوجہ ما فیہ

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۵ فن کلام مرتب ست مکتوبہ بخط محمد حیات مدنی
در سال یکہزار و یکصد و چہل و پنج ہجری است بخط غنیقہ خوشنما۔ نسخہ نہایت محشی و مخدومہ

علم است۔
جلد او را قیام و نو دوسہ۔ و سطور فی صفحہ شائزہ ۱۶۔

در فہرست کتب خانہ آصفیہ مطبوعہ ۱۳۲۳ ہجری این حاشیہ بنام شرح البجدید للتجريد
بر صفحہ ۱۳۱۰ درج شدہ آن بہرست و غلط است در اصل این حاشیہ قدیمہ است۔

حاشیہ خیالی علی شرح عقاید نسفی

امام شیخ نجم الدین ابو حفص عمر بن محمد متوفی ۷۳۵ھ سبوح و ثامن و خمسائے یک مختصر متن در
ماید اسلامیہ نوشتہ و بران علماء شرح و حواشی نوشتند۔

امام سعد الدین نقیازانی متوفی ۷۳۵ھ ہفتصد و نود و سہ ہجری ہم بران شرح نوشتہ و بر
رح نقیازانی علماء سے اعلام حواشی نوشتند بخجلہ آنہا مولی احمد بن موسی النخالی الرومی متوفی
۷۶۵ھ تین و ثمانائے این حاشیہ از ہمین خیالی است۔ شروع حاشیہ این است۔

”قال الشاح الخیر عاملہ اللہ بلطفہ الخطیر بعد ما تبین بالتسمیۃ
بحد النسخ“

فہ موجودہ کتب خانہ کہ بر نمبر ۳۶۴ فن کلام مرتب است نسخہ قدیمہ کاغذ نشینی
خط بخط نسخہ قطعیع خورد است بخشی پیش علماء سے اعلام بودہ۔ نسخہ جا بجا کرم خورد و جا بجا
ملکہ کردہ است۔ تاریخ کتابت و نام کاتب مرقوم نیست۔ اما تاریخ داخلہ کتبخانہ
غیر کبزار و ہفتاد و آخر ہمراہ این عبارت تاریخ داخلہ یک جہر ہم بودہ آن را کہے
س کردہ است۔

اورانی نو دود و دو طوطی صفحہ سیزدہ۔

حاشیه مولانا مسعود شروانی علی امور عامه شرح مواقف

نام مصنف بر ورق اول کتاب مولانا صادق نوشته است -
این حاشیه بر شرح مواقف سید شریف است و بر تمام شرح نیست فصل بر بحث
امور عامه است -

شروع این است -

عند القائل يريد ان الحكماء حاكمون بان واجب الوجود عبادته عن
الوجود البحت فليس هناك ماهية ومفروضة الوجود وان تشخص الواجب
ليس زايدا على ماهية بل تشخصه عن ماهية ١٢ -

عاجی خلیفہ در بحث لغت مواقف و شروع و حواشی آن گفته

و علی الفاضل مسعود الشروانی علی العمیات شرح المواقف للسید حاشیه

مقبوله -

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۶ می باشد بخط عادی مکتوبہ ۴۷۰۰ بکھزار و بست

ہفت قلم طایزوی محمد است -

و در مدرکہ امیر ترخان واقع شہر سمرقند در سال بکھزار و بست و نہ ہجری شخصہ نہ شمال
نقری خرید نموده چنانچہ بر حاشیہ صفحہ ثانیہ ورق آخر کتاب ابن مضمون مرقوم است -

و قد یسر الغفل عن تسوید هذا الحاشیہ الیمونۃ المنوبۃ الی مولانا

مسعودی الواقع علی الامور العامة شرح المواقف علی یدی الضعیف الراجی الی
 اللہ برحمتی محمد شیخ فی شهر رمضان المبارک سنہ ۱۲۸۰ ھجری -
 ونیز در آخر یک عبارت تمیک نوشتہ وہی ہذہ -

ہذا الكتاب اشتریت علی تسعہ مثقال الفقیہ فی بلد لا السمرقند
 وفی مدرسة امیر ترخان وكل من طالعه فيه غفر الله فی یوم القیامہ من جمیع
 الذنوب سنہ ۱۲۹۰ ھ -
 جملہ اوراق ۵۹ اوسطور فی صفحہ ۲۱ -

حاشیہ میرزا جان الحاشیہ القلیمة

تصنیف فاضل کامل میرزا جان شیرازی متوفی عشر و ثمانیہ قرن حادی عشر تلمیذ علامہ الجلال الدین محقق دوانی است۔
اوستاد او علامہ دوانی بر شرح تجوید قوی دو حاشیہ نوشتہ بود کیے را قدیمہ گویند و دیگرے راجد بدہ۔ این حاشیہ میرزا جان بر حاشیہ قدیمہ است۔
شروع آن این است۔

”قال المصنف رحمه الله عليه اما بعد حمد واجب الوجود لا يبعد ان يقال في ترك الموصوف منها ايما الطيف الى ما ينبغي من ان صفاته تعالى عين ذاته ففيه نوع من براعة الاستعمال واقتوال ايضا لا يمكن تصوره ذاته بذاته وانما تصدير معقولا لنا بالصفات وهي اخص صفاته تعالى حتى كان اثبات ذات معبارة في اثبات فرد لهذا المقوم“

نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۰۸ فن کلام مخزون است نسخہ صحیحہ قدیمہ محشی بخط معمولی عالمانہ می باشد۔ در آخر نام کاتب و سال کتابت تحریر شدہ۔
اوراق ۱۶۲ اسطور فی صفحہ ۲۵۔

رسالہ خاقانیہ

علامہ عبدالحکیم بن شمس الدین سیالکوٹی متوفی ۸۰۷ھ کے شاگرد تھے۔ شمس الدین سیالکوٹی نے ہجری ۷۰۰ھ میں ہجرت کر کے ہندوستان آیا اور وہاں پر زمان سلطنت ابوالمظفر شہاب الدین محمد شاہ جہان صاحب قرآن ثانی در سال یکہزار و چھ و ہفت ہجری تصنیف نموده۔
وہ اس میں ہے۔

واللہم باسمک ابدی وبتورقد ساء اھتدی لالا الالانت لا
لم الاما علمت ولا ادراية الا ما اھمت صل وسلم علی النور اما سی لظلمات الغلویة
علی الہ واصحابہ نجوم المعدایة یقول العبد المسکین عبدالحکیم بن شمس الدین
ھذا فرائد عالیة وفراید غالیة نظمتمھا لقلوبھاویہ واذا ان واعی قبا
لملک المقام والاحدی القرم الھمام لیث الوغی وغیت الوری السیف
لمسلول والوایل الشمول السراج الوھاج والبحر المواج المنصور بالرعب المحمادی
التامیل الربانی ابوالمظفر شہاب الدین محمد شاہ جہان صاحب القرآن الثانی
من التجا الی جناب صلا فشر فاعلیا ومن صدف عند لم یجد نصیرا والولیا
للمعم كما فضلتہ بالسلطنة الکبری فی الدنیا فتم بالسعادة العظمی فی العقبی
برحم اللہ عبدا قال امینا الخ

موضوع رسالہ بیان علم باری تعالیٰ شانہ است کہ علمش چگونه و چه طور است و دین مثلہ
بہ اقوال فلاسفہ و حکماء اسلام و علماء اسلام حسب تصریح قرآنی کہ موجود است
خ نموده۔

یہ تصنیف رسالہ ایک نواب سعد اللہ خان بگم شاہ جہان بادشاہ دہلی ایک خط خدمت
عبدالحکیم سیالکوٹی بابت مضمون تحریر نموده کہ امام محمد غزالی در مسئلہ قدم عالم یعنی علم و

تعالی شانه بجز ثبات و نفی حشر و اجساد کفیر شیخ ابونصر فارابی و شیخ ابوعلی بن سینا نموده اند
و جمعی از علمائے اعلام تاویل کلام حکما و نموده اند لهذا در یک مختصر جلد مباحث متعلق
باین مسائل تحریر نموده خدمت سلطان موصوف بفرستند پس حسب تحریر نواب محمد الله
و حسب حکم شاه جهان لایعبد الحکیم سیالکوٹی این رساله تصنیف نموده -

خط مذکور بر صفحه اولی رساله مذکور مرقوم است - نقلش این است -

«افادات پناه افاضت و دستگاه جامع معقول و منقول حاوی فروع و اصول
وحید العصر فرید الدھر بادراک نشأین و احراز سعادت دارین کامیاب باشند حسب حکم
شرف می نویسد که چون از افراد و قالیج ایران زمین از بسامع حقایق مجامع رسید که
افادات پناه افاضت و نیادت و دستگاه خلیفه سلطان وزیر دانشور عراق که عالم
علمائے انجاست از محمد فاروق مشرف و محب علی واقعه نویس که با امارت پناه
جان نثار خان سفیر متعین اند پس از دعوی ایشان بفضل و کمال پیرسیده باشند که امام محمد
غزالی در مسئله قدم عالم و نفی علم واجب تعالی شانه عما یقول الظالمون فی حق انفسهم و اما بگویند
بالله و صفات بجز ثبات و نفی حشر و اجساد کفیر شیخ ابونصر فارابی و شیخ ابوعلی بن سینا و جمعی
تاویل کلام حکما و کرده اند این مراتب را نفرماید نمود مدعیان بے فروغ از مسکست معقولیت
دور در مانده اند لهذا به کمترین مریدان حکم شده که بآن فضائل و کمالات و دستگاه مطری
چند بر نگار و و برگزار و که آن افادات و افاضت مرتبت را درین مسائل مختصر
جامع مفیدی که متجمع کلمات حکما و تاویلات علما و وجه کفیر اسلامین و اقوال طین و دما
و مناظرات و شکوک و شبهات و ازالات و ازاحات و اسوله و احو به و غلبه
تدقیقات و نهایت تحقیقات و اصل کلام در هر باب و اساس سخن در هر جواب و آنچه
بران نظر یافته باشند و برهان فائز شده باشند و احاطه مسائل متعلقه باین مطلب علمی از
حصوری و حصولی و بودن علم عین عالم و عین معلوم است یا خیر کن و تعلق بجزئیات بوجه
کلی است یا بوجه جزئی و تحریر آنکه جزئی و کلیه مفهوم تلج مدرک است و نسبت بوجه
خبری است یا نه و بیان آنکه ادراک تعلق است و احاسی نیست و شمول علم به معنیات

و مشخصات از زمان و غیر آن بقای علم معلوم یا غیر معلوم و تبدل زمان و حضور زمان
 جمیع اجزایه من ازل الالزال الی ابد الابد مع کونه غیر قارن جز آن باشد نوشته در حضرت
 خلافت در عرض ده پانزده روز باید فرست که بایران فرستاده شود و انچه آن باید نوشت
 که قابل فرستادن باشد و لایق اضافه بآن فضائل دمشگاه بود و بروز گاران ازان مار
 گویند و در تلخیص نامه ها نوشته آید

تنب
 نسخ کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۰۹۴ فن کلام مربوط است بخط نسخ معمولی نام کتاب
 مرقوم نشد بتاریخ امیر دهم ماه صیام ۱۰۵۴ هجری از مبیضه مصنف در حیات مصنف
 عمل شد - ۴۹
 جمله صفحات چهل و نه - و بطور فی صفحه دوازده - ۱۲

شرح رساله اصول دين شيعه

علامه علی بن یوسف بن عبد الجلیل در ۶۳۲ ثلث و ستم و سبعمائه - در بیان اصول دین بمذبه شيعه یک رساله مختصر نوشته -

علامه ثابت بن ابراهیم در ۸۲۰ شمس و سبعمائه هجری بران شرح نوشته - این همان شرح است - نسخه کتب خانه آصفیه که برنمبر ۵۲ فی کلام موجود است نسخه قدیم است - اوّل این است -

”قوله الفصل الاول في التوحيد الى اخره - اعلم ان التوحيد عبارة عن اثبات الوجود للواجب تعالى والوحدانية وصفاته الثبوتية والسلبية واثبات بالبحث عن الوجود لان اثبات الغرض من معرفة هذا النص اثبات الوجود لله تعالى واثبات شيء شيء يتوقف على معرفة ذلك الشيء المثبت له الاول للاستقالة الحكم على الجهول المطلق ۴۱“

و در آخر این عبارت است -

فرغ من تسويد العبد الضعيف الراجي ربه المنان بالصغ والتجاوز والغفران
علی بن یوسف بن عبد الجلیل ثاب الله علیه و قد لما تقرب الرتني للدير بمجدو
اله البررة وعتقه الاطعمه الاخيرة في يوم الخميس ثالث عشر ذي الحجة سنة
ثلث وستين وسبعمائة والمحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله
الطاهرين هذه صورة خط المصنف قدس الله شره بمحمد وآله
و نیز این عبارت در خاتمه مرقوم است -

”ووافق الفرج من تعلقها على يد العبد الراجي رحمة الله فصولني ثابت
بن ابراهيم الحبالي عصر نهار الاربعاء عشرين جمادى الاول عشرين وثمانمائة“

شرح تجرید

این متن تجرید از علامه محقق نصیر الدین طوسی المتوفی ۶۷۲ هجری شمس شد و هفتاد و دو هجری است
از مذکور برنش مقاصد مرتب است -

مقصد اول در بیان امور عامه -

مقصد دوم در جواهر و اعراض -

مقصد سوم در اثبات صلح و صفات -

مقصد چهارم در بیان نبوت -

مقصد پنجم در بیان امامت -

مقصد ششم در بیان معاد -

ما به قول به رد و قبول این کتاب پرداخته شروع آن نوشتند منجمه آن علامه محقق
ابوالدین علی بن محمد المعروف بالقرطبی المتوفی ۷۹۰ هجری و ثمانی عشر شرح لطیف
روح به متن نوشته و خلاصه اقوال و فوائد پیش خود که در شروع تجرید گفته بودند
آن جمع نموده و نتایج فکر خود بعبارت اهل بیان افزوده و شرح مذکور در شهر کرمان
سنیف کرده خدمت سلطان ابوسعید خان هدیه پیش نموده و این شرح بنام شرح
رید مشهور گردید - شروع شرح قویجی این است -

«و خیر الکلام حمد الله الملك العالم بما ابدع العالم علی احسن وجه و نظام
لوق الارض و السموات العلی بقدرته القاهرة و جعل الامریتزل بینهم
نکته الباهرة و فضل العالمین علی العالمین و هداهم سبیل الرشاد و کرم
ربن الحاجة فی معرفة المبدأ و المعاد ثم الصلوة علی رسول الله الذي اظهر

الشرايع الحـ

در این کتب خانه آصفیه پنج نسخه تلمیه و دو نسخه مطبوعه آن موجود است -

۱- نسخه تلمیه بیس برنمبر ۳۵ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۳۴۸ - ۳۸۶ فی کلام مخزوان است -

نسخه نمبری ۲۵ خوشخط بخط نسخ مطلقا جدول مکتوبه ۱۸۵۰ یک هزار و هشتاد و پنج هجری بمحمد بن میرزا محمد لاهیجانی - و نسخه مخدومه و محشی است - جمله اوراق چهار صد و سی و هشت - و سطوری صفحه هفده -

نسخه نمبری ۲۵۴ بخط نسخ ولایتی جدول طلایی کاغذ خان بالغ و اکثر مقامات حاشی مفید نوشته و بوجه بوسیدگی کاغذ جاها کاغذ جدید وصله و پیوند کرده شد - جمله اوراق سه صد و هفده و سطوری صفحه بیست و پنج -

نسخه نمبری ۳۵۵ خوشخط جدول طلایی بخط ایرانی نوشته صفی جواد در سال یک هزار و هشتاد و یک هجری است - جمله اوراق سه صد و بیست و پنج - و سطوری صفحه هفده -

نسخه نمبری ۳۸۶ نسخه قدیمه بخط تعلیق معمولی چهار ورق اول ضایع شده بود آن جدید بخط باقی کل نسخه بخط شخص واحد - و حاشی مفیده هم جاها موجود نام کاتب مرقوم نشد - سال کتابت در آخر همد و چهل و چهار هجری نوشته است - جمله اوراق دو صد و سه و سطوری صفحه بیست و پنج -

نسخه نمبری ۳۸۶ بخط نسخ صاف است و از اول تا ورق ۴۴ بقلم حلی بعد آن تا آخر بقلم خفی اما کاتب یکی است از آخر در چند اوراق عبارت ضایع شده و کاغذ ساده در آن مقامات وصله شده -

نسخه مذکوره مکتوبه بقلم محمد حیات در سال یک هزار و یکصد و بیست و هفت هجری است - جمله اوراق چهار صد و پانزده و سطوری صفحه بیست و پنج -

و مخفی نماند که در این نسخه خطبه نوشته شارح علامه موجود است که در سه ورق نوشته و در دیگر نسخ تلمیه که بالا مذکور شد خطبه شارح موجود نیست - شروع از خطبه مآل در آن نسخها کرده اند -

کلام
اما نسخ مطبوعه که بر نمبر ۳۲۲ و ۳۲۳ فن کلام مخزون است پس هر دو مطبوعه ایران است
نمبر ۲ مطبوعه است که یک هزار و سه صد و یک هجری - و نمبر ۳۲۲ مطبوعه ۱۲۸۵ هجری است و دو صد
و هشتاد و پنج هجری و در هر دو نسخه خطبه شارح موجود است -

شرح طوابع الانوار

طوابع الانوار در علوم کلام قاضی بیدل شد بن عمر البیضاوی متوفی ۸۵۰ هـ و خمس و شصت و نه بیت
یک تن مختصر در عقاید اسلامیة توحید و نبوت و معاد و غیره نوشته -
علا و فضلا بران تن شرح نوشتند - این شرح هم از جمله شرح اوست - نام شارح معلوم
ابتدایش چنان است -

الحمد لمن وجب وجوده و بقاءه ضمن هذه الخطبة معظم مطالب
اصول الدین من اثبات الصانع وصفاته ونصوت جلاله من وجوب الوجود
والبقاء و امتناع العدم والفناء والوحدانية والعلم والقدرة
والتدبیر والقضاء الخ -

نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۳۸ فن کلام مرتب است - نسخه قدیمه بخط عرب است
اما دو ثلث بخط عرب و یک ثلث آخر بخط عادی می باشد - درین ثلث آخر سه
کتابت دیگر از دانشان زده بحریری نوشته است نام کاتب مرقوم نیست -
جلاد اوراق دو صد و پنجاه و چهار و سطور فی صفحه نوزده -

شرح عقاید عضدیه

نایب عضدیه از قاضی عضد الدین بوبکر رحمن بن احمد الایچی متوفی ۷۸۵ هـ است و نخستین
تألیف هجری است نهایت مفید و معتد علیه علماء اعلام و چون تصنیف مذکور
بمفید بوده همیشه علماء کرام تجرید شروع و حواشی آن نوشتند و تفصیل بعض شروع و حواشی
شاه الظنون حاجی خلیفه مذکور است - بمجله آنها علامه جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی
فی متوفی ۸۸۵ هـ نهصد و هشت هجری هم بر آن شرح نوشته - این همان شرح است -
این است :-

”یا من وقفنا لک التحقیق العقاید الاسلامیه وعصمنا عن التقليد
الأصول والفروع الکلامیه الخ“

هـ دو تائی در سال نهصد و پنج هجری تصنیف این شرح بمقام جیرون کرده و گویند که
تصنیف دو تائی است چرا که بعد از این در سال نهصد و هشت و فاش بوده -
استب فانه تصنیف سه نسخه از آن بر نمبر ۲۱ و ۳۱ و ۳۲ فن کلام موجود است -
و لی که بر نمبر ۲۱ فن کلام مخزون است بخط نسخ مکتوب به ۱۲۵۰ یک هزار و پست و هشت هجری
و دین ابراهیم شیرازی است - جمله صفحات دو صد و هشت و سطور فی صفحه هفتاد -
ثانیه نمبری ۱۲۰۰ بخط طبعی مکتوب به ۲۶۰ صفح ۹۰۰ هجری بقلم بهاء الدین ساکن الکربلا است
باق بهفتاد و سه و سطور فی صفحه هفتاد -

انشاء معمولی -

شرح عقاید نسفی

شیخ نجم الدین ابو حفص عمر بن محمد متوفی ۷۳۳ هجری در عقاید اسلامی
یک متن مختصر تصنیف نموده که مقبول خاص و عام گردید. علماء و اعلام و فضلا و کرام به شرح
متوجه شدند.

اول ایشان علامه سعد الدین سودین عرفقا زانی متوفی ۸۹۵ هجری و سابعی است
که بر آن شرح نوشته. او ش این است :-

”الحمد لله المتوحد للجلال ذاته و کمال صفاته المتقدس فی نعوت
الجبوت عن شوائب النقص و سماته و الصلوة علی نبیه محمد المودیل
ساطع حججه و واضح بیانه و علی اله و اصحابه هلاله طریق الحق و حماته
و بعد فان ملکی علم الشرائع و الاحکام و اساس قواعده عقاید الاسلام
هو علم التوحید و الصفات الموسومة بالکلام المنجی عن غیاهب الشکوک
و ظلمات الاوهام الخ“

نسخه مخزنه کتب فائده آصفیه نمبری ۳۸۰ فن کلام نسخه قدیم بخط عرب قلم نسخ با یقرا
دعشی و مقروءه و مخدومه اهل علم است. در سال یک هزار و چهل و چهار هجری بقلم عبد الکرم
بن عبد الحلیل برائے خواندن عبد الحکیم نوشته شد.
جله اوراق دو صد و یازده. و سطور فی صفحه ۹.

شرح عمدة العقاید

اهل عمدة العقاید تصنیف حافظ الدین عبداللہ بن احمد بن متوفی سنہ ۸۰۰ ہجری مقصد و مدہ ہجری
 علما و اعلام بشرح آن موجود شدند۔ از جملہ آن شیخ شہاب الدین است۔
 این شرح از شہاب الدین است۔ حاجی خلیفہ در کشف الظنون تحت لغت عمدة العقاید
 در ذکر مشروح این در آخر نام شہاب الدین ذکر کرده۔
 و مخفی نماند کہ این نسخی غیر نسخی است کہ عقاید شیخی بنام او مشہور است چرا کہ صاحب عقاید
 نسخی نام او عمر بن محمد انسی است و وفاتش پانصد و سی و ہفت ہجری و نام این نسخی عبداللہ
 بن احمد نسلی و وفاتش سنہ ہفتصد و دہ ہجری است۔
 شروع شرح این است۔

«الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله محمد وآله اجمعين قال مولانا
 صدر الاسلام سيد الانام في الايام خير الامة بجزائسنة مجمع الافناء
 والارشاد حجة الله على العباد بحق المعاني مقرر المباني كاشف الدقائق مبين
 الحقائق حافظ الحق والملة والدين صدر الاسلام والمسلمين سلطان علماء
 الشرف والصين وارث علوم الانبياء والمرسلين ابو البركات عبد الله بن
 احمد بن محمود النسفي مع الله المتبعين بدوام بقائه جمعت في هذا المختصر
 عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة قدس الله ارواحهم اجابة للسائلين
 وصواباً لهم عن عقائد الملبطين ۴۱۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۳۹۱۳۹۱ کلام مربوط است بخط نسخ عرب
 مکتوبہ سال ۱۲۵۰ ہجری و دست و دو ہجری بقلم حاجی وردہ بن علی است کما هو مرقوم
 فی آخر الکتاب۔

وقع الفراغ من هذه النسخة الشريفة في السادس صفر ختم بالخبر والظ
 في يوم الجمعة وقت العصر تاريخ سنة اثني عشرين وسبعمائة تم الكتاب
 شرح عمداً على يد العبد الفقير الحقير المذنب الخفيف المحتاج إلى ربه الله
 قليل العمل طويل الأمل حاجي وردة بن علي القرطبي حصارى غفر الله له ولوالديه
 وجميع المسلمين يا رب العالمين
 جلد اوراق كتاب شخصت ^{بالي} وبهفت - و سطوري في صفر نوزده ^{بالي} -

شرح الفقه الاکبر

تصنیف علی بن سلطان محمد القاری المعروف به طاعی قاری متوفی سال ۹۷۰ یکنزار و شصت و
هجری - اوّل این است -

”الحمد لله واجب الوجود ذي الكرم والفضل والجلود الاول القديم
بلا ابتداء والاخر الكريم بلا انتهاء لم يزل ولا يزال صاحب نبوة الكمال من
صفات الجلال والجمال المنزه عن سطات النقصان والحدوث والزوال والعلو
والسلاّم على اكمل من اظهر الحق في مرآة الخلق من الرحمة وشفيع الامة صلى الله
وسلم عليه وعلى آله واصحابه الطيبين الطاهرين وعلى اتباعه واتباعه
الى يوم الدين اما بعد فيقول افقر العباد الى بزرره الباري على بن سلطان
محمد القاري عاملها الله بلطفه الخفي وكرمه الوفي آمين“

نسخه كتب خانۀ آصفیه که بر نمبر ۳۴۴ فن کلام مخزون است بخط نسخ صاف مکتوب
سال یک هزار و هفتاد و نه هجری بقلم عیسی بن محمد بن سلمان القرشی الیمینی المکی الشافعی الاشعری
جله اوراق یکصد و دو وازده - و بطور فی صفحه ست و هفت -

شرح الفقه الاکبر

اهل فقه اکبر تصنیف امام اعظم ابو حنیفہ المتوفی ۱۵۰ھ بروایت ابو طیب مجلی است۔
 مجمع کثیر از علماء اعظام بر آن کثرت نوشتند۔ بعضے آن را منکوم فرمودند۔ چنانچہ در
 کشف الظنون تحت لغت الفقه الاکبر اکثر شروح آن مذکور است۔
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ تصنیف علامہ علاء الدین عبد العزیز بن احمد بن محمد بخاری است کہ
 در زمان حکومت الفریک گورکان تصنیف نموده۔ اول آن اینست۔
 ”الحمد لله الواحد في ذاته الواحد في صفاته الذي ارسل محمدا وجعله
 سيدا لأممنا فبحان من ايتاه حتى انتقل به الدنيا ناهضا واكرمه حتى
 اخمحل به الشرك احضا فعليه الصلوة عدد الرومل والحصا وعلى الاله الكرام
 كل صباح ومساء“

ذکر شرح مذکور و کشف الظنون نیست غالباً حاجی خلیفہ بران مطلع نشدہ۔
 نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۷۲ فن کلام مرتب است بخط معمولی طبعی تعلیق خودہ۔
 و علاء الدین عبد العزیز بن احمد بن محمد بخاری از اعیان صدی ہشتم است وفات او در سال
 ہفتصد و سی واقع شدہ۔ تصانیف مفیدہ از وہابی است۔ ترجمہ او در حدائق الخفیہ ہم
 مذکور است در محبوب الالباب ہم مختصر ذکر او مرقوم است۔
 جملہ صفحات یکصد و پنجاہ و یک۔ و بطور قی صفحہ پانزدہ۔

در آخر این شرح فقه الکبریک رسالہ بزبان عربی در حمایت امام اعظم و تائید فتاویٰ ہما
 جلد است و نیز یک رسالہ دیگر بزبان فارسی در ذکر عقائد و سہ فرقہ اسلامیہ و تعریف و
 حمایت از ہما جلد است۔ اما نام مصنفین ہر دو رسالہ معلوم نشدہ۔

شرح المواقف

علی بن محمد مصروف بہ سید شریف جرجانی متوفی ۸۱۶ھ شیعہ متبع و شاعر و شاعر ہجری بر موقوف شرح نوشتہ۔ و شرح مذکور از جلد شروح مواقف مشہور تر و مشہور علمائے ثول گردیدہ چنانچہ در درس ہم داخل است۔

کتاب مذکور در مصر و کتب و چاپ ہم شدہ مطبوعہ در ۱۲۷۲ھ و بر حاشیہ آن حاشیہ عبدالحکیم بیالکوی بر نمبر ۷ فن کلام درین کتب خانہ موجود است۔

و چاپ الکفوف مطبوعہ ۱۲۶۹ھ بر نمبر ۷ فن کلام مربوط است اما این نسخہ کاملہ نیست مخفف بنا امور عامہ است۔

اول کتاب: ”سبحان من تقدست سبحات جلالہ عن سمت الخلد“ نسخہ قلمیہ کتب خانہ اصفیہ کہ در دو جلد مجلد و بر نمبر ۴ و ۵ فن کلام مربوط است بخط نسخہ بر کاغذ خان بالخ نسخہ قدیمہ غالباً صدی یازدہم خواهد بود۔ سنہ کتابت و نام کا دران مذکور نیست۔

جلد او راقی ہر دو جلد مجموعاً چہار صد و ست و ہفت و سطور فی صفحہ ست و پنج۔
نسخہ ثانیہ کہ مربوط است بر نمبر ۶ فن کلام۔ مکتوبہ ۱۰۶۹ھ بکھزار و شصت و نہ ہجری۔
خط نسخہ صاف۔ بقلم عبد الغفار ولد شیخ محمود در شہر نروالہ۔
جلد او راقی سہ صد و چہل و چہار و سطور فی صفحہ سی و یک۔

الضراط المستقیم الی المستحق التقدیم

تصنیف شیخ زین الدین علی بن یونس البیاضی النبطی المتوفی ۸۷۷ هـ سبع و سبعین و ثمانیۃ
در بیان اصول دین مذہب شیعه و اول این است :-
” الله احمد حملا لا یشاهی علی وجوب و جرد لا و آیة اشکر شکر لا یتناهی علی
افاضة خیر و وجوده الذی من ائمة الاعتراف و من مناهل عدله و من
احمه الاعتراف بصدق رساله و من اجمعه الایمان بخلافه اوصیاءه و من
اکمله عرفان ما اختصهم من صفات انبیاءه من اعمه اعتقاد ما انزل فیهم
من الآیات المحکمات و من اشمه نصوص نبیه علیهم فی الروایات المشهورات
والاعتراف فیما لجاء من الله و رسوله فی قیام خاتمهم و الاشراف بما اطعمنا الانام
من فضایح ظالمهم و المجادلة لنصرة دینهم الذی هو الحق الیقین و المجادلة
لرد شبهات المنافقین و التسرع الی تحطیة ائمة الضلال و التصرع فی تصحیح
شرایع خیر الال فله الفضل الا شغل بما خلصنا من العلایق الدنیة الجمہانیة
ومنه المامل الاکل بما جئنا من العلایق الردیة الظلمانیة و بما ارسل علی ارضنا
شوارق انوارہ و بنا سجدہ علی نفوسنا من بوارق انارہ انه الکریم المنفصل الخ و العز
و الجلال اع ”

کتاب مرتب است بر شان زده باب اول -

باب اول در اثبات واجب تعالی و صفات او -

باب دوم در ابطال جبر که منافق عدالت است -

- باب ستم در اثبات نبی و صفاتش -
 باب هفتم در اثبات وحی و صفاتش -
 باب هشتم در ذکر کراماتیکه از حضرت علی بن ابی طالب صادر شده و همان کرامات موجب استحقاق وصایت است -
 باب نهم در شرائط امامت و وصایت -
 باب دهم در بعض فضائل و مناقب حضرت امیر المومنین علی بن ابی طالب علیه السلام -
 باب یازدهم در بیان آیات قرآنی که آنها نص است بر امامت و وصایت حضرت امیر المومنین علی بن ابی طالب علیه السلام -
 باب دهم در بیان احادیث نبوی که در آن نص بر امامت جناب امیر المومنین علیه السلام می باشد -
 باب دهم در بیان احادیث منصوصه که بر امامت اولاد امجاد انتخاب علیه السلام -
 باب یازدهم در بیان ظهور و خروج حضرت امام مهدی علیه السلام -
 باب دوازدهم در بیان حالات بعد وفات آنحضرت صلی الله علیه و سلم تا خلافت ثالثه -
 باب سیزدهم در باب مجادله و مناظره در باب خلافت -
 باب چهاردهم در شبهات متکررین بر نص امامت جناب امیر المومنین علیه السلام -
 باب پانزدهم در ذکر ائمه اربعه حضرات اهل سنت -
 باب شانزدهم در بیان حالات روات ائمه اربعه -
 نسخ کتب فائده آصفیه که بر نمبر ۱۱۹۵ فن کلام مربوط است بخط شیخ خوشخط در سال یلهزار و دویست و نه هجری حسب فرمایش میرزا ابوالفضل نوشته شد - کاتب کتابت در

عبارت خود نسبت تصنیف این کتاب به میر باقر داماد نوشته بود اما شخصی از قلم نموده نسبت کتاب به علامه این ادیس نموده لکن بعد این هر دو عبارت علامه شرف الدین محمد بن محمد ضیاء الدین الشریف نعمس الدین محمد بن کی المطلبی ثم الحسنی ثم انصاری الهمدانی تردید این هر دو نسبت نموده و گفته که لاریب فیه کتاب تصنیف شیخ زین الدین علی بن یونس البیاضی است. و جناب خال علامه مولانا سید اعجاز حسین در کتاب کشف الحجب والاسرار نسبت کتاب مذکور به علامه زین الدین بیاضی فرموده مکی قال:-

”الضراط المستقیم الی مستحق التقدیم فی الامامة للشیخ زین الدین علی بن یونس البیاضی النبأ الطی العالمی المتوفی سنة سبع و سبعین و ثمانمائة فی اصول الدین اوله الله احمد حملا لا یضاهی علی وجوب وجود ایاة الشکر بشکر لا یتناهی علی افاضة خیرة وجوده الخ“.

و بر صفحه اول ورق اول کتاب مذکور بخط نسخ خوشخط تعلیم علی نسبت کتاب به میر باقر داماد بخط کاتب اصل کتاب نوشته آن هم سهو و غلط است. چنانچه در همان صفحه تردید این نسبت تعلیم بهین علامه شرف الدین محمد بن کی نوشته است. جمله اوراق کتاب سه صد و سی و سه - دستور فی صفحه بیست و یک -

العصب الهندی لاستیصال کفریات احمال سرهندی

تالیف علامه وقت ابوعلی حسن بن علی الخفای الحلی العجمی موجود تا سال یک هزار و نود و سه هجری -
اولش این است -

والحمد لله رب العالمین والعاقبة للمتقین ولا عدوان الا علی الظالمین
والصلوة والسلام علی سید المرسلین وافضل الخلق اجمعین وعلی اله وحمیم
والتابعین لهم باحسان الی یوم الدین اما بعد فقد ورد من الهند الی الخیرین
فی اثنا عشر سنة ثلاثا وتسعين سوال من احمال سرهندی وعن کلماته
الشیعة المنقولة من مکتوباته و من تلفظ بما او اعتقد بما او رجعا الیه
این رساله هم در روایات شیخ سرهندی است واز که مخطمه همراه خط شریف مکرم سعید بن
برکات در سال یک هزار و نود و سه هجری در هندوستان بحجاب استفسار رسیده بود -
فمن کتب خانه آصفیه شال نمبر ۲۲ فن کلام است و علمودگی ازان مکن نیست چرا که
نمبر ۲۲ و این رساله منسل نوشته است -

رساله مذکوره بخط محمد بن حسن بن عبد الکرم بن محمد رزینی در سال یک هزار و یکصد و پنجاه و
هجری و دوا و رنگ آباد نوشته شد چنانچه در خاتمه مذکور است -
بله و اوراق آن هشت ورق - و منطور فی صفحه سی و یک -

عقد الالهی لبء الالهی

تصنیف شیخ علامہ شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن ابی اللطیف القدسی الشافعی المتوفی سنہ
اصل قصیدہ بدء الالہی تصنیف قاضی القضاۃ ابو الحسن سراج الدین علی بن عثمان الاوسی
المتوفی بعد ۵۶۹ھ مجید و شصت و نہ ست دران عقاید اسلام توحید نبوت و غیرہ
نظم کردہ۔

علامہ شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن ابی اللطیف القدسی الشافعی متوفی شرح آن نمودہ
اول شرح این است۔

”الحمد لله حق عدده و صلواته و سلامه علی رسوله و عبده محمد و آله
الطوفین بعدہ المقتنین جلادة حد تعالیٰ حقن مومن نیتہ عقلا و یقین انہ ساء
الی الحد و مسایر الی تفصیل الحساب فی حملہ و وفده الخ
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۵۰۰۰۰ کلام مخزون است خط عرب قطع خود
نسخہ کتبہ سل بن صد و ہجده ہجری نظم محب الدین محمد ابو الفضل است چنانچہ در خاتمہ
مرقوم است۔

”معلقہ لنفسہ الفقیر الی اللہ تعالیٰ الشریف محب الدین محمد ابو الفضل بن
محمد غیر الدین بن عثمان الحق الحنفی البردین و کان الفراغ من کتابہ ملۃ للشفۃ
یوم الجمعة ثانی شهر جمادی الاول سنہ ثمان عشر و تسعمائة غفر اللہ بعدہ
و لوالدیه و لجمع المسلمین و الحمد لله رب العالمین۔“

و در آخر کتاب یک اجازہ قلم خود شایع است کہ در مکہ معظمہ برائے کاتب شرح
نذکر معنی علامہ محب الدین محمد ابو الفضل نوشته و دران اجازہ فرمودہ کہ ابو الفضل ابن شرح برین
خواندہ و من اجازت رویت این شرح با وسعہ ہم۔

ماشیه صفودوم ورق چہلم خط شارج باین عبارت موجود است۔
 ”الحمد لله بلغ الشيخ الفاضل الفلاح السيد الشريف محب الدين ابو الفضل
 بن الحنفی نفع الله به قراءة من اول الكتاب الى هناك كتبه مولفه“
 اوراق شرح مذکور پچاھ و ستم و سطور فی صفحہ ہندہ۔
 آخر این نمبر ۵۰۰ فن کلام یک شرح دیگر ہیں قصیدہ بدو الامالی مجلد است کہ تصنیف
 رہ النصاری است و آل کتبہ نہصد و پچاھ و سچ بجری بقلم محمد بن رضات
 ووراق آں دو وازدہ۔ و سطور فی صفحہ بست و یک۔
 رخانمہ این عبارت نوشتہ است۔
 ”وقد کان انتہاء الفرمہ من کتاب هذا علی يد احقر عبد الله
 رحمتہ محمد بن رمضان فی الرابع عشر فی شهر رجب المبارک من شعبور
 ۵۵۰ خمسہ و خمسين تسعاۃ“

العلق المصنون به علی غیر اهلہ

تصنیف شیخ الانام حجتہ الاسلام ابو حامد محمد الغزالی متوفی ۵۰۵ھ ہجری است کہ بحوالہ
مسأل مستفسرہ نوشتہ - اوّل این است :-
”الحمد لله علی موجب من هذا نال الى حلاله ووفقتنا المقيام بشكوه والصلوة
علی محمد اشرف من انتسب الی آدم وعلی صحبہ الاخيار وكل صناعة اهل
تصرف قد رها ومن اهدى نفائس صناعة الی غیر اربابها فقد ظلمها وهذا
علق نفیس مصنون به علی غیر اهلہ فمن صانه لمن لا يعرف قدره فقد قضی
حقه اکرمتم. بهذا العلق علی سبیل التحدی اخي وعزیزی احمد صانہ الله
عن الوجود الی دار الغرور واهله لمعرفة بعض حقایق الاشياء التي كانت معونة
جميعا مطلوبة لمسید ولد آدم علیه السلام حیث قال انما الاشياء كما هو
رسالہ مرتب ست بر چهار رکن :-

رکن اول در معرفت ربوبیت -

رکن دوم در معرفت ملائکہ -

رکن سوم در حقایق معجزات -

رکن چهارم در بیان حالات بعد موت و بعد انتقال ازین عالم بہ دار عقیب -
فوق کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۱۴۱۱ کلام مرتب است بخاطر عرب نوشتہ محمد بن محمد شریف
یعنی است کہ برائے ذات خود در سال یکہزار و چہل و چہار ہجری نوشتہ -
جلد اور اراق بست و یک و بطور فی صورت بست و یک -

عاجی عیفته در کشف الظنون این رساله از نام مضمون به علی اهل در حرف الیم مع الضاد ذکر
 نموده و در اینجا این یکی نقل کرده که گویند این صلاح نسبت این رساله به غزالی نموده مگر معاذ الله
 که در اهل این تصنیف غزالی باشد چرا که درین رساله تصریح بقدم عالم و نفی علم جزئیات از
 قدیم و نفی صفات از قدیم مذکور است و قایل این مسائل را خود غزالی و تمام اهل سنت و
 جماعت کافر امید اند پس چه طور خیال کرده شود که این رساله از مصنفات غزالی است.

عمدة المرید

فی

شرح جوهر التوحید

کتابے ست نادر و کیاب کثیر الفوائد و در بیان عقاید اسلامیہ و مسائل کلامیہ مدلل
آیت قرآنیہ و احادیث نبویہ مجمل بدلائل عقلیہ و ماخذ نقلیہ جامع اقوال علمائے اعلام و حامل
آراء فضلاء عالمیہم نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ ضمیمہ مرقہ مقابلہ شدہ است بخط نستعلیق
شفیعا آئینہ کاغذ معمولی قلعہ متوسط بنفاد پنج جزو و شمار اوراق پانصد و ہشتاد و سہ ورق فی نسخہ
نوزدہ سطر کتبہ بخط شیخ ابراہیم الازہری در سنہ یکہزار و یکصد و چہل و ہشت ہجری نبوی۔
شراح علامہ شیخ ابراہیم اللقانی المتوفی سنہ یکہزار و چہل و یک ہجری کتاب خود را
دو جلد قرار دادہ۔ جلد اول در بیان مسائل متعلقہ توحید و باریتعالیٰ عز اسمہ۔ و جلد دوم
در بیان نبوت و معاد و غیر ذلک۔

نسخہ موجود و جلد دوم است۔ اوش این است۔ اللہ وصل علی محمد و علی آلہ
صحبہ تسلیما کثیرا و لما خص اللہ النبی الخ۔

و در آخر این عبارت تحریر است، و وجد فی نسخہ المصنف رحمہ
اللہ و وافق البلوغ الی هنا الساعۃ التي بعد النظم من شہور السنہ
بعد الالف من الهجرة علی مشرفہما الفضل الصلوة والسلام ولم الفرغ لجمعہ
الانی بمصر اوائل ایام الجمعة من اوسط النار الی دغیل وقت الصلوة
رجاء ان یصارف بہ ساعة الاجابة الا فی قلیل من ایام یضلت ہولاً

حول ولا قوة الا بالله العلی العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه
اجمعين فرغ من کتابته اذ فخر العباد الى ربه الغفور القدير شيخ ابراهيم الازهری
غفر الله له ولوالديه وتلامذتهم ومستكتبیه ووالدیهم ومن دعاله
ولهم بالمغفرة وكل مسلمین آمین۔

درین عبارت خاتمه لفظ (ظهر) سنه تالیف و غیره چنین نوشته است۔ (من يوم
الاحد اثنی عشرین من شهر محرم السنه ثمانية واربعون ومائت بعد الاف)
مگر بنظر کاتب خود این تاریخ را از سرخی قلم زد و نموده جدا این تاریخ تالیف درست نمی شود
چرا که وفات مصنف علامه دریکهزار و چهل و یک واقع شده و تاریخ صحیح فرغ تالیف بعد
قلمزد نمودن این تاریخ غلط کاتب بر حاشیه نوشته بود آن تاریخ بدست برد صحافان ضایع
شده لفظ قبل الظهر۔ من شعور خوانده میشود گمان حقیر این است که این تاریخ که کاتب
آن را قلمزد فرموده تاریخ کتابت این نسخه بوده باشد پس بهین خیال بنده کتابت این نسخه
به هزار و یکصد و چهل و هشت قرار داده ام چرا که آن تاریخ که کاتب قلمزد نموده همان
تاریخ کتابت نسخه بوده باشد که کاتب هوأ آن را بجای تاریخ تالیف نوشته بود چون
تنبه شد آن را قلمزد نموده بر حاشیه تاریخ تالیف صحیح نوشته در آخر بر حاشیه لفظ قبیل
مع دیگر الفاظ نوشته بود بخط همان کاتب مگر آنهم به سیاقی صحافان ضایع شده است
بر حاشیه نسخه هذا اشارات بسال و مضاین کتاب هذا کس از مطالعه کنندگان
غریب فرموده۔ چنانچه خدام کتب خانه آصفیه سرکار عالی آن جمله فوائد مضاین را علی الترتیب
جما نوشته بطور فهرست مضاین کتاب در اول کتاب شال کرده اند۔ متن کتاب
معنی قصیده جوهره التوحید هم از خود شارح می باشد۔ شارح اول قصیده نظم فرموده
ندان به شرح آن پرداخته۔

در خلاصه الاثر فی اعیان السعادی عشر ترجمه مصنف را بکمال شرح و بسط موجود است
مصر ازان مذکور می شود شیخ ابراهیم بن ابراهیم بن حسن بن علی بن علی بن علی بن محمد بن
بن الولی الشهیر محمد بن هارون المترجم فی طبقات الشیخ اچنان تالیفات نافعه تالیف

نموده که مردم به نقل و خواندن آنها کمال رغبت نمودند و نافع ترین مایعش منظومه در عقاید است که حسب ارشاد شیخ خود شیخ شرفی در یک شب نظم نموده و ناشر جواهر التوحید کرده و هرگاه آن منظومه را بر مردم خواندن شروع نمود همان وقت در یک روز پانصد نسخه از افاضان مردم نقل گرفتند که بعد آن به منظومه مذکوره سه شرح کبیر متوسط اصغیر نوشته متوسط آن تمام نه شد و ظاهر شد - در شرح جوهر خود گفته که برای دفع شذای غموم و رفع مهلت و هموم قصیده بن مسأله کشف الکروب بملاقات الحبيب والتوسل بالجوب که مطلعش اینست :-

یا أکرم الخلق قد صاقت بالأسیر ودق عظمی و غلبت عنی الحیل
بیار مجرب است (چنانچه این قصیده درین شرح (اصف دوم ورق ۵۹) موجود است)
و فاش وقت مراجعت از حج در راه که بنه کهنه از چهل و یک واقع شده و در مقام
قریب به عقیده برای راه قافله کسری مدفون شد -
حاجی خلیفه در کشف الطول از مولف اش کتاب تعلیق الفرائد علی شرح العقاید للنسفی و
قصیده جوهر التوحید من همین کتاب و نسخه الاخوان با جنتاب الدخان را ضبط نموده
و تحت لغت نسخه الاخوان که اسم شرح جوهر التوحید عمدة المرید است -

و خود منظومه جوهر التوحید علیهم هم تازه مانده اما متداول و معروف است - نسخه
قلیه آن در کتب خانه آن را پور برنبر ۴۴ و مجموعه نمبر ۲۸۷ و حاشیه نمبر ۴۴ موجود است -
و محلی نماید که اصل این منظومه مائة به جوهر التوحید جهان دائر و سائر و مقبول علمائے
قول گردیده که اکابر اعلام و محققین عالی مقام به شرح و حاشی آن پرداخته چنانچه پیوسته
مقام سنی به عبد السلام المتوفی ۸۱۰ هجری این منظومه شرح نوشته به "اتحاف المرید جوهر
التوحید" مسمی ساخت و در مسئله از تفسیر آن فارغ شده که ما چون مذکورنی اجزاء الثانی
من فهرست الکتابخانه المصریه و نسخه قلیه شرح قصیده مذکور از پیوسته در کتبخانه

ریاست رامپور به نمبر بای ۳۰۲ و ۳۰۳ علم کلام مضبوط و مخزون است - نام آن
تجلیات المرید بشرح جوهر التوحید است -

و علامه شیخ ابراهیم بن محمد الباجوری المتوفی ۱۱۶۷ هجری قمری بکثر از او در حدود هفتاد و شش برین منظومه
حاشیه نوشته ناشی تحت المرید علی جوهر التوحید قرار داده و این حاشیه را به متعدد مطابع مصریه طبع
شده تفصیل آن مطابع در فهرست کتبخانه مصریه خدیو مذکور است درین کتب خانه آصفیه
هم یک نسخه از مطبوعه مطبع میری مصری درین کلام به نسبت برده موجود است -

و خود این شرح اگرچه در کتبخانه خدیو مصریه موجود نیست و هم حاجی خلیفه این شرح
را ندیده مگر در کتبخانه رامپور بین جلد دوم و درین کلام نمبر مضبوط است اما در فهرست
رامپور نام این "انجوه الکبیر شرح جوهر التوحید" نوشته و متقابل آن در خانه کیفیت
این عبارت تحریر نموده - مصنف عقاید ایل سنت مختصر نظم کرده آن را جوهر التوحید
نام نهاده و خود بران شرح کبیر و وسیط و صغیر تصنیف نموده این کتاب جلد دوم از شرح
کبیر است از قول حص غیر مخلص انه ما ما - ام -

مگر معلوم نمی شود که اسم این شرح صاحب فهرست رامپور از کجا اخذ فرموده حواله آن
نوشته چرا که منقریب تحت تحت هدایه المرید معلوم خواهد شد که نام این شرح کبیر منقریب
خود مصنف عمده المرید است -

فتح الوهاب بشرح الآداب

تصنیف شیخ الاسلام علامہ ابو محیی زکریا الانصاری الشافعی المتوفی ۷۲۶ھ ہنصد و
بست و شش علامہ شمس الملک والدین محمد بن اشرف احمینی السمرقندی متوفی حدود ۷۸۵ھ
صحائف و قطاں یک رسالہ در آداب بحث و مناظرہ نوشتہ بود علامہ ابو محیی زکریا
شرح آن نموده ناشر فتح الوهاب مقرر کرد۔
اولیٰ اینست۔

الحمد لله الوهاب المنان الم شديد للدليل والبرهان احمي ابلغ
المحمد على جميع نعمه واسئله المزيد من فضله وكرمه واشهد ان لا اله
الا الله الواحد للسلام واتصل ان محمد عبدا ورسوله افضل الانام صلى الله
عليه وعلى آله وصحبه الكرم وبعد فهذا شرح للكتاب العلامة شمس الملک
والدين احميني السمرقندی رحمة الله المسمی بآداب البحث على الفاطمه و
تظهير مراده و لیحقق مسائله و تحریر لائله معصوم با نقواعد المحررة و فوائد
جمهره من الیاب من الحثوث والاهناب والمرجوین لك حزیل الاجر والثواب وسعته
فتح الوهاب بشرح الآداب والله اسئل ان ینفع به الخ۔
نسخه كتب خانة مصفیه كه بر نمبره ۳۲ مربوط است بخط آب كتوبه سال يكهزار و
دو و بجزی بخط عبداللہ بن علی آخینی القاسمی المالکی است۔
و نسخہ مذکورہ غالباً منقول از نسخه مصنف است كه در سال يكهزار و پانزده بجزی
مصنف از تصنیف آن فارغ شده چنانچه از عبارت خاتمه ظاهر است و هي هذا۔

قال مؤلف هذا الكتاب رحمه الله وكان تمام ذلك يوم الاربعاء شعبان
سنة خمس عشر بعد الف وكان الفراع من نسخة علي يد كاتب وما لكه
تقريب عبد الله بن علي الحسيني القاسمي المالكي الطباطبائي في ثالث شهر محرم الحجة
لحرام سنة تسعين والفت -

و بر عبارت متن تخطوط از سر مخی کشیده شده -
مخفی نماند که حاجی خلیفه برای این رساله ادراست به بحث چند تا شروع و رساله ذکر کرده
بر نام این شرح که سیمی است بفتح الواو باب ذکر نموده ظاهر نظر او نرسیده باشد -
له و راق ۲۸ و سطور مخفی ۱۵۵ -

فخر الحسن

فی اثبات سند آل علی بن ابی طالب

رساله مذکور بزبان عربی تصنیف علامه محمد فخر الدین نظامی اورنگ آبادی دہلوی متوفی
سنة است - شروع رساله این است -

”اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الْمُنَّةُ وَانْتَ الْمُسْتَعَانُ وَالْأَسْوَلُ وَالْأَقْوَى
وَالْأَبَدُ وَمَنْ لَكَ الصَّلَوةُ عَلَى سَيِّدِنَا خَيْرِ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ وَاجِبَائِهِ
اجْمَعِينَ أَمَا بَعْدُ قَدْ سَمِعَ مُحَمَّدٌ الْمُشْتَقُّ بِفَخْرِ الدِّينِ النَّظَامِيِّ الْأَوْرَنْغَابَادِيِّ الدِّهْلَوِيِّ
مِنْ لِسَانِ بَعْضِ النَّاسِ أَنَّ أَهْلَ الْحَدِيثِ مُتَّفِقُونَ عَلَى أَنَّ كُلَّ حَدِيثٍ رَوَى الْإِمَامُ
الْفَقِيهَ الْمَأْمُونُ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ الرَّقْعِيِّ
كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ مَرْسَلٌ عِنْدَ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلَمٍ وَالتِّرْمِذِيِّ وَابْنِ دَاوُدَ وَغَيْرِهِمْ
بِمُتَّصِلٍ وَابْتِهَاجٍ فِي اتِّصَالِ الْإِمَامِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ بِإِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ الرَّقْعِيِّ
أَبْنِ عَمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ طَبِيسٌ عَلَى قَوْلِ عِدَّةٍ مِنَ الْحَدِيثِ
وَفِي الْمَطَالِبِ الْفَقْلِيَّةِ بِذِكْرِ لَوْقٍ لَا الْإِمَّاكُنَ وَالْإِكْتِفَاءُ فِي الْإِتِّصَالِ عَلَى الْمَعَارِعِ
الْمَحْضَةِ أَمْرِي بِإِي سَلَامَةِ الذِّهْنِ عَنْهُ وَالصَّوْفِيَّةِ يَقُولُونَ بِإِقَامَةِ الْحَسَنِ وَسَمَاعِهِ
عَنْ عَلَى كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَعِنْدَ التَّفْتِيْشِ لَا أَصْلَ لَهُ أَهْ”

موضوع رساله اینكه حسن بصری با واسطه از حضرت علی بن ابی طالب روایت دارند.
و در تصنیف رساله مذکور چنانكه از عبارت منقولہ صدر شنیدی كه مصنف علامه الحسین گفته
كه ہر گاہ من از زبان بعض مردم شنیدم كه انتم حدیث اتفاق دارند كه جمله روایات امام حسن
بصری از حضرت علی بن ابی طالب مرسل است نزد طبقہ بخاری و مسلم و ترمذی و ابوداؤد و غیر

متصل نیست یعنی حسن بصری بلا واسطہ از حضرت روایت نمی دارند بلکہ ہر قدر کہ بآ
حسن بصری از حضرت علی نمودہ اند ہمہ آن بواسطہ است وجود شخصی اور زمان شخص دیگر
برائے این امر کافی نیست کہ یکے از ان از دیگرے روایت کردہ باشد۔

و حضرات صوفیہ قایل اند کہ جناب حسن بصری خدمت حضرت علی بن ابی طالب رسیدند
و از جناب شان بلا واسطہ روایت نمودند پس حقیر اقوال ائمہ مختص و محسن نمودہ باین مطلب
رسیدم کہ مرویات حسن بصری از حضرت علی بلا واسطہ مست نہ بواسطہ وساعت او شان از
حضرت علی و مصوری شان خدمت حضرت امیر المومنین اہل تثبت است نزد اکثر
اہل حدیث بکرا اللہ سبحانہ۔

نسخہ کتب خانہ تصفیہ کہ بر نمبر ۱۱۵۶ فن کلام مرتب است بخط نسخ صاف نام
کاتب و تاریخ کتابت مرقوم نشد بظاہر قریب عہد مصنف نوشتہ شدہ باشد۔
جلد اوراق ۲۰۳ یکصد و سہ و بطور فی صفحہ ۱۰۔

قدح الزند و قدح الرمہ در جمالات اہل سرہند

تصنیف علامہ سید محمد بن سید رسول البرزنجی متوفی
ابتداءً رسالہ این است۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ رب المہارب والمشارق القاسم النورین
الطارق والمہارق الخالق الاشیاء الفارق بین المارق والمنبع الجماعۃ قول الفارق
والاولیاء فی الجنۃ خدات الفارق والاحزان فی النار خدات المطارق المحاکم
بقطع عین المسارق والصلوۃ والسلام علی من انزل علیہ والسماۃ الطارق المہار
بارحاء القواصب البوارق والنبال الخوارق من دماء الکواہل والمہارق من
کل فی بحر الضلال الفارق۔

موضوع رسالہ ایک شیخ احمد سرہندی لقب بہ مجدد الف ثانی در مکتوبات خود
بعض اقوال والفاظ در عقاید جنان نوشتہ کہ علمائے شریعت عز آزمان موجودین ہندوستان
آن را خلاف عقاید دانستہ امتثال دانش علمائے مکہ مکرمہ و مدینہ منورہ فرستادند اکثر علماء
حرمین اقوال شیخ سرہندی را خلاف عقاید اسلامیہ دانستہ رسائل در رد اقوال شیخ موصوف
نوشتند کیے از انہا ہمیں علامہ برزنجی است کہ رد اقوال نوشتہ تمام آن قدح الزند مقرر
کردہ و بذریعہ خط شریف مکہ این رسالہ در ہندوستان رسید و این واقعہ سال کیمبرار و نو
و صد ہجری است۔

و دیگر علماء کہ در رد اقوال شیخ سرہندی رسائل نوشتند اسمائے شریفہ شان اینست۔

شیخ ابراهیم بن حسن الکورانی - شیخ حسن بن علی البجیمی
 شیخ عبداللہ النوری القادری - شیخ عبدالحق دہلوی
 محمد صلح اورنگ آباد القادری - شیخ جمال محمد محدث اکبر آبادی

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۲۴ فن کلام مربوط است بخط محمد بن حسن بن عبدالکریم
 بن محمد برزنجی مصنف رسالہ است کہ در سال کبیرار و یکصد و پنجاه و ہفت در اورنگ آباد
 تحریر کردہ چنانچہ در خانہ گفتہ -

کالفرغ من کتابہ هذا الكتاب يوم الثلاثاء عترة رجب سلكه سبع وسبعين
 ومائة والفي مدينة اورنگ آباد من ارض الدکن من قطر الهند وذلك
 على يد اريك الوری واحقر الفقراء زين العابدين محمد بن حسن بن عبدالکریم بن محمد
 المصنف البرزنجی غفر الله لوالديه ولسائر المسلمين آمين - وصل الله على
 سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا ويتلو عصب المحدثي
 تاليف علامہ الوقت الى علي حسن ابن علي المحقق المكي العجمي احوال الله عمره في عامه
 ١٢٠٠ مین ثم مقابلیه هذا الكتاب - جلد ۱ ورق ۳۴ و سطوری صفحہ ۳۱ -

قرۃ عیون ذوی الافہام شرح مقدمۃ شیخ الاسلام

تصنیف علامہ ابوبکر بن اسماعیل الشونانی۔

اس مقدمہ تصنیف شیخ الاسلام زکریا الانصاری متوفی ۹۲۶ھ نہصد و بست و شش ہجری
منجملہ شروح آن علامہ شونانی ہم نوشتہ و آن ہمین است۔ اوش این است۔

”الحمد لله على افضاله حمد ايليق بجلاله والصلوة والسلام على سيدنا
محمد وصحبه وآله واشتهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له الملك
العليم واشتهد ان سيدنا ونبينا محمد عبدا ورسوله المبعوث من استوف
جرا ثم الانام وبعد فيقول المفتقر الى مولاه العتيق عما سواه ابوبكر بن اسماعيل الشوناني
عفا الله تعالى عنه واسعدا بفور الاماني وغفر له ولد نوبه ولوالديه واحسن
اليهم واليه“

نسخہ موجود کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۴۶۷ فن کلام مرتب است بخط عالمانہ مکتوبہ
سال یکہزار و بست و ہشت ہجری قہلم علامہ عبد الرحمن بن فخر الدین عثمان بن عارف باللہ
شہاب الدین شونانی الدخالی الشافعی است۔ کما یظهر من عبارتہ الخاتمہ۔

علقہا بنفسہ ولین شاء الله بعدہ فقیر رحمۃ ربہ عبد الرحمن بن فخر الدین
عثمان بن العارف بالله تعالی شہاب الدین الشونانی الرفاعی الشافعی وکان

الفراغ منها يوم السبت ۱۹ جمادی ۲ سنۃ ۱۰۰۰ھ۔

جلہ اوراق یکصد و نود و پنج۔ و طہر فی صفحہ بست و یک۔

قصد السبیل الی توحید الحق الوکیل

شرح منظومہ و جیزہ شیخ احمد بن شیخ محمد مقدسی مدنی دجانی انصاری معروف بہ علامہ قشاش
ست۔ دران عقاید اسلامیہ بطور اختصار نظم نموده و تلمیذش علامہ ابراہیم بن حسن بن
شہاب الدین انکروی الکورانی الشہر زوری المتوفی ۸۱۲ھ کہ جازت نام نظم قصیدہ استاد خود
حب استاد علی بن احمد علی دمشقی کہ یکے از او با و نام نظم قصیدہ بود در سال یکہزار و شصت
و پنج ہجری در مدینہ منورہ شرح آن نموده۔ اولش این است۔

”الحمد لله رب العالمين الله ولي الذين امنوا يخرجهم من الظلمات
الى النور ويهديهم قصد السبيل المشتقى الى جنته الخلد في نعيم السرور احمدا
لجميع محامد اوله الحمد من كل ذا اكرمه اكرامه كودوا شكره على سوانح نعمائه ومنه
النعيم كلها وهو الشكور الخ“

نسخہ مکتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۷۴ فن کلام مربوط است نسخہ صحیحو مقابلہ شدہ مکتوبہ موسیٰ
تلمیذ شارح در مکان شارح در سال ۱۲۹۱ھ یکہزار و نو و دوسہ ہجری است بموجبی شرح۔ چنانچہ
از عبارت خاتمہ ظاہر است۔

و در بلغ مقابله و تصحیحاً فی مجالس اخرها لیلۃ الاربعاء قبل العشاء ۲۵ھ
ذی القعدة ۱۲۹۱ھ فی ظاہر المذینۃ المنورة فی منزل المصنف حفظہا اللہ
تعالی علی ید اقل العباد و اضعفهم و احوجمهم یوم التناہ موسیٰ خویدم المصنف
ابقاء اللہ فی عافیۃ“

جلد اوراق یکصد و نو و یک۔ و بطور فی صفحہ ۲۵ و پنج۔

كتاب الرد على المنطقيين

تصنيف تقي الدين أحمد بن عبد الحكيم بن شيمته الكنجلي متوفى سنة ثمان وعشرين و
سبعمائة -
شروع كتاب این است -

الحمد لله رب العالمين واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك
له واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلى الله عليه وعلى آله وسلم تسليما اما
بعد فاني كنت انا اعلما ان المنطق اليوناني لا يحتاج اليه الذي ولا ينفع به
البليد ولكن كنت احسب قضايا صادقة لما رايت من صدق كبير
منها اشربين لي فيما بعد خطا طائفة من قضاياها وكتبت في ذلك شيئا
ثم رأيت ان كنت بالاسكندرية اجتمع في من رأيت العظم المتفلسفة بالتمويل
فذكرت له بعض ما يستحقون من التجميل والتضليل واقتضى ذلك اني
كنت في قعدة بابين الظهور والعصر من الكلام على المنطق ما علقته تلك المسألة
ثم تعقبته بعد ذلك في مجالس الى ان تم ولم يكن ذلك من همتي فان همتي
انما كانت فيما كتبت عليهم في الالهييات وبين لي ان كثيرا ما ذكروه في المنطق هو
من اصول فساد قولهم في الالهييات مثل ما ذكروه من تركيب الالهييات
من الصفات التي سموها ذات وما ذكروه من حصر طرق العلم بما ذكروه
من الحدود والاقسية البرهانيات بل فيما ذكروه من الحدود التي بها
يعرف التصورات بل ما ذكروه من صور القياس ومواد اليقينيات فارادى

بعض الناس ان يكتب ما علقته اذ في الف من الكلام عليهم في المنطق
فادمت في ذلك لانه باب معرفة الحق وان كان ما فتح من باب الرد
عليهم يحتمل اضعاف ما علقته تلك الساعة.

ازین عبارت ظاهر است که علامه این تیمیه درین کتاب تردید متقیین نموده
و قواعد و ضوابط که منطقیین در علم مطلق مقرر نموده اند بران نقص و جرح کرده گفته که این همه
اصطلاحات مختصره منطقیین است و مطلق چنان علمی است که شخص ذکی محتاج بان نیست و
شخص ملید از ان منتفع نمی شود و این تیمیه در شروع زمانه خود قضایا منطقیه را صادر و قومی داشت
بعد آن بلا و خطای بعضی قضایای منطقیه ظاهر شد و چیزی به درین باب تا اینکه این تیمیه
در اسکندریه رسید و آنجا شخصی را دید که تقسیم و تکریم و تحلیل و تخمین فیلسفین می نماید و تقلید شان
می کند آن وقت در رد مطلق این کتاب نوشت و بر حاشیه ورق آخر این سخن را بنویسید
مرفوم است -

بلغت مقابلة باصل المصنف بخط المقر وعليه رضى الله عنه في سنة
ثمان وعشرين وسبعمائة -

وقد قرأت عليه أوائل هذه النسخة وكتب بخطه على حواشيه ما يلي :-
 پس ازین عبارت ظاهرست که این نسخ کتب خانۀ آصفیہ بر نمبر ۲۱۹ فن
 کلام مخزونست بخط عرب نسخہ قدیمست در حیات مصنف علامہ نوشتہ شدہ و
 نافلہ بین نسخہ را بر مصنف علامہ خواندہ و مصنف علامہ وقت قمرات فاضل مذکور
 چند جا در اوایل این نسخہ بخط خود بر حاشیہ اضافہ نمودہ و آن مقامات کہ علامہ ابن تیمیہ بر حاشیہ
 بخط حاص خود اضافہ نمودہ این است - بر صفحہ اولی و دو نقطہ

در صفحه ۵ و دو سطری صفحہ ۱۰۶- جملہ صفحات صفحہ مذکورہ ۵۲۱ سطور فی صفحہ ۱۹- و نام
کاتب محمود۔ احمد بن حسن الشافعی -

التمه للسئلة المهمة

متعلق اقوال محمد دالف ثانی رحم

شخصی از علمائے حجاز حسب سوال متفسر یک رساله در سال یک هزار و نود و چهار
هجری ۱۲۹۴ نوشته نام آن تتمه للسئلة المهمة قرار داده -

اول رساله این است :-

در الحمد لله رب العالمین و اشهد ان لا اله الا الله الواحد القهار
و القوة المتین و اشهد ان سیدنا محمدا عبدا و رسوله الفاضل الخاتم
الصالح الامین الخ

بعد خطبه گفته خداوند عالم مدد تو بنور خود نماید تو از من سوال نمودی از مسائل چند که
شیخ احمد کابلی ثم السرهندی در کتابتیب خود نوشته که این مسائل موافق کتاب و سنت
و عقاید صحیح اسلامیه است بانه پس می گویم که من در اواخر سال یک هزار و هشتاد و هجری آن
مکاتیب را در رساله المبدأ و المعاد و رساله المعارف الدینیة که از مصنفات شیخ مذکور
می باشد دیده بودم پس درین مصنفات تناقض کثیر و مخالفت با کتاب و سنت و با
عقاید حق و با عقاید ائمّه تحقیقین را باب کشف تمام تر یافتیم و بحال که سال یک هزار و نود و چهار
هجری است پیش من نه جلد رسائل شیخ موصوف موجود است نه جلد مکاتیب لهذا
هر قدر که از مکاتیب موجود است و در آن خلاف کتاب و سنت و عقاید حق و عقاید
صوفیه کرام است درین رساله آن را بیان می کنم -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که برنمبر ۴۲۲ فن کلام مخزون است بخط عادی عالمانه است
و از غرناقص است باینوجه نام کاتب و غیره غیر معلوم است -

مصنف هم همین وجه معلوم نشده اما بر صفحه اولی ورق اول عبارت تلکک نوشته اند
 ل تلک کنه لک و یکصد و شصت و یک هجری نوشته است -
 تپاس غالب این است که این رساله از مصنفات شیخ ابوعلی حسن بن علی ابی انصاری
 ۱۰۹۵ هجری باشد و الله اعلم بالصواب -
 و در آن مقدمه - و بطور کلی محتوای آنست در پنج -

المسالك المختار

في معرفة الصلاة الأولى أحسن العالم الاختيار

نصیف عالم شیخ ابراہیم بن حسن بن شہاب الدین الکردی الکردی الشہر زوری الشہرانی
لہذا فی متوفی سال ۸۱۶ ہجری و یک صد و یک ہجری است۔
موضوع رسالہ این دو مسئلہ است۔

مسئلہ اولیٰ اینکه اول مخلوق کہ خداوند عالم خلق فرموده با اختیار بوده یا بلا اختیار و بے اراده -
مسئلہ ثانیہ اینکه حق تعالیٰ عالم را با اختیار و اراده خلق فرموده یا بلا اختیار و بے اراده -

وہش این است۔

دو ۱ اللهم صل على سيدنا محمد عبدك وعلى آله واصحابه وسلم اللهم
 اني ما ينفعني وتقبله مني امين - الحمد لله الغني بالذات عما سواه من العالمين
 بكواد الرحيم العزيز الحكيم المقدم المونر الملك الحق المبين واشهد ان لا اله الا الله
 لقائل اما قولنا شئ اذا اردنا ان نقول له كن فيكون فنبه بهذه الاضافة على
 ان تكون الاشياء ليس من احادية الذات بل من احادية تجميع الاسباب فيها
 لها التصريف والايجاد لكل ذي حركة او سكون واشهد ان سيدنا محمد
 بك ورسوله الفلاح الخاتم نبي الرحمة صاحب المقام المحمود الصديق الامين عليه
 ب تصنيف اين رساله چنانكه مصنف علامه در خليه رساله فرموده اينست كه شخص
 مستفيد ان مصنف از مصنف علامه سوال كرده بود كه شيخ محي الدين ابن العربي در كتاب
 و فرموده است كه هر كس قائل اين قول باشد ان الواحد لا يصمد منه الا الواحد

آن شخص جاهل است - و نیز شیخ ابن عربی صدرالدین محمد بن اسحاق رومی قونوی در کتاب خود گفته که قول حکما که الواحد لا یصدر من الا الواحد صحیح و درست است اما در مصدر و مخلوق اول حکما و خطا کرده اند که مخلوق اول محض را میگویند بلکه حق اینست که مخلوق اول وجود عام است -

شخص مستفسر و سائل نوشته که جمع و توفیق در میان هر دو قول است و نمیدانم که بظاهر یکدیگر مخالف است چه طور می شود حل آن بفرمایند - پس علامه بجواب سال مذکور این رساله تحریر نمود - چنانچه بعد خطبه گفته -

” اما بعد فانك ايعا الناهض بجمته تطلب الكمال حق الله ملك الامال و ايدك الله نور الارض و السماء تأييد عباده الاولياء في عافية آمين قد ذكرتم في كتابكم المكرم ما فيه الطلب للجمع بين كلامي الشينين امام المحققين و لسان الموحدين الشيخ محي الدين محمد بن علي بن العربي الحاتمي قد سرت و تليذ الفرد المحقق المصنف الشيخ صدر الدين محمد بن اسحاق الرومي القونوي قدس سره و نفعنا بها و بعلمها و المحبين آمين - حيث قلتم رأيت في كلام حضرت الشيخ ابن العربي انه ينسب الى الجهل من يقول بان الواحد لا يصد منه الا الواحد و حضرت الشيخ صدر الدين القونوي يقول الحكماء اصايوا في هذا القول الا انهم اخطاوا في الذي صدوا و الا فانهم قالوا الصمد الاول هو العقل الاول و ليس كذلك بل الصادر و لا هو الوجود العام فان احد الشينين انكروا الاخر صدقوا و انكروا شيئا اخر و مع هذا الحكماء يقولون في الصادر الاول انه من الموجودات الخارجيه نرجو من لطفكم و شفقتكم و على حسب وعدكم ان تبينوا لنا اما بالتجميع او بالتوفيق ما الصواب عندكم انتهى “

نسخه كتب خانه آصفيه که در زمزمه فن کلام مثال است نسخه صحیحه متعابله شده بخط نسخ صاف مکتوبه ۱۵۰۰

في محرم سال کيخسرو نود و سه هجری بخلاف موسى بن ابراهيم البصري المدني است که در حیات مصنف علامه در زمان مصنف موصوف تحریر نموده شد بعد از آن است و یک و بطور قیاسی است و در نسخ

منہاج الرضا

تصنیف علامہ فخر الدین بن محمد بن عمر الرازی المتوفی سال ۷۲۰ھ بمصری ۷۶۰ھ
است۔

ابن کثیر کے کتاب این است۔

”الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين وصلى الله على سيدنا
محمد وآله أجمعين نجلنا كما هدانا الى صراط المستقيم وارشادنا بينه
القويم والكرمانا بقرآن وجنبنا عبادة الاوثان وجعلنا من المكرمات بخدمته
ومن المقربين لوحده نياته وبطاعته واختارنا من كثير من الانام وجعلنا من
أمة محمد عليه السلام ونسال الله تعالى ان يثبتنا على المنهاج الرضوي و
الحق الوصي بعصمنا ويحفظنا من الردى وان يمسكنا على سبيل الاستقامة
والهدى فان على ما يشاء قد يروى هو عليه يسير ولا حول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم“

موضوع کتاب۔ بیان عقاید اسلامیہ۔ دور اول کتاب گفتہ تا وقتیکہ انسان اقرار بر این
شخصت و دو شخصیت مذکورہ کتاب ننماید او داخل فرقہ اجماعیہ اہل سنت و اجماعت نمی شود۔
بعد آن بالا حلال جملہ خصائل مذکورہ ذکر نموده۔ بعد آن برائے ہر یک از خصائل مذکورہ تفصیل
نوشتہ و آن را بہ سبیل تعبیر نموده تا اینکه کتاب را بہ سبیل دو دو ختم ختم نموده۔
بنو موجودہ کتب خانہ تصنیف نمبری ۱۲۸ فن کلام تقطیع خورد نسخہ قدیمہ خط نسخ بخط عربی
نام کاتب مرقم نشدہ۔ سال کتابت ہفتصد و شخصت دودہ ہجری است۔
جلد اوراق نو و نوہ۔ و بطور فی صفحہ یازدہ۔

منہج النجاة

تصنیف علامہ محمد بن قاضی مشہور بہ ملا حسن کاشانی المتوفی ۱۱۹۱ھ۔ موضوع کتاب
بیان آن امور کہ دینن آن بر بہر سہلان واجب و فرض ست۔ اولیٰ این ست۔
«الحمد لله الذی هدانا لهذا الذی کنا لنالذین القویم والمنہج المستقیم والصلوة علی
من بعثہ بالملء البیضاء والحنفیة السہلة السہلۃ والصلوة علی آلہ ہذا الناس
والمطہرین عن الذرجاس الخ»

کتاب مرتب است بر یک مقدمہ و دو مقصد۔ و ہر مقصد پنج باب است۔
مقصد اول در اعتقادات و در آن پنج باب ست۔

باب اول در توحید۔

باب دوم در عدل۔

باب سوم در نبوت۔

باب چہارم در امامت۔

باب پنجم در معاد۔

مقصد دوم در بیان اعمال و در آن ہم پنج باب ست۔

باب اول در بیان طاعات کہ تعلق آن از جوارح و اعضائی باشد۔

باب دوم در بیان معاصی کہ تعلق بہ جوارح ست۔

باب سوم در بیان طاعات قبیلہ و مراد از ان صفات حمیدہ و اخلاق حسنہ۔

و آن بسیار ست بمجملہ آنہا ست بجا آوردن فریض و ادا کردن نوافل۔ و توبہ و انابت

و ترک معاصی و صبر و ربا و مصائب و زہد و تقویٰ و توکل بر خداوند عالم و تفویض

بمشیت حق تعالیٰ و رضا بر ضائع حق تعالیٰ و حکمرانیت او تعالیٰ شائہ و خوف از

پردردگار خود و نیت در عبادت و اخلاص در اعمال -

باب چهارم در گناهان که تعلق بآن قلب است -

باب پنجم در ارادت صحبت -

نسخه مخزونه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۱۸۲ فن کلام مبر بود است بخط نسخ
صحیح مخدومه اهل علم می باشد - نام کاتب و سال کتابت در آن مرقوم نشده - اما بظاهر
نوشته اوائل صدی دوازدهم معلوم می شود و جمله اوراق کتاب ۸۷ و بطور افی نسخه شانزده
و علامه لاجن کاشی پس از مشاهیر مجتهدین و علمای شیعه و صاحب تصانیف
عزیده سفیده می باشد و فات او بعد سال یک هزار و نود و یک هجری بود -
مفصل ترجمه او زیر لغت وافی فن حدیث این فهرست نقل شده انجا باید دید

الناشرة الناجرة للفرة الفاجرة

تصنيف علامه محمد بن رسول برزنجي متوفى
که در سال یکهزار و نود و سه هجری در مدت دو روز نوشته -
اول رساله این است :-

اللعنواک الحمد علی ان هدا یتنا الصراط المستقیم صراط
الذین انعمت علیهم غیر المغضوب علیهم ولا الضالین - ونسألك
من فضلك ان تفتح بیننا و بین قومنا بالحق و انت خیر الفاتحین الخ -
مخفی نمائند که این رساله هم علامه برزنجی در ردیح احمد سرسندی نوشته چنانچه بعد طلب
گفته که محصلش این است :-

در سال یکهزار و نود و سه هجری در شهر جمادی الآخر از هندوستان ضلالت و
خیالات شیخ احمد سرسندی بطور اشتقاق در دیار عرب رسید که او دعوی رسالت کرده
بجهد و ملاحظه اشتقاق و استماع اقوال و خیالات او چهارمده علمائے کرم که معظمه و
بدریه مشهوره در رد و نقض هفواش رسال عدیده و مصنفات مفیده از جمله ایشان
کسانی که در که بودند عمده علمائے این زمانه صاحب ورع و تقوی شایع مملکوت و
سفر السعاده و غیره فقیه و محدث و صوفی عبدالحق دلبوی است که در حیات شیخ سرسندی
رواد نوشته بود علمائے معاصرین که از که معظمه بودند و بر رد قبح اقوال شیخ مذکور است
گماشتند و داد تحقیق و اوند اسما و شریفه شان این است -

شیخ کبیر محمد صالح اورنگ آبادی ہندی دکنی کہ چند رسائل در رد آن نوشتہ۔
 شیخ عبداللہ سورتی یک رسالہ نوشتہ۔
 شیخ عارف باللہ شیخ شایخ ما عالم ربانی شیخ تاج الدین زکریا عثمانی و شیخ علامہ محسن
 فضل علماء کے۔
 شیخ حسن بن شیخ علی اعجمی۔
 شیخ عبداللہ البوسنی الرومی نزیل مکہ۔
 شیخ علی افندی رومی نزیل مکہ۔
 حسین افندی رومی نزیل مکہ۔
 و ابن خثیر مصنف ابن رسالہ قبل ازین نہ رسالہ در رد او و رد اولاد و خاصان او
 نوشتہ ام و ابن یک رسالہ رسالہ دہم است کہ نام آن الناشرہ الناجرۃ للفرقة الناجیۃ
 مقرر کردم و از علماء مدینہ منورہ کہ در آن نوشتہ شیخنا العلامة سربانی ظاہر و ماثی و
 قد وہ اہل تحقیق صفی الدین قاسمی است۔
 و عالم فاضل بایزید رومی آفندی مفتی مدینہ منورہ۔
 و شیخ عبدالرحمن جباری شافعی۔
 و شیخ عرس الدین خلیل شافعی۔
 و عالم صوفی سید خلیل سید ماہ حنفی بخاری۔
 و شیخ محمد مفتی شوافع۔
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۲۲ فن کلام مرتب است بخط عرب معمولی
 مکتوبہ ہفتہ محرم ۱۰۹۵ ہجری است و نسخہ صحیحہ مقابلہ شدہ و بر حاشیہ جا بجا عبارت
 ناقط شدہ نوشتہ۔
 جلدہ اوراق ۲۶ و سطور فی صفحہ ۱۹۔

نهایة العقول فی الکلام

و فی الأصول

تصنیف امام علامه فخرالدین محمد بن عمر الرازی متوفی ۶۰۶ هـ ششصد و شش
ری است - در علم کلام و اصول فقه تصنیف نموده کتاب را بر بست آل مرتب
سوده -

لی کتاب - ابجد حمد الله علی تسابق الالعه وتلاحق نعمائه الخ
نسخه مخزنه کتبخانه آصفیه نمبری ۱۵ بخط طبعی شتعلیق و شفیعاً مزوج است -
آخر سده کتابت و نام کاتب مذکور نشده اما بنظر مکتوبه صدی یازدهم می باشد
صفحات هفتصد و هفتاد و هفت و بطور فی صفحه بست و بیج کتاب مذکور نا حال چاپ
ند -

نهایة المرام فی درایة الکلام

تصنیف ضیاء الدین شمس الاسلام شرف الخطیب ابوالقاسم عمر بن محسن بن الطبری الهملی
الموتی بعد ۵۰۰ قمری بانصد و پنجاه و هجری -

اول کتاب - القول فی خلق الاعمال ان الترتیب مستدعی مقدمین الخ
ششم کتب خانه تصغیه نمبر ۱۷ بخط نسخ خط عرب - مکتوب ۵۰۰ قمری بانصد و پنجاه و هجری است
که تا آن زمان مصنف علامه در قید حیات بود و در آخر کتاب اجازه تعلیم خود مصنف بر
عبدالعزیز بن ابی النجیب بن بندر القلانی موجود است و تاریخ کتابت این اجازه هم ۵۰۰ قمری
است - جمله اوراق سه صد و هشتاد و پنج و سطور فی صفحه بست و یک و اجازه مذکوره
بعد ختم کتاب بر ورق ۳۸۵ - مرقوم است -

رسالہ جواب سوالات بعض ملاحان

تصنیف قمر الملة والدین شیخ العلماء سید الفضل العارف باللہ سید قمر الدین اورنگ آبادی
متوفی ۱۱۹۵ھ است۔
اولش این است۔

حال مھربان کلام کہ بنام تفسیر قرآن است و در حقیقت تغیر و تغیر کہ آن را از
ہدایت بفسادت بردہ از فورانیت بظلمانیت آورده است چند احتمال
دارد۔

موضوع کتاب اینکہ راجہ بدری ناتھ داروغہ ہرکارہ بادشاہ عالم غازی کہ
دم بفرمان الہی می آزد و دعویٰ ہم کلای خدا ہے جل شانہ می نمود بجات تمام تفسیر
سورہ و بعضی عالم تشریح تحریر کردہ بنظر تمامی علماء ہندوستان رسانید علماء
اعجاب بہت دنیا طلبی و عین آن تفسیر نمودند مگر مولوی فخر صاحب خلف الصدق شاہ
نظام الدین سکوت فرمودہ۔

راجہ مذکور یعنی بدری ناتھ تفسیر سورین مع نقل خطوط علماء و فضات بہر قاضی شاہ
نزد راجہ کندر راؤ کہ نائب برادر قرابتی او بود در دکن فرستاد تا بنظر علماء دکن
و عرضی خدمت جناب مولوی سید قمر الدین خان بہار احماد و عجز برائے اصلاح
آن تفسیر نوشتہ۔

بجواب آن عرضی مولوی قمر الدین اورنگ آبادی این رسالہ نوشتہ۔ این کیفیت
مولوی فخر الاسلام خان عرف مولوی صفدر نوشتہ بودند۔

کاتب رسالہ از قلم شان نقل نموده -

نسخہ مکتب خانہ آصفیہ کہ در ۵۶۳ مجلد است بخط همان محمد داود خان مکتوبہ سال ۹۳۰
ہجری است کہ رسالہ سوال و جواب اربعہ نمبری ۵۶۳ بخط او است -
جلد او را فی این رسالہ (۸) و مطور فی صفحہ ۱۵ -

در اول و آخر مہر قادر الدولہ و قادر جنگ ثبت است -

رسالہ سوال و جواب اربعہ

تصنیف مولوی قمر الدین اورنگ آبادی متوفی ۱۱۹۵ھ۔
شروع رسالہ این است۔

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول الله
الاولين والآخرين وعلى ائمة الامة وعلى اصحابه اولى الفضل
الجميع اتم۔

موضوع و مضمون رسالہ اینکه شخصی از مولوی قمر الدین اورنگ آبادی چہا
سوال کرده بود۔

اول آنکہ گویندہ این قول کہ دوازده امام و پنجتن پاک رافضی بودند رضی
می شوند یا نہ؟

دوم آنکہ شہادت حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ بجدیشے و دلیلے
نہبت می شود یا نہ؟

سوم آنکہ اسامی حضرت فاطمہ زہرہ رضی اللہ عنہا و حسنین رضی اللہ عنہم در
خطبہ جمعہ و عیدین ذکر کردن آن رواست یا نہ؟

چہارم آنکہ بیمار را در حالت احتضار از تخت و چارپائی بر زمین فرود آوردن
رواست یا نہ؟ مولوی قمر الدین صاحب جواب این ہر چہار سوال نوشتہ۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر تمبر ۵۶۲ فن کلام مربوط است بخط شعلیق و
کتوبہ چہارم ماہ محرم ۱۲۹۳ھ بمجرى يوم غنہ وقت عصر در قصبہ کیواری پر گنہ
سرکار ضوئہ اورنگ آباد بخط غلام داور خان۔

جلہ اوراق ۷۷ و مطبوعہ ۱۵۔

و بر صفحه اولی ورق اول مهر نورالحسین نورالاصفیا ثبت است و در آخر
 ماله مهر قادر خلیک پهاور که در آن سنه ۱۲۵۰ هجری کنده است -
 و مهر دیگر که در آن قادرالدوله سنه ۱۲۵۰ کنده است -

رسالہ نور ظہور

تصنیف مولوی سید قمر الدین خاں اور نگ آبادی متوفی ۱۱۹۵ھ
در باب غسل و مسح رطلین در وضو۔

اول رسالہ۔

الحمل لله الذي انزل من السماء ماء طهورا وجعل انوار الوضوء ضياءً
ونورا والصلوة والسلام على رسوله سيد المرسلين قائد الغر المحجلين و
على اهل بيته الطاهرين وعلى اصحابه الملتطهرين۔ اما بعد می گوید
احقر المستفیدین المدعو بقمر الدین نور اللہ وجہہ بنور وجہہ یوم بیض وجوہ و شود وجوہ
این چند کلماتی است در تعین غسل و مسح رطلین و تعیین احداً التخلین الخ۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ در نمبر ۵۶۳ شامل و مجلد ست بخط عادی همان کاتب
محمد داود خان مکتوبہ ۱۱۹۵ھ ہجری است کہ بقلم اور رسالہ سوال و جواب اربعہ نمبری
۵۶۳ نوشته شد۔

جملہ صفحات ۱۱۳ و سطور فی صفحہ ۱۵۔

شرح تجرید فارسی

اصل تجرید از مصنفات خواجہ محقق طوسی نصیر الدین طوسی متوفی ۶۷۲ ھ است و
باب تجرید مرتب است بر شش مقصد -
مقصد اول در امور عامه -

مقصد دوم در جوہر و اعراض -

مقصد سوم در اثبات صانع -

مقصد چهارم در نبوت -

مقصد پنجم در امامت -

مقصد ششم در معاد -

زین الدین اعلیٰ بخششی بن عبداللہ از مقصد سوم تا آخر کتاب بزبان فارسی ترجمہ
نیز بطور شرح نموده -

اولیٰ این است -

مگر و سپاس باد شہای را سرود و حمد و ثنا خلقے را رسد کہ در خلقت انسان و تعالیٰ
منت بے پایان و حقایق قدرش بیرون از حد و بیان است - علی را کہ نوح انسان
از اجناس مختلفہ و اصناف کیفیات متضادہ آراستہ و اساس بنیت ہمکل اورا بحال
ثبوت و بحال صورت مزین ساختہ است -

نسخہ موجودہ در کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۸۹ فن کلام مخزون است بخط عتیق
محمولی شیعہ آئینی باشد -

در آخر نہ نام کتاب ہر قوم است نہ سال کتابت اما بظاہر نسخہ مذکورہ نوشتہ صدی دوازہم
جلد اوراق ۲۱۱ و سطور فی صفحہ ۱۵ -

مناظره میر یوسف علی باشهید ثالث قاضی نورالله شوستری

در میان میر یوسف علی و قاضی نورالله شوستری بذریعہ تحریرات سوال و جواب
درین مسئلہ مناظره و مباحثه واقع شده که انبیاء و اوصیاء و اولیاء اطلاع بر ضامنه جمیع مردم
دارند یا بر جمله ضامنه مردم اطلاع ندارند -
میر یوسف علی صاحب مویدا این بودند که انبیاء بر جمله ضامنه مطلع می باشند - و قاضی
موافق اصول مذہب شیعه نسبت به شخص آن بودند -
پس درین مسئله میان هر دو بزرگ متعدد خطوط نوشته شد -
بزرگه عبدالرحیم آیینی اختری البغدادی آن مکاتیب را جمع نموده - این همان رساله است -
اولی این است -

«الحمد لله رب العالمین والصلوة علی احمد و آله اجمعین ابابعدنودینه
أتمم الراعی الی غفران الملک البادی عبدالرحیم آیینی البغدادی آنکه این مناظره است
که میان میر یوسف علی آیینی الاسترآبادی و قاضی نورالله آیینی الشوستری در باب اطلاع
حضرت پیغمبر بر ضامنه جمیع مردمان در جمیع احوال واقع شده -
بعد این عبارت رفته میر یوسف علی صاحب است - بعد آن جواب قاضی صاحب -
بعد آن رفته دوم میر یوسف علی صاحب - بعد آن جواب قاضی صاحب -
و این طور تا آخر -

جمله خطوط میر یوسف علی سیزده است و خطوط قاضی صاحب دوازده -
نسخه کتب خانہ آصفیه که بر نمبر ۱۱۸۴ فن کلام مربوط است بخط مستطیل نسخ

قدیمہ ست سال کتابت و نام کاتب مرقوم نیست اما مکتوبہ قریب ہجرت قاضی ہما
 معلوم می شود۔ و واقعہ قاضی صاحب در سال یک ہزار و نوزدہ ہجری می باشد۔
 جلد اوراق کتاب پنجاہ و یک دستور فی صفحہ است و سہ۔

اصلاح المنطق

تصنیف شیخ ادیب یعقوب بن اسحاق اشہیر بان الہکیت اللغوی المتوفی ۸۴۲ھ
السیح واربعین و المائین ہجری کتابے است نہایت معتبر و مفید و رفیع اوب و ہمین
وجہ ادبا و علماء بر شرح و اضافہ و اختصار آن بدیر داختمہ حاجی علیفہ در کشف الظنون یا زہ
شروع و مختصات و زیادات وغیرہ برائے آن نوشتہ۔
اول کتاب الحمد للہ الذی

نسخہ کتب خانہ آصفیہ نمبر ۵۲۱۵۲ تفت خط نسخ خوش خط کاغذ نہایت گذہ
تعلیم علی مکتوبہ ۵۹۹ھ شمع و تسعین و خمسائتہ ہجری بہ خط عرب۔
نسخہ مذکور و نزد اکثر علماء بودہ چنانچہ بر ورق اول چند مہو و عبارات نمیک
مرقوم است یکے ایکہ من کتب العبد محمد سعد بن مولانا خواجہ المشہور بمیر کلان۔
جارت دیگر من عواری الزمان بعد آن ہر است کہ خواندہ نمی شود و تحت ہر ۵۹۹ھ
ہنصد و ہشتاد و پنج ہجری نوشتہ است۔
در عبارت دیگر ہم در پہلو عبارت ہر است و تحت آن ۵۹۵ھ تحریر است۔
اوراق ۲۰۱ بطور فی صفحہ ۱۷۔

جمهرة اللغة

تصنیف ابوبکر محمد بن الحسن بن درید الازدی اللغوی البصری متوفی ۳۲۱ھ احدى و
عشرین و ثمانیۃ زبان عربی در بیان لغت عربیہ۔ اول کتاب این است۔
”قال ابوبکر محمد بن الحسن بن درید الحمد لله الحکیم بلا درویش الجبیر
بلا استفلاحة الاول القديم بلا ابتلاء الباقي الدائم بلا امتلاء كل شيء
خلقه على اراحة مجرية على مشيته الخ۔“

برائے یاد گرفتن لغات عرب بہتر ازین کتابے در فن لغت تالیف شدہ و ترتیب
لغات این کتاب از جملہ کتب لغویہ علیحدہ و جدا گانہ و نہایت عجیب و مفید و قیمتی شدہ
در ہر لفظ بہ ترتیب و اختلاف و اجتماع حروف ہجا ہر قدر الفاظ موضوع و مہل پیدا
می شود ہمہ را تحریر نمودہ الفاظ موضوعہ معانی بیان ساختہ و برائے مہل تصریح اہمال
آن نمودہ۔ در ترتیب لغات خیال اوزان ثلاثی و رباعی و خماسی ہم نمودہ پس در
باب اول آن اوزان بیان کردہ کہ دو حرفی و سبب است پس مثلاً شروع از تب
کہ مرکب است از تاء ثمانۃ فوقانیہ و باء موحده نمودہ و لفظ تب۔ حرف دو
طور خواندہ می شود یک لفظ خود تب و دیگر بت کہ تقدیم باء موحده و تاخیر تاء ثمانۃ
و سوائے این دو طرح صورتے دیگر بعد تقدیم و تاخیر حروف درین لفظ پیدا می شود
پس این ہر دو لفظ تب و بت را در حرف باء موحده می نویسند چرا کہ باء موحده
بر تاء ثمانۃ فوقانیہ مقدم است۔

و لفظ تب و جب ہم در حرف تحت حرف باء موحده از بین باب اول می نویسند
زیرا کہ این لفظ مرکب است باء موحده و خاء و جہ و حرف باء موحده از خائے مجمرہ
مقدم است پس آنہم تحت باء موحده منظم شد۔

و نفث خم صمغ را اگر فی خواہی تلاش کنی پس آن را تحت نفث حرف خاد مجہد بہ بین نہ تحت حرف میم چرا کہ خاد مجہد مقدم است بر حرف میم۔

(۲) بعد این باب یک باب دیگر برائے نفث دو حرفے اسفنا علف رباعی قرار دادہ و آن مثلاً نفث نجج و حجب در یک ماہ وارد کردہ تحت حرف باو موحده چرا کہ باو موحده مقدم است بر حرف جیم۔ و نفث بلبل و معکوس آن بلبل را تحت حرف باو موحده مقدم است بر حرف لام۔

(۳) بعد این ہر دو باب برائے نفث مختل دو حرف باب دیگر قرار دادہ و در آن بلبلے و بیو و آب یوب در یک مادہ ذکر نمودہ و این نفث ہم در حرف باو موحده مذکور ساختہ۔

(۴) بعد از نیک باب برائے نفث سہ حرفی مقررہ نمودہ و در آن الفاظ فتح و شیخ و عبت و عبت و ثقب ہمہ را تحت باو موحده نوشتہ زیرا کہ باو موحده تار ثناء تھا نیہ و عین ہر دو مقدم است و بل و بلع و عمل و طلب و لعب و بلع این ہمہ الفاظ ہم تحت باو موحده در عین باب سہ حرفے خواہی یافت و این باب نفث سہ حرفی از ہمہ ابواب کتاب بزرگتر و کلان است۔

(۵) بعد این باب در باب دیگر آن نفث ثلاثی وارد نمودہ کہ در آن دو حرف از یک جنس باشند مثلاً سدس و قصص۔

(۶) بعد این باب برائے نفث ہمزہ یک باب ساختہ۔ و برین ابواب نفث سہ حرفے ختم شد۔

(۷) بعد این باب برائے نفث رباعی یعنی لفظ چار حرفی باب علحدہ قائم کردہ و درین باب اول جملہ کلمات رباعی بہ ترتیب حروف ہجا نوشتہ بعد آن ابواب افحال براوزان نوشتہ مثلاً الفاظیکہ بر وزن فعلن آمدہ۔

(۸) در یک باب و برائے وزن فعلن باب دیگر بعد آن نفث پنج حرفے را بہ ترتیب حرف ہجا ضبط نمودہ۔

و درین باب ازان جمله مصادر مذکور ساخته و در آخر کتاب بعد ختم لغات

باحث حدیده مفیده هم افزوده -
 نسخ کتب خانه تصفیه که بر بنبراق لغت مخزون است نسخ قدیمه مخدومه
 صحیح خوشخط بخط نسخ ابواب همه از نسخ موصوف مکتوبه بست و هفت محرم سال کهنه
 قتاد و هشت سلسله بخری است در دار السلطنت بزمانه سلطنت عالمگیر بادشاه
 لم محمد شریف بن عبدالغنی التوی نوشته شده جمله ادراش ۲۳۲ سلور فی صفحه ۳۱ - است
 و ترجمه علامه ابن دریدیس در کتب سال و تاریخ طبقات نخاعه مذکور و مکتوب
 تصرایکه علامه موصوف در بصره در کوچه صلح در سال دوهصد و بست سلسله بخری
 ین عالم وجود قدم نهاد و هانجا نشو و نمایانت و تحصیل علم در شرح علامه ابو حاتم حمادی
 علامه ریاضی و عبدالرحمن بن عبداللہ بن ابی الاحی و علامه ابو عثمان سعید بن ہارون الانسانی
 ده بعد ان همراه حموی خود در زمان ظهور زنج از بصره بہ عمان رفت و دوازده سال
 باقامت نموده باز بہ بصره مراجعت کرده زمانه دراز در آنجا بسر نموده بعد ان از
 سر سفر کرده بہ فوارح فارس رفت و آنجا بہ در صحبت دو فرزند ان کمال که حاکم فارس
 رسید و برائے او شان این کتاب جمہرہ تصنیف نموده دو فرزند ان کمال اورا -
 و فقر تقرر کردند بعد معزونی پسر ان کمال و رفتن شان بہ خراسان و در سال سہ صد و
 ست ہجری این درید از فارس بہ بغداد منتقل شد و ہانجا در بغداد روز چہار شنبہ دعا ہم
 نعبان سال سہ صد و بست و یک ہجری یحیو اقدس خرامید و در مقبرہ عباسیہ جانب
 فی پشت سوق قریب شایع اعظم مدفون شد -

من شاء الاتصال فليرجع الى كتاب وفيات الاعيان في انباء انباء النوا
 منيف علامہ ابن خلکان -

این کتاب در سلسلہ در مطبع دائرۃ المعارف حیدرآباد و کن طبع گشته است -

حیوة الحیوان

تصنیف شیخ کمال الدین محمد بن عیسیٰ الدمیری الشافعی المتوفی سنه ۷۴۸ ثمان و ثمان مائت من
الجزء النبویہ کتابے ست مشہور و معروف در علم حیوانات۔ کتاب مرتب ست بر حروف
بجاء اسانی حیوانات باعتبار حروف اول اسم زبان عربی تحت ہمان حرف می نویسد
مثلاً لفظ اسد را در حرف الف و بقر را در حرف با و موحده و فرس را تحت فائش
علیٰ نہا۔ و در ذکر ہر حیوان علیہ آن و خواص طبی آن و حکم فقہی متعلق حرمت و حلت آن
و دیگر امور ضروری کہ متعلق آن می باشد مفصل و مشروح می نویسد۔

و این کتاب از پانصد و شصت کتاب و یکصد و نود و نہ دوا وین شعرا و عرب اخذ
کرده چنانچہ در خطبہ گفتہ است۔ و کتاب را دو نسخہ نموده۔ یکے نسخہ کبریٰ دیگر صغریٰ۔
و در نسخہ کبریٰ حالات تاریخی و تغییر خواب ہم داخل کرده۔ و از تسوید و تالیف این کتاب
در ماہ رجب سال ہفتصد و ہفتاد و نہ سنہ ہجری فارغ شدہ۔ اول کتاب
این ست۔

الحمد لله الذی شرف النواع الانسان بالاصغرين القلب
واللسان و فضله على سائر الحيوان بنعمتي النطق والبيان و جعلهم بالفضل
الذی وزن به قضایا القیاس فی احسن میزان ما قام علی وحدانیت خالق البیت
احمدی حمدی محمد نامواد الاحسان فانهذان لا اله الا الله و وحدانی لشریک
له الذی لا یدرکنه ذات مباحد و د و الرسوم و الادھان و اشعطان سیدنا
محمد عبدہ و رسولہ المخصوص بالایاب صلی اللہ علیہ و آلہ و صحبہ صلاوات
وسلاما ۴

درین کتب خانہ آصفیہ دو نسخہ قلمیہ آن در فن نفت بر نمبر ۲ و ۳ و ۲۲۲ مرتب است۔

نسخه اولی در دو جلد است که برنمبر ۳۰ و ۳۱ مرتب شده این نسخه بخط عرب هر دو حصه بخط کاتب واحد مرقوم است ۸۲ کهنه و هشتاد و سه هجری است صفحات نصف اول سه صد و هشتاد و یک بطور فی صفحه سی و یک و اوراق نصف دوم یکصد و هشتاد و نه و بطور فی صفحه همان سی و یک -

نسخه ثانیه نمبری ۲۲۲ بخط نسخ واضح نام کاتب نوشته - و سال کتابت در خانه جلد اول کهنه و نو نوشته است و هر دو جلد در همین یک جلد مجلد است جمله اوراق پانصد و پانزده - و بطور فی صفحه سی و پنج - و این نسخه از کتب خانه حکیم مسیح الدوله لکنوی است - عبارت پسر شان حکیم مظفر حسین موجود است -

و نیز این نسخه هم در دو جزو است جزو اول بر ورق ۴۰ ختم است و جزو دوم بر ورق ۵۱۵ جمله اوراق ۵۱۵ و بطور فی صفحه سی و پنج -

کتاب مذکور در مصر و ایران چاپ هم شده - چنانچه طبع مصری است ۲۴ در دو جلد برنمبر ۳۲ و ۳۳ فن نفت و مطبوعه است ۲۵ جلد در یک جلد برنمبر ۲۲۵ - و مطبوعه ایران طبع سال ۲۸۵ برنمبر ۲۲۶ موجود است و بر حواشی نمبر ۲۲ عجائب المخلوقات قزوینی هم طبع کرده اند -

این کتاب کاتبه علی در
آذربایجان داده و یادداشت
۱۳۰۵ سن ۱۳۰۵

زبدة الامثال

زبان عربی در بیان امثال عربی تألیف مصطفی بن ابراهیم است در زمان سلطان مراد خان (۷۶۰-۷۹۱) تصنیف نموده و خدمت سلطان موصوف هدیه پیش نموده. مصنف مذکور بعد حمد و صلوة در خطبه گفته که اگر چه اکثر کتب در امثال عرب تصنیف شده اما هر یک از اینها لحاظ حروف اول امثال بر حروف هجا مرتب است و کاتب و منشی را ازان فائده نمی شود بلکه برائے کاتب و منشی باید که ترتیب امثال و غیره بر مضامین کرده شود تا که وقت ضرورت برائے هر مطلب موافق مطلوب خود مثل بدست آورده استعمال نمایند. شروع کتاب این است :-

”الحمد لله الذي زين عباده بالالفاظ والاقوال وفضلهم بما علمه من بدائع الحكم ولبائف الامثال والصلوٰة على رسول المبعوث بمكارم الخصال الموصوف باحسان الاخلاق واكرام الافعال وعلى آله واصحابه المكرمين بالفضل والافصال ما تناوب الايام والليالي وتعاقب الاسحار والاصال وبعد فيقول افقر عباده الله الكريم مصطفی بن ابراهيم عفي عنهما الغفور الرحيم من بلاد اذار الغزاة والمجاهدين ومدار الاولياء العارفين بكييولى الحمية صابرين عن البلياة الى يوم الدين احسن المقال والذالكلام الامثال الصادرة عن العلماء العظام والعقلاء الكرام الدائرة على السنة الانام السائرة في صحايف الايام الخ“

وكتاب ماخوذست از امثال ميداني و مستقصى علامه زمخشرى وكنز مدفون وملك مشون يونس ياكى در روضة الاخبار منتخب ربيع الاربار وغيره وكتاب مشتمل است برشت باب حسب تفصيل ذيل :-

الباب الاول فى السلاطين والامراء والوزراء والنصاة .

الباب الثاني في الاسلام والايمان والصلوة -
 الباب الثالث في العلم والحلاد والتعليم -
 الباب الرابع في العقل والفهم والقلب والادحان -
 الباب الخامس في الدعا والاشكاف والاستعانة والقرأة القرآن -
 الباب السادس في الاخلاق الحسنة والحكم والنواضع -
 الباب السابع في المحبة والنواخاة وحسن المعاشرة -
 الباب الثامن في الصحة والسكوت وحفظ اللسان -
 الباب التاسع في الدنيا وسرورها وغورها -
 الباب العاشر في الصحة والامن والنجوة وطول العمر -
 الباب الحادي عشر في المال والغناء واليسار والحلال والحرام -
 الباب الثاني عشر في الكسب والتجارة والزراعة -
 الباب الثالث عشر في الفقر والاحتياج واحوال الفقراء -
 الباب الرابع عشر في الصبر والحمل والحزم والاحتياط -
 الباب الخامس عشر في الغيب والضعف وطول العمر -
 الباب السادس عشر في النساء وحسنهن وحفظهن -
 الباب السابع عشر في العلم والظلمة والشر -
 الباب الثامن عشر في الغضب والحكمة والعلم -
 الباب التاسع عشر في السفر والرفق ووقت السفر -
 الباب العشرين في الجهل والحسن وقلة العمل والسهو والخطايا -
 نسخة كُتبت خاتمة تصفية كبرية سنة ١٩٠٤ في نعت مرتب ست قطع خور و كان غزير شي
 نطبع جدول طلائع - كتبه تقويم كميذ عبد الله القرني در سال كهنزار و نه بهري است -
 در اوق نعت و طروري تصفيا برزده -

قاموس اللغات

در بیان لغات عربیہ تصنیف علامہ محمد الدین محمد بن یعقوب الفیروز آبادی
الشیرازی ستونی ۸۱۶ سب سے سب سے عشرہ و ثمانیۃ کتابے ست مشہور و معروف متداول
میان طلبہ و علمائے فحول کتاب مذکور در ہندوستان و عرب و عجم طبع ہم شدہ۔ اول
کتاب النحر لند منطلق البلفادنی البراری الخ۔

درین کتب خانہ آصفیہ کتب نسخہ فکیہہ کا طہ ازل بر نمبر ۵۸-۵۹-۱۸۳-
۲۲۹-۲۳۲-۴۵۸- مخزون ست مجلہ آہنیاں نسخہ نمبر ۱۸۲-۲۲۹-۲۳۱-۲۳۲-۴۵۸
نہائے عمدہ می باشد۔

نسخہ نمبری ۸۳۱ بخط نسخ خوشخط معرب با عراب کاغذ خان باغ بغیر لوح و جدول۔
نام کاتب و سنہ کتابت نیست۔ اما بر ورق اول این عبارت تحریر است
بتایخ دوم شہر صفر ختمہ اللہ بالجیر والفرقۃ السجری کبیر از و یکصد و سی ہجری از کتب
لاہور داخل کتب خانہ شد بعض در آمد ازین عبارت ظاہر است کہ مکتوبہ قبل ۱۳۱۰
ہجری است۔ جملہ اوراق پانصد و نوزدہ و بطور در ہر صفحہ بیست و نہ نسخہ نمبری ۲۲۹ تصحیح
کلاں بخط نسخ خوب معرب با عراب بر کاغذ خان باغ در اول لوح طلائی تا آخر جملہ
اوراق جدول با جدول طلائی مکتوبہ سلسلہ کبیر از و ہشتاد و یک ہجری۔

بقلم محمد شریف ولد شیخ عبدالحی حیدر آبادی بن شیخ خضر الخطابی تایخ چہارم جمادی الاول
جملہ صفحات ہشتاد و چل و ہشت سطور فی صفحہ سی و پنج۔
نسخہ نمبری ۲۳۱ بمخط نسخ خوش خط بالوح طلائی باقی بر جملہ اوراق جدول مرئی
مکتوبہ سلسلہ ہشتاد و نہ ہجری بقلم حبیب اللہ جملہ صفحات ہشتاد و ست و
یک سطور فی صفحہ ۳۲۔

نسخه نمبری ۲۳۲ بخط نسخ خوشخط معرب بر کاغذ کشمیری با لوح طلائی و جدول طلائی و سرخی و لاجوردی -

کاتب کتاب را چهار حصه نموده و در شروع هر حصه لوح طلائی مختصر ساخته است حصه اول ۷۹ صفحات یعنی دو صد و هفتاد و نه و بطور هر صفحه سی و یک ختم بر فصل زائے مجله و باب رائے مجله -

حصه دوم شروع از فصل سین مجله و باب رائے مجله و ختم بر فصل سین مجله و باب سین مجله و جملہ صفحات دو صد و چهل و هشت و بطور هر صفحه سی و یک حصه سوم شروع از فصل شین مجله مع این المجله - جملہ صفحات دو صد و سی و شش و بطور هر صفحه سی و یک -

حصه چهارم شروع از فصل الملاء المجله مع اللام تا آخر کتاب - جملہ صفحات دو صد و چاه و دو و بطور هر صفحه سی و یک در آخر سال کتابت و نام کاتب تحریر نیست اما بظاهر تخمیناً نوشته شده صد سال خواهد بود -

نسخه نمبری ۲۸۵ بر کاغذ خان باغ خانائی مجددل طلائی بخط نسخ خوشخط و محشی کجائی سفید و بر حاشیای هم جدول طلائی کشیده برائے کتب خانه نواب شهاب احمد خان در سال ۹۹۱ هجری ابو بکر بن ابو محمد کجائی تحریر نمود از اول بست و چهار ورق کم است و از لغت حشری شروع ختم کتاب بر ورق ۷۵۹ است و جملہ اوراق بعد طرح بست و چهار ورق اولین ضایع شده - ۳۵۷ باقی است بطور هر صفحه ۲۵ -

شرفنامه احمد میری

و بنام فرزند گرامی ابراهیمی هم مشهور است - کتابی نادر و کمیاب تصنیف شیخ ابوالهم
قوام الدین فاروقی مرید و خلیفه مخدوم جهانیاں است - ابراهیم موصوف در تصوف هم
مقام اعلیٰ داشت - و مقبره او در گشتواست کما ذکر فی محبوب الالباب -
مصنف ممدوح کتاب را بنام مخدوم شیخ شرف الدین احمد بن یحیی میری المتوفی ۸۲۷
موسوم نموده و در عهد سلطنت سلطان ابوالمظفر رکن الدین بابک شاه بن ناصر الدین
محمود شاه اول والی بنگال که از سال ۸۷۷ تا ۸۸۷ سلطنت می کرد کتاب مذکور تصنیف
شروع کتاب این است -

بنام خداوند هستی به است سر آغاز هر نامه را که هست
خداوندش و خداوند جان خداوند جسم و خداوند جان
سپاس و ستایش فزون از قیاس مرا و را که عقل آفرید و حواس
که آمد برش درون بچار صدق را پدید و در در کند
بگوهر بیاراست دوکان کان بازار کون و مکان کن مکان
عرض را به جوهر کند پایدار به چرخ فلک بنیزد و مدار
پدید آورد و بوالبشر راز طین همه دیگر اندر ما و همین

بعد خطبه در یک باب معانی حروف مفرد مع شواهد اشعار بیان می نماید
پس میگوید که الف در زبان فارسی بر سه چند معانی می آید و شاهد آن از کلام شعراء
کامین می آرد - بعد بیان حرف الف معانی حرف با و موحده بیان می کند و هم چنین
بعد آن ترتیب لغات باین طور کرده حرف اول را باب قرار داده و حرف آخر را
فصل - پس لفظ احسان در باب الالف فصل النون مذکور است - و لفظ کامیاب

در باب الکاف فصل الباء دهم چنین -
 نسخ موجوده کتب خانه آصفیه که برنمبر ۳۹۳ فن لغت مخزون است متعلق است
 نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست اما در آخر یک مهر ثبت است در آن بیالی
 ۱۲۶۸ هجری خوانده می شود. و بر اول چند مواهیر بوده - آن را حک کرده اند به و است
 خفیه عجیب نیست که مکتوبه او آخر صمدی یا زدهم باشد
 جمله اوراق ۲۵۸ و بطور فی صفحه ۲۳ -

شمس البیان

میرزاخان متخلص بیٹش حسب فرمائش نواب امیرالملک شمس الدولہ سید احمد علیخان
ذوالفقار جنگ بہادر والی مرشد آباد در سال یکہزار و دو صد و ہفت ہجری بربان فارسی
تصنیف نمودہ اصطلاحات زبان اردو کہ مدد ملی و بروزمرہ فصاحت اردو کو مستعمل شود
بہ ترتیب حروف ہجا جمع نمودہ و کتاب را بر دو قسم تقسیم کردہ - نوع اول در ذکر محاورات
عوام و نوع دوم روزمرہ خواص - اول کتاب این است -

بعد تحمید حضرت سخن آفرین کہ زبان انسان را با انواع اقسام قدرت گویائی
بخشیدہ و پس از تمہید نعت ختم البقیں کہ نکتہ سخنان سخن رس را بغیضان نظم و بلاغت مشرف
گردانیدہ ذرۂ بمقدار محمدان متخلص بیٹش مرزاخان معروف رائے محاورہ دانان فصیح بآ
و لطیفہ شناسان فصیح بیان نیک گردانند کہ چون در خاطر امیر بلا نظیر منظر محاسن تدبیر سید اکبر سپہر
حشمت و اجلال تیر عظم برج دولت و اقبال زیب سند شوکت و کامکاری عین خاتم
اہمیت و نامداری نیروی بازو سے کشور کشایان مصلحت آموز فرمانروایان مورد اللہ
رحمانی مویہ بخور آسمانی مرجع و مآب جمہور سلو نفس پاکی طہنت مشہور بکین خلق یکنائی روزگار
بل روزگار را سرمایہ افتخار مرکز دائرہ مروت ناصب اعلام فتوت قدوہ و رسائے عایتقام
مرتبہ پنج شعرائے ذوالاحترام عندلیب گشتان معانی گل سر سبز چستان محمدانی نقاد ہر
اہل زبان معیار ہر صاحب زبان ہنر پر در فیض گستر غلفۃ رولطیفہ کو فصیح انصحا امیر اشعار
نواب بہر جنگ امیر الملک شمس الدولہ سید احمد علیخان بہادر ذوالفقار جنگ دام اقبال و ہم
افضالہ خطور نمودہ کہ نسخہ اصطلاحات دیار دہلی روزمرہ فصاحت اردو سے مستعملی انچہ در
بعض اشعار منظوم می گردد و ہم دور داستان ہر آنانکہ در اصحاب بعید واقع اند با دراک
کہش میرسد بزور تالیف را بسنگی باید تا مطالعہ آن انواع کتابت را صراحت بخشند و

ہر طالبان این فن کار آسان گردد امتثالاً لامر ویل این سعادت واجب دیدم و
 بتقدیم ارشاد مصروف گردیدم اما چون این نسخہ است میں مصطلحات ریختہ باصناف
 لطائف معنوی آیمتہ لہذا بر عایت خطاب کار فرما موسوم بمس البیان فی مصطلحات
 ہندوستان گردید و در سنہ یکہزار و دوصد و ہفت از ہجری نبوی صلی اللہ علیہ وسلم
 در شہر محرم الحرام بتاریخ بہست و دوم در بلدہ مرشد آباد با تامل رسید۔
 نسخہ کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۶۶۶ فن لغت مربوط است بخط سہمی نوشتہ
 محمد نصیر الدین حیدر آبادی است کہ در سال یکہزار و دوصد و ہشتاد و ہجری در مین حیدر آباد
 دکن تحریر نمودہ
 جملہ صفحات آن ۷۶ و بطور فی صفحہ ۱۱۔

در آخرین یک رسالہ فرہنگ ظفر نامہ اقبال نادری بخط ہمین محمد نصیر الدین
 شال است۔
 جملہ صفحات آن یازدہ است و در آخر نوشتہ کہ تمام شد اصطلاحات ترکی۔

فرہنگ ترکی

محمد تقی بیگ ابن معصوم بیگ ابن قوام الدین بیگ لغت مصنف شخص دیگر را
تیب جدید و سہل داده و نیز بر اصل اضافہ لغات نموده -
خطبہ کتاب این است دو چار جا الفاظ ضایع شدہ خواندہ نشدہ ہمین طور معینہ
ن کردہ و بجائے الفاظ ضایع شدہ بیاض گذاشتہ شد -
الحمد للہ رب العالمین والعقلوۃ والسلام علی خیر خلقہ محمد وآلہ -

بشودہ نمائند کہ فرہنگ ترکی مرحوم
غت واصطلاح پنج طائفہ جمع نمودہ از ترتیب حرف ثانی غافل شدہ بود ازین
ب اگر برائے دافتن لغتے بآن فرہنگ رجوع می شد - اکثر این بود کہ آن لغت
طلوبہ یافتہ نمی شد لهذا فقیر حقیر کثیر التقصیر محمد تقی بیگ ولد ابو المعصوم بیگ ابن
ترکمان قراقرم بلو مدتها خود را صرف ترتیب کلمات و لغات و
زوف این فرہنگ را بطاقت حرف ثانی مرتب نمودہ بعنایت الہی بر حسب مدعا ترتیب
ادواز کتب معتبرہ انجمن بود بہان رعایت و ترتیب در ابواب و فصول اضافہ
نمودہ - از افراد اتراک لغتے ضرورتے اقتدای تصدیق بہولت و
سانی یافتہ شود و آن و این فقیر را بغایت خیری یاد نماید -

شعخ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۸۹ فن لغت مخزون است خط معمولی بدخط
توبہ سال یکہزار و یکصد و چهل ہجری در شہر احمد نگر دکن است -
جلد صفحات ۱۱۸۳ و بطور فی صفحہ ۱۶ -

و در خاتمہ این عبارت مرقوم است -
تمت تمام شد این کتاب و ترتیب یافت بفصول و ابواب بر رعایت حرف

ثانی بعون و عنایت ربانی در نیم شهر صفر ختم بالخیر و الطفر در بلده احمد نگر که تاریخ هجری
 هزار و صد و چهل و تاریخ جلوس محمدر شاه قازی ۹۷۰ و تاریخ فصلی ۱۳۰۰ بود تا هر
 بخواند این فقیر را بغضه یاد آورده ممنون سازد که عمری را بجهت نمودن و ترتیب دادن
 این کلمات صرف نموده نامشایقان و متکلمان این زبان را بختی اگر احتیاج اقتدا برانی
 و بزودی بیایند و بمعانی که آمده واقف و آگاه گردند الحمد للہ علی اتمامہ -

فرہنگ جعفری

دران لغات فارسی و ترکی جمع نموده ترتیب کتاب برحروف ہجاست
پس حرف اول لفظ را باب قرار داده و حرف آخر را اصل پس لفظ کا لیدن باب
الکاف مع النون می نویسد۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ از اول دو ورق ناقص است و نام مصنف و مولف
بخوبی معلوم نشده اما در آخر کتاب یک قطعہ تحریر است از ان معلوم می شود کہ نام
کتاب فرہنگ جعفری و نام مصنف جعفر است۔ قطعہ مذکور این است:-

نہید کہ از ذخار فرہنگ جعفری ختم اللغۃ بگویش از نیک بگری

چون کردم ابتدا و تماشاں بہشت ماہ در سال ختم ہجرت ختم پیغمبری

دارم امید آنکہ چون بینی خطائے من برین خطا نگرای و بے باک بگری

ورزا آنکہ ختم داری و پر خاشاں میکنی تسلیم می کنم کہ تو دانی و داوری

تمت تمام شد کتاب فرہنگ بعون اللہ تعالیٰ کاتب العبد فقیر عبدالمومن رحمۃ اللہ علیہ

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۳۰ فن لغت مخزون است خوشخط بخط نسخ کاغذ خان

باغ باجدول طلایی مکتوبہ سال یکہزار و چہل و یک ہجری بقلم عبدالمومن است۔

جلد صفحات ۳۶۷ و سطور فی صفحہ ۲۱۔

قواعد الفرس

بزرگان عربی در بیان قواعد فارسی مصنف نام خود ننوشتند -
موضوع رساله بیان قواعد خود صرف زبان فارسی است - بزرگ برائے اہل عرب
این رساله بزبان عربی تصنیف نموده - تا حضرات عرب بطراحت این رساله بقدر ضرورت
بزرگان فارسی واقف شوند -

نام رساله قواعد الفرس است و مرتب است بر چهار باب -

باب اول در بیان اسماء -

باب دوم در بیان افعال -

باب سوم در بیان حروف -

باب چهارم در تعداد اسماء -

شروع رساله این است :-

”الحمد لله الذی انجی من تواتر نعاہ تدوین قواعد الفرس بکرام الطافہ
والصلوۃ والسلام علی رسولہ محمد سید العرب والعجم وعلی آلہ واصحابہ
الباقین لمبانی الادب وبعد فیذلہ رسالہ مشتملہ علی القواعد الفارسیہ و
ملفئیہ لمن حفظہا بعرفۃ لسان الفارسیہ قد سلکت فی بیانہا فواید
من فواید تالہا اذنی مستمعان کلام البلیغ و نظمست قوانینہا علی راہ
در زعمای ہماذہنی مستشعرا بابیات الفصحاء و فرغت فی قالب البیان
اکثر ماہر من مفصلات الفرس و سمیتہا الاحتمال علی بیان قواعد الفرس اسئل
الله التوفیق ان ینفع بها و ینفیض کثیرا علی صاحبہا و طالعہا و جعلتہا علی اربعۃ
ابواب معتصمہ بالآلہ الاہور بنی توکلت علیہ و هو حبیبی الباب الاول

فی احوال الاسماء الباب الثانی احوال الفعل الباب الثالث فی احوال الحروف
 الباب الرابع فی احوال الاسماء وترجمته بالعربیة سواء كان عینا او معنی ۱/۶۰
 نسخہ کتب خانہ صحیفہ کہ در نمبر ۱۹۱۱ فن لغت شامل است بخط تعلیق کتب
 مال نہصد و شخصیت و یک ہجری است۔ نام کاتب مذکور نیست۔ جلد اوراق ہندہ۔
 طور فی صفحہ پانزدہ۔

نعات نعمت اللہ

تصنیف نعمت اللہ بن احمد بن مبارک رومی در بیان نعت فارسی - اولی

این است -
 حمد بقیاس و شکر ناسیاس آن مالک بے ہمتائے راکہ کلش بے انباریست و
 در گاہ لطفش بآبندگان مخلص باز غفار الذنوب ذات پاک اوست ستار العیوب صفا
 بے ہمتائے او تطعمہ -

ای بے وصف بیان ماہمہ ہیج ماکبتُ سَم
 ای یقین و گمان ماہمہ ہیج (زیاض است)

و درود بے غایت و مملوۂ بے نہایت بر روضہ آن سید کائنات و خلاصہ موجودات
 شفیع المذنبین یوم العرصات -

کتاب مرتب است بر سہ اقسام -

در قسم اول فارسی بہ ترتیب ہجا نوشته -

در قسم دوم قواعد زبان فارسی ذکر نموده -

در قسم سوم اسماء جامدہ بہ ترتیب حروف ہجا بیان کردہ -

نکستہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۰۰۰ فن نعت مرتب است بخط نستعلیق صاف

مکتوبہ سال ہند و نود و سہ ہجری بقلم عثمان بن محمدی باشد جلد صفحات ۳۵۱ و بطور فی صفحہ ۲۵ -

موید الفضلاء

تصنیف محمد بن لادلوئی متوفی بعد ۹۲۵ھ

در لغات عربی و فارسی و ترکی کتابی است جامع و حامل لغات ضروریہ از کتب لغات متعدده آن راجع نموده۔ اول این است :-
 محمد شوافره و مدائح شکاره مراد امارا و تنکری توانا را که بتالیف چندین محد
 معوده و چندین لغات نامحصوره و کلمات غیر محدود و پرداخت که لوکان البحر
 مداحاً بکلمات ربی لتند البحر قبل ان تنفذ کلمات ربی بلکه لوان ما فی
 الارض من شجرة اقلام والبحر عیداً من بعد سبعه ابحر ما نفدت کلمات
 الله ان الله عزیز حکیم و حکمت بالغه خود حال آن لغات بے حد و مثال آن کلمه
 بے حد نسخہ انسانیہ کہ محرم السر الرہیہ است کتابی است بے نظیر و مجموعہ ایست دہذیر
 صراح عالم کبریا خت کما قال جل و علی و علم آدم الاسماء کلمہ۔
 کتاب باعتبار لغات بر حروف شعی مرتب است۔
 حرف اول الفاظ را کتاب قرار داده یعنی نقطے کہ در اول آن الف باشد در کتاب
 الف ذکر می کند و برای حرف آخر کلمه فصل در ہر باب مقرر نموده۔
 فصل اول در لغات عربی فصل دوم در لغات فارسی فصل سوم در لغات ترکی
 اگر نقطے از ان یافتہ شد۔

و در خاتمہ کتاب اعداد و حساب و بعضی تصرفات فرس بدان ملحق نمود کہ در ان
 فوائد بسیار است۔

در کتب خانہ آصفیہ نسخہ ثقیلیہ از ان بر نمبر ۹۱ و ۲۳ و ۲۴۰ فن لغت موجود است
 اما نسخہ نمبری ۲۳۴۴ خوشخط بخط تسلیم باجدول طلائی بر کاغذ خان بلخ در آخر نام کتاب است۔

نه سال کتابت لیکن بنیال من نوشته اوائل صدی دوازدهم می باشد۔

جمہ اوراق ۲۹۷ و مطور فی صفحہ ۱۹۔

و نسخہ نمبری ۴۴ بخط عادی نسخہ صحیحہ جا بجا محشی و بعض لغات جدیدہ بر حاشیہ کسے افہام
نمودہ نوشته ۱۱۱۱ ہجری نام کاتب مرقوم نیست۔ چوہ صفحات ۴۴۴ و مطور فی
صفحہ ۱۷۔

نسخہ نمبری ۱۹ مکتوبہ سال یکہزار و یک ہجری است نام کاتب مرقوم نیست۔
چوہ صفحات ۸۳ و مطور فی صفحہ ۲۱۔

سینزدہ ورق در اول و کی ورق در آخر جدید بخط است۔

گفتار ہندوستانی

و نام دوم او محملۂ اشعرا از ہر دو نام سال تصنیف یک ہزار و دو صد و ہشتاد و ہفت ہجری حائل می شود و در فہرست مطبوعہ کتب خانہ آصفیہ از نام محملۂ اشعرا درج شد نصیف محمد نصیر الدین بن عباس متخلص بہ نقش حیدر آبادی است محاورات زبان اُردو را جمع نمودہ زبان کتاب را دوست و سبب تالیف کتاب بہان مضمون نوشتہ کہ علی اوسط لکھنوی دقیر فی اللغات نوشتہ بود کہ چون مولوی ادھم الدین بلگرامی نفائس اللغات در لغات اُردو نوشتہ و بوجہ اینکه آواز اہل قصبات بود اکثر بہوجب محاورہ شہر خطا کردہ ہذا برائے اصلاح این کتاب نوشتہ شد۔ شروع کتاب

این است۔
 حمد بجد معلوم ظلم ہوتی اگر نہ اسد ساک واہمہ شلزم محال اور لغت بیعد و قوم
 رقم ہوتی اگر دراکہ ناقلۂ شہر محال ہوتا۔ کسی محاورہ کی تعریف احد میں سمائی نہیں لکے
 سکوت سے سرگوشی ہے کسی نعت کی توصیف احد میں بن آئی نہیں زبان پر حرف
 خموشی ہے صلی اللہ علی محمد علی آلہ الاہبار و اصحابہ الاخیار و در خاتمہ کتاب ابیات ذیل
 مرقوم است۔

جو تائید یزدان قادر ہوئی	یہ اتمام تالیف نادر ہوئی
مے گفتار ہندوستانی جو نام	وہ تاریخ آغازیہ اختتام
تھی ماہ ہمای کی اول ربیع	تھی پچیسویں اور دہن بھی ربیع
جو بار سے اٹھاسی اکمال ہیں	پہمیری ہجرت کے وہ سال ہیں
ہیں اشعار اسی میں عجیب و غریب	ہیں امثال جس میں غریب و عجیب
یہ کہتو رہے شاعر و ن کیستے	یہ گلزار ہے خاطر و ن کیستے

اُٹھی یہ اُٹھس من شمس ہو اُٹھی یہ آمین من الالمس ہو
 کہیں جامع اصطلاحات ہوں تو چھوٹے سے منہ سے بڑی باتوں
 رہیں رفیع زکی سے یوں بہر آب نصر من اللہ دین کتاب
 سکونت گر حیدر آباد ہے جو ان روزوں و بھر آباد ہے
 خدا اسکو آباد و شادان رکھے خدا اس کو مانند ارمان رکھے

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۸۳ فن لغت مربوط است بخط معمولی و بیضہ
 اوئی از مسودہ مصنف است و درین بیضہ جا بجا بر حاشیہ خط مصنف موجود است
 جاہ عبارت بر حاشیہ زیادہ کردہ و جاہ در متن عبارت را قلم زد نمودہ این دلیل قطعی
 است کہ نسخہ موصوفہ مکتوبہ و نظر ثانی کردہ خود مولف است ۔
 صفحات ۶۴۳ ۶۴۴ سطور ۱۳

مخزن الاسرار

تصنیف و تالیف نیاز علی بیگ نجف ساکن چہان آباد زبان اردو ست
محاورات و لغات زبان اردو مصنف مدوح دران جمع کردہ۔
محمد نصیر الدین بن عباس تخلص بہش حیدر آبادی کتاب مذکور را بطور خود در سال
۱۲۸۳ ہجری در حیدر آباد کن جہذب و مرتب نمودہ اول کتاب این است۔
حیدر اسکو زیبا ہے کہ جس نے اہل بیان کو ناطقہ عطا فرمایا ہے اور لغت بے
عدا اسکو بجا ہے کہ جس نے اہل زبان کو ذائقہ فصاحت کا چکھا یا صلی اللہ علی محمد و آلہ
الطہار و اصحابہ الاخیار۔ پس واضح ہو کہ کتر محمد نصیر الدین تخلص نے حسب استعا
بعض احبابوں کے یہ کتاب کہ مخزن الاسرار فائدہ ہے تالیف کی ہوئی نیاز علی بیگ
نجف ساکن شاہان آباد کی بے ترتیب حشو اور زوائد سے بھری ہوئی تھی علی الترتیب
جمع کر کے لکھا فقط ۱۲۸۳ھ میں

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۷۴ فن لغت مخزون است بخط عادی نوشتہ
خود محمد نصیر الدین تخلص بہش است۔
جلد صفحات ۳۶۲ و بطور فی صفحہ ۱۲ مکتوبہ ۱۲۸۳ ہجری است۔

مصطلحات ٹھکی

علی اکبر الہ آبادی سررشتہ دار محکمہ ٹھکی ڈکیتی جلیپور مٹی کرنل ٹامس یا ٹرس استعمیر بہادر
و کرنل کپتان ٹمن صاحب در بیان اصطلاحات قزاقان کہ در اردو او شان را ٹھکی
ڈاکو نامند کتابے نوشتہ در آن بتقصید و جمل اصطلاح جمع کردہ و معنی ہر یک بزبان اُردو
بیان نمودہ۔ و در خطبہ حالانست قطع قزاقان کہ بہ تدبیر انگریزان در ہندوستان ظلم ہر شد
بیان نمودہ و بعد خطبہ یک فہرست تحریر کردہ از ان معلوم می شود کہ از ابتدائے ۱۸۳۵ء
تغایت ۱۸۳۵ء یک ہزار و پانصد و بیجاہ و یک قزاقان مخونق و مجوس گردیدند و ہندوستان
از ظلم و ستم و قتل و نہب و غارت ایشان رہائی یافت۔ شروع کتاب این است۔
و محمد و سیاس زیادہ اندازہ شرح و بیان ذی جان سے جناب خلاق مجدد ہزار
عالم کو زیبا ہے کہ جس نے اپنی قدرت کاملہ و حکمت بالغہ سے انسان خاکی بنیان کو بطریق
متضاد پیدا کیا اور نعمات مختلفہ و اصطلاحات جداگانہ سے گویا اور دود و سلام افزون
حالت طلاق لسان جن و انسان سے برگزیدہ و اور داد حضرت رسول مختار کو بجایہ
کہ جس نے گروہ سعادت پڑوہ کو وعدہ کراست فرمایا اور فرقہ شقاوت اساس کو وعید
سیاست سنایا الخ۔

و در آخر کتاب یک عرضی بظاہر بنام کرنل ٹامس نوشتہ مصنف مذکور است
کہ ہمراہ آن کتاب مذکور خدمت او شان پیش کردہ۔ و آن عرضی این است۔

جناب عالی بہت ہی مخلصانہ و نیکو کردار و دلدار و دانا و خداوند و مہربان و مہربان

عرض کرتا ہے

بمخصوصہ عرض کجور

خداوند فدوی نے جب سے یہ کتاب نظر رکھا ہر مطلوب خواص و عوام و صاحبان

فدوی الافہام ہے تصنیف کی تھی ارادہ صحیح کا خدمت عالی میں واسطے ملاحظہ بندگان^{والا} کے رکھتا تھا لیکن لغوائے کل مرمر ہوں باوقافتاً اب تک اتفاق نہیں کا بسبب عدم فرصت و مقابلہ کے نہ ہوا تھا اب فدوی ایک نفل اویسی کتاب کی بعد مقابلہ کے لے سب نعمتوں پر اعراب بنادے میں اور بخوبی دیکھ لیا ہے حضور پر نور میں گزرتا ہوں ع کر قبول افتد زہے عز و شرف۔ بندہ نے نفت تفسیری نمبر ویکر مصرعی سے لکھے ہیں اور جہاں کہیں عبارت میں مذکور تالغات اصطلاحی ٹھکان کے واقع ہوئے ہیں وہاں بھی فدوی نے مصرعی سے مدادیں پر بنادیا ہے کسی کو بسبب عدم واقفیت کے شبہ نہ ہووے یہ لفظ کسی اور زبان فارسی و عربی وغیرہ کلمے بلکہ علامت مد سے سمجھ لیا جاوے کہ نفت ٹھکان کا ہے اور اگر شرح معنی اس کے دریافت کرنا منظور ہووین تو اسی لفظ کے خالص مقام پر نکال کر معنی اس کے ملاحظہ کر لیں۔ بندہ کا ارادہ تھا کہ حلیہ نعمتوں کا نعمتوں کے ساتھ لکھ کر معنی اس کے بیان کرے لیکن جناب آقا کے نامدار کتبان ویم ہری من صاحب بہادر نے فرمایا کہ اس طرح کتاب ذرہ طولانی ہو جاوے گی فقط نعمتوں پر زبر کو زیر لکھ دینا کافی ہے جو کوئی رسم خط سے واقف ہو گا بخوبی پڑھ لے گا چنانچہ فدوی کو سوائے اعلان امر کے بن نہ پڑا لیکن جناب جس پاٹن صاحب بہادر جناب کرنل طامس پاٹن صاحب صاحب بہادر کے واسطے جو فدوی نے ایک ایک نقل تیار اس میں حاشیوں پر چہرہ نفت کا جیسا کہ اہل نفت کا دستور ہے لکھ دیا ہے اگر جناب عالی کی مرضی ہووے تو اس کتاب پر بھی لکھ دیوے نہیں تو اعراب کہ لگا دیئے ہیں کافی ہیں۔ مطلب اس کتاب کے گزرنے سے فدوی کا یہ ہے کہ شاید کسی وقت اس کے ملاحظہ سے فدوی دجیلان خاطر مبارک پر گزریگا۔ زیادہ حدادب۔ آفتاب دولت و اقبال کا ہمیشہ روشن ہووے۔

فدوی
معرض
علا اکر بر شہدہ دارمچیری خیل سپر شہر علی تمام جلیپور معروضہ خیم جون مسعودہ عیسوی

نفت

۴۰۴

اردو

نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۵۷۲ فن نفت مخزون است بخط نستعلیق
نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست۔ اما در عرضی تاریخ پنجم جون ۱۸۳۶ مسیحی
نوشته است۔ ۱۲۳۵
جلد صفحات یکصد و چهل و چهار۔ و مشور فی صفحہ دوازده۔
۱۲۳۵

نفیس اللغات

تصنیف سید علی اوسط ہندی لکھنوی شاگرد رشید ناسخ در بیان لغات اُردو ہندی
است۔

علامہ اوحید الدین بلگرامی کتابے نفائس اللغات نام در لغات ہندی نوشتہ بود
از علامہ بلگرامی انجہ شاخ وغیرہ در نفائس اللغات واقع شدہ بود سید علی اوسط تصنیف
آن نمودہ۔ اول کتاب اینست۔

الحمد للہ رب العالمین والصلوٰۃ علی رسولہ وآلہ المجتہدین الطاہرین المعصومین۔
اما بعد باعث تحریر و سبب تظہیر این کتاب فصاحت انتساب آنکہ ہر بیانی
از عرب و عجم را ضرور بود کہ منضبط شود بصحت و اغلاط مخبر باشد و زبان ہندی را
کسے تا حال متوجہ شدہ بود الا آنکہ در زبانہائے سابق رسالہ ہائے مختصر کہ بیشتر از دو سہ
چیز نبودند بہ لغاتیکہ بر فارسی و عربی آن کسے مطلع نایف فرمودند و بعد از آن شخصے مولوی
اوحید الدین از اہل بلگرام کہ قصبہ از مضافات لکھنؤ است دخل در معقولات دادہ کتابچہ
مضمیم و تحمید در زمانہ بادشاہ محمد علی شاہ خلد آرام گاہ نایف نمود و آن کتاب مزین بہ
طبع شد چون ارباب فرہنگ کہ متجب زبانہایان و منتخب فصیحان بودند آن کتاب را
نہ پسندیدند چرا کہ مولف کتاب مذکور مرد قصباتی بود و اُردو کسے لکھنؤ و محاوراتش
انجہ بر زبان فصیحان و شعرائے ہندوستان خصوصاً شیخ ناسخ مرحوم کہ زبان ہندی
انجمن تراشیدہ درست کردہ اند کہ کلام او شان مستند فصحاءے ہند است پس چگونه
زبان اہل قصبہ پیش زبان مردم لکھنؤ فروغ پذیر داند۔

نسخہ کتبخانہ تصنیف کہ دو جلد مجلد بر نمبر ۲۸ و ۲۸ فن لغت مربوط است کہ
۸۳۰ بخط محمد نصیر الدین منقول از نسخہ مولف است خط معمولی جملہ صفحات جلد

اول ۵۰۵ و سطور فی صفحہ ۱۲ و این جلد بر حروف با و فارسی ختم است و جلد دوم از
 سادہ ثنائہ فوقانی شروع و بر خاتمہ ختم جلد اوراق ۲۲۲ - و سطور فی صفحہ ۱۳ - و این جلد
 دوم نوشتہ محمد نصیر الدین سال یکہزار و دویسد و ہشتاد و دو ہجری است - کتاب مذکور
 غالباً تا حال چاپ نشدہ و زیادہ مشہور ہم نیست کمیاب است -

بوستان

تصنیف شیخ مصلح الدین محمد بن عبداللہ شیرازی متوفی ۶۹۱ شہ شہد و نود و یک
بابے ست مشہور و معروف و در درجہ عالیہ داخل و راجع است۔
عزراول این ست۔

بنام خداوند جلال آفرین حکیم سخن در زبان آفرین
ملات فضائل و مناقب شیخ سعدی ہم در کتب مرقوم و مسطور است اعادہ آن غایب
دارد۔ نسخہ کتب خانہ تصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۴ فن شنیات مربوط است خوش خط نستعلیق ایلا
قد خان با نفع باجدول طلائی مکتوبہ غرہ جمادی الثانی سال ہصد و ہشتاد و چہار ہجری
م کاتب نوشتہ بود اما حک کردہ شد بر حاشیہ و نیز لفظ چہار بعد ہشتاد بود آہم حک
یدہ شد چرا کہ بر حاشیہ کتاب منظر الطیر ہم نوشتہ از حاشیہ صفحہ اول بوستان منظر الطیر
مروع است و ہر ورق ہشتاد و ہشت ختم در خانہ منظر الطیر کہ بخط ہمین کاتب بوستان
ست سال کتبت ہصد و ہشتاد و چہار ہجری نوشتہ است۔ جلد اوراق ۸۳ بطور
صفحہ ۱۲۔

خمس امیر خسرو دهلوی

خمس امیر خسرو خواجه ابوالحسن بن محمود سیف الدین لایچین متوفی ۵۲۵ هـ پانصد و
 بست و پنج هجری قمری است پنج کتب
 (۱) مطلع الانوار (۲) شیرین خسرو (۳) ایلی مجنون (۴) آینه سکندر (۵) هشت هشت -
 کتاب مشهور و معروف متداول میان خاص و عام است -
 نسخه کتب خانه آصفیه نمبری ۲۳۹ فن مثنویات تعلیق ایرانی بر کاغذ خان بالغ
 عهد دول طلائع و عنوانات همه از اول تا آخر بحروف طلائع نوشته در هر سطر چهار مصرعه
 نوشته جمله اوراق آن ۲۲۸ سطور فی صفحه ۲۰ مکتوبه بسلسله هجری بقلم محمود بن حسن نیاپوری -
 ترجمه امیر خسرو بشرح و بسط تمام تحت دیوان خسرو مرقوم شد انجا باید دید -

نظم نظامی علیہ الرحمہ

نظام الدین گنجوی رحمۃ اللہ علیہ مثنوی ۵۷۶ ہجری ۱۱۸۰ء انصاف و ہفتاد و شش ہجری مجموعہ
ہج مثنوی ست اول ان مخزن الاسرار کہ مطلعش این است۔

ہست کلید درج حکیم
دایم خسرو و ملا و دایم و عرفی و ہا تخیلی ہج ہیں مثنوی نمودہ مخزن الاسرار خود گفتہ اند۔
دوم ان مثنوی خسرو شیرین مطلعش۔

خداوند از در توفیق بکشا
نظامی را رہ توفیق بنما۔
مثنوی سوم بی مخنون مطلع آن۔

اسے نام تو بہترین سر آغاز
بے نام تو نامہ کے کنم باز
مثنوی چہارم ہفت پیکر مطلع آن۔

اسے چہاں دیدہ بود پیش از تو
ایمچ بودے نبود پیش از تو
مثنوی پنجم۔ شرف نامہ مشہور بہ سکندر نامہ است۔ مطلع دفتر اول۔

خدا یا جہاں باد شاہی تراست
ز ما خدمت آید خدائی تراست
مطلع دفتر دوم کہ آن را اقبال نامہ ہم گویند۔

خرد ہر کجایں آرد دید
ز نام خدا آن را سازد کلید
درین کتب خانہ تصفیہ نسخہ فائدہ بر نمبر ۸ و ۴۴ و ۵۶ موجود است۔

نمبر ۸۔ تعلیق بخلا و ولایت کاغذ خان بلخ باجد ول و لوح ظلالی در ہر صفحہ چہار
مصرع و ہر حاشیہ ہم نوشتہ۔

جلد اور ان کے صفحہ و چل و یک و بطور فی صفحہ ست و پنج بر پشت ورق ۰۶ ایک صفحہ
تصویر دہی و بر پشت ورق ۱۱۱ ہم تصویر دہی و سال کتابت و نام کاتب مرقوم نہیست۔

نمبر ۴۴ هم بخط ولایت شعلیق کاغذ خان بلخ نسخہ قدیمہ سال تحریر و نام کاتب نیست
 بظاہر محررہ کم از کم سہ صد سال نخواہد بود جلد اوراق دو صد و ہفت و سطور فی صفحہست
 یکت نمبر ۵۶ هم بخط شعلیق ولایتی کاغذ خان بلخ در ہر صفحہ چار مصرع بالوح و جدول ثلاثی -
 جلد اوراق سہ صد و چار دہ سطور نوزدہ در ہر صفحہ -
 نمثہ مذکور در ہندوستان و ایران وغیرہ بارہا چاپ ہم شدہ - چنانچہ مطبوعہ بمبئی بر نمبر
 ۹۷ موجود است -

خلاصهٔ خمس نظامی علیه الرحمه



اولش این است :-
 بر اصحاب دولت و ارباب کنت واجب و لازم است که بعد از قرائت
 قرآن قدیم و سماع احادیث رسول کریم صلی الله علیه و آله و سلم و علم کتب ائمه دین در
 مطالعه کلمات حکمت آمیز و تامل حرکات موضوع انگیز مستغرق شوند تا آنکه
 بزرگهٔ خمس نظامی را محض نموده و از هر پنج مثنوی اشعار معلق بر مضامین برجیده
 یکجا بترتیب ذیل جمع نموده -

باب اول در توحید	باب دوم در نفث
باب سوم در صدق	باب چهارم در صبر
باب پنجم در رزق	باب ششم در قناعت
باب هفتم در بیان فال نیک	باب هشتم در نصیحت خالص
باب نهم در نصیحت	باب دهم در جهات بادشاهان
باب یازدهم در صفت دوزخ	باب دوازدهم در انتخاب اصحاب دولت
باب سیزدهم در جلد و احسان	باب چهاردهم در سخاوت
باب پانزدهم در عقل	باب شانزدهم در رای و تدبیر
باب هفدهم در آداب سخن	باب هیجدهم در تواضع
باب نوزدهم در عبادت	باب بیستم در اخلاص
باب بیست و یکم در نگهداشتن راز	باب بیست و دوم در منع ظفر دشمنی
باب بیست و سوم در مکافات	باب بیست و چهارم در شاکستن
باب بیست و پنجم در ضعف پیری	باب بیست و ششم در راحت

باب نهم در منع غیبت	باب نهم در منع غیبت
باب نهم در بسیار خوردن	باب نهم در منع خنده
باب سی و یکم در مذمت طعن	باب سی و دوم در ترک دنیا
باب سی و سوم در شکایت روزگار	باب سی و چهارم در شکایت روزگار
باب سی و پنجم در امثال راستان	

مثنوی کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۲۱۲ فن مثنویات مخزون است خوشخط نستعلیق بالی
طلائی و دوسہ ورق اولین مطلقاً خور و کاغذ خان الخ نام کاتب و سال تحریر در آخر
نہست اما بر صفحہ اول ورق کتاب یہ مہر ثبت است یک مہر علی بن ابی بید بہم یعنی
است و صاحب مہر این نام خود را بقلم خود بالائے مہر تحریر نموده و سال انجا کہ ہزار و
چہل و شش نوشتہ است از ان واضح می شود کہ سال تحریر کتاب قبل ازین خواهد بود و بجان
حقیر مکتوبہ اوائل صدی دہم باشد عجیب نیست۔
جملہ اوراق ۶۸ و ملحور ۸۔

سکندر نامہ بری

تصنیف نظام الدین گنجوی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۷۷۵ھ یا نصد و ہفتاد و شش ہجری
از مجملہ فتویات پنجگانہ نظامی است کہ بنام خمسہ نظامی مشہور و متداول است۔
حالات اسکندر و جنگ و جدال و بادیگر سلطانین نظم نموده۔

اول کتاب
خدا یا جهان بادشاهی تراست
زماخذت آید خدائی تراست

درین کتب خانہ تصفیہ شدہ نسخہ قلمیہ و دو نسخہ مطبوعہ از ان موجود نسخ قلمیہ بر نمبر ۱۱-۱۲۵-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷

نسخہ ۱۲ معمولی ایک ورق از اول ناقص جلد اوراق دو صد و ہترده و سطور ہر ورق ۲۱۵ شروع و از آخر ہم یک ورق قدیم موجود است۔

پانزدہ - نسخہ معمولی خط شیعہ امین مکتوبہ ۱۲۷۲ء تعلیم میر لطف علی جملہ اوراق دو صفحہ
نمبر ۱۷ - نسخہ معمولی خط شیعہ امین مکتوبہ ۱۲۷۲ء تعلیم میر لطف علی جملہ اوراق دو صفحہ
ہفتاد و یک - دستور فی صفحہ سیزدہ -
نمبر ۱۸ - شتعلیق معمولی صاف مکتوبہ ۱۲۷۲ء بحری کینہہ رشتہ شوش تمام نسخہ محض جملہ اوراق
دو صد و پنج - دستور فی صفحہ ہفتہ -

نمبر ۱۷۳ خوشخط نستعلیق بخط ملازیت خان بلخ عنائی در متن و حاشیہ ہر دو نوشتہ است سال کتابت در آخر از سمرخی نوشتہ بود کہسے آن را حک کردہ ظاہر اول صدی دوازدهم است۔

نمبر ۱۷۴۔ خط معمولی بر کاغذ گندہ نہایت محشی مکتوبہ ۵۳ جلوس بادشاہ غازی فرخ شاہ بمقام حیدر آباد دکن تعلیم عاشق محمد بن صدر جهان ساکن ہمیر پور سرکار کاپی۔ جملہ اوراق دو صد و شش و بطور فی صفحہ ہفتہ ۱۷۴۔

اما نسخ مطبوعہ دو نسخہ است یکے بر نمبر ۶۷ مخزنوں است آن مطبوعہ لکھنؤ مطبعہ رضوی محشی بر شرح خان آرزو۔

تجوید صفحہ ۳۳۹ و نہ سال مطبوعہ در آن مذکور اما قبل گذشتہ ۱۸۵۷ء۔
چاپ شدہ نسخہ ثانیہ مطبوعہ لکھنؤ مطبعہ رضوی نوکشور مطبوعہ ۱۸۷۷ء بر نمبر ۲۱۸ مخزنوں است۔

شرح مخزن الاسرار

مجل مخزن الاسرار از تصنیفات جمال الدین نظامی ابو محمد الیاس بن یوسف بن
 مویده است بر آن اکثر ارباب کمال شروع نوشته از جمله آن ارباب هم اسم در شده
 یکین از وی و مفت بحری شده که مختصر و مفید نوشته آن همان شرح است غالباً کیا است
 اول آن نیکر سجد و سپاس بعد حکیم را سرزد که مقتضای حکمت بالغه و قدرت کامله سان
 انسان را کلید مخزن اسرار غیبی ساخت ایتم.

نسخه کتب خانه آصفیه نمبری ۸۳ بخط نستعلیق ص ۱۰۱

سال کتابت و نام کاتب مر قوم نیست اما در عبارت نوشته است بتاریخ
 است و مقام شهر رجب المرجب ۱۰۶۸ هجری یکین از شخصت و هشت بحری بمقابل این
 نسخه شریف سمت اتمام و صورت اتمام یافت در صوبه تته اصل متن مثنوی احرار از
 سرخی نوشته و شرح بسیار و بر جانشیه مقابل هر شعر عدد آن می نویسد -
 چنانچه بر شعر آخر عدد یکین از و چهل و شش نوشته است -
 جمله اوراق یکصد و هفتاد و پنج و سطور فی صفحه پانزده -

شیرین خسرو

تصنیف نظام الدین گنجوی رحمة الله علیه مثنوی ۵۶ بیت پانصد و هفتاد و شش
هجری کتابی است معروف و مشهور مقبول و مرغوب حاصل و عام -
اول کتاب - خداوند دلم را چشم بگشا

معراج یقینیم را پیش ما
دربین کتب خانه آصفیه و دانش و قلمیه آن برنمبر ۳ و شش ۱۱۹ نسخ مطبوعه بمبئی و ایران بنمبر
۱۱ و ۱۲ موجود است - نسخ قلمی بنمبر ۳۰ خط تعلیق بنات باجدول طلایی از اول چند خط
ناقص جمله اوراق موجوده دوصد و هشتاد و طوزنی صفحه چهارده در آخر سال کتابت و نام کتاب
مرقم نیست -

نسخه ثانیه مشموله بنمبر ۱۱۹ خوش خط باجدول دیلوح طلایی بر کاغذ خان بالغ حنائی -

نام کاتب و سال تحریر غیر موجود -

جمله اوراق یکصد و شصت و هشت و طوزنی صفحه نوزده بنمبر ۱۱۹ طبع ایران است و بنمبر
۱۳۱ چاپ بمبئی -

صفات العاشقین

تصنیف بدرالدین ہلالی البتونی ۹۳۹ھ
زبان فارسی ثنوی است مشہر بہ باب

شروع ازین شعر کردہ -
خداوند درے از غیب بکشا
تفصیل ابواب کتاب چنین است -
باب اول در عشق کہ وجود است -

باب دوم در صدق

باب سوم در وفا

باب چہارم در خلق خوش کہ پایہ راحت است مرہم جراحات -

باب پنجم در سخاوت کہ در صرف مال و میل کمال است -

باب ششم در شجاعت کہ پایہ مردانگی پیش نہادن است -

باب ہفتم در ہمت کہ روئے توجہ بکار آوردن است -

باب ہشتم در احسان کہ محتاجان را افراتن و مینوایان را نواختن است -

باب نہم در تواضع کہ سر بجاک نیاز افکندن است -

باب دہم در آداب کہ ظاہر را بکردار خیر و باطن را باوصاف حمیدہ آراستن است -

باب یازدہم در حیا کہ از ناشریاست در حجاب بودن است -

باب دوازدہم در صبر کہ گیدن سحر و رست و سرمایہ حضور -

باب سیزدہم در شکر کہ گفتن موجب کمال و نامحنت موجب زوال است -

باب چہار دہم در توکل کہ اعتماد کردن است بر کرم حضرت رزاق و خیر

بر نعمت منعم علی الاطلاق -
 باب شانزدهم در قناعت که باندک توشه خرسند بودن است -
 باب شانزدهم در کم خوردن که صفائی جان و دل است -
 باب هفدهم در کم گوئی که سبب نجات و موجب رفع درجات -
 باب هجدهم در کم خوابی که دولت بیدار است و هم نعمت دیدار -
 باب نوزدهم در عزت -
 باب بیستم در توحید -

علامه ای از شعرا و مالکین و عرفا کاظمین بود در ظل عاطفت امیر علی شیر در مدرسه نظامیه
 هرات چهارده سال تحصیل علوم نموده هرگاه عبداللہ خان اوزبک هرات را فتح کرد
 ملائی را بحکم تشیع حکم قتل داد مردی سیف اللہ نامی او را در سال ۱۳۹۹ گشت و سیف اللہ
 گشت همین ماده تاریخ قتل اوست معلوم می شود که در ماده تاریخ وفات تعمیه است -
 زیرا که ازین ماده اعداد ۹۳ برآمدی شود و تذکره نویسان و فائش در ۱۳۹۹ نوشته اند
 و صاحب فهرست موزه بریطانی هم این تاریخ اختیار نموده است ملائی یک دیوان
 غزل که در فهرست کتب مطبوع هم شده است و در فہرست یادگار گذاشت یک شاه در ویش دیگر
 صفات العاشقین -

نسخه کتب خانہ آصفیہ که در فن شعریات بر نمبر ۲ مرتب است نسخه قدیمه صحیحہ
 بخط نستعلیق خط ایرانی با جدول ملائی است بسری نوشته در آخرتہ نام کاتب است نہ
 سال کتابت - بر خاتمہ دو ہر است در یک ہر عبداللہ علی خان کندہ است - جلد ہفتم
 ۸۹ و سطوری صفحہ ۱۳ -

عجائب الدنیا

تصنیف شاعر شیرین بیان شیخ جلال الدین حمزہ خراسانی آذری متوفی ۷۶۳ھ
شروع کتاب نیست۔

ابتدای گنم بے بسم اللہ	کوست بر کل کائنات گواہ
آفرینندہ وجود و عدم	شرف اندوز طبیعت آدم
احمد و اللہ یا اولی الاباب	واشکر و المفتح الابواب
ابتدای گنم بنام خدا	صانع خلق و مبدع اشیا
جمله اندر کمال قدرت او	تسأل لا اله الا هو
ہمہ از فرش تا العرش مجید	شاہدات علیہ بالتوحید
عقل گم گشتہ در صنایع او	فہم سر گشتہ در بدایع او
کرده از حکمت درون برون	از آرائیب مختلف معجون

درین کتاب شاعر موصوف عجائب عالم بیان نموده۔

و بعد حمد و نعت در مقدمہ کتاب گفتہ کہ شاعر غزل و غیرہ بازی
و دکان سب و در شنوی ہم ذکر قصہ فرہاد شیرین و سیلی و جیون و غیرہ خوب
یست بلکہ باید در شنوی مضامین حکیمہ و پند و نصیحت و عجائب مذکور شود تا ازالہ
ہرہ وافر و حظ کامل بخوانند و بینندہ حاصل شود۔

لتنخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبرہ ۴۴ فن شنوی مرعب است
بخط نستعلیق ولایتی بر کاغذ خان بالغ با جدول طلائعی باشد در آخر
۴۴ کاتب و سال کتابت مرقوم نیست اما بر ورق اول چند
و لا میرا آتی حک کردہ شد و در یک جا عبارت تا سنج و افسار

کتاب خانہ شخصی ۲۲ سر شعبان ۱۳۳۵ ہجری نوشتہ است نام مالک کتبخانہ
 وغیرہ حک کردہ اند۔
 جلد اوراق ۱۴۶ اسطور فی صفحہ ۱۹۔

قصه گل و نوروز

تصنیف میرزا دولت رضا بیگ گلجی موجود وزنده سال ۱۰۴۱ هجری قمری و
یک هجری -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه شال نمبر ۴۴ بخط نستعلیق صاف بر کاغذ خلل بالغ
محمد ولی باحدول طلا -

نکته ۱۰۴۱ هجری قمری و یک هجری -

خط محمد ضیاء الدین پسر مصنف -

شروع از ورق ۱۶۵ - ختم بر ورق ۲۱۸ - بطور فی صفحه چهارده - ۱۴

گلشن راز

تصنیف ملا محمود شبستری مثنوی است که مقصد و پشت بگری در مضامین تصوف نوشته اوّل این کتاب است.

بنام آنکه جان را فطرت آموخت چرخ دل بنور جان را فروخت
نسخه موجوده کتب خانه نمبری ۱۳۴۱ خط تعلیق بخط ولایت کاغذ ریشمی تقطیع خورد و با جلد و طبعانی است.

جلد او را قلمی خوش و بطورنی صفحه پانزده^{۱۵} است.
در محبوب الالباب مذکور است ملا محمود شبستری از اکابر باب تصوف است مولد و موطن او غیر از توابع تبریز باعث ذات پاک حضرت ایشان شهرت یافته معاصرتی سادات صاحب زادان ساقرین بوده مثنوی گلشن راز پیش جلد تصوفین عزت تمام و و تحفه مالاکلام دارد شروع مطول این مثنوی مختصر نوشته اند احوال طائر بود در مجالس العشاق هم نظر آمده در بستر درشته بر بستر خاک اجل اقامت جاودانی اندر نمایند رحمته الله علیه.

کنز الرموز

زبان فارسی ثنوی در سلوک تصنیف میرحسینی سادات متوفی ۱۹۱۷ م مقصد و
یده بجزی -

شروع ازین ابیات است :-
باز طبعم را هوای دگر است بل جان را نوا می دگر است
باز شهباز دلم پرواز کرد این چه نسیم است اینکه باز آغاز کرد
سادات حسینی از اکابر ارجیان صوفیه و از تلامذه و مریدان شهاب الدین سهروردی است
بوی خدا بخش خان در محبوب الالباب در ذکر کتاب زاد المسافرین گفته :-
منی سادات - مرات رموز افادات است از اکابر صوفیه بوده از شیخ المشایخ
نیرت شهاب الدین سهروردی رحمه الله علیه استفاده یافته و با شیخ او حد الدین کردانی
حج عراقی هم صحبت داشت گویند در زمانه میرزا بود و شیخ او حدی و شیخ عراقی
به مختلف شدند در حالت انحکاف میرزا بود ثنوی زاد المسافرین و شیخ او حدی
و شیخ عراقی لمعات نوشتند این ثنوی زاد المسافرین عجب مختصری مفید است
برائے عمایه متصوفین و هم برائے علمائے محققین وفات پیدا در بهرات در ۱۹۱۷ م
شده

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۶ فن ثنویات مربوط است بخط نستعلیق مکتوبه کهنه
تادونه بجزی از دست محمد صادق ولد علی بیگ می باشد جز صفحات آن بنجاه هشت
در فی صوره ۱۷ -

کتاب المصباح

مثنوی منظوم بر زبان فارسی شیرین و مواعظ و حکم مرتب است بر سه اصل محبت و قناعت و نیاز.
 مصنف شیخ رشید الدین محمد لاسفری احوال مصنف معلوم نشده.
 کتاب از اول یک ورق ناقص است از تصنیف سال اشتصد و پنجاه و دو هجری است
 چنانکه در اشعار خاتمه مذکور است.
 چو گذشت از هجرت خیر زمانم اشتصد و پنجاه و دو این شد تمام
 نسخه کتب خانه آصفیه ۲۳ فن مثنویات محزون است.
 بخط ولایت ثلث نستعلیق بر کاغذ خان بلخ مجدول باجه دل طلائی جلد صفحات ۴۲۶ و
 سطور فی صفحه ۱۵ در سال اصد و شصت و یک هجری بقلم مبارک ابن حسن شیرازی نوشته شد.

لیلیٰ مجنون

تصنیف ملا کشتی از شعرائے پارس است در سال ۸۹۵ شمسی تصدیق و بیج ہجری در زمانہ
ملطنت قاسم بن امیر منصور تصنیف نموده جملہ ابیات آن دو ہزار و یکصد و شصت است۔

اے بر احدیت ز آغاز	خلق ازل وابد شد آواز
اے سایہ مثال گاہ بنش	در حکم وجودت آفرینش
اے کالبد آفرین جاہنا	گوہر کش رشتہ ز باہنا
اے طرف نہ آسمان عالی	ز بہر تو چون جناب حالی
اے طائر عقل عرش پرواز	بے یاد خوش تو ناخوش آواز
اے مبدع آفرید کاری	سرمایہ دہ بزرگواری
اے قطرہ ابر ز درہ ریح	در خلعت طاش عشق بیج

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۰۴۱ فن ثنویات مرتب است بخط ولایت خوشخط
متعلق کاغذ ریاضی از اول تا آخر جدول ملائی نام کاتب و سال کتابت تحریر شدہ اما
نسخہ مکتوبہ کم از سہ صد سال نخواہد بود۔ جملہ اوران ۹۱ و بطور فی صفحہ ۱۲۔

مثنوی عشقیه

تصنیف امیر خسرو ابوالحسن الترمذی رحمه الله علیه التوفی ۷۵۱ هـ
مطلعش - سرنامه بنام آن خداوند

که دلها را بخوابان داد پیوند
نسخه کتب خانه آصفیه قمری ۴۱۱ خوش خط با نوح و جدول طلایی بر یکا فذ خان باغ
گنده - کتابت و نام کاتب مرقوم نیست -
اما در آخر این عبارت تحریر است -

بذلک کتاب عشقیه حق و ملک کمال جلال حسینی بخاری بتاریخ شهر جمادی الثانی ۹۹۹ هـ
نمصد و نود و نه هجری در بلد لاهور ابتلع شد ازین عبارت معلوم شد که کتاب نوشته
قبل ۹۹۹ هـ است بگمان فقیر مرقومه شروع صدی دهم خواهد بود -
جلد اوراق ۵۲ یکصد و پنجاه و دو سطور فی صفحه پانزده -

مثنوی عماد

بخط ولایت نهایت خوشخط نستعلیق بر کاغذ خان بلغ با جدول طلائع اصل متن
حنائی نست و حاشیه جدید وصل کرده شد.

شروع مثنوی این است -

و اشکر لوالهب العالیای
الحمد للحنان البرایا
نسخه کتب خانه آصفیه برنمبر ۱۳۸ فن مثنویات مخزون نام کاتب و سال کتابت
غیر مرقوم - ظاهر نوشته صدی یازدهم باشد -
جمله اورائی و بطور فی صفحه ۱۰ -

شعری گوی و چوگان

تصنیف شاعر خوش بیان مجملص به بیانی بزبان فارسی نهایت مختصر مطلع آن -
زان پیش که حسب حال گویم
از خالق ذواجلال گویم

نسخه کتبه خانہ آصفیہ مخزنہ نمبر ۴۶ شعریات خوشخط نستعلیق کاغذ خان بلغ لوح و
جدول بر حاشیہ نگار قطلانی نوشته ۹۸۹ هـ تصدیق و تصاد و نه هجری -
بقلم سلطان محمد کاتب
جلد اولیٰ کتبست دسہ و بطور فی صفحہ دوازده -

مثنوی ملا محمد جان قدسی

ملا محمد جان قدسی مشهدی درین مثنوی غزوات و محاربات عالمگیر نظم نموده و حالات
تسخیر ملک بندیه و فتح قلعہ دولت آباد کن و تعریف دولت آباد در ملک نظم کشیده -

اول این است -

بگلگشت صحرا و عزم محار ۶ چو صاحبقران داد دل را قرار
بفرمود تا فال هامون زدند ۶ سہرا پرده از شہر بیرون زدند
فلک خیمہ بر کند اول ز جاکے ۶ کہ شد بارگاہ سلیمان بجاکے
نظر چون کند بسوی این بارگاہ ۶ قد بر زمین آسمان را کلاہ
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۹۶ مثنویات محزون است بخط ایرانی خوش
بر کاغذ خان باغ با جدول طلایی تفتیح خورد مکتوبہ سلسلہ یکہزار و چہل و دوم جہا
ست نام کا تب مرقوم نشده - جملہ اوراق بست و دو - و سطور فی صفحہ پانزدہ -
اما ترجمہ قدسی پس در محبوب الالباب نقل از ملا طاہر نصیر آبادی مذکور است -
دو ملا طاہر نصیر آبادی می نویسد کہ ملا محمد جان قدسی مشهدی قدسی مخلص میکرد
حقاکہ قدسی خلقت و پاک طینت بود بسعادت کہ معظمہ مشرف شدہ از طور سخن
او کمال شاعری ظاہر است اما در قصیدہ گاہی ابیات بی نسبت دارد و گاہی قد
می نماید ازین ولایت دگیر شدہ بہ ہند رفت کمال عزت و قرب منزلت داشت
در خدمت بادشاہ و امراء و شعراء بحدیکہ طالب آملی بہ منصب ملک الشعراء ممتاز بود
چہت مراعت خاطر او در دربار بادشاہی پائین دست او ایستادی بعد ان منصب
ملک الشعراء می سر فر از گردید در ایام حیات مبلغی کلی چہت باز ماندگان خود
و پسر و جماعت دیگر کہ بودند فرستادہ در ہند وستان فوت شدہ و خواش را در مشهد

مقدس بروند نصیر آبادی گوید که دیوان او را در ایران فقیر دیدم اشعار کی در هند
گفته ثنوی به تعریف کشمیر دیده شد ثنوی در مجر مثل بر غزوات بادشاه به نظم آورد
الحق خوب گفته

مخزن معنی

بزبان فارسی منظوم بطور ثنوی
تصنیف ماسعود رساله است در بحث تیغ و قلم

شروع این است :-

قلم چون تیغ زبان ساز گشت
خاکست خردش روزی رسال
حقیقت بنام خدا باز گشت
پناه فقیران کسے بے کسان
فرازنده چتر فیروزه چهر
فروزنده شعل ماه و مہر

بعد حمد و نعت و مناجات بدرگاہ رب العزت مدح شامہ اود یوسف ہادر خان
نمودہ و بعد ان مباحث تیغ و قلم شروع نموده باین طور کہ اول قلم فضائل و مناقب و محاسن
فوائد خود بیان می کند تیغ بر دآن فضائل و محاسن و فوائد خود می گوید حالات مصنف پشیم
معلوم نشد اما ختم کتاب برین شعر است :

جو دیدش خرد ز معانی تمام
از اعداد مخزن معانی تمام
روان مخزن معنیش کرد نام
تصنیف باشد و نام تاریخی باشد

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ در فن ثنویات بر نمبر ۴۵۵ مرتب است بخط حکمت مکتوبہ
لیکن از رد کشف و نمود و دہجری است و در مقام نقل گیری نوشته شد
کاتب نام خود نوشته - جلا اوراق ۵۴ و بطور فی صفحہ ۱۲ -

مطلع الانوار

تصنیف امیر خسرو منظوم بزبان فارسی مشتمل بر مواعظ و حکایات اول کتاب
 بسم الله الرحمن الرحیم - خطبه قدسی بملک قدیم - درین کتب خانه دو نسخه قلمی شماره ۱۱۹
 ۱۵۸ یک نسخه مطبوعه برنمبر ۱۹۹ موجود است -
 اما نسخه اولین و نام کاتب مرقوم نشده اما بظاهر محرره او اخر صدی یازدهم معلوم
 می شود - جمله اوراق نود و بطور فی ضفحه نوزده -
 نسخه نمبری ۱۵۸ نسخه معمولی است و در آخر آن انشاء فردوسی هم مربوط است -

یوسف زلیخا

منظوم ناظم هر وی متوفی در آخر صدی یازدهم -
مطلع آن - خدا یا سپهرم هست بکشا
دل طوطی کن آئینه بنما

این مثنوی بنام نواب مستطاب عباس قلی خان معنون کرده و در سنه یک هزار و پنجاه
و هشت هجری تصنیف نموده -

نسخه کتب خانه آصفیه نمبری ۴۰ - از اول یک ورق ناقص مکتوبه ۴۵ اللهم یک هزار و
یکصد و چهل و پنج هجری مقام عظیم آباد بزمانه صوبه دارائی نواب محمدالدوله می باشد خط نستعلیق
محمولی جمله صفات سه صد و چهل و نه و سطور هر هر صومعه پانزده -

یوسف زلیخا

۶

تصنیف دولت رضا بیگ جنگی.

اول کتاب -

ایسے وجودت شہ بقائے ہمہ بازمین وزماں صفائے ہمہ
منو کتب خانہ آصفیہ نمبر ۱۴۴ خط نستعلیق کا قد خان بالغ باجدول ولوح
مکتوبہ سلسلہ یکہزار و چل و یک ہجری -

بقلم محمد ضیاء الدین پسر ناظم و وقت تحریر کتاب مصنف موصوف زندہ بود
چنانچہ از عبارت ضیاء الدین موصوف کہ در آخر قصہ کل و نور ذکر دہیں نمبر مجلد ظاہر است
کہ مصنف یعنی والد خود را در عبارت خاتمہ باین الفاظ یاد نموده - سلمہ اللہ تعالیٰ و ابغداد المدینہ
و اطال اللہ بقا و ہ الی انتہاء السنین و الشہور -

جلد اوراق یکصد و شصت و چار و بطور فی صفحہ چارہ و این یوسف زلیخا بنحیل
حقیر نایاب است و غالباً از مصنفات دکن است -

مثنوی دستورنامه

— — — — —

تصنیف نزاری
مصنفه شائسته همفصد و ده ابجری در نصلح فرزندان خود نوشته و قبائح و فضائح
می نوشی مع حکایات بیان نموده -
اول کتاب - قل الحمد لله نزار فعل
خداوند جزو خداوند کل
نسخه کتب خانه آصفیه خورده خط نستعلیق لوح و جدول طلائع مکتوبه ۱۰۲۳ هجری
یکهزار و بیست و سه ابجری -
قلم شاه علی ابو محمد در کتبخانه محمد قطب شاه نوشته شد -
جله اورانی بیست و نه و سطور بر هر صفحه نه -
نسخه مذکور محزون محمد قطب شاه بادشاه دکن است بر اوراق اول مهر شاه موصوف
ثبت است - و هم قلم خاص شاه ممدوح عبارت تملیک نوشته بود قدرے از ان بابت
این قدر خوانده میشود (سلطان قطب شاه رزقه بایتمناه)

ثنوی روح الامین

تصنیف شاعر شیرین بیان مسمی به روح الامین اثنوی ۱۰۴۰ هـ در ۱۹ آئینہ کبزارو
نوزده ہجری بزمانہ سلطان محمد غلی قطب شاہ در حیدرآباد است۔
در ثنوی مضامین مختلفہ مثل خلقت انسان و دیگر غیر آمیز نظم نموده۔
اول کتاب یعنی ثنوی اینست:۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم
مطلع آیات کلام حکیم
قبل شروع ثنوی یک دیباچہ منشور و منظوم ہم بر ہفت ورق نوآشتہ است کہ در آن
محمد و لغت و مدح محمد غلی قطب شاہ کردہ۔
درین کتب خانہ دو نسخہ از ان بر نمبر ۵ و ۴۰ موجود است۔
نسخہ نمبر ۵۔ خط نستعلیق نہایت خوش خط بالوح و جدول طلائی کاغذ خان بالغ
حاشیہ جلہ کتاب جدید وصلہ کردہ۔
جلد اوراق ۸۷۔ علاوہ ورق دیباچہ و بطور دوازدم نام کاتب و سال کتابت
مرقوم نیست۔

ثنوی سحرالبیان

تصنیف شاعر شیریں بیان میر حسن دہلوی ثنوی ۱۲۰۰ کی ہزار و دو صد و یک ہجری
 کہ جد بزرگوار میرا پس بو ذہن مشہور و معروف مقبول خاص و عام مت۔ شروع ثنوی این آ۔
 ”کردن پہلے تو حیدر بزدان ترسم جھکا جس کے سجدہ میں اول تسلیم
 سر لوح پر رکھ کر باطن حسین کہا دوسرا کوئی تجھ سا نہیں
 قلم سحر شہادت کی انجی اٹھا ہوا حرف زن یوں کہ رب علما
 نہیں کوئی تیرا نہ ہو گا شریک تری ذات ہے وحدۃ لا شریک“
 در اول ثنوی ایک قبصر و قسم زدہ میان مصحفی در زبان اردو بی باشد کہ در ان نسب حبیب
 مختصر حالات میر حسن مرحوم درج کردہ نقلش از مقام شروع مطلب این است،
 ”بعد اس حمد و ثنوت کے ثنوی سحرالبیان اسم باسی ہے کیونکہ اس کا ہر شعر الیٰ ہذا
 کے دلوں کے لہانے کو سونپی منتر ہے اور ہر داستان اس کی سحر سامری کا ایک دفتر جو
 چیز کہ حقیقت میں خوب ہوتی ہے وہی طالع کی مقبول و مرغوب ہوتی ہے رامت
 ہے کہ انداز اس کا سراپا اعجاز ہے اور وہ ہر ایک صاحب طبیعت کی دساز تعریف
 اس کی جانتک کچھ بجائے کیونکہ فصاحت و بلاغت کا اس میں دریا بہا ہے اچانا
 اگر کسی شعر میں غلطی ویا اس کی بندش میں کسی بائی جائے تو قابل نام دھونے و اترائے کر نیکی
 نہیں اس لئے کہ جہاں ہنر کی کثرت ہوتی ہے وہاں عیب بقلل شمار میں نہیں آتا اور
 تعرض اس کا نصف مزاجوں کو نہیں بجاتا بقول شخصے ”شعر گر اعجاز باشد بلند بہ نسبت
 صلیے کا اس کے باجرا یہ ہے کہ نواب وزیر انما لک آصف الدولہ مرحوم نے ایک قصیدہ
 خاص اپنے اور صنیعہ کا دست قلم میں سے نکلوا کر عنایت کیا رتبہ تو البتہ اس کا بڑا حایر و
 گشت کیا کہ مطلب دلی حاصل ہوا لیکن یہ کھوٹ صرف طالع کی ہے کیونکہ مال سحر اغریلا

اتنا بڑا اور سودا خاں خواہ نہ ہو بلکہ گھانا آیا۔ یہی چند سطرین مصنف کے حسب و نسب اور احوال میں مصنف اس کا میرن دہلوی تخلص بہ جن خلف میر غلام حسین ضاحک کا وطن ابتدا شہر ہرات قوم سادات گردشِ فلکی سے انھوں نے شہر مذکور کو چھوڑا اور دلی میں آکر رہنے شہر کا رہنا اختیار کیا وہیں یہ بزرگ پیدا ہوا بلکہ من شہر کو ہو چکا دادا اس عالی قدر کا سنتے ہیں کہ حاجی و فاضل تھانن باب کو تفصیلت نہ تھی مگر طالبِ علمی میں ملا شرح تک پڑھا تھا یہ فارسی میں استعداد اچھی تھی بلکہ شعر بھی سنیں و کہیں گاہے گاہے اس زبان میں کہتا تھا چنانچہ یہ رباعی طبع زاد اس کی راقم نے اس کی زبان سے سنی ہے

فسر یاد دل لکھ ساراں رفتند : یسین بدنان و گھوڑاں رفتند
چون بوی گل آسمند بر بادوار : در خاک چون قطرو ہائے باران رفتند
ہمیدہ بھی ایک آدمی اس مغفور کا رتبہ دار دیکھا ہے لیکن ہزل پر از بسکہ مزاج مرغ خوب تھا
غزل کہنے ترک کی تھی قیامت کا ہنسور و مٹھول تخلص اس کا اس پر دال ہے پر ظاہر نہایت
ثقا و متشرع اکثر عمامہ عربی سبز سر پر بندھا رہتا تھا اور جامہ کم گھرا لیتی کلا گئی میں ڈاڑھی
متوسط طین لی ہو میں قد میانہ اندم گون لکن میر حسن ڈاڑھی منڈھواتے تھے پر جامہ نیمہ انکا
ویسا ہی تھا اور بچوں کی پرانی بندش قدیم ہندوستان زاون کی سی قد لہتا تھا اور رنگ
گندمی ہر چند وضع تو ایسی تھی پر شوخ مزاج و لطیف گو و بے بھی تھے نہ ہزل و فحاش
سوائے اس کے بردباری اور انکاری انکی خلقت میں تھی کسی کو میں نے اس عزیز سے
شاک نہیں پایا اور نیز انہیں دیکھا طبع اس کی سوزون طغولیت سے تھی شعر کی طرف رغبت
رکھتا تھا اکثر خواجہ میر درد کی صحبت سے مستفید شاہ جہان آباد میں لڑکائی کے بیچ ہوا ہے
بعد برسم ہونے سلطنت کے شہر مذکور سے مجبور اپنے والد کے ساتھ صوبہ اودھ میں آیا۔
نکونٹ افس آباد میں آخرت بار خلافت روزگار کا نواب ساربار جنگ بہادر مرحوم کی مہر کا
میں ہم پہنچا یا صاحب میرزا نواز علی خان بہادر سردار جنگ دام ثروت کا ہوا میرزا
موصوف بڑا نواب مغفور کا ہے خدا اے سلامت رکھے کہ اشعار سے اُسے رغبت
اور شعر سے محبت ہے چنانچہ میر مذکور کو بھی اس نے اپنا طبع دانیس کیا تھا اور دہنجا بھی

اسی لائق اگرچہ علم عربی میں اُسے نہ تھا ہاں فارسیت تھی بلکہ جسے جسے شعر پاکوی رباعی
 کبھی کہہ بھی لیتا تھا لیکن علم عربی میں بے بدل اور شعر ہندی میں اہل عاشق سخن اس نے
 اسی ملک میں میر ضیاء الدین صاحب مخلص سے کہ ہم مثنوی میرزا رفیع السودا اور میر تقی کے
 نسخے کی بھی سوائے اُن کے میرزا مرحوم سے بھی انہی غیبت میں اکثر اوقات اصلاح
 لی تھی چنانچہ اُس کا اقرار اہم کے سامنے کیا ہے۔ غرض میرزا مرحوم صاحب دیوالیہ
 غزل رباعی مثنوی مرثیے میں سلفہ نہایت خوب رکھتا تھا بلکہ سوائے قصیدہ کے ہر قسم
 کی نظم پر قادر تھا سچ تو یہ ہے کہ ادا بندی کا حق اُسے خوب ادا کیا اور انداز کا شعر کس خوبی
 سے کہا خدا نیش بیا مرزاد راقم کو اسے دوستی دلی تھی کبھی دلی بخش باہم نہیں ہوئی حالانکہ اوی
 سرکار میں میں بھی ذکر اور اسی صاحب زادے کا ہم نشین تھا دس برس تک دن رات
 ایک جگہ رہے بلکہ اکثر آپس میں غزلیں طرح ہوئیں اور صحبتیں شعر کی رہیں لیکن نہ بطور استفادے
 کے جیسا کہ نواب علی ابراہیم خان متغور نے بے تحقیق اپنے تذکرے میں لکھا ہے صاف اُسے
 معلوم ہوتا ہے کہ میں نے مشورہ سخن کا دس مرحوم سے بھی اگر یہ بات حقیقت میں ہوتی
 تو کچھ عجیب نہ تھا ہر گاہ حیدر میر حیدر علی خزان کی ناگردی کا مقرر ہے باوجود اسکے کہ شاعری
 انہی میر حسن سے زیادہ نہ تھی پھر کس لئے اس بات کا انکار کرتا قاعدہ یہی ہے کہ ایک سے
 سیکھتے ہیں اور دوسرے کو سکھاتے ہیں لیکن جھوٹی بات پر اقرار نہیں کیا جاتا اور سچی سے
 انکار نہیں ہو سکتا۔ آخر چرخ تفرقہ پر داز نے باہم تفرقہ ڈالا۔ اتفاقاً میرزا روزگار سن گیا رہے
 تنالوی میں صاحب عالم میرزا جوان تخت کی سرکاریں ہوا میں ان کے ہمراہ بنارس میں
 آیا بعد اس کے بعد اُس بزرگ کو آخر دیکھ کس بارہ سے پھری میں مرض الموت لائق
 ہوا انداز غم مجرم کو کہ سن بارہ سو ایک شروع ہو چکے تھے اس دار فانی سے اُس نے
 سراپے جاودانی کو کوچ کیا اور شہر کائنات کو گنج کے بیج مرزا قاسم علی خان بہادر دام ظلہ
 کے بلخ کے چھ مدفون ہو خدا کے کریم اسکو یہاں دارالسلام عطا کرے اور وہاں
 قصر جنت بخشے۔

عدم سے مسافر جو آیا ہے یاں : مفرودہ جاوید کا ایک روز و ان

رہے جنگ میں ہر چند وہ نہیں ۛ براوس کا ٹھکانا ہے زیر زمین
 نہ غفلت میں اپنی آواذات کھو ۛ ارے بے خبر جاگتے میں نہ سو
 جہاں میں تو ہنسنا ہے چند روز ۛ ترے جسم میں جان ہے چند روز
 یہ بہت قیمت ہے کرے وہ کام ۛ کہ جس سے آ رہے تا ابد نیک نام
 نسخہ موجود کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۸ فن ثنویات مخزون است بخط معمولی نام
 کاتب و تاریخ کتابت مرقوم نیست غالباً مکتوبہ ختم صدی دوازدہم باشد۔
 جلد اور اوراق ہشاد و ہفت و بطور فی صفحہ سیزدہ۔
 وجہ انتخاب این ثنوی درین فہرست دیباچہ بیان صحیحی نیست در نہ براہ خط و
 ندرت و غیر انتخاب نہ شدہ۔

مجموعہ منبری ۲

(۱) این مجموعہ بخطوط مختلفہ است و دران دو اجازہ است برائے علامہ
حضرت حاج سنوہری شافعی است۔

اجازہ اولی عطیہ علامہ نور الدین بن عبدالقادر بن احمد البرسی الشافعی
جامع از ہر شیخ حدیث بود سال تحریر اجازہ دران مرقوم نشد۔

(۲) اجازہ ثانیہ بخط علامہ ابو بکر بن اسماعیل اشنوائی است و تاریخ اجازہ نیم
اسلامیہ کہ از رویازہ ہجری است۔

(۳) و یک پارہ تاریخ مصر است کہ از اول و آخر ناقص است بخط عربی
ول آداب و طریقہ حکمرانی سلاطین از احادیث بیان کردہ بعد از شروع تاریخ از
تہ وفات احمد بن طولون نمودہ و خاتمہ اوراق بر حال سلطان بایزید است در آخر
صحت سلطان سلیم کردہ درین تاریخ از ابن خلکان و علامہ ذہبی اخذ کردہ کما ہو مذکور
محمد ثنین و ثلاثین۔

(۴) و درین مجموعہ نقل وقف نامہ اراغی است کہ ملک اشرف ابونصر
مان مصر برائے مدفن شیخ زیاد کردہ بود و آن مقبرہ در بیروت واقع است و زمانہ
ست ملک اشرف ابوالنصر از سال شصت و ست و بیج ہجری تا سال ہشت و ست
و یک ہجری بودہ۔ ذکر ملک اشرف ابوالنصر و درین پارہ تاریخ کہ قبل ازین تحریر
ہم بر مکتوب ہستاد و یک این مجموعہ موجود است و در خاتمہ حالات او نوشتہ است۔

مخرج اللیب فی خصایص الحبیب۔ تصنیف علامہ سیوطی ہم درین مجموعہ
است۔

(۵) و ہم از مصنفات علامہ سیوطی یک رسالہ متعارفہ کہ نام ان غایب عننا

حیفت درین مجموعه مجلد است۔

درین مقام علامه سیوطی آن احادیث جمع نموده که در آن مذکور است که روز قیامت در سایه رحمت باری کدام بندگان خواهند بود۔ علامه سیوطی وجه تالیف این رساله در خطبه چنین فرموده که بیست و هشتصد و هشتاد و چهار مجری و فیکه من الماء احادیث بطریق سیف از حفاظ و ائمه میگردم روز آن حدیث مذکور شده که در آن بر اصحاب سبعة که روز قیامت در ظل خدا خواهند بود و ذکر نظم ابو شامه هم آمده چنانکه گفته است۔

قال النبی المصطفیٰ ان سبعة
یطلمس الله العظم بظله
محب عقیف ناشی من صدق و بآک مصل والامام بعدله

دوم آن احادیث سو که ابن حجر عسقلانی برین سبعة سابقه افزوده مذکور شد و هم مذکور شد که علامه ابن حجر بست یک حدیث دیگر متضمن همین مطلب علاوه آن هفت حدیث روایت کرده است که بمجموع آن هفت حدیث صحیح الاسناد و چهارده ضعیف است علامه سید الدین هروی آنوقت دعویٰ فرمود که من دوازده هزار احادیث یاد دارم حافظ ابن حجر علامه هروی گفت که شما درین دوازده هزار حدیث یک حدیث یاد دارید که علاوه این احادیث سبعة باشد۔

علامه هروی ساکت شد جوابی نداد و حافظ ابن حجر آنست و یک احادیث

نظم نموده۔

علامه سیوطی میفرماید که از همین وقت و ازین واقعه همیشه مشتاق بودم و گوش میکردم که علاوه آن هفت احادیث سابقه است و یک خدمت متخرفه ابن حجر حدیث دیگر بدست من بیاید تا اینکه چهل و دو حدیث دیگر متضمن همین مضمون فایض شدم بعد این علامه سیوطی اشعاریکه درین مضمون آن احادیث نظم فرموده رقم کرده و علامه سیوطی برائے این احادیث چهل و دو متخرفه خود دو کتاب تصانیف نموده یک مطلق و یک مختصر نام مطول نمیدانم فی انحصال الوجهة بطل العرش و نام مختصر فروع انحصال الوجهة للظلال و فروع الظلال در مجموعه نمبر ۱۱ بخط عرب درین کتابخانه موجود است

حاجی خلیفہ در کشف الظنون ذکر این ہر دو کتاب را بحین نموده -
 (۱۶) و یک رسالہ تصوف مجہول المصنف و یک رسالہ عقاید مجہول المصنف
 ہم در آخر مجلد است -
 جلد او را فی مجموعہ ۳۳۵ سطور مختلف -
 تاریخ کتاب وقف نامہ بر صفحہ اول وقف نامہ سال ہشتصد و ہفتاد و ہفت
 نوشتہ است -

مجموعہ اربع رسائل

مجموعہ مذکورہ بر نمبر ۲ فن مجامع مرتب است۔

(۱) شروع یک رسالہ است کہ بر پشانی آن فائدہ جلیلہ نخل بہا مشکلات کثیرہ نوشتہ دران خواب ابو جعفر محمد بن عبداللہ القاضی السلی الواسطی المرعانی مذکور است کہ او جناب رسالتاب صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ وسلم را در خواب دیدہ و حصول اجازت سوال از علمے بر احادیث ضعیفہ و ترک عمل بر موضوعات نمودہ و جواب آہنا بر زبان مبارک شنیدہ فائدہ مذکورہ در دو ورق بخط عالمانہ نسخ محررہ سلسلہ ہجری است۔

(۲) ایک اربعین جمع البوامع فی الاحادیث اللوامع تألیف محمد بن عقیف الصفوی

ست و بران اجازہ ہم است۔

(۳) تصنیف القضاۃ علی البغاة تصنیف علامہ ابو عبداللہ محمد بن الدین الکاظمی الکوفی۔

کہ کیفیت اوقات خیرہ و احکام آہنا بیان نمودہ نام کتاب و سال کتابت دران مرقوم شدہ۔

(۴) رسالہ جواز نقل و بیع اوقات برائے مصالحہ شرعیہ تصنیف علامہ فی الدین

ابوالعباس احمد بن یثیمہ۔

ح (۵) تجلیۃ النفرۃ فی احادیث احسرة تصنیف عقیف الدین محمد بن نور الدین الکاظمی

کہ دران سلسلہ مرویات خود آٹا حضرت عشرہ بشرہ بیان و آن بظاہر مکتوبہ حد و صغر صدی ششم ہجری خواهد بود۔

بجی۔

(۶) اجازات عقیف الدین محمد بن نور الدین الکاظمی ست۔ آن مکتوبہ ہفتصد و

(۷) مالی تصنیف علامہ حافظ ابو محمد البرزانی در سہ سہائے جمع کردہ احادیث

است و مکتوبہ ہفتصد و ہشتاد و شش ہجری۔

۸۰ رسالہ در اعراب جمع مذکر بحركات ثلثه تصنيف علامہ شمس الدین مکتوبہ ہند
ولست ہجری ست۔

۹۱ یک رسالہ زبدۃ البیانی فی رسوم مصاحف عثمانی تصنیف محمد بن علی بن
نور الدین الکرمانی مجادر کہست نام کاتب و سال کتابت وغیرہ درج نہ شدہ۔
جلد اوراق مجموعہ ۵۴ اسطور مختلف۔

مجموعه رسائل

درین مجموعه سه رساله است بزبان عربی -

۱- رساله اولی ارشاد السالك المحتاج الی بیان المعتمروالحاج تصنیف شیخ یحیی بن محمد بن محمد الخطاب است - دران بیان مسائل حج و عمره نموده و در سلال یکپزار و

و دو صد و بیست و هجری در یک مخطوطه تصنیف نموده -

رساله مذکوره بقلم صاحب سلامه بن الحاج علی سلامه مالکی اسکندری در یک مخطوطه در سال یکپزار و دو صد و هجری نوشته شده جمله صفحات هفتاد و پنج - بطور فی صحت و دقت -
اولش این است -

”الحمد لله الذي افترض الحج الى البيت العتيق وسير لقاصدنا
اسباب التوفيق فاجابوا بالاثبات اليه رجالا وعلى كل ضامر ياتين
من كل فج عميق والصلوة والسلام على من حضه الله من ايد عنايته
وفضله تفضيلا“

۲- رساله ثانیه ابتهاج الصدور ببيان كيفية الاضافة والتسنية والجمع للمنفوس والمفقور -

تصنیف علامه شیخ احمد الغنمی الانصاری - تصنیف سال یکپزار و سی هجری -

نسخه مذکوره بظاهر اصل نسخه مصنف است که جایجا عبارات را ظم زده حاکم از اطل
رساله تا آخر عبارات افزوده - در آخر سال کتابت مرقوم نیست - اما خانه نوشته
مصنف است - دران سال یکپزار و سی نوشته است شروع رساله از صفحه ۷۷
است و ختم بر صفحه ۱۳۸ -

اولش این است -

۳- رساله ثالثه بزبان عربی تحاف الناقد البصیر بیان احکام مخیمه الفقیر تصنیف

۴۴
عربی
بیج محمد سودی آئینی القادری الحنفی است که در سال ۱۰۶۰ و یکصد و چهار هجری از نسخ مکتوبه
صنف نقل شده - کاتب نام خود نوشته - صفحات کل مجموع یکصد و چهل و هشت -
الش این است -

مجموعه عربی نثر

درین مجموعه دو رساله عربیه بخط عرب مجلد است
رساله اولی نام آن شفاء الاشراف حکم بایکثر بیجی الاسواق تصنیف مجتهد علامه
نورالدین ابوالحسن علی بن جابر الدین الحنفی الشافعی مدینه منوره متوفی سلیمه
یازده هجری است -
اولی این است -

اتخذ الله الذي افترض على الانسان طلب الحلال ليضيق به
على الشيطان المجري منه والمجال وان كان مجري من ابن ادم مجري
الدم المسال فهو من زم نفسه بزم امام الحلال الش من ناصرو الاول
مصنف علامه درین رساله بیان کرده که چون درین زمان اخراج زکوة از
خرم و انگور و دیگر غلات که بران زکوة واجب است مردم نمی دهند و حصه فقرا و
اشاء شربک است پس بیج آنها ناجائز و حرام خواهد بود و همچنین بیج کینز و غلام ناجائز است
چرا که تقسیم بوجوب شرع نمی شود -

نسخه کتب خانه اصفیه که درین مجموعه نمبر ۷ فن مجامع مجلد است مکتوبه محمد بن حسن بن
علی بن ابی قاری حدیث نبوی است سال کتابت تحریر نشده اما نظام نسخه قدیمه
مکتوبه آخو صمدی یازدهم خواهد بود و در ۹۲ صفحات ۲۱ سطور فی صفحه ۲۱ -

رساله ثانیه تفصیل الشائین و تحصیل السعادتین تصنیف علامه ابوالعالم الحسن بن
محمد بن الفضل الراغب الاصفهانی متوفی شمس اولی این است -

الحمد لله الذي ارسل بالنبوة عمدة وعلمنا لسانه حمدا وغبنا
فما عندنا ونسئله ان يعصلي على نبيه محمد وآله وان بعدنا بابا وضح

حليل انج سبيل واقوى حجة الى اقوم محجة انج -
 درين رساله بيان خلقت انسان وفعول بني درين عالم و خلقت دوم كه
 بعد موت در آخرت خواهد شد از احاديث و آيات قرآني تفصيل تمام بيان نموده
 كتاب مرتب است بر سبب و سر باب حسب تفصيل ذيل -
 باب اول معرفة الانسان نفسه -

باب الثاني ذكر اجناس الموجودات ومواضع الانسان -
 الباب الثالث ذكر العناصر التي منها اوجد الانسان -
 الباب الرابع ذكر قوى الاشياء التي جمعت في الانسان -
 الباب الخامس تكون الاشياء شيئاً شيئاً حتى انساناً كاملاً -
 الباب السادس ظهور الانسان في شعاع الموجودات وتخصيصه
 بقوة شئ شئ منها -

الباب السابع ذكر ماهية الانسان -
 الباب الثامن كون الانسان مستصلياً في الدارين -
 الباب التاسع تمثيل ذات الانسان وتصويره -
 الباب العاشر يحون الانسان هو المقصود من العار والجلد
 عدله لاجله -

الباب الحادي عشر الغرض الذي لاجله اوجد الانسان ومنازله -
 الباب الثاني عشر تفاوت الناس واختلافهم -
 الباب الثالث عشر سبب تفاوت الناس -
 الباب الرابع عشر بيان الشجرة النبوية وفضلها على سائر جوه
 نبويه -

الباب الخامس عشر صلاح الاشياء الى مصالحها -
 الباب السادس عشر سعادة الانسان ونزوعه اليها -

الباب السابع عشر حال الانسان في دنياه وما يحتاج ان يتزود
منها

الباب الثامن عشر تعا مل العقل والشرع واقتدار احدهما
الى الآخره

الباب التاسع عشر فضيلة الشرع هـ

الباب العشرين البيان في ان من لم يتخصص بالشرع والعبادة للرب
فليس بانسان هـ

الباب الحادي والعشرون ما يتعلق بالشرع من الافعال هـ

الباب الثاني والعشرون تحقيق العبادة هـ

الباب الثالث والعشرون انواع العبادات من العلم والعمل هـ
الباب الرابع والعشرون كون الغرض من العبادة تطهير النفس واختلا
صحتها هـ

الباب الخامس والعشرون بيان الامراض والابغاس التي لا يمكن ازالتهما
الا بالشرع هـ

الباب السادس والعشرون القوى التي تجب ازالة امراضها والنجاس
والمعاني التي تحصل بذاتها هـ

الباب السابع والعشرون كون الانسان مفطوراً على اصلاح النفس هـ

الباب الثامن والعشرون سبب رذيلة الناس وتأخره عن الفضيلة هـ

الباب التاسع والعشرون احوال الناس ومنازلهم في تعالي الافعال
المحمودة والمذمومة وطرفها هـ

الباب الثلاثون في ذكر ارتداد الناس من طريق الخير والشر هـ

الباب الحادي والثلاثون قدر ما في الوسع من اكتساب السعادة هـ

الباب الثاني والثلاثون اثبات العاد وفضيلة الموت وما تحصل هـ

بعیداً۔

اب الثالث والشلثون فضل الانسان اشرف الملك هـ۔
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ بخط عرب نسخہ قدیمہ مکتوبہ نیز دہم ماہ ذی الحجہ سنہ
 ۱۰۹۰ ہجری قمری ۱۶۸۱ شمسی شاہن المجددی الشہید علی ست جلد صفحات ۵۰ شلور فی صفحہ ۲۸۔

مجموعه تالیفات و رسائل

این مجموعه برنمبر ۸ فن مجامیع مرتب است در آن هشت رسائل
مفصله ذیل مجلد است -

- (۱) منظومه فی اسما و الحفاظ تصنیف علامه ذبیحی رجال
- (۲) منظومه اسماء مدین تصنیف علامه ذبیحی رجال
- (۳) رساله در بیان ساعات اجابت دعا از علامه حسین بن سلیمان بن زید مصنف و مکتوبه ۱۹۶ هجری تا ۵۷۶ هجری
- (۴) منظومه در بیان اوقات خلاف ساعات اجابت از علامه حسین موصوف -
- (۵) در بیان اسماء شایخ تصنیف علامه ابو محمد عزیز الدین بن سعید الدین ترمذی الدمیری مکتوبه ۸۴۸ هجری
- (۶) الکلام علی الحکم بالصحه و الحکم بالموجب تصنیف شیخ الاسلام الوزعه احمد العرائفی -
- (۷) بیان الاحکام فی تحلیل الحاض من الاحرام - فقہ
- (۸) فی بیان الحماز نمبر ۷ و ۷ و به بخط عرب خوشخط نام کاتب و رسال کتبت مرقوم نیست اما نوشته اوایل صدی نهم است - جمله اوراق مجموعه ۵۰ سطور فی صفحہ مختلف -

مجموعهٔ اقصا

مجموعهٔ نهمه فن مجامیع بخط عرب مکتوبهٔ سال یک هزار و سی و هفت هجری بخط محمد بن محمد
 رحمی باشد جملهٔ اوراق ۱۱۰ اسطوره مختلف -
 درین مجموعهٔ اقصا بدست نفیس قصیدهٔ همزیه از علامه ابوالمبرور البولاقی از ۵۱۳

۶- (۲) الکواکب الدریه فی مدح خیر البریه تصنیف شرف الدین ابوعبدالله محمد بن
 ابو صیری -

(۳) القصیدهٔ النحریه تصنیف علامه عمر بن فارض مصری در فن بلاغت -

(۴) قصائد مدحیه از علامه ابن رشد -

(۵) قصائد مناجاتیه مصنف غیر معلوم -

(۶) قصیده در مواعظ -

(۷) القصیدهٔ المنفرحه تصنیف علامه غزالی در مواعظ -

(۸) وصیت منظوم از علامه عمر الوردی به پسر خود -

(۹) شرح قصیده برده از علامه خالد ازهری -

مجموعه نامه (۱۱) بر

درین مجموعه که برنمبر ۱۱ فن جامع مربوط است بست و چهار رسائل در فنون مختلفه از مصنفین کاملین مجلد است در شروع مجموعه یک فهرست رسائل بخط سید علی رفاعی تاجر کتب که درین کتب خانه اکثر کتب فروخت نموده موجود است در آن فهرست تفصیل رسائل نوشته و محاذی نام هر رساله عدد شمار آن رساله نوشته و جمله شمار رسائل بست و چهار نوشته است و سیزده رسائل که نام مصنفین آن معلوم شده حب ذیل است :-
تصنیف شیخ الرئیس ابوالی سینانج رساله است -

بر نشان ۲ تقاسیم انگشت - نشان ۴ نوروزیه - نشان ۸ اثبات الواجب و الحقول و البهوت - نشان ۹ اثبات الملائکة الکرویین - نشان ۱۰ در بیان نفس -

از علامه فارابی یک رساله در تعریف فلسفه بر نشان ۱۱ -

از علامه محتسب طوسی دو رساله - در بقا نفس برنمبر ۱ - و در صدور کلمات از واجب برنمبر ۲ -

از محمد بن احمد بن العاصی الاندلسی در بیان بحران یک رساله برنمبر ۱۰ -

از علامه غریب الدین بن شهاب الدین احمد نقیب در رجب مجیب یک رساله برنمبر ۱۱ -

از محمد شیرازی با خط در بیان تصویریهایی یک رساله برنمبر ۲۲ -

از محمد بن ابراهیم بن سعد الانصاری یک رساله در ذکر موضوعات علوم برنمبر ۲۳ -

از غریب الدین محمد بن محمد آلمی یک رساله کشف الغطاء و الاخوان الصفا برنمبر ۳ -

و بانی یازده رساله نام مصنفین آن معلوم نشده -

نشان ۶ در حدود فقه - نشان ۷ در لغت - نشان ۱۲ در تصوف - نشان ۱۳ در اخلاق -

نشان ۴ نصف الدائرة - نشان ۱۵ اجازه - نشان ۱۶ ماهیه الروح و البهوت و النفس - نشان ۱۷ استخراج مارجح قطب - نشان ۲۱ منازل قمر - نشان ۲۲ رساله فی المنصب - و یک رساله

از فتوحات کبیر است بر نشان ۲۰۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ آصفیہ بخط نسخ خوشخط طور دھڑہ ۱۰۶۶ شریہ کپنزار و ہندوستان
ہجری است۔ نام کاتب مرقوم نشدہ۔ جملہ اوراق دو صد و نہشت و ہفت۔ و بطور
فی صفحہ بیست و یک۔

امادر یہاں ہی چیزے اکال مزوج بود کہ بوجہ آن اکثر اوراق خراب شد و ہر مقام خود بد
وصل موجود است بوجہ بوسیدگی ترمیم آہن ممکن نیست۔ بحال احتیاط بجائے خود نہادہ
برائے مطالعہ ہر وقت بر آوردن اونمی شود۔

مجموعه رسائل عربیه

مجموعه نمبر ۱۶ درین مجموعه است و یک رسائل در علوم و فنون مختلفه مجلد است از جمله آن آنچه قابل قدر و توجه است - حال آنها نوشته می شود -

(۱) یک رساله است در بیان علل بالربیع بحسب اصل متن از علامه بدرالدین الحارثی است و شرح از علامه احمد بن عبدالحق السبائی الشافعی اول رساله -

الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی سیدنا محمد خاتم النبیین والمرسلین و علی آله الطیبین الطاهرين وصحابة اجمعین -

و بعد بقول الفقیر الی الله احمد بن عبدالحق السبائی الشافعی هذا توضیح لطیف علی رساله الموضوعه فی العلم بالربیع بحسب رساله مذکوره بخط نسخ صاف منسوخ متن است اصل متن از سمرقانی نوشته و شرح از بیانی جمله ادراقی بطور فی صفحه ۲۴ در آخر رساله نه نام کاتب است نه سال کتابت اما بعد ختم رساله یک ورق خانه از رساله دیگر که شرح قصیده مدحیه باشد همین کاتب موجود است در آن سال کتابت آن رساله یک هزار و پنجاه و سه نوشته پس قیاس است که این رساله ربیع بحسب هم نوشته همان سال باشد -

(۲) از نوع اطلال فی انحصال الموجبه للظلال تصنیف علامه جلال الدین سیوطی است که در آن احادیث خصال وصفات که موجب سایه عرش بر صاحب آن خصال برود قیامت باشد جمع نموده اول رساله این است -

الحمد لله علی احسانه العظیم و اشهد ان لا اله الا الله و احد الحق و انفعدا ان محمد عبدا و رسوله المبعوث بالدين القويم ۴۱

و وجه تالیف و تصنیف این رساله علامه سیوطی در یک رساله خود که اسمی ساخت سیف علی صاحب حیف بیان کرده و این رساله در مجموعه نمبر ۲ مجلد است ذکر آن

شرح و بسط آنجا نموده شد آنجا ملاحظه فرمایند و یک نسخه آن در همین مجموعه برنمبر ۲ بخط حضرت
است آن نسخه نوشته بهمد و نه هجری است -

(۳) الدقائق المحکمة فی شرح المقدمة علامه شیخ الاسلام محمد بن محمد البحرزی تجوید
ب رساله منظومه در فن قرأت تصنیف فرمود علمائے اعلام بران مشهور
شند شیخ الاسلام قاضی زکریا انصاری المتوفی ۹۲۸ هجری قمری در شانیه هم بران در شانیه نام آن دقایق محکمه
یا شرح المقدمة بنامه اولش این است -

الحمد لله الذی افتتح باحمد کتابه واجزل لمن جودا
عمل به ثوابه الخ -

نسخه مذکوره بخط شیخ صاف نوشته سال یک هزار و هشتاد و یک هجری قمری بقلم احمد
نا محمد بن احمد بن محمد بن علی است و متعادل شده و بملاحظه اکثر علماء بوده عبارت دفا
راول و آخر ثبت است بطور فی صفحه ۲۳ دو نسخه قلمی این شرح در فن تجوید
نمبره ۸۶ و یک نسخه مطبوعه بر حاشیه نمبر ۵۳ فن تجوید موجود است -

(۴) شرح و رقات اصول و فقه اصل و رقات تصنیف امام اکرمین عبدالملک اصول فقه
نا عبداللہ الجونی الشافعی المتوفی ۸۸۸ هجری قمری و سبعین و اربعه مائت علمائے کرام بران
شرح متعدده نوشته نموده اوشان علامه شیخ جلال الدین محلی شافعی متوفی سال ۸۸۸ هجری قمری
صفت و چهار هجری است شروع این است -

هذه و رقات قلیله تشتمل علی معرفه فصول من اصول
لفقه ینتفع بها المبتدئ و غیره الخ -

ام کتاب و سال کتابت مرقوم نیست -
(۵) کتاب الخفۃ القلیبیه در لغات مثلثات عربیه که باختلاف حرکات لغت
ایش معنائے آن هم متبدل می شود - تصنیف علامه موسی بن محمد القلیبسی مکتوبه سال
نزار و یکصد و یکم سلیمان بن علی بن احمد بن سلیمان بن احمد بن سلامه بن حامد بن سدی
احمد اصوم الرقاقی است -

(۶) رساله استعارات تصنیف ملا عصام الدین اسفرائینی متوفی ۹۴۳ هـ مکتوبه
یکهزار و نود و سه بجز بقلم محمد سعید بن حسین القرشی الکوفی و برصفحه اول این رساله اجازه
بقلم علامه محمد رسول برزنجی است که در مدینه منوره در مسجد نبوی در سال یکهزار و نود و سه بجز
برای کاتب رساله محمد سعید نوشته شد.

اغت (۷) شرح رساله استعارات مذکوره از علامه ابراهیم بن محمد بن عرب شاه اسفرائینی
آنها مکتوبه ۹۳ هـ بخط موسی بن ابراهیم البصری ثم المدنی است.

مأند (۸) شرح قصیده بابت سعادت تصنیف قاضی عماد الدین ابوبکر عبداللہ بن
عبدالواحد بن علی بن خضر گیلانی مکتوب سال یکهزار و پنجاه و سه بجز برای کاتب
غیر مرقوم است.

مأند (۹) تامل المراد شرح قصیده بابت سعادت تصنیف قاضی جمال الدین محمد بن المسعود
بن عبدالقادر الاہل است که در سال یکهزار و دو صد و بیست و هفت بجز تصنیف
نموده و مکتوبه همین سال است فائدا در حیات مصنف نوشته شد.

(۱۰) انخیر الدال علی وجود القطب والاوتاد والنجا والابdal تصنیف علامه
جلال الدین عبدالرحمن السیوطی متوفی ۹۱۱ هـ علامه سیوطی درین رساله وجود ابدال
و نقبا و نجبا و اوتاد و اقطاب از احادیث ثابت نموده بعد حمد و صلوة گفته که مر معلوم شد
که بعضی از مردمان که علم ندارند انکار ابدال و اوتاد و اقطاب و نقبا و نجبا می نمایند پس
درین رساله احادیث داله بر وجودشان جمع نموده اول رساله این است.

الحمد لله الذی فاوت بین خلقنا فی المراتب وجعل فی کل
قرن منهم سابقین یسبحون و یمجیان و ینزل الغمام
الساکب.

رساله بخل شیخ خوش خط نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست بظاهر محرره
کم از دو صد سال نیست.

بث (۱۱) رساله مختصره از علامه سیوطی در فضائل سبحة یعنی تسبیح است بدان احادیث

فضائل سبوح جمع فرموده نام آن نسخه فی فضائل السبوح نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست اما نسخه قدیمه بخط عرب است -

(۱۱۲) بزوغ الهلال نسخه ثانیه بخط عرب کتوبه نهصد و نه هجری است -

(۱۱۳) رساله تدریس الجدید مع الاخوانه -

(۱۱۴) رساله الفضل عند فقد الولد تصنیف علامه سیوطی -

(۱۱۵) شرح حزب النووی اصل حزب از علامه محی الدین ابوبکر محیی بن شرف النووی است علامه محمد بن الطیب بن محمد الفاسکی ثم المدنی در مدینه منوره در سال یک هزار و یکصد و پنجاه و دو هجری بر آن شرح نوشته رساله مذکور بخط شیخ صاف است نام کاتب و سال کتابت نوشته اما بر خاتمه کتاب بر حاشیه اجازه قلم خود مصنف بر آن سه جمال احمد بن شهاب احمد نوشته است ازان ظاهر است که رساله محرره حیات خود مصنف است (۱۱۶) تصیده تمثیلیه در مواعظ است نام مصنف و کاتب غیر معلوم و تاریخ کتابت سلسله معلوم نمی شود -

(۱۱۷) شرح کتاب التلک در فن کلام اصل تحت تصنیف علامه سیوطی است علامه شهاب الدین احمد بن قاسم حبادی بر آن شرح نوشته و این نسخه کتوبه نهصد و نود و هفت هجری -

(۱۱۸) الكشف المختل عن احکام کل تصنیف علامه الدیس بن احمد بن ادیس در بیان احکام جمله درین رساله اعراب جمله بیان می کند که بعضی جمله منذاری باشند بعضی خبر بعضی حال همین طور حالات جمله و اعراب آن بیان نموده -

(۱۱۹) الكشف عن مجاوزة هذه الامة الالف تصنیف علامه سیوطی متبوعه فی سلاطین در بیان مدت دنیا و ظهور حضرت مهدی علیه السلام و خروج رجال و نزول حضرت عیسی و غیره آثار و اشراط قیامت در آن بیان کرده نام کاتب و تاریخ کتابت مرقوم نیست -

(۱۲۰) رساله العشر النجواهر فی الفرق بین قدرتی الماتریدی و الاشعری تصنیف

علامہ غزالی الزمان وزبدۃ اولیاء الرحمن خالد ضیاء الدین بخط عالمانہ نام کاتب
و سال کتابت مرقوم شدہ۔

جلد اوراق ابن مجموعہ ۲۱۰ و صدودہ ورق سطور فی صفحہ مختلف۔

مجموعه رسائل بر ۳۲

درین مجموعه چهل و شش رساله در زبان عربی در فنون تصوف و ریاضی و فقه و فلسفه و لغت و منطق و کلام از تفسیفات علمائے اعلام مثل محقق نصیر الدین طوسی و علامه قطب الدین رازی و رشید و طواط و محمود بن شیخ محمد گیلانی و علامه الدین محمد آکسنی و صفی بخاری و عبدالحی بن قاضی عبدالرسول احمد محرمی و شمس الدین الکبر آبادی و محقق دوانی و ابن مکونه و حسن خوانساری و صدر الدین شیرازی و علامه نقاشانی و غیره و غیره یک جا تحریر شده در یک جلد مجلد محض یک رساله در فن لغت فارسی است باقی همه بزبان عربی -
نسخه کتب خانه آصفیه بر نمبر ۳۲ فن جامع مجلد است خط معمولی عالمانه جدید و خط در خانه رساله اولی که در بیان هست قبله است تحریر است که این رساله نقل شده از رساله که منقول بود از رساله اصلی مصنف -

نام کتابین رساله محمد قطب الدین است و در سال یک هزار و سه صد و ده هجری قمری فرمایش حکیم الکمال حکیم محمد حسین حمدا آبادی نوشته شده و اگر چه در او اضرار رساله نام کتاب است نه سال کتابت اما کل مجموعه بخط همان مولوی محمد قطب الدین است و غالباً سال تحریر هم همان خواهد بود -
جمه صفحات ۸۲ به منطور فی صفحه ۱۳ -

مجموعہ مکتبہ

- جملہ رسائل بزبان عربی چل و نہ حسب تفصیل ذیل است :-
- (۱) حاشیہ علی رسالۃ الحق جلال الدین الدوانی السنوی ۹۰۸ھ فی اثبات واجب الوجود۔
 - (۲) رسالہ علی بحث المواجهات۔
 - (۳) مغالطہ حذر الاعم۔
 - (۴) حاشیہ علی بحث ان دلالة المتضمن والالتزم مستلزمان للطابقہ۔
 - (۵) رسالہ فی تحقیقات الکلیات۔
 - (۶) رسالہ فی بیان کون الاحکام البقیۃ اقویٰ واغرف فی الاستدلال۔
 - (۷) البحث فی البرہان الہمی۔
 - (۸) البحث فی القضاۃ المحلیہ۔
 - (۹) حاشیہ فی بحث المواجهات علی رسالہ قطب الدین خیرازی۔
 - (۱۰) البحث فی المصنوع والتصدیق۔
 - (۱۱) ایضاً
 - (۱۲) فی ایمان الیاس من کتاب الزواجر۔
 - (۱۳) بحث فی کلمۃ خلق افعل۔
 - (۱۴) احکام خلاق و صیث عبادائے دین۔
 - (۱۵) فوائد آیۃ الکرسی۔
 - (۱۶) فوائد آیۃ یا ابن آدم خذوا زینتکم۔
 - (۱۷) حاشیہ علی تصورات قطبی
 - (۱۸) رسالہ فی بیان احکام الاستخارۃ۔

۱۵- از انجمله رساله ست در بیان فوائد آیه الکرسی تصنیف علامہ صدرالدین محمد بن ابی الصفاء عینی بخط عالمانہ مکتوبہ سال یکہزار و سی ہجری ست۔
 ۱۶- ویک رسالہ تصنیف جلال الدین محقق متوفی ۹۰۸ھ در تفسیر آیت خداوند متعال بخط ہان عالم ست فلم و خط و کاغذ یکے ست پس انہم نوشتہ یکہزار و دو است۔
 رسالہ باغت در بیان اقامہ استعارہ۔

باغت

رسالہ اثبات واجب الوجود تصنیف علامہ صدرالدین شیرازی معروف بملاصدرا فلسفہ مکتوبہ سال یکہزار و سی ہجری بخط ہان عالم ست و در فہرست کتب خانہ اصفیہ بام کتاب صدرا بر نشان ۲۱ بجب مجموعہ نمبر ۲ طبع شد۔
 ۳۴- شرح رسالہ عقل کل در فن فلسفہ متن از مصنفات علامہ نصیر الدین محقق طوسی ست علامہ جلال الدین محمد بن اسعد معروف بعلامہ دوانی بران شرح نوشتہ رسالہ مذکورہ منقول ست از اصل کہ مکتوبہ سال ۹۲۲ھ ہجری بود و خود این رسالہ ہم بحیال مخیر نوشتہ است ہمین قرن عاشقہ ست بخط عالمانہ۔
 جملہ اوراق ۲۲ سطور فی صفحہ مختلف۔

مجموعه رسائل

درین مجموعه در امل چند جوابات علامه ابن حجر کیست که در رسائل سابقین نوشته
و در آخر یک رساله شرح حدیث زید بن ثابت ابن الضحاک الانصاری الصحابی المتوفی
سنة ۳۵۰ هجری که در آن یک دعا مذکور است ابو الفرج عبدالرحمن بن اسحاق
الامام الزاهد ابو العباس احمد بن رجب البخاری المتوفی سنة ۷۹۰ هجری شرح آن دعا فرموده -
او ش این است -

الحمد لله خرج الامام احمد والحاکم من حدیث زید بن ثابت
ان النبي صلى الله عليه وآله واصحابه وسلم علمه دعاء وامره
ان يتعاهد به عند كل يوم قال قل حين تصبح لبياك اللهم لبياك
سعديك والخير في بدياك ومنك وبك واليك اللهم ما قلت
من قول او فذرت من نذرا وحلفت من حلفت مشيتك بين
يديه ما صنعت كان وما لم تفعل لم يكن ولا حول ولا قوة الا بك انك
على كل شيء قدير ۴۰ -

نسخه کتب خانه آصفیه خوش خط بخط عرب نسخه قدیمه صحیح در اسخر نام کاتب و
سال کتابت مرقوم نیست اما بظاهر مکتوبه صدی یازدهم می باشد -
جمله صفحات ۷۰ سطوح در ۱۵ صفحت مختلف و در آخر ۱۵ -

مجموعہ علمبراہ

درین مجموعہ بہت و چهار سالہ بزبان عربی در فنون مختلفہ حسب تفصیل ذیل است۔
(۱) شرح منظومہ رسم الخط و شرح ہر دو تصنیف صلاح بن یحیی الموصلی تصنیف
۱۲۹۵ھ بحری است

(۲) رسالہ رد المغالین تصنیف محب اللہ بیاری صاحب سلم العلوم کلام
(۳) فی رد المغالین تصنیف مولوی عبدالحکیم الکنوی از ورق ۱۶
(۴) القول الاشبه فی حدیث من عرف نفسه فقد عرف ربه از علامہ
سیوطی ۲۹۔

(۵) افادۃ الجرح فی زیادۃ العمر از علامہ سیوطی ۳۲۔
(۶) الشارح فی علم التاریخ از علامہ سیوطی ۳۵۔
(۷) تحائف الفرقہ لوصول اخرقہ از علامہ سیوطی ۴۱
(۸) ریح السدین فین عاش من الصحابہ ماہ و عشرين از علامہ سیوطی از ورق ۴۴
(۹) وصول الایمانی باصول التہانی تصنیف علامہ سیوطی ۴۶
در بیان یتیمیت و مبارکباد گفتن۔
طی اللسان عن ذمہ طیلان از علامہ سیوطی۔

کشف الصلصلا عن وصف الزلزله از علامہ سیوطی در بیان زلزلہ ۵۲
اصباح فی صلوة الترابیع از علامہ سیوطی در بیان نماز تراویح ۵۴
تحفۃ الانجاء من السحاب از علامہ سیوطی ۶۱
جزء فی صلوة الضحیٰ ۷۰
انجواب احکام عن مثلہا تم ۸۳

حسن المقصد فی عمل المولد ورق ۸۴ از علامہ سیوطی -

فتح المغالقی فی انت طالق از علامہ سیوطی -

النقول المشرقة فی مسئلہ الفقہ از علامہ سیوطی ۹۴

مسالك الخفائي والدي المصطفى از علامہ سیوطی ۱۰۰

رسالہ فی تحریم المطلق از علامہ سیوطی ۱۱۵

اربعین علامہ نووی ۱۱۸

اربعین شاہ ولی اللہ محدث دہلوی ۱۲۵

رسالہ در بیان اقسام حدیث ۱۲۷

جملہ اوراق ۲۶ انطور فی صفحہ نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست -

فقہ
مناقب
فقہ
حدیث

”

مجموعه نمبر ۱۲

درین مجموعه هفت رسائل بزبان فارسی در فنون مختلفه از چند مصنفین می باشد

(۱) رساله اولی در قواعد شعر منوم به دستور نظم تصنیف سید محمد والاموسوی ص ۸۸

(۲) رساله ثانویه در طرق انشاء تصنیف سید محمد موصوف محرره سال ۱۳۵۲

(۳) کلام سید محمد گیسو در از در تصوف در دو درق -

(۴) کشف الرموز در تصوف از سید محمد والاموسوی -

(۵) قطعه تاریخ کدخدائی کامگار خان از نعمت خان و از سید محمد والاموسوی -

(۶) رساله نگو تر بازی از والاموسوی -

(۷) رساله مرغ بازی از والاموصوف -

مجموعه مذکوره بخط خوشخط تعلیق مکتوبه یکبار و یکصد و پنجاه است می باشد

نام کاتب مرقوم نشد -

در آخر هر جلدی یا در خان هم ثبت است در آن سال هجری ۱۲۲۰ کنده است -

جله اوراق بطور فی صفحه ۱۳ -

مجموعه نمبر ۳۱

درین مجموعه سیزده رسائل ممبر زبان فارسی و چهار رسائل بظاہر بخط یک شخص واحد معلوم می شود یک رساله بخط دیگر خوش خط تعلیق مکتوبه ماه صفر سال یک هزار و پنجاه و ابجری جمعا اوراق ۸۸ بطور فی صفحه ۲۴ رساله اولی در بیان جبر و اختیار است درین کلام در زبان فارسی تصنیف علامه نصیر الدین محقق طوسی متوفی سلسله شروع این است -
الحمد لله رب الارباب و مسبب الاسباب و مفتح الابواب
و ملهم الصواب و الصلوة علی محمد و آله و صحبه و علی آله
اولی الاحباب و الاسباب الخ

رساله ششم برده فصل -
فصل اول در بیان مذاهب و مختار اهل اسلام درین مسئله و دلائل هر یک از آنها
فصل دوم در ذکر وجوب و امکان و امتناع و احکام هر یک -
فصل سوم در ذکر اسباب و علل و اشارت بمعنی خبر و اختیار -
فصل چهارم در آنکه سبب تا موجب نبود مسبب از و صادر نشود -
فصل پنجم در کیفیت استناد و اتفاقیات علل بر طریق محتمل -
فصل ششم در بیان آنکه وجوب فعل از فاعل منافی اختیار او نباشد -
فصل هفتم در ذکر قوی و افعال انسانی و فرق میان آنچه با اختیار او بود آنچه نبود -
فصل هشتم در بحث قدرت و ارادت و کیفیت صدور افعال اختیاری از هر دو -
فصل نهم در آنچه مایل این مباحث است درین مطلوب و حل بعضی شبهه مذکور -
فصل دهم در آنکه اطلاق با اختیار این معنی بر باری تعالی و تقدس شاید یا نشاید -
و این است فهرست کتاب و بعد ازین ابتدائی تقریر بر این معانی کنیم و بتوفیق الله و عون

جمعه اوراق این رساله هفت ورق در آخر نه نام کاتب است نه سال کتابت -
 رساله ثانیه کشف الحقیقه است در مسائل نقیص و حکمت نام مصنف
 معلوم نشده نام کاتب و سال کتابت هم مرقوم نیست جمله اوراق بهشت ورق
 رساله ثالثه ترجمه رساله زور تصنیف میر شجاع الدین محمود در نقیص و جلا و
 هفت ورق در آخر نه نام کاتب نه سال کتابت -

رساله رابعه مرآة المحققین تصنیف شیخ محمود شبیری جمله اوراق ۹ تاریخ کتابت ۴۴۴
 محرم الحرام ۱۰۵۳ -

رساله خامسه تصنیف علامه فخر الدین رازی در بیان موت بجاوب تعزیت نامه
 بادشاه که بر علامه موصوف در وفات پسر علامه نوشته بود شیخ ورق - نام کاتب
 و سال کتابت مرقوم نشد -

رساله سادسه اعتقاد انازل یک ورق -

رساله سابعه مقدار تصنیف میر محمد مومن استرآبادی در بیان اوزان عرب
 عجم که در کتب فقه و طب مذکور می شود در زمان سلطنت محمد قطب شاه در عهد آباد مومن
 تصنیف نموده و میر محمد مومن استرآبادی در حیدرآباد یافت و درین جلد فون گشت -
 رساله ثامنه در قلع آثار تصنیف حکیم عماد الدین محمود درین رساله مذکور رنگ از
 پارچه و غیره جدا کردن بیان نموده و در آن بهشت و چهار باب است و جمله اوراق
 خسر ۳۰۳ در معنائ المبارک ۱۰۵۳ -

رساله نهمه دانش نامه جهانیاں تصنیف میر خیاب الدین علی اصفهانی در بیان
 پیدایش کواکب و جماعه و برد و باد و حیوانات و نباتات و جملة کائنات در رساله
 مرتب است برده فصل و بست فصل و چهار ترجمه و یک خاتمه و فهرست آنها این است -
 فصل اول در بیان پدید آمدن عقل کل و نفس کل و بیل اجمال -
 فصل دوم در بیان پدید آمدن افلاک و ترتیب ایشان -
 فصل سوم در بیان گردش افلاک و مدت دور هر یک -

در بیان پیداشدن عناصر و مکان هر یک -	فصل چهارم
در بیان تقسیم عناصر -	فصل پنجم
در کیفیات که لازم عناصر اند -	فصل ششم
در بیان طبیعت طبقات عناصر -	فصل هفتم
در شکل افلاک و عناصر و چگونگی ایستادن زمین -	فصل هشتم
در بیان معنی و تحقیق جسم -	فصل نهم
در تقسیم جسم بسیط و مرکب -	فصل دهم
در استحالت عناصر -	محل اول
در سبب پیداشدن بخار و دخان -	محل دوم
در بیان پیداشدن باد -	محل سوم
در بیان پیداشدن ابر -	محل چهارم
در بیان پیداشدن باران -	محل پنجم
در بیان پیداشدن برف -	محل ششم
در بیان پیداشدن تگرگ -	محل هفتم
در حدوث	محل هشتم
در پیدایش رعد -	محل نهم
در پیداشدن برق -	محل دهم
در پیداشدن صاعقه -	محل یازدهم
در بیان پیداشدن کواکب متقصد و شهاب و شهاب ثاقب و کواکب ذوات الاذناب و کواکب ذوات الذناب -	محل دوازدهم
در بیان علامات حمزه -	محل سیزدهم
در پیداشدن رسات -	محل چهاردهم
در حدوث نیازک -	محل پانزدهم

اصل شانزدہم

در پیدا شدن قوس و قزح۔

اصل ہفتم

در پیدا شدن ہالہ۔

اصل ہشتم

در پیدا شدن زلزلہ۔

اصل نوزدہم

در بر آمدن آواز از زمین و بیرون آمدن باد و آتش از درون

زمین۔

اصل ستم

در پیدا شدن آب چشمہ و کاریز و چاہ۔

و نتیجہ اول در پیدا شدن معاون کہ اقسام آن حجر یا شست و سمیات و طہیات و

مغلات و منظر و نبات۔

دوم

در پیدا شدن نبات نفس و قوائے آن۔

سوم

در پیدا شدن حیوانات۔

چہارم

در پیدا شدن انسان و بیمار از نکات و خاتمہ در ایراد شریحات

اعضائے انسان جملہ اوراق پنجاہ و دو تا پنج کتاب جامع آخر

سال یکہزار و شصت ہجری۔

رسالہ عاشورہ مناظر الانشا تصنیف محمود بن شیخ محمد گیلانی در فن انشاء جملہ اوراق

چہار و شش ورق در آخر سال و نام کاتب نیست۔

رسالہ حادی عشر حدائق السحر فی دقائق الشعر تصنیف محمد بن محمد عبد الجلیل العمری الحنفی

بالرشید الوطواط در بیان صناعات شعر مکتوبہ ماہ ذی قعدہ سال یکہزار و پنجاہ و شصت ہجری بن

عصام الدین محمد جملہ اوراق ۱۷۔

رسالہ ثانیہ عشر تصنیف عطاء اللہ بن محمد حسینی در بیان قوائے کہ حسب فرمایش محمد اللہ میرزا

جملہ اوراق یکم حاجی طغرل مولفہ سال یکہزار و پنجاہ و دو

رسالہ ثالثہ عشر در علم عروض تصنیف صفی بخاری جملہ اوراق پانزدہ آخر تصنیف

ضلع شدہ نام کاتب و سال کتابت مرقوم نشد۔

جملہ اوراق مجروحہ ہذا یکصد و ہشتاد و ہشت۔

مجموعه شماره ۳۹

سلی شجره دانش - نظام الدین گیلانی است که تلمیذ رشید علامه محمد باقر داماد بوده و در حیدرآباد کن
 بزمانه سلطان قطب شاهیه بدرجات عالیہ فن طبابت مشرف و مفتخر و تازمانه عبداللہ
 قطب شاہ موجود بود۔
 این کتاب مجموعه یکصد و نود رسائل و منتخبات است اکثرے قریب ہستاد رسائل
 تصنیف خود حکیم نظام الدین احمد گیلانی است و بعضے ازان انتخاب کتب اکثر فنون
 کہ حکیم مرحوم انتخاب نموده۔ و نام مجموعه شجره دانش ہناده از ورق اول تا ورق ۲۷۔
 منتخبات مختصرہ کہ بخط نسخ و ثقیفہ نوشتہ است این بخط خاص حکیم موصوف است و
 بر ورق بست و ششم فہرست جلد رسائل یکصد و دو کہ نوشتہ است آن فہرست ہم بخط
 خود حکیم موصوف می باشد و از ورق ۳۲ صفحہ ثانیہ مصنفات حکیم موصوف است
 کہ اکثر آن بخط علامہ لاری بن حاجی محمود لاری ایرانی است کہ از مسودات مصنف
 صاف نموده باشد کیفیت بعض رسائل کہ در شروع است بطور مشتمل نمونہ از خود
 نوشتہ می شود بعد آن فصل فہرست جلد رسائل نوشتہ می شود تا بالا بحال حال جلد رسائل
 معلوم شود۔

پس رسالہ اول کہ در فن طب مشروع می شود بزبان عربی است از ورق ۳۲ و ختم
 بر ورق ۱۵۹۔ اولی این است۔

الحمد لله الذی جعل للداء دواءً وجعل للمرض شفاً و ارسل
 رسولاً و هادياً و شفیعاً صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم لا کثیراً و بعد
 فیقول الفقیر الی اللہ العفی نظام الدین احمد المنطیب الملقب بحکیم

الملك الجليل انى كنت الفت كتابا فى الطب مشتملا على بعض معالجات
المستغربة التى اعطاها الله تعالى لى ولحمى مثل ما غيى ۴۱
بعد ان مصنف موصوف قصه سوخته شدن اين كتاب و كتب ديگر در واقعه
فتح قلعه دولت آباد از دست خانم خانان هابت خان بيان کرده و اراوه مراحت
خود بايران و رسيدن تا بندر چن مجلى بندر و دستياب نشدن جاز و توقف در بند
مذكور در انتظار جهاز تا موسم آينده و رسيدن حکم سلطان عبداللہ قطب شاه در طلب خود
با صرار تمام در بندر مذکور و مراحت خود در حيدرآباد خدمت سلطان موصوف قلمبند
نموده کتاب مرتب است برده مقاله و در هر مقاله چند فصول است و در آخر اين عبارت
مرقام است -

وقد فرغت من اقتصارها فى سنة خمس و اربعين و الف
من هجرة خير البرية فى شهر حيدرآباد حرسها الله تعالى عن الآفات
وانا العبد الحقير عبد الله نظام الدين احمد و اردت ان الحق اليها للركب
الضرورية التى خالية عنهما حب الله تعالى وهو فى التوقف الى ان
يشتمل هذا المختصر فى البلاغ حتى الايران و الجبلان ثم وقفت بالحقا
فى تاريخ خمس و خمسين و الف بتوفيق الله تعالى و الحمد لله رب العالمين
كتبه ابن حاجى محمود لارى لا محمد لارى -

رساله دوم بزبان عربى در بيان كيفيت و جوهر و عرض كه هريك بدون ديگر
در وجود يافت همى شود گو جوهر اثر و اعلى و اقدم است و عرض ادنى و موخر است
اين رساله بر صفحه دوم ورق ۱۵۹ بخط خود مصنف است و رساله سوم بزبان فارسى در بيان
احوال حيوانات ذوات السموم و تدابير و اديويه دفع زهر بر صفحه دوم ورق ۱۶۰ است
و رساله چهارم مقامات نظامى بزبان عربى تصنيف خود حكيم موصوف درين رساله
حيوانات اكثر شبهات كه در فنون حكيميه و عليه و دنيه راهى يافت حكيم موصوف
تحرير فرموده و ادكامل بجهر و تهر خود در فنون داده مقامات مذكور از صفحه دوم ورق ۱۶۲

شروع و بر ورق ختم بقلم ملا محمد لاری نوشته شده -

دفترت کامل تمام مجموعه این است -

۳۹ فهرست کتب شجره دانش من موفات اهل عباد الله نظام الدین احمد گیلانی ملقب بفتح حکم ملک علی الله عنه -

خطبه فارسی و خطبه عربی - شرح نظامی و غیره مثل بر لفظ صرف و نحو ۳۳ -
نشان صفات منتخب ابیات حکیم فردوسی و شیخ نظامی و غیره مثل بر لفظ صرف و نحو ۳۳ -
کتاب مختصر کتاب معالجات بقراط اصنافه بعضی ضروریات -

(۱۵۹) رساله در بیان جوهر و عرض که جوهر بے عرض موثر نیست -

(۱۶۰) رساله در بیان حیوانات ذوات السموم و رفع زهر آن

(۱۶۱) کتاب مقامات از مولف کتاب -

رساله در بیان اثر دعا و دعا و سحر دعا در دفع شر و ریشا طین حن و انس و تعویذات

رساله عجائب الانوار فی بیان عالم الجہور -

رساله اسرار الخفیة فی البتة النسیة

(۱۸۴) رساله فی بیان سبب اختلاف المذاهب

(۱۸۵) رساله فی المعجز عن الاجتهاد و التوقف و التوکل علی الله

(۱۸۶) رساله فی بیان صحته الاخبار عن الفضل و الخوف -

(۱۸۷) رساله فی بیان کتبه خطبه شان سورة الفاتحه و الحمد لله

(۱۸۸) رساله فی بیان اصول العناصر و کیفیاتها بالقوه

(۱۸۹) رساله در وجود اشیا محسوسه و حسی و قیاسیه و فعلیه

(۱۹۰) رساله در بیان وجود قهر و اختیار در هر سلسله علیا و سفلی

(۱۹۱) رساله در بیان حدوث و دهری -

(۱۹۲) رساله در بیان سبب مرکب کلمه توحید از حروف اسم علم -

(۱۹۳) رساله در بیان دفع مصلح و کیفیت علاج امراض استخوان از محمد زکریا -

- (۱۹۹) رساله در بیان فضیلت علم -
 (۲۰۳) کلمات مواظطه حسنہ من الکلمات الخاطیاء -
 (۲۰۳) فی بیان حبیب الاله من النبی و اعاجیب الخواص الاشیاء منقولہ من الاطباء -
 (۲۰۴) کلمات متفرقة من الجہرات المنقولہ و ما ہو محجب لنا -
 (۲۰۹) من الالفار المسائل المنقولہ من المقامات -
 کلمات متفرقة حکمتہ لقلیہ و عقلیہ و بیان معنی مفتوح الغنوة
 (۲۱۰) رساله استجابت دعا
 (۲۱۲) رساله در اقسام محبت
 (۲۱۳) در بیان وقوع اتحاد و الندم فی یوم و سبیلہ
 (۲۱۴) رساله در بیان اہول علم منطلق و بولک قمر در برج اثنا عشر -
 (۲۱۴) رساله در بیان مراتب بلوغ
 (۲۱۵) رساله اختصار تعلیقات و بعض دیگر مسائل حکمتہ -
 (۲۱۸) رساله در کیفیت تزویج و اہتمام در کفو -
 (۲۱۸) در تعلیق نفس با عدل و احضار -
 (۲۱۹) منتخب ابیات شاہنامہ
 (۲۱۹) در بیان صفات و خواص موسیائی
 (۲۲۰) رساله در بیان خواص بعض زہر و طرق خوردن آن -
 (۲۲۲) کلمات مولف با اہل قبور -
 (۲۲۵) کلمات مواظطہ منقولہ از احادیث شریفہ و کلام حضرت امیر
 (۲۲۶) نقل عجیب از خواص خواندن کلام امیر علیہ السلام منقول از دیوان حضرت -
 (۲۲۶) رساله شرح احوال شیخ ابو علی ہمدانی و فہرست تصنیفات
 (۲۲۷) رساله منتخب ریح الاربار و مختصری -
 رساله اثبات اثنا عشر -

- ۲۳۷ رساله در شرح خواص بلبله و احوال او -
 ۲۳۸ در بیان کیفیت اعتقاد در مذہب حق -
 ۲۳۹ نقل کتاب جالینوس یا افلاطون بخضر عیسی و جواب کہ حضرت عیسی گفتہ
 در بیان مارایت شفا الا ورایت التمدلہ
 رساله در احکام شرح لباب
 در تاریخ احوال شیخ ابوالنصر فارابی و حکماء و دیگر بعضی علماء -
 رساله کلمات مہلات محبات
 رساله در بیان کس عمل و کرم ابرشیم و بعضی حیوانات عجائب -
 منتخب کلمات طبیبات خواجہ عبداللہ انصاری -
 رساله در بیان بعضی اعمال غریبہ و تشریح خواص اشیاء و دفع تپ از و
 برون آوردن نام دزدان و غیرہ -
 رساله در کیفیات العضا و بیان حرارہ و غریزہ و غیر ذالک -
 رساله در تاثیر نفوس و وقوع بعضی چیزها و اثبات لذات عقلیہ
 و خواص بعضی ادویہ مفردہ و مرکبہ -
 رساله استجابت دعوات و خواندن و شرط آن -
 رساله عربی در بیان کیفیت العفادہ و بیان حرارت غریزہ -
 رساله در بیان احوال ملوک عم بطریق اجمال -
 رساله در بیان خواص بلبلہ و غیر ذالک بعضی ادویہ مرکبہ -
 رساله در فہرست کتاب شفا و اشارات
 رساله فی وزیج و فہرست کتاب قانون
 رساله اشارات واجب و نقل دلائل توحید و اثبات نبوت و امامت و بابا
 متعہ و نقل اسولہ المتفرقہ
 رساله منتخب کتاب درۃ الخواص فی ادہام الخواص

رسالہ در شرح کلمات طیبات بحان اللہ و الحمد للہ و لا اله الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ۔

رسالہ مرات لاله و کیفیت صدور الاشیاء صادرات با جمل۔

رسالہ ابطال تناسب و کیفیت آن

رسالہ در بیان قضا و قدر و رسالہ وجود سرور بالعرض و بالذات۔

رسالہ انوزج و جمع مسائل متفرقه در ہر علوم

رسالہ ادب الصبیان و ذکر موضوعات وحد و کل علوم و رسومہا۔

رسالہ تعالیم الطبیان و ذکر موضوعات و غایات علوم

رسالہ در بیان فوائد ادویہ نسبت با حصنہ الانسان و کیفیات آن۔

رسالہ در بیان درجات کیفیات ادویہ و بیان اعتدال آن۔

در بیان بعض ادویہ باہمیہ و ذکر آن بطریق اجمال۔

رسالہ فی بیان المزاج المحقق و الطبی و المعتدل و غیر معتدل۔

کلام مخاطبات و مواعظات مع النفس۔

خطبہ توبہ نامہ و دعاء عدیلہ۔

نقل بعض احادیث فی فضیلۃ العلم و دعاء

سواد نامہ شاہ عباس ببادشاہ ہندوستان بعد از فتح بغداد۔

جواب نامہ مذکور از جہانگیر بادشاہ بمحضرت شاہ عباس۔

سواد نامہ شاہ عباس در وقت منازعت

جواب نامہ مذکور از حضرت شاہ بود۔

سواد نامہ عبدالؤمن خان بمحضرت شاہ عباس۔

جواب نامہ مذکور از حضرت شاہ باد

سواد فرمان حضرت سلطان عبداللہ قطب شاہ حکم ملک صاحب ایران۔ بعد از واقعہ شاہ منفی۔

رسالہ در علم قیافہ و رسالہ توبہ و نیت آن و صیغہ آن۔

رسالہ در عقدہ انامل رسالہ مطابکات از رو۔

رسالہ در بیان اعمال عجائبات و بعضی علمائے غریب و شجرات۔

کلمات انما تجلج بدن از حضرت استاد امیر محمد باقر داماد
رسالہ چوب پیچینی و ٹہوہ و چائے و تبا کو طریق خوردن چوب پیچینی با نواع نسخہا

مرکبات ضروریہ در معالجات۔

نسخہ ترکیب و مفرجات کہ برائے بادشاہان ترتیب دادہ اند۔

نسخہائے مرکبات کہ از خط حکیم علی منقولہ شدہ

نسخہائے ترکیبات امیر محمد باقر داماد۔

رسالہ در بیان اصطلاحات الطباء۔

کتب طبی فارسی کہ از کتاب اعراضی نقل شدہ۔

انتخاب کتاب اخبارات بدیعہ سمعی باحتیارات نظامی کملانی

رسالہ فی التفسیر۔

بیان آیات بعضی آیات قرآن مجید۔

رسالہ در بیان سبب موت۔

رسالہ در بیان خواص بقول منقول از حدیث۔

رسالہ در بیان خواص اثمار منقول از حدیث۔

رسالہ در بیان خواص حبوب منقول از حدیث۔

کلمات چند از اخبار احوال طوک عجم

کلمات چند از وقایع مجالس علماء و شخصت اشعار۔

رسالہ در علم موسیقی و کیفیت اصل و فروع آن۔

وصیت نامہ خواجہ رشیدکے از حیات دور کارست

رسالہ در بیان اصول علوم و اقسام آن۔

کلمات چند مواعظ اکمیز در بیان واقع و برنے از احوال خود۔
حالات مختصره مولف کہ افسر الاطباء حکیم سید محمد حسین بقلم خود در اول کتاب

درآمد و نوشتہ این است :-
حکیم نظام الدین احمد گیلانی گنبد جو بہار قلعہ گوکنڈہ کی جانب شمال واقع ہے
اوس کے اوپر ہی اور بہار کے نیچے ایک گاؤں ہے جس کا نام حکیم بیٹھ ہے وہاں کا
آباد کیا ہوا ہے ان کا زمانہ سلطنت قطب شاہیہ میں بہ عزت و ابرو گذرا ان کے
شیخ اکثر کتابوں میں موجود ہیں یہ اہل ایران سے ہیں اور بہت ذی علم اور ذی ہمت
تھے چنانچہ اس کتاب کے معائنہ سے ان کی لیاقت ہویدا ہوگی یہ کتاب ابھی کی
تالیفات سے ہے سنہ وفات ان کا یکہزار و پنجاہ و نہ ہجری ہے۔
نسخہ کتب خانہ اصفیہ کہ در فن مجامع نمبر ۳۹ مخزن ست کتبہ قبل سال یکہزار
پنجاہ و نہ ہجری ست کہ درین سال وفات مصنف واقع شدہ۔
جملہ اوراق ۳۹۴ سطور مختلف ہر جا کہ بقلم ملا محمد لاری ست بست و ہفت سطر
ہر جا کہ خط دیگر ست آن بر یک خط نیست۔

مجموعه نمبر ۶۰

این مجموعه هفت کتب است که علماء اعلام بقلم فضل و کمال آنها را نوشته اند اولش
 اجزاء متفرقه است بزبان عربی فارسی که در دسواعظ و مسائل صلوة و غیره مذکور است و
 بعد از آن شرح ابوعین است مضموم به تیس الفقراء بزبان فارسی که در آن شرح احادیث
 متعلقه به فقر مذکور است و بر حاشیه شرح مذکور شرح چهل حدیث تصنیف قاضی محمد ارشد
 متعلوی بزبان فارسی است و لطائف ابوعین تصنیف قاضی موصوف بزبان عربی است
 در آن حکایات حضرات صوفیه جمع نموده -
 و شراعی منظم بزبان عربی در میراث است -
 مجموعه نذر نمبر ۶۰ در فن مجامع مرتب است و بخط اهل علم نوشته شده نام کاتب
 سال تحریر مرقوم است جمله اوراق - ۸۶ سطور و صفحه مختلف -

مجموعه شماره ۶۸

درین مجموعه چهار رساله است رساله اولی بزبان عربی نام آن رساله
ابی نقاد جمال الدینی صلی الله علیه وآله وسلم در بیان معراج آن حضرت
تصنیف شیخ محمد بن شیخ فضل الله برهان پوری متوفی سنه ۱۰۱۸ هجری است و تصوف
نه هجری رساله ثانیه تحفه میرسه بزبان عربی در تصوف درین رساله بیان وجود
مراتب وجود تصنیف بهین شیخ محمد بن شیخ فضل الله تاریخ کتابت ۱۰۱۶ هجری قمریه است
و نام کاتب سعد الرحمن -

رساله ثالثه حاشیه تصنیف شیخ موصوف بزبان فارسی تصوف
العجبیه الاموسست وید بیان بعضی معانی لولح علامه عبدالرحمن جامی
المتوفی ۸۹۸ هجری -

رساله حوالی ختمه مصنفه شاه عباسی جند الله بن محمد قاسم بن تصوف
محمد یوسف بن رکن الدین سهروردی متوفی سنه ۱۰۱۸ هجری و یک هجری
در تصوف مکتوبه سنه ۱۰۱۸ هجری بقلم محمد خلیل الرحمن برهان پوری ترجمه
محمد بن فضل الله پس درین کتاب بیغینة الاولیاء تصنیف شاهزاده
محمد داراشکوه مذکور است -

و مولوی عبدالعبارخان صوفی ملکا پوری براری حیدر آبادی
متوفی سنه ۱۰۱۸ هجری در کتاب خود مسمی به محبوب ذی المنین تذکره اولیاء
دکن ترجمه شان در هشت ورق از صفحه ۸۰۱ تا صفحه ۸۱۶ تصنیف به نام
حالات ولادت و تربیت و تعلیم و تصنیف و وفات و شجره نسب
و غیره نوشته -

فارسی

۲۸۲

مباحث

و ترجمہ شاہ عیسیٰ جند اللہ پس درخینت الاولیاء مذکور است۔
جلد اوراق ۸۴ -

نحر النفائس

جلد دوم

شیخ احمد المشهور بہ محمد شروانی بن میرزا محمد ثانی متوفی ۱۲۵۶ھ ہجری از کتب مختلفہ دین انتخاب نموده کتاب بطور کنگول است و اصل نسخہ شروانی موصوف است و جاپانی کثیرہ نوشتہ ظم خود شروانی است باینوجہ کتاب قابل نہایت قدرت و ہرمن یک نسخہ غالباً باشد۔ نسخہ دیگر بظاہر مرقوم شدہ۔

مصنف مدوح از مشاہیر است۔ کتاب عجب العجائب و نفعہ الہمین وغیرہ از مصنفاتش چاپ ہم شدہ و در دیار ہند شایع است۔

در اول کتاب اسلخہ خط بزبان عربی بخط خود علامہ شیخ احمد شروانی موصوف چہان است۔ یک خط مکتوبہ نیم ماہ صیام سال ۱۲۲۸ھ ہجری است و یک خط مرقومہ دوم شوال ۱۲۳۳ھ ہجری است۔ و کتاب مذکور را محمد عبدالرزاق مصنف البراکہ از جویالی بک فرخت درین کتب خانہ اصفیہ فرستادہ بود مذموصوف بقلم خود حالات علامہ شیخ احمد شروانی از تذکرہ صبح گلشن بزبان اردو نوشتہ در اول کتاب چہان کردہ بود و نقل آن اینجا کردہ می شود۔ و آن این است:-

”شیخ احمد بن میرزا محمد ثانی (مطبوعہ شیخ محمد شروانی) بن میرزا محمد عثمان بن میرزا ابراہیم امدانی اپنے زمانہ کے مشہور ادیب ہیں۔ شیخ کا خاندان یمنی مشہور ہے۔ لیکن اصل وہ ایرانی ہیں۔ اور اس خاندان کی مختصر حالت یہ ہے کہ میرزا ابراہیم نادر شاہ کے وزیر ہیں تھے جو نادر کے مظالم سے تنگ ہو کر نجف اشرف میں سکونت پذیر ہو گئے تھے۔ لیکن میرزا کا بیٹا محمد عثمان ہنوز متوفی الممالک (کوٹلٹ جنرل) کی خدمت پر

سرفراز تھالین وہ محی نادر شاہ کے قہر و غضب سے نہ بچ سکا اور قتل کر دیا گیا۔ بعد
 مطالبہ شاہی میں گھرنک نیلام ہو گیا۔ اس تباہی کے بعد مقتول کا بھائی میرزا محمد حسن خان
 ہندوستان آیا اور اس کا بیٹا میرزا محمد تقی شروان جا کر آباد ہوا۔ اور دشمنوں کے خوف سے
 اپنا نام شیخ محمد رکھا چنانچہ علامہ شیخ احمد اسی نسبت سے شروانی مشہور ہوئے شیخ محمد کو
 جب معلوم ہوا کہ اس کا چچا میرزا محمد حسن خان ہندوستان میں ہے تو وہ شروان سے
 قطع منازل کرتا ہوا ہندوستان پہنچا اور بنارس آیا جہاں میرزا مقیم تھا۔ لیکن میرزا کا
 انتقال ہو چکا تھا جاگداد پر اس کے بیٹے کا بعض نئے لہند شیخ محمد بنارس سے لکھنؤ آیا۔ اور
 چند روز وزیر الممالک نواب آصف الدولہ بہادر کی خدمت میں رہ کر مین چلا گیا
 اور حدیث میں سید حیدر بغدادی (ایک تاجر تھا) اس کی دختر سے عقد کیا جس کے
 بطن سے شیخ احمد (صاحب فقہ الہین وغیرہ) پیدا ہوا اور مین میں پرورش پائی۔
 اہل صنعا کے درس گاہوں میں تعلیم علوم کی۔ عالم شباب میں شیخ کلکتہ آیا اور ایٹنڈیا
 کمپنی نے ۱۸۱۳ء میں شیخ کو مدرسہ کمرہ کلکتہ کا پروفیسر مقرر کیا۔ لیکن علامہ کو بنگال کی
 آب و ہوا اس نہ آئی۔ ترک ملازمت کر کے لکھنؤ چلے آئے۔ نواب خاں الدین
 نے بظرف قدر دانی پندرہ سو روپیہ ماہوار کا وظیفہ مقرر کیا علامہ نے نواب کے عہد
 حکومت کی تاریخ موسومہ مناقب حیدریہ لکھی۔ اس پر علامہ شاہ عبدالعزیز دہلوی
 وغیرہ نے تقریریں لکھیں (شاہ صاحب کی تقریر کا کتاب ہما میں موجود ہے ملاحظہ فرمائیے)
 نواب کے انتقال پر حسب الطلب راجہ چند لال (مدارا الہام حیدر آباد دکن) دکن گئے
 اور کچھ دنوں قیام کر کے بنارس روانہ ہوئے۔ راستہ میں ٹھکوں نے مال و اسباب
 بوٹ لیا۔ علامہ صرف نقد خان لیکر بنارس پہنچے یہ واقعہ ۱۸۴۵ء کا ہے۔ اس کے
 بعد مشرورٹس صاحب پرنسپل انجینٹ سیسپور نے جو علامہ کے شاگرد تھے جو پال طلب کیا
 اور نواب جہانگیر محمد خان بہادر مرحوم کے اتالیق مقرر ہوئے۔ اس عہد میں عربی
 میں تاریخ جسٹس الاقبال جو پال لکھی۔ یہ عہد جہانگیری کی تاریخ ہے۔ اس میں وکٹنس صاحب
 کی بھی تاریخ لکھی ہے۔ یہ تاریخ ۱۸۴۵ء میں ختم ہوئی ہے۔ بعد ازاں علامہ جو پال سے پورے

اور اہل اہل بیتؑ میں انتقال کیا۔ محمد عباسی رفعت شروانی علامہ کے صاحبزادے تھے جو عہد نواب شاہجہان جہانگیر میں متہم تاریخ تھے۔ یہ مجموعہ ان کے خاندان سے ملا ہے۔ خاکسار محمد عبدالرزاق مصنف البراکہ وغیرہ تسلیم تاریخ اسلام (عہد نواب سلطان جہانگیر دہلی) اقبالہا ۱۵۱۵ء دسمبر ۱۹۲۱ء۔

محمد عباسی رفعت متہم تاریخ جو پال نے خود ہی یہ خاندانی حالات لکھے ہیں رفعت شیخ احمد کے صاحبزادے ہیں اور ان کی تحریر سے علامہ کا انصاری اور یمنی ہونا ثابت نہیں ہے۔

نسخہ موجودہ کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۲۶۵ فن محاضرات محزون است بخط نسخ است و سال کتابت و نام کاتب بوجہ اینکه در اوقات مختلفہ نوشتہ شدہ مرقوم نیست۔ اما براہ قیاس مکتوبہ عشرہ ثالثہ صدی سیزدہم خواہد بود۔
و در آخر کتاب الاسد و صاوح باعم و غیرہ ہم مجلد است۔ سال کتابت آن ۱۱۹۹ھ است۔
جلد اوراق کتاب مع طعنتاں مشائخہ صدودہ۔ و اسطوری صفحہ ۱۱ و ۱۲۔

ربیع الابرار فصوص الاخبار

در محاضرات تصنیف علامه ابوالقاسم محمود بن عمر جارا الله الزمخشری المتوفی ۵۳۸
ثمان و ثلثین و خمسمائة -
اولش این است -

الحمد لله الذي استجود الى عبادة بموجبات المحامد بما استيع
عليهم من نعمه البوادى للفوائد حمداً ملاذات الرجوع وطلاخ ذات
الصلح الى ان يبلغ مبالغ رضا و يقضى موجب حق و مقتضاه
والصلوة على النبي المرسل رحمة للعالمين المبعث قدوة للعالمين
او حض بابات ما تج المبطلين و بحق تمجذاته المعطلين والرضوان على من
طاب و طهر من عثرته و اهل قرابته و هاجر و نصر من احبته و
صحابته و من كشف حرمه العجم و العرب حتى كشف عن وجهه
الكرب و الرحمة على من اتبعهم باحسان و على علماء المللة الخنفيه
في كل زمان -

اهل كتاب مرتب بر نور و دو باب - اما نسخ موجود كتب خانه صغيره
كه بر نمبر ۳۲۰۰ فن محاضرات مخزون است محل نصف اول است و از باب اول تا
باب پهل و هفت است و در اول كتاب فهرست ابواب بهم نوشته و در آخر فهرست
مذكور نوشته است انتهت فهرست الجزء الاول من هذا الكتاب النافع لله تعالى

الحمد لله والمنه -

نسخه مذکوره بخط عرب خوش خط مکتوبه سلسله کهنه اندوه شاد و خوش بھری قلم
احمد بن محمد بن ابی القاسم بن احمد احمد دار الشہیرہ الکلبان است -
جلد اوراق ۳۷۹ و سطوری صفحہ ۳۰ -

در صفحہ اول ورق اول چند عبارات تلیک نوشته است بخوان یک عبارت
این است -

فی خزائن تدربیع الابرار و سلالۃ الاطهار خلیفۃ اللہ فی ارضہ
القایم باداء مسننہ و فرضہ الملاح لسطوان عزمہ اقطار الہین و لعن
السارخۃ فی بنی الحسن المالك رقاب العللین المشید القواعد الدین
ادی المناقب الحمیدۃ و الخصال الشریفۃ الخلیفہ بن الخلیفہ رب
المنار و الناس و المطہر عن خبائث الادناس امیر المؤمنین المعادی
لبن اللہ العباس لا یرح النصر خادما تحت لوائہ و لا زال الاقبال
متقیانی ظل فناگہ امین الیوم امین - تاریخ شہر دی القعدہ من شہر
سنہ ۳۷۹ من المجرور -

شرح مقالات حریری

اصل مقامات حریری کتابی است مشہور و معروف تصنیف ادیب فاضل
علامہ ابو محمد الفاسم بن علی اکبر حریری المتوفی ۷۱۹ھ علماء ادب اہمیشہ شروع برآن نوشتہ
اکثر شروع حاجی خلیفہ در کشف الظنون تحت لغت مقامات حریری ذکر نموده ملاحظہ آنہا
شرح علامہ شیخ ابوالعباس السنوی احمد بن عبدالمومن القیس السمری متوفی ۷۱۹ھ ستائے
و تسبیح عشر -
اولش این است -

الحمد لله الذي اختص هذه الامة بافهم الالسنه وافهم اللغاه
ونشر علمها بعبا لا فتنا في اساليب البلاغة والبيان الخ -
مشہورین العلماء این است کہ جملہ فوائد کما شارحین مقامات حریری فی سبب
مشرع خود نوشتہ بود علامہ سمری ہمد را درین شرح جمع نموده پس این شرح اکل و
انفع بہ نسبت جملہ شروع است مرتبہ علامہ سمری در فضل و کمال کتب تاریخ و قرآن
بذکر آن مخلص -

علامہ جمال الدین سیوطی در بغیۃ الوعاة فی طبقات النجاة میفرماید -

هو احمد بن عبدالمومن بن موسى بن عيسى بن عبدالمومن القيسي السمری
ابوالعباس لغوی قال ابن عبدالمملك كان ماهرا في المعرفة في الفحواظا
لغالب ذاکر الاداب کاتباً بلیغاً فاضلاً عفی بالرحلات فی طلب العلم
وله ثلاثه شرح علی المقامات - شرح الايضاح - شرح الجمل - مختص بولاد
القال وغير ذلک مات بشرط فی ذی الحجة سنة ست مائة وتسعة عشر
تقرئ الله برحمته واسكنه جنة آمین -

نسخه موجوده کتب خانه آصفیه که برنمبر ۱۶۷ فن محاضرات موجود است
 نسخه قدیمه محمد و میر بخط نسخ خوشخط مکتوبه سید عثمان داماد و الف بخط مصطفی بن
 محمد التوحیدی ثم المدنی است و در مدینه منوره تحریر یافت جمله صفحات ۶۸۰ و سطور فی
 صفحه ۳۱ -

شرح مقامات حریری

تصنیف قاسم بن القاسم الواسطی لنخوی - بر مقامات حریری شرح نوشته و ترتیب آن بر حروف هجائوده یعنی شروع از حروف هزه باشد - شرح و حل آن الفاظ در تحت باب هزه می نویسد و شرح و حل الفاظ که شروع آن از حروف با و موحده تخانیه است در باب النادی نویسد و هم چنین تا آخر -
بشروع کتاب این است -

”الحمد لله وحده و شرفه بالصلاة محمداً عبده و كرمه
بالسلم اليه و جنده و بعد فانی را نیت المقامات من ۲ فصم
المصنفات نقدیبا و ادفع المولفات تبیاناً و ترتیباً قد استمكنت
فصاحتها و عباراتها و استمكنت البلاغة امثالها و استعاراتها
فاقدمت علی معاینها فو ادم خاطر المسور و انخفضت الی مبانها فو افض
قلبی المولود فما استجاب لا قدر اخی علیها مستجیب و لا اقتجب لا تقصا منی
الیها من الملوك تمجید ۱“

بر خاتمه این عبارت نوشته است -

”ثم الكتاب بحمد الله وحسن توفيقه في يوم الثلاثاء من
شهر الله المبارك جمادى الاخر سنة سبعين و سبعائة على يد العبد
الضعيف المحتاج الى رحمة ربه كنبه الحسين بن الحسن البخاري
المؤخر الله و لو اذ به و بجمع المسلمين -

نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۲۱۵ فی محاضرات مرتب است بخط عرب
قدیم مکتوبه سان مقصود و هفتاد و هجری -

بہکم حسین بن الحسن البخاری است -
 جلد صفحات دو صد و ہشتاد و سطور فی صفحہ نو زدہ -
 و در آخر بعد ختم کتاب دعا ہائے ایام ہفتہ نوشتہ است -

عقد النظام لعقد الکلام

تصنیف نجم الدین ابن الامام بدر الدین الغزالی الشافعی -
درین کتاب مدح و ثناء کلام متکلم از حدیث نبوی ثابت کرده بعد آن -
مقتضی که بهترین شعر است که شاعر در شعر خود از قرآن مجید یا از حدیث شریف یا از
کلام علماء و حکماء چیزے و مطلبے نضمن نماید -
و علامه موصوف درین کتاب اشعار خود جمع نموده که مستحب مطالب قرآنی یا حدیث
یا کلام علماء یا حکما باشد -
اولش اینست -

الحمد لله الذي بيده العقد والحل ومن يره الوابل والطل
وباسمه تستنزل الرحمة وتستج النعمة تنتسك وبجعل الحملان
جعلنا من خير امة وجعل منا ائمة يرشدون من نزل ويهدون
من ضل ويمنعون من اضل واصلى واسلم على آله المنزهين عن
وصية واصحابه الناصرين بكلمة الحق ويا لها كلمة وافضل صلوة
وسلام اجل -

کتاب مرتب است بر حروف هجا باعتبار قافیه پس اشعاریکه قافیه آن
الف است اولی آن آر و بعد آن اشعاریکه قافیه آن بائے موحده تخانیه و علی هذا -
نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۸۶ فن محاضرات مخزون است بخط عرب معلی
مکتوبه سنه ۱۲۸۵ بکثر از رحیل و چهارست نام کاتب مرقوم نیست -

جلد صفحات ۱۹۶ و بطور فی صفحہ ۲۲ -

و نسخہ مذکورہ نسخہ مملوکہ خود مصنف است کہ در سال یکہزار و چهل و ہفت ہجری
مصنف موصوف ابن نسخہ را بہ محمد علی بن علان صدیقی فقیہ شافعی در مکہ معظمہ زاد ہا
شرفاً و عظمتاً بہ مقام منی بوم نخر ہبہ فرمودہ -

چنانچہ از عبارت کتبہ ورق اول کتاب ظاہر ہوا ی ہذا -

الحمد لله من كتب الفقير الى الله سبحانه وتعالى محمد علي بن علا
الصدري الشافعي خادماً للسنة النبوية تعليماً بالحب من
مولفها المذکور بمنى يوم النحر بالقرب من مسجد الحنيفة سنة ١٢٢٤هـ

کشل

تالیف نازل حسن والد میرزا ابوالقاسم قمی مجتهد عراق صاحب قوانین۔
 درین کشل ہم فوائد و نوادر و مضامین مفیدہ از ہر فن علم جمع نمودہ و کتاب در دو
 جلد اول از خطبہ حضرت امیر المومنین علی بن ابی طالب علیہ السلام است کہ آن
 خطبہ را مولفہ و مجتہد نامند و صنعت در آن خطبہ این است کہ حرف الف در تمام
 خطبہ یک جا ہم نیامدہ و وجہ ارشاد حضرت امیر المومنین باین خطبہ چنین روایت
 نمودہ کہ روزی جامعے از صحابہ کرام خدمت حضرت خیر الانام صلی اللہ علیہ و آلہ و جمع
 شدند و درین باب گفتگو کردند کہ آن حرف کہ زیادہ تر در کلام می آید کدام است۔
 بالاتفاق گفتند کہ از حرف الف زیادہ تر کہ می آید با سماع این قول
 حضرت امیر المومنین فی البدیہہ جبستہ این خطبہ فرمودند کہ با وجودیکہ خطبہ طولانی است
 مگر در یک جا ہم الف نیامدہ۔
 شروع خطبہ حضرت این است۔

حمدات من منته و سبغت نعبتہ و سبغت غضبہ و حمته
 و دقت کلمتہ و نفدت مشیتہ و بلغت قضیتہ حمدات من منته و سبغت
 بر بوبیتہ مستضع بعبودیتہ متصل من خطبہ معترف بتوحیدہ
 جلد اول کشل مذکور کہ بر نمبر ۲۰۶ فی محاضرات مرتب است تقطیع خورد کاغذ ریشی
 بخط شعیق ایرانی نہایت خوشخط با جداول طائی مکتوبہ نسخہ کبیرا زیار و یازدہ ہجرتی
 بخط احمد حسینی بن میرزا محمد است و در آخر این عبارت تحریر است۔

تقریبتا و حسن توفیق المجلد الثالث والرابع والخامس من الکشل
 سالتہ سودة العبد اللذنب ابن میرزا محمد احمد الحسینی۔

از عبارت خاتمه ظاهر شد که جلد اول و دوم تکمیل علاوه این جلد است که آن جلد درین کتب خانه موجود نیست.

حکله اوراق این جلد ۱۶۱ و سطور فی صفحہ مختلف و در صفحہ که سطور کامل نوشته احوالی صفحہ ۱۲۲ است و اول و آخر بر حاشیہ اشعار عربی و فارسی شعراء کا ملین مرقوم است اما جلد دوم موجوده کتب خانه آصفیہ کہ بر نمبر ۲۰۸ فن محاضرات مخزون است. شروع جلد مذکور این است.

الحمد لله المحمد اياما ذاك ولك الحمد باقيا مع لقائك ولك
الحمد خللا مع خلوك ولك الحمد كما ينبغي للكرم وجهك وعز جلالك
يا ذا الجلال والاکرام تبارکت وتعلیت لا اله الا انت منك البداءة
والبک المصیر سبحانک اللهم اعلم الصلوة وانتم سلم علی صفوتک
وخیرک من بریتک نبینا محمد المبعوث علی جمیع خلقک واعتزت بمنجین
الاکرمین الطائعین احکامک وحرم اسرارک.

و بر صفحہ اول ورق اول این جز بند سه صفحات ۱۶۲ نوشته است و در آن نوشته
اجزاء الاسادک من الکشکول این جزو هم در تقطیع و کاغذ و خط و جدول و غیره مثل نمبر ۲۰۸
است و بخط همان کاتب است اما در خاتمه نه نام کاتب نه سال کتابت مرقوم شد
بلکه لفظ ختم تا انت و غیره هم نوشته بلکه لفظ تمت تمام شد کسی دیگر از قلم و مداد دیگر بخط
نوشته است و بر حواشی این جزو هم از اول تا آخر اشعار و غیره مکتوب است.
حکله اوراق ۲۲۸ است.

مجمله آن در آفریک ورق ساده است که بر بند سه ۳۹۹. از سرخی نوشته است
و شروع بند سه این جلد از ۱۶۲ است و ختم بر ۹۹۹ و سطور هم مثل جلد اول مختلف.

کیشکول

میر غلام علی آزاد بلگرامی متوفی ۱۱۹۶ھ یک ہزار و نو دہائی ہجری -
آزاد موصوف مطالب مفیدہ و مضامین مختلفہ از کتب عدیدہ فنون متعددہ وین
کشکول جمع نموده - علاوہ ازین اکثر قطعات تاریخائے وفات مشاہیر علماء و شعراء
وامراء معاصرین خود کہ نظم کرده بود و نیز تاریخ وقوع دیگر واقعات زمانہ خود دران
نوشتہ است -

چنانچہ منجملہ آئینا بر صفحہ ۲۵ و ۲۶ و ۴۷ و ۴۸ مایکے ہائے اموات یک جانوشہ است
و نیز دیگر مقامات ہم جایا نوشتہ۔

کتاب مذکور خطوط مختلف است جا بجا بخط خود آزاد هم است -
و نسخ مذکور در کتب خانہ نواب صدیق حسن خان بھوپال بوده - چنانچہ بر صفحہ ۲۳
بعض عبارات بخط نواب موصوف نوشته است چنانچہ بر حاشیہ صفحہ مذکورہ سید احمد
کی تصدیق این معنی باین عبارت نمود :-

الحمد لله وحده لا جميع الأسطر التي في هذا الصحيفة هي
بخط السيد العلامة حمد بن حسن خان القنوجي البخاري دفين. وقال
جميعا ما عدا النظم منقول من كتاب أنساك العين في مشايخ الحرمين للشيخ
ولي الله المحدث الداهلوي ماله وكتبه العبد الفقير احمد ابوالخضير بن
عثمان المكي الحنفى الاحمدى فى يوم السبت التاسع عشر من شعبان سنة ١٣٢٥ هـ
نحو موجوده كتب خانة آصفيه كه برنمبر ٢٢٢ فن محاضرات مربوط است
بخطونى كلفه سنة كتابت مرقوم نيست - جمله صفحات چهارصد و شصت و شش
و بطور در هر صفحه مختلف است -

کَشْکُول

یوسف علامه محمد شریف الدین بن محمد ضیاء الدین بن آسن بن زین الدین من ذریه
 بعد الله الشریف محمد علی المظلی آخری الحارثی الهمدانی العالمی موجود تاسال سنه ۱۰۰۰ هجری
 را اول کتاب خطبه موجود نیست - خوش خط بخط ایرانی -
 مضامین مختلفه و فوائد متنوعه از کتب تاریخ و حدیث و تفسیر و نحو و صرف و معانی
 بیان و غیره و غیره بلا ترتیب جمع نموده و از کاتب خوش قلم خوش خط آنگاه کتاب نموده
 نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۹۳ مخفی محاضرات محزون است -
 بطه اوراق ۲۸۸ و سطور فی صفحه ۲۵ دارد -

این نسخه نسخه مصنف و مولف است و در هفده جا عبارت نوشته قلم خود مصنف
 موجود است و تفصیل آن اوراق این است -

برق ۲۱ - ۲۳ - ۴۱ - ۹۹ - ۱۰۳ - ۱۰۷ - ۱۱۲ - ۱۳۶ - ۱۳۸ - ۱۷۶ - ۱۸۰ - ۱۹۳ -

۹۹ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۵۸ - ۲۷۵ -

بعض عبارات آن نقل می شود که ازان معلوم خواهد شد که نسخه مذکوره نسخه مصنف است و
 تا راسخ دیگر کتب خود وقف نموده و به تالیف فرزند خود داده - بر پشت ورق
 ۲۵ مولف علامه تاریخ ولادت فرزند خود بهار الدین ابوالعالی تحریر نموده بعد
 از آن گفته -

ضرانی قد وقف علیہ مع کتب آخری دفعه الله تعالی العمل
 بهما و بغیرا ضراد صلیک یا ولد ی محمد بهاء الدین ابوالعالی بقوی
 لله فی السراو العلانیه و العمل لما وصیتک بهما فی وصیتی الیاف
 فیما کتبتہ لک فی غیر هذا الموضع و کن بی بالاولی و الدائم و بالمومنین

والله ناطق البليغ يا ولدي ومطلع عليك وكتب ببداهة افقر الطلبة محمد بن محمد وقد تقدم في اول التايخ ذكر لست تكتب سئلته .
 ازین عبارت ظاهر است که این کنگول مع دیگر کتب ملوک خود را مصنف برپسر خود سال ۱۰۳۰ هجری قمری بیکصد و هفتاد و هجری و کتب نموده .
 و مخفی نماند که حقیر ثبت تالیف و تصنیف این کنگول به محمد بن محمد من ولد الشریف ابی عبد الله العالی که نمودم ماخذ من یک عبارت نوشته مصنف است که بر ورق ۲۵ مرقوم می باشد .

فاستعمل الله سبحانه وتعالى بمحمد واهل بيته الطاهرين و بخلد العظيم و مجبروتها القديم ان يغفر لكل مو من نظر في هذه الكتاب و انتفع بها و لم يمنه فاو خاتمة احد سرفه او اخذة من غير اذن صاحب محمد بماء الدنيا ابى المعالى فاسلامه سبحانه ان عرف و اب سلبه فهمه و علمه و ان يجعل في اخلاص في الدنيا و الآخرة و يعلم المناظر في هذا الكتاب اتى لقد انقذت اموال و اياما على تحصيله و جمع اقله الحمد و الحمد و الى على خلاف من الشاكرين و الحمد لله رب العالمين و كتبت بيد محمد مكي شرف الدين بن محمد ضياء الدين بن الحسن بن زين الدين من تاديه ابى عبد الله الشريف محمد مكي المطلبى الخرزجى المحاذى السداني العالمى
 ۱۰۳۰ هـ

ازین عبارت ظاهر است که راقم این عبارت مال و ایام خود در جمع و تحصیل این کنگول صرف نموده پس از این فقره که مال و ایام در جمع و تحصیل صرف نمودم ظاهر است که صرف ایام در تالیف کرده باشد و نه صرف خرید و غیره معنی ندارد .

مستطرف من کل فن مستظرف

تصنیف شیخ امام محمد بن احمد الخطیب است کہ در سنہ ۵۸۵ھ وفات یافت مصنف علامہ درین کتاب از فن ظریف جمع نموده و از قرآن مجید و احادیث نبوی دلائل بیان کرده و ماخذ اربعہ ابرار علامہ زحمتی و عقد ابن عبد ربہ است و در ان لطائف عدیدہ و فوائد کثیرہ از دیگر کتب مفید جمع کرده و امثال عرب و نوادر و ہزلیات و غرائب و قباہت و اشعار ہم در ان جمع نموده و بر ہشتاد و چہار باب کتاب را مرتب ساخته۔
اول کتاب این است۔

الحمد لله الملك العظيم الكبير الغني الحميد اللطيف الخبير
المتفرد بالعز والبقاء والاملاحة والتدبير المحي العليم الذي كملته
شي وهو السميع البصير تبارك الذي بيدا الملوك وهو على كل شيء قدير
احمد لا حمد عبد معترف بالحجز والتقصير وانتكرك على ما ايمان من قصد
ويسير من عسير واشهد ان لا اله وحده لا شريك له ولا مشير ولا ظهير
ولا وزير واشهد ان محمدا صلى الله عليه وآله عبده ورسوله البشير
النذير السراج المنير المبعوث الى كافة الامة من غنى وفقير وما مور امير
صلى الله عليه وآله واصحابه صلوة بفوز قائما مغفرا لبيرون ونيحومها في
الاخرة من عذاب السعير وحسبنا الله نعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير۔
در محبوب الالباب گفتہ۔

شیخ محمد بن احمد الخطیب الاشہبی در جمیع فنون چہ معقول و چہ منقول دست رسی کامل داشت
کتاب وے کہ مشتمل است بر بیشتر فنون دال بر کمال قابلیت اوست و این کتاب
محتوی است بر ہشتاد و چہار باب ماخذ مستطرف ربیع ابرار زحمتی است و قدوس

ماورائے ربيع الا برار از انتخاب از دیگر کتب مفید و ہم داخل کرده در فن محاضرات
 است فہج مذکور در عشرہ اول قرن تاسع ہجری آخرت کردہ
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۵۰ فن محاضرات مخزون است نسخہ قدیمہ یہ بخط
 عرب مکتوبہ زمانہ مصنف است چند اوراق از اول تا ورق ۴۴ بخط تعلیق است
 باقی جوہر بخط نسخہ -
 جملہ اوراق ۲۸۹ و سطور فی صفحہ ۲۹ -

کتاب المقامات

تصنیف شیخ الامام العلامة محمد بن محمد القواس - کتاب کیاب و نایاب و غیر مشہور
شروع کتاب این است -

الحمد لله الذي جعل قلوب العارفين مشكوة لمصباح محبته
ورش على اجساد ارواح العقول فانقضت بنفحة من نفحة والهمر
لا بصارهم اسرار الحكم بواسطة علمه فتشاهدوا بديع صنعة
فاطلق اعنة التكلم في ميادين افواههم فتطقت بوحدا نبيه و
فتح اقفال اسماءهم لانقاذهم فصنعت لادامهم مشيته وجعل وجوههم
ناضرة الى ربها ناظرة ولسانهم جلاله وحيبة من نور شرفه وعلمته

مقاله اولی کلمه

مقاله ثانیه دسالمیه

مقاله ثالثه دمشقیه

مقاله رابعه دمشقیه

مقاله خامسه طرابلسیه

مقاله سادسه حموییه

مقاله سابو مصریه

مقاله ثامنہ حلبیه

مقاله نهمه قاهره

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ در فن محاضرات بر نمبر ۱۲ مخزون است بخطوب
مکتوبہ سال یک هزار و دویست و هجری است نام کاتب محرز نیست -
جلد اوراق ۱۳۰ و سطور فی صفحه ۱۴ -

طرب المجالس

حسین بن حسن بن السید الحسینی کتابی مختصر زبان فارسی در بیان نضایج و حکم راز بیان
طیور و وحوش جمع کرده و مناظر را یک یک قسم حیوانات با انسانها پیش بادشاه جنیان
تحریر نموده اویش این است -

حمد و ثنا خدا را که جل جلاله و عم نواله که ذره خاک را از خضیض مرکز طبیعت در دایره
نقطه علم و حکمت در آورده و قطره آب ضعیف را در تعذر دلیلی محیط ظلمت بشریت
بغور رحمت بر سر آورده و روح قدسی سیرت را در جسم نفیم حیوانی مزاج بحکم مرتب انسانی
بخشید -

و کتاب مرتب است بر یک مقدمه و پانزده فصل و یک خاتمه
و این فهرست مضامین مقدمه و فصول خاتمه -

مقدمه در آغاز فرمایش -

فصل اول در آغاز مناظره -

فصل دوم در ذکر جمیع حیوانات و بایکدیگر مشورت کردن -

فصل سوم در سخن گفتن حیوانات و توقف یافتن ملک جنیان -

فصل چهارم در تدبیر کردن حیوانات و رسول فرستادن پیش ملک جنیان -

فصل پنجم در مشورت کردن ملک جنیان بجماعه حیوانات و حاضر شدن ایشان -

فصل ششم در رسول فرستادن ملک جنیان بجماعه حیوانات و حاضر شدن ایشان -

فصل هفتم در مشورت کردن ملک جنیان ببارکان دولت خود در کار حیوانات -

فصل هشتم در جمع آمدن حیوانات با مردم بردگان ملک جنیان -

فصل نهم در مناظره شتر با تخیم حجاز -

فصل دهم در مناظره سور با حکیم شام -
 فصل یازدهم در مناظره با حکیم ترک -
 فصل دوازدهم در مناظره غنبلوت با حکیم روم -
 فصل سیزدهم در مناظره کشف با حکیم عراق -
 فصل چهاردهم در مناظره طاووس با حکیم هند -
 فصل پانزدهم در مناظره همارے با حکیم خراسان -
 خاتمه در بیان علم دریا و حرص و طهوت بخل و اصراف و نخوت -
 نسخه کتب خانہ اصفیہ کہ بر نمبر ۵۷ فن محاضرات مرتب است نسخہ قدیمہ صحیحہ
 نقیص خورشید و خط ولایت کاغذ خان بلخ مجدول بمتوبہ سال ہصد و چهل و یک ہجری
 بقلم علی حکاک حسینی -
 جلا صفحات ۱۹۰ و سطور فی صفحہ ۱۲ -

کشکول

میرزا سلطان محمود بن محمد میرزا نیره با تقیر ابن عمر شیخ میرزا ابن صاحبقران امیر تیمور گورکانی
از کتب فنون مختلفه تفسیر و حدیث و لغت و تاریخ و نحو و صرف و منطق و فلسفه و غیره
انتخاب کرده بود و در آن پریشان بود عنایت خان بن ظفر خان بن خواجه ابوالحسن
در سال یکم از روشنت و یک رسله (۱۰۶۱) هجری بران اوراق در کشمیر از حسن محمد
صحافت خوانی کاغذ ساده وصله کنانده چنانچه در ورق اول و دوم این دو عبارت
بقلم خود عنایت خان بر ورق نماید از کشکول مرقوم است - عبارت اول اینست -
«در روز دوشنبه نهم شوال موافق دوم مهر ماه الهی سلسله جلوس شاهجهانی مطابق
سلسله هجری نبوی مسلم هنگامی که حسب احکام صلاح بادشاهی متعاقب اردو علی از دارالکشمیر
کشمیر فردوس نظیر روانه دارالسلطنت لاهور بود و در لری همه فرو داده بود در باغچه لری
گل عباس خوشی نگاشته بود چند گل چیده و رنگ آن کشیده این چند سطر بیاد بود نوشت
امید که حضرت سبب الاسباب باز برودی وسیله برانگزیزد که رفتن پشت آباد کشمیر میسر شود
و باز مکان فیض نشان رسیده شود و از گرمای هند مخلصی روحی دهد»
عبارت دوم این است -

«چون این جنگ بخط مرحومی میرزا سلطان محمود رحمه الله علیه حاشیه نداشت و
باز خامت بسیار کم قطع بود از مطالعه آن به دشواری متعلق می توانست گرفت در
ماه رجب سلسله حواله طالح محمد صحافت از صحافان کشمیر امتیاز قاضی وارد شده بود
که بر دور آن حاشیه وصل کند و قطع مستقیم برساند و جلد و جلد نیز یکصد روز جمعه
۲۹ شهر رمضان المبارک مطابق ۲۲ شهر یور ماه الهی سلسله جلوس شاهجهانی موافق
سلسله هجری در حینه که فقیر حسب الامر صلاح بادشاهی متعاقب اردو علی از دارالکشمیر

کشمیر بے نظیر براہ دہ باب روانہ دار السلطنت لاہور بود و در مقام اوہر کہ داخل عرصہ کشمیر است قیام داشت از کشمیر رسیدہ داخل عاریتخانہ کردہ و این چند سطر بیاد بود تحریر یافت حررہ عنایت خان بن ظفر خان بن خواجہ ابوالحسن غفر ذنوبہا

و تحت عبارت دوم عنایت خان یک عبارت دیگر چنین نوشتہ است اسی مد این جنگ کہ مزیں بخطبہ نظیر میرزا سلطان محمود ولد سلطان محمد میرزا از تبریز امیر مایقرا ابن عمر شیخ میرزا ابن حضرت صاحبقران امیر تیمور گورکان است بہ قیمت یکصد خرید شدہ داخل کتب خانہ شاہی شدہ جلوس بہادر شاہی مطابق سنہ ۱۲۲۰ شمسی

مہر علی رضا خان صفوی

و بر صفحہ اول ورق اول کنگول یک عبارت دیگر نوشتہ است۔

”اللہ اکبر از بابت اموال خالص مرحوم و مغفور سلطان محمود عاریتخانہ شد العبد الاقل احسن اللہ بن ابوالکثیر“

و تحت این عبارت دوم ثبت است۔ در یک مہر عنایت خان فدوی شاہجہان کندہ۔ و در مہر دوم عنایت خان فدوی شاہجہانی سنہ ثبت است۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۲۶۳ فی محاضرات مرتب است خوشخط بخط شفیعہ بخط خاص سلطان محمود است و اکثر ہر یک مضمون علیحدہ علیحدہ بر یک ورق نوشتہ است۔ و جاہا مضامین مختلفہ بر یک ورق ہم است۔ کاغذ متن خان بالغ خان است و حاشیہ وصلہ شدہ کاغذ سفید است سند کتابت در آخر نیست۔ اما بر ورق ۷ تا ۱۰ انتخاب یازدہم ربیع الاول سنہ یکہزار و ست۔ و بر ورق نہم پنجم صفر سنہ مذکورہ و بر ورق ۲۱ ثالث و عشرین رجب سال یکہزار و ست و چہار بلذہ اجمیر نوشتہ است۔ جملہ اوراق ۳۹ بطور فی نسخہ مختلف۔

ریاض النضرة فی فضائل عشره

تصنیف محمدالدین احمد بن عبداللہ بن محمد الطبری الشافعی المکی المتوفی ۶۹۴ھ
و تسعین و ستائشہ۔
شروع این است۔

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين
محمد خاتم النبيين وعلى آله واصحابه اجمعين وبعد فهذا المختصر
يتضمن بعض فضائل العشرة الكرام النورة ذكرت في النورج بيان لما
اصفوا به من عظيم الشأن فخصصهم بذلك الاختصاص منهم من
المصحبة الشريفة بالكرم مزيد والتخصيص سيد المرسلين ما لهم
بكل وصف حميد امار الله علينا بر كهم وحشرنا في زمرة هم امين۔
الحمد لله مختص من يشاء برحمته ورافته من سبقت له منذ الحنفى
اواب عنايته الخ۔

نوموع كتاب ذكر فضائل ومناقب حضرات عشره مبشره است که
در احادیث و ارشاد حضرت رسالتاب صلی اللہ علیہ وآلہ وارد شد۔ ہم
پس اولاً احادیث وارد فی کند کہ جامع فضائل عشره مبشره باشد بعد آن احادیث
پہ بالی حضرت عشره مطلق باشد۔

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ در فن مناقب بر نمبر ۲۹ مرتب است -
 نسخه صحیحہ مخدومہ محشی خوش خط بخط نسخ باجدول طلانی بر کاغذ ریسی -
 نام کاتب و سال کنایت مرقوم نیست - اما در آخر یک عبارت مطالعہ
 کنندہ نوشتہ در آن سال یکہزار و چل و نہ ہجری نوشتہ -
 جملہ اوراق چہار صد و یک ورق و اسطور فی صفحہ ۲۲ -

ترجمه المناقب

علامه بهاء الملة والدین ابوالحسن علی بن موسی بن ابی النعمان الاربلی متوفی ۹۲۰
 اثنتین و تسعین و سبعمائة کتابے بزبان عربی در فضائل و مناقب و محاسن و مکام و
 مولید و وفیات حضرت رسالتاب صلی اللہ علیہ وسلم و حضرت ائمہ الطہار صلوات
 علیہم و علیہم السلام نوشتہ بود کہ نامش کشف الغمہ فی معرفۃ الائمة است علامہ علی بن
 حسن الزواری مشہور بہ مولانا حافظ ترجمہ آن بزبان فارسی در ماہ ذی قعدہ
 سال ہمسد و ہفتاد و یک ہجری نمودہ نام آن ترجمہ المناقب مقررہ کردہ بدین
 بہان ترجمہ است۔

م شروع ترجمہ این است۔
 "و الحمد للہ احد و احصا و سباسب بلا عدد و انتہا معبودی را رواست کہ اساس
 توایم توام دین تویم و بنا سے دعا یم یخرج مستقیم را بوسایط سید انبیاء و ائمہ ہدی اہلوار
 ساخت و بمقتضائے قل لا املکون علیکم اجوا لا الموحدة فی القربی اهل الواء
 اهل البیت را بر مفاہق اہل ایمان از ثری تا ثریا برافراخت و آیت وافی
 ہدایت لیلذہب عنکم الرجس اهل البیت و یطہرکم تطہیرا۔
 در شان رفیع شان ایشان منزل گردانید انھو
 در آخر کتاب تراجم ختم ترجمہ چنین نوشتہ۔

"کان اقامہ فی خامس عشرین من شہر ذی قعدہ الحرام سنۃ
 احدی و سبعین و تسعمائے من الحجۃ النبویہ و علی ید العبد
 محمد الحسینی"
 ترتیب کتاب باین پنج ستہ اول ذکر اسمی شریفہ و نسب و حال و معش و

معجزات و وفات حضرت سرور کائنات^۲ بیان می کند - بعد آن ذکر حضرت امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب و جناب سیده حضرت فاطمه و یازده اله علیه السلام به ترتیب می نماید -
 آن نسخه موجوده مخفی خانه آصفیه که بر نمبر ۱۲۰ فن مناقب مخزون است بخط ایرانی معمولی می باشد در آخر سال ۱۳۰۱ بت تحریر نیست - نام کاتب محمد بن جونی است -

و بر ورق اول بالای بسم الله سال خریدی ۱۳۰۱ هجری است -

به خیال فقیر مکتوبه اوایل صدی دوازدهم خواهد بود -

جمله اورانی دوصد و پنجاه و دو - و سطور فی صفحه بیست و پنج -

و مخفی نماید که ذکر این ترجمه المناقب مولوی خدا بخش خان در محبوب اللباب بر صفحه ۱۱۵ نموده اما چون آن نسخه که پیش مولوی صاحب موصوف نودا و لایقش نود نام کاتب و نام مصنف نزد او شان محقق نشد و او شان بطور مشک نوشته اند که گویند این ترجمه از ملا علی بن حسن الزواری است -

و جناب خال علامه مولانا سید اعجاز حسین طاب ثراه غالباً بر این ترجمه مطلع نشدند ورنه در کشف الحجب ذکر آن می فرمودند - اما ذکر تفسیر ملا علی بن حسن زواری در کشف الحجب باین فرمودند -

۵۳۵ - ترجمه انخواص تفسیر القرآن بالفارسیه علی بن حسن الزواری ذکر فیها ترجمه القرآن بالفارسیه بالاختصار و اشاراتی مانزل فی امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب و آل بیت الطاهرین ایله

حمد بجد و شکر بلا عذری را سزد که شقایق حقایق قرآنی را در حدائق صدور انسانی بگلغا نیند آید

4

مترجم کتاب در خطبہ و غیرہ نام خود نوشتہ نام جدید برائے ترجمہ ہم
نمودہ۔ کتاب مرتب است بر تہ اقسام۔ قسم اول در فضائل قرآن و دارین
قرآن و پنج محدود است از شاہل قرآن و تاربان و معلم قرآن و این قسم

بر سر باب -

باب اول در آنچه وارد شده است در وی جمله فضائل و ثواب کیسه قرآن را
 بخواند خصوصاً فی العزایا و الاصل یعنی صبح و شام -
 باب دوم در آنچه نازل شده است در ماده بعضی سوره های از مغفرت ذنوب
 و محو خطیات -

باب سوم در ذکر سوره و آیاتیکه وارد شده است قرأت آن در بعضی نمازهاست
 مخصوصه بعضی اعیان که بر آوردیم از توابع مشهوره و فرائد گزینم از تصانیف معتبران
 و از بهر آن راه نما و مقتدایان اعیان -

باب چهارم در فضائل امام همام کرم الشیله حاوی از محلی نوال اکمل نازل شده
 و سببه المنقذی امیر المؤمنین ابوالحسن علی المرتضی علیه السلام و درین قسم چهل و سی باب است -
 باب اول در ولادت با سعادت او که مرد را ندیدان اهل ارض و سما و آنچه مراد است
 از کرامت القاب و عظام اسماء -

باب دوم در فضیلت او که قرآن ناطق است بر بیان آن و آنچه نازل شده در
 آیات در علو شان او -
 باب سوم در آن که او نخستین کسی است که ایمان و اسلام و صلوة بجائی آورده و نور
 از دل او طلوع و تجلی کرد -

باب چهارم در رسوخ قدم او در اسلام و ایمان و مرتبه و منزلت ایمان او در
 کافرانام -

باب پنجم در بیان آنکه نبی از دوست و اداری بر عزم هر جا حد غوی و جاهل غبی -
 باب ششم در ذکر صدور محبت او از نبوت پناه و در هنگام جدای چون مشتاق
 بهائی آن دلالت دستگاه -

باب هفتم در ترغیم نمودن دستان پر ایمان نبوت در سر استال فتوت اجماع
 اهل الله و رسوله و بیم او کهای اعلی و طایه را بنیم سوا این معالی حایه بطور آنکه احوال باشد

و رسول است -

باب هشتم در برغلائیدن و حرص دادن بر ولایه و محبه او و بازداشتن و تحذیر فرمودن از عداوت او و هر که مرتکب بغض اوست بعضی بنی بست و هر که محب اوست محب بنی دهر مطیع اوست مطیع بنی و هر که محارب اوست محارب بنی -

باب نهم در آنکه او مولی و خداوند هر کسی که آن سرور مولی و خداوند اوست فیاله من علاء و ما اضره و ادلاه -

باب دهم در آنکه او موسی و میراث دار آن سرور است و متوالی امر هر موبئی بعد او و آنکه او قضائی دین نبی نماید و آنجا ز و عداد -

باب یازدهم در طوق نبی با آنکه او خلیفه اوست و برغلائیدن آنحضرت بر نامیر او و این از انعمی بر وفق ظاهر و ضمیر او -

باب دوازدهم در آنکه نبوت پناه اندم که برادر گیسو داد میان هر دو شخص مثل یکدیگر از حاجرین و انصار برگزیده او را برای خوشن بجهت آن مطلب و این رتبه شرف بزرگی و غلوه عظمت و جلالت که دریده نشد مگر برائے قد قدر او -

باب سیزدهم در آنکه او ظهوری است و وزیر او مثل اوست همچنانچه نامید و نظر او -

باب چهاردهم رسم او قرن نبی است در عرش و در جنان فیاله من روح الهی -
باب پانزدهم در آنکه نبی صلی الله علیه و سلم و از حکمت و مدینه علم است و علی مرتضی دورا باب او علم الناس بالله تعالی و احکام او و کلام اوست ملا ارتباط -

باب شانزدهم در آنکه همچنانچه کارزار میفرمود نبی صلی الله علیه و سلم بر تنزل قرآن و هر محب قبل میشد بر تاویل او و آنکه نبی صلی الله علیه و سلم و عهد کفار بدو میکرد و بود براو اکثر اعتماد و تعویل او -

باب هفدهم در آنکه وی فرستاد حق تعالی بسوی نبی در شب معراج و در هر دو او و آنکه او سرگرد و تقوی یافت بر او و لیا الله تعالی و اهل طاعت که در آفاق و انوار

و بریه او -

باب هجدهم در آنکه اوسیدالمسلمین و امیرالمومنین و امام اولیاست پس اعتبار کن بدین سخن ایشان او را در حضرت عزت و جناب گیریا -

باب نوزدهم در آنکه او جامع خصایص نفسه اعظم الانبیاء است و فائز بخصائل کامله اکرام اصفاء -

باب بیستم در تلفظ ملائکه حق تعالی به تعریف و ذکر او و مشاهده او و مرایشان را و تکلم ایشان با او در بعضی امور و آنکه هرگاه امیر لشکری شدی جبرئیل از زمین او بودی و میکائیل از بسیار او و سلوة و سلام ملائکه بروی -

باب بیست و یکم در آنکه او حامل لوازه پیغمبر است در مشاهده و مخصوص است بدین اعتبار و محل علم محمد روز قیامت از محامده -

باب بیست و دوم در آنکه الله تعالی تقاخر فرمود بوی با ملائکه سموات و علا و آنکه ایشان و انبیاء مشتاق لقائی او گشتند ای شدن او بر متون و مناقب و بر تشنه شدن او بر مناکب مراتب و از لقائی او -

باب بیست و سوم در آنکه او است برگزیده ملک جبار بعد از نبی مختار از اهل زمین ای چه علو نیا و سمو علا که موصوف بشرف و عظمت است در طول و عرض -

باب بیست و چهارم در بیان منزله و کیفیت منزله او نزد پیغمبر صلی الله علیه و سلم پس باید که تامل کند تامل کننده در آن و اعتبار کرامت او نماید بروی -

باب بیست و پنجم در مشورت کردن و راز گفتن پیغمبر صلی الله علیه و سلم با وی و رازی غیر او حتی که گفتند آنچه گفتند درباره او و جواب نبی از خواهی آن -

باب بیست و ششم در بالا رفتن او بسوی نبی سید الانام در صحن خروج آنحضرت برای دفع اضداد و اطعام وجه جباه است که اینست افراست قهقار او -

باب بیست و هفتم در افزودن نبی بسد ابواب مشرعه در مسجد غیر باب او و تخصیص او بدین خصوصیت میان اصحاب و احباب او -

باب بیست و هشتم در آنچه مراد است از خصوصیات نفیسه و ملندی باطنی
سوانحی که مجاراه و عماره نماید در شرح لاحق.

باب بیست و نهم در بیان افضل منزله اونی و آنکه کسب نکرد هیچ مکتبی مثل فضل او
و عجب و مختلف نیست از معنی چرا که هیچ شرفی نیست مگر که او یافت و بود اهل او.

باب سی ام در آنکه ثابت است و روی جمیع آنچه در مردمانست از حسن مثال
نیست در مردمان آنچه در و است از مناقب علیه و فضایل.

باب سی و یکم در آنکه نظر بوجه کریم او عبادت داشت و آنکه آنها بر صحابه نظر تیری کردند
بسوی او بدین ارادت.

باب سی و دوم در مرده دادن نبی مراد را بغفرت حق خوشا حال او از عطای
اکرام و تحت او فرمود بدان الله تعالی.

باب سی و سوم در آنکه الله تعالی بسوی او ارسال هدیه جنت فرمود در دنیا پس
نظر کن درین منقبه شریفه و مرتبه رفیعہ علیه.

باب سی و چهارم در اشتقاق و ارفاق و حسن معونه نبی مراد را.

باب سی و پنجم در وصف نبی شیعه و اتباع او را میان اصحاب و ذکر آنچه مرایشان
راست عند الله تعالی از اجر و ثواب.

باب سی و ششم در ذکر احوال او در قیامت و مناصب او و آنچه تخصیص
الهی است مراد را در انجام از مناقب او.

باب سی و هفتم در جلال علا و کمال اعتلاء او در فردا بجات فواید من و جود
حب و جبریکامه الوجوه و مشرق به الوججات.

باب سی و هشتم در آنچه از ظهور و جلوه گری کرد از خصائص کرامات اگر چه ذکر
خوارق عادات نه مناسب قدر است در جنت آنچه مراد است از تعالیس مقامات.

باب سی و نهم در زهد و طلال او از دنیا و به مقتضای رغبت بقرب حق تعالی
و تخیل مقامات علیه و صفت بذل و عطا و جود و سخای او و قلت مبالغات او و جود

و نیاودنیه و عدم آن و کثرت غنائی او -

باب چهل و دوم در انکسار جناح او از دنیا و دنیا و طلال خاطر غیر مال او از دوستی بقا در عالم فنا و اختصار صلاح او در موانعت و همدستانانی ملاء اعلانی موطن القدس العالیه البنا -

باب چهل و یکم در ذکر آنچه مرا و راست از اولاد او عتاب تشابه رحمة الله تعالی محمد ویدے الاحباب -

باب چهل و دوم لطیفها از لطائف ثنائے او بر افریدگار و ادعیه و شریف خطبه موعظه فصاحت آمیز و طرفها از طرائف اتقنیه و غرایب مکاتیب واجوبه مباحث انگیز او -

قسم سوم در ذکر اهل بیت که حب و موالات شان حیوة هر دل میت است و درین قسم چهار باب است -

باب اول در ذکر خاندان و فضایل ایشان بر سبب اجمال و تفصیل و تعریف آن زانانی که مرا و اند بدوایت ایجاب و تطهیر بغیر الطاب و قطویل -

باب دوم در شان سیده نساء العالمین فی حضرت الکبری یا طاهره بتول الزهراء خا
ول فاطمه قره عین رسول سید الانبیاء -

باب سوم در ذکر دو سبط رسول الله و دو قرط عرش الله اکبر المحبتی و محسن الهامه علیه و آله عاظمه -

باب چهارم در ذکر سوائی ایشان از فرزندان مرتضی و در شیر بچه او معه دو نفر از اولاد و انکه منعقب ایشان گشت از مشاییر و اتفاق کردند بر تعظیم او جامه بر بلا و آن آل الزمان الی زماننا علی تعاقب المیلاد -

مجموعی نمائند که گو اهل کتاب توضیح الدلائل علی ترجیح الفضایل کباب است و نظر حاجی خلیفه نیامده چرا که در کشف الطنون ذکر آن ننموده اما بعضی از علمائے اعلام محققین عاقل مقام ملک هند و سنان کتاب مذکور را دیده و از ان نقلها در مصنفات خود فرموده اند

از جمله آنها مولوی شاه سلامت الله صاحب از علمائے حنفیه هستند که بجواب حضرت شیخ نقل عبارت توضیح الدلائل در کتاب خود منشی بمعرکه الآراء فرموده و از جمله آنها حضرت خاتن العلامه مولانا سید حامد حسین می باشند که نسخه عتیقه توضیح الدلائل وقت تشریف شان زیارت حضرت امیر المومنین علیه السلام در نجف اشرف دیدند نقل بمقام متعدد از آن گرفته در مجلدات کتاب خود عقبات الانوار فی امامه ائمه الاطهار اعلیٰ فرمودند - چنانچه در جلد ثانی عقبات الانوار مضمون حدیث غدیری عبارت نقل نقل فرموده اند -

اکنون ثبوت اینکه ترجمه مذکور ترجمه توضیح الدلائل است - پس چون حقیر متبادر آن عبارت توضیح الدلائل که جناب خال علامه در عقبات الانوار نقل فرموده اند با این ترجمه نمودم از آن معلوم شد که حتما و جز ما ترجمه مذکوره در اصل ترجمه توضیح الدلائل - نسخه ترجمه توضیح الدلائل که در کتب خانه آصفیه بر بنبر یکصد و پنجاه و هفت مخزون است بخط نستعلیق خوشخط نسخه قدیمه است نام کاتب و سال کتابت در آخر مرقوم نیست بظاهر نسخه موصوفه کم از کم نوشته آخر قرن هادی عشر یعنی آخر صدی یا زدهم هجری می باشد -

جمله ادراک پانصد و هشت و هفت - و بطور فی صفت و دو - واصل توضیح الدلائل و ترجمه فارسی آن در فهرست کتب خانه خدیو مصر موجود است نه در فهرست برش میوزیم نه در فهرست رام پور نه بانگی پور -

حاشیه شرح مطالع

تصنیف میر سید شریف ابجر جانی متوفی ۸۱۲^{هـ} شمس بھری است کہ بر شرح مطالع مصنف علامہ قطب الدین رازی المتوفی ۷۲۰^{هـ} شمس نوشته -
اوش این است -

قال وحید زمانہ تغمد لا اللہ بغفر اندا محمد اللہ فیاض
نرا وادف العوارف الفیاض الوهاب من فاض الماء فیضا و فیوضه
اذا اکثر حتی مال عن جانب الواحدی فكان الوهاب ماء زاد علی
موضعه فسال عن جوابه او هو و وصف له بنعت مواهبه
والفیض فی الاصطلاح انما یطلق فعل فاعل وانما لا یعوض
ولا یقرض ومنه قولهم المبدء الفیاض اما علی قیاس ما عرفت
واما بمعنی اذا والفیض الخ -

اما بحر و کمال علامہ سید شریف بس در کتب تراجم مذکور است -
و در محبوب الالباب گفته -

میر سید شریف الدین در ۸۱۲^{هـ} شمس در قریہ طاعو کہ از اعمال استر اباد است قدم
از کتم عہد بعام و جو دینا د چون بہ کن رشد و تمیز رسید در تحصیل علوم پرداخت و
در اندک زمانہ بین علماء العصر سرائیا زافراشت در ۸۱۲^{هـ} شمس بہ مقصد و ہفتاد و نہا یکہ
شاہ شجاع الدین مظفر در قصر آردا قامت داشت مولانا بوساطت مولانا سید الدین
مسعود انشی بحضور و سے رسید و چون شاہ مذکور بحال پیر ہو صوف دانا شد مرآتم
تعلیم و تکریم بہ تقدیم رسانید و از انعام تقدیمش تقدیم فرما الیہ را مال مال فرمود
و محبوب خود بہ شیران دہم و منصب تدبیر دار الشفا و نحوہ کہ در شیران دہم بود

میر مذکور تفویض نموده حضرت سیده سال درین کار جمیل و شغل نبیل پرداخت
چون شیراز به تخت تصرف امیر تیمور آمد مولانا را به سمرقند برد و آنجا در اکثر مجالس
امیر تیمور حضرت سید را به مولانا سعد الدین نقاشانی مباحثات و مناظرات روداده
بعد رحلت امیر تیمور سید مذکور به شیراز رجوع نمود و بهما تجا بود تا در سال ۸۱۶ هجری بدرالقرار
رفت.

نسخه کتب خانۀ آصفیه که بر تمبر ۵ فن منطق مرتب است نسخه قدیمه بخط عای
عالمان نوشته علامه میرزا خان شیرازی است که در شیراز در سال نهصد و شصت و
سه هجری نوشته - چنانچه از غائمه کتاب ظاهر است -

حاشیه رح حاجی محمود تبریزی

لا حاجی محمود تبریزی بظاهر متوفی قرن هاشم
بر حاشیه سید شریف المتوفی سلسله بر شرح مطلع است حاشیه نوشته -
اولش این است -

الحمد لله رب العالمین والصلوة علی سید الانبیاء
المرسلین و آله وصحبه الغر المحجلین و بعد از این حواشی
علقت لعصامنا علی شرح المطالع و بعد حواشی الشریفة
۱ و ان النظر فیها جمعة ما تذکره لبعض من الاحیاء و تبصره لمن
له توجه الی صوب الصواب والمرجو منهم ان یرجوا حسناته
و یصلحوا عفواته طلبا لرضا الله و مرضاته -
نسخه کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۵۸ فن منطق مرتب است بخط معمولی عالمان
نوشته سال نهصد و هجده و دو هجری بخط پسر مصنف حاجی محمود تبریزی است -
کما هو مرقوم فی آخره قد فانا بتعلیق هذه الحواشی ولما مصنفها
وهو ابن حاجی محمود حمد ضحوة یوم الاحد سلخ جمادی الاولی
سنة ۹۲۲ هـ -

نسخه مذکوره بر کاغذ خان بلخ تقطیع خورد است -

جلد ادراک ۶۲ و مطبوع فی صفحه ۲۳ -

بر ورق اول صفحه اول و صفحه دوم ورق آخر عبارت تلک بخط شفیع خان خوشنویس
نام مالک شکر الله و سال تلک ۱۰۹۲ و عبارت صفحه دوم ورق آخر مرقوم است از آن
ظاهر است که نسخه مذکور از کتب خانة شکر الله است -

کتاب باری ارمیناس

تصنیف ارسطو در منطق - حاجی خلیفه در کشف الظنون از نوادر الاخبار ابو النخیر نقل کرده -
باری ارمیناس لغت یونانی است معانی آن منطق است از مصنفات معلم اول
ارسطو طالع می باشد - چنین آن را بزبان سریانی ترجمه کرده - و اسحاق بن حنین بعربی
ترجمه نموده -

بعد از آن جماعتی شرح و تفسیر آن نمودند اول شان اسکندر فردوسی است و تفسیر آن
یافت نمی شود - بعد از آن محمد بن نحوی و ابی الحسن و فرغی و یونس و اسطفن تفسیر نمودند و تفسیر اسطفن
هم یافت نمی شود و از مفسرین آن هستند جالینوس و قریری و ابو بشر محمد بن یونس و
علامه فارابی و اثنا و فرلیطن - و کسانی که آن را مختصر نمودند اینها هستند حنین و اسحاق و
ابن المقفع و الکندی و ابو بکر و الرازی و ثابت بن قره و احمد بن الطیب - شروع
این است -

”کتاب باربرمیناس فلناخذ فی الکلام فی کتاب باربرمیناس
وهو الکلام فی العبارة ویحب ان یجری علی العادة فی ایراد الابواب الثمينة
التي جرت العادة بایرادها فی اول کل کتاب الاول منها هو الغرض فقول
ان غرض ارسطو طالع ليس فی هذا الکتاب هو الکلام فی صورة القول المجازم
البسيط الحق التي هي اقتسام الصدق والكذب وذلك ان غرضه فی
هذه الصناعة ما سرها و اعطى بالصناعة الصناعة المنطقية البرهان
نحو کتب خانه آصفیه که در مجموعه منبر ۱۷۳ فن فلسفه شال است بخط
سخن نسخه قدیمه مکتوبه ۱۲۲۰ هجری ۱۰۰۰ و دو مجری -
نام کاتب مرقوم نیست -

این رساله از ورق ۸۱ مجموعه مذکور شروع و بر ورق ۲۰۰ ختم - جلد اوراق
بست - و بطور فی صفحه بست و سه -

الآداب الشرعية والمصالح المرعية

تصنيف شمس الدين ابو عبد الله محمد بن مفلح الكنجلي الدمشقي المتوفى سنة ثمان مائة وستين وسبعمائة.

كتاب در دو جلد است. نسخه کتب خانه مجلس جلد دوم است. موضوع کتاب اینکه عبادات و افعال و اخلاق طریقه اسلام چه طور باید کرد و بر هر فعل و کار حدیث می آرد که از آن طریقه آن فعل معلوم می شود. شروع کتاب حسب تحریر جابری خلیفه این است.

الحمد لله رب العالمين فهذا كتاب يشتمل على جملة كثيرة من الآداب الشرعية والمصالح المرعية يحتاج الى معرفة الى اخره. و شروع جلد ثانی که در کتب خانه موجود است این است.

فصل قال ابو داود باب العدي في العلم احدا ثنا عبد العزيز بن يحيى الخزازي حدثني محمد بن نعي بن سلمه عن محمد بن اسحاق عن يعقوب بن عبيد عن عمر بن عبد العزيز عن يوسف بن عبد الله بن سلام عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا جلس يتحدث فليكثر من يدفع طرفه الى السماء. ابن اسحاق مدني شروعي من حديث مسعمر سمعت شيخنا في المسجد سمعت جابر بن عبد الله رضي الله عنه يقول ان في كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم يرسل او يرسل او يرسل شروعي من حديث سبعين عن اسماءة هو ابن زيد عن الزهري عن عروبة

عن عائشه رضي الله عنها قالت كان كل زم رسول الله صلى الله عليه وسلم
كلما فصلوا يفهمه من هو سمعه وقالت وان يحدث حديثا لوعدا
الاعداء الاحصاء وقالت انه لو يكن يسر الحديث كسر دهم متفق عليه
وللبخاري عن انس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه وكا
اذا تكلم بكلمة اعدا لها ثلثا لفهم عندوا خذ التي على قوم مسلم قلنا -
لنسخه موجوده كتب خانه كه بمرء افن موا عظ مرتب است بخط عرب
مرقومه سنه هفتصد و هشتاد و شش هجری بخطين بن محمد بن علي الحنبلي الزينبي است
ست و سه سال بعد وفات مصنف نوشته شده و با اصل نسخه مصنف مقابله شده و چنانچه
بر حاشيه ورق آخر تحرير است -

بلغ مقابلة على نسخه بخط الشيخ شمس الدين ابو عبد الله المحمدي
نقلت من اصل المصنف رحمه الله -

مجموعہ صفحات ابن جلد دوم ۵۵۸ و سطور فی صفحہ ۱۷۔

و این نسخہ جلد دوم نزد اکثر از علمائے اعلام بوده چنانچہ پنج عبارات تملیک بر صفحہ اول و درج اول مرقوم است و بر صفحہ آخر کہ بران شمار ۵۶ تحریر است یک عبارت مطالعہ این جلد نوشتہ کہ محمد بن محمد بن بیرم حکیم این جلد را در شہر رمضان سنہ ۱۲۸۵ ہجری ہفتاد و ہشت ہجری مطالعہ نمودہ -

تنبيه المغترين في القرن العاشر على ما خالفوا فيه سلفهم الطاهر

تصنيف علامه شيخ عبدالوهاب بن احمد الشعرائي المتوفى سنة ۹۴۳ هـ قصد به نقد و مفاخر
سنة بحري مصنف علامه درين كتاب حالات و عادات و اخلاق حسنة و خضوع و خشوع
عجز و انحرار و تواضع و صفائي قلب حضرات صحابه و تابعين و علماء عاقلين برائے
و عظم و پند اينائے زمانه خود که مدعيان صلاح اند نوشته تا اوشان از حالات سابقين
حالات و عادات خود را مقابله نموده اخلاق حسنة اختيار نمايند و از کبر و نخوت و خود پند
و بغض و حسد و از جمله اخلاق ذميمة احتراز فرمايند.
مصنف علامه بعد حمد و صلوة ميفرمايد که من خدمت یکصد و پنجاه شيوخ کرام حاضر
شده ام و سچک از اينها نديدم که دعوی صلاح و فضل و کمال خود نمايد حالانکه اينها بدرجۃ
اعلاي صلاح و کمال فائز بودند.

يقول مولفنا عبد الوهاب بن احمد بن علي الشعرائي عفي الله
عنه الحمد لله رب العالمين و اهل بيته و اسلم علي سيدنا محمد و
علي سائر الانبياء و المرسلين و علي الهم و صحبهم اجمعين و بعد هذا
كتاب نفيس صغير الحجم كبير القدر جمعت فيه لمبة صلحة من
طريق القوم اهل الله و ما كانوا عليه من الزهد و الورع و العلم
و الخشية و الخوف و غير ذلك و حررت بالخرير الذهب و الجواهر
بحسب ميزان علي و عفتي حال الكتابة من نظريه من المدعين
للصلاح بعين البصيرة و نفسه لم يشتر من طريق القوم من ثمة و راحة

منسوخه من صفات الصالحين كما تنسلح المحبة من ثوبها وهو
 كالسيف القاطع كل من أوعى الصلاح في هذا الأيام بعكس تدوين
 مرغله وتظهر لكل الناس أن فعل هذا الممدوح يخالف قوله -
 نسخ موجوده كتب خانه آصفيه که بر نمبر ۲۲ فن مواخط مخزون است نسخ قدیمه بخط
 عرب است نام کاتب و سال کتابت در آخر مرقوم نیست اما گمان فقیر مکتوبه
 صدی یازدهم هجری باشند -

جمله صفحات ۶۰۶ نم و سطور فی صفحه ۱۹ -

و راول یک ورق جدید الخط است و در آخر هم از صفحه ۲۷ تا آخر جدید الخط است -

الحقایق فی احیاء اسرار علوم الدین

تصنیف علامہ محمد بن محمد بن المنضی المدعو بحسن الکاشی متوفی سلطنت بکزار و نودو
یک ہجری۔ کتاب مذکور در مواظف است و آن لب لباب و خلاصہ کتاب
مختصر البیضا است کہ در سال یکزار و نود و علامہ موصوف از تالیف آن فارغ شدہ
و مصنف علامہ بعد حمد و صلوة در خطبہ گفتہ کہ مفہامین این کتاب را از قرآن مجید و
احادیث نبوی و احادیث ائمہ اثنا عشریہ جمع کردہ ام و از احیاء العلوم علامہ
غزالی درین کتاب چیز با اضافہ نمودم۔ و کتاب مرتب است بر شش مقالہ۔ و در
ہر مقالہ چند ابواب است۔ و در ہر باب چند فصول۔
مقالہ اولی در بیان علم۔ و در آن شہ باب است۔

باب اول در علم۔

باب دوم در عقاید۔

باب سوم در معرفت نفس۔

مقالہ ثانیہ در اخلاق و صمیمہ و تہذیب آن و در آن چار باب است۔

باب اول در معنی خلق۔

باب دوم در بیان چیز بائی کہ موجب خرابی اخلاق می شود۔

باب سوم در بیان غضب و حسد و عقہ۔

باب چهارم در بیان ربا و کبر و خود پسندی۔

مقالہ ثالثہ در مذمت دنیا و فریب خوردن از آن و در آن پنج باب است۔

- باب اول در معرفت دنیا -
باب دوم بیان آیات و احادیث که در مذمت دنیا وارد شده -
باب سوم در مذمت حب مال -
باب چهارم در مذمت حب جاه -
باب پنجم در مذمت غرور -
مقاله دایم در بیان اخلاق حسنه - و در آن شش باب است -
باب اول در بیان صبر -
باب دوم در بیان شکر و رضا -
باب سوم در بیان امید و بیم و خوف و رجا -
باب چهارم در بیان محبت و ائس -
باب پنجم در بیان یقین و توکل -
باب ششم در بیان راست بازی و ادائی امانت -
مقاله خامس در عبادات و اسرار آن و در آن هفت باب است -
باب اول در نیت و اخلاص -
باب دوم در طهارت و لطافت -
باب سوم در صلوٰه و ذکر -
باب چهارم در تلاوت قرآن -
باب پنجم در بیان زکوٰه -
باب ششم در بیان روزه -
باب هفتم در حج و زیارت مشاهد مقدمه -
مقاله ششم در ذکر سایر اعمال و در آن پنج باب است -
باب اول در بیان توبه و ذکر گناهان -
باب دوم در محاسبه نفس -

باب سوم در تدبیر و فکر۔
 باب چہام در ذکر موت و قمرال۔
 باب پنجم در اخوت و الفت۔
 شروع کتاب این است۔

”الحمد لله الذي نور قلوبنا بنور الايمان وعرفنا من اسرار الحديث
 والقرآن والصلوة على محمد سيد المرسلين وعلى آله الطيبين
 الطاهرين المعصومين ما بعد فيقول الفقير الى الله محمد المرتضى
 المداوني بحسن آية الله اني اذكر بعون الله تعالى في هذا الكتاب من
 اسرار الدين ما يرتقي به من كان له قلب سليم والحق السمع وهو
 شهيد الى معارج اليقين وانما اخذت من كتاب الله تعالى
 وسنة سيد المرسلين واحاديث الائمة المعصومين واضفت
 اليه ما وجدت في كتب علماء الدين ولا سيما كتاب احياء علوم الدين
 لابن حامد محمد بن محمد الغزالي الهوسني ما يصلح ان يكون بيانا لمبانيه
 وتفسير المعانيه بتقرير الفهم ويزيد مما هوثر الفرائد مختصا بسبيل الزيادة
 وسميته بالحقائق ورتبته على ست مقالات في كل مقالة ابواب و
 في كل باب فصول ام“

جناب خال علامہ در کشف الحجب والاسرار فرمود ۱۵۰۔

۱۰۱۳۔ الحقائق فی احیاء اسرار علوم الدین محمد بن محمد بن المرتضی
 المداونی بحسن الکاشی المتوفی سنة لضع وتسعين والفت وهو ملخص
 کتاب محجة البیضاء ولباب روق الفراغ من تالیفه فی سنة تسعين
 والفت وقال فيه انه ذکر فی هذا الكتاب اسرار الدین وانما اخذها
 من کتاب الله وسنة سيد المرسلين واحاديث الائمة المعصومين
 وازضاف اليها ما وجد في الاحیاء للغزالي ورتبه على ست مقالات

و فی کل مقالة ابوابی فی کل باب فصول اوله الحمد لله الذی
نور قلوبنا بنور الایمان الم

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۹۲ فن مواعد مرتب است بخط مالقرا
عالمائہ است۔ نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست۔ اما بقرائن مکتوبہ
صدی دوازدهم است۔
جله صفحات ۳۵۰ عدد و پنجاه۔ و بطور فی صفحه بست و دو۔
۲۲

روضۃ المشتاقین الی الکرم الخلاق

تصنیف شیخ فقیہ ابو حفص عمر بن سید المجید القرشی تاضی الحرمین -

در مواظبت بر نیجاہ و ہفت مجالس -

خطبہ کتاب پنج طرحی بطور ناقص است - اما این عبارت خواندہ می شود -

وجعلتہ روضۃ لانی و راحۃ لنفسی و رجوت ان ینفعنی بہ و

سماعیہ و ان لا یخرج منی اجر الثواب امین و سمیتہ روضۃ المشتاقین

الی الکرم الخلاق و هو المسئول ان یجعل ذلک خالصا و ان ینفعنا و

من سمر -

بعد آن می گوید المجلس الاول -

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۴۰۸ فی مواظبت مخزون است نسخہ قدیمہ بخط عرب
معمولی کتبہ سال ہفتصد و بیجاہ و ہفت یحیی است - نام کاتب بخوبی خواندہ نمی شود -

نسخہ مذکورہ بطلالہ اکثر علماء بودہ خطوط نشان بران موجود است -

جلد صفحات دو صد و ہجده - و بطور فی صفحہ بیست و ہفت -

الطريقة المحمدية

تصنيف علامه محمد بن پير علي المعروف بهرگلي متوفى سنة ٩٨٠ هـ و هشتاد و يك هجری - ابتدای کتاب این است -

"الحمد لله الذي جعلنا أمة وسطا خيرا م والصلوة والسلام على افضل اوتى النبوة والحكمة وعلى آله واصحابه المقتدين في القصد والشيم ما دامت السموات والارض وما تعاقبت الاضواء والظلم وبعد فان العقل والنقل موافقان والكتاب والسنة متطابقان ان الدنيا فانية سريعة الزوال والخراب عزها ذل ونعمها انقم وشرها سراب وان الدار الآخرة هي الحيوان اعدت للثقلين من اهل الايمان عزتها باقية ابدية ونعمها صافية شهداية وشرها خالية عن اثم ولا عية فيها حور مقصورات في الخيام ناعمات مطهرات عن اوثان والا لامر كافن الياقوت والمرجان لم يطمنن اسن قبلهم ولا جان وجوه يومئذ ناظرة الى ربها ناظرة عندا مرضية مطمئنة وعن راضية شاكرة"

کتاب مرتب بر سه باب - در باب اول سه فصل -

فصل اول در بیان تمک و اعتقاد بقرآن مجید و احادیث نبوی.

فصل دوم در بدعات -

فصل سوم در اقتصاد -

باب چهارم در امور مهم و دران هم سه فصل است -

فصل اول در تصحیح اعتقاد -

فصل دوم در بیان علوم مقصوده بغيره و آن سه قسم است - نوع اول تقویّ است -

فصل سوم در تقویّ -

باب سوم در اموریکه بران گمان تقویّ میشود و لاکن تقویّ در اصل آن نیست در آن هم فصل است -

فصل اول در وقت طهارت -

فصل دوم در توریع از طعام اهل وظائف -

فصل سوم در امور مبتدعه -

حاجی خلیفه در کشف الظنون ثبت کتاب مذکور گفته که مصنف علامه در شب هفتم شعبان سال نهصد و هشتاد و هجری از تصنیف آن فارغ شده چنانچه من از خط خود مصنف نقل این تاریخ نموده ام و آن کتابیست نهایت مفید و معتبر - مولی آن یزدی معروف به شی متوفی سلسله کهنه زاده هجری کتاب مذکور را خلاصه نموده و شی محمد بن علی بن محمد علان العدنی بکری که متوفی سلسله کهنه زاده و هفتم هجری شرح آن نوشته - بعد آن حاجی خلیفه شرح متعدده بر آن کتاب مذکور ذکر نموده -

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه تکیه در فن مواظف برنمبر ۱۰ و ۱۱ موجود است نسخه نبری ... بخط نسخ خوشخط نهایت محشی مکتوبه سلسله هجری بقلم مصطفی بن عبد الجلیل بن یوسف بن محمود بن ابراهیم است و بر خاتمه این عبارت مرقوم است -

«قد اتفق فراخی من تحریر هذه النسخة الشريفة المباركة في يوم الجمعة في وقت الصلوة الكبرى على عبد الضعيف الخفيف التقدير الحقير للذنب المحتاج الى رحمة ربه وشفاعة حبيب هون مصطفى بن عبد الجلیل بن یوسف بن محمود بن ابراهیم غفر الله له ولهم ولاسلافه»

ولمشایخه ولمن قراء ولمن دعاء بالخیر لکاتبه وختمه فی اوآخوماه
 صفر الجراد فی سلاک شهور سنة اثنی وتسعين والفاء بعد الهجرة
 جملة اوراق این نسخه دو صد و چهارده - و سلور فی صفحه هفده -
 و نسخه ثانیه نمبری ۱۰۱ بخط نسخ منگولی نوشته یک هزار و نود و پنج هجری است -

قمع النفوس ورقية المايوس

تصنيف علامه تقي الدين ابوبكر بن محمد المحمدي متوفى سنة ۸۲۹ هـ مشتمل على ثمان مائة وعشرين
در آن معجزه وكرامات وغيره از قسم مواظف و نصائح جمع کرده -
اول كتاب است -

الحمد لله الذي خلق الموجودات من ظلمة العدم بنور الایجاد و
جعلها دليلًا لذي البصائر إلى يوم المعاد شرع شرعا اختاره
لنفسه و أنزل به كنهه و أرسل به رسوله للعباد فأوضحوا الحق
فلا يزيغ عنهما إلا هالك قد ظهر على صفحات وجهه و فلتات لسانه
العتاد صلى الله عليه وسلم صلاة متصلة إلى يوم التناد و بعد
فان الناس كانوا في جاهلية تجهلاء و عمية عمياء حتى جاء الحق و زهق
الباطل ان الباطل كان زهوقا و كان ذلك على يد سيد الاولين و
الآخرين - محمد صلى الله عليه وسلم قال الله تعالى انا ارسلناك
بالحق بشيرا و نذيرا و لا تشال عن اصحاب الحق -

نسخه کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۵۱۸ من مواظف مربوط است نسخه قدیمه بخط
عرب کتوبه سیزدهم ربیع الاول ۱۲۸۵ هـ مشتمل بر ۲۱۸ ورقه و بیج احمد بن محمد بن
علی المودب الناصح بکسر القصب است که تا آن زمان مصنف علامه بقید حیات
جله صفحات ۲۱۸ - و بطور فی صفحه ۱۴ -

كان الفراغ من كتابته يوم السبت ثالث عشر ربيع الاول -

خمس وعشرين وثمانمائة على يد العبد الفقير إلى الله تعالى أحمد بن
 محمد بن علي الودب الناصح بمسجد العقب غفر الله له ولوالديه
 ولمن قرأه ودعاه بالتوبة والفقده وبجميع المسلمين وأحمد لله رب العالمين
 وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم إلى يوم الدين -

کتاب التوابین

تصنیف علامہ موفق الدین ابو محمد عبداللہ بن احمد بن محمد بن قدامتہ المقدسی
متوفی ۶۳۳ھ شہد و بست ہجری۔

کتابے ست نہایت مفید مصنف علامہ درین حکایات و حالات تو
کنندگان از گناہان ذکر نموده۔ اولاً توبہ ملائکہ ذکر نموده بعد آن توبہ انبیاء کرام
سلام اللہ علیہم جمعین بعد آن توبہ آدمیان از اہم سابقہ بعد آن توبہ اصحاب حضرت
رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ و علم بعد آن توبہ سلاطین زمان بعد آن
توبہ دیگر مردم ازین امت مرحومہ۔

اول کتاب این است۔

الحمد لله الملهم الوهاب الرحيم التواب غافر الذنب قابل التوب
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۱۸۱ مواعظ مریوط است بخط عرب مکتوبہ بیجو
ماہ صیام ۱۱۹۳ھ مفتقد و نو دونه ہجری بخط عبداللہ بن شعیب بن سعید بن عمران
بن مالک التیمی کھنبلی است۔

جلا صفحات ۲۶۰ و سطور فی صفحہ ۱۷۔

نسخہ مذکورہ در کتب خانہ اکثر اہل علم محزون بودہ چنانچہ بر صفحہ اولی در رق
اول عبارات او شان موجود است یک عبارت نوشتہ یکہزار و ہشتاد و ہشت
است و یک عبارت نوشتہ ۱۱۶ یکہزار و یکصد و شصت ہجری است۔

مجالس مستنصریه

سی پنجم مجلس در آن مرقوم است و در هر مجلس یک خطبه مشتمل بر وعظ و پند است
نام مصنف در خطبات مذکور نیست اما از کلام معلوم می شود که این خطبات
از عالم و امام مذهب اسماعیلی است -
شروع این است -

هذا الكتاب المجالس المستنصرية صلوات الله عليه المجلس
الاول في ثقة الامام وعلم الاسلام -

الحمد لله المتوحد بالجبوت والكبرياء المتفرد بالملكوت و
البقاء المتجمل الى خلقه بسوايح النعماء المتعالي عن الشركاء والنظراء
لا اله الا هو المتنزه صاحبته وابناءه وصلى الله على رسوله محمد
المخصوص بشرف الاصطفاء على الرسل والاقياء المصطفى باهل
الارض والسماء وعلى وصية علي ابن طالب افضل الانيس والاوصياء
واحبل الاصحاب والاقرباء والمخصوص بفاطمة الزهراء بنت النبي
سيدة النساء وعلى الائمة من خريتهمهما الابرار الاقبياء وسلم
عليهم اجمعين - سلاما متواصلا الخلود والبقاء -
و در آخر این عبارت نوشته است -

كتب هذا الخطبة عبد عبيد سيدنا ومولانا عبد القادر
نجم الدين ابن سيدنا ومولانا طيب زين الدين ابن سيدنا
مولا في الشيخ جيوحي ابراهيم ابن موسي جيوحي بن هاشم طيب
بن ابراهيم في دار الفتح اوجلين من حجر النبي المختار صلى عليه

خالق اللیل والنهار علی اللہ الاطہار الی ان عزہ قمری علی الانجار
 فی یوم الاثنين تاریخ شہر ربیع الثانی ۱۲۹۵ھ ہجری۔
 ازین عبارت ظاہر کہ بزرگے از حضرت بواہیر در سنہ یکہزار و بت و پنچ در
 شہر اصفہان این نسخہ را نوشتہ۔
 جمعہ اوراق ۱۳۲ و بطور فی صفحہ ۱۴۔
 خط نسخ معمولی بر تہرہ ۵۰ فن مواظ کتب خانہ اصفیہ محزونست۔

خلاصہ کیمیائے سعادت

اصل کیمیائے سعادت کہ تصنیف امام محمد حجۃ الاسلام ابو حامد محمد بن محمد مغزالی الشافعی
عشتمہ است۔

علی ہمدانی خواجی مخاطب بہ عاقل خان حکم عالمگیر بادشاہ دہلی سلطنت ۹۷۸ھ
خلاصہ آن در سال ۱۰۸۸ھ یک ہزار و ہفتاد و نہ ہجری نمودہ۔ اولش بہمان اول
اصل کتاب است۔

نسخہ مکتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۹۷۹ مخزون است خط تعلیق معمولی است۔
نام کتاب در سال کتابت مرقوم نیست اما بظاہر مکتوبہ اول صفحہ دوازدہم می باشد
جلد صفحات ۳۶۱ و بطور فی صفحہ ۲۱۔

و در آخر این عبارت مرقوم است
بر ضمیر قیض پذیر صدہ شصت و پنج آفرینش یعنی ارباب دانش و تیش مخنی تا
و این خلاصہ است از نسخہ کیمیائے سعادت لفظا و اصل و اصول و فصل و
فصول کتاب افادت انتاب بل باب عنوان و ارکان آن کتاب کہ بامرو
ارشا و سلطان سلاطین آداب قہرمان مالک رقاب خاقان مستغنی از انقاب
شاهی کہ شہ در گاہ سلطانی را بوجہ عنوان سلطانی ساخت دین پناہی کہ ارکان سلطانی
و جہان بانی را بعنوان ضوابط سلطانی مستقیم داشتہ سعید ہے کہ تیرش صورت
ہدایت صورتش معنی کیمیائے سعادت بلکہ ہے کہ قول و فعلش شاہدین حدیث
بر اثبات فرق عادت مطاعی کہ اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم در شان
شلمان شجاعی کہ آنہ نصرت من اللہ از راست او غایبان امیر ہے کہ امر معروف و نہی از
امر ش معروف عالمگیری کہ از انہیب تیش فعل منکر در قول موقوف مرشد حقیقی و

سلطان حمازی ابوالظفر محمد الدین محمد اورنگ زیب بہادر عالمگیر بادشاہ غازی
مد اللہ تعالیٰ ظلال جلالہ علی مفارق العالمین الی یوم الدین بجد واجتهاد بردے
عاصی جانی علی عسکری خوافی المخاطب من حضرت سلطان بخطاب عاقل بخان صورت
انتخاب و اختصار پذیرفت و زبان وقت و تاریخ ترتیب آن این نظم و
نثر گفت۔ نظم

تاریخ سال خواستہم این انتخاب
گفتہ خود خلاصہ ارکان کیمیا
نثر۔ سال ہجری ہزار و ہفتاد و نہ درین فقرہ تاریخ منشور و لطیفہ اینست مستور کہ
مدد حروف این عبارت معرازا استعارت بحسب حساب ایجاد مطابق است
اللهم اجعل خواتیم الامور بما یتفعنا یوم الجزا وصل علی سید
الخلایق محمد خاتم الانبیاء و علی آلہ الاصفیاء واصحابہم الا نقیاء۔

رشته

ترجمہ دررغرر

بخش صاحب نامی مرید را از الهی از سکناے احمد نگر ترجمہ دررغرر
بر بالین فلکی در نظم نموده اولش ایست -

چو محمد خدایند پس واپای	بدیها چه سخن بود فاجبی
روے حدیثی و راه سلف	به باید که گویم بترس تلف
درود پیغمبر از وے کلام	که قدس است ثابت شد بر نام
درود پیغمبر گو بعد آن	به صاحب آتش درود بخوان
بتالیف و چه شوق طالب	کتاب در ریاضت بر بها
حدیث پیغمبر درود بود هم	حکایات بودند با وے معتم
بخاطر در آمد بآنکه چنین	که مگر نظم بودی چنین نشر دین
زیاده شدی شوق خواندن ما	که منظوم دار و بسا حالها
چو شاعر با حمد نگر کس نبود	بنا چای نیک حیفش نمود

نسخه مکتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۵۷۱ فن مواظ مربوط است
مکتوبہ ۲۶ رذی قعدہ سال ہفت جلوس محمد شاہ بادشاہ است کہ مطابق
سالہ سال ابجری بود -

کاتب آن سید محمد شجاع پسر خود مصنف است -

جلد صفحات ۵۱۹ - و منظوم اہل منظومہ فی صفحہ
در اہل منظومہ از صفحہ ۲۶ شروع و بر صفحہ ۸۴ ختم است -

مواظ

۵۴۲

عربی

و از صفحه اول تا صفحه ۲۵ و از صفحه ۴۸۵ تا ۵۱۹ دیگر اشعار متفرقه تصنیف
سید بخش صاحب مذکور نوشته است و بظاهر خط خود مصنف است -

صد پند لقمان

اولش اینک:—

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلقه محمد و
آله اجمعين.

این صد پند سودمند و پسندست که لقمان حکیم پسر خود را وصیت کرده و فرموده که این سخنان را هر که یاد گیرد و بدین عمل نماید خردمند و زیرک گردد و ان شاء الله.
نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۳۲ فن مواظ مخزون است تقطیع خورده کاغذ خان
بارغ مجدول با جدول طلایی در میان سطور هم از طلا کار کرده. خوشخط بخط نستعلیق بام
کاتب و سال کتابت هیچ مهر قوم نشده.
جمله صفحات شانزده. و سطور فی صفحه هفت.
بر جلد هم از طلا نقش و نگار نموده.

کیمیائے سعادت

بزرگان فارسی در مواظ و اخلاق تصنیف حجۃ الاسلام ابوالحسین محمد الغزالی متوفی
پانصد و بیست و پنج ہجری نبوی۔

و کتاب مرتب است بر چہار عنوان و چہار رکن۔

عنوان اول در معرفت نفس۔

عنوان دوم در معرفت باری تعالی اصل شانہ۔

عنوان سوم در معرفت دنیا۔

عنوان چہارم در معرفت عجبی۔

رکن اول در عبادت۔

رکن دوم در معاملات۔

رکن سوم پاک کردن نفس از اخلاق رذیلہ خبیثہ۔

رکن چہارم آراستن دل با اخلاق حسنہ و پسندیدہ۔

حکمرانان بعد و ستارہ آسمان و قطرہ باران و برگ درختان و رنگ بیابان و ذرہ
زمین و آسمان مرآت خداست راست کہ رنگی صفت اوست و جلال و کبریا و
عظمت و علا و مجد و بہا و اخصیت او و از کمال جلال او بیچ آفریدہ را چنانکہ اوست
ہمگاہی نیست بلکہ اقرار دادن بجز از غایت معرفت وے نہائے معرفت صدیق
و اعتراف آوردن بتقصیر در حمد و ثنائے او تعالی و تقدس ثنائے فرشتگان و پیغمبران
است صلوات اللہ علیہم اجمعین و خیر آویس کس را بحقیقت معرفت او راہ نیست
و غایت عقل عقلا در مبادی اسیر و احوال و حیرت است و منتہائے ساکنان و مریض
در طلب قرب بجزرت جلال او و اشتیاق و مشتاق امید از اصل معرفت وے

از خیال تشبیه و تمثیل است - نصیب همه چشمها از ملاحظت جمال او خیرگی است
و شمره همه عقلا و از نظر عجائب صنع و بے معرفت ضروری است هیچ کس مبادله
در عظمت ذات و بے اندیشه کند تا چگونه واجبست و بیچ دل مباد که از غایت
صنع و بے یک لحظه غافل ماند و یکمست تا با ضرورت بشناسد که همه آثار قدرت
اوست و همه انوار عظمت او و همه بدایع و غرائب حکمت اوست و همه پر توکل
حضرت اوست و همه از دست و بد دست بلکه همه خود اوست که بچسب جزوی
همی بحقیقت نیست بلکه همی جزئی از نور همی اوست -

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه تکیه آن بر نمبر ۱۶۶ و ۱۶۷ فن مواظف موجود است -
نسخه نمبر ۱۶۶ بخط تعلیق ولایتی بر کاغذ حنائی جدول جدول طلائ و لاجوردی
در آخر نه نام کتاب است نه سال کتابت - اما بنجالی حقیر بلا خطه کاغذ و رنگ
کاغذ و سیاق تحریر و نشان حرف این نسخه نوشته آخر صدی دهم می باشد -

جمله ادوات ۳۹۵ و بطور فی صفحه ۲۱ -

نسخه نمبر ۱۶۷ بخط فتح ولایتی بر کاغذ خان باغ جدول جدول طلائ و لاجوردی
مکتوبه سال یک هزار و هشت هجری -
بقلم محمود بن احمد تونی است -
جمله صفحات ۷۷ و بطور فی صفحه ۲۲ -

مصلح القلوب

زبان فارسی تصنیف علامه حسن شعیب سبزواری در مواظ -
کتاب مرتب است بر پنجاه و سه فصول -
شروع کتاب این است -

شکرو ثنا و حمد بے منتها خدا را منزه است از ادراک و افهام متعارف است
از حوادث لیالی و صرف یام و لغت نامحدود بر مرقد مدفن و شیخ با یون و روضه
زائر خاتم الانبیاء و خلاصه متفایا حضرت محمد مصطفی و اهل بیت او باد که مصلح القلوب
و مصلح اسرار اند و بر پیرون اقوال و افشاء

اما بعد چون مولف این کتاب العبد الراجی بر حمت الباری بکن را بیتی السبزواری
بحکم خدا توفیق الذاکری تنفع المؤمنین رغبت و تذکیر بود خواست که از برای
بندگان این فن درین نوع جمع کند پس از بخشیده جان و بخشانیده اش و جان
مدد خواست و این کتاب تالیف کرد بے تکلفی و مفصل گردانیده پنجاه و سه فصل و
مصلح القلوب نام نهاد از آنکه دانست که دلها را از محنت و شنیدن آنچه در دست
روشنا بود جانها را از غمی و سرور آنکه شد رب العالمین و الصلوة و السلام علی خیر خلقه
و آله و صحبه

جناب خلل علامه در کشف العجب میفرماید -

مصلح القلوب بالفارسیة فی المواظ والنصایح الحسن السبزواری
رتبه علی ثلاث و خمسين فصلا اوله شکرو ثنا و حمد بیتی بمنتهی
را که منزه است از ادراک و او هام و افهام و متعالی است از حوادث لیالی و
عروف ایام آن -

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه آن برنمبر ۱۶۳ و ۶۰ فن مواظ موجود است
نسخه نمبر ۱۶۳ بخط شعیب خط ایرانی بر کاغذ حنائی خان بارغ لوح طلائی و جدول طلائی
و لاجوردی جمله صفحات پانصد و شصت و پنج و بطور فی صفحه ۱۷ -
سال کتابت و نام کاتب در آخر نیست بظاهر مکتوبه کم از دو صد سال نخواهد
و نسخه ثانیه نمبر ۶۰ بخط نسخ معمولی آنهم بظاهر مکتوبه دو صد سال است -
در آخر صند ورق جدید بخط است نام کاتب باین وجه و سال کتابت معلوم نشد
جمله صفحات ۵۴۳ و بطور فی صفحه ۱۷ -

ترجمہ زوایر

اصل کتاب نواجہر فی بیان الکبار تصنیف علامہ شہاب الدین احمد بن محمد ایشی مشہور بابن حجر کی مثنوی سلسلہ ہنصد و ہفتادوسہ ہجری است شیخ آدم بن زبان اردو دکنی ترجمہ نمود و نام آن ترجمہ آدم فی الحدیث مقرر کرد۔

شروع این است۔
 جمیع حمد و ثناء خدا تعالیٰ سزاوار ہے جو گناہ کے زیرِ شکن تو بہ کا نہر ہر ہر بخشا ہے
 اور عصیان کے کوہ کے تین عاصی کے عذر و حیا کی مایگی تین او کھاڑ دیا ہے جل جلالہ
 و عظم شانہ سب نعمت اور درود رسول اکرم ﷺ لایق ہے جو گنہگار بدکردار استان کا
 کمال رحمت و شفقت سے اپنی شفاعت کے دامن میں تحصیل لیا ہے اور پھر ان
 نفسی نفسی بکار نیکی قیامت کے دن اپنی اپنی کی آواز سنیں امت کو مغفرت کی دولت
 دلایا ہے صلی اللہ علیہ والہ و آلہ و صحابہ وسلم

بعد حمد و صلوات مصنف گفتہ کہ نواب امیر الملک معین الدولہ محمد علی حسین خان بہادر ثمرہ خواد فرۃ العین جناب نواب امیر اللہ داد والا جاہ ازمن درس زوایر ابن حجر کی میگردد روزے فرمودند کہ اگر ترجمہ ابن کتاب بزبان ہندی میشد بسیار برای نفع عوام و نسوان میشد چنانچہ ابن عالمی شیخ آدم ترجمہ آن نمود و نام آن ترجمہ آدم فی الحدیث مقرر کرد۔

نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۱۶۵ فن موعظ خزونہ ست بخط شفیعہ معمولی با خدو و شجر فی بخط محمد بہان الدین خلف محمد اعظم بکراج دہم جادی الثانی سال ۱۲۷۲ ہجری و دو صد و پنجاہ و یک ہجری ۱۲۵۱ است
 و بر صول اول و دوم لوح طلائی و نگاری بر حاشیہ ہم است عجب نیست کہ ابن بہان

نسخه باشد که برای هدیه دادن امیرالملک معین الدوله نوشته شده باشد.

جمله صفحات آن ۲۰۲ و بطور فی صفحه

و تحقیق نمائند که یک ترجمه هندی زواج بعد این مذکور می شود که آن بر نمبر ۱۹۵ فن هذا
نام ترجمه مربوط است آن ترجمه سید فضل الله شاه قادری است هر دو ترجمه بلفظ حرف
حرف یک است فرق یک حرف و یک نقطه در هر دو نیست نسخه دیگر نمبر ۱۹۵
نسخه ۱۲۴۴ هجری است معلوم می شود که آبا شیخ آدم همان ترجمه را نسبت بخود داد چه تواند
کتاب کمال بنای هر خلاف عادت و خلاف عقل و خیال است - والله اعلم بالصواب

الفیه

علامه جمال الدین ابو عبد الله محمد بن عبد الله الطائی الجبالی المعروف بابن مالک
متوفی ۷۸۲ هجری قمری در فن نحو و قواعد و غوائل آن یکنیز اربیت نظم
نموده - اصل نام آن خلاصه است - مگر چونکه در آن یکنیز اشعرست ایند از میان مردم
بنام الفیه مشهور شد - کتاب مذکور در دیار عرب مثل کافیة متداول و منطج نظر علماء
و طلاب است - او ش این است - قال الشيخ الامام العالم العلامة حجة
العلماء قدوة البلغاء فخر النحاة دین القراء ابو عبد الله محمد جمال الدین
بن عبد الله بن مالک الطائی قدس الله روحه و نور ضریحه -

قال محمد هو ابن مالک احمد بنی الله خیر مالک
مصلی علی الرسول المصطفی و الی المستملین الشرفاء اعظم
نسخه بمکتب خانه آصفیه بر نمبر ۱۳۱۳ فن نحو مخزول است خوشخط نسخ از اول تا آخر
بجوشی مفیده کتوبه سال نهصد و هشتاد و هجری است نام کاتب مرقوم نیست جمله صفحات
یکصد و بیست و دو - و بطور فی صفحه ۱۰۰ -

تحفة الاحباب وطرفة الاصحاب على ملحة الاعراب

امام علامه جمال الدين محمد بن عمر بروجي البخاري البصري متوفى سنة ٩٣٠ هـ برلمحة الاعراب
تصنيف ابو محمد القاسم بن علي الحريزي شريفي نوشت اين بهان شرح است اولش
اين است۔

والحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه البيان وانزل القرآن
بافصح لسان على نبيه المبعوث الى الانس والجان محمد المصطفى من
عدنان صلى الله عليه وسلم على غرار الدهور والازمان والده واصحابه
والتابعين لهم بلحسان اما بعد فقد نشرح علقتة على ملحة الاعراب
ونسخة الاحباب اختصرت من شرح ناظم معارضة الله تعالى وضمت
الى خاتمة فوائد جملة وزوائد معجمه واقتصرمت فيه على جل عباراتها
وايراد امثلتها واشاراتها وتفسير الغريب من لغاتها والمشكل من اعرابها
بعبارة قريبة والى الافهام ظاهرة للخاص والعام ليكون تبصرة للطلاب
المبتدئين وتذكرة الارغب المنتقى والله اسأل ان ينفع به من قرأه
محبوب وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب الحمد لله

درين كتب خانه آصفيه دو نسخه قلميه ويك نسخه مطبوعه مصري ازان موجوده
نسخ قلميه برنمبر ٣٢١ و ٣٢٢ فن نحو مرتب است۔ نمبر ٣١ بخط عرب معمولي مكتوبه برنمبر ٣٢١
هجري نام كاتب محمد بن محمد اعظمي انيسكري ودرين جلد قصيده دريه هم مجلد است۔
مجمله صفحات دو صحت و صحت و صحت۔ و بطور في صفحه پانزده۔

مستحق قبری ۳۲ هم بخط عرب معمولی کتوبه سنه ۱۱۳۰ هجری بخط محمد مصری است که برآی
 ذات خود نوشته از ورق ۱۶ شروع و بر ورق ۵۵ ختم به سطور فی صفحه ۲۳ -
 و از ورق اول تا ۱۵ منظمه زنجانی و در بگر فواید نخویه و غیره بخط بعض علماء نوشته
 است -
 نسخ ثانی که بر نمبر ۱۱ فن نخو محزون باشد مطبوعه مصری است که در سنه ۱۲۰۶ هجری
 چاپ شده -

تصريح شرح توضيح

علامه جمال الدين عبد الله بن يوسف معروف بابن هشام نحوي المتوفى سنة ١١٤٥ هـ مقصد
شخصيت ويکت بهجری ابن مالک که مستلوم است در یک جلد مشهور کرده و نام آن
اوضح المسالك الى الفيه ابن مالک قرار داده بود مگر در میان مردم آن مشهور بنام توضیح
مشهور گردید علماء اعلام و مصنفین عالیه مقام بر آن شروع نوشتند از جمله آنها علامه
شیخ خالد بن عبد الله الازهری النحوی المتوفى سنة ١٢٠٥ هـ است که در ٨٨٠ هـ مقصد و هشتم
بهجری بر آن شرح نوشتند نام آن تصريح بمضمون التوضيح مقرر نموده -
شروع کتاب این است -

الحمد لله الملهم لتحميد احمد موافيا النعمه مكافيا العزید لا و
اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة مخلص
في توحيدنا و اشهد ان محمدا عبده و رسوله اشرف خلقه و اعظم
عبيده صلى الله عليه وسلم علي آله و اصحابه و جنوده و بعد
فيقول العبد الى مولاه الغني خالد بن عبد الله الازهرى عامله الله
بلطفه الخفي و اجره على عوايد برة الخفي ان الشرح المستقويا لتوضيح على
الفية ابن مالک في النحو للشيخ الامام العلامة السرياني جمال الدين ابى
محمد عبد الله بن يوسف ابن هشام الانصارى تغذاه الله بالرحمة
والرضوان في غاية حسن الوقع عند جميع الاخوان لمریات احمد بمناه
و لم ينسجنا صبح على منواله و لم يوضع في ترتيب الاقسام مثله و لم يفر
للوجود في هذا النحو شكله غير انه يحتاج الى شرح يسفر عن وجهه و غطاء
المقاب و يبرز من خفي مكنوناته ما وراء الحجاب و قد ذكرت ذلك في

فی المنام فاعترف بهذا الكلام و وعد بانك سيكتب عليه ما بين هذا
و ينهره مغلطه فقصصت هذه الرواية على بعض الاخوان فقال هذا
اذن لك يا فلان.

ازین عبارت ظاهر است که شیخ خالد ازهری تعریف و توصیف و مدح و ثناء
کتاب تو فیج پیش ابن هشام نخوی در خواب بیان کرده ابن هشام در خواب فرموده
که من عنقریب یک شرح بر تو فیج مذکور خواهم نوشت که کاشف محصلات آن باشد.
شیخ خالد ازهری این خواب خود پیش اجاب خود بیان نموده او چنین گفت که ای ازهری
مطلب خواب این است که تو مشرح تو فیج بنویسی پس خالد ازهری این شرح نوشته.
نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۲۶ فن نحو مرتب است بخط شیخ صاف و
مثنی و شرح هر دو منسوخ است اما من از سرخی و شرح از سیامی نوشته بلیغ کتاب
نوزدهم شهر رجب سال دکهزار و یکصد هجری است نام کاتب مرقوم نشده.
جلد اولی ۳۲۲ بطور فی صفحه ۳۱.

حاشیه عبدالکبیر

بر حاشیه عبدالغفور بر شرح ملا جامی

کتاب فوائد ضیائیة که مشهور بر شرح مولانا جامی بر کتاب کافیة علامه ابن حاجب است - بران شرح مولوی عبدالغفور حاشیه نوشته بر حاشیه عبدالغفور دیگر علمای اعلام حاشی نوشته محمد آهنا عبدالحکیم سیالکوٹی المتوفی ۱۹۹۷ هجری قمری هم بر حاشیه عبدالغفور حاشیه نوشته این همان حاشیه است - نسخه موجود کتب خانة آصفیه که بر نمبر ۹۱۹۱ فن نحو مخزن دولست بخط عالمانه مایه قراد کتوبه یکم هزار و هفتاد و چهار هجری بخا حبیب الله بن شیخ یوسف بن عبداللہ عجمی ساکن برهانپور است - در اول دوسه ورق ناقص است و در آخر یک خبر کلان ثبت است دران نوشته است "احمد یار جنگ قادر الملک محمد خان پهادر فدوی محمد اکبر بادشاه"

جلد اوراق ۳۲۲ و بطور فی صفحه هفتاد و یک

حاشیہ ملاصاق
بر شرح ملاجامی

اولش این است۔

”هذه عدة نکات علقتم على بعض الفوائد لضياء المر
حظي ذلك مستعينا بمن ليست افعال معللة بل لعل الغاية الخ
نسخه كتب خانه آصفيه که بر مبر ۶۷، فن نحو مخزون است بخط عالمانه محمودی است
و در حیات مصنف نوشته و چاپا حواشی خود مصنف بر آن نوشته است و بعد حاشیه
کاتب لفظ منه سلمی الله و ابقای می نویسد۔

و تصنیف این حاشیه در سال ۹۱۴ هجری قمری و نود و چهارم هجری و تاریخ مذکور است.

و قد استراح جواد القلم عن العبد في ميدان البيان
بموفق الملك المنان وقت الظهر من يوم الاثنين خامس شهر
الله رجب المرجب المنخرط في سلك شهور سلكه والحمد لله
على التوفيق والصلوة على افضل حذاة الطريق وعلى آله واصحابه
الراشدين المرشدين بآراءه على التحقيق
ونسخة تذكرة بخط تلميذ مصنف است که در حیات مصنف در سال نهصد و
نود و نود و تحریکی نوشته چنانچه در خانه تحریر است۔

وقد وافق الفراغ من تنوید هذا النسخة الشريفة الميمونة
النسوبة الى العالم المحقق والضرير المدقق مولانا اوستاد الميرزا

قَالَ اللَّهُ اخذْتُ عَلَى مَفَارِقِ الْمُتَعَلِّمِينَ وَأَنَا الْعَبْدُ الْهَمِيمُ مِنَ التَّوَكُّلِ
ثُمَّ الْبَارِي حَمْرُ بْنُ طَاهِرٍ خَامِسٍ وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَهْرِ شَوَّالٍ سَلَامَةً
أَوْرَاقٍ دُوْعِدُو كِي وَدُوْعِدُو وَطُورٍ فِي صَفْحَةِ بَرْتِ وَرَسْمٍ -

خصائص ابن جنی

تصنیف علامہ ابوالفتح عثمان بن ابی مثنوی ۳۹۲ھ ثنین و تسین و ثلثاتین
 ہجرت مدظلہ خود را در اصول نحو بیان کرده۔
 علامہ سیوطی کتاب اقتراح علی ما نقل حاجی خلیفہ در کشف المحجوب در بارہ
 این کتاب گفتہ کہ گو علامہ ابن جنی کتاب خود را مختص برائے اصول نحویہ تصنیف
 نموده اما آن موضوع خارج شدہ اکثر مسائل علاوہ اصول نوشتہ و بہین وجہ سیوطی
 خلاصہ خصائص نموده نام آن اقتراح مقرر کردہ کتاب مرتب است بر دو قسم
 و در ہر قسم سی و ہشت باب۔

شروع این است۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم وبہ التوفیق الحمد للہ الواحد العدل
 القدیم وصلى اللہ علی محمد و آلہ المنتجبین و علیہم السلام
 اجمعین هذا الحال اللہ بقاء مولانا السید الملک المنصور الملوید
 بہاء الدولۃ و ضیاء المللۃ و غیاث الامۃ و امام مملکت و نصیر
 و عزہ و سلطانت و مجدہ و تائید و سموہ و کبیت شانید و علائہ۔
 نسخہ کتب خانہ اصفیہ بخط فتح خوشخط بر کاغذ خان بالغ مکتوبہ ۸۶۷ھ
 سال کینار و ہفتاد و شش ہجری بقلم زین الدین حسن بن یحیی الحیمیری البغدادی بر مہر ۲۶
 فن نحو تحریر و نوشت۔

جلد اور اوراق ۱۶۹ اسطور فی صفحہ ۲۳۔

الغرة المخفية

فی شرح الدرّة الالفة

شیخ زین الدین محی بن عبدالمعلی النحوی المتوفی ۶۲۸ هـ ثمان وعشرين وستمائة
من الهجرة یک منظومه مشتمل بر یک هزار شعر بر تواعد نحو در سال (۵۹۵ هـ) بانصد
نود و پنج بحر تصنیف نموده نام آن الدرّة الالفة مقرر نموده - علمای اعلام و فضلاء
عالم مقام بر آن شروع نوشتند - بجله آن علامه شمس الدین احمد بن حسین بن الحجاز الادبلی
المتوفی ۷۲۳ هـ سبع و ثلاثین و ستمائة این شروع نوشت که نام آن الغرة المخفیه فی شرح
الدرّة الالفة است -

نسخه کتب خانۀ اصفیه از اول یک دو ورق ناقص است باینوجه شروع کتاب
معلوم نشد - اسم کتاب در آخر مرقوم است -

حاجی خلیفه در کشف الخفون ذکر این شرح تحت لغت الفیه ابن محلی چنین نموده -

« و شرح شمس الدین احمد بن الحسین بن الحجاز الادبلی المتوفی
سنة سبع و ثلاثین و ستمائة و سماه الغرة المخفیه فی شرح الدرّة الالفة
نسخه کتب خانۀ اصفیه که بر نمبر ۵۶ فن نجوم بواسطت بخط عرب مکتوبه سال
شصد و هشتاد و چهار بحر یقلم موسی بن قیمار کلبی است که از زمرة اهل علم بوده - و بر
صفحه ثانیة آخر کتاب یک اجازه تحریر است از آن معلوم می شود که موسی بن قیمار کتاب
نسخه مذکوره کتاب را از اول تا آخر بر علامه علی بن یوسف حریری شافعی مصری
در ماه ربیع الاول ۸۸۵ هـ هشتاد و هشتاد و پنج بحر عرض کرده - جمله اوراق ۱۱۱ اسطر
فی کل بیت و یک -

شرح تسهیل الفوائد و تکمیل المقاصد

اصل تسهیل تصنیف ابن مالک طائی نحوی متوفی ۶۷۲ هجری شمس و مفتاد و دو بحر است
علمای اعلام در ہر زمان بران شروح و حواشی مفیدہ نوشتہ از جلد آہنا علامہ جمال الدین
عبد اللہ یوسف بن ہشام انخوی کتبلی متوفی ۷۱۸ ہجری شمس ہفتصد و شصت و یک شرح
بسط بران نوشتہ نام کن تحصیل و التفصیل الکتاب التذیل والتکمیل مقررہ کردہ
این شرح غالباً ہمان است چونکہ نسخہ از اول ناقص است باینوجہ نام مصنف
حتما معلوم شدہ۔ اما در خانہ این عبارت مرقوم است۔

”ہذا آخر ما وجد من خط الشيخ رحمه الله تعالى وهو آخر ما الله
من هذا الكتاب ونقلت هذا من خطه كما ذكره نقل من خطه مصنف
رحمه الله غفر الله لصاحبه و كما تب وقار به ولمن نظرفيد ودعا لکاتبه
بالمغفرة والتوبة ولوالديه وبحميد المسلمين فرغ من تعليقہ صبيحة يوم
الاثنين سادس شهر رمضان المعظم سنة المشرقة والحمد لله صل الله
على سيدنا محمد النبي الامي وعلى آله وصحبہ وسلم احد شہور
سنة اربع واربعين وسبع مائة الحمد لله رب العالمين“

ازین عبارت ظاہر است کہ شرح مذکور در سال ہفتصد و چل و چہا ہجری
تصنیف شدہ۔ پس غالباً این شرح ہمین جمال الدین عبد اللہ بن یوسف بن ہشام
انخوی باشد کہ وفات او در سال ہفتصد و شصت و یک ہجری است۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ دو دو جلد مجلد است و بر نمبر ۵۶۹۔ ۷۱۹ فی نحو مخزون
بخارہ نسخہ قدیم خوشی حمد و مدح مطالعہ فرمودہ۔ ارباب فضل و کمال است۔
کشف اطل کہ بر نمبر ۶۹ مخزون است تا آخر قدرتے ناصح است جلد محتات بن

یکصد و نود و دو و بطور فی صفحہ ۲۲۱ و چار سطر۔
 و نصف دوم شروع از باب مستثنیٰ تا آخر کتاب۔ جملہ اوراق آن ۱۵۱ و بطور
 فی صفحہ سی و یک۔ مکتوب بخط ہمان کاتب نصف اول۔ نام کاتب و سال کتابت
 تحریر نشده و لاکن نسخہ مذکور مکتوبہ قبل سال ۱۱۸۵ھ و قبل و منشاقت چہ را کہ برور
 اول این نصف دوم در یک عبارت تملیک سال ۱۱۸۵ھ ہجری نوشتہ است
 و آن عبارت این است۔
 ”الحمد لله على نعمته الوافق بالمعبود المباري عبد القادر الاصل
 عامله بلطفه سنة ۱۱۸۵ھ“

شرح شواهد قطر الندی

در کتاب قطر الندی تصنیف ابن هشام المتوفی ۳۵۷ هـ هر قدر اشعار عربیه بعرض
شاهد در بیان مسائل مذکور شده علامه ابوالقاسم بن محمد البخاری شرح جملة آن اشعار
بنوده. و ترتیب کتاب چنین کرده که شواهد هر مطلب کجا کرده شرح فی نمایند پس
شروع از شواهد مبینات کرده بعد آن شواهد افعال بعد آن شواهد اسمیه مهمانی نویسد
اول کتاب این است -

”يقول عبید الله واقل عبیدة ابو القاسم بن محمد البخاری تاب
الله علیه واصلم حاله بحیاء محمد وآله الحمد لله الذی شرف نوع
الانسان باللسان وخصه من الانواع بالنطق والبيان وجعله علما
باصول الفصاحة والتبيان وصیرة معدن البلاغة ومنبع العرفان
والصلوة والسلام على سيدنا محمد الموبد بالقران المصطفى من خلصة
ولد عدنان صلى الله علیه وعلى آله واصحابه ينابيع اللطف والاحسان
وبعد فعلا شرح لطیف علی شواهد قطر الندی للامام عبد الله بن هشام
الانصاری رحمة الله تعالى ورضی الله عنده ناقل ذلك من شرح شواهد
الامام النخعی علی الكتب الاربعة ومن شرح ابن هشام النخعی علی بیات
جل الزجاج ومن وشى المحل علی ابیات الجمل المذکوره للامام الفهری
ومن الدما مینی الكبير والصغير ومن حاشیة الشمنی علی الدما مینی
المذکور ومن شرح شواهد مغنی اللیب للامام السيوطی وغير ذلك
من الكتب وتصدی بذلك جمعاً لتيسر للطالب اخذها و
بالله استعين وهو حسبي ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۲۰ فن نحو مندرج است بخط عرب خوشخط متقول است
 از نسخه که از امام نسخ مصنف متقول شده بود. سال کتابت یک هزار و شصت و چهار هجری
 امام کاتب محمد بن ابی شیخ محمد بن العارف بالله تعالی ابی شیخ محمد انودی المالکی -
 جمله صفحات یکصد و پنجاه و پنج - و بطور فی صفحه بیست و یک -

شرح کافیه

علامہ امام اقدم و ہمام اعظم جامع فضائل شیخ رضی الدین محمد بن الحسن الاسترآبادی متوفی
 ۶۸۶ھ شہید و شہادۃ شری انجری بر کافیه ابنی حاجب چنین نوشتہ کہ مثل آن در
 شروح کافیه تا حال کسی شرح نوشتہ و مثل آن کسی ندیدہ۔ علامہ اعلام و توحین
 عظام بہ تفرد و جامعیت آن قائل اند۔ اول شرح این است۔
 در الحمد لله الذی جلّت الائمہ عن ان تحاط بعد و تعالت کبریا
 عن ان یشغل بجد تناہب فی ہوائی معرفتہ سائلۃ الافہام و غرفت فی بحار
 عزتہ رسا لحد الاوہام کل ما یخطر ببال خدوی الافکار فیمعزل عن حقیقۃ فکلو
 و جمیع ما یعقد علیہ ضما نراولی الابصار فعلی خلاف ما ذاتہ المقدسۃ
 علیہ من لغوت جبروتہ و صلوتہ و سلامہ علی خاتم انبیاء و مبلغ انباء
 محمد بن عبد اللہ المبشر بہ قبل میلادہ و علی السادۃ الالہام من عزتہ
 و اولادہ الخ۔

جناب خال علامہ آل اللہ دارالکرامہ در کشف الحجب والاسرار فرمودہ۔
 رد ۱۹۴۳۔ شرح الکافیه للامام الاقدم والعمام الاعظم جامع الفضائل
 الشیخ رضی الدین محمد بن الحسن الاسترآبادی المتوفی سنۃ ست و ثمانین
 و ستائہ علی ما ذکرہ القاضی نور اللہ بن شریف بن نور اللہ الشوستری فی
 مجالس المؤمنین لم یصنف مثله فی الفحوکما اقربہ الموالف والمعادی والموت
 والمنادی وهو فی علیمۃ التحقیق والتدقیق والیضاح القواعد و تبیین
 الفوائد اولہ الحمد لله الذی جلّت الائمہ عن ان تحاط بعد و تعالت
 کبریا نہ عن ان یشغل بجد الخ۔

شرح مذکور در طهران و هندوستان چاپ هم شده۔ درین کتب خانه سمیه
 اب طهران دو نسخه بر نمبر ۵ و ۱۱۳ فن نجوم موجود است۔
 و یک نسخه قلمیه که بر نمبر ۶ فن نجوم مربوط است نسخه قدیمه صحیح بخط عالمانه مکتوبه
 رار و جمل و شیت هجری است۔ نام کاتب در آخر نوشته بود کسی آن را حک نموده۔
 و او را این چهار صد و نه و سطور فی صفحه است و دو۔

شرح منظوم معمر طبع

علامہ شرف الدین بن نور الدین العمری الشافعی اللازہرقی الانصاری متوفی ۷۸۰ھ
 ایک منظومہ در فن نحو نوشتہ بود۔ علامہ ابو اسحاق برہان الدین ابراہیم بن حسن برہان
 شرح نوشتہ این ہمان طرح است۔ اولش این است۔
 ”اللہم ما نحمدک کلہما ما علمنا منہما وما لم نعلم
 علی جمیع نعمک کلہما ما علمنا منہما وما لم نعلم عدد خلقک کلہما ما علمنا
 منہم وما لم نعلم وسئالک ان تصلی علی بسندنا محمد نبیک الاعظم حبیبک
 الاکرام المبعوث بالکتاب العربی المحکم والذین اکتفی الایام وحلی الہ
 الذین امریو احادیثہ ورفعو معالم بقینہ وصحبہ الذین نصبوا قواعدنا
 وخفضوا بواعمل اسنتہم بسواک اعدایہ ۶۱“
 نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبرہ ۲۰۰۰ فن نحو مرتب است نسخہ قدیمہ صحیحہ بخط عرب
 نسخہ صاف کتبہ شریفہ بحری بقلم عبدالقادر بن عبدالرحمن می باشد۔
 نسخہ مذکورہ در مطالعہ و ملاحظہ علماء بودہ چنانچہ از بعض عبارات کہ برورق اول
 نوشتہ است ظاہر می شود۔
 جلد اولی یکصد و بیست و دو۔ و بطور فی صفحہ بیست و یک۔

عباب شرح لباب الاعراب

لباب تصنیف علامه محمد بن احمد بن سیف الاسفرائینی است علامه سید جمال الدین
الشاذلی محمد امینی المعروف به نقره کار در سال هفتصد و بی و پنج هجری بر این شرح
به نام ابن عباب مقرر کرده -
این است -

«وقال الاستاذ المحقق والامام المدقق تاج الملّة والدين شرف
سلام والمسلمين محمد بن احمد بن سيف الاسفرائيني ٤١»
نسخه موجوده كتب خانۀ آصفیه که بر نمبر ۴۸۸ فن نحو مرتب است بخط نسخ مملو
لی نسخ صحیح نهایت محنتی در مطالعه ارباب فضل و کمال بوده - کتوبه سال هفتصد و سه
بی تقلم محمد بن شهاب است جمله صفحات آن سه صد و پنجاه و هشت و بطریق مفر
ست و اسه -

غایۃ التحقیق شرح کافیه

علامہ صفی الدین بن نصیر الدین السورتی الہندی تلمیذ علامہ شہاب الدین احمد بن عمر
دولت آبادی المثنوی رحمۃ اللہ علیہ برکافیه علامہ ابن حاجب المثنوی رحمۃ اللہ علیہ شرح
نوشۃ نام آن غایۃ التحقیق مقرر نموده۔ و در خطبہ آن گفتہ کہ اکثرے از مشروح
و حواشی کافیه غیر کافی ست اما حواشی او بہاد من علامہ شہاب الدین احمد
دولت آبادی کہ در آن بشرح و بسط جملہ خواص من کافیه حل نموده۔ اول شرح
این است۔

”الحمد لله الذي انعم بنعمة العظام وتفضل علينا بمنه
الجسام ورفع معالم العربية ومنازلها وأشاع في ما بين الناس
أموالها وأنوارها الخ“

حاجی خلیفہ در کشف الطنون در ذکر مشروح کافیه گفتہ۔

”ومنها غاية التحقيق لصفي بن نصير وهو شرح مزوج أوله
الحمد لله الذي انعم علينا بنعمة العظام الخ وهو من تلامذة المصنف
ذكرة فيه ومدح حاشيته وقال أن شرح الكافية ليست
بوافية الا حواشي استاذنا شهاب الدين احمد بن عمر الدولة
وهو كثير من الناس الكفو لما فعموه من ظاهرها فانه حقق فيها
وسماها غاية التحقيق“

درین کتب خانہ آصفیہ دو نسخہ تلمیذ آن موجود است۔ یک نسخہ کہ بر بنبر

۹۲ فن نحو مرتب است بخط نسخ مکتوب ۸۶۶ هجری است - جلد او را ۱۱۷۷
 و سطور فی صفحہ بیست و یک -
 و نسخہ ثانیہ کہ بر نمبر ۱۶۵ فن نحو مرتب است بخط نسخ معمولی مکتوبہ سال
 یکہزار و نود و نہ ہجری است -
 جلد صفحات آن ۶۷۱ و سطور فی صفحہ نوزدہ ^{۱۹} -

الفوائد الضیائیة على الکافیة

علامه عبدالرحمن بن احمد جامی متوفی ۸۹۷ هـ شت قصد و نود و هشت هجری بر کافیه
ابن حاجب شرح نوشته که مشهور بنام شرح لاجامی است و اصل نام آن فواید
ضیائیة است. کتابیست مشهور و معروف متداول بین العلماء و الطلبة.
در هندوستان و ایران و غیره بدفعات و مرات طبع شده. اولش این است
”الحمد لولیه و الصلوة علی نبیه و علی آله المتحابین باآحادید

اما بعد فعند الفوائد و اقصیه بحل مشکلات الکافیة ۴۲“
نسخه کتب خانة اصفیه که بر نمبر ۲۲۵ فن نحو مخزنون است بخط نسخ خوشخط
مجدول متن کافیه از سرخی و شرح از سیاهی نوشته و محشی و مخدومه و ملوکة علمای باند
اکثر عبارات تملیک در اول نوشته در سال یک هزار و یکصد و پنجاه و چهار هجری
بقلم علی بن یحیی الدین نوشته شده.
جمله اوراق یکصد و پانزده - و بطور فی صفحه است و نه.

كتاب الغالي في شرح اللباب

علامته تلج الدين محمد بن محمد بن احمد بن اسيف المعروف بالفاضل الامفاني
در علم نحو كتابه نوشته نام آن لباب في النحو است علامه اعلام بر كتاب
مذكور شروع نوشتند از مجله علامه قطب الدين محمد بن غالي هم شرح نوشته
كه مشهور بكتاب غالي و شرح غالي مي باشد اين همان شرح است - اول
اين است :-

الحمد لله الذي هدانا لهذا ان كنا لنهتدي لولا ما علمنا من علمه في البيان والمعاني ودر بيعة عليه من علم الفو
الذي تقوم به اللسان ويطلع على فهم لطائف نظم القرآن وذلك
تفضل منه واحسان وطف من لدنه وامتنان شعر الصلوة والسلام
على اقصى نوع الانسان واشرف من اظهر الحق وامان واكمل من
اهد رواهات واحلى من مفرح الخلق من علمه الكفر الى النور والايان
محمد المنصور باب الحجة والمبين به في الملل والاديان وعلى اله واصحابه
الذين نصر الدين هو غاية الامكان - وحاجي خليفة در كشف الظنون
تحت لغت لباب في النحو ميفرمايد -

وشرح لقطب الدين محمد بن مسعود الغالي في مجلد اوله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الى معرفة اعجاز القرآن الخ انتهى في ربيع الاول
سنة اثنا عشر وسبعمائة كرفيه الله استفاد كثيرا من الاسفرائني.

نسخه مذکور نمبری ۵۱ بخط عرب معمولی نسخه قدیمه حرره سال هفتصد و هفتاد و پنج
هجری بقلم عبداللہ سیف بن محمد بن عبداللہ القطری است -
جلد ۱۸۲ او سطور فی صفحه ۲۹ -

در آخر یک عبارت مرقوم است ازان معلوم می شود این نسخه منقول است
از نسخه که آن را علامه محمد بن مسعود بن محمود ابوالفتح السیرانی الثعالی نوشته بود و آن
عبارت این است -

قال المصنف في آخره وانا قد وفيما ما بعدنا من سوق الاقسام
الاربعة حقما فلتقم الكتاب حامدا من الله تعالى ومصلين على نبيه
محمد وآله الطاهرين وهو حبنا ونعم الوكيل ويقول العبد الضعيف محمد
بن مسعود بن محمود ابى الفتح السراى الثعالى احسن الله خاتمه شكر الله
سعى مصنفه فيما فاز ويسر له فى الآخرة ما بالمباراة اذ فلقد استفدنا من
كلامه فوائد كثيرة والتفطنا مما من علينا فوايد عزيزة تمت -
وجاءت كاتب ابن نسخه در خانه نوشته این است -

تر کتاب الثعالی بموفق الملک المتعال علی ید اضعف عباد الله سیف
بن محمد بن عبد الله القطری وقالة الله تعالى بفضلہ واولا ما هو خیر
له فی امره یوم الاربعاء فی الصغیر الکبری من شوال سنة خمس وسبعین
وسبعمائة قبل وضح بعضهم بقدر الامکان والله المستعان وعلیہ التکلان
والحمد لله رب العالمین حمد الشاکرین والصلوة علی سید المرسلین -
و بر صفحه اولی ورق اول دو جهر قاضی محمد شریعت الله خان ثبت است که سنه
نحو امده می شود -

کتاب المفصل

تصنیف علامہ جبار اللہ ابوالقاسم محمود بن عمر الزمخشری متوفی ۳۸۵ھ یا ۳۸۶ھ
سی و ہشت ہجری کتابے بہت مشہور و معروف و مفید و جامع در علم نحو و ادب
این است ۱۔

اللہ احسن علی ان جعلنی من العلماء العربیة و جعلنی علی
العصب للعرب و العصبیة و الی لی ان الفرد عن صمیم انصارهم
و امتاز و انضوی الی لفیف الشعوبیة و انجاز و عصمتی من
مذہبهم الذی لم یجد علیهم الا الشریق بالسنة اللاعنین
باسنة الطاعنین و الی افضل السابقین و المصلین اوجدا افضل
صلوات المصلین محمد الخنف فی من بنی عدنان بحماحمہا و ارجانہا۔
نسخہ کتب خانہ آصفیہ کہ بر نمبر ۶۷۷ فن نحو مرتب است نسخہ قدیمہ محمود
بخا عرب مکتوبہ سال ۱۲۸۵ھ بمقتصد و جہل و یک ہجری بخط حمدان فن احمد است
و بر خاتمہ این عبارت نوشتہ شدہ۔

وقد تجزى الكتاب المفصل في صنعة الاعراب بحمد الله تعالى
ومنذ وكرمه وحسن توفيقه وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه
اجمعين وقت الضحوة الكبري يوم الاثنين سابع عشرين شهر محرم سنة
احدى واربعين وسبع مائة على يدى العبد الضعيف الراجى رحمہ
ربه اللطيف حمدان بن احمد بن دلا دل بن عبد الصمد وعفا الله عنهم
وعن جميع المسلمين۔

مکمل اوراق ۸۳ الطور فی صفحہ ۱۳۔

کشف النقاب عن مخدرات ملحة الاعراب

تصنیف شیخ علامہ البحر الفہام عبد اللہ بن احمد الفہمی الشونی سلمہ نہصد و مفید
و دود بھری سر این ہم از جملہ شروح ملحة الاعراب است و غالباً حاجی خدیفہ بران مطلع
نشدہ چہ را کہ در کشف الظنون تحت لغت ملحة الاعراب چند شروح برائے ذکر کردہ
نام این شرح در ان ذکر نہ کردہ ۔
اوّل این است ۔

سبحانک لا احصی ثنائی علیک انت کما اثبتت علی نفسک
فلک الحمد حتی ترضا و اصلی و اسلم علی محمد اعفی من خصصتہ
بروح قد سلك و بعد فہذا تعلیق وجیز علی المقدمة الموضوعة
فی علم العربیة المسماة ملحة الاعراب کافل بحل مباینها و توضیح معانیہا
و تفسیر لغت نظامہا و تعلیل احکامہا سمیت کشف النقاب عن مخدرات
ملحة الاعراب سالنیہ بعض النعماء الاصفیاء المتعقدین الاولیاء فاجبت
سوالہ و حققت امالہ ام ۔

نسخہ کتب خانہ اصفیہ کہ ثانی نمبر ۳۸۸۸ فی نحو است و در فہرست مطبوعہ کتب خانہ
اصفیہ بر صفحہ ۱۶۵۶ مرقوم است نسخہ قدیمیہ بخط مالک کتاب حسن بن احمد بن صالح
بن ابی طالب است و ۱۱۵۸۸۸ تحریر یکنیز از روی کعد و ہیرودہ بھری است ۔
جملہ اوراق بست و نہ ۔ و بطور فی صفحہ سی و ہفت ۔

كفاية في علم الاعراب

تصنيف ضياء الدين ملكي تلميذ علامه جارا الله ز محمدي المتوفى ٥٢٨ هـ
 در علم نحو شرح المفاتيح علامه ز محمدي است -
 بيان وضع و عبارت سهل شرح نموده و جمله اصول و قواعد نحويه در آن جمع
 نموده -

اول شرح اين است -

الحمد الذي تظاهرت علينا الاوه و ترادفت اليها

نحو اوه الف -

كتاب را بر سه قسم تقسيم نموده -

قسم اول در اسماء -

قسم دوم افعال -

قسم سوم در حروف -

حاجي خليفه بابت اين شرح چنين گفته -

”كفاية في الاعراب جرى فيه مجرى شرح الامم و ج
 لضياء الدين الملكي تلميذ جارا الله الز محمدي وهو كتاب مهمل
 العبارات جامع الاصول الاعراب اوله الحمد لله الذي تظاهرت
 علينا الاوه و ترادفت اليها نعاوه الف و هو ينقسم الى ثلاثة اقسام
 الاول في الاسماء الثاني في الافعال الثالث في الحروف و صاحب
 الامم و ج وضع اول القسمة ثم الصنف ثم الفصل و المصنف ثم
 اول القسمة ثم الباب ثم الفصل -

درین کتب خانه آصفیه دو نسخه از آن که برنمبر ۴۴ و ۴۵ م فن نحو مرتب است
نمبر ۴۴ م نسخه قدیمه صحیحه نهایت محبتش خط معمولی نام کاتب و سال کتابت موجود
نیست در خاتمه یک عبارت نوشته است قصد و بجاه ابهرنی است - و یک عبارت
نوشته است ۱۲۲۵ هـ -

جلد او راق ۲۴۳ و سطور فی صفحه ۸ -

و نسخه نمبر ۴۵ م بخط عالمانه نسخه بوسیده ژولیده است نام کاتب و سال
کتابت مرقوم نشده بر ورق اول و آخر مهر مالک بنام عبدالحمید بن ابراهیم
ثبت است بسنه مهر هم خوانده نشده جلد او راق ۱۱ و سطور فی صفحه ۷ -

عجیب الندا الحی شرح قطر الندا

اصل متن که نام آن قطر الندا اول الصد است تصنیف علامه ابو عبد الله محمد بن یوسف بن ابراهیم انجمی متوفی ۶۲۲ هجری قمری و دویم جری است علامه شهاب الدین ابن اجمال عبد الله بن احمد بن علی الفاکهی المتوفی ۶۹۹ سال هجری قمری و دویم جری بران شرح نوشته که نام آن عجیب الندا قرار داده - اولش این است -

الحمد لله الرفع لمن انخفض لعزله وسلطانه المفيض على من
مخلاه وقصد مصائب عفو له وغفرانه المغني بواسع فضله من افتقر
وا حسانه الفاعل لما يشاء فلا معاند له في افعاله ولا مائل له في شانه
نسخه کتب خانه آصفیه که بر بنبر ۲۹ فن نحو مرتب است بخلاص عرب مکتوبه ۱۱۴۱
یکهزار و یکصد و چهل و یک هجری قمری بقلم سید محمد بن علی الدباغ می باشد -
جز صفحات یکصد و پنجاه و هفت - و بطور فی صفحه است و سه -

معنی الیب عن کتب الاعراب

تصنیف شیخ جمال الدین ابو محمد عبد الله بن یوسف المعروف به ابن هشام نحوی
متوفی ثلاثه مئقتصد و شصت و دو هجری -
کتاب به است مشهور و معروف و مثل اسم خود در اصل معنی است که خواننده خود را از
مسائل نحوی بهارت تمامه و استعداد کامل حاصل می شود - اولش این است -
«اما بعد حمد الله على افضاله والصلوة والسلام على سيدنا
محمد والذ فان اولی ما تقترحه القرايج و اعلى ما تجتمع الى تحصيلها الجواب انما
یتیسر به بفهم کتاب الله المنزل و تنضج به معنی حدیث نبیه المرسَل انما
نسخه کتب لخانه آصفیه که بر بنبر ۲ فن نحو مخزون است نسخه قدیم صحیح محمد و سطللا
مقابل شده است بر صفحه اول نام کتاب و اسم مصنف در حروف طلائی نوشته است -
و هم بر ورق اول ده عبارات غلیک نوشته است که سال تحریر بعض عبارات
۱۰۵۳ هـ و بعض ۱۰۵۰ هـ و ۱۰۴۸ هـ و ۱۰۴۶ هـ - نسخه مذکوره در آخ زمان
نزد مولوی حسن علی حیدر آبادی بوده چنانچه عبارات ۱۰۴۸ هـ اشوال از مبر و که
مولوی حسن علی صاحب مرحوم - و در آخر کتاب یک دائره کشیده در آن دائره
از طلا این عبارت نوشته است -

«و عمل ترجمه سیدی الشریف الحسین النسیب العالم العلامة
المفسر جمال الدین محمد بن الشریف عبد الله الشاذلی الحسینی
احدام امامه بعز»

نسخه مذکور مکتوبه سال نهصد و سی و نه هجری است نام کاتب مرقوم نیست.
و مقابل نسخه مذکوره در سال نهصد و چهل و سه هجری از دو نسخه صحیح کرده شد که یک
نسخه بحکم آن نسخه مصنف بود.
جمله اوراق دو صد و بیست و هفت - و بطور فی صفحه بیست و پنج -

لمحة الاعراب في شرح لمحة الاعراب

تصنيف محمد علي بن محمد الصديقي الشافعي در خانه كعبه اين شرح تصنيف قلم
چنانچه از عبارت خطبه قاهره مي شود -

الحمد لله الذي جعل كتابه المبين سالماً من الاسهاب
موديا لكل مقام حقه من الایجاز والمساوات والالطاف واشهد
لا اله الا الله وحده لا شريك له المنعم الوهاب وان سيدنا محمداً
عبده ورسوله خير من اوتي الحكمة وفصل الخطاب صلى الله وسلم
عليه وعلى جميع الانبياء والمرسلين وآل المصطفى واصحابه ومن
خدم العلم فالكرم مولانا تاب وبعد فيقول فقير رحمة مولانا مقري
صحيح البخاري وخاتمه بحرف كعبة الله محمد علي بن محمد الصديقي
الشافعي نظر الله به ووصل التحير بسببه لما رايت الملمحة النخوية
ولا اكثر اهل التقارير من مشروجهما لعمري الا انهم اطالوا وباكهمال لذلك
في طلباتهم لما اولعوا من ذلك الرغيل والناس بزمانهم اشبه
منهم بابائهم كما قيل بايت الاختصار في شرحهما والایجاز على مفتح
فهما ليكون به الخط المحافظ منهما اللفظ وسيتد الملمحة للملمحة واسأل
الله فمعه ومعه لي ولن خلد ما بالقرآن اوبدا الكتاب -

نسخه کتبخانه آصفیه که مثال نمبر ۳۲ فن هداست بخط عرب معمولی از آخر تا قمر است
 و بخط همان کاتب نمبر ۳۲ است و سنه کتابت هم غالباً همان ۸۲۰ هجری است
 شروع از ورق ۵۶ و ختم بر ورق ۷۱ و بطور فی ۲۵ -

منحة الملك الوهاب

شرح ملحمة الاعراب

تصنيف ملك العلما والاعلام الفقيه العظامه جمال اعلمه والدين محمد بن عبد الملك
بن دفين القرشي - از يوم بخشینه تاريخ ۱۲ از ذیحجہ ال ۹۹۶ هجری تصنیف آن شروع
نموده - و یوم رجب ۱۰۹۶ هجری تصنیف کتاب ختم نموده - و یوم بخشینه
۸ از رجب الاول ۹۹۶ هجری مذکور بتبلیغ آن شروع کرده - اولی این است -
”الحمد لله الذی دفع قدره من عانا فنون الادب فنصب نفسه

للاشتغال بما بعد ان يجتهد في تحصيلها و احاب الخ“

منه كتب خانه آصفیه که بر نمبر ۳۲ فن نحو مرتب است بخط عرب معمولی
کتوبه ۱۱۸۸ هجری کهنه و یکصد و هجده هجری بخط مالک نسخ حسن بن احمد بن صالح بن
ابی طالب است -

جمله اوراق دو عدد و ست و هفت و بطور فی صفحه پشوده -

و در خانه این عبارت مرقوم است -

”قال مولفنا الفقير الى لطف الله تعالى وعفوه محمد بن عبد الملك
بن عبد السلام بن عبد الحفيظ بن عبد الله بن داغين القرشي تجاوز الله
عن سيئاته ويتر له سبيل مرضاته ابتداء في تسويد يوم الخميس
الثاني والعشرين من شهر ذي الحجة الحرام سنة ست وتسعين وتسعمائة
واقامت بحمد الله وقوته وفضله ومنه اول صبح يوم الثلاثاء الثامن من
شهر صفر يوم الخميس سنة سبع وتسعين وتسعمائة وشرعت من -

وتبييضه واتهمته عصر يوم الخميس الثامن والعشرين من شهر ربيع الآخر للسنة المذكورة.

وعمارت كاتب كتاب ابن است.

”وكان الفراغ من زبده محمد الله فله الحمد على ما اوتي صبح يوم الجمعة تسعة عشر خلت من شهر ربيع الاول سنة ثلثة بخط مالك الفقير الى كرم الغني محمد والد صلي الله عليه وعليهم اجمعين حسن بن احمد بن الحسن بن صالح بن ابي طالب فتح الله عليه بالعلم والعمل بدو فمهد دقيقه معانيد الخ“

نورالعین

یک متن نہایت مختصر و علم نحو بزبان عربی است کہ غالباً برائے عادل بن شہاب
ملک شرق بزرگ از علماء کے اعلام تصنیف نموده۔ نام مصنف مذکور نیست۔
و متن مذکور بعض درجہ ورق است بخط معمولی است سند کتابت و نام کاتب و غیرہ
ایچ مرقوم نیست۔

اما چون این متن برائے عادل شاہ تصنیف شدہ باین وجہ آن را در نواد
شمار کردہ درین قہرست شروع ذکر آن نمود شدہ۔ شروع این است۔

الحمد لله الذي فضل العرب على العجم تفضيلاً وانزل القرآن بلغتهم
تزيلاً والصلوة على رسوله محمد بكرة واصيله وعلى اصحابه الذين اقاموا
على تقويم اللسان دليلاً وهذه مجموعة من احكام الخوفاً من المبتدئ
عن الخطاء والسمو جمعتهما على وجه يرضى عنهما المصنف و بخطي بد المبتدئ
الا انسان عين الحلال عين انسان الكمال عادل بن ملك ملوك الشرق
القائما بحيله ملسم الحق الملك شهاب الدولة والدين ۴۲۱

از عبارت معلوم می شود کہ مراد از این عادل بن شہاب الدولہ عادل پسر
فرید الدین شہاب الدولہ نظام خان بلوچ شیر شاہ است کہ در سلاطینہ وقایع یافت
والله اعلم بالصواب۔

و آن درین کتب خانہ آصفیہ بر نمبر ۸۲۱ فن نحو مخزون است۔

سلم النحو

جمع و تالیف غلام حیدر تمیز فخر العلماء و زین الفضلاء مولوی میر محمد تقی صاحب
فیاضی است.

مولوی میر محمد تقی بغیرند خود میر معصوم علی درس شرح مائتہ عال منظوم
طاجانی که علامتہ بایزید نوشته میداد و وقت درس حواشی برائے فهم فرزند
مذکور بران شرح نوشته بودند غلام حیدر موصوف آن حواشی را در حیات محشی
جمع نموده نام آن سلم النحو قرار داده.

اول این است۔ الحمد لله رب العالمین اللہم صل علی محمد و علی آل محمد۔
ابا بعد خادم طلبہ سی بغلام حیدر که در سلک تلامذہ فخر العلماء و زین الفضلاء
مولانا محمد تقی صاحب قبلہ فیاضی مدظلہ العالی منسلک است میگوید کہ آن فخر العلماء
در بدو عنوان عالم رضاعت دانش و پیش فرزند ارجمند خود میر معصوم علی فیاضی را
حفظ الشریک الشرائع و اجلی درس شرح منظومہ فارسی کہ از بایزید کبیر است برائہ
حوالی منظومہ فارسی کہ از عید الرحمن جانی است فی فرمودہ دیوم بوم بقدر درس
آن فردی حلیل فیل حواشی بران شرح مرقوم فلم افادہ رفتم می نمود ہذا بن خادم طلبہ
دید کہ در قلمی بنین و شہور و احوام و دیور کاسیلین آن حواشی را وضع اشقی فی غیر محلہ
خواہند کرد لهذا بن من و شرح کو حواشی را بعنوان کتاب المجدد ترتیب داد و آن را
بالم النحو موسوم ساخت و جائیکہ ہم است اشارہ بہ متن و جائیکہ متن است
اشارہ بہ شرح و جائیکہ حاشیہ اشارہ بجایہ است تا مصداق۔

۲ ہر کتبہ محلے و مکانے دارد و مجموع خود علوہ استخوان دید۔

و این کتاب خاتمہ ظاہری شود کہ این رسالہ در حصہ و پلور کہ از مضامین

۱۲۶۵ سال یکہزار و دویست و بیست و پنج ہجری تصنیف شدہ و سال تصنیف
شرح بایزید منظومہ مائتہ مال یکہزار و دویست و پانزدہ ست و آن عبارت خاتمہ
این است۔

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير المرسلين
و عترته المعصومين۔

کہ رسالہ السلام الخودر قصیدہ و لیور تبلیغ انہم شہر بیج الثانی اختتام پذیر رفت
و از ہجری یکہزار و دویست و بیست و پنج بودم دولت و اقبال شاہنشاہ آدہ برکھل
در نضا عفت باو دایم ختم کردم۔

بر دعا شگشت الہام کہ بر گوئی نظم جو مایزید چون عروس نظم نواز جودہ عالی شدہا
شرح منظومہ جو کردم نام این نظم جو در از پے تاریخ آن کردم ملاور التجا
نیز چون نظم نصیب این سال خوش تاریخ آن حد سال خوش شدہ (کنذا بلا فصل) ق
نسخہ کتب خانہ تصفیہ کہ بر نمبر ۱۱ فن نحو مرتب است بخط تعلیق معمولی اورا
۶۸ سطور فی صفحہ ۱۱۔

بشرح کافیه

علامه میر سید شریف الدین متوفی سال ۸۱۶ هجری قمری که مشهور
به سید شریف هستند بر کافیه علامه ابن حاجب المتوفی ۷۲۶ هجری قمری زبان فارسی یک شرح
نوشتند که کاشف محصلات کافیه فی باشد.
نسخه گنجخانه آصفیه که برنمبر ۱۳۱۳ فن نحو مرتب است نسخه بخط نسخ مکتوبه سال یک هزار و
هشتاد و شش هجری قمری نورالدین علی بن معین الدین احسنی اصفهانی است.
جمله صفحات آن ۶۸۲ اسطوره و ۱۲۴ صفحه است.

تفسیر الرؤیا

تصنیف علامہ ابوطاہر ابراہیم بن محمد بن غنام الجنبلی - اوّل این سہ
 الحکم للہ الذی جعل النوم راحة لكل اجساد شر تو فی انفسها
 عند حلول الرقاد فیمسک الّتی قضی علیہا الموت الی یوم التناد ویزل
 الاخری الی اجل مسمی فلا ینقص ذلک الاجل ولا یزداد و جعل
 الرؤیا جزا من النبوة ووحیا الی العباد فمنہا بشارة للصلحین بما
 حصلوا من المواد ومنہا نذارة للعاصین بما احدثوا من الفساد فسنل
 اللہ العفو والمغفرة یوم یقوم الاشهاد فمؤخیر من سئل جل عن
 الامثال والانداد جعل اللہ السماء محفوظا للعباد و سطح الارض
 علی تیانہ الماء و جعل ایجاب لہما کما لا و تاد لطفانہ لئلا
 تمیل بالعباد صلی علی کل حاضر و باد صلی اللہ علیہ و علی
 آلہ و صحبہ ما ہطل علیہم و سال داء -

بعد خطبہ در چهارمہ مقالہ ماہیت خواب و آداب نایم و آداب تعبیر
 کتہدہ و کیفیت خواب و حقیقت خواب بزبان عربی بیان نمودہ بعد آن خوابها
 بر حروف ہجاء مرتب کردہ یعنی اگر کسی حضرت آدم یا حضرت ابراہیم یا حضرت
 اسماعیل علیہم و علی نبینا و السلام را در خواب بیند ایہذا علامہ حضرت الف
 ذکر نمودہ -

و اگر کسی آب و آتش را در خواب دیدہ پس تعبیر آن در حرف حیم
 تحت نقطہ او کہ عربی است خوابی یافت و تعبیر آتش پس در حرف ثون تحت
 نقطہ ثار باید دید و بزہدین قیاس -

عربی

۵۹۰

نیرنجات

نسخه کتب خانہ آصفیہ کہ مخزن است بر فن نیرنجات نمبر ۹ بخط عرب
نسخہ قدیمہ می باشد نام کاتب و سال کتابت مرقوم نیست اما بر ورق اول
سال تملیک ۱۱۶۲ ہجری مazar و یکصد و شصت و سہ ہجری نوشتہ است جلد اوراق
۱۶۸ اسطوری صفحہ ۱۹۔

الدرة المنتخبة في الادوية المجربة

نصر بن نصر برائے داؤد بن ملک منصور تصنیف نموده و دران طب جسمانی و روحانی ہر دو جمع کردہ باین طور کہ اول برائے ہر مرض از امراض علاج آن از ادویہ بیان می نماید و بعد آن علاج ظاہری برائے ہمان مرض ادویہ و قوی و غیرہ می نویسد۔

اول کتاب را بر دو از دہ باب مرتب نموده و امراضیکہ در انسان از سر تا بقدم پیدا می شود آن را علیحدہ علیحدہ بیان نموده ۔ شروع کتاب این است ۔

الحمد لله الذي فضل نوح الانسان بنطق اللسان وادبهم
فهم المقصود وجعله طليما ظاهرا في هذا العالم والوجود وسخر له
ما بين السموات والارض من كل موجود فجاء وفق ارادة المطالع
في طوابع السجود والصلوة والسلام على سيدنا محمد المفضل
بالقرآن المفصل كما العقود وعلى آله واصحابه الركب السجود
اورق عود و احترق عود ۔

وحاجی خلیفہ نام این کتاب الدرة المنتشرة في ادوية المجربة نوشته
اما شروع کتاب و نام صاحب فرمایش همان داؤد بن ملک منصور و
ترتیب کتاب بر دو از دہ علم امور موافق نسخه کتب خانه آصفیه نوشته
غالباً در نسخه کتبش نظر حاجی خلیفہ باشد ماضی الدرة المنتشرة ۔

شعاع کتب خانہ کے بر نمبر ۲۹ فن نیرنگات و لطائف مرتب است بخط
عربی معمولی در آخر نہ نام کاتب است نہ سال کتابت محض ۹ ربیع نوشتہ است
جلد صفحات... اسطوری صفحہ ۲۵۔

سراسل روح الارواح

تصنیف الامام العالم العلامة ابو عبد الله الفارابی السیوطی.

اول کتاب این است قال فی ابویوسف انک قد اتهمیت الی
 هذا الموضع من امر العناصر الاربعة و بینت انما اصول للکائنة الفاسدة
 وان لها طبایع مخصوصة و انها و ان بعضها يستجیل الی بعض و یفعل بعضها
 فی بعض و ان لها مادة تعما و هو الجواهر القايم بها و ان بعضها ليس
 اصلا لبعض بل کلها اصول عندنا و اتعا و ان لها مواضع مخصوصة
 بها و خواص لازمة و ان لها حركات متضادة و طبایع مختلفة و لکنی
 ارید ان تخبرنی کیف یمتزج بعضها مع بعض علی ضرب مختلفه و انواع
 كثيرة من الاعتلال و الزیادة حتى تقوم منها جمیع الکائنة الفاسدة
 و تضرب لی مثلاً فی ذلک مما هو مرکب منهما و کما اعدا هذا الامتزاج
 و ابن تیناھی انواعه لا علم حقیقة علیک بذلک فانه یجمل انک عالم
 بعد المعانی الطبیعة.

موضوع کتاب اینکه عناصر اربعه هر یک بادی بگرسے چه طور مزوج می شود و
 امتزاج آنها چه قدر انواع مختلفه و صور متنوعه پیدا می شود که انان این عالم قدیم شده
 و تیز بیان تعداد و اجزاء امتزاجات و اقسام آن.

پس در شروع کتاب یک مقدمه قرار داده در ان کیفیت امتزاج و اقسام
 امتزاج بیان کرده باین طور که یا ترکیب رباعی باشد که هر چهار عنصر مساوی با هم
 مزوج شود.
 یا اینکه با هم مساوی نباشند بلکه بعض مساوی و بعض کم و زیاده یا یکی هر چهار غیر مساوی

و یا اینکه ترکیب ثلاثی سه عنصر همی طور مساوی و غیر مساوی همزوج شوند یا اینکه ترکیب ثنائی باشد دو عنصر با هم همزوج شوند و آنه همی ترکیب جمله اشیا که پیدا می شوند همه را به تفصیل تمام بیان کرده -

نسخه موجوده کتب خانۀ آصفیہ کہ بر نمبر ۳۱ نیرنگات همزبون است بخط عرب خوشخط مکتوب سال ہفتصد و پنجاه و سہ ہجری است نام کاتب فرقوم نشدہ جملہ اوراق یکصد و بی و شش ورق سطور فی صفحہ ۲۵ -

المختار فی کشف الاسرار وهتک الاستار

تصنیف شیخ عبدالرحمن بن ابی بکر الجویری الدمشقی متوفی -
در بیان جمل و مکاید و شعبه ها - اوّل این است :-

الحمد لله الملك الاعظم مظهر الموجودات بعد العدم و جاعل
الانوار و الظلمه و مبدع اللوح و القلم و یصرفها فی اثبات ما تاخر
من حکمته و تقدم و صلی الله علی نبیہ الاکرم المبعوث بالشرح المعظم
و الکلام الوجیز المنظم صلی الله علیه و شرف کرم صلاۃ یجیی بعرف نسیمها
التعیم و ینقذ نورها من المحل الفانی المظلم الی المحل المشرق المسلم قال العبد
الفقیر الی الله تعالی عبد الرحمان ابن ابی بکر الدمشقی المعروف بالجویری رحمہ الله
اما بعد فانی لما طالعت کتب الاوائل و الحكماء و الساداته العلماء المتقدمین
سألت ما قد وضعوه من العلوم و قرأت ما وقع الی المن الکتاب من سائر الفنون
کتاب مذکور و نظیر مثل خود ندارد و مصنف علامہ درین کتاب حقیقت و حوی
ایل و فل که مردم را از شعبه و غیره فریب می دهند ظاهر نموده حقیقت آن چیز را که
بواسطه اینها حوام را فریب میدهند بیان نموده و کتاب مذکور را از چشمه های
حکمت و کتب سماوی و تواریات و انجیل و زبور و قرآن مجید و دیگر کتب علماء و غیره
که تعداد آن یک هزار و صد میرسد جمع نموده -
کتاب مرتب است بر سی فصول و در هر فصل چند ابواب است و شمار
جمله ابواب دو صد و شصت - فهرست کتاب این است :-

الفصل الاول وهو اربعة عشر باباً في كشف اسرار الذين يدعون النبوة -

الفصل الثاني اربعة وعشرون باباً في كشف اسرار من يدعي المشيخة واصحاب التواميس من الفقهاء والمشايخ من الصالحين -
الفصل الثالث اربعة ابواب في كشف اسرار الوعاظ وما يعملون -

الفصل الرابع خمسة ابواب في كشف اسرار دهبان -
الفصل الخامس ستة ابواب في كشف اسرار اليهود -
الفصل السادس سبعة ابواب في كشف اسرار نبي -
الفصل السابع بابان في كشف اسرار الذين يمشون بالتملة السليمانية -

الفصل الثامن ثمانية ابواب في كشف اسرار اصحاب الحرب والصلاح -

الفصل التاسع عشرة ابواب في كشف اسرار اصحاب الكاف وهي الكيمياء -

الفصل الحادي عشر اربعة ابواب في كشف اصحاب الميم المطالبية الذين يدعون الوصول الى المطالب والكنوز -

الفصل الثاني عشر ستة ابواب في كشف اسرار المفهمين وارباب الحريق -

الفصل الثالث عشر ثلثة عشر باباً في كشف اسرار المعزبين -

الفصل الرابع عشر اثنان وعشرون باباً في كشف اسرار اطباء الطرق -

الفصل الخامس عشر خمسة ابواب في كشف اسرار الذين يفعلون اللدود من الضرم -

الفصل السادس عشر في كشف اسرار اصحاب الحديد من
الكلالين.

الفصل السابع عشر ستة ابواب في كشف اسرار الذين
يصنعون الحبل.

الفصل الثامن عشر عشرة ابواب في كشف اسرار الذين يصنعون
نبي آدم.

الفصل التاسع عشر ثلثة ابواب في كشف اسرار الذين يلعبون
بالتارثر يمنعون حريقها.

الفصل العشرون ثمانية ابواب في كشف اسرار الذين يعملون
الطعم.

الفصل الحادي والعشرون خمسة ابواب في كشف اسرار
الذين يمشون بالعلاقات.

الفصل الثاني والعشرون ستة ابواب في كشف اسرار
اصحاب الشروط.

الفصل الثالث والعشرون ثمانية ابواب في كشف اسرار
المشعوذين.

الفصل الرابع والعشرون احدا عشر بابا في كشف اسرار
الجوهرين.

الفصل الخامس والعشرون ستة ابواب في كشف اسرار الصيادين
والذكاء عليهم.

الفصل السادس والعشرون بابا واحدا في كشف اسرار الذين
يدلون على المرادات.

الفصل السابع والعشرون اثنتان وثلاثون بابا في كشف اسرار

اصحاب الصنایع -

الفصل الثامن والعشرون تشریح ابواب فی کشف اسرار المجاہدین
الذین یجسون البیت من اللصوص -

الفصل التاسع والعشرون اربعة ابواب فی کشف اسرار اللصوص
واصحاب التفر -

الفصل الثلاثون بابا فی کشف اسرار النساء وما لهن من الازهار
والمکر وقلة الحیا وهو خاتمة الكتاب وبالله التوفیق وعليه المعول -
نسخه کتب خانة آصفیه کبر نمبر ۳۲۸ فی نیرنگات محزون است نسخہ قدیمہ
صحیحہ بلا خط وعلامہ گزشتہ بخط شیخ کنوینہ سنہ ۱۰۸۰ هجری قمریہ و ہفتاد و یک ہجری است
جلد اوراق ۵۷ اسطور فی صفحہ ۱۱ - نام کاتب مرقوم نیست بر صفحہ اولی و رقی الی
خند مواہیر و عبارات تملیک بودہ - ہمہ راضایع کردہ اند - حاجی خلیفہ در کشف الظنون
تحقیقہ -

مختار فی کشف الاسرار و ہذا فی علم الحیل الشیخ
الامام عبد الرحمن بن ابی بکر الجویری الدمشقی المتوفی سنہ ۷۸۰ھ
یشغل علی ابواب و فصول عدلہ الفصول ثلاثون و ابواب ستہ و ستون
و مائتان و اولہ الحمد للہ المکمل الاعظم الخ و هو کتاب غریب لیس لہ
ظہیر فی بابہ اخذ مولفہ علی ما قالہ فی اولہ من ینبوع الحکمۃ و الاسفا
الحسبہ و کتب الاوائل و الاواخر من نحو الف و ثلاثمائة کتاب فہا
استار اکاذبین و کشف عورات المدعیین من کل قوم الخ -

تحفة الملوك

تصنيف امير احمد بن خلف الجستانی در بیان تعبیر خواب بزبان فارسی
اولش این است -

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام
على سيدنا محمد وآله واجمعين وعلى عباده الصالحين -
اما بعد بدانکه امير احمد بن الجستانی رحمه الله این کتاب را تصنیف کرده است
و نام تحفة الملوك نهاده آنچه در کتاب یافت بیشتر اختیار کرده اما امور زنده را
مفید باشد -

فهرست ابواب الخ

کتاب مشتمل است بر پنجاه و نه باب -

باب اول در بیان اُمالیان خواب و تفرقه در میان خواب صادق و کاذب -

باب دوم در بیان اینکه خواب صاحبان بهتر است از خواب غیر صالح و خواب

عالم بهتر از خواب جاهل و خواب سلطان بهتر از خواب رعایا و هم چنین خواب

هر یک بلند مرتبه و شخص اعلیٰ بهتر است از خواب کم مرتبه و شخص ادنی -

باب سوم اندر دیدن فرشتگان و امانان -

باب چهارم اندر دیدن آسمان و زمین و ستارگان و باد و درعد و برقی و آفتاب و ماه -

باب پنجم اندر دیدن دریاها و رودها و حوضها و چاه و شئی -

انهمک تا باب پنجاه و نهم هر یک باب می نویسد و تعبیر آن بیان می کند -

حاجی خلیفه در کشف الظنون هم ذکر این کتاب نموده می گوید تحفة الملوك فی

التعبیر مختص بالخامس ابو العباس احمد بن خلف بن احمد الجستانی و هی علی تسعة و خمسين مقالة

ازین عبارت و ہم از عبارت خطبہ نسخہ کتبخانہ معلوم می شود کہ اصل نسخہ الملوک
 بزبان عربی است و این نسخہ ترجمہ اوست اما مترجم نام خود را ظاہر نکردہ -
 درین کتب خانہ آصفیہ دو نسخہ آن ہر دو بزبان فارسی برنمبر ۳۹ و ۲۴۵
 موجودست نمبر ۳۹ بخط نسخ معمولی از آخر قریب یک صفحہ کم است باین وجہ نام
 کاتب و سال کتابت معلوم نشدہ جلد اوراق ۱۷ سطور فی صفحہ ۱۶ -
 نسخہ ثانیہ کہ برنمبر ۲۴۵ فن نیرنگات مربوطست بخط طبعی نام کاتب و
 سال تحریر و غیرہ مرقوم نیست جلد اوراق ۵۶ سطور فی صفحہ ۱۵ -

رساله در رمل

تصنیف شمس الدین رمال بزبان فارسی اولش این است :-
 بحمد الله رب العالمین والعاقبة للمتقین والصلوة والسلام
 علی محمد وآله واصحابه اجمعین -
 اما بعد این رساله است در علم رمل که انتخاب شده از کتب معتبره استادان
 و ماہران بدان اعتماد نموده اند شکر یک مقدمه و دو مقاله -
 مقدمه در بیان اصول این علم از تولد اشکال ضوابط بیوت و اشکال و تکلیفات
 مقاله اول در اصول احکام و ضمایر -
 مقاله دوم در اعمال متفرقه -
 نسخه موجود کتبخانه آصفیه که برنمبر ۱۳۲ فن نیرنگات مرتب است بخط شفیع
 صاف مکتوبه سال ۹ جلوس محمد شاهی مطابق است در شهر احمد آباد در محله کھاریان
 بخانه میان عبد اللطیف و میان محمد عبد الله نوشته شده و جمله ادوات ۹ اسطور فی صفحه ۱۰۰ -

کامل التعمیر

بزبان فارسی در بیان تعبیر جواب تصنیف شیخ شرف الدین ابوالفضل حسین بن
ابراہیم بن محمد الغفلی متوفی سنہ
برائے قلم ارسالان رومی تصنیف کردہ۔

حاجی خلیفہ در کشف الظنون گفتہ کامل التعمیر فارسی اولہ سائش خدائے را الخ
للشیخ شرف الدین ابوالفضل حسین بن ابراہیم بن محمد الغفلی
المتوفی سنہ الفہ لقمہ ارسالان الرومی بعدہ تالیفہ کتاب عمیۃ الابدان و
ترجمہ خضر بن الہادی البوارخی مولدا والموصلی مسکنان الفارسیۃ
للسلطان سلیمان۔

نسخہ بختخانہ اصفیہ کہ در فن متفرقات تحت تعبیر فارسی بر صلو ۱۶۷۲ فہرست
کتابخانہ موجودہ مطبوعہ سلسلہ ہجری بنام تعبیر الروایہ نمبر ۲۴۷۲ مرقوم است نام آن حسب
تحریر ربیع کتاب نوشتہ شدہ بود و آن غلط است وقت تحریر این فہرست چون جیمہ
تقصص و تلاش کامل نمودم دیدم کہ در آخر کتاب انجا حرف یاد نمائے شروع می شود
از سر فی چنان نوشتہ است خوف البیاض من کتاب کامل التعمیر ازین عبارت
معلوم شد کہ نام کتاب کامل التعمیر است بعد از رجوع بہ کشف الظنون تصنیف جامی
خلیفہ نمودم در آن دیدم کہ کامل التعمیر نام کتابی در آن مذکور است چنانچہ قبل ازین عبارت
کشف الظنون نوشتہ شد و بنام تعبیر الروایہ تصنیف علامہ البوریکان اندکی کتابی در آن
مذکور شدہ۔

نسخہ مذکورہ بخط نستعلیق نسخہ قدیمہ است و از اول ناقص است و نام کاتب و
سال کتابت آخر مرقوم شدہ اما بر روی اول عبارتے نوشتہ است ازان معلوم

می شود که نسخه مذکور از کتبخانه خانخانان بیرم خان می باشد که بادرشاه غازی جلال الدین اکبر
در سال بست و چهار جلوس خود نسخه موصوفه بیرم خان موصوفه عطا کرده بود عبارت
مذکور این است انشا اکبر جل جل لک و جل مشافه این کتاب مستطاب
از کتبخانه والدی مخفوری خانخانان بیرم خان است از عطایای سلسله سلطان المعظم
شاهنشاه جلال الدین اکبر علیه جلوس انا العبد الاحقر عبد الرحیم -
جله صفحات ۳۷۵ بطور فی صفحه ۱۹ -

مفتاح المغالِق

تصنیف محمد محمود در مختص به عیانی تنوینی -
 بزبان فارسی در بیان قواعد کسر و ضوابط جمل مع و خابیه شمسی و خافیه قمری و امرار
 اعداد و فن و معروف و نقطه و حواشی هر یک ازینها اول کتاب این است -
 الحمد لله الذی انزل علی عبده الکتاب ای انزل الفرقان علی من هو
 اشرف عبادہ و افضل انبیائه لیکون للعللین بشیراً و نذیراً و الصلوة والسلام
 الاتقان الاکمل ان الاشراف علی من شرف بتشریف الاصطفی اعنی صاحب
 التاج والمعراج واللواء والکرامۃ والوفاء ابوالقاسم محمد المصطفی المجتبی العلی
 المرکی الاولی و آله و عترته اسد الله الغالب و مطلوب کل طالب امیر
 المومنین و امام المتقین و یعسوب الموحدين علی ابن ابی طالب علیه
 و آله الصلوة و السalue متوالیه الی یوم الحزاء -
 کتاب مرتب است بر یک مقدمه و دوازده فصل و یک خاتمه نسخ کتبخانه
 که بر نمبر ۷۷۷۷ فن نیرنگات مخزون است -
 بخط نسخ معمولی مکتوبه سال یک هزار و شصت و نه هجری نام کاتب غالباً ضایع شده -
 جلد اوراق ۸۱ بطور فی صفحه ۲۵ -

جواہر خمسہ

تصنیف محمد بن خلیفہ الدین طیف الدین بن معین الدین قتال ابن خلیفہ الدین
بایزید بن خواجہ فرید الدین عطار متوفی سال نصد و ہفتادست معروف بہ محمد غوث
گو الیرکام۔

موضوع کتاب ادعیہ و دعوات و تسخیر کواکب و غیرہ است۔
شروع کتاب این است۔

الحمد لله احد الصفات الفرد الذي لم يولد ولم يولد له
كفوا احدا حمدا بدایت و ثنائے بے نہایت مالک الملک را کہ حقان کو نیرو
اعیان مکنات را از صور اسمائے الہی ظهور آورده تجلیات گوناگون مبین و مجلی
کرد آفتاب احدیش از درجہ وحدت جہان بر عالم نافت کہ غیر او یکس نبینود و چون
وجود وحدت در نیافت از اسم جامع فام جمیع بر داشت و علم و علم ما بعلم را
در صفت اسماء صفات افرشت آیہ ان الله خلق ادم علی صورة الرحمن۔
و ہدایت خود را ساخت و بمصلکہ الخففت فیہ من روحی برداخت و مقابلہ وجہا
المومن خود را شناخت فتبارک الله احسن الخالقین گفت الخ
بعد خطبہ مصنف موصوف مختصر حالات محد ذکر تصنیف کتاب ننودہ بعض

جبارش این است۔
حضر این کتاب را سنی جواہر خمسہ است بدست آنحضرت و ادہم من جمیع جواہر
بنظر کیمیا اثر مشرف شد فرمودند کہ کار خود را آفرید و خلق را ہدایت و افریدہ بالآباد
حبت اولیاء اللہ خواہد بود و هیچ ولی نباشد کہ بر این اسرار مطہر محمد و دران وقت
عمر این در پیش است و در سالہ بود از مدتی از روی قضا و قدر ہدایت ہدایت

رسد اکثر مجبان و مخلصان مستغنیف و مستغنیف گشتند و این نامه را تقوید دل و جان ساختند
بعضی اصحاب بعضی را ساینده که بعضی از مواضع این کتاب تعلق بسبع دار و تلقین
تصویح فرمایند و ترتیب دهند تا محکم در مغالطه نیفتد بنا بر ارادت مجبان صادق
و یا این موافق بعضی جوته تقدیم و تاخیر یافت و در بعضی محل الفاظ هم ربط داده شد
درین حال عمر این درویش پنجاه ساله بود فکان ذلک فی سبنة ستم و خمسين
و تسع مائة هر جا که نسخه قدیم باین کتاب سازند این کتاب شکل برینج جوهر است
و با انشاء التوفیق جوهر اول در عبادت عابدان و طریق آن جوهر دوم در زهد
ناهدان و طریق آن جوهر سوم در دعوت و اعیان و طریق آن جوهر چهارم در اذکار و
اشغال و شرب و شطار و طریق آن -

ترجمه مصنف مدوح پس در محبوب الاولیاء مذکور است -

حضرت شیخ محمد خورشید کوایاری مرید شیخ حاجی حمید ست شطاری حبشی بود
نسب شیخ سلطان العارفین بایزید بستانی می رسد در او اهل حال ریاضت
ثاق کشیده و سکن در غار بای کوه داشته و مایحتاج زندگی از برگ درختان می کرد
در علم دعوت اسماء اهل شیخ در هندوستان دیگری در وجود نیامده صاحب
تصرف و جذب بود اجازت از برادر خود که شیخ بھول نام داشت یافت
صاحب کرامات و خوارق عادات بود هال با دشا معتقد هر دو بود چون
زمانی نمایان بادشا از دست شیر شاه بر هم شد و شیر شاه در مقام آزار شیخ آمد
شیخ سفر محرات اختیار نمود حکام محرات هم در جرگه معتقدان شیخ آمدند ملا و بهالدین
عالم کمال حاشیه طاعت شیخ بردوش کشید بسیار اکابر هند که معاصر شیخ بودند از روی
فیضها برداشتند و در سال ۹۷۷ هجری در شخص عبدالقادر بدایونی حضرت
مشارا الیه را در آگره دیده - حضرت مذکور را از آگره به گویار رفت و آنجا اتفاقاً
تعبیر نموده بصل و بسرود و وجد اشغال داشت شیخ عبدالقادر بدایونی گوید که در لباس
مقربانیت جاه و جلال بود و یک کرد رنگ مد معاش داشت بغایت درجه میر بود

از استعمال لفظ من بسیار احتیاط میکرد چنانچه در وقت بخشش فله میفرمود که این مقدار من
 نون بفغان بدید تا که لفظ من بر زبانش نه آید در ششصد و هشتاد و هشتاد و
 سالگی در آگره رحلت بدار الملک آخرت نمود در گویا در مدفون شد.
 درین کتابخانه اصفیه دو نسخه قلمیه آن فن نیرنگات تحت طلسمات برنمبر ۱۳ و

۱۴ محزون است.
 نسخه نبر ۱۳ بخط معمولی نوشته سید زین العابدین بن سید کلیم الله اهل است
 در قصبه اندور در سال یک هزار و یکصد و شصت و پنج هجری نوشته شد.
 جمله اوراق ۲۲۴ بطور فی صفحه ۱۷ و جاها زیاده ازین.
 نسخه ثانی که برنمبر ۱۴ محزون است حصه اولی نهایت محشی بخط معمولی نوشته
 و دو محشی از ورق اول تا ورق ۱۱۹ و حصه دوم بخط نسخ صاف از ورق ۱۲۰ صفحه کتاب
 ۲۱۱ ورق بطور فی صفحه در هر دو حصه ۱۷ در آخر امام کاتب مرقوم است و سال کتابت
 یک هزار و یکصد و چهار نوشته شد.

این نسخه
 در قصبه اندور
 در سال یک هزار و
 یکصد و شصت و
 پنج هجری
 نوشته شد

کتاب المختار فنون من الصنع

زبان عربی در بیان اقسام صنایع شروع از اقسام قلم و مداد سیاه و سفید و طلائی و نقرئی و اقسام خطوط قدیمه و عبرانی و سریانی و غیره مکرره بعد از آن ترکیب ساختمان کاغذ و جلد سازی و آلات جلد سازی و دباخت چهرها و رنگ کردن رشم و پارچه نپیه و ساختمان خیمه با اصول هندسه و ساختمان نجفین و طرق تیر اندازی و ساختمان تیر و گمان و غیره و غیره در آن بیان نموده -

کتابی است نا درالوجود مکتوبه پیشه مشتمل بر مقتاد و هفت هجری بخط نسخ کافه سخن حافی حاشیه جدید و صله شده بران جدول شجر فی و آسمانیست بقلم میر بن توامر بن محمد صا و ترک ناگوی نوشته شد نام مصنف در خطبه و غیره مذکور نیست البته در خطبه کتاب مخترع نوشته است در کشف الظنون هم ذکر این کتاب شده در فهرست کتب خانة خدیو مصر و فهرست برش میوزیم لندن هم مذکور نیست نسخ کتب خانة آصفیه که در فن متفرقات بر نمبر ۲۲۱ مخزن و ان است جلد اول این نسخه ۲۲۱ اسطور فی صفحہ ۲۲۳ -

بعد خطبه مخترع که کتاب مرتب است بر پانزده ابواب و فهرست آن بهانجا ذکر کرده بعض مقامات فهرست بوجهی که کتاب خوانده نشده هر قدر که خوانده شد نقلش این است -

باب اول در ذکر اقسام انتخاب سلم و دوات و سیاهی و اقسام خطوط

قدیمہ و جدیدہ -
 باب دوم در سخنان ماد یعنی سیاهی - ماد کوئی - ماد فارسی - ماد غزالی
 ماد برائے سلاطین - ماد مصری - ماد برائے تحریر قرآن - ماد شرح و غیرہ
 باب سوم در سخن و سخن کاغذ -
 باب چہارم تراکیب کو فن طلاء و نقرہ و غیرہ برائے تحریر بجائے سیاهی -
 باب پنجم در سخن کاغذ -
 باب ششم در سخن قلمہا از ماہی و غیرہ برائے نوشتن از طلاء -
 باب ہفتم در جلد سازی کتب و دباخت جرم و دیگر امور متعلقہ بہ صحافی -
 باب ہشتم در رنگین کردن بر ششم و پارچہ پنہ و غیرہ -
 باب نہم در محو کردن علامات پارچہ و غیرہ -
 باب دہم در ترکیب صاف نمودن نقرہ و طلاء و غیرہ -
 باب یازدہم در سخن خیام ہندی -
 باب دوازدہم در سخن تحقیقہا -
 باب سیزدہم در تیر اندازی بندریہ کمان و بندریہ چرخ -
 باب چہار دہم فی تظہر النقیط و الکاتہ و اسماء اللزاقات -
 باب پانزدہم در معانی مختلفہ -
 مخفی نمائند کہ اگرچہ در فہرست کتاب پانزدہ باب مذکور است لکن در نسخہ موجودہ کتب خانہ
 باب نہم و دہم و چہار دہم و پانزدہم موجود ہست -

کتاب المعادن

من کتاب انوار الآيات البينات بزبان عربی در بیان معنیات از قسم
احجار و فلزات اوّل این است —

الحمد لله الذی خلق الأكوان وافتتحها بحکمه علی احسن وضح
واقوم افتح وکون الأجسام واقامها بالارواح وکون الألوان وعدلها
للمميز والافراح کشف حجب الظلمة والقیام بضیاء النور الوضاح سبحانه
لا اله الا هو نور السموات والارض مثل نوره مشکوة فیها مصباح احمد علی
ما اولانا من نعم الهدایه والاطراح باسراة تعالی والفتاح واشهد ان
لا اله الا الله وحده لا شریک له فالق الاصباح واشهد ان محمدا عبدا
ورسوله الهادی الی سبیل الخیر والصلح الفاعل الخاتم الداعی الی
سبیل الفلاح والمرشد الی طریق النجاة صلی الله علیه وعلى جمیع الانبیاء
والاصحاب واهل البیت ع واما غر الطائر عند اسفار الاصباح وما فتح الله
تعالی علی کل عارف من العلم باسرار الآيات الیمینات بانوار مظاهرها
تعالی الفتح وصار بما علمه الله تعالی بالحقائق فله یرتاج یشرح صدر الغم
والهم برباح وصار بعد العسر فی یسر وانشراح وسلم شرف وکرم ما هیئت
الریاح فی کل مسام وصباح وغل وورواح —

نام مصنف باوجود تلاش و تحقیق بسیار معلوم نشد بظاهر تصنیف ابو عبد الله القادری
که یک کتاب بنام سر الاسرار و روح الارواح بر نمبر ۳۱ فن نیز کتابت این کتابخانه
موجود است که در آن اجتناب از هر یک عناصر را بعد از دیگرے بیان نموده —
در خطبه بعد حمد و ثناء می گوید که هرگاه در جز ثانی این کتاب امور عامه و جسم بسی و

بسیاط و عناصر اربعه و مزدوجات عناصر و کائنات جواهر بیان کردیم پس درین جز که جزو سوم کتاب انوار الایات بیانات است موالید ثلاثه معدنیات و نباتات حیوان و انسان و متعلقات آنها را بیان کنیم پس همین وجه این جزو شامل است بر کتب چهارگانه کتاب اول متعلق بمعدنیات -

نسخه کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۱۵۴۲ فن متفرقات مخزون است بخط عالمانه لتعلیق معمولی است در آخر نه نام کاتب است نه سال کتابت - اما بر ورق اول نوشته است که نسخه مذکوره در ملک آغا علی بن محمد سمیع المدعو نمبر ۱ حکیم الطیب بوده - بعد آن در ملک حکیم مظفر حسین خان کهنوی فرزند حکیم مسیح الدوله کهنوی طایب سلطان در سال ۱۲۶۹ هجری رسیده عبارت نوشته حکیم مظفر خان این است قد ادخل فی ملک یدی انتقل فی الاخراتی و انا العبد المدعو مظفر حسین عفی عنده بن مسیح الدوله مرحوم بن حکیم الملوك برادر عینی حکیم آغا علی (یعنی جهانگیر منجھو) - جمله اوراق ۶۱ بطور فی صفحه ۱۷ -

رساله در صفت جواهر

بزبان فارسی در آن صفات یا قوت و زمره و مرجان و مروارید و غیره و
 طریقه شناخت آنکه اصلی است یا تقلی بیان نموده اول و آخر ناقص است شروع ازین است
 باب در صفت جواهر باید دانست که معدن هر جواهر قیمت و صفت و فایده
 هر یک در کتب خانه حکما و مذکور است انچه
 نسخ و کتب خانه آصفیه که بر نمبر ۵۵ متفرقات مخزون است بخط معمولی اول
 آخر ناقص نه نام کاتب است
 و درین جلد دوسر رساله دیگر در بیان احوال و زبان فارسی و یک در طلا و نقوش
 انگشترهاست و اوراق مجموعی ۲۹ سلور در بعضی صفحه ۱۵ و در بعضی ۱۹ -

نظم اللالی
فی

نسب آل علاء الدین العالی

تصنیف علامه سید محمد ابن العالم السید غلام نبی ابن السید الشهدا موسی به ارشد
دران نسب خاندان سادات پنج حصیه یعنی پنج برادران که در قصبه بگرام مصفاات
لکهنو آباد هستند حسب فرمایش خود عزیز سید فرزند حسین خان در سال ۱۲۶۹ هجری نام
تاریخی کتاب مذکور بسجده الدرد و البواقیست که از آن سال یکمزار و دو صد و
شصت و نود و هجری بدست می آید -
شروع کتاب این است -

الحمد لله الذی خلق من نوره نور خاتم النبیین ومن نوره خلق
العرش والکرسی واللوح والقلم والسموات والأرضین وجميع المخلوقات و
سائر الموجودات کلهم اجمعین وخلق آدم وادخله فی النور فی صلبه
والجل شرف هذا النور قال للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا الا ابلیس

ابی و است تکبر و کان من الکافرین -
بعد خطبه فضال الی بیت نبوی رقم کرده - بعد آن ذکر اولاد و از ولج و اولاد حضرت
رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم نموده - بعد آن ذکر جناب سید الواصلین حضرت
امیر المومنین علی بن ابی طالب علیه السلام - بعد آن ذکر حضرت زین العابدین علی بن
الحسین علیهما السلام - بعد آن ذکر اولاد سید فرزند حضرت امام زین العابدین

علیه السلام می نماید که نسب سادات بگرام بادشاهان تنبسی می شود. بعد آن ذکر
سید محمد که معروف و مشهور اند. سید محمد صفری که از واسط به بگرام آمده و بگرام را فتح
نموده بهانجا اقامت ورزیدند. بعد آن ذکر سید علاء الدین جد سادات پنج بجهت
و حال اولاد سید اعلی. بعد آن ذکر اعقاب مولوی سید عالم بن سید حسین بعد آن ذکر
اعقاب سید مدنی بن سید حسین.

نسخه کتب خانۀ تحقیق که در فن متفرقات بر نمبر ۲۷ مخزون است بخط مولی
عالم بنوشته شخصی از ساکنان بگرام است و در آخر کتاب نسب نامۀ متلوم بگرام
هم مرقوم است و ما در بابی تاریخ و فیات اکثر از سادات بگرام در آخر نوشته است
جله آوران ۸. اسطوری ضمیمه مختلف است.

نظام الانساب

تالیف محمد منصور علی بن السید زین العابدین النقیوی البخاری بن سید رحم علی بن سید بدرالدین از اولاد سید جلال الدین حسین مخدوم جهانیان جهان گشت متوفی سنه در بیان انساب بنی آدم مصنف موصوف درین کتاب از حضرت آدم علی نبینا و علیه السلام شروع کرده نسب اکثر قبایل و عشائر تا زمان خود سال ششم هجری بیان نموده و کتاب در مقام منتیان امر چنانکه ریاست یک زاجه از راجگان ماتحت حکومت حیدر آباد دکن است تصنیف نموده و کتاب را از کتب تاریخ و انساب و سیر معتبره جمع نموده و هم زبانی مردمان آنجه در باب نسب او شان شنیده نوشته در اصل مصنف موصوف اسمی بلیغ و گوش نام و جمع و تفحص انساب نموده -

جناب قدوة العلماء و فخر العلماء جناب علامه سید علی الشوستری المحاطب من سلطان حیدر آباد دکن بخطاب ادیب الدوله الملک سلطان العلماء بران تحریر فرموده داد محنت و مصنف داده شروع کتاب این است -

خود مصنف مرقوم در اول کتاب چند فهرست تحریر نموده که ازان اخذ طالع سهل گردیده یک فهرست قبایل است مرتب بر حروف الفبائی مثلاً اگر میخواهی که نسب قبیلہ بنی ثمود بنی ثقیف دریافت نمائی در فهرست مذکور تحت حرف ثا ملاحظه فرمائی بهرین انجام نوشته است که ذکر این قبیلہ بر کدام صفحه کتاب درج است -

فهرست دوم تفصیل ملوک و سلاطین و امراء و وزراء -

فهرست سوم انبیاء علیهم السلام -

فهرست چهارم علماء و مشائخ و محدثین و روایات -

فهرست پنجم کتب و کتب و کتب و کتب -

فهرست ششم اسما و شریفه اصحاب جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم -

فهرست هفتم اشعار مشاهیر -

فهرست هشتم رجال مشاهیر -

نسخه کتب خانه آصفیه که در دو جلد مجلد و بر نمبر ۴۰۵ و ۴۰۶ فن تفرقات مرتب است بخط خود مصنف است که از سید ابوالحسن پسر مصنف موصوف خرید شده خوشخط تعلیق است -

جلد اول نمبری ۴۰۵ مکتوب به شماره ۱۳۰۴ هجری جلوه صفحات آن ۴۱۵ - است

جلد دوم نمبری ۴۰۶ جلوه صفحات آن ۶۱۶ تاریخ کتاب نیست اما بخط خود مصنف و غالباً تاریخ کتابت این جلد همان تاریخ جلد اول خواهد بود -

مرقع نسخ

بخط ثلث بقلم علی امجدیه ورق بخط حسن علی احمی مرقومه ۲۲۲ السیه یک هزار و دوهصد
 بست و دویجری و در آخر یک ورق بقلم خنی خط تعلیق و شفیعه آمیز -
 و حاشیه کاغذ جدید در جمله اوراق وصله شده -
 برنمبر ۲۲۲ متفرقات درین کتب خانه آصفیه مخزون است -

مترق عربی

بخط نسخ قلم خفی - جمله دوازده ورق - نام کاتب و سنه کتابت مرقوم نیست -
برنمبر ۲۸۰ فن مترقات در کتب خانه آصفیه مرتب است -

مرقع

مشق حکیم بن محمد حسین فیلسوف جنگ افسر الاطباء حمید آبادی متوفی ۱۳۲۵
 یک هزار و سه صد و گشت و پنج هجری -
 بست و چهار ورق نوشته ۱۳۱۲ هجری یک هزار و سه صد و دوازده هجری است -
 بر نمبر ۲۸۴ فن مترقات درین کتب خانه آصفیه مرتب است -

مرقع مفردات

محمد حسین کشمیری برائے شوق فرزند خود در سال یکہزار و پانزدہ ہجری
بخط تعلیق نوشتہ۔ جلد پنجم ورق است۔
مدین کتب خانہ اصفیہ بر نمبر ۲۸۵ مفردات مرتب است۔

مرقع

بخط شفیعہ قلم خفی و علی بن اسطور مطلقاً نوشته۔
 محمد شیرازی در سال ۱۲۴۵ هجری و ۱۲۴۶ هجری۔
 جلد قطعات پیچده۔ بر نمبر ۲۸۶ فن مترقات درین کتب خانہ اسمعیہ مخزون است۔

مرقع نسخ قلم حلبی

بخط حکیم سید محمد حسین افسر الاطباء حیدرآبادی متوفی ۱۲۵۲ هجری قمری یک هزار و سیصد
 و سیست و پنج اجزای - جمله قطعه مفردات و هم مرکبات هر دو هست -
 بر نمبر ۲۸۹ فن مفردات در کتب خانه آصفیه مخزون است -

مرقع بخط نسخ قلم حلبی

صد کلمات وعظ و پند و مناجات حضرت امیر المومنین علی بن ابی طالب
علیه السلام را شخصه محمود بن سیاؤس نام در سال نهصد و سی و شش هجری به خط نسخ
نوشته بود۔

سراج الدین خان در سال یک هزار و سه صد و ده هجری از اصل نقل نموده۔
و ترجمه بعض کلمات تا صفحه هفتم بزبان اردو از سرخی نوشته۔

جمله ادراک کی دہشت۔ منجلہ آن درسی و چہار ورق صد کلمات و در چہار ورق
مناجات۔ و بر نمبر ۶۱۳ فن متفرقات در کتب خانہ آصفیہ این مرقع محفوظ است۔

کتاب الاخیاط

بزبان فارسی در فن خیاطی در آن طرق و نکات فن خیاطت بیان نموده -
اول کتاب این است -

الحمد لله الذی علما الانبیاء بالعرف و الصلوة والسلام علی
نبیہ الاهی الکریم الذی کرم العالم فی العالم و علی الہ و اصحاب الذین
ذیرهم الله تعالی فی نبی آدم -
اما بعد باعث تحریر این سطور که بنکات الاخیاط موسوم گشته است که چون
یافت اشتباهی بر شتم که صنعت کار علاقه بند نیست و در وقت ازاد قات
شباب بنابر تجسی این صنعت طبیعت باین مائل شده و بحد کمال رسانده بوده و
اکنون شوق دوست مهربانی زمام اختیار از دست ربوده تکلف شد که طرق
آن را مضبوط قلم آورد که بعض از چارنیمه و اکثر ارشست همه است و بسیار است
اقسام آن کثرت است که از خاطر رد و محفوظ ننماید در مذکره پس مسلسل کنم بر بحر خط نام
محفوظ ماند طریق آن و اهل شود تذکره آنچه فراموش کرد و از آن پس ناچار شدم آنکه
احول مقرر کنم اصول چند موافق اصطلاح کاسبان این فن تا آسان شود تعبیر و فهم تقریر
درین باب -

نام مصنف معلوم نشد -

نسخه کتابخانه آصفیه که برنمبر ۲۱۶ فن مفرقات مخزون است قطع خورده و کاغذ
طلایی خط نستعلیق در آخر نه نام کاتب است نه سال تحریر جمله اوراق ۷۶ سطورنی صفحه ۱۱ -

